




3 1761 11648658 0



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116486580>

CA1
PS
-C33

151

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

March 26, 2010

Le 26 mars 2010

2010 No. 12

2010 n° 12

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

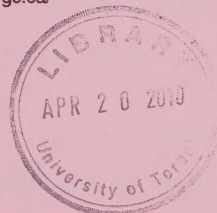
Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)

Telephone: (613) 941-5995

Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)

Fax: (613) 954-5779

Email: publications@pwgsc.gc.ca

Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)

Téléphone: (613) 941-5995

Télocopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)

Télocopieur: (613) 954-5779

Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 12

March 22 to March 26, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

Vol. 147, No. 3, Tuesday, March 9, 2010. p. 29-41, [2]p.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y3-403/3E

Vol. 147, No. 4, Wednesday, March 10, 2010. p. 42-58, [2]p.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y3-403/4E

Vol. 147, No. 5, Thursday, March 11, 2010. p. 59-80, ii, [2]p. Tableau.

\$13.00 per copy.

● ● *

Cat. No. Y3-403/5E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 12

Le 22 mars au 26 mars 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

Vol. 147, n° 3, le mardi 9 mars 2010. p. 29-41, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y3-403/3F

Vol. 147, n° 4, le mercredi 10 mars 2010. p. 42-58, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y3-403/4F

Vol. 147, n° 5, le jeudi 11 mars 2010. p. 59-80, ii, [2]p. Tableau.

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. Y3-403/5F

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

No. 3, Tuesday, March 9, 2010. p. 46-53.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/3

No. 4, Wednesday, March 10, 2010. p. 56-62.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/4

No. 5, Thursday, March 11, 2010. p. 64-72, vp.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/5

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 4, Wednesday, March 10, 2010. 9p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/4

No. 5, Thursday, March 11, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/5

No. 6, Tuesday, March 16, 2010. 24p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/6

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

N° 3, le mardi 9 mars 2010. p. 46-53.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/3

N° 4, le mercredi 10 mars 2010. p. 56-62.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/4

N° 5, le jeudi 11 mars 2010. p. 64-72, vp.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/5

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 4, le mercredi 10 mars 2010. 9p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/4

N° 5, le jeudi 11 mars 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/5

N° 6, le mardi 16 mars 2010. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/6

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Parl=40&Ses=3&Language=E&Mode=1>
 URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-835-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

S-204.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children), The Honourable Senator Hervieux-Payette, P.C. Ottawa, First reading, March 9, 2010. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. YB403-204/1*

S-205.—An Act to provide the means to rationalize the governance of Canadian businesses during the period of national emergency resulting from the global financial crisis that is undermining Canada's economic stability, The Honourable Senator Hervieux-Payette, P.C. Ottawa, First reading, March 9, 2010. 7p. 28cm. Softcover.

Short title: Governance of Canadian Businesses Emergency Act, 2010.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. YB403-205/1*

S-206.—An Act to establish gender parity on the board of directors of certain corporations, financial institutions and parent Crown corporations, The Honourable Senator Hervieux-Payette, P.C. Ottawa, First reading, March 9, 2010. 10, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Board of Directors Gender Parity Act.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. YB403-206/1*

S-207.—An Act to amend the Fisheries Act (commercial seal fishing), The Honourable Senator Harb. Ottawa, First reading, March 9, 2010. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. YB403-207/1*

S-208.—An Act to amend the Conflict of Interest Act (gifts), The Honourable Senator Day. Ottawa, First reading, March 9, 2010. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. YB403-208/1*

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>
 URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsGovernment.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-835-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

S-204.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants), L'honorable sénateur Hervieux-Payette, C.P. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YB403-204/1*

S-205.—Loi prévoyant des moyens pour rationaliser la gestion interne des entreprises commerciales canadiennes durant la période d'urgence nationale résultant de la crise financière mondiale qui porte atteinte à la stabilité économique du Canada, L'honorable sénateur Hervieux-Payette, C.P. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. 7p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi d'urgence de 2010 sur la gestion interne des entreprises commerciales canadiennes.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YB403-205/1*

S-206.—Loi visant à assurer la parité de genre dans le conseil d'administration de certaines personnes morales, institutions financières et sociétés d'État mères, L'honorable sénateur Hervieux-Payette, C.P. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. 10, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur la parité de genre dans les conseils d'administration.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YB403-206/1*

S-207.—Loi modifiant la Loi sur les pêches (pêche commerciale du phoque), L'honorable sénateur Harb. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YB403-207/1*

S-208.—Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts (cadeaux), L'honorable sénateur Day. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YB403-208/1*

S-209.—**An Act respecting a national day of service to honour the courage and sacrifice of Canadians in the face of terrorism, particularly the events of September 11, 2001**, The Honourable Senator Wallin. Ottawa, First reading, March 9, 2010. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: National Day of Service Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-209/1

S-210.—**An Act to amend the Federal Sustainable Development Act and the Auditor General Act (involvement of Parliament)**, The Honourable Senator Banks. Ottawa, First reading, March 9, 2010. 3, 2ap. 28cm. Softcover.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-210/1

S-211.—**An Act respecting World Autism Awareness Day**, The Honourable Senator Munson. Ottawa, First reading, March 10, 2010. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: World Autism Awareness Day Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-211/1

S-212.—**An Act to amend the Excise Tax Act (tax relief for Nunavik)**, The Honourable Senator Watt. Ottawa, First reading, March 10, 2010. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-212/1

S-209.—**Loi instituant une Journée nationale du service pour honorer le courage et les sacrifices des Canadiens face au terrorisme, notamment lors des événements du 11 septembre 2001**, L'honorable sénateur Wallin. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur la Journée nationale du service.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-209/1

S-210.—**Loi modifiant la Loi fédérale sur le développement durable et la Loi sur le vérificateur général (participation du Parlement)**, L'honorable sénateur Banks. Ottawa, Première lecture le 9 mars 2010. 3, 2ap. 28cm. Couverture souple.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-210/1

S-211.—**Loi instituant la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme**, L'honorable sénateur Munson. Ottawa, Première lecture le 10 mars 2010. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-211/1

S-212.—**Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (allégements fiscaux pour les habitants du Nunavik)**, L'honorable sénateur Watt. Ottawa, Première lecture le 10 mars 2010. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-212/1

Standing Committee on Human Rights, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=2&comm_id=77

Meetings on: **Bill S-223, An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act and to enact certain other measures in order to provide assistance and protection to victims of human trafficking; Issues relating to human rights and, inter alia, the review of the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations; The study of the sexual exploitation of children in Canada.**

Issue No. 16, Monday, December 7, 2009. 36p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC32-402/1-16

Meetings on: **The implementation of recommendations contained in the committee's report entitled Children: the silenced citizens: effective implementation of Canada's international obligations with respect to the rights of children, tabled in the Senate on April 25, 2007.**

Issue No. 17, Wednesday, December 9, 2009. 31p.

Including: the fourth report of the committee (Bill S-223); the fifth report of the committee (Special Study Budget 2009-2010 - issues relating to human rights).

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC32-402/1-17

Comité permanent des droits de la personne, 2e session, 40e législature, 2009. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=2&comm_id=77

Réunions concernant: **Le projet de loi S-223, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et édictant certaines autres mesures afin de fournir de l'aide et protection aux victimes du trafic de personnes; L'évolution de diverses questions ayant trait aux droits de la personne et à l'examen, entre autres choses, des mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne; L'étude de l'exploitation sexuelle des enfants au Canada.**

Fascicule n° 16, le lundi 7 décembre 2009. 36p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC32-402/1-16

Réunions concernant: **La mise en oeuvre des recommandations contenues dans son rapport intitulé Les enfants : des citoyens sans voix - mise en oeuvre efficace des obligations internationales du Canada relatives aux droits des enfants, qui a été déposé au Sénat le 25 avril 2007.**

Fascicule n° 17, le mercredi 9 décembre 2009. 31p.

Y compris : le quatrième rapport du comité (projet de loi S-223); le cinquième rapport du comité (Budget pour étude spéciale 2009-2010 - questions ayant trait aux droits de la personne).

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC32-402/1-17

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 10, Tuesday, March 16, 2010. p. 491-562, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/10E*

Vol. 145, No. 6, Wednesday, March 10, 2010. p. 259-301, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/6E*

Vol. 145, No. 7, Thursday, March 11, 2010. p. 303-376, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/7E*

Vol. 145, No. 8, Friday, March 12, 2010. p. 377-417, 48, [2]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/8E*

Vol. 145, No. 9, Monday, March 15, 2010. p. 419-489, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/9E*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 10, Tuesday, March 16, 2010. 27, xp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/10*

No. 11, Wednesday, March 17, 2010. 29, vip.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/11*

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 10, le mardi 16 mars 2010. p. 419-489, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/10F*

Vol. 145, n° 6, le mercredi 10 mars 2010. p. 259-301, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/6F*

Vol. 145, n° 7, le jeudi 11 mars 2010. p. 303-376, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/7F*

Vol. 145, n° 8, le vendredi 12 mars 2010. p. 377-417, 48, [2]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/8F*

Vol. 145, n° 9, le lundi 15 mars 2010. p. 419-489, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/9F*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 10, le mardi 16 mars 2010. 27, xp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/10*

N° 11, le mercredi 17 mars 2010. 29, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/11*

No. 4, Monday, March 8, 2010. 24, vp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/4

No. 5, Tuesday, March 9, 2010. 24, xp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/5

No. 6, Wednesday, March 10, 2010. 26, xp.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/6

No. 7, Thursday, March 11, 2010. 22, vip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/7

No. 8, Friday, March 12, 2010. 25, viiip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/8

No. 9, Monday, March 15, 2010. 26, viiip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/9

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

C-2.—An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Colombia, the Agreement on the Environment between Canada and the Republic of Colombia and the Agreement on Labour Cooperation between Canada and the Republic of Colombia, Minister of International Trade, Ottawa, First reading, March 10, 2010. 35, 5ap. 28cm. Softcover.

Short title: Canada-Colombia Free Trade Agreement Implementation Act.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-2/1

N° 4, le lundi 8 mars 2010. 24, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/4

N° 5, le mardi 9 mars 2010. 24, xp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/5

N° 6, le mercredi 10 mars 2010. 26, xp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/6

N° 7, le jeudi 11 mars 2010. 22, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/7

N° 8, le vendredi 12 mars 2010. 25, viiip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/8

N° 9, le lundi 15 mars 2010. 26, viiip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/9

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

C-2.—Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Colombie, de l'Accord sur l'environnement entre le Canada et la République de Colombie et de l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la République de Colombie, Ministre du commerce international. Ottawa, Première lecture le 10 mars 2010. 35, 5ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-2/1

C-3.—An Act to promote gender equity in Indian registration by responding to the Court of Appeal for British Columbia decision in *McIvor v. Canada* (Registrar of Indian and Northern Affairs), Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency. Ottawa, First reading, March 11, 2010. 4, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Gender Equity in Indian Registration Act.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-3/1*

C-4.—An Act to amend the Youth Criminal Justice Act and to make consequential and related amendments to other Acts, Minister of Justice. Ottawa, First reading, March 16, 2010. 13, 10ap. 28cm. Softcover.

Short title: Sébastien's Law (Protecting the Public from Violent Young Offenders).

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-4/1*

C-494.—An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (nanotechnology), Mr. Julian. Ottawa, First reading, March 10, 2010. 14p. 28cm. Processed.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-494/1*

C-495.—An Act to amend the Statistics Act (National Office for Fire and Emergency Response Statistics), Mr. Davies. Ottawa, First reading, March 11, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: National Office for Fire and Emergency Response Statistics Act.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-495/1*

C-496.—An Act to change the name of the electoral district of New Westminster - Coquitlam, Mr. Donnelly. Ottawa, First reading, March 11, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-496/1*

C-497.—An Act warning Canadians of the cancer risks of using tanning equipment, Mr. Bezan. Ottawa, First reading, March 11, 2010. 7p. Illus. 28cm. Processed.

Short title: Tanning Equipment Warning (Cancer Risks) Act.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-497/1*

C-3.—Loi favorisant l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens en donnant suite à la décision de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique dans l'affaire *McIvor v. Canada* (Registrar of Indian and Northern Affairs), Ministre des affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du nord. Ottawa, Première lecture le 11 mars 2010. 4, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-3/1*

C-4.—Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 16 mars 2010. 13, 10ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi de Sébastien (protection du public contre les jeunes contrevenants violents).

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-4/1*

C-494.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (nanotechnologie), M. Julian. Ottawa, Première lecture le 10 mars 2010. 14p. 28cm. Polycopié.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-494/1*

C-495.—Loi modifiant la Loi sur la statistique (Bureau national des statistiques sur les interventions en cas d'incendie et d'urgence), M. Davies. Ottawa, Première lecture le 11 mars 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur le Bureau national des statistiques sur les interventions en cas d'incendie et d'urgence.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-495/1*

C-496.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de New Westminster - Coquitlam, M. Donnelly. Ottawa, Première lecture le 11 mars 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-496/1*

C-497.—Loi visant à prévenir les Canadiens des risques de cancer liés aux appareils de bronzage, M. Bezan. Ottawa, Première lecture le 11 mars 2010. 7p. Ill. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur la mise en garde contre les appareils de bronzage (risques de cancer).

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-497/1*

C-498.—**An Act prohibiting the commission, abetting or exploitation of torture by Canadian officials and ensuring freedom from torture for all Canadians at home and abroad and making consequential amendments to other Acts**, Mr. Marston. Ottawa, First reading, March 15, 2010. 11p. 28cm. Processed.

Short title: Prevention of Torture Act.

\$10.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-498/1

C-499.—**An Act to amend the Copyright Act (audio recording devices)**, Mr. Angus. Ottawa, First reading, March 16, 2010. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-499/1

C-5.—**An Act to amend the International Transfer of Offenders Act**, Minister of Public Safety. Ottawa, First reading, March 18, 2010. 3, 1ap. 28cm. Processed.

Short title: Keeping Canadians Safe (International Transfer of Offenders) Act.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-5/1

C-498.—**Loi visant à interdire la pratique, la promotion et l'usage de la torture par des fonctionnaires canadiens et à garantir aux Canadiens le droit de ne pas être soumis à la torture dans leur pays et à l'étranger, et modifiant d'autres lois en conséquence**, M. Marston. Ottawa, Première lecture le 15 mars 2010. 11p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur la prévention de la torture.

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-498/1

C-499.—**Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur (appareils d'enregistrement audio)**, M. Angus. Ottawa, Première lecture le 16 mars 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-499/1

C-5.—**Loi modifiant la Loi sur le transfèrement international des délinquants**, Ministre de la sécurité publique. Ottawa, Première lecture le 18 mars 2010. 3, 1ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi visant à assurer la sécurité des Canadiens (transfèrement international des délinquants).

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-5/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Carrot production on raised beds: reduced risk weed control strategies. Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, c2010. 6p. (1243 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC Number 11169E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-171-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15054-3 *Cat. No. A52-171/2010E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Production de carottes sur buttes: stratégies de lutte à risque réduit contre les mauvaises herbes. Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), c2010. 6p. (1249 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (Publication d'AAC 11169F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-171-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93897-4 *N° de cat. A52-171/2010F-PDF*

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

March 19, 2010. 20p. (293 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-3-19.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-3-19-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

March 2010. 193p. (2210 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2010-3-PDF

About the Bank. Ottawa, c2010. English text, 22p. Coloured map, photographs. 19cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.html>.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-05374-3 ● †

Cat. No. FB2-27/2008

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-10.—**On the advantages of disaggregated data:** insights from forecasting the U.S. economy in a data-rich environment, by Nikita Perevalov and Philipp Maier. Ottawa, March 2010. 29p. (175 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-10E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-2.—**Market expectations and option prices:** evidence for the Can\$/US\$ exchange rate, by Alejandro García and Andrei Prokopiw. Ottawa, March 2010. 27p. (316 KB). Coloured figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-2E-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 19 mars 2010. 20p. (293 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-3-19.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-3-19-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Mars 2010. 193p. (2210 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2010-3-PDF

La Banque en bref. Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Carte en couleur, photographies. 19cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-05374-3 ● †

N° de cat. FB2-27/2008

Customs D memoranda. D11, General tariff information.
Irregular. Ottawa. Electronic.

Mémoires D des douanes. D11, Renseignements généraux sur le tarif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D11-5-7, March 12, 2010.—**Canada-European Free Trade Association Free Trade Agreement (CEFTA) Rules of Origin.** Ottawa. 3p. (72 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-7-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

D11-5-7, le 12 mars 2010.—**Règles d'origine de l'Accord de libre-échange Canada-association européenne de libre-échange (ALÉCA).** Ottawa. 3p. (80 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-7-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-5-7-2010E-PDF

N° de cat. Rv55-5/11-5-7-2010F-PDF

D11-5-8, March 12, 2010.—**Canada-Peru Free Trade Agreement (CPFTA) Rules of Origin.** Ottawa. 3p. (72 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-8-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

D11-5-8, le 12 mars 2010.—**Règles d'origine de l'Accord de libre-échange Canada-Pérou (ALÉCP).** Ottawa. 3p. (80 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-8-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-5-8-2010E-PDF

N° de cat. Rv55-5/11-5-8-2010F-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

10-003, March 11, 2010.—**Proposed regulatory change in support of the NEXUS and CANPASS programs and the alternative presentation of persons under the Customs Act.** Ottawa. 1p. (39 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-003-eng.pdf
Free. (Internet).

10-003, le 11 mars 2010.—**Modifications réglementaires proposées à l'appui des programmes NEXUS et CANPASS et le présentation des personnes selon un mode substitutif en vertu de la Loi sur les douanes.** Ottawa. 1p. (41 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-003E-PDF

N° de cat. Rv55-5/2010-003F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[February 2010]. Date released: March 2010. 18p. (522 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-2.pdf
Free. (Internet).

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 18p. (522 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2010-2.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-2-PDF

N° de cat. NH12-12/2010-2-PDF

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[February 2010]. Date released: March 2010. 67p. (2067 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-2.pdf
Free. (Internet).

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 67p. (2067 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-1.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2010-2-PDF

N° de cat. NH12-241/2010-2-PDF

Canada - a world leader in sustainable forest management.

Ottawa, [200-?]. 14 cards in a pocket. 12cm. Kit.

Order Information for Non-depositaries: CCFM Secretariat, c/o, Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, 580 Booth St., 8th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-9099; Fax: (613) 947-9033; URL: <http://www.ccfm.org/english/about-us-contactus.asp>.

Free.

2□



Cat. No. Fo79-1/2010E

CANADIAN HERITAGE

Sport Canada

Actively engaged: a policy on sport for women and girls - action plan 2009-2012. Gatineau, Quebec, c2009. 9p. (992 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (CH24-27-1/2009) and ISBN (978-1-100-11926-7) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH24-27-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11926-7 Cat. No. CH24-27/1-2009E-PDF

Actively engaged: a policy on sport for women and girls. Gatineau, Quebec, c2009. 17p. (1526 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (CH24-27/2009) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH24-27-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11925-0 Cat. No. CH24-27/2009E-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Meeting report - paediatric/adolescent/young adult cancer: a pan-Canadian initiative. Ottawa, c2009. iv, 25p. Graph, photographs, tables. 28cm. Processed.

Royal York Hotel, Toronto, Ontario, March 9th, 2009.

Order information: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-12478-0 □† Cat. No. MR21-139/2009E

Canada - un chef de file mondial de l'aménagement forestier durable. Ottawa, [200-?]. 14 cartes dans une pochette. 12cm. Trousse.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat, Conseil canadien des ministres des forêts, a/s, Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-9099; Télécopieur: (613) 947-9033; URL: <http://www.ccfm.org/francais/aboutus-contactus.asp>.

Gratuit.

3□



N° de cat. Fo79-1/2010F

PATRIMOINE CANADIEN

Sport Canada

Mobilisation active: politique concernant le sport pour les femmes et les filles - plan d'action 2009-2010. Gatineau (Québec), c2009. 9p. (995 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH24-27-1/2009) et l'ISBN (978-1-100-90915-8) copiés dans la version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH24-27-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90915-8 N° de cat. CH24-27/1-2009F-PDF

Mobilisation active: politique concernant le sport pour les femmes et les filles. Gatineau (Québec), c2009. 17p. (1468 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH24-27/2009) copié dans cette version PDF est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH24-27-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90914-1 N° de cat. CH24-27/2009F-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Compte rendu de réunion - Initiative pancanadienne: le cancer chez les enfants/adolescents/jeunes adultes. Ottawa, c2009. iv, 25p. Graphique, photographies, tableaux. 28cm. Polycopié.

«Hôtel Royal York, Toronto (Ontario), le 9 mars 2009».

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92975-0 □† N° de cat. MR21-139/2009F

Microcosm-III: CIHR Institute of Infection and Immunity. Irregular. London, Ontario. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1703-907X

Issued once or twice a year.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, Institute of Infection and Immunity, 2705 boul. Laurier, CHUQ, Suite TR-62, Québec City, Québec G1V 4G2. Tel: 613-954-7223; Fax: 613-954-1800; E-mail: sd.iii-imii@crchul.ulaval.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9253.html>.

Vol. 7, No. 1, Winter 2008. English text, 8p. Photographs.

Free.



Cat. No. MR12-2/7-1

Microcosm-III. Irregular. London, Ontario. ISSN 1703-9088
Electronic.

Microcosm, Institute of Infection and Immunity.

The ISSN (1703-907X) of the bilingual print edition has been copied in the pdf edition.

Vol. 7, No. 1, Winter 2008. 8p. (736 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-2/7-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. MR12-2/7-1E-PDF

Canadian Microbiome Initiative - workshop report: June 16th-17th, 2008, Fairmont Royal York Hotel, Toronto. Ottawa, c2008. English text, 39p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers and ISBNs printed in this publication.

Order Information: Canadian Institutes of Health Research, Institute of Infection and Immunity, 2705 boul. Laurier, CHUQ, Suite TR-62, Québec City, Québec G1V 4G2. Tel: 613-954-7223; Fax: 613-954-1800; E-mail: sd.iii-imii@crchul.ulaval.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9253.html>.

Free.



Cat. No. MR21-132/2008

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Canada's statistical report on international assistance. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

2007/2008. 52p. (5610 KB). Figs., glossary, graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-4-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14849-6 **Cat. No. CD2-4/2008E-PDF**

Microcosme-IMII: Institut des maladies infectieuses et immunitaires des IRSC. Irrégulier. London (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1703-907X

Publié une ou deux fois par année.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, Institut des maladies infectieuses et immunitaires, 2705 boul. Laurier, CHUQ, Local TR-62, Québec (Québec) G1V 4G2. Téléphone: 613-954-7223; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: sd.iii-imii@crchul.ulaval.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9253.html>.

Vol. 7, n° 1, hiver 2008. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. MR12-2/7-1

Microcosme-IMII. Irrégulier. London (Ontario). ISSN 1703-9096
Électronique.

Microcosme, Institut des maladies infectieuses et immunitaires.

L'ISBN (1703-907X) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

Vol. 7, n° 1, hiver 2008. 8p. (3136 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR12-2/7-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-2/7-1F-PDF

L'Initiative canadienne sur le microbiome - rapport de l'atelier: 16 et 17 juin 2008, Fairmont Royal York Hotel, Toronto. Ottawa, c2008. Texte français, 39p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Les n°s de catalogue et ISBNs imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Instituts de recherche en santé du Canada, Institut des maladies infectieuses et immunitaires, 2705 boul. Laurier, CHUQ, Local TR-62, Québec (Québec) G1V 4G2. Téléphone: 613-954-7223; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: sd.iii-imii@crchul.ulaval.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9253.html>.

Gratuit.



N° de cat. MR21-132/2008

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Rapport statistique canadien sur l'aide internationale. Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

2007/2008. 52p. (5302 Ko). Carte, figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-4-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93696-3 **N° de cat. CD2-4/2008F-PDF**

Gender equality - policy and tools: CIDA's policy on gender equality. Rev. ed. Ottawa, c2010. 16p. (1801 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-56-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11962-5 *Cat. No. CD4-56/2009E-PDF*

Gender equality - policy and tools: CIDA's framework for assessing gender equality results. Rev. ed. Ottawa, c2010. 28p. (894 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-57-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11964-9 *Cat. No. CD4-57/2009E-PDF*

Gender equality - policy and tools: questions about culture, gender equality and development cooperation. Rev. ed. Ottawa, c2010. 20p. (981 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-58-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11966-3 *Cat. No. CD4-58/2009E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

Vol. 24, No. 25. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/24-25

Égalité entre les sexes - politique et outils: politique de l'ACDI en matière d'égalité entre les sexes. Éd. rev. Gatineau (Québec), c2010. 16p. (1809 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-56-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90950-9 *N° de cat. CD4-56/2009F-PDF*

Égalité entre les sexes - politique et outils: cadre d'évaluation des résultats de l'ACDI en matière d'égalité entre les sexes. Éd. rev. Gatineau (Québec), c2010. 32p. (966 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-57-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90952-3 *N° de cat. CD4-57/2009F-PDF*

Égalité entre les sexes - politiques et outils: culture, égalité entre les sexes et coopération au développement - des questions soulevées. Éd. rev. Gatineau (Québec), c2010. 20p. (1002 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-58-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90954-7 *N° de cat. CD4-58/2009F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

Vol. 24, n° 25. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/24-25

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 17, No. 25. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/17-25

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Foreign Credentials Referral Office progress report. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 25p. (669 KB). Photographs.

Foreign Credentials Referral Office - helping foreign trained workers succeed in Canada - cover.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14040-7 **Cat. No. Ci1-12/2009E-PDF**

Annual report to Parliament on immigration. Annual. Ottawa. ISSN 1706-3329 Electronic.

2009. 32p. (1822 KB). Tables. (C&I-1054-10-09)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14029-2 **Cat. No. Ci1-2009E-PDF**

COURTS ADMINISTRATION SERVICE

Courts Administration Service - annual report. Annual. 27cm. Softcover. ISSN 1910-4928

Order Information for Non-depositaries: Courts Administration Service. URL: http://cas-nrc-nter03.cas-satj.gc.ca/porta/page/porta/CAS/contact_eng

2008/2009. English text, 26p. Glossary, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-50277-9  **Cat. No. JU16-2009**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 17, n° 25. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/17-25

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers, rapport d'étape. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. 26p. (640 Ko). Photographies.

Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers - aider les travailleurs formés à l'étranger à réussir au Canada - couv.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92903-3 **N° de cat. Ci1-12/2009F-PDF**

Rapport annuel au Parlement sur l'immigration. Annuel. Ottawa. ISSN 1706-3337 Électronique.

2009. 36p. (1981 Ko). Tableaux. (C&I-1054-10-09)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92901-9 **N° de cat. Ci1-2009F-PDF**

SERVICE ADMINISTRATIF DES TRIBUNAUX JUDICIAIRE

Service administratif des tribunaux judiciaires - rapport annuel. Annuel. 27cm. Couverture souple. ISSN 1910-4928

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service administratif des tribunaux judiciaire. URL: http://cas-nrc-nter03.cas-satj.gc.ca/porta/page/porta/SATJ/contact_fra

2008/2009. Texte français, 26p. Glossaire, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50277-9  **N° de cat. JU16-2009**

Courts Administration Service - annual report. Annual.
Électronique.

2008/2009. 28p. (1346 KB). Glossary, photographs, tables.

The catalogue number (JU16-2009) and ISBN (978-1-100-50277-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/satj-cas/JU16-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13697-4 *Cat. No. JU16-2009E-PDF*

ENVIRONMENT CANADA

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist as being available to full depositories only. It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories have already received their copy of this publication.

Species at Risk Act annual report. Annual. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

2008. c2010. English text, 34p. Fig., graph, photographs, tables.

Free.

4□ ISBN 978-1-100-50376-9 ● † *Cat. No. En1-45/2008*

Service administratif des tribunaux judiciaires. Annuel.
Électronique.

2008/2009. 28p. (1349 Ko). Glossaire, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (JU16-2009) et l'ISBN (978-1-100-50277-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/satj-cas/JU16-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92574-5 *N° de cat. JU16-2009F-PDF*

ENVIRONNEMENT CANADA

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les bibliothèques de dépôt universel. Cette notice est présentement signalée pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel ont déjà reçu leur exemplaire de cette publication.

Loi sur les espèces en péril, rapport annuel. Annuel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

2008. c2010. Texte français, 38p. Figure, graphique, photographies, tableaux.

Gratuit.

4□ ISBN 978-1-100-50376-9 ● † *N° de cat. En1-45/2008*

Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations. Annual. Ottawa. ISSN 1914-2145. Electronic.

Status report on water pollution prevention and control under the Metal Mining Effluent Regulations (ISSN 1719-461X).

Some early editions were also issued as "Environmental protection series. Mining and ore processing.

EPS 1/MM/13.—Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations in 2004, [prepared by] Mining Section, Mining and Processing Division, Public and Resources Sectors Directorate, Environmental Stewardship Branch. Gatineau, Quebec, August 2007. 173p. (2021 KB). Tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (En49-15/13E) and ISBN (978-0-662-09257-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En49-15-13-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45932-3 Cat. No. En49-15/13E-PDF

Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1914-2153 Électronique.

Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau en vertu du Règlement sur les effluents des mines de métaux (ISSN 1719-4628).

Certaines éditions antérieures ont été publiées dans la «Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux».

SPE 1/MM/13.—Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux en 2004, [préparé par] Section des mines et minéraux, Division des ressources naturelles, Direction de la prévention de la pollution, Direction générale de l'intendance environnementale. Gatineau (Québec), Août 2007. 175p. (1865 KB). Tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (En49-15/13F) et l'ISBN (978-0-662-9257-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En49-15-13-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09258-2 N° de cat. En49-15/13F-PDF

Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1914-203X

Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau en vertu du Règlement sur les effluents des mines de métaux (ISSN 1719-4601).

Certaines éditions antérieures ont été publiées dans la «Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux».

SPE 1/MM/13.—Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux en 2004, [préparé par] Section des mines et minéraux, Division des ressources naturelles, Direction de la prévention de la pollution, Direction générale de l'intendance environnementale. Gatineau (Québec), Août 2007. x, 163p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 ou 819-997-2800; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/publications/index.cfm?screen=contact&lang=f>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09257-5 N° de cat. En49-15/13F

Notice of ways and means motion to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 4, 2010 and other measures, The Minister of Finance. Ottawa, [March 22, 2010]. 161p. (1091 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (90551—2010-3-22) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-134-2010-03-04.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F2-134/2010-03-04-PDF

Avis de motion de voies et moyens portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 mars 2010 et mettant en oeuvre d'autres mesures, Le ministre des Finances. Ottawa, [Le 22 mars 2010]. 161p. (1091 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (90551—2010-3-22) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-134-2010-03-04.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-134/2010-03-04-PDF

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Moving forward with financial literacy: synthesis report on Reaching Higher - Canadian Conference on Financial Literacy held in Montreal, Canada, September 9 and 10, 2008, Hosted by: Financial Consumer Agency of Canada, Social and Enterprise Development Innovation (SEDI) and the Joint Forum of Financial Market Regulations; prepared by Caroline Munshaw. [2009]. 32p. (1016 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Reaching Higher: Canadian Conference on Financial Literacy.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-13-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12321-9 Cat. No. FC5-13/2009E-PDF

Aller de l'avant en matière de littératie financière: rapport de synthèse sur Vers les sommets - Conférence canadienne sur l'éducation financière tenue à Montréal, Canada, les 9 et 10 septembre 2008, Organisé par: Agence de la consommation en matière financière du Canada, Social and Enterprise Development Innovation (SEDI) et le Forum conjoint des autorités de réglementation du marché financier; préparé par Caroline Munshaw. Ottawa, [2009]. 32p. (743 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Vers les sommets: Conférence canadienne sur l'éducation financière.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC5-13-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91271-4 N° de cat. FC5-13/2009F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6465

Incorrect ISSN (0706-6457) and Catalogue No. (Fs98-6) printed in some issues.

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

No. 1223.—**Data report on the distribution and abundance of meiofauna on Roberts Bank, British Columbia**, by T.F. Sutherland ...[et al.]. West Vancouver, British Columbia, 2009. vii, 34p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch - Pacific Region, Marine Ecosystems and Aquaculture Division, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environment Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C., V7V 1N6, Canada."—Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-13/1223E

No. 1227.—**CFV Viking Storm Gulf of Alaska salmon survey, June 18 - July 5, 2008**, by J.F.T. Morris ...[et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2010. viii, 218p. Figs. (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. **Fs97-13/1227E**

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2917.—**Central Coast juvenile herring survey, August 2008**, by M. Thompson, C. Fort, and T.W. Theriault. Nanaimo, British Columbia, 2010. vi, 52p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. **Fs97-4/2917E**

HEALTH CANADA

It's your health. Irregular. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fyh-vsv/index_e.html

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

—**Infant botulism.** January 2009. [2]p. 28cm. Processed.

Incorrect catalogue number (H50-3/108-2004E-PDF) and ISBN (0-662-37527-0) printed in this publication.
Original: December 2001.

Free.



Cat. No. **H13-7/3-2009E**

—**Vermiculite insulation containing amphibole asbestos.**
September 2009. [3]p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (H50-3/150-2004E-PDF) and ISBN (0-662-36587-9) printed in this publication.
Original: March 2004.

Free.



Cat. No. **H13-7/4-2009E**

SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/fyh-vsv/index_f.html

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

—**Le botulisme infantile.** Janvier 2009. [2]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H50-3/108-2004F-PDF) et ISBN (0-662-77266-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.
Original: décembre 2001.

Gratuit.



N° de cat. **H13-7/3-2009F**

—**Isolant de vermiculite pouvant contenir de l'amiante amphibolique.** Septembre 2009. [3]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (H50-3/150-2004F-PDF) et ISBN (0-662-76362-9) imprimés dans cette publication sont incorrects.
Original: mars 2004.

Gratuit.



N° de cat. **H13-7/4-2009F**

—**Safety of cell phones and cell phone towers.** May 2009.
[3]p. 28cm. Processed.

Incorrect catalogue number (H50-3/102-2004E-PDF) and ISBN (0-662-37565-3) printed in this publication.
Original: May 2003.

Free.



Cat. No. H13-7/5-2009E

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronic.

—**Infant botulism.** January 2009. 2p. (58 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-3-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H13-7/3-2009E-PDF

—**Vermiculite insulation containing amphibole asbestos.**
September 2009. 3p. (373 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H13-7/4-2009E-PDF

—**Safety of cell phones and cell phone towers.** May 2009. 3p.
(82 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H13-7/5-2009E-PDF

Food and Drugs Act Liaison Office - how we can help you.
Ottawa, c2009. English text, 3p. Photographs. 23cm.
Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 091033)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-50296-0



Cat. No. H14-44/2009

Pest Management Regulatory Agency

Personal protective equipment: an important message for anyone who works with pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Text in Chinese.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

5 ISBN 978-0-662-03327-1



Cat. No. H114-19/4-2009Ch

—**Sécurité des cellulaires et des stations de base.** Mai 2009.
[3]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H50-3/102-2004F-PDF) et ISBN (0-662-77306-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.
Original: mai 2003.

Gratuit.



N° de cat. H13-7/5-2009F

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—**Le botulisme infantile.** Janvier 2009. 2p. (58 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-3-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H13-7/3-2009F-PDF

—**Isolatant de vermiculite pouvant contenir de l'amiante amphibolique.** Septembre 2009. 3p. (187 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H13-7/4-2009F-PDF

—**Sécurité des cellulaires et des stations de base.** Mai 2009. 3p. (82p.). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H13-7-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H13-7/5-2009F-PDF

Bureau de liaison pour la Loi sur les aliments et drogues - comment le Bureau peut-il vous aider? Ottawa, c2009. Texte français, 3p. Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 091033)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50296-0



N° de cat. H14-44/2009

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Équipement de protection individuelle: message important adressé à toute personne travaillant avec des pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Texte en chinois.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

5 ISBN 978-0-662-03327-1



N° de cat. H114-19/4-2009Ch

Personal protective equipment: an important message for anyone who works with pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Text in Vietnamese.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

6  ISBN 978-0-662-03325-7 ● † Cat. No. H114-19/4-2009Nam

Personal protective equipment: an important message for anyone who works with pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Text in Punjabi.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

7  ISBN 978-0-662-03296-0 ● † Cat. No. H114-19/4-2009Pu

Personal protective equipment: an important message for anyone who works with pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Text in Spanish.

Spanish Title: **Equipo de protección individual - lea siempre cuidadosamente las precauciones indicadas en la etiqueta antes de manipular un pesticida.**

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

8  ISBN 978-0-662-03323-3 ● † Cat. No. H114-19/4-2009Sp

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Report on results for the implementation of section 41 of the Official Languages Act. Annual. Ottawa. Electronic.

Previously published by Human Resources and Social Development Canada.

2008-2009. 36p. (1233 KB). (CA-558-07-09)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-10-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13615-8 Cat. No. HS1-10/2009E-PDF

Équipement de protection individuelle: message important adressé à toute personne travaillant avec des pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Texte en vietnamien.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

6  ISBN 978-0-662-03325-7 ● † N° de cat. H114-19/4-2009Nam

Équipement de protection individuelle: message important adressé à toute personne travaillant avec des pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Texte en pendjabi.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

7  ISBN 978-0-662-03296-0 ● † N° de cat. H114-19/4-2009Pu

Équipement de protection individuelle: message important adressé à toute personne travaillant avec des pesticides. Ottawa, c2009. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Texte en espagnol.

Titre espagnol: **Equipo de protección individual - lea siempre cuidadosamente las precauciones indicadas en la etiqueta antes de manipular un pesticida.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

8  ISBN 978-0-662-03323-3 ● † N° de cat. H114-19/4-2009Sp

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Rapport des résultats pour la mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles. Annuel. Ottawa. Électronique.

Publié précédemment par Ressources humaines et le développement social Canada.

2008-2009. 40p. (1335 Ko). (CA-558-07-09)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-10-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92496-0 N° de cat. HS1-10/2009F-PDF

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.
Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronic.

Chiefly tables.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

October 2009. 68p. (516 Ko). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-10.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-10-PDF

November 2009. 68p. (288 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-11.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-11-PDF

December 2009. 68p. (282 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-12.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-12-PDF

January 2010. 68p. (281 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2010-1-PDF

**HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT
CANADA**

**Report on results for the implementation of section 41 of the
Official Languages Act.** Annual. Ottawa. Electronic.

Previously published by Human Resources and Social Development Canada.

2007-2008. 38p. (2072 KB). (CA-549-06-09)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-10-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12924-2 Cat. No. HS1-10/2008E-PDF

**Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse,
bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Octobre 2009. 68p. (516 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-10.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2009-10-PDF

Novembre 2009. 68p. (288 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-11.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2009-11-PDF

Décembre 2009. 68p. (282 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-12.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2009-12-PDF

Janvier 2010. 68p. (281 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2010-1-PDF

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL
CANADA**

**Rapport des résultats pour la mise en oeuvre de l'article 41 de
la Loi sur les langues officielles.** Annuel. Ottawa.
Électronique.

Publié précédemment par Ressources humaines et le développement social Canada.

2007-2008. 38p. (2122 Ko). (CA-549-06-09)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-10-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91884-6 N° de cat. HS1-10/2008F-PDF

*Canadian Intellectual Property Office**Office de la propriété intellectuelle du Canada*

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2891, March 24, 2010. 482p. (16368 KB).

Vol. 57, n° 2891, le 24 mars 2010. 482p. (16368 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2891.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2891.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2891-PDF

N° de cat. RG42-2/57-2891-PDF

*Canadian Tourism Commission**Commission canadienne du tourisme*

Annual report - Canadian Tourism Commission. Annual. Vancouver. 28cm. ISSN 1481-3556

Description based on 2008 report.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L2. Tel: 604-638-8300; URL: <http://en-corporate.canada.travel/Contact>.

2008. c2009. 108p. Figs., glossary, map, photographs, tables.

The catalogue number (lu82-2008E-PDF) and ISBN (978-1-100-12376-9) of the pdf edition have been incorrectly copied in the print edition.

Free.



Cat. No. lu82-2008E

Annual report - Canadian Tourism Commission. Annual. Vancouver. ISSN 1493-5767 Electronic.

Rapport annuel - Commission canadienne du tourisme. Annual. Vancouver. ISSN 1493-5775 Électronique.

2008. 128p. (3964 KB). Figs., glossary, map, photographs, tables.

2008. 128p. (4151 Ko). Cartes, figures, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu82-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu82-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-12376-9 **Cat. No. lu82-2008E-PDF**

N° de cat. lu82-2008F-PDF

National Capital Commission - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2622

Some issues have a distinctive title.

Order information for Non-depositories: National Capital Commission, 202-40 Elgin Street, Ottawa K1P 1C7. Tel: 1-800-465-1867 (Capital Infocentre); 1-800-704-8227 (Corporate Information); TTY: 1-866-661-3530 or 613-239-5000 (Capital Infocentre); 613-239-5555 (Corporate Information); Fax: 613-239-5063; E-mail: info@ncc-cnn.ca; URL: http://www.canadascapital.gc.ca/bins/ncc_web_content_page.asp?cid=16301-23265-30893&lang=1.

2008-2009. English text, 81p. Figs., glossary, graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-50236-6 

Cat. No. W91-2009


Commission de la capitale nationale - rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2622

Certaines livraisons comportent un titre distinct.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la capitale nationale, 40, rue Elgin, pièce 202, Ottawa K1P 1C7. Téléphone: 1-800-465-1867 (Infocentre de la capitale); 1-800-704-8227 (Renseignements sur la CCN); ATS: 1-866-661-3530 ou 613-239-5000 (Infocentre de la capitale); 613-239-5555 (Renseignements sur la CCN); Télécopieur: 613-239-5063; Courriel: info@ncc-cnn.ca; URL: http://www.canadascapital.gc.ca/bins/ncc_web_content_page.asp?cid=16301-23265-30893&lang=2.

2008-2009. Texte français, 83p. Figures, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50236-6 

N° de cat. W91-2009

National Capital Commission - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. 85p. (3187 KB). Figs., glossary, graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccn-ncc/W91-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13484-0

Cat. No. W91-2009E-PDF

Commission de la capitale nationale - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 87p. (3209 Ko). Figures, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccn-ncc/W91-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92368-0

N° de cat. W91-2009F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The DND/CF weekly news".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 13, No. 9, 10 March 2010. 15, [1]p. Figs., photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/13-9

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 13, n° 9, le 10 mars 2010. 15, [1]p. Figures, photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/13-9

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 13, No. 9, 10 March 2010. 16p. (2812 KB). Figs., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-9.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-9-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 9, le 10 mars 2010. 16p. (2812 Ko). Figures, photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-9.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-9-PDF

On windswept heights: historical highlights of Canada's Air Force. Ottawa, c2009. 72p. (4591 KB). Bibliography, coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-241-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11667-9 *Cat. No. D2-241/2009E-PDF*

NATIONAL ENERGY BOARD

National Energy Board - annual report pursuant to the Privacy Act. Annual. Calgary. 28cm. Softcover. Bilingual.

Continues in part: Annual report pursuant to Access to Information Act and Privacy Act, 1984-2008 (ISSN 1498-0622).

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3662; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/cmmn/cntcts/cntctspublcn-eng.html>.

1 April 2008 - 31 March 2009. English text, 8p.

Free.

9□ ISBN 978-0-662-06925-6 ●† *Cat. No. NE1-6/2-2009*

National Energy Board - annual report pursuant to the Privacy Act. Annual. Calgary. Electronic.

Continues in part: Annual report pursuant to Access to Information Act and Privacy Act, 1984-2008 (ISSN 1498-0622).

1 April 2008 - 31 March 2009. 16p. (396 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE1-6-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE1-6/2-2009E-PDF

Sur des sommets balayés par les vents: faits saillants historiques de la force aérienne du Canada. Ottawa, c2009. 72p. (4587 Ko). Bibliographie, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D2-241-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90665-2 *N° de cat. D2-241/2009F-PDF*

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Office national de l'énergie - rapport annuel présenté conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Calgary. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Fait suite en partie à: Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, 1988-2008, ISSN 1498-0649 (titre antérieur : «Rapport annuel conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels», ISSN 1498-0630, [1984-1988]).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3662; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/cmmn/cntcts/cntctspublcn-fra.html>.

1er avril 2008 - 31 mars 2009. Texte français, 8p.

Gratuit.

9□ ISBN 978-0-662-06925-6 ●† *N° de cat. NE1-6/2-2009*

Office national de l'énergie - rapport annuel présenté conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Calgary. Électronique.

Fait suite en partie à: Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, 1988-2008, ISSN 1498-0649 (titre antérieur : «Rapport annuel conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels», ISSN 1498-0630, [1984-1988]).

1er avril 2008 - 31 mars 2009. 16p. (444 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE1-6-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE1-6/2-2009F-PDF

On the road to a fuel-efficient truck: a guide for purchasing aerodynamics for heavy-duty tractors and trailers, [issued by the] Council of Energy Ministers. Ottawa, September 2009. English text, 28p. Coloured figs., graphs, photographs, tables. 22cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

10 □ ISBN 978-1-100-50128-4 ● †

Cat. No. M134-6/2009

On the road to a fuel-efficient truck: a guide for purchasing aerodynamics for heavy-duty tractors and trailers, [issued by the] Council of Energy Ministers. Ottawa, September 2009. 30p. (923 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M134-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13115-3 Cat. No. M134-6/2009E-PDF

Canadian Forest Service

Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Forest bioproducts - toward a diversified Canadian forest bioeconomy. c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756; Fax: 613-947-1208; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-69802-9 ● †

Cat. No. Fo4-15/2007

En route vers un camion économique en carburant: guide d'achat de dispositifs aérodynamiques pour les camions semi-remorques, [publié par le] Conseil des ministres de l'Énergie. Ottawa, Septembre 2009. Texte français, 32p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-1-100-50128-4 ● †

N° de cat. M134-6/2009

En route vers un camion économique en carburant: guide d'achat de dispositifs aérodynamiques pour les camions semi-remorques, [publié par le] Conseil des ministres de l'Énergie. Ottawa, Septembre 2009. 34p. (943 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M134-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92066-5 N° de cat. M134-6/2009F-PDF

Service canadien des forêts

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Bioproduits forestiers - vers une bioéconomie forestière diversifiée au Canada. c2007. Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-69802-9 ● †

N° de cat. Fo4-15/2007

Canadian vehicle survey - summary report. Biennial. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2007. [Released] September 2009. English text, 53p.

Free.

ISBN 978-0-662-06802-0  **Cat. No. M141-18/2007**

Canadian vehicle survey - summary report. Biennial. Ottawa. Electronic.

2007. [Released] September 2009. 59p. (1384 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-18-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. M141-18/2007E-PDF

Canadian Industry Program for Energy Conservation, annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1485-8789

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2009. 84p. Graphs, photographs, tables.

Free.

12  ISBN 978-1-100-13092-7  **Cat. No. M141-3/2009E**

Canadian Industry Program for Energy Conservation, annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2009. 88p. (4090 KB). Graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13093-4 **Cat. No. M141-3/2009E-PDF**

L'enquête sur les véhicules au Canada, rapport sommaire. Biennial. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2007. [Paru] septembre 2009. Texte français, 55p.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06802-0  **N° de cat. M141-18/2007**

L'enquête sur les véhicules au Canada, rapport sommaire. Biennuel. Ottawa. Électronique.

2007. [Paru] septembre 2009. 61p. (1404 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-18-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-18/2007F-PDF

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2009. 84p. Graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

13  ISBN 978-1-100-92043-6  **N° de cat. M141-3/2009F**

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2009. 88p. (4197 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92044-3 **N° de cat. M141-3/2009F-PDF**

Idle-free zone. Semi-annual. Ottawa. 38cm. Softcover. ISSN 1911-172X

Order information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/communities-government/transportation/municipal-communities/newsletters.cfm>

Fall 2009. 8p. Figs., photographs. (Inventory No. M27-01-2527E)

Free.

14□

●† Cat. No. M142-2/13-2009E

Idle-free zone. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1911-1738 Electronic.

Fall 2009. 8p. (1059 KB). Figs., photographs. (Inventory No. M27-01-2527E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M142-2-13-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. M142-2/13-2009E-PDF

SmartDriver for motor coach: instructor's guide. Ottawa, c2009. 54, [46]p. Coloured illus., figs., graphs. 30cm. Binder. Accompanying material: 1 CD-ROM and 5 decks of question cards.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 978-1-100-12391-2 □† Cat. No. M144-130/1-2009E

Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey - summary report of energy use in the Canadian manufacturing sector. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Description based on report 2005-2007.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

1995-2007. c2009. English text, 23p. Figs., glossary, graphs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-50324-0 □† Cat. No. M144-154/2009

Action contre la marche au ralenti. Semestriel. Ottawa. 38cm. Couverture souple. ISSN 1911-1746

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/communautés-gouvernement/transports/municipal-communautés/bulletins.cfm>

Automne 2009. 11, [1]p. Figures, photographies. (N° d'inventaire : M27-01-2527F)

Gratuit.

15□

●† N° de cat. M142-2/13-2009F

Action contre la marche au ralenti. Semestriel. Ottawa. ISSN 1911-1754 Électronique.

Automne 2009. 12p. (1300 Ko). Figures, photographies. (No d'inventaire : M27-01-2527F)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M142-2-13-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M142-2/13-2009F-PDF

Conducteur averti pour les autocars: guide de l'instructeur. Ottawa, c2009. 62, [52]p. Figures, graphiques, ill. en couleur. 30cm. Auto-relieur. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM et 5 jeux de cartes-questionnaires.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91338-4 □† N° de cat. M144-130/1-2009F

Enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE) - rapport sommaire sur la consommation d'énergie dans le secteur manufacturier canadien. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Description d'après le rapport 2005-2007.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

1995-2007. c2009. Texte français, 25p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50324-0 □† N° de cat. M144-154/2009

Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey - summary report of energy use in the Canadian manufacturing sector. Biennial. Ottawa. Electronic.

1995-2007. c2009. 25p. (2560 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-154-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13905-0 Cat. No. M144-154/2009E-PDF

Canadian cement industry energy benchmarking - summary report. In collaboration with the Cement Association of Canada. Ottawa, c2009. English text, 38p. Figs., graphs, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

*For more information or to receive additional copies of this publication, contact: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o Natural Resources Canada, ... Tel.: 613-995-6839. Fax: 613-992-3161. Email: cipec-peeic@nrcan-mcan.gc.ca ... or, Cement Association of Canada. Telephone: 613-236-9471. Fax.: 613-563-4498. E-mail: headquarters@cement.ca --Verso of cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50372-1 Cat. No. M144-213/2009

Canadian cement industry energy benchmarking - summary report. In collaboration with the Cement Association of Canada. Ottawa, c2009. 48p. (6996 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-213-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14036-0 Cat. No. M144-213/2009E-PDF

Energy and the environment learning activities 2009-2010. Ottawa, c2009. 10, [1]p. Figs., illus. 28cm. Softcover. (Inventory No. M27-01-2523E)

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://kidsclub.nrcan.gc.ca>
Free.

16 Cat. No. M4-70/1-2009E

Enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE) - rapport sommaire sur la consommation d'énergie dans le secteur manufacturier canadien. Biennial. Ottawa. Électronique.

1995-2007. c2009. 27p. (2591 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. (978-1-100-92775-6)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-154-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-154/2009F-PDF

Analyse comparative de la consommation d'énergie dans l'industrie canadienne du ciment, rapport sommaire. En collaboration avec l'Association de ciment du Canada. Ottawa, c2009. Texte français, 38p. Figures, graphiques, références. 28cm. Couverture souple. Bilingual.

*Pour obtenir de plus amples renseignements ou d'autres copies de cette publication, veuillez communiquer avec les responsables suivants: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s Ressources naturelles Canada, ... Téléphone: 613-995-6839. Télécopieur: 613-992-3161. Courriel: cipec-peeic@nrcan-mcan.gc.ca ... ou, Association canadienne du ciment, ... Téléphone: 613-236-9471. Télécopieur: 613-563-4498. Courriel: headquarters@cement.ca --Verso de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50372-1 N° de cat. M144-213/2009

Analyse comparative de la consommation d'énergie dans l'industrie canadienne du ciment, rapport sommaire. En collaboration avec l'Association de ciment du Canada. Ottawa, c2009. 46p. (6157 Ko). Figures, graphiques, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-213-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92898-2 N° de cat. M144-213/2009F-PDF

L'énergie et l'environnement activités apprentissage 2009-2010. Ottawa, c2009. 10, [1]p. Figures, ill. 28cm. Couverture souple. (N° d'inventaire M27-01-2523F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://clubdesjeunes.nrcan.gc.ca>
Gratuit.

17 N° de cat. M4-70/1-2009F

Energy and the environment learning activities 2009-2010.
Ottawa, c2009. 16p. (3827 KB). Figs., illus. Adobe Acrobat.
(Inventory No. M27-01-2523E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-70-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M4-70/1-2009E-PDF

L'énergie et l'environnement activités apprentissage 2009-2010. Ottawa, c2009. 16p. (3748 Ko). Figures, ill. Adobe Acrobat. (N° d'inventaire M27-01-2523F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M4-70-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-70/1-2009F-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING OF CANADA

Access to Information Act and Privacy Act, annual report.
Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Lobbying of Canada, 255 Albert Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0R5. Tel: 613-957-2760; Fax: 613-957-3078; E-mail: QuestionsLobbying@ocl-cal.gc.ca; URL: <http://www.ocl-cal.gc.ca/epic/site/lobbyist-lobbyiste1.nsf/en/rnx00004e.html>.

2008-2009. English text, 13, [1]p.

Free.

ISBN 978-0-662-06875-4 

Cat. No. lu77-3/2009

COMMISSARIAT AU LOBBYING DU CANADA

Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat au lobbying du Canada, 255, rue Albert, 10e étage, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-957-2760; Télécopieur: 613-957-3078; Courriel: QuestionsLobbying@ocl-cal.gc.ca; URL: <http://www.ocl-cal.gc.ca/epic/site/lobbyist-lobbyiste1.nsf/fr/rnx00004f.html>.

2008-2009. Texte français, 15, [1]p.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06875-4 

N° de cat. lu77-3/2009

PRIVY COUNCIL OFFICE

Glossary of terms for parliamentary returns, [issued by the] Office for the Coordination of Parliamentary Returns. Ottawa, 2009. 34p. (248 KB). Adobe Acrobat. (C2009-980017-9E) Électronique.

The catalogue number (CP22-88/2009) and ISBN (978-0-662-06497-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP22-88-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11739-3 **Cat. No. CP22-88/2009E-PDF**

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Glossaire des documents parlementaires, [publié par le] Bureau de la coordination des documents parlementaires. Ottawa, 2009. 34p. (258 Ko). Adobe Acrobat. (C2009-980017-9F) Électronique.

Le n° de catalogue (CP22-88/2009) et l'ISBN (978-0-662-06497-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP22-88-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90737-6 **N° de cat. CP22-88/2009F-PDF**

PUBLIC SAFETY CANADA

Canadian Security Intelligence Service

Public report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-4415

Order Information for Non-depositaries: Canadian Security Intelligence Service, P.O. Box 9732, Postal Station T, Ottawa K1G 4G4. Tel: 613-231-0100 (Communications) or National Headquarters: 613-993-9620; 613-991-9228 (TTY, 24hrs); 1-800-267-7685 (toll-free, available only in Ontario); Fax: 613-231-0612; URL: <http://www.csis-scrs.gc.ca/cmmn/cntcts-eng.asp>.

2007-2008. English text, 36p. Organization chart, tables.

Running title: **Public report 2007-2008, Canadian Security Intelligence Service.**

Free.

18 □ ISBN 978-0-662-06366-7 • † **Cat. No. PS71-2008**

Public report. Annual. Ottawa. ISSN 1495-0138 Electronic.

2007-2008. 36p. (509 KB). Organization chart, tables.

Running title: **Public report 2007-2008, Canadian Security Intelligence Service.**

The catalogue number (PD71-2008) and ISBN (978-0-662-06366-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS71-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11294-7 **Cat. No. PS71-2008E-PDF**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsg-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 11, March 19, 2010. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • • **Cat. No. P107-1/2010-11**

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Service canadien du renseignement de sécurité

Rapport public. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-4415

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service canadien du renseignement de sécurité, C.P. 9732, Succursale T, Ottawa K1G 4G4. Téléphone: 613-231-0100 (Communications) ou Administration centrale Ottawa : 613-993-9620; 613-991-9228 (ATS, 24 heures); 1-800-267-7685 (l'accès au service d'appel sans frais est disponible seulement en Ontario); Télécopieur: 613-231-0612; URL: <http://www.csis-scrs.gc.ca/cmmn/cntcts-fra.asp>.

2007-2008. Texte français, 40p. Organigramme, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Rapport public 2007-2008, Service canadien du renseignement de sécurité.**

Gratuit.

18 □ ISBN 978-0-662-06366-7 • † **N° de cat. PS71-2008**

Rapport public. Annuel. Ottawa. ISSN 1495-0154 Électronique.

2007-2008. 40p. (532 Ko). Organigramme, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Rapport public 2007-2008, Service canadien du renseignement de sécurité.**

Le n° de catalogue (PS71-2008) et l'ISBN (978-0-662-06366-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS71-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90362-0 **N° de cat. PS71-2008F-PDF**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsg-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 11, le 19 mars 2010. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • • **N° de cat. P107-1/2010-11**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch - Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 11, Saturday, March 13, 2010. p. 395-436. Index.

\$2.95 per copy.

● ● *

Cat. No. SP2-1/144-11

Vol. 144, No. 12, Saturday, March 20, 2010. p. 437-568, 40p. Illus., index, tables.

Includes Supplement.

\$2.95 per copy.

● ● *

Cat. No. SP2-1/144-12

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 11, Saturday, March 13, 2010. 44p. (833 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-11.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-11-PDF

Vol. 144, No. 12, Saturday, March 20, 2010. 174p. (3056 KB). Illus., index, tables.

Includes Supplement.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-12.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-12-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 11, le samedi 13 mars 2010. p. 395-436. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. SP2-1/144-11

Vol. 144, n° 12, le samedi 20 mars 2010. p. 437-568, 40p. Ill., index, tableaux.

Y compris un Supplément.

2,95 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. SP2-1/144-12

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 11, le samedi 13 mars 2010. 44p. (833 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-11.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-11-PDF

Vol. 144, n° 12, le samedi 20 mars 2010. 174p. (3056 Ko). Ill., index, tableaux.

Y compris un Supplément.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-12.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-12-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 6, Wednesday, March 17, 2010. p. 240-407, vip.
Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

● ● * **Cat. No. SP2-2/144-6**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 6, Wednesday, March 17, 2010. 176p. (1892 KB).
Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-6.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-6-PDF

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-09. 51p. (3606 KB). Photographs, tables.

"Realizing Canada's potential in the 21st century" - cover.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/crsh-sshr/CR1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13450-5 Cat. No. CR1-2009E-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 6, le mercredi 17 mars 2010. p. 240-407, vip.
Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

● ● * **N° de cat. SP2-2/144-6**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 6, le mercredi 17 mars 2010. 176p. (1892 Ko).
Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-6.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-6-PDF

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2008-09. 51p. (4052 Ko). Photographies, tableaux.

"Développer le plein potentiel du Canada à l'aube du 21e siècle" - couv.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/crsh-sshr/CR1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92350-5 N° de cat. CR1-2009F-PDF

Occasionals

Pension and wealth research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0783 Électronique.

Previous title: Asset and debt research paper series.

2010, No. 1.—**Participation in private retirement savings plans, 1997 to 2008**, by Karim Moussaly. 35p. (285 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13f0026m/13f0026m2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15197-7 *Cat. No. CS13-0026/2010-1E-PDF*

2006 Census technical report - coverage. Ottawa, March 2010. 130p. (1808 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92-567-X/92-567-X2006001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13672-1 *Cat. No. CS92-567/2006E-PDF*

Annuals

Farm financial survey. Annual. Ottawa. ISSN 1481-8213 Électronique.

2008. 149p. (874 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

Amended 2010/3/26.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21f0008x/21f0008x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-0008/2008E-PDF

Statistics on income of farm operators. Annual. Ottawa. HTML. ISSN 1712-4751 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=21-206-X&CHROPG=1>

2007. 87p. (580 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-206-X/21-206-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-206/2007E-PDF

Hors série

Documents de recherche sur les pensions et le patrimoine. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0805 Électronique.

Titre antérieur: Documents de recherche sur les avoirs et les dettes des Canadiens.

2010, n° 1.—**Participation aux régimes privés d'épargne-retraite, 1997 à 2008**, par Karim Moussaly. Ottawa. 35p. (298 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13f0026m/13f0026m2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94033-5 *N° de cat. CS13-0026/2010-1F-PDF*

Rapport technique du Recensement de 2006 - couverture. Ottawa, Mars 2010. 140p. (1983 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92-567-X/92-567-X2006001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92553-0 *N° de cat. CS92-567/2006F-PDF*

Annuel

Enquête financière sur les fermes. Annuel. Ottawa. ISSN 1913-0929 Électronique.

2008. 150p. (977 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

Modifié 2010/3/26.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21f0008x/21f0008x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-0008/2008F-PDF

Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles. Annuel. Ottawa. HTML. ISSN 1712-476X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=21-206-X&CHROPG=1>

2007. 96p. (667 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-206-X/21-206-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-206/2007F-PDF

Legal aid in Canada, resource and caseload statistics. Annual. Ottawa. ISSN 1481-8132 Électronique.

Cover Title: **Legal aid in Canada, resources and caseload statistics.**

2008/2009. 128p. (534 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85F0015X/85F0015x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-0015/2009E-PDF

Periodic Releases

EnviroStats. Quarterly. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4320 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 4, No. 1, Spring 2010. 19p. (3885 KB). Coloured maps, graph, tables.

Amended 2010/3/26.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-002-X/16-002-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS16-002/4-1E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048 Électronique.

Vol. 33, No. 1, January 2010. 65p. (384 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-1E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Électronique.

Vol. 6, No. 1, January 2010. 19p. (211 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-1E-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Électronique.

February 2010. 51p. (346 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-2E-PDF

Aide juridique au Canada, statistiques sur les ressources et le nombre de cas. Annuel. Ottawa. ISSN 1705-7388 Électronique.

Fait suite à: Aide juridique au Canada, ressources et nombre de cas, 1997-1998 - 2000-2001 (ISSN 1481-8140).

2008-2009. 129p. (581 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85F0015X/85F0015x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-0015/2009F-PDF

Bulletins

EnviroStats. Trimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4339 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 4, n° 1, printemps 2010. 19p. (4142 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

Modifié 2010/3/26.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/16-002-X/16-002-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-002/4-1F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, n° 1, janvier 2010. 64p. (409 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-1F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 6, n° 1, janvier 2010. 20p. (219 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/6-1F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Février 2010. 51p. (359 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-2F-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Vol. 83, No. 1, January 2010. 74p. (483 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/83-1E-PDF

Canadian health measures survey - cycle 1 data tables.
Irregular. Ottawa. ISSN 1920-6550 Electronic.

2010001, 2007 to 2009. March 2010. 63p. (264 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-623-X/82-623-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-623/2009-1E-PDF

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

Vol. 34, No. 3, March 2010. 18p. (178 KB). Tables.

Title of this issue: **Estimates of Total Spending on Research and Development in the Health Field in Canada 1998 to 2009.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-001-X/88-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001/34-3E-PDF

Quarterly demographic estimates. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-0928 Electronic.

Vol. 23, No. 4, October to December 2009. 68p. (496 KB).
Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-002-X/91-002-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-002/23-4E-PDF

Projections of the diversity of the Canadian population.
Irregular. Ottawa. ISSN 1920-9134 Electronic.

2006 to 2031. 78p. (393 KB). Bibliography, coloured figs.,
glossary, graphs, tables.

Amended 2010/3/24.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/91-551-X/91-551-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-551/2010E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860
Électronique.

Vol. 83, n° 1, janvier 2010. 75p. (522 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/83-1F-PDF

Enquête canadienne sur les mesures de la santé - tableaux de données du cycle 1. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-6569
Électronique.

2010001, 2007 à 2009. Mars 2009. 63p. (576 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-623-X/82-623-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-623/2009-1F-PDF

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566
Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

Vol. 34, n° 3, mars 2010. 18p. (186 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Estimations des dépenses totales au titre de la recherche et du développement dans le secteur de la santé au Canada, 1998 à 2009.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-001-X/88-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001/34-3F-PDF

Estimations démographiques trimestrielles. Trimestriel.
Ottawa. ISSN 1911-0936 Électronique.

Vol. 23, n° 4, octobre à décembre 2009. 78p. (553 Ko).
Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/91-002-X/91-002-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-002/23-4F-PDF

Projections de la diversité de la population canadienne.
Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-9142 Électronique.

2006 à 2031. 82p. (415 Ko). Bibliographie, figures en couleur,
glossaire, graphiques, tableaux.

Modifié 2010/3/24.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/statcan/91-551-X/91-551-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-551/2010F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-12

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

11
S
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

April 1, 2010

Le 1^{er} avril 2010

2010 No. 13

2010 n° 13

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 13

March 28 to April 1, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

March 26, 2010. 20p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-3-26.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-3-26-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 17p. (1906 KB). Graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2010-2E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 13

Le 28 mars au 1er avril 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 26 mars 2010. 20p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-3-26.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-3-26-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 18p. (1926 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2010-2F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

Titre from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 28p. (1640 KB).
Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 28p. (1650 Ko).
Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2010-2F-PDF

CANADIAN COUNCIL OF FOREST MINISTERS

Vulnerability of Canada's tree species to climate change and management options for adaptation: an overview for policy makers and practitioners, Issued by the Canadian Council of Forest Ministers. Ottawa, 2009. 44p. (2981 KB). Figs., graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-28-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13845-9 Cat. No. Fo4-28/2009E-PDF

CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DES FORÊT

Vulnérabilité des arbres du Canada aux changements climatiques et propositions de mesures visant leur adaptation: un aperçu destiné aux décideurs et aux intervenants du monde forestier. Ottawa, 2009. 52p. (3155 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-28-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92687-2 N° de cat. Fo4-28/2009F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Community Action Programs for the Environment. Gatineau, Quebec, c2010. English text, 9, [1]p. Photographs. 14cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ENVIRONNEMENT CANADA

Programmes d'action communautaire pour l'environnement. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, 9, [1]p. Photographies. 14cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-51021-7 ● †

Cat. No. En4-120/2010

1 □ ISBN 978-1-100-51021-7 ● †

N° de cat. En4-120/2010

The Canadian Environmental Technology Advancement Centres (CETACs). Gatineau, Quebec, c2010. [4]p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

Les Centres canadiens pour l'avancement des technologies environnementales (CECATE). Gatineau (Québec), c2010. [4]p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-1-100-15183-0 ● †

Cat. No. En84-77/2010E

3 □ ISBN 978-1-100-94020-5 ● †

N° de cat. En84-77/2010F

Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations. Annual. Ottawa. ISSN 1914-2021

Status report on water pollution prevention and control under the Metal Mining Effluent Regulations (ISSN 1719-4598).


Some early editions were also issued as "Environmental Protection series. Mining and Ore Processing".

EPS 1/MM/18.—Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations in 2008, [prepared by] Mining Section, Mining and Processing Division, Public and Resource Sectors Directorate. Ottawa, March 2010. viii, 219p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-13493-2 

Cat. No. En49-15/18E

Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations. Annual. Ottawa. ISSN 1914-2145 Electronic.

Status report on water pollution prevention and control under the Metal Mining Effluent Regulations (ISSN 1719-461X).

Some early editions were also issued as "Environmental protection series. Mining and ore processing.

EPS 1/MM/18.—Summary review of performance of metal mines subject to the Metal Mining Effluent Regulations in 2008, [issued by] Mining Section, Mining and Processing Division, Public and Resources Sectors Directorate. Ottawa, March 2010. 230p. (4120 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (En49-15/18E) and ISBN (978-1-100-13493-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En49-15-18-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13498-7

Cat. No. En49-15/18E-PDF

Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1914-203X

Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau en vertu du Règlement sur les effluents des mines de métaux (ISSN 1719-4601).


Certaines éditions antérieures ont été publiées dans la «Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux».

SPE 1/MM/18.—Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux en 2008, [préparé par la] Section des mines, Division mines et traitement, Direction secteurs publics et des ressources. Montréal, Mars 2010. viii, 219p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92375-8 

N° de cat. En49-15/18F

Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux. Annuel. Ottawa. ISSN 1914-2153 Électronique.

Rapport d'étape sur la prévention de la pollution et la dépollution de l'eau en vertu du Règlement sur les effluents des mines de métaux (ISSN 1719-4628).

Certaines éditions antérieures ont été publiées dans la «Série de la Protection de l'environnement. Exploitation minière et traitement des minéraux».

SPE 1/MM/18.—Évaluation sommaire de la performance des mines de métaux assujetties au Règlement sur les effluents des mines de métaux en 2008, [publié par la] Section des mines, Division mines et traitement, Direction secteurs publics et des ressources. Mars 2010. 230p. (4207 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (En49-15/18F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92380-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En49-15-18-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92380-2

N° de cat. En49-15/18F-PDF

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[January 2010]. March 2010. 8p. (517 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-1E-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PMRL2010-12.—**Tefluthrin.** Ottawa, 24 February 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100051)

Free.

4 □ ISBN 978-1-100-14402-3 ● † **Cat. No. H113-24/2010-12E**

PMRL2010-13.—**Pyrimethanil.** Ottawa, 24 February 2010. 2p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100053)

Free.

6 □ ISBN 978-1-100-14387-3 ● † **Cat. No. H113-24/2010-13E**

PMRL2010-14.—**Topramezone.** Ottawa, 24 February 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100057)

Free.

8 □ ISBN 978-1-100-14191-6 ● † **Cat. No. H113-24/2010-14E**

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2010-12.—**Tefluthrin.** Ottawa, 24 February 2010. 4p. (51 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100051)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-12-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14403-0 **Cat. No. H113-24/2010-12E-PDF**

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Janvier 2010]. Mars 2010. 9p. (567 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-1F-PDF

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

PMRL2010-12.—**Téfluthrine.** Ottawa, Le 24 février 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100052)

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-93263-7 ● † **N° de cat. H113-24/2010-12F**

PMRL2010-13.—**Pyriméthanol.** Ottawa, Le 24 février 2010. 2p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Gratuit.

7 □ ISBN 978-1-100-93248-4 ● † **N° de cat. H113-24/2010-13F**

PMRL2010-14.—**Topramézone.** Ottawa, Le 24 février 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100058)

Gratuit.

9 □ ISBN 978-1-100-93056-5 ● † **N° de cat. H113-24/2010-14F**

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2010-12.—**Téfluthrine.** Ottawa, Le 24 février 2010. 4p. (75 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100052)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-12-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93264-4 **N° de cat. H113-24/2010-12F-PDF**

PMRL2010-13.—**Pyrimethanil**. Ottawa, 24 February 2010. 4p. (45 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100053)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-13-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14388-0 *Cat. No. H113-24/2010-13E-PDF*

PMRL2010-14.—**Topramezone**. Ottawa, 24 February 2010. 4p. (43 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100057)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-14-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14192-3 *Cat. No. H113-24/2010-14E-PDF*

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

PRVD2010-01.—**Tefluthrin**. Ottawa, 24 February 2010. 113p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100007)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

10 □ ISBN 978-1-100-14618-8 ● † *Cat. No. H113-27/2010-1E*

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2010-01.—**Tefluthrin**. Ottawa, 24 February 2010. 122p. (366 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100007)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14619-5 *Cat. No. H113-27/2010-1E-PDF*

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

PRD2010-03.—**FeHEDTA**. Ottawa, 23 February 2010. 45p. Figs., references, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100090)

Incorrect ISBN (978-1-100-14660-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

12 □ ● † *Cat. No. H113-9/2010-3E*

PMRL2010-13.—**Pyriméthanil**. Ottawa, Le 24 février 2010. 4p. (44 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100054)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-13-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93249-1 *N° de cat. H113-24/2010-13F-PDF*

PMRL2010-14.—**Topramézone**. Ottawa, Le 24 février 2010. 4p. (48 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100058)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-14-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93057-2 *N° de cat. H113-24/2010-14F-PDF*

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2010-01.—**Téfluthrine**. Ottawa, Le 24 février 2010. 129p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100008)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-1-100-93469-3 ● † *N° de cat. H113-27/2010-1F*

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2010-01.—**Téfluthrine**. Ottawa, Le 24 février 2010. 135p. (647 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub: 100008)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93470-9 *N° de cat. H113-27/2010-1F-PDF*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

PRD2010-03.—**FeHEDTA**. Ottawa, Le 24 février 2010. 54p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100091)

L'ISBN (978-1-100-93512-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

13 □ ● † *N° de cat. H113-9/2010-3F*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2010-03.—**FeHEDTA**. Ottawa, 23 February 2010. 49p. (260 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100090)

Incorrect ISBN (978-1-100-14661-4) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H113-9/2010-3E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2892, March 31, 2010. 340p. (9348 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2892.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2892-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Reasons for decision. Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Title from cover.

OH-1-2009.—**TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd.**
Calgary, March 2010. vii, 156p. Figs., maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/crmnn/cntcts/cntctspublctn-eng.html>.

Free.

14 □ ISBN 978-1-100-14949-3 ♦ † *Cat. No. NE22-1/2010-3E*

Reasons for decision. Irregular. Calgary. Electronic.

Title from cover.

OH-1-2009.—**TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd.**
Calgary, March 2010. 168p. (2657 KB). Figs., maps, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (NE22-1/2010-3E) and ISBN (978-1-100-14949-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE22-1-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE22-1/2010-3E-PDF

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2010-03.—**FeHEDTA**. Ottawa, Le 24 février 2010. 58p. (295 Ko). Figures, références, tableaux. Polycopié. Adobe Acrobat. (SC Pub: 100091)

L'ISBN (978-1-100-93513-3) copié dans cette version PDF est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H113-9/2010-3F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2892, le 31 mars 2010. 340p. (9348 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2892.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2892-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

OH-1-2009.—**TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd.**
Calgary, Mars 2010. vii, 168p. Cartes, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/crmnn/cntcts/cntctspublctn-fra.html>.

Gratuit.

15 □ ISBN 978-1-100-93794-6 ♦ † *N° de cat. NE22-1/2010-3F*

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

OH-1-2009.—**TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd.**
Calgary, Mars 2010. 180p. (3011 Ko). Cartes, figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (NE22-1/2010-3F) et l'ISBN (978-1-100-93794-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE22-1-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE22-1/2010-3F-PDF

ecoENERGY for Vehicles Awards - the most fuel-efficient vehicles for model year 2010. Ottawa, c2009. 1p. (507 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-12-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13907-4 Cat. No. M141-12/2010E-PDF

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

52-E/15.—**Keewatin, Ontario:** Kenora District. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A751. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64063-1 ▲† Cat. No. M116-2/052E15

52-F/1.—**Pekagoning Lake, Ontario.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A751. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64065-5 ▲† Cat. No. M116-2/052F01

52-F/12.—**Dryberry Lake, Ontario:** Kenora District. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A751. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64070-9 ▲† Cat. No. M116-2/052F12

52-M/4.—**Bisset, Manitoba:** east of principal meridian. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64074-7 ▲† Cat. No. M116-2/052M04

Prix écoÉNERGIE pour les véhicules - les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2010. Ottawa, c2009. 1p. (509 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-12-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92776-3 N° de cat. M141-12/2010F-PDF

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

52-E/15.—**Keewatin, Ontario:** Kenora District. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A751. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64063-1 ▲† N° de cat. M116-2/052E15

52-F/1.—**Pekagoning Lake, Ontario.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A751. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64065-5 ▲† N° de cat. M116-2/052F01

52-F/12.—**Dryberry Lake, Ontario:** Kenora District. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A751. Comprend une légende.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php
11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64070-9 ▲† N° de cat. M116-2/052F12

52-M/4.—**Bisset, Manitoba:** est du méridien principal. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64074-7 ▲† N° de cat. M116-2/052M04

52-M/5.—**North Eagle Lake, Manitoba**: east of principal meridian. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64075-4 ▲† Cat. No. M116-2/052M05

52-M/6.—**Artery Lake, Manitoba/Ontario**: east of principal meridian. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64076-1 ▲† Cat. No. M116-2/052M06

52-M/11.—**Dogskin Lake, Manitoba/Ontario**: east of principal meridian. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64077-8 ▲† Cat. No. M116-2/052M11

52-M/12.—**Sasaginnigak Lake, Manitoba**: east of principal meridian. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64078-5 ▲† Cat. No. M116-2/052M12

62-G/9.—**St Claude, Manitoba**: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64167-6 ▲† Cat. No. M116-2/062G09

62-G/10.—**Treherne, Manitoba**: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64168-3 ▲† Cat. No. M116-2/062G10

62-G/11.—**Glenboro, Manitoba**: west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64169-0 ▲† Cat. No. M116-2/062G11

52-M/5.—**North Eagle Lake, Manitoba**: est du méridien principal. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64075-4 ▲† N° de cat. M116-2/052M05

52-M/6.—**Artery Lake, Manitoba/Ontario**: est du méridien principal. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64076-1 ▲† N° de cat. M116-2/052M06

52-M/11.—**Dogskin Lake, Manitoba/Ontario**: est du méridien principal. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64077-8 ▲† N° de cat. M116-2/052M11

52-M/12.—**Sasaginnigak Lake, Manitoba**: est du méridien principal. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64078-5 ▲† N° de cat. M116-2/052M12

62-G/9.—**St Claude, Manitoba**: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64167-6 ▲† N° de cat. M116-2/062G09

62-G/10.—**Treherne, Manitoba**: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64168-3 ▲† N° de cat. M116-2/062G10

62-G/11.—**Glenboro, Manitoba**: ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64169-0 ▲† N° de cat. M116-2/062G11

62-G/16.—Portage La Prairie, Manitoba: west of principal meridian. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64170-6 ▲† *Cat. No. M116-2/062G16*

63-C/4.—Thunder Hill, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64246-8 ▲† *Cat. No. M116-2/063C04*

63-C/5.—Townsend Lake, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64247-5 ▲† *Cat. No. M116-2/063C05*

63-C/12.—Armit Lake, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64248-2 ▲† *Cat. No. M116-2/063C12*

63-D/7.—Reserve, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64254-3 ▲† *Cat. No. M116-2/063D07*

63-C/13.—Roscoe, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64249-9 ▲† *Cat. No. M116-2/063C13*

63-D/8.—McBride Lake, Saskatchewan. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64255-0 ▲† *Cat. No. M116-2/063D08*

62-G/16.—Portage La Prairie, Manitoba: ouest du méridien principal. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64170-6 ▲† *N° de cat. M116-2/062G16*

63-C/4.—Thunder Hill, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64246-8 ▲† *N° de cat. M116-2/063C04*

63-C/5.—Townsend Lake, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64247-5 ▲† *N° de cat. M116-2/063C05*

63-C/12.—Armit Lake, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64248-2 ▲† *N° de cat. M116-2/063C12*

63-D/7.—Reserve, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64254-3 ▲† *N° de cat. M116-2/063D07*

63-C/13.—Roscoe, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64249-9 ▲† *N° de cat. M116-2/063C13*

63-D/8.—McBride Lake, Saskatchewan. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64255-0 ▲† *N° de cat. M116-2/063D08*

63-D/9.—**Pepaw River, Saskatchewan:** Hudson Bay rural municipality. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64256-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/063D09*

63-D/10.—**Weekes, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64257-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/063D10*

63-D/11.—**Porcupine Plain, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64258-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/063D11*

63-D/14.—**Mistatim, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64239-0 ▲ † *Cat. No. M116-2/063D14*

63-E/1.—**Leaf Lake, Saskatchewan:** Hudson Bay rural municipality. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64260-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/063E01*

63-E/2.—**Fir River, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64261-1 ▲ † *Cat. No. M116-2/063E02*

63-E/3.—**Connell Creek, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64262-8 ▲ † *Cat. No. M116-2/063E03*

63-D/9.—**Pepaw River, Saskatchewan:** Hudson Bay rural municipality. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64256-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/063D09*

63-D/10.—**Weekes, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64257-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/063D10*

63-D/11.—**Porcupine Plain, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64258-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/063D11*

63-D/14.—**Mistatim, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64239-0 ▲ † *N° de cat. M116-2/063D14*

63-E/1.—**Leaf Lake, Saskatchewan:** Hudson Bay rural municipality. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64260-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/063E01*

63-E/2.—**Fir River, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64261-1 ▲ † *N° de cat. M116-2/063E02*

63-E/3.—**Connell Creek, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64262-8 ▲ † *N° de cat. M116-2/063E03*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

52-E/15.—**Keewatin, Ontario:** Kenora District. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (6236 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A751. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052E15.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06272-1 Cat. No. M116-2/052E15-PDF

52-F/1.—**Pekagoning Lake, Ontario.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (5318 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A751. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052F01.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06275-2 Cat. No. M116-2/052F01-PDF

52-F/12.—**Dryberry Lake, Ontario:** Kenora District. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (6244 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A751. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052F12.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06280-6 Cat. No. M116-2/052F12-PDF

52-M/4.—**Bisset, Manitoba:** east of principal meridian. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (4531 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M04.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06284-4 Cat. No. M116-2/052M04-PDF

52-M/5.—**North Eagle Lake, Manitoba:** east of principal meridian. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3156 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M05.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06285-1 Cat. No. M116-2/052M05-PDF

52-M/6.—**Artery Lake, Manitoba/Ontario:** east of principal meridian. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (5083 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M06.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06286-8 Cat. No. M116-2/052M06-PDF

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

52-E/15.—**Keewatin, Ontario:** Kenora District. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (6236 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052E15.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06272-1 N° de cat. M116-2/052E15-PDF

52-F/1.—**Pekagoning Lake, Ontario.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (5318 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052F01.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06275-2 N° de cat. M116-2/052F01-PDF

52-F/12.—**Dryberry Lake, Ontario:** Kenora District. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (6244 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A751. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052F12.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06280-6 N° de cat. M116-2/052F12-PDF

52-M/4.—**Bisset, Manitoba:** est du méridien principal. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (4531 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M04.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06284-4 N° de cat. M116-2/052M04-PDF

52-M/5.—**North Eagle Lake, Manitoba:** est du méridien principal. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3156 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M05.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06285-1 N° de cat. M116-2/052M05-PDF

52-M/6.—**Artery Lake, Manitoba/Ontario:** est du méridien principal. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (5083 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M06.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06286-8 N° de cat. M116-2/052M06-PDF

52-M/11.—Dogskin Lake, Manitoba/Ontario: east of principal meridian. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (4669 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06287-5 Cat. No. M116-2/052M11-PDF

52-M/12.—Sasaginnigak Lake, Manitoba: east of principal meridian. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3543 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M12.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06288-2 Cat. No. M116-2/052M12-PDF

62-G/9.—St Claude, Manitoba: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3127 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G09.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06745-0 Cat. No. M116-2/062G09-PDF

62-G/10.—Treherne, Manitoba: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3113 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G10.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06746-7 Cat. No. M116-2/062G10-PDF

62-G/11.—Glenboro, Manitoba: west of principal meridian. Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2895 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06747-4 Cat. No. M116-2/062G11-PDF

62-G/16.—Portage La Prairie, Manitoba: west of principal meridian. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2836 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G16.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06748-1 Cat. No. M116-2/062G16-PDF

63-C/4.—Thunder Hill, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2975 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C04.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06958-4 Cat. No. M116-2/063C04-PDF

52-M/11.—Dogskin Lake, Manitoba/Ontario: est du méridien principal. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (4669 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06287-5 N° de cat. M116-2/052M11-PDF

52-M/12.—Sasaginnigak Lake, Manitoba: est du méridien principal. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3543 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-052M12.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06288-2 N° de cat. M116-2/052M12-PDF

62-G/9.—St Claude, Manitoba: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3127 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G09.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06745-0 N° de cat. M116-2/062G09-PDF

62-G/10.—Treherne, Manitoba: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3113 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G10.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06746-7 N° de cat. M116-2/062G10-PDF

62-G/11.—Glenboro, Manitoba: ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2895 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06747-4 N° de cat. M116-2/062G11-PDF

62-G/16.—Portage La Prairie, Manitoba: ouest du méridien principal. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3836 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-062G16.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06748-1 N° de cat. M116-2/062G16-PDF

63-C/4.—Thunder Hill, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2975 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C04.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06958-4 N° de cat. M116-2/063C04-PDF

63-C/5.—Townsend Lake, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Éd. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3058 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C05.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06959-1 Cat. No. M116-2/063C05-PDF

63-C/12.—Armit Lake, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Éd. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3856 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C12.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06960-7 Cat. No. M116-2/063C12-PDF

63-C/13.—Roscoe, Manitoba/Saskatchewan: west of principal meridian. Éd. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2450 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A743. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C13.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06963-8 Cat. No. M116-2/063C13-PDF

63-D/7.—Reserve, Saskatchewan: west of second meridian. Éd. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3628 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D07.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06968-3 Cat. No. M116-2/063D07-PDF

63-D/8.—McBride Lake, Saskatchewan. Éd. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3491 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D08.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06969-0 Cat. No. M116-2/063D08-PDF

63-D/9.—Pepaw River, Saskatchewan: Hudson Bay rural municipality. Éd. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3285 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D09.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06970-6 Cat. No. M116-2/063D09-PDF

63-D/10.—Weekes, Saskatchewan: west of second meridian. Éd. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2720 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D10.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06971-3 Cat. No. M116-2/063D10-PDF

63-C/5.—Townsend Lake, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3058 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C05.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06959-1 N° de cat. M116-2/063C05-PDF

63-C/12.—Armit Lake, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2856 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C12.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06960-7 N° de cat. M116-2/063C12-PDF

63-C/13.—Roscoe, Manitoba/Saskatchewan: ouest du méridien principal. Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2450 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A743. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063C13.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06963-8 N° de cat. M116-2/063C13-PDF

63-D/7.—Reserve, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3628 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D07.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06968-3 N° de cat. M116-2/063D07-PDF

63-D/8.—McBride Lake, Saskatchewan. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3491 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D08.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06969-0 N° de cat. M116-2/063D08-PDF

63-D/9.—Pepaw River, Saskatchewan: Hudson Bay rural municipality. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3285 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D09.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06970-6 N° de cat. M116-2/063D09-PDF

63-D/10.—Weekes, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2720 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D10.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06971-3 N° de cat. M116-2/063D10-PDF

63-D/11.—Porcupine Plain, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3562 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06972-0 Cat. No. M116-2/063D11-PDF

63-D/14.—Mistatim, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3861 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D14.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06974-4 Cat. No. M116-2/063D14-PDF

63-E/1.—Leaf Lake, Saskatchewan: Hudson Bay rural municipality. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3137 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063E01.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06977-5 Cat. No. M116-2/063E01-PDF

63-E/2.—Fir River, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3355 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063E02.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06978-2 Cat. No. M116-2/063E02-PDF

63-E/3.—Connell Creek, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2790 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063E03.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06979-9 Cat. No. M116-2/063E03-PDF

Office of Energy Efficiency

Energy and the environment activity book 2, 2009-2010.

Ottawa, c2009. 24, [2]p. Figs., glossary, illus., photographs. 28cm. Softcover. Accompanying material: Poster: "Winners: Energy and the Environment Art Contest 2008-09".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

16 ISBN 978-1-100-13757-5 •† Cat. No. M4-70/2-2009E

63-D/11.—Porcupine Plain, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (00 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06972-0 N° de cat. M116-2/063D11-PDF

63-D/14.—Mistatim, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3861 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063D14.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06974-4 N° de cat. M116-2/063D14-PDF

63-E/1.—Leaf Lake, Saskatchewan: Hudson Bay rural municipality. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3137 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063E01.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06977-5 N° de cat. M116-2/063E01-PDF

63-E/2.—Fir River, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3355 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063E02.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06978-2 N° de cat. M116-2/063E02-PDF

63-E/3.—Connell Creek, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3790 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-063E03.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06979-9 N° de cat. M116-2/063E03-PDF

Office de l'efficacité énergétique

L'énergie et l'environnement cahier d'activités 2, 2009-2010.

Ottawa, c2009. 24, [2]p. Figures, glossaire, ill., photographies. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Poster : "Gagnants concours de dessin : L'énergie et l'environnement 2008-09".

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

17 ISBN 978-1-100-92634-6 •† N° de cat. M4-70/2-2009F

Annual report to the Prime Minister on the public service of Canada, for the year ending March 31, ... Annual. Ottawa. ISSN 1494-5673 Electronique.

Sixteenth, 2009. 80p. (464 KB). Figs., graphs, tables.

Incorrect catalogue number (CP1-1/2008) and ISBN (978-0-662-05634-8) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP1-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11972-4 *Cat. No. CP1-1/2009E-PDF*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Office of the Procurement Ombudsman

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being re-listed here for distribution to full depositories.

Office of the Procurement Ombudsman - annual report.
Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

The position of the Procurement Ombudsman was created by amendments to the Department of Public Works and Government Services Act enacted pursuant to the Federal Accountability Act.--Page 4, 2008-2009 annual report.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Office of the Procurement Ombudsman, 340 Albert St., 11th floor, Ottawa K1R 7Y6. Tel: 1-866-734-5169; Fax: 613-947-9800; E-mail: boa.opo@boa-opo.gc.ca; URL: <http://opo-boa.gc.ca/index-eng.html>.

2008-2009. English text, 71p. Graphs, photographs.

Free.

ISBN 978-0-662-06829-7 ♦ † *Cat. No. P110-2009*

Annual report to the Prime Minister on the public service of Canada, pour l'année finissant le 31 mars ... Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5681 Électronique.

Seizième, 2009. 88p. (568 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (CP1-1/2009) et ISBN (978-0-662-06568-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP1-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90960-8 *N° de cat. CP1-1/2009F-PDF*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est resignalée ici pour la distribution aux bibliothèques de dépôt universel.

Bureau de l'Ombudsman de l'approvisionnement - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«La fonction d'ombudsman de l'approvisionnement a été créée dans le cadre des modifications à la Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, promulguées en application de la Loi fédérale sur la responsabilité.»--Page 4, Rapport annuel 2008-2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement, 340, rue Albert, 11^e étage, Ottawa K1R 7Y6. Téléphone: 1-866-734-5169; Télécopieur: 613-947-9800; Courriel: boa.opo@boa-opo.gc.ca; URL: <http://opo-boa.gc.ca/index-fra.html>.

2008-2009. Texte français, 79p. Graphiques, photographies.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06829-7 ♦ † *N° de cat. P110-2009*

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 12, March 26, 2010. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2010-12

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

2010-2011 estimates. Part III, Report on plans and priorities (Set). Ottawa, c2010. 95 volumes. 28cm. Kit. Bilingual.

\$0.00 (Available to full depositories only).

◆* Cat. No. BT31-2/2011-III-0

2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Annual. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

—Agriculture and Agri-Food Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, iv, 41p. Figs., graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

18□ ISBN 978-0-660-64762-3 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-1

—Registry of the Competition Tribunal, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 14p. Graph, tables. 28cm. Softcover.

Registry of the Competition Tribunal, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$7.95 per copy.

19□ ISBN 978-0-660-64877-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-10

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 12, le 26 mars 2010. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2010-12

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités (Collection). Ottawa, c2010. 95 volumes. 28cm. Trousse. Bilingue.

0,00 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement).

◆* N° de cat. BT31-2/2011-III-0

Budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Annuel. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

—Agriculture et Agroalimentaire Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iv, 43p. Figures, graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

18□ ISBN 978-0-660-64762-3 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-1

—Greffé du Tribunal de la concurrence, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 14p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Greffé du Tribunal de la concurrence, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

7,95 \$ l'exemplaire.

19□ ISBN 978-0-660-64877-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-10

—Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 16p. Tables. 28cm. Softcover.

\$7.95 per copy.

20 □ ISBN 978-0-660-64769-2 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-100*

—National Round Table on the Environment and the Economy, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, i, 19p. Fig., tables. 28cm. Softcover.

National Round Table on the Environment and the Economy, 2010-11, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

21 □ ISBN 978-0-660-64817-0 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-101*

—Canadian Environmental Assessment Agency, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, ii, 25p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Environmental Assessment Agency, 2010-2011 report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

22 □ ISBN 978-0-660-64771-5 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-102*

—Canadian Human Rights Tribunal, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 18p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Human Rights Tribunal, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

23 □ ISBN 978-0-660-64777-7 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-104*

—Canadian Food Inspection Agency, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 30p. Figs., graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

24 □ ISBN 978-0-660-64772-2 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-105*

—Parks Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, iv, 34p. Coloured maps, fig., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Parks Canada Agency, 2010-2011 estimates, a report on plans and priorities.

\$10.95 per copy.

25 □ ISBN 978-0-660-64852-1 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-107*

—Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 16p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

7,95 \$ l'exemplaire.

20 □ ISBN 978-0-660-64769-2 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-100*

—Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, ii, 22p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

21 □ ISBN 978-0-660-64817-0 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-101*

—Agence canadienne d'évaluation environnementale, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Text français, ii, 25p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence canadienne d'évaluation environnementale, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

22 □ ISBN 978-0-660-64771-5 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-102*

—Tribunal canadien des droits de la personne, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 18p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal canadien des droits de la personne, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

23 □ ISBN 978-0-660-64777-7 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-104*

—Agence canadienne d'inspection des aliments, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 34p. Figures, graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

24 □ ISBN 978-0-660-64772-2 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-105*

—Parcs Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, iv, 34p. Cartes en couleur, figure, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Agence Parcs Canada, budget des dépenses 2010-2011, un rapport sur les plans et les priorités.

10,95 \$ l'exemplaire.

25 □ ISBN 978-0-660-64852-1 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-107*

- Human Resources and Skills Development Canada, 2010-11 estimates, part III, report on plans and priorities. c2010. English text, 61p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
- Human Resources and Skills Development Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
- \$15.95 per copy.
- 26 □ ISBN 978-0-660-64803-3 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-11
- Canadian Grain Commission, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 28p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
- Canadian Grain Commission Report on Plans and Priorities 2010-2011.
- \$10.95 per copy.
- 27 □ ISBN 978-0-660-64774-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-110
- Infrastructure Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 41p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Infrastructure Canada, report on plans and priorities (RPP), 2010-2011.
- \$9.95 per copy.
- 28 □ ISBN 978-0-660-64808-8 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-115
- Courts Administration Service, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 22p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
- Courts Administration Service, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
- \$8.95 per copy.
- 29 □ ISBN 978-0-660-64792-0 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-116
- Immigration and Refugee Board of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 28p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
- \$8.95 per copy.
- 30 □ ISBN 978-0-660-64804-0 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-12
- Canada Border Services Agency, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 36p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 31 □ ISBN 978-0-660-64765-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-120
- Ressources humaines et Développement des compétences Canada, budget des dépenses 2010-2011, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 64p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Ressources humaines et Développement des compétences Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 15,95 \$ l'exemplaire.
- 26 □ ISBN 978-0-660-64803-3 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-11
- Commission canadienne des grains, budget des dépenses 2010-2011 Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 32p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commission canadienne des grains, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.
- 10,95 \$ l'exemplaire.
- 27 □ ISBN 978-0-660-64774-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-110
- Infrastructure Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Texte français, 47p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Infrastructure Canada, rapport sur les plans et les priorités (RPP), 2010-2011.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 28 □ ISBN 978-0-660-64808-8 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-115
- Service administratif des tribunaux judiciaires, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 26p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Service administratif des tribunaux judiciaires, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 29 □ ISBN 978-0-660-64792-0 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-116
- Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 28p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 30 □ ISBN 978-0-660-64804-0 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-12
- Agence des services frontaliers du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 40p-. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 31 □ ISBN 978-0-660-64765-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-120

- Public Service Staffing Tribunal, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 13p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
- Public Service Staffing Tribunal, 2010-2011, report on plans and priorities.
- \$7.95 per copy.
- 32 □ ISBN 978-0-660-64874-3 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-122*
- Public Health Agency of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 24p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
- Public Health Agency of Canada, 2010-22, report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 33 □ ISBN 978-0-660-64855-2 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-123*
- Assisted Human Reproduction Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 20p. Figs., graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$7.95 per copy.
- 34 □ ISBN 978-0-660-64763-0 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-124*
- Office of the Commissioner of Lobbying of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 18p. Figs., graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Office of the Commissioner of Lobbying, 2010-2011, report on plans and priorities.
- \$7.95 per copy.
- 35 □ ISBN 978-0-660-64847-7 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-127*
- Public Prosecution Service of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 21p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
- Public Prosecution Service of Canada, part III, report on plans and priorities, 2010-11.
- \$8.95 per copy.
- 36 □ ISBN 978-0-660-64856-9 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-128*
- Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 10p. Tables. 28cm. Softcover.
- Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
- \$7.95 per copy.
- 37 □ ISBN 978-0-660-64859-0 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-129*
- Tribunal de la dotation de la fonction publique, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 13p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Tribunal de la dotation de la fonction publique, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 7,95 \$ l'exemplaire.
- 32 □ ISBN 978-0-660-64874-3 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-122*
- Agence de la santé publique du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 24p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Agence de la santé publique du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 33 □ ISBN 978-0-660-64855-2 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-123*
- Procréation assistée Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 20p. Figures, graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 7,95 \$ l'exemplaire.
- 34 □ ISBN 978-0-660-64763-0 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-124*
- Commissariat au lobbying du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 18p. Figures, graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commissariat au lobbying, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 7,95 \$ l'exemplaire.
- 35 □ ISBN 978-0-660-64847-7 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-127*
- Service des poursuites pénales du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Service des poursuites pénales du Canada, partie III, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 36 □ ISBN 978-0-660-64856-9 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-128*
- Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 10p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 7,95 \$ l'exemplaire.
- 37 □ ISBN 978-0-660-64859-0 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-129*

- Natural Resources Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 33p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
- Natural Resources Canada, 2010-2011 estimates, a report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 38 □ ISBN 978-0-660-64818-7 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-13*
- Public Sector Integrity Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 23p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
- Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada, 2010-11, report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 39 □ ISBN 978-0-660-64858-3 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-130*
- Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission Secretariat, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 14p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Truth and Reconciliation Commission Canada 2010-2011, report on plans and priorities.
- \$7.95 per copy.
- 40 □ ISBN 978-0-660-64806-4 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-131*
- Registry of the Specific Claims Tribunal of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 23p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Report on plans and priorities, 2010-2011, Registry of the Specific Claims Tribunal of Canada.
- \$8.95 per copy.
- 41 □ ISBN 978-0-660-64878-1 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-132*
- Office of the Communications Security Establishment Commissioner, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Office of the Communications Security Establishment Commissioner, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
- \$8.95 per copy.
- 42 □ ISBN 978-0-660-64849-1 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-133*
- Ressources naturelles Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 33p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Ressources naturelles Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 38 □ ISBN 978-0-660-64818-7 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-13*
- Intégrité du secteur public Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 25p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et [les] priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 39 □ ISBN 978-0-660-64858-3 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-130*
- Secrétariat de la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 14p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commission de témoignage et de réconciliation du Canada 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 7,95 \$ l'exemplaire.
- 40 □ ISBN 978-0-660-64806-4 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-131*
- Greffé du Tribunal des revendications particulières du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 23p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011, Greffé du Tribunal des revendications particulières du Canada.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 41 □ ISBN 978-0-660-64878-1 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-132*
- Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 42 □ ISBN 978-0-660-64849-1 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-133*

- Canadian Northern Economic Development Agency, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, iii, 23p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Northern Economic Development Agency, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 43 □ ISBN 978-0-660-64783-8 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-134*
- Federal Economic Development Agency for Southern Ontario, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, iii, 24p. Figs., graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Report on plans and priorities, 2010-11 estimates, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario.
\$9.95 per copy.
- 44 □ ISBN 978-0-660-64797-5 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-135*
- National Energy Board, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, ii, 14p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
National Energy Board, report on plans and priorities, 2010-2011. Part III estimates.
\$7.95 per copy.
- 45 □ ISBN 978-0-660-64813-2 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-14*
- Canadian Nuclear Safety Commission, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. c2010. English text, iii, 39p. Graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.
Running title: CNSC - 2010-11 report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 46 □ ISBN 978-0-660-64784-5 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-15*
- Environment Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 60p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
\$14.95 per copy.
- 47 □ ISBN 978-0-660-64798-2 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-16*
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 30p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
Office of the Superintendent of Financial Institutions, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities.
\$12.95 per copy.
- 48 □ ISBN 978-0-660-64851-4 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-17*
- Agence canadienne de développement économique du Nord, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iii, 23p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Agence canadienne de développement économique du Nord, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 43 □ ISBN 978-0-660-64783-8 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-134*
- Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iii, 25p. Carte, figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2010-2011, Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 44 □ ISBN 978-0-660-64797-5 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-135*
- Office national de l'énergie, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, ii, 14p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Office national de l'énergie, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011. Partie III, budget des dépenses.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 45 □ ISBN 978-0-660-64813-2 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-14*
- Commission canadienne de sûreté nucléaire, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iii, 41p. Graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Titre en tête de chaque page: CCSN - rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 46 □ ISBN 978-0-660-64784-5 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-15*
- Environnement Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 68p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
14,95 \$ l'exemplaire.
- 47 □ ISBN 978-0-660-64798-2 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-16*
- Bureau du surintendant des institutions financières Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 33p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bureau du surintendant des institutions financières, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.
12,95 \$ l'exemplaire.
- 48 □ ISBN 978-0-660-64851-4 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-17*

- Canadian International Trade Tribunal, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 17p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.
Canadian International Trade Tribunal, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$7.95 per copy.
- 49□ ISBN 978-0-660-64782-1 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-18*
- Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 52p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission, 2010-2011 estimates. Report on plans and priorities.
\$12.95 per copy.
- 50□ ISBN 978-0-660-64805-7 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-19*
- Department of Justice Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 22p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
Department of Justice, 2010-11, report on plans and priorities.
\$8.95 per copy.
- 51□ ISBN 978-0-660-64795-1 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-20*
- Canadian Human Rights Commission, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 19p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
Canadian Human Rights Commission, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$8.95 per copy.
- 52□ ISBN 978-0-660-64776-0 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-21*
- Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, [2], 16p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$7.95 per copy.
- 53□ ISBN 978-0-660-64846-0 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-22*
- Supreme Court of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 16p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Supreme Court of Canada, 2010-2011 estimates, a report on plans and priorities.
\$8.95 per copy.
- 54□ ISBN 978-0-660-64915-3 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-25*
- Tribunal canadien du commerce extérieur, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 17p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Tribunal canadien du commerce extérieur, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 49□ ISBN 978-0-660-64782-1 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-18*
- Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 52p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires, budget des dépenses de 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités.
12,95 \$ l'exemplaire.
- 50□ ISBN 978-0-660-64805-7 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-19*
- Ministère de la Justice Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 26p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Ministère de la Justice, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 51□ ISBN 978-0-660-64795-1 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-20*
- Commission canadienne des droits de la personne, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 19p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commission canadienne des droits de la personne, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 52□ ISBN 978-0-660-64776-0 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-21*
- Commissariat à la magistrature fédérale Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, [2], 16p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Commissariat à la magistrature fédérale Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 53□ ISBN 978-0-660-64846-0 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-22*
- Cour suprême du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 18p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Cour suprême du Canada, budget des dépenses 2010-2011, un rapport sur les plans et les priorités.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 54□ ISBN 978-0-660-64915-3 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-25*

–Canada Industrial Relations Board, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 19p. Graph, tables. 28cm. Softcover.

Canada Industrial Relations Board, 2010-11, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

55 □ ISBN 978-0-660-64766-1 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-28

–Health Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 39p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

56 □ ISBN 978-0-660-64802-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-29

–Canadian Institutes of Health Research, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 26p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Canadian Institutes of Health Research, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

57 □ ISBN 978-0-660-64778-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-30

–Northern Pipeline Agency Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 10p. Tables. 28cm. Softcover.

\$7.95 per copy.

58 □ ISBN 978-0-660-64820-0 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-31

–Office of the Commissioner of Official Languages, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 15p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Commissioner of Official Languages, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$7.95 per copy.

59 □ ISBN 978-0-660-64848-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-32

–Office of the Chief Electoral Officer, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 26p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Office of the Chief Electoral Officer, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

60 □ ISBN 978-0-660-64822-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-33

–Public Service Labour Relations Board, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 24p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Public Service Labour Relations Board, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

61 □ ISBN 978-0-660-64873-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-35

–Conseil canadien des relations industrielles, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 19p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil canadien des relations industrielles, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

55 □ ISBN 978-0-660-64766-1 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-28

–Santé Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 43p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

56 □ ISBN 978-0-660-64802-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-29

–Instituts de recherche en santé du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 28p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Instituts de recherche en santé du Canada, estimations de 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

57 □ ISBN 978-0-660-64778-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-30

–Administration du pipe-line du Nord Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 12p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

7,95 \$ l'exemplaire.

58 □ ISBN 978-0-660-64820-0 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-31

–Commissariat aux langues officielles, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 17p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commissariat aux langues officielles, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

7,95 \$ l'exemplaire.

59 □ ISBN 978-0-660-64848-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-32

–Bureau du directeur général des élections, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 28p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau du directeur général des élections, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

60 □ ISBN 978-0-660-64822-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-33

–Commission des relations de travail dans la fonction publique, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 25p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission des relations de travail dans la fonction publique, 2010-2011, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 978-0-660-64873-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-35

- Canada Revenue Agency, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 49p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.
Canada Revenue Agency, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
\$13.95 per copy.
- 62 □ ISBN 978-0-660-64767-8 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-36
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 33p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 2010-11 estimates, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 63 □ ISBN 978-0-660-64819-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-39
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 33p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$8.95 per copy.
- 64 □ ISBN 978-0-660-64785-2 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-4
- Public Service Commission of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 28p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
\$8.95 per copy.
- 65 □ ISBN 978-0-660-64872-9 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-42
- Public Safety and Emergency Preparedness Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 35p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Public Safety Canada, 2010-11, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 66 □ ISBN 978-0-660-64857-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-43
- Correctional Service Canada, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 35p. Fig., tables. 28cm. Softcover.
Correctional Service Canada 2010-2011, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 67 □ ISBN 978-0-660-64791-3 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-44
- Agence du revenu du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 53p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Agence du revenu du Canada, budget des dépenses, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
13,95 \$ l'exemplaire.
- 62 □ ISBN 978-0-660-64767-8 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-36
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 36p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 63 □ ISBN 978-0-660-64819-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-39
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 33p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 64 □ ISBN 978-0-660-64785-2 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-4
- Commission de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 29p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 65 □ ISBN 978-0-660-64872-9 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-42
- Sécurité publique et Protection civile Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 37p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Sécurité publique Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 66 □ ISBN 978-0-660-64857-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-43
- Service correctionnel Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 41p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Service correctionnel du Canada 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 67 □ ISBN 978-0-660-64791-3 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-44

- National Parole Board, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 29p. Figs., map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- National Parole Board, 2010-2011, report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 68 □ ISBN 978-0-660-64815-6 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-45*
- Transport Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 56p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
- Transport Canada, report on plans and priorities, 2010-2011.
- \$14.95 per copy.
- 69 □ ISBN 978-0-660-64918-4 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-48*
- Veterans Affairs Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 34p. Figs., map, photographs, tables. 28cm. Softcover.
- Veterans Affairs, 2010-2011 report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 70 □ ISBN 978-0-660-64922-1 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-49*
- National Film Board, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 27p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.
- National Film Board, 2010-2011, report on plans and priorities.
- \$8.95 per copy.
- 71 □ ISBN 978-0-660-64814-9 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-5*
- Foreign Affairs and International Trade Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, i, 38p. Tables. 28cm. Softcover.
- Foreign Affairs and International Trade Canada, report on plans and priorities 2010-2011.
- \$9.95 per copy.
- 72 □ ISBN 978-0-660-64794-4 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-52*
- Canadian International Development Agency, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, ii, 24p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
- Canadian International Development Agency, report on plans and priorities for the period ending, March 31, 2011.
- \$8.95 per copy.
- 73 □ ISBN 978-0-660-64781-4 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-53*
- Commission nationale des libérations conditionnelles, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 35p. Carte, figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commission nationale des libérations conditionnelles, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 68 □ ISBN 978-0-660-64815-6 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-45*
- Transports Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 60p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Transports Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 69 □ ISBN 978-0-660-64918-4 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-48*
- Anciens Combattants Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 37p. Carte, figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Anciens Combattants, rapport sur les plans et les priorités pour 2010-2011.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 70 □ ISBN 978-0-660-64922-1 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-49*
- Office national du film, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 28p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Office national du film, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 71 □ ISBN 978-0-660-64814-9 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-5*
- Affaires étrangères et Commerce international Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, i, 43p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Affaires étrangères et Commerce international Canada, rapport sur les plans et les priorités de 2010-2011.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 72 □ ISBN 978-0-660-64794-4 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-52*
- Agence canadienne de développement international, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, ii, 27p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Agence canadienne de développement international, rapport sur les plans et les priorités pour la période se terminant le 31 mars 2011.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 73 □ ISBN 978-0-660-64781-4 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-53*

–Department of Finance Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 27p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Department of Finance Canada, 2010-11, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

74 □ ISBN 978-0-660-64793-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-54

–Office of the Auditor General of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, iii, 23p. Tables. 28cm. Softcover.

Office of the Auditor General of Canada, 2010-11 estimates, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

75 □ ISBN 978-0-660-64821-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-55

–Fisheries and Oceans Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 52p. Figs., graphs, maps, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, 2010-11 estimates, report on plans and priorities.

\$15.95 per copy.

76 □ ISBN 978-0-660-64800-2 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-56

–National Defence, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 56p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Department of National Defence, report on plans and priorities 2010-2011, part III, estimates.

\$12.95 per copy.

77 □ ISBN 978-0-660-64812-5 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-57

–Privy Council Office and Public Appointments Commission Secretariat, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 36, 10p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Includes the separate reports of the Privy Council Office and the Public Appointments Commission Secretariat.

\$12.95 per copy.

78 □ ISBN 978-0-660-64854-5 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-58

–Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. c2010. English text, i, 15p. Graph, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

79 □ ISBN 978-0-660-64780-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-59

–Ministère des Finances Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 31p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère des Finances Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.

8,95 \$ l'exemplaire.

74 □ ISBN 978-0-660-64793-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-54

–Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iii, 25p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

75 □ ISBN 978-0-660-64821-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-55

–Pêches et Océans Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 61p. Cartes, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pêches et Océans Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

15,95 \$ l'exemplaire.

76 □ ISBN 978-0-660-64800-2 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-56

–Défense nationale, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 64p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère de la Défense nationale, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011, partie III, budget des dépenses.

12,95 \$ l'exemplaire.

77 □ ISBN 978-0-660-64812-5 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-57

–Bureau du Conseil privé et Secrétariat de la Commission des nominations publiques, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 37, 10p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comprend les rapports séparés du Bureau du Conseil privé et du Secrétariat de la Commission des nominations publiques.

12,95 \$ l'exemplaire.

78 □ ISBN 978-0-660-64854-5 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-58

–Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, i, 17p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

79 □ ISBN 978-0-660-64780-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-59

- Library and Archives Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 30p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
- Library and Archives Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 80 □ ISBN 978-0-660-64809-5 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-6
- Public Works and Government Services Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, iv, 24p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
- Public Works and Government Services Canada, 2010-11 estimates, report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 81 □ ISBN 978-0-660-64875-0 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-60
- Industry Canada, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 38p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
- Industry Canada, 2010-11 estimates, report on plans and priorities.
- \$9.95 per copy.
- 82 □ ISBN 978-0-660-64807-1 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-61
- Canadian Forces Grievance Board, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 15p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.
- Canadian Forces Grievance Board, for the period 2010-11 to 2012-13, report on plans and priorities.
- \$8.95 per copy.
- 83 □ ISBN 978-0-660-64773-9 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-62
- National Research Council Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 28p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
- 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities (RPP), National Research Council Canada.
- \$8.95 per copy.
- 84 □ ISBN 978-0-660-64816-3 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-63
- Military Police Complaints Commission of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 26p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- Military Police Complaints Commission, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
- \$8.95 per copy.
- 85 □ ISBN 978-0-660-64810-1 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-64
- Bibliothèque et Archives Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 32p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Bibliothèque et Archives Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 80 □ ISBN 978-0-660-64809-5 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-6
- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iv, 27p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 81 □ ISBN 978-0-660-64875-0 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-60
- Industrie Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 38p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Industrie Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 82 □ ISBN 978-0-660-64807-1 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-61
- Comité des griefs des Forces canadiennes, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 15p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Comité des griefs des Forces canadiennes, pour la période 2010-2011 à 2012-2013, rapport sur les plans et les priorités.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 83 □ ISBN 978-0-660-64773-9 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-62
- Conseil national de recherches Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 33p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Budget des dépenses 2010-2011. Section III, Rapport sur les plans et les priorités (RPP), Conseil national de recherches Canada.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 84 □ ISBN 978-0-660-64816-3 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-63
- Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 26p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, 2010-2011, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 85 □ ISBN 978-0-660-64810-1 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-64

- Status of Women Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, iii, 18p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
\$7.95 per copy.
- 86 □ ISBN 978-0-660-64914-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-65
- Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 32p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada 2010-2011, report on plans and priorities.
\$8.95 per copy.
- 87 □ ISBN 978-0-660-64799-9 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-66
- Royal Canadian Mounted Police, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 29p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Royal Canadian Mounted Police, report on plans and priorities 2010-2011.
\$8.95 per copy.
- 88 □ ISBN 978-0-660-64879-8 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-67
- Statistics Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 35p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Statistics Canada, report on plans and priorities, 2010-2011.
\$10.95 per copy.
- 89 □ ISBN 978-0-660-64882-8 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-68
- Canadian Transportation Agency, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 33p. Fig., graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
Canadian Transportation Agency, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 90 □ ISBN 978-0-660-64787-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-69
- Treasury Board of Canada Secretariat, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 32p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.
Treasury Board of Canada Secretariat, 2010-11, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 91 □ ISBN 978-0-660-64921-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-70
- Condition féminine Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, iii, 18p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
7,95 \$ l'exemplaire.
- 86 □ ISBN 978-0-660-64914-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-65
- Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 36p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 87 □ ISBN 978-0-660-64799-9 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-66
- Gendarmerie royale du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 29p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Gendarmerie royale du Canada, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 88 □ ISBN 978-0-660-64879-8 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-67
- Statistique Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 39p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Statistique Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.
10,95 \$ l'exemplaire.
- 89 □ ISBN 978-0-660-64882-8 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-68
- Office des transports du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 36p. Figure, graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Office des transports du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 90 □ ISBN 978-0-660-64787-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-69
- Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 36p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 91 □ ISBN 978-0-660-64921-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-70

—Transportation Safety Board of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, i, 16p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Transportation Safety Board of Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$7.95 per copy.

92 □ ISBN 978-0-660-64920-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-73

—Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 21p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2010-2011 estimates. Report on Plans and Priorities.

\$8.95 per copy.

93 □ ISBN 978-0-660-64770-8 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-74

—Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 21, 22p. Figs., graph, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Includes the separate reports of the Office of the Information Commissioner of Canada and of the Office of the Privacy Commissioner of Canada.

\$8.95 per copy.

94 □ ISBN 978-0-660-64850-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-76

—Security Intelligence Review Committee, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 16p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

\$7.95 per copy.

95 □ ISBN 978-0-660-64880-4 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-77

—Transportation Appeal Tribunal of Canada, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 26p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Transportation Appeal Tribunal of Canada 2010-2011, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

96 □ ISBN 978-0-660-64919-1 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-78

—Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, ii, 30p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Social Sciences and Humanities Research Council, 2010-11 report on plans and priorities.

\$9.95 per copy.

97 □ ISBN 978-0-660-64881-1 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-8

—Bureau de la sécurité des transports du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, i, 18p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Bureau de la sécurité des transports du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

7,95 \$ l'exemplaire.

92 □ ISBN 978-0-660-64920-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-73

—Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 22p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 2010-2011 budget des dépenses. Rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

93 □ ISBN 978-0-660-64770-8 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-74

—Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 24, 24p. Figures, graphique, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comprend les rapports séparés du Commissariat à l'information du Canada et du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada.

8,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 978-0-660-64850-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-76

—Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 17p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

7,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 978-0-660-64880-4 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-77

—Tribunal d'appel des transports du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 26p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal d'appel des transports du Canada 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

96 □ ISBN 978-0-660-64919-1 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-78

—Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, ii, 31p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, rapport sur les plans et les priorités de 2010-2011.

9,95 \$ l'exemplaire.

97 □ ISBN 978-0-660-64881-1 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-8

–Hazardous Materials Information Review Commission Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 19p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Hazardous Materials Information Review Commission, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

98 □ ISBN 978-0-660-64801-9 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-80

–Atlantic Canada Opportunities Agency, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 27p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

99 □ ISBN 978-0-660-64764-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-81

–Western Economic Diversification Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 30p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Western Economic Diversification Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

100 □ ISBN 978-0-660-64923-8 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-82

–RCMP External Review Committee, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 16p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

RCMP External Review Committee, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.

\$7.95 per copy.

101 □ ISBN 978-0-660-64876-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-83

–Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 17p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

Commission for Public Complaints Against the RCMP, 2010-2011 estimates. Part III, Report on plans and priorities.

\$8.95 per copy.

102 □ ISBN 978-0-660-64789-0 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-84

–Copyright Board Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 20p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

103 □ ISBN 978-0-660-64790-6 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-85

–Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 19p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

98 □ ISBN 978-0-660-64801-9 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-80

–Agence de promotion économique du Canada atlantique, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 27p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

99 □ ISBN 978-0-660-64764-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-81

–Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 31p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

100 □ ISBN 978-0-660-64923-8 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-82

–Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 18p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

7,95 \$ l'exemplaire.

101 □ ISBN 978-0-660-64876-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-83

–Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 18p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission des plaintes du public contre la GRC, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.

8,95 \$ l'exemplaire.

102 □ ISBN 978-0-660-64789-0 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-84

–Commission du droit d'auteur Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 20p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

103 □ ISBN 978-0-660-64790-6 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-85

- Patented Medicine Prices Review Board Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 25p. Figs., tables. 28cm. Softcover.
Patented Medicine Prices Review Board, 2010-2011, report on plans and priorities.
\$8.95 per copy.
- 104 □ ISBN 978-0-660-64853-8 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-86*
- Canada School of Public Service, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 33p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Canada School of Public Service - your partner in learning, 2010-2011 report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 105 □ ISBN 978-0-660-64768-5 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-90*
- Citizenship and Immigration Canada, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 36p. Fig., tables. 28cm. Softcover.
Report on plans and priorities, Citizenship and Immigration Canada 2010-2011.
\$9.95 per copy.
- 106 □ ISBN 978-0-660-64788-3 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-91*
- Canadian Space Agency, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 34p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
The Canadian Space Agency 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.
\$9.95 per copy.
- 107 □ ISBN 978-0-660-64786-9 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-93*
- NAFTA Secretariat - Canadian Section, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, c2010. English text, 12p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
\$8.95 per copy.
- 108 □ ISBN 978-0-660-64811-8 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-94*
- Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 35p. Graph, tables. 28cm. Softcover.
Economic Development Canada, report on plans and priorities 2010-2011, estimates.
\$9.95 per copy.
- 109 □ ISBN 978-0-660-64796-8 ●* *Cat. No. BT31-2/2011-III-96*
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 29p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 104 □ ISBN 978-0-660-64853-8 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-86*
- École de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 37p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
École de la fonction publique du Canada - votre partenaire en apprentissage, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 105 □ ISBN 978-0-660-64768-5 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-90*
- Citoyenneté et Immigration Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 40p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Rapport sur les plans et priorités, Citoyenneté et immigration Canada 2010-2011.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 106 □ ISBN 978-0-660-64788-3 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-91*
- Agence spatiale canadienne, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 35p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Agence spatiale canadienne, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et priorités.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 107 □ ISBN 978-0-660-64786-9 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-93*
- Secrétariat de l'ALÉNA - Section canadienne, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, c2010. Texte français, 12p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
8,95 \$ l'exemplaire.
- 108 □ ISBN 978-0-660-64811-8 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-94*
- Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 35p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Développement économique Canada, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011, budget des dépenses.
9,95 \$ l'exemplaire.
- 109 □ ISBN 978-0-660-64796-8 ●* *N° de cat. BT31-2/2011-III-96*

—The National Battlefields Commission, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 17p. Fig., graph, tables. 28cm. Softcover.

The National Battlefields Commission, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$7.95 per copy.

110 □ ISBN 978-0-660-64917-7 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-97

—Canadian Heritage, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 36p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Canadian Heritage, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$9.95 per copy.

111 □ ISBN 978-0-660-64775-3 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-98

—The Correctional Investigator Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. c2010. English text, 15p. Graph, tables. 28cm. Softcover.

The Correctional Investigator Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.

\$7.95 per copy.

112 □ ISBN 978-0-660-64916-0 ●* Cat. No. BT31-2/2011-III-99

—Commission des champs de bataille nationaux, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 17p. Figure, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Commission des champs de bataille nationaux, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

7,95 \$ l'exemplaire.

110 □ ISBN 978-0-660-64917-7 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-97

—Patrimoine canadien, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 37p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Patrimoine canadien, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

9,95 \$ l'exemplaire.

111 □ ISBN 978-0-660-64775-3 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-98

—L'Enquêteur correctionnel Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. c2010. Texte français, 19p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

L'Enquêteur correctionnel du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.

7,95 \$ l'exemplaire.

112 □ ISBN 978-0-660-64916-0 ●* N° de cat. BT31-2/2011-III-99

*Occasionals**Hors série*

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

No. 080.—Registered apprentices: the cohorts of 1994 and 1995, one decade later, by Louise Desjardins and Nicole Paquin. Ottawa, March 2010. 285p. (1022 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010080-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14671-3 Cat. No. CS81-595/80-2010E-PDF

N° 080.—Apprentis inscrits: les cohortes de 1994 et 1995, une décennie plus tard, par Louise Desjardins et Nicole Paquin. Ottawa, Mars 2010. 298p. (1109 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010080-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93523-2 N° de cat. CS81-595/80-2010F-PDF

Canadian Centre for Justice Statistics profile series. Irregular. Ottawa. ISSN 1496-4562 Electronic.

Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1496-4570 Électronique.

No. 23.—Child and youth victims of police-reported violent crime, 2008, by Lucie Ogrodnik. Ottawa, March 2010. 31p. (311 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85F0033M/85F0033M2010023-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14947-9 Cat. No. CS85-0033/23-2010E-PDF

N° 23.—Les enfants et les jeunes victimes de crimes violents déclarés par la police, 2008, par Lucie Ogrodnik. Ottawa, Mars 2010. 34p. (339 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85F0033M/85F0033M2010023-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93792-2 N° de cat. CS85-0033/23-2010F-PDF

Business Special Surveys and Technology Statistics Division working papers. Occasional. Ottawa. ISSN 1921-300X Electronic.

Continues: Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division (ISSN 1706-8967).

Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie - document de travail. Hors série. Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. Ottawa. ISSN 1921-3018 Électronique.

Fait suite à: Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique (ISSN 1706-8975).

No. 2.—Intensity of Internet use in Canada: understanding different types of users, by Catherine Middleton, Ben Veenhof and Jordan Leith. Ottawa, March 2010. 26p. (334 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88F0006X/88F0006x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15328-5 Cat. No. CS88-0006/10-2E-PDF

N° 2.—Intensité de l'utilisation d'Internet au Canada: comprendre les différents types d'utilisateurs, par Catherine Middleton, Ben Veenhof et Jordan Leith. Ottawa, Mars 2010. 27p. (383 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/statcan/88F0006X/88F0006x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94159-2 N° de cat. CS88-0006/10-2F-PDF

Annual retail trade. Annual. Ottawa. ISSN 1918-9974 Electronic.

Commerce de détail annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1918-9982 Électronique.

2008. March 2010. 18p. (203 KB). Tables.

2008. Mars 2010. 20p. (218 Ko). Tableaux.

Amended (2010/03/31).

Modifié (2010/03/31).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-270-X/63-270-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-270-X/63-270-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS63-270/2008E-PDF

N° de cat. CS63-270/2008F-PDF

Annual wholesale trade. Annual. Ottawa. ISSN 1918-9990 Electronic.

Commerce de gros annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1920-0005 Électronique.

2008. March 2010. 17p. (202 KB). Tables.

2008. Mars 2010. 19p. (216 Ko). Tableaux.

Amended (2010/03/31).

Modifié (2010/03/31).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-271-X/63-271-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-271-X/63-271-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS63-271/2008E-PDF

N° de cat. CS63-271/2008F-PDF

Commercial and industrial machinery and equipment rental and leasing. Annual. Ottawa. ISSN 1916-761X Electronic.

Location et location à bail de machines et matériel commercial et industriel. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7628 Électronique.

2007. 6p. (135 KB). Tables.

2007. 6p. (140 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-244-X/63-244-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-244-X/63-244-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS63-244/2007E-PDF

N° de cat. CS63-244/2007F-PDF

Employment services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-8934 Electronic.

Services d'emploi. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-8942 Électronique.

2008. 17p. (129 KB). Graphs, tables.

2008. 18p. (139 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-252-X/63-252-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-252-X/63-252-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS63-252/2008E-PDF

N° de cat. CS63-252/2008F-PDF

Culture services trade, data tables. Annual. Ottawa. ISSN 1712-249X Electronic.

Commerce de services de la culture, tableaux de données. Annuel. Ottawa. ISSN 1712-2503 Électronique.

1998-2007. 10p. (100 KB). Tables.

1998-2007. 10p. (107 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87-213-X/87-213-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87-213-X/87-213-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS87-213/2010E-PDF

N° de cat. CS87-213/2010F-PDF

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly. [Issued jointly with] the Canadian Tourism Commission. Ottawa. ISSN 1492-5133 Electronic.

This English series continues the bilingual series having the catalogue number CS13-009-PDF.

Fourth quarter 2009. 46p. (397 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-009-X/13-009-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009/2009-4E-PDF

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. [Publié conjointement avec] la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. ISSN 1918-4034 Électronique.

Cette série française continue la série bilingue ayant le numéro de catalogue CS13-009-PDF.

Quatrième trimestre 2009. 48p. (409 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-009-X/13-009-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-009/2009-4F-PDF

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 1, January 2010. 242p. (909 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-1E-PDF

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 1, janvier 2010. 244p. (954 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-1F-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 39, No. 2, February 2010. 6p. (154 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-2E-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 39, n° 2, février 2010. 6p. (159 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/39-2F-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 64, No. 1, January 2010. 8p. (143 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-1E-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, n° 1, janvier 2010. 8p. (147 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/64-1F-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Electronic.

Vol. 42, No. 1, 2008. Release date: March 2010. 8p. (80 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/42-1E-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 42, n° 1, 2008. Date de parution: mars 2010. 8p. (84 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/42-1F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592
Electronic.

Titre from caption.

Vol. 87, No. 1, January 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-1E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN
1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 87, n° 1, janvier 2010. 12p. (174 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-1F-PDF

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-4600
Electronic.

Fourth quarter 2009. 180p. (841 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/57-601-X/57-601-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-601/2009-4E-PDF

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-
4619 Électronique.

Quatrième trimestre 2009. 181p. (866 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/57-601-X/57-601-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-601/2009-4F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN
1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 11, No. 3, March 2010. 22p. (1090 KB). Graphs,
references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010103-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/11-3E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN
1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 11, n° 3, mars 2010. 24p. (1109 Ko). Graphiques,
références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010103-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/11-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-13

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

71
S
233



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

April 9, 2010

Le 9 avril 2010

2010 No. 14

2010 n° 14

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 14

April 5 to April 9, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Parl=40&Ses=3&Language=E&Mode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

S-2.—An Act to amend the Criminal Code and other Acts, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, March 17, 2010. 49p. 28cm. Processed.

Short title: Protecting Victims From Sex Offenders Act.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-2/1

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 14

Le 5 avril au 9 avril 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsGovernment.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

S-2.—Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 17 mars 2010. 49p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi protégeant les victimes des délinquants sexuels.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-2/1

S-3.—An Act to implement conventions and protocols concluded between Canada and Colombia, Greece and Turkey for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, March 23, 2010. 74p. 28cm. Processed.

Short title: Tax Conventions Implementation Act, 2010.

\$17.00 per copy.

● ● *

Cat. No. YB403-3/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 1-3, from Wednesday, March 3, 2010 to Friday, March 5, 2010. 56p.

\$16.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X2-403/3

Nos. 4-8, from Monday, March 8, 2010 to Friday, March 12, 2010. p. [57]-80.

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X2-403/8

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 11, Wednesday, March 17, 2010. p. 563-604, [3]p.

\$15.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X3-403/11E

Vol. 145, No. 12, Thursday, March 18, 2010. p. 605-679, [3]p.

\$18.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X3-403/12E

S-3.—Loi mettant en oeuvre des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et la Colombie, la Grèce et la Turquie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôt sur le revenu, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 23 mars 2010. 74p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi de 2010 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

17,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. YB403-3/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40^e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N^os 1-3, du mercredi 3 mars 2010 au vendredi 5 mars 2010. 56p.

16,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X2-403/3

N^os 4-8, du lundi 8 mars 2010 au vendredi 12 mars 2010. p. [57]-80.

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X2-403/8

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3^e session, 40^e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 11, le mercredi 17 mars 2010. p. 563-604, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X3-403/11F

Vol. 145, n° 12, le jeudi 18 mars 2010. p. 605-679, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X3-403/12F

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/13E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 12, Thursday, March 18, 2010. 27, viii p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/12

No. 13, Friday, March 19, 2010. 27, viii p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/13

No. 14, Monday, March 22, 2010. 31, viii p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/14

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

C-464.—An Act to amend the Criminal Code (justification for detention in custody). Ottawa, As passed by the House of Commons, March 22, 2010. [1]p. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-464/3

C-6.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2010. Ottawa, As passed by the House of Commons, March 23, 2010. 41p. Tables. 28cm. Softcover.

Short title: Appropriation Act No. 5, 2009-10.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-6/3

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/13F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 12, le jeudi 18 mars 2010. 27, viii p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/12

N° 13, le vendredi 19 mars 2010. 27, viii p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/13

N° 14, le lundi 22 mars 2010. 31, viii p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/14

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session,
40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

C-464.—Loi modifiant le Code criminel (motifs justifiant la détention sous garde). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes, le 22 mars 2010. [1]p. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-464/3

C-6.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2010. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 23 mars 2010. 41p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi de crédits n° 5 pour 2009-2010.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-6/3

C-7.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2011. Ottawa, As passed by the House of Commons, March 23, 2010. 29p. Tables. 28cm. Softcover.

Short title: Appropriation Act No. 1, 2010-11.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-7/3

C-8.—An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan, the Agreement on the Environment between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan and the Agreement on Labour Cooperation between Canada and the Hashemite Kingdom of Jordan, Minister of International Trade. Ottawa, First reading, March 24, 2010. 25, 4ap. 28cm. Softcover.

Short title: Canada-Jordan Free Trade Act.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-8/1

C-9.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 4, 2010 and other measures, Minister of Finance. Ottawa, First reading, March 29, 2010. [5], xvi, 880p. 28cm. Softcover.

Short title: Jobs and Economic Growth Act.

\$42.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-9/1

C-7.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2011. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 23 mars 2010. 29p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi de crédits n° 1 pour 2010-2011.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-7/3

C-8.—Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, de l'Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie et de l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, Ministre du commerce international. Ottawa, Première lecture le 24 mars 2010. 25, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur le libre-échange entre le Canada et la Jordanie.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-8/1

C-9.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 mars 2010 et mettant en oeuvre d'autres mesures, Ministre des finances. Ottawa, Première lecture le 29 mars 2010. [5], xvi, 880p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur l'emploi et la croissance économique.

42,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-9/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Research Branch

Canadian Animal Genetic Resources (CAGR) Program. Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, c2010. 2p. (662 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11168) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-88-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15052-9 Cat. No. A52-88/2010E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 5, 2010. 20p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-4-5-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Biopesticide mis au point par AAC - Phoma macrostoma: lutte contre les mauvaises herbes à feuilles larges dans les gazonniers, en agriculture et en foresterie. Ottawa, c2009. 2p. (1108 Ko). Graphique, photographies. Adobe Acrobat. (No. AAC 10777) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-120-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90044-5 N° de cat. A52-120/1-2009F-PDF

Direction générale de recherche

Programme canadien des ressources génétiques animales (PCRG). Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), c2010. 2p. (665 Ko). Adobe Acrobat. (No. AAC 11168) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-88-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93895-0 N° de cat. A52-88/2010F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 5 avril 2010. 20p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-4-5-PDF

Customs tariff, departmental consolidation. Ottawa. 28cm.
Loose-leaf.

Departmental consolidation of the customs tariff.

Annual base volume with amendments issued at irregular intervals.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2010 base volume. March, 2010. In various pagings.

Please be informed that this main volume includes T2010-1 and T2010-2. Please note that the catalogue number for the next scheduled amendment will be PS36-1/2010-3E.—Notice.

\$104.95 per copy.

ISBN 978-0-660-19967-2 ●●* *Cat. No. PS36-1/2010E*

Customs D memoranda. D11, General tariff information. Irregular. Ottawa. Electronic.

D11-5-1, March 19, 2010.—**NAFTA rules of origin.** Ottawa. 3p. (72 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D11-5-1 dated April 16, 2003.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-1-1996-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-5-1-1996-3E-PDF

D11-5-2, March 19, 2010.—**NAFTA - specific rules of origin.** Ottawa. 5p. (95 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D11-5-2 dated December 20, 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-2-2005-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-5-2-2005-2E-PDF

Customs D memoranda. D15, Special Import Measures Act (SIMA) - investigations. Irregular. Ottawa. Electronic.

D15-2-55, March 29, 2010.—**Certain carbon steel plate and high strength low alloy steel plate originating in or exported from Ukraine.** Ottawa. 3p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-15-2-55-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/15-2-55-2010E-PDF

Tarif des douanes, codification ministérielle. Ottawa. 28cm.
Feuilles mobiles.

Codification ministérielle du tarif des douanes.

Volume de base annuel avec des modifications qui paraissent irrégulièrement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Volume de base 2010. Mars 2010. En pagination multiple.

Nous désirons vous informer que ce volume de base contient T2010-1 et T2010-2. Veuillez noter que le numéro de catalogue pour la prochaine modification sera PS36-1/2010-3F.—Avis.

104,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97372-2 ●●* *N° de cat. PS36-1/2010F*

Mémoires D des douanes. D11, Renseignements généraux sur le tarif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D11-5-1, le 19 mars 2010.—**Règles d'origine ALÉNA.** Ottawa. 3p. (82 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires «D» - D11-5-1 daté le 16 avril 2003.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-1-1996-3-eng.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/11-5-1-1996-3F-PDF

D11-5-2, le 19 mars 2010.—**Règles d'origine spécifiques - ALÉNA.** Ottawa. 5p. (102 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires «D» - D11-5-12 [i.e. D11-5-2] daté le 20 décembre 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-5-2-2005-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/11-5-2-2005-2F-PDF

Mémoires D des douanes. D15, Loi sur les mesures spéciales d'importation : enquêtes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D15-2-55, le 29 mars 2010.—**Certaines tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur originaires ou exportées de l'Ukraine.** Ottawa. 3p. (81 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-15-2-55-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/15-2-55-2010F-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

10-004, March 22, 2010.—**Highway sufferance warehouse closure (Trenton, ON).** Ottawa. 1p. (33 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-004E-PDF

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular. Ottawa. Electronic.

D2-3-5, March 22, 2010.—**Shore leave for Canadian crew members on Canadian flag ships.** Ottawa. 6p. (149 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D2-3-5, January 31, 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-5-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-3-5-2010E-PDF

Memorandum D9 - prohibited importations. Irregular. Ottawa. Electronic.

D9-1-13, March 19, 2010.—**White phosphorus matches.** Ottawa. 3p. (72 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D9-1-13, January 1, 1988.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-9-1-13-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/9-1-13-2010E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[February 2010]. Date released: March 2010. 159p. (3245 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-2.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2010-2-PDF

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

10-004, le 22 mars, 2010.—**Fermeture d'entrepôts d'attente routiers (Trenton, ON).** Ottawa. 1p. (35 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-004F-PDF

Mémoires D des douanes. D2, Voyage international. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D2-3-5, le 22 mars 2010.—**Congés à terre pour les membres d'équipage canadiens à bord de navires battant pavillon canadien.** Ottawa. 6p. (156 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires «D» - D2-3-5, le 31 janvier 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-5-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-3-5-2010F-PDF

Mémoire D9 - produits prohibés. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D9-1-13, le 19 mars 2010.—**Allumettes au phosphore blanc.** Ottawa. 3p. (78 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires «D» - D9-1-13, le 1er janvier 1988.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-9-1-13-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/9-1-13-2010F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 159p. (3245 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-2.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2010-2-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: March 2010. 10p. (1203 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : mars 2010. 10p. (1139 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2010-3F-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 31p. (3588 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 32p. (3616 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2010-2F-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 17p. (1783 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 18p. (1796 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2010-2F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 57p. (5228 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 57p. (5271 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2010-2F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[February 2010]. Date released: March 2010. 31p. (3393 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 31p. (3419 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2010-2F-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[February 2010]. Release date: March 2010. 68p. (3947 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2010-2E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 68p. (3890 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2010-2F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[February 2010]. Release date: March 2010. 68p. (4015 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2010-2E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 68p. (4115 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2010-2F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[February 2010]. Release date: March 2010. 68p. (3917 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2010-2E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 68p. (3906 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2010-2F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[February 2010]. Release date: March 2010. 68p. (4171 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2010-2E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 68p. (4163 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-248/NH12-248-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2010-2F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[February 2010]. Release date: March 2010. 68p. (4018 KB).
Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2010-2E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 68p. (4050 Ko).
Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-250/NH12-250-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2010-2F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[February 2010]. Date released: March 2010. 36p. (2452 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-2E-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[February 2010]. Date released: March 2010. 31p. (3068 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2010-2E-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 47p. (3782 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2010-2E-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 31p. (2492 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2010-2E-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[February 2010]. Date released: March 2010. 31p. (3458 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 36p. (2498 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-2F-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 31p. (3104 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2010-2F-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 47p. (3831 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2010-2F-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 31p. (2687 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2010-2F-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Février 2010]. Date de diffusion : mars 2010. 31p. (3481 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2010-2F-PDF

Building communities through arts and heritage: component II - community anniversaries guide. Ottawa, c2010. 17p. (342 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: **Building communities through arts and heritage, community anniversaries - March 2010 guide.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15245-5 Cat. No. CH36-4/8-2-2010E-PDF

Building communities through arts and heritage. Component I, Local festivals guide. Ottawa, c2010. 17p. (338 KB). Fig., glossary. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15244-8 Cat. No. CH36-4/8-1-2010E-PDF

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Licensing basis, objective and definition. Ottawa, c2010. 5p. (3318 KB). Adobe Acrobat. (INFO-0795) Electronique.

Cover Title: **Licensing basis objective and definition.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-54-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14820-5 Cat. No. CC172-54/2010E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Everyone's talking about water, it's time for action! Ottawa, [2010]. English text, 7p. Illus. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-50857-3 ● † Cat. No. En4-119/2010

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine: volet II - commémorations communautaires guide. Ottawa, c2010. 19p. (344 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre en tête de chaque page: **Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine, commémorations communautaires - mars 2010 guide.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94080-9 N° de cat. CH36-4/8-2-2010F-PDF

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Volet I, Festivals locaux - guide. Ottawa, c2010. 17p. (331 Ko). Figure, glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94079-3 N° de cat. CH36-4/8-1-2010F-PDF

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Fondement d'autorisation, objectif et définition. Ottawa, c2010. 5p. (3288 Ko). Adobe Acrobat. (INFO-0795) Électronique.

Titre de la couverture: **Objectif et définition du «fondement d'autorisation».**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-54-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93667-3 N° de cat. CC172-54/2010F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Tout le monde parle de l'eau, il est temps d'agir! Ottawa, [2010]. Texte français, 7p. Ill. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-50857-3 ● † N° de cat. En4-119/2010

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

Financial Consumer Agency of Canada, annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. 60p. (527 KB). Figs., graphs, organization chart, tables.

The catalogue number (FC1-2009) and ISBN (978-1-100-50094-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13336-2 *Cat. No. FC1-2009E-PDF*

FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

FINTRAC annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, annual report.

2009. 36p. (3832 KB). Figs., organization chart, photographs, tables.

The catalogue number (FD1-2009) and ISBN (978-1-100-50284-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13729-2 *Cat. No. FD1-2009E-PDF*

HEALTH CANADA

Hazardcheck: hazards in your environment, what you can do! Ottawa, c2010. 19p. Coloured illus., photographs. 30cm. Softcover. (HC Pub.: 100029)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-14721-5 ♦† *Cat. No. H128-1/10-596E*

AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Agence de la consommation en matière financière du Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. 64p. (512 Ko). Figures, organigramme, tableaux.

Le n° de catalogue (FC1-2009) et l'ISBN (978-1-100-50094-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acfc-fcac/FC1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92263-8 *N° de cat. FC1-2009F-PDF*

CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA

Rapport annuel de CANAFE. Annuel. Ottawa. Électronique.

Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, rapport annuel.

2009. 36p. (1200 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux.

Le n° de catalogue (FD1-2009) et l'ISBN (978-1-100-50284-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92605-6 *N° de cat. FD1-2009F-PDF*

SANTÉ CANADA

Halte-O-Risques: les risques pour la santé dans votre environnement, ce que vous pouvez faire! Ottawa, c2010. 19p. Ill. en couleur, photographies. 30cm. Couverture souple. (SC Pub.: 100030)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93569-0 ♦† *N° de cat. H128-1/10-596F*

Hazardcheck: hazards in your environment, what you can do!
Ottawa, c2010. 22p. (4150 KB). Photographs. Adobe Acrobat.
(HC Pub.: 100029) Électronique.

The catalogue number (H128-1/10-596E) and ISBN (978-1-100-14721-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H128-1-10-596-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/10-596E-PDF

Safe food handling for adults 60+. Ottawa, c2010. English text, [15]p. Photographs, tables. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 100126)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

2  ISBN 978-1-100-51295-2 ● † **Cat. No. H14-55/1-2010**

Safe food handling for adults 60+. Ottawa, c2010. 9p. (596 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 100126) Électronique.

The catalogue number (H14-55/1-2010) and ISBN (978-1-100-51295-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-55-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H14-55/1-2010E-PDF

Safe food handling for pregnant women. Ottawa, c2010. English text, [15]p. Photographs, tables. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 100127)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

3  ISBN 978-1-100-51296-9 ● † **Cat. No. H14-55/2-2010**

Safe food handling for pregnant women. Ottawa, c2010. 9p. (597 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 100127) Électronique.

The catalogue number (H14-55/2-2010) and ISBN (978-1-100-51296-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-55-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H14-55/2-2010E-PDF

Halte-O-Risques: les risques pour la santé dans votre environnement, ce que vous pouvez faire! Ottawa, c2010. 22p. (3621 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 100030) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1-10-596F) et l'ISBN (978-1-100-93569-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H128-1-10-596-fra.pdf


Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/10-596F-PDF

Guide sur la salubrité des aliments pour les 60 ans et plus. Ottawa, c2010. Texte français, [15]p. Photographies, tableaux. 23cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 100126)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

2  ISBN 978-1-100-51295-2 ● † **N° de cat. H14-55/1-2010**

Guide sur la salubrité des aliments pour les 60 ans et plus. Ottawa, c2010. 9p. (599 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 100126) Électronique.

Le n° de catalogue (H14-55/1-2010) et l'ISBN (978-1-100-51295-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-55-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-55/1-2010F-PDF

Guide sur la salubrité des aliments pour les femmes enceintes. Ottawa, c2010. Texte français, [15]p. Photographies, tableaux. 23cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 100127)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

3  ISBN 978-1-100-51296-9 ● † **N° de cat. H14-55/2-2010**

Guide sur la salubrité des aliments pour les femmes enceintes. Ottawa, c2010. 9p. (596 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 100127) Électronique.

Le n° de catalogue (H14-55/2-2010) et l'ISBN (978-1-100-51296-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-55-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-55/2-2010F-PDF

Safe food handling for people with weakened immune systems. Ottawa, c2010. English text, [15]p. Photographs, tables. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 100128)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

4□ ISBN 978-1-100-51297-6 ●†

Cat. No. H14-55/3-2010

Safe food handling for people with weakened immune systems. Ottawa, c2010. 9p. (613 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H14-55/3-2010) and ISBN (978-1-100-51297-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-55-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H14-55/3-2010E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

March 31, 2010. 9p. (171 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS22-1-2010-03-31-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-03-31E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Activities for [...] NWT Cumulative Impact Monitoring Program. Annual. Gatineau, Quebec.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2009-2010. 1 folded sheet ([12p.]). Coloured illus. (QS-Y341-000-EE-A1)

Free.

ISBN 978-1-100-14637-9 ◆†

Cat. No. R111-4/2010E

Guide sur la salubrité des aliments pour les personnes ayant un système immunitaire affaibli. Ottawa, c2010. Texte français, [15]p. Photographies, tableaux. 23cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 100128)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

4□ ISBN 978-1-100-51297-6 ●†

N° de cat. H14-55/3-2010

Guide sur la salubrité des aliments pour les personnes ayant un système immunitaire affaibli. Ottawa, c2010. 9p. (612 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 100128) Électronique.

Le n° de catalogue (H14-55/3-2010) et l'ISBN (978-1-100-51297-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H14-55-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-55/3-2010F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

31 mars 2009 [i.e. 2010]. 9p. (148 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS22-1-2010-03-31-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-03-31F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Activités en [...], Programme de surveillance des effets cumulatifs des T.N.-O. Annuel. Gatineau (Québec).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

2009-2010. 1 feuille pliée ([12p.]). Ill. en couleur. (QS-Y431-000-FF-A1)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93489-1 ◆†

N° de cat. R111-4/2010F

Activities for [...] NWT Cumulative Impact Monitoring Program. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

2009-2010. 2p. (635 KB). Coloured illus. (QS-Y431-000-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R111-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14638-6 Cat. No. R111-4/2010E-PDF

NWT environmental audit. Irregular. Gatineau, Quebec.

"The Mackenzie Valley Resource Management Act states that an independent audit of the environment must take place in the Mackenzie Valley at least once every five years... the first-ever NWT Environmental Audit was completed in December 2005... The second independent environmental audit is scheduled for 2010." - <http://www.aicn-inac.gc.ca/ai/scri/ntenv/ec/ena/index-eng.asp>

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aicn-inac.gc.ca; URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp?pubenq>

URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/ai/scri/ntenv/ec/ena/index-eng.asp>

2010. 1 folded sheet ([6p.]). Coloured illus. (QS-Y342-000-EE-A1)

Free.

ISBN 978-1-100-14892-2 ♦† Cat. No. R1-32/2010E

NWT environmental audit. Irregular. Gatineau, Quebec. Electronic.

2010. 2p. (5558 KB). Coloured illus. (QS-Y342-000-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R1-32-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14893-9 Cat. No. R1-32/2010E-PDF

Cumulative Impact Monitoring Program. Gatineau, Quebec, [2010]. 1 folded sheet ([8p.]). Coloured illus., coloured map. 22cm. Pamphlet. (QS-Y340-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aicn-inac.gc.ca; URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp?pubenq>

Free.

ISBN 978-1-100-14656-0 ♦† Cat. No. R3-118/2010E

Cumulative Impact Monitoring Program. Gatineau, Quebec, [2010]. 2p. (471 KB). Coloured illus., coloured map. Adobe Acrobat. (QS-Y340-000-EE-A1) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-118-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14657-7 Cat. No. R3-118/2010E-PDF

Activités en [...], Programme de surveillance des effets cumulatifs des T.N.-O. Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

2009-2010. 2p. (624 Ko). Ill. en couleur. (QS-Y341-000-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R111-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93490-7 N° de cat. R111-4/2010F-PDF

T.N.-O. vérification environnementale. Irrégulier. Gatineau (Québec).

«Selon la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, une vérification environnementale indépendante doit être effectuée, au moins tous les cinq ans, dans la vallée du Mackenzie...

En décembre 2005, un vérificateur indépendant a effectué la toute première vérification environnementale des Territoires du Nord-Ouest... La deuxième vérification indépendante en matière d'environnement est prévue pour 2010.» - <http://www.aicn-inac.gc.ca/ai/scri/ntenv/ec/ena/index-fra.asp>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aicn-inac.gc.ca; URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp?pubenq>

URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/ai/scri/ntenv/ec/ena/index-fra.asp>

2010. 1 feuille pliée ([6p.]). Ill. en couleur. (QS-Y342-000-FF-A1)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93739-7 ♦† N° de cat. R1-32/2010F

T.N.-O. vérification environnementale. Irrégulier. Gatineau (Québec). Électronique.

2010. 2p. (5617 Ko). Ill. en couleur. (QS-Y342-000-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R1-32-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93740-3 N° de cat. R1-32/2010F-PDF

Programme de surveillance des effets cumulatifs. Ottawa, [2010]. 1 feuille pliée ([8p.]). Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Dépliant. (QS-Y340-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@aicn-inac.gc.ca; URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp?pubenq>

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93508-9 ♦† N° de cat. R3-118/2010F

Programme de surveillance des effets cumulatifs. Gatineau (Québec), [2010]. 2p. (463 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur. Adobe Acrobat. (QS-Y340-000-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-118-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93509-6 N° de cat. R3-118/2010F-PDF

Principales statistiques sur le financement des petites entreprises. Annuel. Publié par le Programme de recherche sur le financement des PME. Ottawa. ISSN 1911-6616

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Décembre 2009 - Errata. [2]p.

Veuillez noter que des errata se sont glissés en page 35 - Tableau III. Les chiffres des lignes marquées d'un astérisque ont été changés.

Gratuit.

◆* N° de cat. **lu185-4/2009-1F**

Canadian Intellectual Property Office

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2893, April 7, 2010. 298p. (8362 KB). Illus.

Vol. 57, n° 2893, le 7 avril 2010. 298p. (8362 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2893.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2893.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2893-PDF

N° de cat. RG42-2/57-2893-PDF

Competition Bureau

Bureau de la concurrence

Rebates - the real deal: what to know, what to do. Ottawa, [2009]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (60660)

Remises - le fond de l'affaire: ce qu'il faut savoir, ce qu'il faut faire. Ottawa, [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). 22cm. Dépliant. Bilingue. (60660)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50315-8 ◆†

Cat. No. lu54-22/2009

ISBN 978-1-100-50315-8 ◆†

N° de cat. lu54-22/2009

Rebates - the real deal: what to know, what to do. Ottawa, [2009]. 1p. (108 KB). Adobe Acrobat. (60660) Electronic.

Remises - le fond de l'affaire: ce qu'il faut savoir, ce qu'il faut faire. Ottawa, [2009]. 1p. (109 Ko). Adobe Acrobat. (60660) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-22-2009-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu54-22-2009-fra.pdf

Free. (Internet).

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13853-4 **Cat. No. lu54-22/2009E-PDF**

ISBN 978-1-100-92710-7 **N° de cat. lu54-22/2009F-PDF**

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 11, No. 4, February 2010. English text, 8p. Tables.

Free.

● ● *

Cat. No. C12-18/11-4

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 11, No. 4, February 2010. 8p. (464 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/C12-18-11-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/11-4E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

ecoENERGY for vehicles awards: the most fuel-efficient vehicles for model year 2010. Ottawa, c2009. 1 folded sheet (English text, [1]p.). Coloured illus. 36cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-50325-7 ● †

Cat. No. M141-12/2010

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 11, n° 4, février 2010. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

● ● *

N° de cat. C12-18/11-4

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 11, n° 4, février 2010. 8p. (471 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/C12-18-11-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/11-4F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Prix écoÉNERGIE pour les véhicules: les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2010. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée (texte français, [1]p.). Ill. en couleur. 36cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre : écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-50325-7 ● †

N° de cat. M141-12/2010

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

73-H/2.—Fairy Glen, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64280-2 ▲† Cat. No. M116-2/073H02

73-H/6.—Weirdale, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64283-3 ▲† Cat. No. M116-2/073H06

73-H/7.—Smeaton, Saskatchewan: Touch River rural municipality - west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64284-0 ▲† Cat. No. M116-2/073H07

85-B/14.—Mackenzie Rock, Northwest Territories. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64502-5 ▲† Cat. No. M116-2/085B14

85-C/16.—McNallie Creek, Northwest Territories. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64504-9 ▲† Cat. No. M116-2/085C16

115-G/4.—Donjek Glacier, Yukon. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64098-3 ▲† Cat. No. M116-2/115G04

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

73-H/2.—Fairy Glen, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64280-2 ▲† N° de cat. M116-2/073H02

73-H/6.—Weirdale, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64283-3 ▲† N° de cat. M116-2/073H06

73-H/7.—Smeaton, Saskatchewan: Touch River rural municipality - ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64284-0 ▲† N° de cat. M116-2/073H07

85-B/14.—Mackenzie Rock, Territoires du Nord-Ouest. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64502-5 ▲† N° de cat. M116-2/085B14

85-C/16.—McNallie Creek, Territoires du Nord-Ouest. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64504-9 ▲† N° de cat. M116-2/085C16

115-G/4.—Donjek Glacier, Yukon. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64098-3 ▲† N° de cat. M116-2/115G04

115-G/9.—**Talbot Creek, Yukon.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64103-4 ▲† *Cat. No. M116-2/115G09*

115-G/16.—**Rhyolite Creek, Yukon.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64110-2 ▲† *Cat. No. M116-2/115G16*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

73-H/2.—**Fairy Glen, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3355 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H02.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06996-6 *Cat. No. M116-2/073H02-PDF*

73-H/6.—**Weirdale, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2433 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H06.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06999-7 *Cat. No. M116-2/073H06-PDF*

73-H/7.—**Smeaton, Saskatchewan:** Touch River rural municipality - west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2456 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H07.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-49989-3 *Cat. No. M116-2/073H07-PDF*

85-B/14.—**Mackenzie Rock, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2452 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-085B14.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50227-4 *Cat. No. M116-2/085B14-PDF*

85-C/16.—**Mcnallie Creek, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2932 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-085C16.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50229-8 *Cat. No. M116-2/085C16-PDF*

115-G/9.—**Talbot Creek, Yukon.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64103-4 ▲† *N° de cat. M116-2/115G09*

115-G/16.—**Rhyolite Creek, Yukon.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64110-2 ▲† *N° de cat. M116-2/115G16*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

73-H/2.—**Fairy Glen, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3355 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H02.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06996-6 *N° de cat. M116-2/073H02-PDF*

73-H/6.—**Weirdale, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2433 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H06.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06999-7 *N° de cat. M116-2/073H06-PDF*

73-H/7.—**Smeaton, Saskatchewan:** Touch River Rural Municipality - ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2456 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H07.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-49989-3 *N° de cat. M116-2/073H07-PDF*

85-B/14.—**Mackenzie Rock, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2452 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-085B14.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50227-4 *N° de cat. M116-2/085B14-PDF*

85-C/16.—**Mcnallie Creek, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2931 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-085C16.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50229-8 *N° de cat. M116-2/085C16-PDF*

115-G/4.—**Donjek Glacier, Yukon.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (5084 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A722. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-115G04.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06320-9 Cat. No. M116-2/115G04-PDF

115-G/9.—**Talbot Creek, Yukon.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3147 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A722. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-115G09.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06326-1 Cat. No. M116-2/115G09-PDF

115-G/16.—**Rhyolite Creek, Yukon.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2770 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A722. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-115G16.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06344-5 Cat. No. M116-2/115G16-PDF

Geological Survey of Canada

"A" series map. Irregular. Ottawa. Map.

900A.—**Principal mineral areas of Canada.** 59th ed.. Scale 1:6 000 000. 2009. Index. 91cm.

First copy free of charge to residents of Canada from Geological Survey of Canada bookstore.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Atlantic, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-4386; Fax: 902-426-4848; E-mail: Jennifer.Bates@NRCan-RNCan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/atlantic/contact_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Quebec, Quebec Geoscience Centre, 490, rue de la Couronne, 3e étage, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604; Fax: 418-654-2615; E-mail: cgcc.gscq@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/quebec/contact_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 180 - 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-888-252-4301 or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

\$11.45 per copy (Canada).

▲† Cat. No. M48-900A-2009

115-G/4.—**Donjek Glacier, Yukon.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (5084 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A722. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-115G04.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06320-9 N° de cat. M116-2/115G04-PDF

115-G/9.—**Talbot Creek, Yukon.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (3147 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A722. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-115G09.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06326-1 N° de cat. M116-2/115G09-PDF

115-G/16.—**Rhyolite Creek, Yukon.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2770 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A722. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-115G16.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06344-5 N° de cat. M116-2/115G16-PDF

Commission géologique du Canada

Carte série "A". Irrégulier. Ottawa. Carte.

900A.—**Principales régions minières du Canada.** 59e éd.. Échelle 1/6 000 000. 2009. Index. 91cm.

Premier exemplaire gratuit pour tout résident du Canada auprès de la Librairie de la Commission géologique du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-888-252-4301 ou 613-995-4342; Télécopieur: 613-943-0646; Courriel: librairiecgc@mcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_f.php.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Centre de distribution, CGC-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: 418-654-2604; Télécopieur: 418-654-2660; Courriel: sdis@adm.inrs.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_f.php.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie et point de vente, 625, rue Robson, Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5J3. Téléphone: 604-666-0271; Télécopieur: 604-666-1337; Courriel: cgcvan@mcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_f.php.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie et points de vente, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 4A2. Téléphone: 902-426-4386; Télécopieur: 902-426-4848; Courriel: Jennifer.Bates@NRCan-RNCan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_f.php.

11,45 \$ l'exemplaire (Canada).

▲† N° de cat. M48-900A-2009

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fiscal year. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-0624

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2007-2008. viii p., 75p. Figs., graphs, photographs, tables.

Free.

6 ☐ ISBN 978-1-100-11432-3 ●† *Cat. No. M141-10/2008E*

Notice to depositaries:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositaries to order their copies if they require them. Full depositaries will receive their copy of this publication automatically.

Canadian vehicle survey - summary report. Biennial. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2007. [Released] September 2009. English text, 53p.

Free.

8 ☐ ISBN 978-0-662-06802-0 ●† *Cat. No. M141-18/2007*

Fuel consumption guide. Annual. Produced in collaboration with Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa. 22cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-4592

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2010. c2009. English text, 18, [40]p. Illus., tables.

The cancelled ISSN (0225-9214) has been printed on this publication.

Free.

9 ☐ ISBN 978-1-100-50299-1 ●† *Cat. No. M141-5/2010*

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique, pour l'année financière. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-0640

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2007-2008. viii p., 81p. Figures, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

7 ☐ ISBN 978-1-100-90437-5 ●† *N° de cat. M141-10/2008F*

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

L'enquête sur les véhicules au Canada, rapport sommaire. Biennal. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2007. [Paru] septembre 2009. Texte français, 55p.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 978-0-662-06802-0 ●† *N° de cat. M141-18/2007*

Guide de consommation de carburant. Annuel. Publié en collaboration avec Transports Canada et des constructeurs de véhicules. Ottawa. 22cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-4592

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

2010. c2009. Texte français, 18, [40]p. Ill., tableaux.

L'ISSN annulé (0225-9214) a été imprimé dans cette publication.

Gratuit.

9 ☐ ISBN 978-1-100-50299-1 ●† *N° de cat. M141-5/2010*

Fuel consumption guide. Annual. Produced in cooperation Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa. ISSN 1717-466X Electronique.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

2010. c2009. 63p. (7102 KB). Illus., tables.

Incorrect ISSN (0225-9214) has been printed on this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13783-4 *Cat. No. M141-5/2010E-PDF*

Idling is harming our environment. c2009. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

10□ ISBN 978-0-662-05855-7 ●† *Cat. No. M144-133/2008*

Energy-efficient residential windows, doors and skylights. Ottawa, c2009. i, 31p. Coloured illus. 22cm. Softcover.

*ecoENERGY - an ecoACTION initiative. --Couv.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

11□ ISBN 978-1-100-10910-7 ●† *Cat. No. M144-192/2008E*

Guide de consommation de carburant. Annuel. Publié en collaboration avec Transports et les constructeurs de véhicules. Ottawa. ISSN 1717-4678 Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

2010. c2009. 65p. (7079 Ko). Ill., tableaux.

L'ISSN (0225-9214) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M141-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92656-8 *N° de cat. M141-5/2010F-PDF*

La marche au ralenti nuit à l'environnement. c2009. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Ill. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-0-662-05855-7 ●† *N° de cat. M144-133/2008*

Conducteur averti pour les autobus scolaires - guide de l'instructeur. Ottawa, c2009. En pagination multiple. Ill. en couleur, photographies. 29cm. Auto-relieur. Matériel d'accompagnement: Un CD-ROM bilingue intitulé : «Conducteur averti pour les autobus scolaires=Smart driver for school bus» distribué sous le numéro de catalogue M144-156/2007-MRC).

*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION. --Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07620-9 ◆† *N° de cat. M144-156/1-2008F*

Portes, fenêtres et puits de lumière éconergétiques pour le secteur résidentiel. Ottawa, c2009. i, 35p. Ill. en couleur. 22cm. Couverture souple.

*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION. --Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

12□ ISBN 978-1-100-90016-2 ●† *N° de cat. M144-192/2008F*

Fuel consumption calculator - gasoline. Ottawa, c2009. 19cm. Kit.

A kit composed of a fuel consumption log, a scale and a calculator.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

13 □ ISBN 978-1-100-11487-3 ● † **Cat. No. M144-44/5-2008E**

ENERGY STAR® for office equipment: simple steps to an energy-smart office. Ottawa, c2009. 20p. Coloured illus., photographs. 22cm. Softcover.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.---Couv.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

15 □ ISBN 978-1-100-12837-5 ● † **Cat. No. M144-63/2009E**

ENERGY STAR® for office equipment: simple steps to an energy-smart office. Ottawa, c2009. 24p. (697 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-63-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12838-2 **Cat. No. M144-63/2009E-PDF**

PRIVY COUNCIL OFFICE

Canada's engagement in Afghanistan. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Report to Parliament.

The ISSN (1918-2732) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

October 1 to December 31, 2009. 31p. (1625 KB). Photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP12-2-7-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CP12-2/7-2009E-PDF

Calculateur de consommation de carburant - essence. Ottawa, c2009. 19cm. Trousse.

Une trousse composée d'un registre de la consommation de carburant, d'une règle et d'un calculateur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

14 □ ISBN 978-1-100-90489-4 ● † **N° de cat. M144-44/5-2008F**

ENERGY STAR® pour les équipements de bureau: étapes simples pour créer un bureau éconergétique. Ottawa, c2009. 19, [1]p. ill. en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.---Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-1-100-91796-2 ● † **N° de cat. M144-63/2009F**

ENERGY STAR® pour les équipements de bureau: étapes simples pour créer un bureau éconergétique. Ottawa, c2009. 24p. (721 Ko). ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-63-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91797-9 **N° de cat. M144-63/2009F-PDF**

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

L'engagement du Canada en Afghanistan. Trimestriel. Ottawa. Electronique.

Rapport au Parlement.

L'ISSN (1918-2732) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

1er octobre au 31 décembre 2009. 38p. (1645 Ko). Photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP12-2-7-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-2/7-2009F-PDF

Public Service Staffing Tribunal annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1912-0672

Some issues have a distinctive title.

Order Information for Non-depositories: Public Service Staffing Tribunal, 240 Sparks Street, 6th Floor West, Ottawa K1A 0A5. Tel: 613-949-6516 or 1-866-637-4491; Fax: 613-949-6551; E-mail: info@psst-tdfp.gc.ca; URL: <http://www.psst-tdfp.gc.ca/article.asp?id=2617>.

2008-2009. c2009. English text, 37p. Photographs, tables.

Running title: **Public Service Staffing Tribunal, 2008-2009 annual report.**

Free.

17 □ ISBN 978-1-100-50411-7 ● †

Cat. No. **SQ1-2009**

Public Service Staffing Tribunal annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1912-0699 Electronic.

2008-2009. 41p. (1800 KB). Figs., photographs.

Running title: **Public Service Staffing Tribunal 2008-2009 annual report.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tdfp-psst/SQ1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14141-1

Cat. No. **SQ1-2009E-PDF**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 13, April 1, 2010. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● *

Cat. No. **P107-1/2010-13**

Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1912-0672

Certaines parutions ont un titre distinct.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal de dotation de la fonction publique, 240, rue Sparks, 6e étage ouest, Ottawa K1A 0A5. Téléphone: 613-949-6516 ou 1-866-637-4491; Télécopieur: 613-949-6551; Courriel: info@psst-tdfp.gc.ca; URL: <http://www.psst-tdfp.gc.ca/article.asp?id=2618>.

2008-2009. c2009. Texte français, 37p. Photographies, tableaux.

Titre en tête de chaque page: **Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport annuel 2008-2009.**

Gratuit.

17 □ ISBN 978-1-100-50411-7 ● †

N° de cat. **SQ1-2009**

Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1912-0702 Électronique.

08-09. 41p. (1805 Ko). Figures, photographies.

Titre en tête de chaque page: **Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport annuel 2008-2009.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tdfp-psst/SQ1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93006-0

N° de cat. **SQ1-2009F-PDF**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 13, le 1er avril 2010. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● *

N° de cat. **P107-1/2010-13**

Language update. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm>.

Vol. 7, No. 1, March 2010. 43p. Illus., references.

\$9.00 per copy.

● ● *

Cat. No. S52-4/7-1

Language update. Quarterly. Ottawa. (Articles in their original language.) Electronic.

Vol. 7, No. 1, March 2010. 44p. (851 KB). Illus., references.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/S52-4-7-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. S52-4/7-1-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Annual. Ottawa. Electronic.

—**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2010-2011 estimates. Part III, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 22p. (339 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2010-2011 Estimates. Report on Plans and Priorities.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-100-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-100E-PDF

—**National Round Table on the Environment and the Economy, 2010-2011 reports on plans and priorities.** [2010]. 25p. (229 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

Title also cited as: **National Round Table on the Environment and the Economy, 2010-2011 report on plans and priorities.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-101-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-101E-PDF

L'Actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm>.

Vol. 7, n° 1, mars 2010. 43p. Ill., références.

9,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. S52-4/7-1

L'Actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. (Articles en leurs langues originales.) Électronique.

Vol. 7, n° 1, mars 2010. 44p. (851 Ko). Ill., références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tpsgc-pwgsc/S52-4-7-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. S52-4/7-1-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Annuel. Ottawa. Électronique.

—**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, 2010-2011 budget des dépenses. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 22p. (272 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs 2010-2011 budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-100-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-100F-PDF

—**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 2010-2011 rapports sur les plans et les priorités.** [2010]. 28p. (226 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Autre titre cité pour la publication: **Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-101-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-101F-PDF

–**Canadian Environmental Assessment Agency, 2010-2011 report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 31p. (785 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-104-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-102E-PDF

–**Canadian Human Rights Tribunal, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 21p. (282 KB). Fig., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-104-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-104E-PDF

–**Canadian Food Inspection Agency, 2010-2011 estimates. Part III, Report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 36p. (1924 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-105-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-105E-PDF

–**Parks Canada Agency, 2010-2011 estimates, a report on plans and priorities.** Ottawa, c2010. 40p. (1097 KB). Coloured maps, fig., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-107-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-107E-PDF

–**Registry of the Competition Tribunal, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 15p. (567 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-10E-PDF

–**Canadian Grain Commission, report on plans and priorities 2010-2011.** [2010]. 34p. (241 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-110-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-110E-PDF

–**Infrastructure Canada, report on plans and priorities (RPP), 2010-2011.** [2010]. 45p. (411 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-115-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-115E-PDF

–**Agence canadienne d'évaluation environnementale, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 31p. (826 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-102-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-102F-PDF

–**Tribunal canadien des droits de la personne, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 21p. (283 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-104-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-104F-PDF

–**Agence canadienne d'inspection des aliments, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 40p. (1836 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-105-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-105F-PDF

–**Agence Parcs Canada, budget des dépenses 2010-2011, un rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, c2010. 40p. (1097 Ko). Cartes en couleur, figure, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-107-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-107F-PDF

–**Grefre du Tribunal de la concurrence, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 15p. (567 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-10F-PDF

–**Commission canadienne des grains, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.** [2010]. 38p. (261 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-110-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-110F-PDF

–**Infrastructure Canada, rapport sur les plans et les priorités (RPP), 2010-2011.** [2010]. 51p. (447 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-115-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-115F-PDF

–**Courts Administration Service, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 26p. (182 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-116-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-116E-PDF

–**Human Resources and Skills Development Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 62p. (1438 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-111-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-111E-PDF

–**Canada Border Services Agency, part III - report on plans and priorities, 2010-11 estimates.** [2010]. 40p. (775 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-120-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-120E-PDF

–**Public Service Staffing Tribunal, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 19p. (124 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-122-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-122E-PDF

–**Public Health Agency of Canada, 2010-11, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 28p. (1262 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-123-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-123E-PDF

–**Assisted Human Reproduction Canada, 2010-11. Part III, report on plans and priorities.** [2010]. 20p. (470 KB). Figs., graph, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-124-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-124E-PDF

–**Office of the Commissioner of Lobbying, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 22p. (285 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-127-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-127E-PDF

–**Service administratif des tribunaux judiciaires, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 30p. (194 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-116-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-116F-PDF

–**Ressources humaines et Développement des compétences Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 64p. (1686 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-111-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-111F-PDF

–**Agence des services frontaliers du Canada, partie III - rapport des plans et des priorités, budget des dépenses 2010-2011.** [2010]. 44p. (536 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-120-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-120F-PDF

–**Tribunal de la dotation de la fonction publique, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 19p. (125 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-122-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-122F-PDF

–**Agence de la santé publique du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 33p. (1222 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-123-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-123F-PDF

–**Procréation assistée Canada, 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 20p. (483 Ko). Figures, graphique, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-124-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-124F-PDF

–**Commissariat au lobbying, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 22p. (269 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sci-tbs/BT31-2-2011-III-127-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-127F-PDF

–Public Prosecution Service of Canada, part III, report on plans and priorities, 2010-11. Ottawa, [2010]. 25p. (540 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-128-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-128E-PDF

–Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 12p. (62 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-129-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-129E-PDF

–Immigration and Refugee Board of Canada, Part III, report on plans and priorities, 2010-11 estimates. [2010]. 32p. (2743 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-129-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-129E-PDF

–Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada, 2010-11, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 25p. (443 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-130-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-130E-PDF

–Truth and Reconciliation Commission Canada 2010-2011, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 16p. (332 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-131-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-131E-PDF

–Report on plans and priorities 2010-2011, Registry of the Specific Claims Tribunal of Canada. [2010]. 20p. (284 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-132-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-132E-PDF

–Office of the Communications Security Establishment Commissioner, 2010-11, report on plans and priorities. [2010]. 25p. (235 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-133-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-133E-PDF

–Service des poursuites pénales du Canada, partie III, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011. Ottawa, [2010]. 26p. (553 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-128-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-128F-PDF

–Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 12p. (71 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-129-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-129F-PDF

–Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, Partie III, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2010-2011. [2010]. 32p. (2671 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-12-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-12F-PDF

–Commissariat à l'intégrité du secteur public du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et [les] priorités. Ottawa, [2010]. 27p. (503 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-130-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-130F-PDF

–Commission de témoignage et de réconciliation du Canada 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 16p. (351 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-131-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-131F-PDF

–Rapport sur les plans et les priorités 2010-2011, Greffe du Tribunal des revendications particulières du Canada. [2010]. 20p. (297 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-132-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-132F-PDF

–Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011. [2010]. 27p. (242 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scf-tbs/BT31-2-2011-III-133-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-133F-PDF

–**Canadian Northern Economic Development Agency, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 29p. (322 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-134-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-134E-PDF

–**Report on plans and priorities, 2010-2011 estimates, Federal Economic Development Agency for Southern Ontario.** [2010]. 30p. (368 KB). Figs., graphs, map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-135-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-135E-PDF

–**Natural Resources Canada, 2010-2011 estimates. A report on plans and priorities.** [2010]. 37p. (478 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-13-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-13E-PDF

–**National Energy Board, report on plans and priorities, 2010-2011, part III estimates.** Ottawa, [2010]. 18p. (743 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-14-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-14E-PDF

–**Canadian Nuclear Safety Commission, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities.** [2010]. 39p. (1637 KB). Graphs, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

Running title: CNSC - 2010-11 report on plans and priorities.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-15-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-15E-PDF

–**Environment Canada, 2010-2011 estimates. Part III, Report on plans and priorities.** [2010]. 64p. (1233 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-16-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-16E-PDF

–**Office of the Superintendent of Financial Institutions, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities.** [2010]. 30p. (567 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-17-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-17E-PDF

–**Agence canadienne de développement économique du Nord, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 29p. (350 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-134-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-134F-PDF

–**Rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2010-2011, Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario.** [2010]. 30p. (378 Ko). Carte, figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-135-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-135F-PDF

–**Ressources naturelles Canada, budget des dépenses 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 37p. (545 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-13-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-13F-PDF

–**Office national de l'énergie, budget des dépenses 2010-2011, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 18p. (740 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-14-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-14F-PDF

–**Commission canadienne de sûreté nucléaire, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 41p. (2110 Ko). Graphiques, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: CCSN - rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-15-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-15F-PDF

–**Environnement Canada, budget des dépenses de 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 72p. (1279 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-16-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-16F-PDF

–**Bureau du surintendant des institutions financières, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 33p. (529 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-17-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-17F-PDF

—**Canadian International Trade Tribunal, 2010-11, report on plans and priorities.** [2010]. 21p. (386 KB). Fig., graph, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-18-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-18E-PDF

—**Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission, 2010-11 estimates. Report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 52p. (404 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-19-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-19E-PDF

—**Agriculture and Agri-Food Canada, 2010-2011 estimates. Part III, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 45p. (534 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-1E-PDF

—**Department of Justice, 2010-11 report on plans and priorities.** [2010]. 24p. (312 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-20-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-20E-PDF

—**Canadian Human Rights Commission, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 24p. (219 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-21-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-21E-PDF

—**Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 21p. (193 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-22-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-22E-PDF

—**Supreme Court of Canada, 2010-2011 estimates. A report on plans and priorities.** [2010]. 18p. (300 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-25-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-25E-PDF

—**Tribunal canadien du commerce extérieur, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 21p. (397 Ko). Figure, graphique, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-18-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-18F-PDF

—**Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires, budget des dépenses de 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 52p. (454 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-19-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-19F-PDF

—**Agriculture et Agroalimentaire Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 45p. (550 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-1F-PDF

—**Ministère de la Justice Canada, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 28p. (331 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-20-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-20F-PDF

—**Commission canadienne des droits de la personne, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 24p. (231 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-21-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-21F-PDF

—**Commissariat à la magistrature fédérale Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 20p. (223 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-22-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-22F-PDF

—**Cour suprême du Canada, budget des dépenses 2010-2011, un rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 20p. (344 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-25-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-25F-PDF

–Canada Industrial Relations Board, 2010-11, report on plans and priorities. Ottawa. [2010]. 23p. (231 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-28-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-28E-PDF

–Health Canada, 2010-2011 estimates. Part III - Report on plans and priorities. [2010]. 43p. (1890 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-29-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-29E-PDF

–Canadian Institutes of Health Research, 2010-2011 estimates. Part III, Report on plans and priorities. [2010]. 26p. (555 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-30E-PDF

–Northern Pipeline Agency Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 14p. (188 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-31-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-31E-PDF

–Office of the Commissioner of Official Languages, 2010-2011 report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 19p. (741 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-32-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-32E-PDF

–Office of the Chief Electoral Officer, 2010-11 estimates, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 26p. (297 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-33-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-33E-PDF

–Public Service Labour Relations Board, 2010-2011 estimates. Report on plans and priorities. [2010]. 26p. (285 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-35-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-35E-PDF

–Conseil canadien des relations industrielles, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa. [2010]. 23p. (235 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-28-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-28F-PDF

–Santé Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III - Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 47p. (1482 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-29-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-29F-PDF

–Instituts de recherche en santé du Canada, estimations de 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 28p. (646 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-30-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-30F-PDF

–Administration du pipe-line du Nord Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 16p. (178 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-31-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-31F-PDF

–Commissariat aux langues officielles, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 21p. (747 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-32-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-32F-PDF

–Bureau du directeur général des élections, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 28p. (260 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-33-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-33F-PDF

–Commission des relations de travail dans la fonction publique, 2010-2011 budget des dépenses. Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 27p. (316 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-35-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-35F-PDF

–Canada Revenue Agency, 2010-2011 estimates. Report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 49p. (2621 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-36-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-36E-PDF

–Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 2010-11 estimates. Report on plans and priorities. [2010]. 37p. (784 KB). Figs., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-39-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-39E-PDF

–Public Service Commission of Canada, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 32p. (572 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-42-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-42E-PDF

–Public Safety Canada, 2010-11, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 35p. (529 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-43-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-43E-PDF

–Correctional Service Canada, 2010-2011, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 35p. (1388 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-44-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-44E-PDF

–National Parole Board, 2010-2011 report on plans and priorities. [2010]. 33p. (382 KB). Figs., map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-45-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-45E-PDF

–Transport Canada, report on plans and priorities, 2010-2011. [2010]. 60p. (1085 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-48-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-48E-PDF

–Agence du revenu du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 53p. (2742 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-36-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-36F-PDF

–Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 40p. (763 Ko). Figures, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-39-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-39F-PDF

–Commission de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 33p. (570 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-42-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-42F-PDF

–Sécurité publique Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 37p. (580 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-43-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-43F-PDF

–Service correctionnel Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 41p. (1569 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-44-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-44F-PDF

–Commission nationale des libérations conditionnelles, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 39p. (338 Ko). Carte, figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-45-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-45F-PDF

–Transports Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011. [2010]. 64p. (1172 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-48-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-48F-PDF

–**Veterans Affairs, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 38p. (4766 KB). Figs., map, photographs, tables. Adobe Acrobat.

Veterans Affairs Canada, 2010-2011 report on plans and priorities.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-49-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-49E-PDF

–**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 33p. (1297 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-4E-PDF

–**Foreign Affairs and International Trade Canada, report on plans and priorities 2010-2011.** [2010]. 42p. (2657 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-52-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-52E-PDF

–**Canadian International Development Agency, report on plans and priorities for the period ending March 31, 2011.** Ottawa, [2010]. 28p. (345 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-53-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-53E-PDF

–**Department of Finance Canada, 2010-11, report on plans and priorities.** [2010]. 31p. (415 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-54-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-54E-PDF

–**Office of the Auditor General of Canada, 2010-11 estimates, report on plans and priorities.** [2010]. 28p. (712 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-55-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-55E-PDF

–**Fisheries and Oceans Canada, estimates 2010-11, report on plans and priorities.** [2010]. 56p. (932 KB). Figs., graphs, maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-56-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-56E-PDF

–**Anciens Combattants, rapport sur les plans et priorités pour 2010-2011.** [2010]. 41p. (4115 Ko). Carte, figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-49-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-49F-PDF

–**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 33p. (1455 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-4F-PDF

–**Affaires étrangères et Commerce international Canada, rapport sur les plans et les priorités de 2010-2011.** [2010]. 47p. (2749 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-52-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-52F-PDF

–**Agence canadienne de développement international, rapport sur les plans et les priorités pour la période se terminant le 31 mars 2011.** Ottawa, [2010]. 31p. (457 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-53-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-53F-PDF

–**Ministère des Finances Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.** [2010]. 35p. (430 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-54-fra.pdf
Gratuit. (French).

N° de cat. BT31-2/2011-III-54F-PDF

–**Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 30p. (738 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-55-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-55F-PDF

–**Pêches et Océans Canada, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 65p. (1018 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-56-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-56F-PDF

–Department of National Defence, report on plans and priorities, 2010-2011. Part III, Estimates. [2010]. 56p. (3694 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-57-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-57E-PDF

–Privy Council Office, report on plans and priorities 2010-11. [2010]. 38p. (515 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-58-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-58-1E-PDF

–Public Appointments Commission Secretariat, 2010-11, report on plans and priorities 2010-11. [2010]. 12p. (121 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-58-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-58-2E-PDF

–Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 2010-11 report on plans and priorities. [2010]. 16p. (328 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-59-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-59E-PDF

–National Film Board, 2010-2011 report on plans and priorities. [2010]. 27p. (1883 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-5-eng.pdf
Free. (English).

Cat. No. BT31-2/2011-III-5E-PDF

–Public Works and Government Services Canada, 2010-2011 estimates. Report on plans and priorities. [2010]. 30p. (1503 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-60-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-60E-PDF

–2010-11 estimates, report on plans and priorities, Industry Canada. Ottawa, [2010]. 38p. (3049 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-61-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-61E-PDF

–Ministère de la Défense nationale, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011. Partie III, Budget des dépenses. [2010]. 64p. (2501 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-57-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-57F-PDF

–Bureau du Conseil privé, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011. [2010]. 39p. (513 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-58-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-58-1F-PDF

–Secrétariat de la Commission des nominations publiques, 2010-2011, Rapport sur les plans et les priorités 2010-2011. [2010]. 12p. (108 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-58-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-58-2F-PDF

–Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 18p. (330 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-59-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-59F-PDF

–Office national du film, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 28p. (1827 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-5F-PDF

–Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, budget des dépenses de 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 33p. (1514 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-60-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-60F-PDF

–Budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités, Industrie Canada. Ottawa, [2010]. 38p. (4003 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-61-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-61F-PDF

–**Canadian Forces Grievance Board, for the period 2010-11 to 2012-13, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 19p. (607 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-62-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-62E-PDF

–**National Research Council Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities (RPP).** [2010]. 30p. (1307 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-63-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-63E-PDF

–**Military Police Complaints Commission, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.** [2010]. 30p. (250 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-64-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-64E-PDF

–**Status of Women Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.** Ottawa. [2010]. 22p. (1334 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-65-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-65E-PDF

–**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 2010-2011, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 32p. (426 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-66-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-66E-PDF

–**Royal Canadian Mounted Police, report on plans and priorities 2010-2011.** Ottawa, [2010]. 30p. (1813 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-67-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-67E-PDF

–**Statistics Canada, report on plans and priorities, 2010-2011.** Ottawa, [2010]. 41p. (1622 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-68-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-68E-PDF

–**Comité des griefs des Forces canadiennes, pour la période 2010-2011 à 2012-2013, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 19p. (615 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-62-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-62F-PDF

–**Conseil national de recherches Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités (RPP).** [2010]. 35p. (1322 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-63-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-63F-PDF

–**Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, 2010-2011, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 30p. (239 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-64-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-64F-PDF

–**Condition féminine Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa. [2010]. 22p. (730 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-65-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-65F-PDF

–**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, 2011-2011, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 36p. (430 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-66-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-66F-PDF

–**Gendarmerie royale du Canada, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.** Ottawa, [2010]. 30p. (1935 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-67-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-67F-PDF

–**Statistique Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2010-2011.** Ottawa, [2010]. 45p. (978 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-68-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-68F-PDF

—**Canadian Transportation Agency, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 37p. (1051 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-69-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-69E-PDF

—**Library and Archives Canada, 2010-11 report on plans and priorities.** [2010]. 34p. (3844 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-6E-PDF

—**Treasury Board of Canada Secretariat, 2010-11 report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 36p. (441 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-70-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-70E-PDF

—**Transportation Safety Board of Canada, 2010-2011 report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 20p. (244 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-73-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-73E-PDF

—**Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.** [2010]. 21p. (256 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-74-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-74E-PDF

—**Office of the Information Commissioner of Canada, 2010-11 estimates. Report on plans and priorities.** [2010]. 21p. (372 KB). Fig., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-76-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-76-1E-PDF

—**Office of the Privacy Commissioner of Canada, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 26p. (2553 KB). Figs., graph, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-76-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-76-2E-PDF

—**Office des transports du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 40p. (955 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-69-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-69F-PDF

—**Bibliothèque et Archives Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 36p. (4078 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-6F-PDF

—**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 39p. (513 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-70-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-70F-PDF

—**Bureau de la sécurité des transports du Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 22p. (256 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-73-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-73F-PDF

—**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 2010-2011, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 22p. (242 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-74-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-74F-PDF

—**Commissariat à l'information du Canada, budget des dépenses 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 24p. (365 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Couverture souple. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-76-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-76-1F-PDF

—**Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011.** [2010]. 28p. (2177 Ko). Figures, graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-76-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-76-2F-PDF

–**Security Intelligence Review Committee, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 18p. (294 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-77-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-77E-PDF

–**Transportation Appeal Tribunal of Canada 2010-2011, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 26p. (243 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-78-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-78E-PDF

–**Hazardous Materials Information Review Commission, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 23p. (225 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-80-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-80E-PDF

–**Atlantic Canada Opportunities Agency, 2010-2011 estimates. Part III, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 33p. (1308 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-81-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-81E-PDF

–**Western Economic Diversification Canada, 2010-2011 estimates. Report on plans and priorities.** [2010]. 34p. (1444 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-82-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-82E-PDF

–**RCMP External Review Committee, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities.** [2010]. 18p. (174 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-83-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-83E-PDF

–**Commission for Public Complaints Against the RCMP, 2010-2011 estimates. Part III, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 21p. (318 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-84-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-84E-PDF

–**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 20p. (303 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-77-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-77F-PDF

–**Tribunal d'appel des transports du Canada 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 26p. (306 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-78-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-78F-PDF

–**Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 23p. (243 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-80-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-80F-PDF

–**Agence de promotion économique du Canada atlantique, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 33p. (1508 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-81-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-81F-PDF

–**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, budget des dépenses 2010-2011. Rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 35p. (1223 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-82-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-82F-PDF

–**Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 20p. (171 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-83-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-83F-PDF

–**Commission des plaintes du public contre la GRC, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 22p. (272 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-84-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-84F-PDF

–Copyright Board Canada, 2010-11 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa. [2010]. 24p. (155 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-85-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-85E-PDF

–Patented Medicine Prices Review Board Canada, 2010-2011 report on plans and priorities. [2010]. 25p. (267 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-86-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-86E-PDF

–Social Sciences and Humanities Research Council, 2010-11 report on plans and priorities. [2010]. 36p. (635 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-8-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-8E-PDF

–Canada School of Public Service, 2010-2011 report on plans and priorities. [2010]. 37p. (2967 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-90-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-90E-PDF

–Report on plans and priorities, Citizenship and Immigration Canada, 2010-2011. Ottawa, [2010]. 36p. (1266 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-91-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-91E-PDF

–Canadian Space Agency, 2010-2011 estimates, report on plans and priorities. [2010]. 36p. (748 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-93-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-93E-PDF

–NAFTA Secretariat - Canadian Section, 2010-11 estimates. Part III, report on plans and priorities. Ottawa, [2010]. 14p. (302 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-94-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-94E-PDF

–Commission du droit d'auteur Canada, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 24p. (162 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-85-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-85F-PDF

–Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 29p. (244 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-86-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-86F-PDF

–Conseil de recherches en sciences humaines, rapport sur les plans et les priorités de 2010-2011. [2010]. 37p. (767 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-8F-PDF

–École de la fonction publique du Canada, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011. [2010]. 41p. (1940 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-90-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-90F-PDF

–Rapport sur les plans et les priorités, Citoyenneté et Immigration Canada, 2010-2011. Ottawa, [2010]. 40p. (1311 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-91-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-91F-PDF

–Agence spatiale canadienne, budget des dépenses 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. [2010]. 37p. (659 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-93-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-93F-PDF

–Secrétariat de l'ALÉNA – Section canadienne, budget des dépenses 2010-2011. Partie III, rapport sur les plans et les priorités. Ottawa, [2010]. 14p. (313 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-94-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-94F-PDF

—**Economic Development Canada report on plans and priorities 2010-2011. Estimates.** Ottawa. [2010]. 39p. (453 KB). Fig., photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-96-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-96E-PDF

—**Développement économique Canada, rapport sur les plans et les priorités 2010-2011, budget des dépenses.** Ottawa. [2010]. 39p. (448 Ko). Figure, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-96-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-96F-PDF

—**The National Battlefields Commission, 2010-2011 report on plans and priorities.** [2010]. 17p. (274 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-97-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-97E-PDF

—**Commission des champs de bataille nationaux, 2010-2011 rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 17p. (276 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-97-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-97F-PDF

—**Canadian Heritage, 2010-2011, report on plans and priorities.** [2010]. 40p. (931 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-98-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-98E-PDF

—**Patrimoine canadien, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2010]. 41p. (944 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-98-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-98F-PDF

—**The Correctional Investigator Canada, 2010-11, report on plans and priorities.** Ottawa, [2010]. 17p. (224 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-99-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2011-III-99E-PDF

—**L'Enquêteur correctionnel Canada, 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2010]. 20p. (235 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-2011-III-99-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2011-III-99F-PDF

RIAS writer's guide 2009. Ottawa, c2010. 33p. (330 KB). Tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The purpose of this guide is to help departments and agencies¹ better understand the regulatory impact analysis requirements of the Cabinet Directive on Streamlining Regulation (CDSR) and to improve the quality of regulatory impact analysis statements (RIAS) prepared in support of their regulatory proposals. This guide establishes the expectations of the Regulatory Affairs Sector, Treasury Board of Canada Secretariat (TBS-RAS), as to the content and quality expected in a RIAS.—Page 7 of 33.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT53-16-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15046-8 Cat. No. BT53-16/2009E-PDF

Guide de rédaction du REIR 2009. Ottawa, c2010. 37p. (342 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«L'objet du présent guide est d'aider les ministères et les organismes¹ à mieux comprendre les exigences concernant l'étude d'impact de la réglementation prévues dans la Directive du Cabinet sur la rationalisation de la réglementation (DCRR) et d'améliorer la qualité des résumés de l'étude d'impact de la réglementation (REIR) qui sont rédigés à l'appui de leurs projets de réglementation. Il énonce également les attentes du Secteur des affaires réglementaires du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SAR du SCT) au sujet du contenu et de la qualité des REIR.»—Page 7 sur 37.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT53-16-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93884-4 N° de cat. BT53-16/2009F-PDF

Occasionals

Income research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronic.

No. 002.—**Comparing income statistics from different sources:** aggregate income, 2005, by Eric Olson and Karen Maser. Ottawa, April 2010. 42p. (907 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75F0002M/75F0002m2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14197-8 Cat. No. CS75-0002/2010-2E-PDF

Statistical portrait of the French-speaking immigrant population outside Quebec (1991 to 2006), by René Houle et Jean-Pierre Corbeil. Ottawa, April 2010. 104p. (1232 KB). Coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Amended 2010/04/07.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-641-X/89-641-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15238-7 Cat. No. CS89-641/2010E-PDF

Annuals

Commercial and industrial machinery and equipment rental and leasing. Annual. Ottawa. ISSN 1916-761X Electronic.

2008. Release date: April 2010. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-244-X/63-244-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-244/2008E-PDF

Repair and maintenance services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-7946 Electronic.

2008. Release date: April 2010. 8p. (146 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-247-X/63-247-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-247/2008E-PDF

Hors série

Série de documents de recherche - revenu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

N° 002.—**Comparer les statistiques du revenu tirées de différentes sources:** revenu agrégé, 2005, par Eric Olson et Karen Maser. Ottawa, Avril 2010. 46p. (385 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75F0002M/75F0002m2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93060-2 N° de cat. CS75-0002/2010-2F-PDF

Portrait statistique de la population immigrante de langue française à l'extérieur du Québec (1991 à 2006), par René Houle et Jean-Pierre Corbeil. Ottawa, Avril 2010. 106p. (1212 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Modifié le 7 avril 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-641-X/89-641-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94073-1 N° de cat. CS89-641/2010F-PDF

Annuels

Location et location à bail de machines et matériel commercial et industriel. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7628 Électronique.

2008. Date de parution: avril 2010. 6p. (141 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-244-X/63-244-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-244/2008F-PDF

Services de réparation et d'entretien. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7954 Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 9p. (154 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-247-X/63-247-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-247/2008F-PDF

International merchandise trade, annual review. International Trade Division Ottawa. ISSN 1710-498X Electronic.

2009. 18p. (189 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-208-X/65-208-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-208/2009E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 3, March 2010. 1 vol. in various pagings. Figs., graphs, tables. Accompanying material: Statistical Summary, March 2010.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/23-3**

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

January 2010. 27p. (227 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2010-1E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 89, No. 2, February 2010. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/89-2E**

Commerce international des marchandises, revue annuelle. Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1710-4998 Électronique.

2009. 19p. (120 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-208-X/65-208-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-208/2009F-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 3, mars 2010. 1 vol. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, mars 2010.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/23-3**

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Janvier 2010. 28p. (237 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2010-1F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 89, n° 2, février 2010. 68p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/89-2F**

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270
Electronic.

Vol. 36, No. 2, February 2010. 183p. (904 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/36-2E-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

April 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010004-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-4E-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 54, No. 2, February 2010. 43p. (136 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/54-2E-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478
Electronic.

March 14 to 20, 2010. 57p. (428 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-3E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 88, No. 1, January 2010. 385p. (2667 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-1E-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 36, n° 2, février 2010. 187p. (954 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/36-2F-PDF

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Avril 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010004-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-4F-HTML

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 54, n° 2, février 2010. 44p. (319 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/54-2F-PDF

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 14 au 20 mars 2010. 57p. (462 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2010-3F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, n° 1, janvier 2010. 394p. (2808 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/88-1F-PDF

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 22, No. 1, Errata. 1 sheet ([1]p.).

*The print version of "Immigrants working in regulated occupations" has been updated with revised data. The following table and figures have been changed: Table 3, Two percentages appearing in the article pertaining to Table 3 (referring to dentists and teaching).

Free.

●●† **Cat. No. CS75-001/22-1-E**

Vol. 22, No. 1, Spring 2010. 71p. Figs., graphs, references, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† **Cat. No. CS75-001/22-1-E**

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 21, No. 1. March 2010. 78p. Figs., graphs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$68.00 per year.

●●† **Cat. No. CS82-003/21-1-E**

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 22, n° 1, Errata. 1 feuille ([1]p.).

*La version imprimé de l'article intitulé «Immigrants exerçant des professions réglementées» a été mise à jour sur la base de données révisées. Le tableau et les chiffres suivants ont été modifiés: Tableau 3, Deux pourcentages figurant dans l'article et dans le tableau 3 (sur les dentistes et les enseignants).

Gratuit.

●●† **N° de cat. CS75-001/22-1-F**

Vol. 22, n° 1, printemps 2010. 84p. Figures, graphiques, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS75-001/22-1-F**

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 21, n° 1. Mars 2010. 83p. Figures, graphiques, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 68,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS82-003/21-1-F**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-14

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

April 16, 2010
2010 No. 15

Le 16 avril 2010
2010 n° 15

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

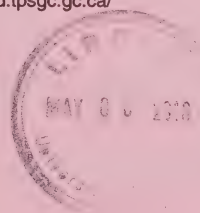
Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
 Telephone: (613) 941-5995
 Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
 Fax: (613) 954-5779
 Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
 Téléphone: (613) 941-5995
 Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
 Télécopieur: (613) 954-5779
 Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 15

April 12 to April 16, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 15

Le 12 avril au 16 avril 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Acts of the Parliament of Canada. Annual. Ottawa. 26cm.
Hardcover. Bilingual. ISSN 0316-8492

Bound edition of the Statutes of Canada.

Text in English and French, 1968/1969--.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2008. c2010. 2 vol. in various pagings.

Spine title: **Statutes of Canada 2008.**

Vol. 1, Chapters 1-33.--Vol. 2, Proclamations/Orders in Council, Table of public statutes and responsible ministers.

\$220.00 per copy (2 volumes).

ISBN 978-0-660-65188-0 ●●*

Cat. No. YX2-2008

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Parlement du Canada. Annuel. Ottawa. 26cm.
Couverture rigide. Bilingue. ISSN 0316-8492

Volumes reliés des Lois du Canada.

Texte en anglais seulement, 1951-1967/1968; texte en français et en anglais, 1968/1969--.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2008. c2010. 2 vols. en pagination multiple.

Titre au dos: **Lois du Canada 2008.**

Vol. 1, Chapitres 1-33.--Vol. 2, Proclamation/Décrets, Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.

220,00 \$ l'exemplaire (2 volumes).

ISBN 978-0-660-65188-0 ●●*

N° de cat. YX2-2008

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Chapter 1, Assented to 31st March, 2010, Bill C-6.—**An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2010.** Ottawa. 40p. Tables. 28cm. Softcover.

Short title: Appropriation Act No. 5, 2009-10.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YX4-2010/1

Chapter 2, Assented to 31st March, 2010, Bill C-7.—**An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2011.** Ottawa. 40p. 28cm. Softcover.

Short title: Appropriation Act No. 1, 2010-11.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. YX4-2010/2

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&ses=3

Vol. 147, No. 10, Wednesday, March 24, 2010. p. 163-171, [1]p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/10E

Vol. 147, No. 11, Thursday, March 25, 2010. p. 172-188, iii, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/11E

Vol. 147, No. 12, Monday, March 29, 2010. p. 189-201, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/12E

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Chapitre 1, sanctionnée le 31 mars 2010, Projet de Loi C-6.—**Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2010.** Ottawa. 40p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi de crédits n° 5 pour 2009-2010.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YX4-2010/1

Chapitre 2, sanctionnée le 31 mars 2010, Projet de loi C-7.—**Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2011.** Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi de crédits n° 1 pour 2010-2011.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YX4-2010/2

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=40&ses=3

Vol. 147, n° 10, le mercredi 24 mars 2010. p. 163-171, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/10F

Vol. 147, n° 11, le jeudi 25 mars 2010. p. 172-188, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/11F

Vol. 147, n° 12, le lundi 29 mars 2010. p. 189-201, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/12F

Vol. 147, No. 13, Tuesday, March 30, 2010. p. 202-233, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/13E

Vol. 147, No. 14, Wednesday, March 31, 2010. p. 234-256, iii, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/14E

Vol. 147, No. 6, Tuesday, March 16, 2010. p. 81-104, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/6E

Vol. 147, No. 7, Wednesday, March 17, 2010. p. 105-126, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/7E

Vol. 147, No. 8, Thursday, March 18, 2010. p. 127-138, ii, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/8E

Vol. 147, No. 9, Tuesday, March 23, 2010. p. 139-162, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-403/9E

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

No. 10, Wednesday, March 24, 2010. p. 130-157.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/10

No. 11, Thursday, March 25, 2010. p. 161-188, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/11

Vol. 147, n° 13, le mardi 30 mars 2010. p. 202-233, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/13F

Vol. 147, n° 14, le mercredi 31 mars 2010. p. 234-256, iii, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/14F

Vol. 147, n° 6, le mardi 16 mars 2010. p. 81-104, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/6F

Vol. 147, n° 7, le mercredi 17 mars 2010. p. 105-126, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/7F

Vol. 147, n° 8, le jeudi 18 mars 2010. p. 127-138, ii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/8F

Vol. 147, n° 9, le mardi 23 mars 2010. p. 139-162, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-403/9F

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

N° 10, le mercredi 24 mars 2010. p. 130-157.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/10

N° 11, le jeudi 25 mars 2010. p. 161-188, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/11

No. 12, Monday, March 29, 2010. p. 191-194.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/12

No. 13, Tuesday, March 30, 2010. p. 196-204.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/13

No. 14, Wednesday, March 31, 2010. p. 206-214, viip.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/14

No. 6, Tuesday, March 16, 2010. p. 74-88.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/6

No. 7, Wednesday, March 17, 2010. p. 90-96.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/7

No. 8, Thursday, March 18, 2010. p. 98-118, vp.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/8

No. 9, Tuesday, March 23, 2010. p. 120-127.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/9

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 10, Wednesday, March 24, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/10

No. 11, Thursday, March 25, 2010. 14p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/11

N° 12, le lundi 29 mars 2010. p. 191-194.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/12

N° 13, le mardi 30 mars 2010. p. 196-204.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/13

N° 14, le mercredi 31 mars 2010. p. 206-214, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/14

N° 6, le mardi 16 mars 2010. p. 74-88.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/6

N° 7, le mercredi 17 mars 2010. p. 90-96.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/7

N° 8, le jeudi 18 mars 2010. p. 98-118, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/8

N° 9, le mardi 23 mars 2010. p. 120-127.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/9

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 10, le mercredi 24 mars 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/10

N° 11, le jeudi 25 mars 2010. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/11

No. 12, Monday, March 29, 2010. 27p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/12

No. 13, Tuesday, March 30, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/13

No. 14, Wednesday, March 31, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/14

No. 15, Tuesday, April 13, 2010. 26p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/15

No. 7, Wednesday, March 17, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/7

No. 8, Thursday, March 18, 2010. 12p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/8

No. 9, Tuesday, March 23, 2010. 23p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/9

Bills

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Parl=40&Ses=3&Language=E&Mode=1>

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Other.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

S-213.—An Act to amend the International Boundary Waters Treaty Act (bulk water removal), The Honourable Senator Murray, P.C. Ottawa, First reading, March 23, 2010. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-213/1

N° 12, le lundi 29 mars 2010. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/12

N° 13, le mardi 30 mars 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/13

N° 14, le mercredi 31 mars 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/14

N° 15, le mardi 13 avril 2010. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/15

N° 7, le mercredi 17 mars 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/7

N° 8, le jeudi 18 mars 2010. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/8

N° 9, le mardi 23 mars 2010. 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/9

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Other.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Government.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

S-213.—Loi modifiant la Loi du traité des eaux limitrophes internationales (captage massif d'eau), L'honorable sénateur Murray, C.P. Ottawa, Première lecture le 23 mars 2010. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-213/1

S-214.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and other Acts (unfunded pension plan liabilities), The Honourable Senator Ringuette. Ottawa, First reading, March 24, 2010. 6, 3ap. 28cm. Softcover.

\$10.00 per copy.

●●* Cat. No. YB403-214/1

S-215.—An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings), The Honourable Senator Frum. Ottawa, First reading, March 24, 2010. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●* Cat. No. YB403-215/1

S-216.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act in order to protect beneficiaries of long term disability benefits plans, The Honourable Senator Eggleton. Ottawa, First reading, March 25, 2010. 4, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Protection of Beneficiaries of Long Term Disability Benefits Plans Act.

\$5.00 per copy.

●●* Cat. No. YB403-216/1

S-4.—An Act respecting family homes situated on First Nation reserves and matrimonial interests or rights in or to structures and lands situated on those reserves, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, March 31, 2010. iii, 44p. 28cm. Processed.

Short title: Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act.

\$15.00 per copy.

●●* Cat. No. YB403-4/1

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenHome.asp?Language=E&Parl=40&Ses=3&comm_id=3

Organization meeting and Future business (in camera).

Issue No.1, Wednesday, March 10, 2010, Thursday, March 28, 2010 (in camera). 16p.

Including: The First Report of the Committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. YC11-403/1-1

S-214.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et d'autres lois (passif non capitalisé des régimes de pension), L'honorable sénateur Ringuette. Ottawa, Première lecture le 24 mars 2010. 6, 3ap. 28cm. Couverture souple.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YB403-214/1

S-215.—Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides), L'honorable sénateur Frum. Ottawa, Première lecture le 24 mars 2010. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YB403-215/1

S-216.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies en vue de protéger les prestataires de régimes d'invalidité de longue durée, L'honorable sénateur Eggleton. Ottawa, Première lecture le 25 mars 2010. 4, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur la protection des prestataires de régimes d'invalidité de longue durée.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YB403-216/1

S-4.—Loi concernant les foyers familiaux situés dans les réserves des premières nations et les droits ou intérêts matrimoniaux sur les constructions et terres situées dans ces réserves, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 31 mars 2010. iii, 44p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YB403-4/1

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 3e session, 40e législature, 2010. Président: l'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenHome.asp?Language=F&Parl=40&Ses=3&comm_id=3

Réunion d'organisation et Travaux futurs (à huis clos).

Fascicule n° 1, le mercredi 10 mars 2010, le jeudi 18 mars 2010 (à huis clos). 16p.

Y compris : Le premier rapport du comité (L'article 104 du Règlement - dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. YC11-403/1-1

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctis-e.htm>.

Nos. 9-13, from Monday, March 15, 2010 to Friday, March 19, 2010. p. [81]-108.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/13

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctis-e.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 14, Monday, March 22, 2010. p. 721-781, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/14E

Vol. 145, No. 15, Tuesday, March 23, 2010. p. 783-863, [4]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/15E

Vol. 145, No. 16, Wednesday, March 24, 2010. p. 865-908, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/16E

Vol. 145, No. 17, Thursday, March 25, 2010. p. 909-979, [4]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/17E

Vol. 145, No. 18, Friday, March 26, 2010. p. 981-1021, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/18E

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctis-f.htm>.

N°s 9-13, du lundi 15 mars 2010 au vendredi 19 mars 2010. p. [81]-108.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/13

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctis-f.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 14, le lundi 22 mars 2010. p. 721-781, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/14F

Vol. 145, n° 15, le mardi 23 mars 2010. p. 783-863, [4]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/15F

Vol. 145, n° 16, le mercredi 24 mars 2010. p. 865-908, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/16F

Vol. 145, n° 17, le jeudi 25 mars 2010. p. 909-979, [4]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/17F

Vol. 145, n° 18, le vendredi 26 mars 2010. p. 981-1021, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/18F

Vol. 145, No. 19, Monday, March 29, 2010. p. 1023-1088, [4]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/19E*

Vol. 145, No. 20, Tuesday, March 30, 2010, Part A. p. 1089-1155, [4]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/20AE*

Vol. 145, No. 20, Tuesday, March 30, 2010, (Part B). p. 1157-1202, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/20BE*

Vol. 145, No. 21, Wednesday, March 31, 2010. p. 1203-1237, [4]p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/21E*

Vol. 145, No. 22, Thursday, April 1, 2010. p. 1239-1311, [4]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/22E*

Status of House business. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1200-2070

Earlier title (1988-[1993]): Status of bills and motions as of the time of adjournment on ..., ISSN 0845-1249.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

At prorogation, Wednesday, December 30, 2009, 40th Parliament, Second Session. 1 vol. in various pagings. Index.

\$37.00 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. X4-2/402*

Status of House business. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1497-5769 Electronic.

At prorogation, Wednesday, December 30, 2009, 40th Parliament, Second Session. 208p. (839 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/parl/X4-2-402.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. X4-2/402-PDF

Vol. 145, n° 19, le lundi 29 mars 2010. p. 1023-1088, [4]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/19F*

Vol. 145, n° 20, le mardi 30 mars 2010, Partie A. p. 1089-1155, [4]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/20AF*

Vol. 145, n° 20, le mardi 30 mars 2010, (Partie B). p. 1157-1202, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/20BF*

Vol. 145, n° 21, le mercredi 31 mars 2010. p. 1203-1237, [4]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/21F*

Vol. 145, n° 22, le jeudi 1er avril 2010. p. 1239-1311, [4]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/22F*

État des travaux de la Chambre. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1200-2070

Titre antérieur (1988-[1993]): État des projets de loi et des motions au moment de l'ajournement du ..., ISSN 0845-1249.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

À la prorogation, le mercredi 30 décembre 2009, 40e législature, deuxième session. 1 vol. en pagination multiple. Index.

37,00 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. X4-2/402*

État des travaux de la Chambre. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1497-5769 Électronique.

À la prorogation, le mercredi 30 décembre 2009, 40e législature, deuxième session. 208p. (839 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/parl/X4-2-402.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. X4-2/402-PDF

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 15, Tuesday, March 23, 2010. 31, viiip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/15

No. 16, Wednesday, March 24, 2010. 31, vip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/16

No. 17, Thursday, March 25, 2010. 29, vip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/17

No. 18, Friday, March 26, 2010. 29, vip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/18

No. 19, Monday, March 29, 2010. 31, vip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/19

No. 20, Tuesday, March 30, 2010. 31, vip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/20

No. 21, Wednesday, March 31, 2010. 33, viiip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/21

No. 22, Thursday, April 1, 2010. 31, vip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/22

Feuilleton et feuilletton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 15, le mardi 23 mars 2010. 31, viiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/15

N° 16, le mercredi 24 mars 2010. 31, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/16

N° 17, le jeudi 25 mars 2010. 29, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/17

N° 18, le vendredi 26 mars 2010. 29, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/18

N° 19, le lundi 29 mars 2010. 31, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/19

N° 20, le mardi 30 mars 2010. 31, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/20

N° 21, le mercredi 31 mars 2010. 33, viiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/21

N° 22, le jeudi 1er avril 2010. 31, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/22

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

C-10.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate term limits), Minister of State (Democratic Reform). Ottawa, First reading, March 29, 2010. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Constitution Act, 2010 (Senate term limits).

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-10/1*

C-11.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act and the Federal Courts Act, Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism. Ottawa, First reading, March 30, 2010. 16, 5ap. 28cm. Softcover.

Short title: Balanced Refugee Reform Act.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-11/1*

C-12.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Democratic representation), Minister of State (Democratic Reform). Ottawa, First reading, April 1, 2010. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Democratic Representation Act.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-12/1*

C-232.—An Act to amend the Supreme Court Act (understanding the official languages). Ottawa, As passed by the House of Commons, March 31, 2010. [1]p. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-232/3*

C-500.—An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of RESP contributions), Mr. McTeague. Ottawa, First reading, March 24, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-500/1*

C-501.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and other Acts (pension protection), Mr. Rafferty. Ottawa, First reading, March 24, 2010. 5p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-501/1*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

C-10.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (limitation de la durée du mandat des sénateurs), Ministre d'état (réforme démocratique). Ottawa, Première lecture le 29 mars 2010. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi constitutionnelle de 2010 (limitation de la durée du mandat des sénateurs).

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-10/1*

C-11.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et la Loi sur les Cours fédérales, Ministre de la citoyenneté, de l'immigration et du multiculturalisme. Ottawa, Première lecture le 30 mars 2010. 16, 5ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-11/1*

C-12.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (représentation démocratique), Ministre d'état (réforme démocratique). Ottawa, Première lecture le 1er avril 2010. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur la représentation démocratique.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-12/1*

C-232.—Loi modifiant la Loi sur la Cour suprême (compréhension des langues officielles). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 31 mars 2010. [1]p. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-232/3*

C-500.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE), M. McTeague. Ottawa, Première lecture le 24 mars 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-500/1*

C-501.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et d'autres lois (protection des prestations), M. Rafferty. Ottawa, Première lecture le 24 mars 2010. 5p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-501/1*

C-502.—**An Act to amend the Canada Shipping Act, 2001 (prohibition against oil tankers in Dixon Entrance, Hecate Strait and Queen Charlotte Sound)**, Mr. Donnelly. Ottawa, First reading, March 26, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-502/1

C-502.—**Loi modifiant la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada (l'entrée de Dixon, le détroit de Hécate et le bassin Reine-Charlotte interdits aux pétroliers)**, M. Donnelly. Ottawa, Première lecture le 26 mars 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-502/1

C-503.—**An Act to amend the Department of Justice Act and make consequential amendments to another Act (aboriginal or treaty rights)**, Mr. Bélanger. Ottawa, First reading, March 29, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-503/1

C-503.—**Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice et une autre loi en conséquence (droits ancestraux ou issus de traités)**, M. Bélanger. Ottawa, Première lecture le 29 mars 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-503/1

C-504.—**An Act respecting the establishment of a National Strategy for Autism Spectrum Disorder**, Mr. Thibeault. Ottawa, First reading, March 30, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: National Strategy for Autism Spectrum Disorder Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-504/1

C-504.—**Loi concernant l'établissement d'une stratégie nationale relative aux troubles du spectre autistique**, M. Thibeault. Ottawa, Première lecture le 30 mars 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur la stratégie nationale relative aux troubles du spectre autistique.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-504/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

How Canadians govern themselves, by Eugene A. Forsey. 7th ed.. Ottawa, 2010. iv, 52p. Figs., illus., map, photographs. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: Library of Parliament, Information and Documentation Branch, Information Service, Ottawa K1A 0A9. Tel: 1-866-599-4999 or 613-992-4793; Fax: 613-992-1273; E-mail: info@parl.gc.ca.

Free.

1□ ISBN 978-1-100-14351-4 ●†

Cat. No. X9-11/2010E

How Canadians govern themselves, by Eugene A. Forsey. 7th ed.. Ottawa, 2010. 58p. (1722 KB). Figs., illus., map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/X9-11-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. X9-11/2010E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Les Canadiens et leur système de gouvernement, par Eugene A. Forsey. 7e éd.. Ottawa, 2010. iv, 56p. Carte, figures, ill., photographies. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bibliothèque du Parlement, Service de renseignements (Colline du Parlement), 125, rue Sparks (Centre d'information du Parlement canadien), Ottawa K1A 0A9. Téléphone: 1-866-599-4999 ou 613-992-4793; ATS: 613-995-2266; Télécopieur: 613-992-1273; Courriel: info@parl.gc.ca.

Gratuit.

2□ ISBN 978-1-100-93210-1 ●†

N° de cat. X9-11/2010F

Les Canadiens et leur système de gouvernement, par Eugene A. Forsey. 7e éd.. Ottawa, 2010. 62p. (1762 Ko). Carte, figures, ill., photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/X9-11-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. X9-11/2010F-PDF

Legislative summaries. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

40-3-C3-E.—**Bill C-3: gender equity in Indian Registration Act**, [by] Mary C. Hurley. Ottawa, 18 March 2010. 25p. (286 KB). Fig. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C3E-PDF

40-3-C5-E.—**Bill C-5: an Act to amend the International Transfer of Offenders Act**, [by] Cynthia Kirkby. Ottawa, 26 March 2010. 12p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C5E-PDF

[Modular backgrounders]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 09-20E.—**Canadian multiculturalism**, [by] Michael Dewing. Ottawa, Revised 15 September 2009. 26p. (184 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/prb/prb0920-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/09-20E-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

40-3-C3-F.—**Projet de loi C-3: Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens**, [par] Mary C. Hurley. Ottawa, Le 18 mars 2010. 26p. (293 Ko). Figure. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C3F-PDF

40-5-C5-F.—**Projet de loi C-5: Loi modifiant la Loi sur le transfèrement international des délinquants**, [par] Cynthia Kirkby. Ottawa, Le 26 mars 2010. 12p. (79 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C5F-PDF

[Les études générales modulaires]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 09-20F.—**Le multiculturalisme canadien**, [par] Michael Dewing. Ottawa, Révisé le 15 septembre 2009. 29p. (193 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/prb/prb0920-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/09-20F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Bank of Canada annual report. Annual. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1914-5691

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution
Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613)
782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

2009. English text, 71p. Figs., graphs, photographs, tables.

Free.

3□

●†

Cat. No. FB1-2009

Bank of Canada annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1487-0452
Electronic.

2009. 73p. (1940 KB). Figs., graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB1-2009E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN
1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 9, 2010. 20p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-9.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-4-9-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Banque du Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-5691

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada,
Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9.
Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel:
publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

2009. Texte français, 73p. Figures, graphiques, photographies,
tableaux.

Gratuit.

3□

●†

N° de cat. FB1-2009

Banque du Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN
1487-0460 Électronique.

2009. 75p. (1770 Ko). Figures, graphiques, photographies,
tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB1-2009F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444
Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été
désaisonnalisées.

Le 9 avril 2010. 20p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-9.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-4-9-PDF

Document d'analyse. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1914-0576
Électronique.

2010-3.—**Le pouvoir de prévision des indices PMI**, par
Claudia Godbout et Jocelyn Jacob. Avril 2010. 23p. (390 Ko).
Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB3-4/2010-3F-PDF

Customs D memoranda. D17, Accounting and release procedures. Irregular. Ottawa. Electronic.

D17-1-13, March 25, 2010.—**Interim accounting – sight entries – “Haiti Deemed Direct Shipment (General Preferential Tariff and Least Developed Country Tariff) Regulations”.** Ottawa. 10p. (699 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-17-1-13-2008-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/17-1-13-20081E-PDF

Mémoires D des douanes. D17, Procédures de déclarations en détails et des mainlevées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D17-1-13, le 25 mars 2010.—**Reddition de comptes provisoires – déclaration provisoire – « Règlement sur l'assimilation à l'expédition directe d'Haïti (tarif de préférence général et tarif des pays les moins développés) ».** Ottawa. 10p. (787 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-17-1-13-2008-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/17-1-13-20081F-PDF

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Establishing the project scope and assessment type under the Canadian Environmental Assessment Act. c2010. 6p. (88 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-88-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14991-2 Cat. No. En106-88/2010E-PDF

Établissement de la portée du projet et du type d'évaluation en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Ottawa, c2010. 7p. (76 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-88-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93836-3 N° de cat. En106-88/2010F-PDF

Use of federal-provincial cooperation mechanisms in environmental assessments pursuant to the Canadian Environmental Assessment Act. c2010. 5p. (69 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-89-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14993-6 Cat. No. En106-89/2010E-PDF

Utilisation des mécanismes de collaboration fédérale-provinciale dans le cadre des évaluations environnementales en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Ottawa, c2010. 5p. (71 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En106-89-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93837-0 N° de cat. En106-89/2010F-PDF

CANADIAN HERITAGE

PATRIMOINE CANADIEN

Building communities through arts and heritage. Component III, Legacy Fund: guide. Ottawa, c2010. 17p. (326 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15246-2 Cat. No. CH36-4/8-3-2010E-PDF

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Component III, Fonds des legs: guide. Ottawa, c2010. 19p. (330 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH36-4-8-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94081-6 N° de cat. CH36-4/8-3-2010F-PDF

Collective Initiatives, application guide. Annual. [Issued by the] Book Publishing Industry Development Program. Electronic.

Continues: Aid to industry and associations ([2003-2004]? - [2006-2007]?).

2009-2010. 29p. (268 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-22-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CH41-22/2010E-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Aging

New emerging teams in aging: innovation and impact. Vancouver, [2009]. English text, 33p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-50339-4 ◆ †

Cat. No. MR21-143/2009

Institute of Aging - biennial report. Biennial. Vancouver. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-4962

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, Institute of Aging, 2080 West Mall, Room 038, Vancouver, British Columbia V6T 1Z2. Tel: (604) 822-0905 (Administratrix); Fax: (604) 822-9304 (Administratrix); E-mail: aging@interchange.ubc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/10630.html>.

2007-2009. English text, 26p. Fig., photographs.

Free.

4□ ISBN 978-1-100-50054-6 ◆ †

Cat. No. MR2-14/2009

Institute of Aging - biennial report. Biennial. Vancouver. ISSN 1910-1163 Electronic.

2007-2009. 28p. (1765 KB). Fig., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR2-14-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13191-7 **Cat. No. MR2-14/2009E-PDF**

Initiatives collectives, guide de demande. Annuel. [Publié par le] Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition. Ottawa. Électronique.

Fait suite à: Aide à l'industrie et aux associations ([2003-2004]? - [2006-2007]?).

2009-2010. 29p. (274 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-22-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH41-22/2010F-PDF

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut du vieillissement

Équipes en voie de formation dans le domaine du vieillissement: un modèle de recherche productif. Vancouver, [2009]. Texte français, 33p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50339-4 ◆ †

N° de cat. MR21-143/2009

Institut du vieillissement - rapport biennial. Biennial. Vancouver. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-4962

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, Institut du vieillissement, 2080 West Mall, Pièce 038, Vancouver (Colombie Britannique) V6T 1Z2. Téléphone: (604) 822-0905 (Administratrice); Télécopieur: (604) 822-9304 (Administratrice); Courriel: aging@interchange.ubc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/10630.html>.

2007-2009. Texte français, 26p. Figure, photographies.

Gratuit.

4□ ISBN 978-1-100-50054-6 ◆ †

N° de cat. MR2-14/2009

Institut du vieillissement - rapport biennial. Biennial. Vancouver. ISSN 1910-1171 Electronique.

2007-2009. 28p. (1772 Ko). Figure, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR2-14-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92119-8 **N° de cat. MR2-14/2009F-PDF**

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 26. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/24-26

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 17, No. 26. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/17-26

Navigating convergence: charting Canadian communications change and regulatory implications. Ottawa, February 2010. 92p. (637 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/crtc/BC92-73/2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BC92-73/2010E-PDF

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 26. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/24-26

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 17, n° 26. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/17-26

Naviguer dans les eaux de la convergence: tableau des changements au sein de l'industrie des communications canadiennes et des répercussions sur la réglementation. Ottawa, Février 2010. 102p. (659 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/crtc/BC92-73/2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BC92-73/2010F-PDF

Quarterly administrative data release. Quarterly. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

*The Quarterly Administrative Data Release provides up-to-date portraits of the immigration process, including both permanent and temporary streams, as well as an overview of the citizenship process.

...
These tables, on the permanent and temporary resident streams, provide more detailed information on applications received, application outcomes, visas issued, processing times, inventory at selection and final decision stages, entries of temporary residents and immigration of permanent residents. *--

<http://www.cic.gc.ca/english/resources/statistics/data-release/2009-Q3/index.asp>

Q3, 2009. 1 disc.

Some tables are available online at the URL indicated below.

*Additional statistical tables are available in CD format upon request to research-recherche@cic.gc.ca.

URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/statistics/data-release/2009-Q3/index.asp>

Free.

■† Cat. No. Ci2-4/2009-3-MRC

ENVIRONMENT CANADA

Technical document for batch waste incineration. January 2010. 46p. (488 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-17-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14950-9 Cat. No. En14-17/1-2010E-PDF

Technical document for batch waste incineration: executive summary and overview of the six-step process for batch waste incineration. Ottawa, January 2010. 8p. (129 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-17-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14951-6 Cat. No. En14-17/2-2010E-PDF

What goes up must come down: open burning of garbage is harmful to your health and the environment. c2010. 1 folded sheet, [6]p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-15093-2 ■† Cat. No. En14-18/2010E

Bulletin trimestriel des statistiques administratives. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

*Le Bulletin trimestriel des statistiques administratives présente des données actualisées concernant les volets permanent et temporaire de l'immigration. Il fournit également des statistiques qui traitent du processus d'acquisition de la citoyenneté.

...
Un CD comprenant des tableaux complémentaires sont également disponibles sur demande à research-recherche@cic.gc.ca. Ces tableaux présentent des renseignements détaillés sur les volets permanent et temporaire de l'immigration en ce qui concerne les demandes reçues, les résultats, les visas délivrés, les délais pour le traitement, l'inventaire à l'étape de la sélection et de la décision finale, et les entrées de résidents temporaires et l'immigration de résidents permanents. *--
<http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/statistiques/donnees/2009-Q3/index.asp>

Q3, 2009. 1 disque.

Certains tableaux sont disponibles en ligne à l'adresse web indiquée ci-dessous.

*Un CD comprenant des tableaux complémentaires sont également disponibles sur demande à research-recherche@cic.gc.ca.

URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/statistiques/donnees/2009-Q3/index.asp>

Gratuit.

■† N° de cat. Ci2-4/2009-3-MRC

ENVIRONNEMENT CANADA

Document technique sur l'incinération en discontinu de matières résiduelles. Ottawa, Janvier 2010. 51p. (487 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-17-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93795-3 N° de cat. En14-17/1-2010F-PDF

Document technique sur l'incinération en discontinu de matières résiduelles: résumé et survol des six étapes de l'incinération en discontinu de matières résiduelles. Ottawa, c2010. 9p. (134 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En14-17-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93796-0 N° de cat. En14-17/2-2010F-PDF

Tout ce qui monte doit redescendre: le brûlage de déchets à ciel ouvert est nocif pour l'environnement et votre santé. c2010. 1 feuille pliée, [6]p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93936-0 ■† N° de cat. En14-18/2010F

Conservation of polar bears in Canada. c2010. 1 sheet ([2]p.). Photographs. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (En4-125/2010E-PDF) and ISBN (978-1-100-15206-6) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

Cat. No. En4-125/2010E

Conservation of polar bears in Canada. c2010. 2p. (828 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-125-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15206-6 Cat. No. En4-125/2010E-PDF

Environmental Technology Verification Program: reduce risk, increase credibility. Gatineau, Quebec, [2010]. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-15179-3 ♦ † Cat. No. En84-76/2010E

FEDERAL COURT

Federal Courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

71, 2009, Vol. 4, Part 2. [9],ip., p. 211-400, D9-D13, F9-F14.

\$19.25 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-2/2009-4-2**

Conservation de l'ours blanc au Canada. c2010. Une feuille ([2]p.). Photographies. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (En4-125/2010F-PDF) et l' ISBN (978-1-100-94041-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

📄 † **N° de cat. En4-125/2010F**

Conservation de l'ours blanc au Canada. Ottawa, c2010. 2p. (816 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En4-125-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94041-0 N° de cat. En4-125/2010F-PDF

Programme de vérification des technologies environnementales: réduire les risques, accroître la crédibilité. Gatineau (Québec), [2010]. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94015-1 ♦ † N° de cat. En84-76/2010F

COUR FÉDÉRALE

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

71, 2009, Vol. 4, 2e fascicule. [9],ip., p. 211-400, D9-D13, F9-F14.

19,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-2/2009-4-2**

Canada at the IMF and World Bank: report on operations under the Bretton Woods and Related Agreements Act. Annual. Electronic.

Le Canada au FMI et à la Banque mondiale: rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes. Annuel. Ottawa. Électronique.

2009. c2010. 117p. (2136 KB). Figs., graphs, organization chart, tables.

2009. c2010. 130p. (1943 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux.

Le numéro de catalogue (F1-28/2009-PDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F1-28-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F1-28-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15357-5 Cat. No. F1-28/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-94189-9 N° de cat. F1-28/2009F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Science annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-1823

Secteur des sciences, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-1823

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2008-2009. c2010. English text, 42p. Coloured illus., photographs. (DFO/2010-1643)

2008-2009. c2010. Texte français, 42p. Ill. en couleur, photographies. (MPO/2010-1643)

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51025-5 ♦ † Cat. No. Fs1-73/2009

ISBN 978-1-100-51025-5 ♦ † N° de cat. Fs1-73/2009

Science annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

Secteur des sciences, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. c2010. 46p. (3534 KB). Coloured illus., photographs. (DFO/2010-1643)

2008-2009. c2010. 46p. (3782 Ko). Ill. en couleur, photographies. (MPO/2010-1643)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs1-73-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs1-73-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14612-6 Cat. No. Fs1-73/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-93465-5 N° de cat. Fs1-73/2009F-PDF

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2910.—Targeted sampling of fish species at risk in Lyons and Tea Creeks, 2004, by D. Marson, N.E. Mandrak, and D.A.R. Drake. Burlington, Ontario, 2009. iv, 18p. Bibliography, coloured map, tables. 28cm. Spiral binding.

Incorrect catalogue number (Fs97-4/0000E) printed in this publication.
Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Burlington, ON L7R 4A6.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2910E

No. 2916.—Survey of the fish assemblages in the nonwadeable waters of the Sydenham River in 2003, by D. Marson, N.E. Mandrak. Burlington, Ontario, 2009. vi, 21p. Bibliography, coloured map, tables. 28cm. Spiral binding.

Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Burlington, ON L7R 4A6.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2916E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2910.—Targeted sampling of fish species at risk in Lyons and Tea Creeks, 2004, by D. Marson, N.E. Mandrak, and D.A.R. Drake. Burlington, Ontario, 2009. 24p. (199 KB). Bibliography, coloured map, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs97-4/0000E) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-4-2910-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2910E-PDF

No. 2916.—Survey of the fish assemblages in the nonwadeable waters of the Sydenham River in 2003, by D. Marson, N.E. Mandrak. Burlington, Ontario, 2009. 29p. (249 KB). Bibliography, coloured map, photographs. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs97-4/2916E) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-4-2916-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2916E-PDF

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 35, No. 3, March 26, 2010. v, 25, [1]p. Index, map.
Accompanying material: "Notice to users"

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-1/35-3E**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 3, March 26, 2010. 33p. (206 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/35-3E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 35, No. 3, March 26, 2010. v, 6, [1]p. Accompanying material: "Notice to users"

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/35-3E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 3, March 26, 2010. 22p. (162 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-3E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 35, n° 3, 26 mars 2010. v, 27, [1]p. Carte, index. Matériel d'accompagnement: "Avis aux utilisateurs"

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-1/35-3F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 3, 26 mars 2010. 35p. (216 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/35-3F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 35, n° 3, le 26 mars 2010. v, 7, [1]p. Index. Matériel d'accompagnement: "Avis aux utilisateurs"

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/35-3F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 3, le 26 mars 2010. 15p. (136 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-3F-PDF

Aboriginal Fisheries Strategy annual report. Annual. Ottawa. Bilingual.

"The Aboriginal Fisheries Strategy (AFS) is a program that provides for the effective management of the Aboriginal fishery in a manner consistent with the Sparrow decision."--Page 1, Annual report 2007-2008.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2007-2008. c2009. English text, iv, 44p. (DFO/2009-1632)

Additional title (within publication): **Annual update of the Aboriginal Fisheries Strategy statistics and projects 2007-2008.**

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-50388-2 ● †

Cat. No. *Fs141-2/2008*

Stratégie relative aux pêches autochtones, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Bilingue.

"La Stratégie relative aux pêches autochtones (SRAPA) est un programme qui assure une gestion efficace des pêches autochtones, en conformité avec la décision Sparrow."--Page 1, Rapport annuel 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2007-2008. c2009. Texte français, iv, 46p. (DFO/2009-1632)

Titre additionnel (dans la publication): **Mise à jour annuelle des statistiques et des projets liés à la Stratégie relatives aux pêches autochtones 2007-2008.**

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-50388-2 ● †

N° de cat. *Fs141-2/2008*

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Global Partnership Program, report to Parliament. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-1246

"The Global Partnership, a G8-led multilateral initiative, addresses one of the most serious threats we face today -- that of weapons of mass destruction and their acquisition by terrorist groups or states of proliferation concern."--Message from the Minister, 2007-2009 report to Parliament.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000, TTY: 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

2007-2009. c2009. English text, 30p. Coloured illus., photographs.

Free.

6 □ ISBN 978-1-100-50022-5 ● †

Cat. No. *FR2-3/2009*

Programme de partenariat mondial, rapport au Parlement. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-1246

"Le Partenariat mondial, un programme multilatéral du G8, répond à une des menaces les plus sérieuses auxquelles nous faisons [i.e. faisons] face aujourd'hui : celle des armes de destruction massive et de leur acquisition par des groupes terroristes ou des États qui suscitent des préoccupations en matière de prolifération."--Message du ministre, rapport au Parlement 2007-2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000; ATS: 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

2007-2009. c2009. Texte français, 30p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-1-100-50022-5 ● †

N° de cat. *FR2-3/2009*

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2008/10.—**Science:** Agreement for Scientific and Technological Cooperation between the Government of Canada and the Government of the Republic of India, Toronto, 18 November 2005, in force 11 November 2008. c2010. 27p. 25cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

7 □ ISBN 978-0-660-65201-6 ● *

Cat. No. FR4-2008/10

2008/7.—**Social security:** Agreement between Canada and Japan on Social Security, Tokyo, 15 February 2006, in force 1 March 2008. c2010. 41p. 25cm. Softcover.

\$7.95 per copy.

8 □ ISBN 978-0-660-65198-9 ● *

Cat. No. FR4-2008/7

2008/8.—**Science:** Agreement among the Government of Canada, the Government of the United Mexican States and the Government of the United States of America for Cooperation in Energy Science and Technology, Victoria, 23 July 2007, in force 24 July 2008. c2010. 37p. 25cm. Softcover.

\$7.95 per copy.

9 □ ISBN 978-0-660-65199-6 ● *

Cat. No. FR4-2008/8

2008/9.—**Defence:** Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America relating to the Establishment of Integrated Lines of Communications to Ensure Logistic Support for the Canadian Armed Forces and the Armed Forces of the United States of America, Washington, 23 April 2008, in force 5 September 2008. c2010. 11p. 25cm. Softcover.

\$3.95 per copy.

10 □ ISBN 978-0-660-65200-9 ● *

Cat. No. FR4-2008/9

Business women in international trade. Annual. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or 613-944-4000; TTY: 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

2010. English text, 8p. Figs., photographs.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-51115-3 ● †

Cat. No. FR5-22/2010

2008/10.—**Science:** Accord de coopération scientifique et technologique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de l'Inde, Toronto, le 18 novembre 2005, en vigueur le 11 novembre 2008. c2010. 27p. 25cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

7 □ ISBN 978-0-660-65201-6 ● *

N° de cat. FR4-2008/10

2008/7.—**Sécurité sociale:** Accord de sécurité sociale entre le Canada et le Japon, Tokyo, le 15 février 2006, en vigueur le 1er mars 2008. c2010. 41p. 25cm. Couverture souple.

7,95 \$ l'exemplaire.

8 □ ISBN 978-0-660-65198-9 ● *

N° de cat. FR4-2008/7

2008/8.—**Science:** Accord de coopération en science et technologie énergétiques entre le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis du Mexique et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, Victoria, le 23 juillet 2007, en vigueur le 24 juillet 2008. c2010. 37p. 25cm. Couverture souple.

7,95 \$ l'exemplaire.

9 □ ISBN 978-0-660-65199-6 ● *

N° de cat. FR4-2008/8

2008/9.—**Défense:** Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'établissement de lignes de communication intégrées en vue d'assurer le soutien logistique des Forces armées canadiennes et des Forces armées des États-Unis d'Amérique, Washington, le 23 avril 2008, en vigueur le 5 septembre 2008. c2010. 11p. 25cm. Couverture souple.

3,95 \$ l'exemplaire.

10 □ ISBN 978-0-660-65200-9 ● *

N° de cat. FR4-2008/9

Les femmes d'affaires et le commerce international. Annuel. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000; ATS: 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

2010. Texte français, 8p. Figures, photographies.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-1-100-51115-3 ● †

N° de cat. FR5-22/2010

Business women in international trade. Annual. Ottawa.
Electronic.

The annual newsletter profiles Canadian women's successes in business, announces upcoming events in Canada and throughout the world, offers information on government resources, and provides contact information for women.

2010. 8p. (3368 KB). Figs., photographs, tables.

The catalogue number (FR5-22/2010) and ISBN (978-1-100-51115-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-22-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14783-3 *Cat. No. FR5-22/2010E-PDF*

HEALTH CANADA

A Primer on scientific risk assessment at Health Canada,
prepared by Marc Saner. Ottawa, c2010. English text, 16p.
Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub: 100140)

Order information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-51397-3 ● † *Cat. No. H22-4/3-2010*

Your health at home, what you can do: an environmental health
guide for First Nations. c2010. [33]p. Coloured illus.,
photographs. 19cm. Softcover.

Order information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-15378-0 ◆ † *Cat. No. H34-218/1-2010E*

Health Policy Branch

Health policy research bulletin. Irregular. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1496-466X

Order information for Non-depositories: Health Canada, Health Policy Branch, Data Development and Research Dissemination Division, Policy Research Communications Unit, Health Policy Research Bulletin, 200 Eglantine Driveway, Address locator: 1918C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-946-9362; Fax: 613-946-3166; E-mail: bulletininfo@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/ahc-asc/hpb-dgps/prcu-ucrp-eng.php>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/sr-sr/pubs/hpr-rpms/index_e.html

Issue 16, March 2010. English text, 48p. Coloured figs.,
coloured illus., graphs.

Free.

● ● † *Cat. No. H12-36/16-2010*

Les femmes d'affaires et le commerce international. Annuel.
Ottawa. Électronique.

Le bulletin contient des exemples de réussites de Canadiennes en affaires, annonce les activités à venir au Canada et dans le monde entier, offre des renseignements sur les ressources du gouvernement et fournit les coordonnées des contacts pour les femmes.

2010. 8p. (3290 Ko). Figures, photographies.

Le n° de catalogue (FR5-22/2010) et l'ISBN (978-1-100-51115-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/maeci-dfai/FR5-22-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93631-4 *N° de cat. FR5-22/2010F-PDF*

SANTÉ CANADA

Guide d'introduction sur l'évaluation scientifique des risques
à Santé Canada, rédigé par Marc Saner. Ottawa, c2010.
Texte français, 16p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bilingue. (SC Pub : 100140)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-51397-3 ● † *N° de cat. H22-4/3-2010*

Votre santé à la maison, ce que vous pouvez faire! guide sur la
santé environnementale pour les Premières nations. c2010.
[33]p. ill. en couleur, photographies. 19cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94209-4 ◆ † *N° de cat. H34-218/1-2010F*

Direction générale de la politique de la santé

Bulletin de recherche sur les politiques de santé. Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1496-466X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la politique de la santé, Division de Développement des données et de diffusion de la recherche, Unité de communication de la recherche sur les politiques, Bulletin de recherche sur les politiques de santé, 200, promenade Eglantine, Indice de l'adresse : 1918C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-946-9362; Télécopieur: 613-946-3166; Courriel: bulletininfo@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/sr-sr/pubs/hpr-rpms/index_f.html

Numéro 16, mars 2010. Texte français, 48p. Figures en couleur,
graphiques, ill. en couleur.

Gratuit.

● ● † *N° de cat. H12-36/16-2010*

Health policy research bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1499-3503 Electronique.

Issue 16, March 2010. 48p. (2590 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H12-36-16-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H12-36/16-2010E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Pest Management Regulatory Agency - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

2007-2008. c2009. 31p. Graphs, tables. (HC Pub: 8204)

Free.

13 ☐ ISBN 978-1-100-12217-5 •†

Cat. No. H110-2008E

Pest Management Regulatory Agency - annual report. Annual. Ottawa. Electronique.

2007-2008. c2009. 39p. (335 KB). Graphs, tables. (HC Pub: 8204)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H110-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12218-2

Cat. No. H110-2008E-PDF

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PMRL2010-16.—**Acetamiprid.** Ottawa, 9 March 2010. 3p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100064)

Free.

15 ☐ ISBN 978-1-100-14333-0 •† **Cat. No. H113-24/2010-16E**

PMRL2010-18.—**Clodinafop-propargyl.** Ottawa, 10 March 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100068)

Free.

17 ☐ ISBN 978-1-100-14326-2 •† **Cat. No. H113-24/2010-18E**

Bulletin de recherche sur les politiques de santé. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1499-3511 Électronique.

Numéro 16, mars 2010. 48p. (2593 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H12-36-16-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-36/16-2010F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

2007-2008. c2009. 31p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux. (SC Pub : 8205)

Gratuit.

14 ☐ ISBN 978-1-100-91171-7 •†

N° de cat. H110-2008F

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire - rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

2007-2008. c2009. 39p. (375 Ko). Graphiques, tableaux. (SC Pub : 8205)

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aria-pmra/H110-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91172-4

N° de cat. H110-2008F-PDF

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PMRL2010-16.—**Acétamipride.** Ottawa, Le 9 mars 2010. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100065)

Gratuit.

16 ☐ ISBN 978-1-100-93195-1 •† **N° de cat. H113-24/2010-16F**

PMRL2010-18.—**Clodinafop-propargyle.** Ottawa, Le 10 mars 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (Sc Pub : 100069)

Gratuit.

18 ☐ ISBN 978-1-100-93188-3 •† **N° de cat. H113-24/2010-18F**

- PMRL2010-19.—**Tribenuron methyl**. Ottawa, 11 March 2010. 4p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100070)
Free.
- 19□ ISBN 978-1-100-14425-2 ●† *Cat. No. H113-24/2010-19E*
- PMRL2010-20.—**Lambda-cyhalothrin**. Ottawa, 12 March 2010. 3p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100072)
Free.
- 21□ ISBN 978-1-100-14406-1 ●† *Cat. No. H113-24/2010-20E*
- PMRL2010-21.—**Cyazofamid**. Ottawa, 18 March 2010. 2p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100074)
Free.
- 23□ ISBN 978-1-100-14408-5 ●† *Cat. No. H113-24/2010-21E*
- PMRL2010-22.—**Tepaloxymid**. Ottawa, 22 March 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100076)
Free.
- 25□ ISBN 978-1-100-14404-7 ●† *Cat. No. H113-24/2010-22E*
- PMRL2010-16.—**Acetamiprid**. Ottawa, 9 March 2010. 5p. (69 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100064)
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-16-eng.pdf
Free. (Internet).
- ISBN 978-1-100-14334-7 *Cat. No. H113-24/2010-16E-PDF*
- PMRL2010-18.—**Clodinafop-propargyl**. Ottawa, 10 March 2010. 4p. (40 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100068)
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-18-eng.pdf
Free. (Internet).
- ISBN 978-1-100-14327-9 *Cat. No. H113-24/2010-18E-PDF*
- PMRL2010-19.—**Tribenuron methyl**. Ottawa, 11 March 2010. 6p. (46 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100070)
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-19-eng.pdf
Free. (Internet).
- ISBN 978-1-100-14426-9 *Cat. No. H113-24/2010-19E-PDF*
- PMRL2010-20.—**Lambda-cyhalothrin**. Ottawa, 12 March 2010. 5p. (70 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100072)
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-20-eng.pdf
Free. (Internet).
- ISBN 978-1-100-14407-8 *Cat. No. H113-24/2010-20E-PDF*
- PMRL2010-19.—**Tribénuron-méthyle**. Ottawa, Le 11 mars 2010. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100071)
Gratuit.
- 20□ ISBN 978-1-100-93271-2 ●† *N° de cat. H113-24/2010-19F*
- PMRL2010-20.—**Lambda-cyhalothrine**. Ottawa, Le 12 mars 2010. 4p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100073)
Gratuit.
- 22□ ISBN 978-1-100-93267-5 ●† *N° de cat. H113-24/2010-20F*
- PMRL2010-21.—**Cyazofamide**. Ottawa, Le 18 mars 2010. 2p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100075)
Gratuit.
- 24□ ISBN 978-1-100-93269-9 ●† *N° de cat. H113-24/2010-21F*
- PMRL2010-22.—**Tépraloxymide**. Ottawa, Le 22 mars 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100077)
Gratuit.
- 26□ ISBN 978-1-100-93265-1 ●† *N° de cat. H113-24/2010-22F*
- Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Electronique.
- PMRL2010-16.—**Acétamipride**. Ottawa, Le 9 mars 2010. 7p. (73 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100065)
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-16-fra.pdf
Gratuit. (Internet).
- ISBN 978-1-100-93196-8 *N° de cat. H113-24/2010-16F-PDF*
- PMRL2010-18.—**Clodinafop-propargyle**. Ottawa, Le 10 mars 2010. 4p. (40 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100069)
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-18-fra.pdf
Gratuit. (Internet).
- ISBN 978-1-100-93189-0 *N° de cat. H113-24/2010-18F-PDF*
- PMRL2010-19.—**Tribénuron-méthyle**. Ottawa, Le 11 mars 2010. 7p. (48 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100071)
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-19-fra.pdf
Gratuit. (Internet).
- ISBN 978-1-100-93272-9 *N° de cat. H113-24/2010-19F-PDF*
- PMRL2010-20.—**Lambda-cyhalothrine**. Ottawa, Le 12 mars 2010. 6p. (72 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100073)
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-20-fra.pdf
Gratuit. (Internet).
- ISBN 978-1-100-93268-2 *N° de cat. H113-24/2010-20F-PDF*

PMRL2010-21.—**Cyazofamid**. Ottawa, 18 March 2010. 4p. (70 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100074)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-21-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14409-2 Cat. No. H113-24/2010-21E-PDF

PMRL2010-22.—**Tepaloxymid**. Ottawa, 22 March 2010. 4p. (42 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100076)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-22-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14405-4 Cat. No. H113-24/2010-22E-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>

PRVD2010-02.—**Imazethapyr**. Ottawa, 3 March 2010. 113p. Figs., references, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100098)

Free.

27□ ISBN 978-1-100-15007-9 ●† Cat. No. H113-27/2010-2E

PRVD2010-04.—**Diodofon**. Ottawa, 19 March 2010. 25p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100113)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>

Free.

29□ ISBN 978-1-100-15149-6 ●† Cat. No. H113-27/2010-4E

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2010-04.—**Diodofon**. Ottawa, 19 March 2010. 28p. (146 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100113)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15150-2 Cat. No. H113-27/2010-4E-PDF

PMRL2010-21.—**Cyazofamide**. Ottawa, Le 18 mars 2010. 4p. (71 KB). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100075)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-21-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93270-5 N° de cat. H113-24/2010-21F-PDF

PMRL2010-22.—**Tépraloxydime**. Ottawa, Le 22 mars 2010. 4p. (43 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100077)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-22-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93266-8 N° de cat. H113-24/2010-22F-PDF

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>

PRVD2010-02.—**Imazéthapyr**. Ottawa, Le 3 mars 2010. 119p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100099)

Gratuit.

28□ ISBN 978-1-100-93850-9 ●† N° de cat. H113-27/2010-2F

PRVD2010-04.—**Diodofon**. Ottawa, Le 19 mars 2010. 27p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100114)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>

Gratuit.

30□ ISBN 978-1-100-93989-6 ●† N° de cat. H113-27/2010-4F

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2010-04.—**Diodofon**. Ottawa, Le 19 mars 2010. 30p. (154 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100114)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93990-2 N° de cat. H113-27/2010-4F-PDF

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

RVD2010-01.—**Simazine**. Ottawa, 4 March 2010. 4p. 28cm. Processed. (HC Pub: 100086)

Free.

31□ ISBN 978-1-100-14909-7 ●† *Cat. No. H113-28/2010-1E*

RVD2010-02.—**Chlormequat chloride**. Ottawa, 8 March 2010. 6p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100093)

Free.

33□ ISBN 978-1-100-15021-5 ●† *Cat. No. H113-28/2010-2E*

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2010-01.—**Simazine**. Ottawa, 4 March 2010. 6p. (54 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100086)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14910-3 *Cat. No. H113-28/2010-1E-PDF*

RVD2010-02.—**Chlormequat Chloride**. Ottawa, 8 March 2010. 8p. (59 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100093)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15022-2 *Cat. No. H113-28/2010-2E-PDF*

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents**.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PRD2010-04.—**Sclerotinia minor strain IMI 344141**. Ottawa, 26 February 2010. 27p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100013)

Free.

35□ ISBN 978-1-100-14660-7 ●† *Cat. No. H113-9/2010-4E*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation**.

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

RVD2010-01.—**Simazine**. Ottawa, Le 4 mars 2010. 5p. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100087)

Gratuit.

32□ ISBN 978-1-100-93756-4 ●† *N° de cat. H113-28/2010-1F*

RVD2010-02.—**Chlorure de chlorméquat**. Ottawa, Le 8 mars 2010. 6p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100094)

Gratuit.

34□ ISBN 978-1-100-93865-3 ●† *N° de cat. H113-28/2010-2F*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2010-01.—**Simazine**. Ottawa, Le 4 mars 2010. 7p. (54 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100087)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93757-1 *N° de cat. H113-28/2010-1F-PDF*

RVD2010-02.—**Chlorure de chlorméquat**. Ottawa, Le 8 mars 2010. 8p. (59 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100094)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93866-0 *N° de cat. H113-28/2010-2F-PDF*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire**.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

PRD2010-04.—**Sclerotinia minor souche IMI 344141**. Ottawa, Le 26 février 2010. 27p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100014)

Gratuit.

36□ ISBN 978-1-100-93512-6 ●† *N° de cat. H113-9/2010-4F*

PRD2010-05.—**Acequinocyl**. Ottawa, 04 March 2010. 7p. 28cm. Processed. (HC Pub: 100102)

Free.

37 □ ISBN 978-1-100-15078-9 ● † *Cat. No. H113-9/2010-5E*

PRD2010-07.—**Garlic oil**. Ottawa, 19 March 2010. [2], 21p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100131)

Free.

39 □ ISBN 978-1-100-15354-4 ● † *Cat. No. H113-9/2010-7E*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents**.

PRD2010-05.—**Acequinocyl**. Ottawa, 04 March 2010. 9p. (54 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100102)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-5-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15079-6 *Cat. No. H113-9/2010-5E-PDF*

PRD2010-07.—**Garlic oil**. Ottawa, 19 March 2010. 25p. (226 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100131)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15355-1 *Cat. No. H113-9/2010-7E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Employment insurance, monitoring and assessment report.

Annual. by Canada Employment Insurance Commission. Gatineau, Quebec. ISSN 1485-0664

Variant title: **Monitoring and assessment report ...**, **Employment Insurance**.

Order information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrddc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

2008. c2009. iii, 169p. Graphs, tables. (CEIC-001B-04-09E)

Free.

ISBN 978-1-100-12248-9 □ † *Cat. No. HS1-2/2008E*

PRD2010-05.—**Acéquinocyl**. Ottawa, Le 04 mars 2010. 9p. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100103)

Gratuit.

38 □ ISBN 978-1-100-93921-6 ● † *N° de cat. H113-9/2010-5F*

PRD2010-07.—**Huile d'ail**. Ottawa, Le 19 mars 2010. [2], 22p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub: 100132)

Gratuit.

40 □ ISBN 978-1-100-94186-8 ● † *N° de cat. H113-9/2010-7F*

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire**.

PRD2010-05.—**Acéquinocyl**. Ottawa, Le 04 mars 2010. 11p. (59 Ko). Adobe Acrobat. (SC pub : 100103)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-5-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93922-3 *N° de cat. H113-9/2010-5F-PDF*

PRD2010-07.—**Huile d'ail**. Ottawa, Le 19 mars 2010. 26p. (233 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 100132)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94187-5 *N° de cat. H113-9/2010-7F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Assurance-emploi, rapport de contrôle et d'évaluation. Annuel.

par la Commission de l'assurance-emploi du Canada. Gatineau (Québec). ISSN 1484-8465

Titre de renvoi: **Rapport de contrôle et d'évaluation, Assurance-emploi**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

2008. c2009. iv, 107p. Graphiques, tableaux. (CEIC-001-04-09F)

Le n° de catalogue (HS1-2/2008-1F) et l'ISBN (978-1-100-91200-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91198-4 □ † *N° de cat. HS1-2/2008F*

Annual report of the Canada Pension Plan. Annual. Produced by the Department of Human Resources and Skills Development Canada; in collaboration with the Department of Finance, the Canada Revenue Agency, Public Works and Government Services Canada, and the Office of the Superintendent of Financial Institutions. ISSN 1494-4987 Electronic.

2007-08. 54p. (1852 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. (ISPB-203-12-08E)

Incorrect catalogue number (HS1-6/2008E) and ISBN (978-1-100-11076-9) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdc-hrscd/HS1-6-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11077-6 Cat. No. HS1-6/2008E-PDF

Rapport annuel du Régime de pensions du Canada. Annuel. Produit par Ressources humaines et Développement des compétences Canada, en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence du revenu du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et le Bureau du surintendant des institutions financières. ISSN 1494-4995 Électronique.

2007-2008. 55p. (1856 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. (ISPB-203-12-08F)

Le n° de catalogue (HS1-6/2008F) et l'ISBN (978-1-00-11076-9) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdc-hrscd/HS1-6-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90175-6 N° de cat. HS1-6/2008F-PDF

Annual report of the Canada Pension Plan. Annual. Produced by the Department of Human Resources and Skills Development Canada; in collaboration with the Department of Finance, the Canada Revenue Agency, Public Works and Government Services Canada, and the Office of the Superintendent of Financial Institutions. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1486-6188

Order information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrscd.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

2008-09. 52p. Coloured illus., photographs. (ISPB-203-12-09E)

Incorrect ISBN (978-1-100-50661-6) printed in this publication.

Free.

41 □ ● † Cat. No. HS1-6/2009E

Rapport annuel du Régime de pensions du Canada. Annuel. Produit par Ressources humaines et Développement des compétences Canada, en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence du revenu du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et le Bureau du surintendant des institutions financières. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. ISSN 1486-6196

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

2008-2009. 54p. Ill. en couleur, photographies, tableaux. (ISPB-203-12-09F)

L'ISBN (978-1-100-50661-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

42 □ ● † N° de cat. HS1-6/2009F

Literacy and essential skills tools, issued by the Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 1 disc. Bilingual. (WP-122-08-09) DVD.

"Literacy and essential skills - for learning, work and life" - cover.

Order information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrscd.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-50263-2 ■ † Cat. No. HS38-19/2009-DVD

Outils sur l'alphabétisation et les compétences essentielles, publié par le Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 1 disque. Bilingue. (WP-122-08-09) DVD.

"L'alphabétisation et les compétences essentielles - pour apprendre, travailler et vivre." - couv.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50263-2 ■ † N° de cat. HS38-19/2009-DVD

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.

Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronique.

Chiefly tables.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

February 2010. 68p. (304 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2010-2-PDF

Février 2010. 68p. (304 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2010-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2010-2-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Northern land use guidelines. Volume 05: access - roads and trails. Ottawa, 2010. 39p. Bibliography, figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Softcover. (QS-8622-O61-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-14742-0 ◆ † **Cat. No. R2-226/6-2010E**

Lignes directrices sur l'aménagement des Terres du Nord.

Volume 05: accès - routes et sentiers. Ottawa, 2010. 39p. Bibliographie, figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (QS-8622-O61-EE-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93590-4 ◆ † **N° de cat. R2-226/6-2010F**

INDUSTRY CANADA

INDUSTRIE CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronique.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, No. 2894, April 14, 2010. 360p. (9510 KB). Figs.

Vol. 57, n° 2894, le 14 avril 2010. 360p. (9510 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2894.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2894-PDF

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2894.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2894-PDF

The state of entrepreneurship in Canada, compiled for Industry Canada by Eileen Fisher, Rebecca Reuber. Ottawa, February 2010. 29p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover. (60719)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-14888-5 ◆ ★ *Cat. No. lu188-99/2010E*

The state of entrepreneurship in Canada, compiled for Industry Canada by Eileen Fisher, Rebecca Reuber. Ottawa, February 2010. 31p. (1112 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. (60719) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu188-99-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14889-2 *Cat. No. lu188-99/2010E-PDF*

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Army journal. Quarterly. [Issued by] Land Force Command. Kingston, Ontario. 23cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-773X

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositaries: National Defence, The Canadian Army Journal, The Editor, P.O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010, ext. 8721; Fax: 613-540-8713; E-mail: Andrew.Godefroy@forces.gc.ca; URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj>.

URL: http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default_e.asp?view=more

Vol. 12.3, Winter 2010. English text, 126p. Coloured figs., coloured illus., photographs, references.

Free.

●●† *Cat. No. D12-11/12-3*

L'état de l'entrepreneuriat au Canada, données compilées pour Industrie Canada par Eileen Fisher, Rebecca Reuber. Ottawa, Février 2010. 33p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (60719)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93735-9 ◆ ★ *N° de cat. lu188-99/2010F*

L'état de l'entrepreneuriat au Canada, données compilées pour Industrie Canada par Eileen Fisher, Rebecca Reuber. Ottawa, Février 2010. 35p. (1265 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (60719) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu188-99-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93736-6 *N° de cat. lu188-99/2010F-PDF*

DÉFENSE NATIONALE

Le Journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. [Publié par le] Commandement de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 23cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-773X

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin de la doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Le Journal de l'Armée du Canada, Le rédacteur en chef, C.P. 17000, succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: 613-541-5010, poste 8721; Télécopieur: 613-540-8713; Courriel: Andrew.Godefroy@forces.gc.ca; URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj>.

URL: http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default_f.asp?view=more

Vol. 12.3, hiver 2010. Texte français, 144p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.

●●† *N° de cat. D12-11/12-3*

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1916-7032

Order Information for Non-depositaries: For copies of The Canadian Air Force journal, or to be placed on a distribution list, contact Anne Pennington, National Defence, Canadian Forces Aerospace Warfare Centre, 8 Wing Trenton, Box 1000 Stn Forces, Astra, Ontario K0K 3W0. E-mail: Ann.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 3, No. 1, Winter 2010. English text, 68p. Photographs, references.

Free.



Cat. No. D12-13/3-1

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. Electronic.

The ISSN (1916-7032) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 3, No. 1, Winter 2010. 70p. (5428 KB). Photographs, references.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-13/3-1E-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JF-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 13, No. 10, 24 March 2010. 23, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-10

Vol. 13, No. 11, 31 March 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-11

Vol. 13, No. 12, 7 April 2010. 11, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, April 2010, 8p.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-12

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 13, No. 10, 24 March 2010. 24p. (3586 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-10.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-10-PDF

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Astra (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-7032

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour des copies de la Revue de la Force aérienne du Canada, ou être inclus dans une liste de distribution, contactez Anne Pennington, Défense nationale, Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes, 8e Escadre Trenton, C. P. 1000 succ. Forces, Astra (Ontario) K0K 3W0. Courriel: Anne.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 3, n° 1, hiver 2010. Texte français, 72p. Photographies, références.

Gratuit.



N° de cat. D12-13/3-1

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Astra (Ontario). Électronique.

L'ISSN (1916-7032) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 3, n° 1, hiver 2010. 74p. (6216 Ko). Photographies, références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-13/3-1F-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JF-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 13, n° 10, le 24 mars 2010. 23, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-10

Vol. 13, n° 11, le 31 mars 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-11

Vol. 13, n° 12, le 7 avril 2010. 11, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, avril 2010, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-12

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 10, le 24 mars 2010. 24p. (3586 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-10.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-10-PDF

Vol. 13, No. 11, 31 March 2010. 16p. (2088 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-11.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-11-PDF

Vol. 13, No. 12, 7 April 2010. 12p. (2098 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-12.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-12-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cf-nsi/rmmn/cntcts/cntctspublcn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cf-nsi/mrgynfmr/sttsto/lctctyxpmtprmt/lctctyxpmtprmt-eng.html>

Monthly statistics for January 2010. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2010-1E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for January 2010. 25p. (130 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2010-1E-PDF

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cf-nsi/rmmn/cntcts/cntctspublcn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cf-nsi/mrgynfmr/sttsto/sttsto-eng.html>

January 2010. 34p. Graphs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-7/2010-1**

Vol. 13, n° 11, le 31 mars 2010. 16p. (2088 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-11.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-11-PDF

Vol. 13, n° 12, le 7 avril 2010. 12p. (2098 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-12.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-12-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cf-nsi/rmmn/cntcts/cntctspublcn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cf-nsi/mrgynfmr/sttsto/lctctyxpmtprmt/lctctyxpmtprmt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour janvier 2010. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2010-1F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour janvier 2010. 24p. (167 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2010-1F-PDF

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cf-nsi/rmmn/cntcts/cntctspublcn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cf-nsi/mrgynfmr/sttsto/sttsto-fra.html>

Janvier 2010. 34p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-7/2010-1**

National Energy Board - annual report pursuant to Access to Information Act. Annual. Calgary. 28cm. Softcover. Bilingual.

Continues in part: Annual report pursuant to Access to Information Act and Privacy Act, 1984-2008 (ISSN 1498-0622).

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cf-nsi/rccmn/cntcts/cntctspublcitn-eng.html>.

1 April 2008 - 31 March 2009. English text, 8p.

Free.

ISBN 978-0-662-06924-9 ◆†

Cat. No. NE1-6/1-2009

National Energy Board - annual report pursuant to Access to Information Act. Annual. Calgary. Electronic.

Continues in part: Annual report pursuant to Access to Information Act and Privacy Act, 1984-2008 (ISSN 1498-0622).

1 April 2008 - 31 March 2009. 16p. (759 KB).

The catalogue number (NE1-6/1-2009) and ISBN (978-0-662-06924-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE1-6-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE1-6/1-2009E-PDF

NATIONAL JOINT COUNCIL OF THE PUBLIC SERVICE OF CANADA

National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Amendment List -- NJC 10-2, April 6, 2010. 71 sheets.

\$17.00 per copy.

◆* Cat. No. F65-21/2002-10-2

Office national de l'énergie - rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information. Annual. Calgary. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Fait suite en partie à: Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, 1988-2008, ISSN 1498-0649 (titre antérieur : «Rapport annuel conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels», ISSN 1498-0630, [1984-1988]).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cf-nsi/rccmn/cntcts/cntctspublcitn-fra.html>.

1 avril 2008 - 31 mars 2009. Texte français, 8p.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06924-9 ◆†

N° de cat. NE1-6/1-2009

Office national de l'énergie - rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information. Annual. Calgary. Électronique.

Fait suite en partie à: Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, 1988-2008, ISSN 1498-0649.

1er avril 2008 - 31 mars 2009. 16p. (587 Ko).

Le n° de catalogue (NE1-6/1-2009) et l'ISBN (978-0-662-06924-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE1-6-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE1-6/1-2009F-PDF

CONSEIL NATIONAL MIXTE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Liste de modifications -- CNM 10-2, le 6 avril 2010. 71 feuilles.

17,00 \$ l'exemplaire.

◆* N° de cat. F65-21/2002-10-2

Progress through process: achieving sustainable development together. Ottawa, c2010. 38p. (209 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tmee-nrtee/En134-50-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15039-0 *Cat. No. En134-50/2010E-PDF*

Le progrès grâce au processus: réaliser un développement durable ensemble. Ottawa, c2010. 38p. (228 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tmee-nrtee/En134-50-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93882-0 *N° de cat. En134-50/2010F-PDF*

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Environmental Studies Research Funds. Irregular. Ottawa.
(Résumé en français.) ISSN 0837-1652

Environmental Studies Research Funds report.

The Environmental Studies Research Funds are financed from special levies on the oil and gas industry and administered by the National Energy Board for the Minister of Natural Resources Canada and the Minister of Indian and Northern Development.--Verso of title page.

Title also cited as: ESRF report.

Order Information: Natural Resources Canada, ESRF Secretariat, 14th Floor, 14-C4-3, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-8836; Fax: (613) 995-6146; E-mail: ESRF@NRCan.gc.ca; URL: http://www.esrfunds.org/pubpub_e.php.

165.—An integrated approach to oil spill preparedness and response: proceedings of a conference held on November 28 and 29, 2005, St. John's, Newfoundland and Labrador, Prepared by Leslie Grattan & Associates and The Institute for the Advancement of Public Policy, Inc. on behalf of Newfoundland and Labrador Environmental Industry Association. Ottawa, May 2008, c2010. vi, 60p. Figs. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-84-4  *Cat. No. NE22-4/165E*

166.—Cuttings treatment technology evaluation, by: Jacques Whitford Stantec Limited. Ottawa, July 2009. ii, 100p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-85-2  *Cat. No. NE22-4/166E*

167.—Mapping spawning times and locations for ten commercially important fish species found on the Grand Banks of Newfoundland, 2004, by: L.M.N. Ollerhead, ... [et al.] Ottawa, 2004, c2009. iv, 42p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-86-0  *Cat. No. NE22-4/167E*

168.—Mapping spatial and temporal distribution of spawning areas for eight finfish species found on the Scotian Shelf, by: L.M.N. Ollerhead. Ottawa, June 2007, c2010. iv, 54p. Figs., maps, references, table. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-87-9  *Cat. No. NE22-4/168E*

169.—Mapping the spatial distribution of juveniles for nine selected finfish species found in the Gulf of St. Lawrence, by: L.M.N. Ollerhead and J. Lawrence. Ottawa, June 2007, c2009. ii, 64p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-88-7  *Cat. No. NE22-4/169E*

172.—Valued Component Thresholds (Management Objectives) Project, by Terry Antoniuk ... [et al.] Ottawa, March 2009, c2010. ii, 164p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-91-7  *Cat. No. NE22-4/172E*

173.—Assessment of drilling waste disposal options in the Inuvialuit Settlement Region, by AMEC Earth and Environmental. Ottawa, December 2009, c2010. in various pagings. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-92-5  *Cat. No. NE22-4/173E*

174.—Bosworth Creek (NWT) literature review, by SENES Consultants Limited and Glen Guthrie. St. John's, October 2009, c2010. ii, 28p. Photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-93-3  *Cat. No. NE22-4/174E*

175.—Considerations in developing oil and gas industry best practices in the North, by AECOM. Ottawa, April 2009, c2010. ii, 36p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 0-921652-94-1  *Cat. No. NE22-4/175E*

Environmental Studies Research Funds. Irregular. Calgary. Electronic.

Environmental Studies Research Funds report.

Title also cited as: ESRF report.

173.—Assessment of drilling waste disposal options in the Inuvialuit Settlement Region, by AMEC Earth and Environmental. St. John's, December 2009, c2010. 152p. (5078 KB). Figs., maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE22-4-173-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-926750-12-5 *Cat. No. NE22-4/173E-PDF*

Marking Canada's progress in sustainable forest management. [2010]. 18p. (4423 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-31-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14569-3 Cat. No. Fo4-31/2010E-PDF

Canadian Forest Service

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/news/archives>


August 2009. 11, [1]p. Map, photographs.

Free.

 Cat. No. Fo12-12/2009-2E

December 2009. 11, [1]p. Photographs.

Free.

 Cat. No. Fo12-12/2009-3E

April 2010. 11, [1]p. Fig., map, photographs.

Free.

 Cat. No. Fo12-12/2010-1E

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 1701-6649 Electronic.

ISSN (0706-9413) for the print edition has been copied in the PDF edition.

August 2009. 12p. (12530 KB). Map, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-12-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-12/2009-2E-PDF

December 2009. 12p. (960 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-12-2009-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-12/2009-3E-PDF

April 2010. 12p. (999 KB). Fig., map, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-12-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-12/2010-1E-PDF

Progrès en matière d'aménagement forestier durable au Canada. [2010]. 18p. (4071 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-31-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93429-7 N° de cat. Fo4-31/2010F-PDF

Service canadien des forêts

Info-Forêts. Trois fois par année. Centre de foresterie du Pacifique Service canadien des forêts. Victoria (Colombie Britannique).

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: 250-363-0600; Télécopieur: 250-363-0775; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/clp>.

AOût 2009. 11, [1]p. Carte, photographies, références.

Gratuit.

 N° de cat. Fo12-12/2009-2F

Info-Forêts. Trois fois par année. Centre de foresterie du Pacifique. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

AOût 2009. 12p. (18274 Ko). Carte, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-12-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-12/2009-2F-PDF

Décembre 2009. 12p. (608 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-12-2009-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-12/2009-3F-PDF

Avril 2010. 12p. (1121 Ko). Carte, figure, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-12-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-12/2010-1F-PDF

Publications digest. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1183-7918

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1183-7918

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

Vol. 19, 2009. 35p. Photographs.

Incorrect catalogue number (Fo12-24/2010) printed in this publication.

Free.

●●† **Cat. No. Fo12-24/19-2009**

Centre for Topographic Information

Vol. 19, 2009. 35p. Photographies.

Le n° de catalogue (Fo12-24/2010) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

●●† **N° de cat. Fo12-24/19-2009**

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X
Map.

Order Information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

12-B/9.—**Harrys River, Newfoundland and Labrador.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A781. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64000-6 ▲† **Cat. No. M116-2/012B09**

12-B/16.—**Georges Lake, Newfoundland and Labrador.** Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A781. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64001-3 ▲† **Cat. No. M116-2/012B16**

12-H/4.—**Pasadena, Newfoundland and Labrador.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A781. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64003-7 ▲† **Cat. No. M116-2/012H04**

16-L/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64541-4 ▲† **Cat. No. M116-2/016L07**

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

12-B/9.—**Harrys River, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A781. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64000-6 ▲† **N° de cat. M116-2/012B09**

12-B/16.—**Georges Lake, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A781. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64001-3 ▲† **N° de cat. M116-2/012B16**

12-H/4.—**Pasadena, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A781. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64003-7 ▲† **N° de cat. M116-2/012H04**

16-L/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64541-4 ▲† **N° de cat. M116-2/016L07**

16-L/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64543-8 ▲† Cat. No. M116-2/016L12

16-M/1.—**Block Island, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64840-8 ▲† Cat. No. M116-2/016M01

25-J/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64545-2 ▲† Cat. No. M116-2/025J02

25-J/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64549-0 ▲† Cat. No. M116-2/025J06

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

12-B/9.—**Harrys River, Newfoundland and Labrador.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4943 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A781. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-012B09.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06204-2 Cat. No. M116-2/012B09-PDF

12-B/16.—**Georges Lake, Newfoundland and Labrador.** Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (6604 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A781. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-012B16.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06205-9 Cat. No. M116-2/012B16-PDF

12-H/4.—**Pasadena, Newfoundland and Labrador.** Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (7654 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A781. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-012H04.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06207-3 Cat. No. M116-2/012H04-PDF

16-L/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64543-8 ▲† N° de cat. M116-2/016L12

16-M/1.—**Block Island, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64840-8 ▲† N° de cat. M116-2/016M01

25-J/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64545-2 ▲† N° de cat. M116-2/025J02

25-J/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64549-0 ▲† N° de cat. M116-2/025J06

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

12-B/9.—**Harrys River, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4943 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A781. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-012B09.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06204-2 N° de cat. M116-2/012B09-PDF

12-B/16.—**Georges Lake, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (6604 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A781. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-012B16.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06205-9 N° de cat. M116-2/012B16-PDF

12-H/4.—**Pasadena, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (7654 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A781. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-012H04.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06207-3 N° de cat. M116-2/012H04-PDF

16-L/7.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2527 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L07.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50417-9 Cat. No. M116-2/016L07-PDF

16-L/12.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2402 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L12.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50419-3 Cat. No. M116-2/016L12-PDF

16-M/1.—Block Island, Nunavut. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1899 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016M01.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50718-7 Cat. No. M116-2/016M01-PDF

25-J/2.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (5468 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J02.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50421-6 Cat. No. M116-2/025J02-PDF

25-J/6.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3408 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J06.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50425-4 Cat. No. M116-2/025J06-PDF

16-L/7.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2527 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L07.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50417-9 N° de cat. M116-2/016L07-PDF

16-L/12.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2402 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L12.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50419-3 N° de cat. M116-2/016L12-PDF

16-M/1.—Block Island, Nunavut. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1899 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016M01.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50718-7 N° de cat. M116-2/016M01-PDF

25-J/2.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (5468 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J02.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50421-6 N° de cat. M116-2/025J02-PDF

25-J/6.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3408 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J06.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50425-4 N° de cat. M116-2/025J06-PDF

Horizons. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-7090

*The Policy Research Initiative (PRI) conducts research in support of the Government of Canada's medium term policy agenda. Its core mandate is to advance research on emerging horizontal issues, and to ensure the effective transfer of acquired knowledge to policy-makers. --Page 3, Vol. 10, No. 3, May 2009.

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: 613-947-1956; Fax: 613-995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Vol. 10, No. 4, March 2010. English text, 113p. Coloured figs., references, tables.

Free.



Cat. No. CP12-1/10-4

Horizons. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-7090

*Horizons est publié par le Projet de recherche sur les politiques (PRP) à l'intention des chercheurs en politiques du gouvernement fédéral. L'objectif premier du PRP est d'apprendre, de rassembler et d'intégrer les connaissances sur les questions de recherche intersectorielles pertinentes pour la planification des politiques à moyen terme du gouvernement du Canada. --Page 3, vol. 10, n° 3, mai 2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: 613-947-1956; Télécopieur: 613-995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Vol. 10, n° 4, mars 2010. Texte français, 113p. Figures en couleur, références, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. CP12-1/10-4

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Questions & answers - sexual orientation in schools. Ottawa, c2010. English text, i, 20p. References. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (HP5-97/1-2010E) and ISBN (978-1-100-15119-9) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

43□



Cat. No. HP5-97/1-2010

Questions & réponses - l'orientation sexuelle à l'école. Ottawa, c2010. Texte français, i, 20p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (HP5-97/1-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93961-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

43□



N° de cat. HP5-97/1-2010

Questions & answers - sexual orientation in schools. Ottawa, c2010. 25p. (708 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (HP5-97/1-2010E) and ISBN (978-1-100-15119-9) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-97-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15120-5 **Cat. No. HP5-97/1-2010E-PDF**

Questions & réponses - l'orientation sexuelle à l'école. Ottawa, c2010. 25p. (727 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-97-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93962-9 **N° de cat. HP5-97/1-2010F-PDF**

Questions & answers - gender identity in schools. Ottawa, c2010. English text, i, 22p. References. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (HP5-97/2-2010E) and ISBN (978-1-100-15121-2) printed in this publication.

Free.

44□



Cat. No. HP5-97/2-2010

Questions & réponses - l'identité sexuelle à l'école. Ottawa, c2010. Texte français, i, 22p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (HP5-97/2-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93963-6) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

44□



N° de cat. HP5-97/2-2010

Questions & answers - gender identity in schools. Ottawa, c2010. 27p. (840 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-97-2-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15122-9 Cat. No. HP5-97/2-2010E-PDF

Division of Childhood and Adolescence

Safe sleep for your baby. Ottawa, c2010. English text, [10]p. Coloured illus. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

45 □ ISBN 978-1-100-50525-1 ● † Cat. No. HP15-8/2010

National Clearinghouse on Family Violence

National Clearinghouse on Family Violence: a one-stop source of information on family violence. Ottawa, c2009. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1); 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-267-1291; 1-800-561-5643 (TTY) or 613-957-2938; 613-952-6396 (TTY); Fax: 613-941-8930; E-mail: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-eng.php>.

Free.

46 □ ISBN 978-0-662-06834-1 ● † Cat. No. HP17-1/2009

Family Violence Initiative performance report. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

April 2004 to March 2008. c2010. English text, [4], 38p. Graphs, references.

Incorrect catalogue number (HP-2/2008) printed in this publication.

Free.

47 □ ISBN 978-1-100-50728-6 ● † Cat. No. HP2-2/2008

Questions & réponses - l'identité sexuelle à l'école. Ottawa, c2010. 27p. (770 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP5-97/2-2010F) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-97-2-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93964-3 N° de cat. HP5-97/2-2010F-PDF

Division de l'enfance et de l'adolescence

Sommeil sécuritaire pour votre bébé. Ottawa, c2010. Texte français, [10]p. Ill. en couleur. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

45 □ ISBN 978-1-100-50525-1 ● † N° de cat. HP15-8/2010

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Centre national d'information sur la violence dans la famille: guichet unique d'information sur la violence dans la famille. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse: 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291; 1-800-561-5643 (ATS) ou 613-957-2938; 613-952-6396 (ATS); Télécopieur: 613-941-8930; Courriel: ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/contact-fra.php>.

Gratuit.

46 □ ISBN 978-0-662-06834-1 ● † N° de cat. HP17-1/2009

Rapport sur le rendement de l'Initiative de lutte contre la violence familiale. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Avril 2004 à mars 2008. c2010. Texte français, [5], 40p. Graphiques, références.

Le n° de catalogue (HP-2/2008) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

47 □ ISBN 978-1-100-50728-6 ● † N° de cat. HP2-2/2008

Information guide to assist victims: federal corrections and conditional release. 6th ed.. Ottawa, c2010. English text, i, 25p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

48 □ ISBN 978-1-100-50906-8 ● †

Cat. No. PS4-41/2010

Information guide to assist victims: federal corrections and conditional release. 6th ed.. c2010. 32p. (152 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-41-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14462-7 Cat. No. PS4-41/2010E-PDF

Guide d'information pour les victimes: le système correctionnel fédéral et la mise en liberté sous condition. 6e éd.. Ottawa, c2010. Texte français, i, 29p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

48 □ ISBN 978-1-100-50906-8 ● †

N° de cat. PS4-41/2010

Guide d'information pour les victimes: le système correctionnel fédéral et la mise en liberté sous condition. 6e éd.. c2010. 36p. (165 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-41-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93323-8 N° de cat. PS4-41/2010F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Publishing and Depository Services Program

Programme des Éditions et des services de dépôt

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 14, April 9, 2010. 43p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● *

Cat. No. P107-1/2010-14

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 14, le 9 avril 2010. 43p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● *

N° de cat. P107-1/2010-14

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 13, Saturday, March 27, 2010. p. 569-634. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-13**

Vol. 144, No. 14, Saturday, April 3, 2010. p. 635-718. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-14**

Vol. 144, No. 15, Saturday, April 10, 2010. p. 719-850. Tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-15**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 13, Saturday, March 27, 2010. 68p. (1077 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-13.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-13-PDF

Vol. 144, No. 14, Saturday, April 3, 2010. 86p. (1395 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-14.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-14-PDF

Vol. 144, No. 15, Saturday, April 10, 2010. 134p. (1698 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-15.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-15-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 13, le samedi 27 mars 2010. p. 569-634. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-13**

Vol. 144, n° 14, le samedi 3 avril 2010. p. 635-718. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-14**

Vol. 144, n° 15, le samedi 10 avril 2010. p. 719-850. Tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-15**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 13, le samedi 27 mars 2010. 68p. (1077 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-13.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-13-PDF

Vol. 144, n° 14, le samedi 3 avril 2010. 86p. (1395 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-14.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-14-PDF

Vol. 144, n° 15, le samedi 10 avril 2010. 134p. (1698 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-15.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-15-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 7, Wednesday, March 31, 2010. p. 410-508, vip.
Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/144-7

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 7, Wednesday, March 31, 2010. 107p. (1383 KB).
Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-7.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-7-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

RCMP Reform Implementation Council - fourth report:
delivering change. Ottawa, March 2010. English text, 39p.
Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: 613-993-7267 or TTY: 613-993-3887; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/contact/comments_e.htm.

Free.

ISBN 978-1-100-51197-9 ■† **Cat. No. PS64-64/4-2010**

RCMP Reform Implementation Council - fourth report:
delivering change. Ottawa, March 2010. 43p. (124 KB).
Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS64-64-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. PS64-64/4-2010E-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 7, le mercredi 31 mars 2010. p. 410-508, vip.
Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/144-7

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 7, le mercredi 31 mars 2010. 107p. (1383 Ko).
Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-7.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-7-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Conseil de mise en œuvre de la réforme à la GRC - quatrième rapport: tenir le pari du changement. Ottawa, Mars 2010.
Texte français, 41p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.
Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou ATS: 613-993-3887; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/contact/comments_f.htm.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51197-9 ■† **N° de cat. PS64-64/4-2010**

Conseil de mise en œuvre de la réforme à la GRC - quatrième rapport: tenir le pari du changement. Ottawa, Mars 2010. 44p. (130 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS64-64-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS64-64/4-2010F-PDF

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

537, Part 3, 2009 Vol. 3. [4], livp., p. 551-742.

\$23.95 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-1/2009-3-3*

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

537, 3e cahier, 2009 vol. 3. [4], livp., p. 551-742.

23,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-1/2009-3-3*

TRANSPORT CANADA

TRANSPORTS CANADA

Code of practice on developing and maintaining security plans for rail and transit operators. Ottawa, c2009. English text, iv, 68p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 14948) Accompanying material: CD-ROM under the same title

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50685-2  *Cat. No. T22-186/2009*

Code de pratique sur l'élaboration et la tenue à jour des plans de sûreté pour les exploitants de services de transport ferroviaire et de transport en commun. Ottawa, c2009. Texte français, iv, 71p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 14948) Matériel d'accompagnement: CD-ROM sous le même titre.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50685-2  *N° de cat. T22-186/2009*

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-1807

Annual report to Parliament.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: 613-995-2855; TTY: 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.aspx#order>.

For the fiscal year ended March 31, 2009. c2010. English text, 21p.

Free.

49  ISBN 978-1-100-51106-1 ●† *Cat. No. BT1-11/2009*

Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-1807

Rapport annuel au Parlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855; ATS: 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.aspx#commander>.

Pour l'exercice clos le 31 mars 2009. c2010. Texte français, 12p.

Gratuit.

49  ISBN 978-1-100-51106-1 ●† *N° de cat. BT1-11/2009*

Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act. Annual. Ottawa. ISSN 1487-1815 Electronic.

Annual report to Parliament.

For the fiscal year ended March 31, 2009. c2010. 20p. (687 KB). Tables.

Annual report to Parliament.

The catalogue number (BT1-11/2009) and ISBN (978-1-100-51106-1 for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-11-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT1-11/2009E-PDF

Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires. Annuel. Ottawa. ISSN 1487-1823 Électronique.

Rapport annuel au Parlement.

Pour l'exercice clos le 31 mars 2009. c2010. 20p. (415 Ko). Tableaux.

Rapport annuel au Parlement.

Le n° de catalogue (BT1-11/2009) et l'ISBN (978-1-100-51106-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-11-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-11/2009F-PDF

Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1484-5806

Annual report to Parliament.

In English or French only, 1970/71 - 1978/79.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: 613-995-2855; TTY: 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.asp#order>.

For the fiscal year ended March 31, 2009. c2010. English text, 4p. Tables.

Free.

50 □ ISBN 978-1-100-51105-4 ● †

Cat. No. BT1-12/2009

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1484-5806

Rapport annuel au Parlement.

En anglais ou français seulement, 1970/1971 - 1978/79.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855; ATS: 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.asp#commander>.

Pour l'exercice clos le 31 mars 2009. c2010. Texte français, 4p. Tableaux.

Gratuit.

50 □ ISBN 978-1-100-51105-4 ● †

N° de cat. BT1-12/2009

Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act. Annual. Ottawa. ISSN 1489-4866 Electronic.

Annual report to Parliament.

For the fiscal year ended March 31, 2009. c2010. 12p. (702 KB). Tables.

Annual report to Parliament.

The catalogue number (BT1-12/2009) and ISBN (978-1-100-51105-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-12-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT1-12/2009E-PDF

Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires. Annuel. Ottawa. ISSN 1489-4874 Électronique.

Rapport annuel au Parlement.

Pour l'exercice clos le 31 mars 2009. c2010. 12p. (701 Ko). Tableaux.

Rapport annuel au Parlement.

Le n° de catalogue (BT1-12/2009) et l'ISBN (978-1-100-51105-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-12-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-12/2009F-PDF

Report on the Public Service Pension Plan. Annual. Ottawa.
28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-5923

Annual report to Parliament.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat,
Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa
K1A 0R5. Tel: 613-995-2855; TTY: 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail:
services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-eng.asp#order>.

For the fiscal year ended March 31, 2009. c2010. English text,
89p. Figs., graphs, tables.

Free.

51 □ ISBN 978-1-100-51107-8 ● †

Cat. No. BT1-13/2009

Report on the Public Service Pension Plan. Annual. Ottawa.
Electronic.

Annual report to Parliament.

For the fiscal year ended March 31, 2009. c2010. 97p. (1054
KB). Figs., graphs, tables.

Annual report to Parliament.

The catalogue number (BT1-13/2009) and ISBN (978-1-100-51107-8) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-13-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT1-13/2009E-PDF

Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique.
Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN
1713-5923

Rapport annuel au Parlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du
Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300,
avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855; ATS: 613-957-
9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca;
URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmn/contact-fra.asp#commander>.

Pour l'exercice clos le 31 mars 2009. c2010. Texte français,
94p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

51 □ ISBN 978-1-100-51107-8 ● †

N° de cat. BT1-13/2009

Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique.
Annuel. Ottawa. Électronique.

Rapport annuel au Parlement.

Pour l'exercice clos le 31 mars 2009. c2010. 102p. (1109 Ko).
Figures, graphiques, tableaux.

Rapport annuel au Parlement.

Le n° de catalogue (BT1-13/2009) et l'ISBN (978-1-100-51107-8) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT1-13-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-13/2009F-PDF

STATISTICS CANADA

Occasionals

Economic analysis (EA) research paper series. Occasional.
Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

No. 61.—Death of Canadian manufacturing plants:
heterogeneous responses to changes in tariffs and real
exchange rates, By John R. Baldwin and Beiling Yan. Ottawa,
April 2010. 47p. (436 KB). Graphs, references, tables. Adobe
Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11F0027M/11F0027m2010061-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15194-6 **Cat. No. CS11-0027/61E-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Hors série

**Série de documents de recherche sur l'analyse économique
(AE).** Hors série. Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

**N° 61.—La disparition des usines de fabrication
canadiennes:** réponses hétérogènes aux changements de
tarifs et de taux de change réels. Ottawa, Avril 2010. 51p. (481
Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11F0027M/11F0027m2010061-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94031-1 **N° de cat. CS11-0027/61F-PDF**

Households and the environment - energy use. Irregular.
Ottawa. ISSN 1920-7522 Électronique.

"This report presents results from the Households and the Environment Survey Energy Use supplement." -- Statistics Canada Web site.

2007. [Released] April 2010. 41p. (324 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11-526-S/11-526-s2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-526S/2007E-PDF

Annuaux

Real estate agents, brokers, appraisers and other real estate activities. Annual. Ottawa. ISSN 1916-5943 Électronique.

2008. Release date: April 2010. 8p. (142 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-238-X/63-238-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-238/2008E-PDF

Consumer goods rental. Annual. Ottawa. ISSN 1916-6036 Électronique.

2008. Release date: April 2010. 6p. (135 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-239-X/63-239-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-239/2008E-PDF

Personal services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-6052 Électronique.

2008. 10p. (87 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-240-X/63-240-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-240/2008E-PDF

Automotive equipment rental and leasing. Annual. Ottawa. ISSN 1916-6826 Électronique.

2008. Release date: April 2010. 6p. (134 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-242-X/63-242-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-242/2008E-PDF

Les ménages et l'environnement - utilisation de l'énergie. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-7530 Électronique.

"Le présent rapport contient les résultats du supplément Utilisation de l'énergie de l'Enquête sur les ménages et l'environnement." -- Le site Web de Statistique Canada.

2007. [Paru] avril 2010. 43p. (351 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11-526-S/11-526-s2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-526S/2007F-PDF

Annuaux

Bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des autres activités liées à l'immobilier. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-5951 Électronique.

2008. Date de parution: avril 2010. 8p. (148 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-238-X/63-238-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-238/2008F-PDF

Location de biens de consommation. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-6044 Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 6p. (139 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-239-X/63-239-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-239/2008F-PDF

Services personnels. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-6060 Électronique.

2008. 10p. (92 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-240-X/63-240-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-240/2008F-PDF

Location et location à bail de matériel automobile. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-6834 Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 6p. (140 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-242-X/63-242-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-242/2008F-PDF

Travel arrangement services. Annual. Ottawa. Electronic.

2008. Release date: April 2010. 6p. (139 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-250-X/63-250-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-250/2008E-PDF

Services de préparation de voyages. Annuel. Ottawa. Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 7p. (146 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-250-X/63-250-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-250/2008F-PDF

Film, television and video post-production. Annual. Ottawa. ISSN 1916-5285 Electronic.

2008.—**Film, television and video post-production.** Ottawa. Release date: April 2010. 8p. (146 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87-009-X/87-009-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-009/2008E-PDF

Postproduction cinématographique, télévisuelle et vidéo. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-5293 Électronique.

2008.**Postproduction cinématographique,télévisuelle et vidéo.** Ottawa. Date de parution: Avril 2010. 8p. (152 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87-009-X/87-009-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-009/2008F-PDF

Periodic Releases

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 64, No. 2, February 2010. 46p. (341 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/64-2E-PDF

Bulletins

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 64, n° 2, février 2010. 47p. (356 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/64-2F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-15

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-15



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

April 23, 2010

2010 No. 16

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 23 avril 2010

2010 n° 16

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télocopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télocopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

Web Integration Project (WIP) Update

As a follow up to previous communiqués, the Publishing and Depository Services (PDS) directorate will soon be integrating the Depository Services Program (DSP) and Publications Web sites into a single CLF-2 compliant Web site. The integration is expected to be complete by late summer 2010.

This is an excellent initiative, since there are many benefits that will be realized from the integration of the two sites:

1. Improved search functionality in that all of the search functions will be much faster and will return more accurate result sets;
2. There will be the addition of a new Search by Language function whereby you will now be able to search for publications in a language that is other than French or English;
3. Featured information and services will now be more prominently displayed and can be more easily accessed by users; and
4. The content on the site will be updated and we will be implementing a new content management process to ensure content is more timely.

As we get ready to launch our new Web site, further details and benefits will be conveyed to you. We hope you will be as enthusiastic about the changes to our Web site as we are!

Mise à jour sur le projet d'intégration sur le Web (PIW)

Pour faire suite aux communiqués précédents, Éditions et des services de dépôt procédera sous peu à l'intégration du site Web du Programme des services de dépôt (PSD) et du site Web des publications à un site Web unique conforme avec la NSI-2. On s'attend à ce que l'intégration soit achevée à la fin de l'été 2010.

Il s'agit là d'une excellente initiative étant donné que l'intégration des deux sites générera de nombreux avantages, soit :

1. Une fonctionnalité de recherche améliorée en ce sens que toutes les fonctions de recherche seront beaucoup plus rapides et fourniront des résultats plus précis;
2. L'ajout d'une nouvelle fonction de Recherche par langue qui vous permettra dorénavant de faire une recherche de publications dans une langue autre que le français ou l'anglais;
3. Les renseignements et les services mis en vedette seront maintenant davantage en évidence et les utilisateurs pourront y accéder plus facilement;
4. Le contenu du site sera mis à jour et nous procéderons à la mise en œuvre d'un nouveau processus de gestion du contenu afin que l'information soit plus ponctuelle.

Au fur et à mesure que nous préparons le lancement de notre nouveau site Web, nous vous acheminerons de plus amples renseignements et vous ferons part d'autres avantages. Nous espérons que vous serez aussi enthousiastes que nous quant aux changements apportés à notre site Web!

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 16

April 19 to April 23, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 14-18, from Monday, March 22, 2010 to Friday, March 26, 2010. p. [111]-147.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/18

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 23, Monday, April 12, 2010. p. 1313-1378, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/23E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 16

Le 19 avril au 23 avril 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 14-18, du lundi 22 mars 2010 au vendredi 26 mars 2010. p. [111]-147.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/18

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 23, le lundi 12 avril 2010. p. 1313-1378, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/23F

Vol. 145, No. 24, Tuesday, April 13, 2010. p. 1379-1462, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/24E*

Vol. 145, No. 25, Wednesday, April 14, 2010. p. 1463-1509, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/25E*

Vol. 145, No. 26, Thursday, April 15, 2010. p. 1511-1587, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/26E*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 23, Monday, April 12, 2010. 33, xiip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/23*

No. 24, Tuesday, April 13, 2010. 33, xp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/24*

No. 25, Wednesday, April 14, 2010. 35, viiip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/25*

No. 26, Thursday, April 15, 2010. 34, viiip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/26*

No. 27, Friday, April 16, 2010. 36, vip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/27*

Vol. 145, n° 24, le mardi 13 avril 2010. p. 1379-1462, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/24F*

Vol. 145, n° 25, le mercredi 14 avril 2010. p. 1463-1509, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/25F*

Vol. 145, n° 26, le jeudi 15 avril 2010. p. 1511-1587, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/26F*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 23, le lundi 12 avril 2010. 33, xiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/23*

N° 24, le mardi 13 avril 2010. 33, xp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/24*

N° 25, le mercredi 14 avril 2010. 35, viiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/25*

N° 26, le jeudi 15 avril 2010. 34, viiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/26*

N° 27, le vendredi 16 avril 2010. 36, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/27*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-13.--An Act to amend the Employment Insurance Act,
Minister of Human Resources and Skills Development.
Ottawa, First reading, April 12, 2010. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Fairness for Military Families (Employment Insurance) Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-13/1

C-14.--An Act to amend the Electricity and Gas Inspection Act and the Weights and Measures Act, Minister of Industry.
Ottawa, First reading, April 15, 2010. 30, 7ap. 28cm. Processed.

Short title: Fairness at the Pumps Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-14/1

Committees

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 40th Parliament, 3rd Session. Chair: David Tilson. **Report of the Standing Committee on Citizenship and Immigration.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Best practices in settlement services.

March 2010. English text, vii, 23p. References.

\$16.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-65285-6 ●* Cat. No. XC64-403/1-1-01

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-13.--Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi, Ministre des ressources humaines et du développement des compétences. Ottawa, Première lecture le 12 avril 2010. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur l'équité pour les familles militaires (assurance-emploi).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-13/1

C-14.--Loi modifiant la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz et la Loi sur les poids et mesures, Ministre de l'industrie. Ottawa, Première lecture le 15 avril 2010. 30, 7ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur l'équité à la pompe.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-14/1

Comités

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 40e législature, 3e session. Président: David Tilson. **Rapport du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Pratiques exemplaires pour les services d'établissement.

Mars 2010. Texte français, vii, 25p. Références.

16,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-65285-6 ●* N° de cat. XC64-403/1-1-01

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Co-operatives Secretariat

Co-operatives in Canada, ... data. Ottawa. Electronic.

November 2009. 38p. (3224 KB). Graphs, tables.

The catalogue number (A80-901/1-2006) and ISBN (978-1-100-50536-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A80-901-1-2006-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14231-9 Cat. No. A80-901/1-2006E-PDF

Research Branch

Potato gene resources. Annual. Published by Potato ResearchCentre. Fredericton. Electronic.

"The Newsletter provides information on potato germplasm in the Repository and on issues related to the genetic diversity in the potato."

The ISSN (1496-497X) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Number 16, 2009. 12p. (480 KB). Graph, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A47-8-16-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A47-8/16-2009E-PDF

Rural Secretariat

Rural Canadians' guide to programs and services. Ottawa, [2009]. 105p. (5932 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A114-12-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14179-4 Cat. No. A114-12/2009E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat aux coopératives

Les coopératives au Canada, données de ... Ottawa. Électronique.

Novembre 2009. 38p. (3049 Ko). Graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (A80-901/1-2006) et l'ISBN (978-1-100-50536-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A80-901-1-2006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93094-7 N° de cat. A80-901/1-2006F-PDF

Direction générale de recherche

Pommes de terre, banque de gènes. Annual. Publié par le Centre de recherches sur la pomme de terre. Fredericton. Électronique.

«Il [le bulletin] contient de l'information sur le matériel génétique de la pomme de terre conservé dans la Banque et sur les questions touchant la diversité génétique de cette espèce.»

L'ISSN (1496-497X) de l'édition imprimée en anglais est copié dans l'édition PDF.

Numéro 16, 2009. 13p. (491 Ko). Graphique, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A47-8-16-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A47-8/16-2009F-PDF

Secrétariat rural

Le guide des programmes et des services du Canada rural. Ottawa, [2009]. 105p. (6026 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A114-12-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93044-2 N° de cat. A114-12/2009F-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 16, 2010. 20p. (298 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-16.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-4-16-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 16 avril 2010. 20p. (298 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-16.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-4-16-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

April 2010. 174p. (1942 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2010-4-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

April 2010. 174p. (1942 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2010-4-PDF

Senior loan officer survey on business-lending practices in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-3968 Electronic.

Vol. 3.1, 12 April 2010. 1p. (145 KB). Graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-9-3-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-9/3-1-2010E-PDF

Enquête auprès des responsables du crédit sur les pratiques de prêt aux entreprises au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-3976 Électronique.

Vol. 3.1, 12 avril 2010. 1p. (148 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-9-3-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-9/3-1-2010F-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-4.--**Prospects for global current account rebalancing,** by Kimberly Beaton, ... [et al.]. Ottawa, April 2010. 39p. (787 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-4E-PDF

**Housing market tables - selected South Central Ontario
Centres.** Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.[March 2010]. Date released: April 2010. 67p. (2510 KB).
Tables.URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-3.pdf
Free. (Internet).**Cat. No. NH12-241/2010-3-PDF****Preliminary housing start data.** Monthly. Ottawa. Bilingual.
Electronic.[March 2010]. Date released: April 2010. 17p. (1200 KB).
Tables.URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-3.pdf
Free. (Internet).**Cat. No. NH12-243/2010-3-PDF****CHS - residential building activity:** dwelling starts, completions,
under construction and newly completed and unabsorbed
dwellings. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2009. Release date: April 2010. 28p. (1315 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-12/NH2-12-2009.pdf
Free. (Internet).**Cat. No. NH2-12/2009-PDF**

CANADIAN HERITAGE

Bulletin 41-42. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1480-7289**Bulletin forty-one/forty-two.***Official languages, community development and linguistic duality, implementation
of Sections 41 and 42 of the Official Language Act*--Caption.Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Official Languages
Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 819-
994-2222 or 819-994-5696, Fax: 819-953-6580; E-mail: langoff-offlang@pch.gc.ca;
URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-o/contct/fm/103-eng.cfm>.URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-o/billet/index-eng.cfm>Vol. 15 [16], No. 2 [1], winter 2009-10. English text, 20p. Figs.,
photographs.Incorrect volume number (Volume 15) and issue number (Number 2) have been
printed on cover.

Free.

●●†

Cat. No. CH12-1/16-1**Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques
centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario.** Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 67p. (2510 Ko).
Tableaux.URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-3.pdf
Gratuit. (Internet).**N° de cat. NH12-241/2010-3-PDF****Données provisoires sur les mises en chantier.** Mensuel.
Ottawa. Bilingue. Électronique.[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 17p. (1200 Ko).
Tableaux.URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-3.pdf
Gratuit. (Internet).**N° de cat. NH12-243/2010-3-PDF****SLC - construction résidentielle:** mises en chantier,
achèvements, logements en construction, logements achevés
récemment et non écoulés. Annuel. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

2009. Date de diffusion: avril 2010. 28p. (1315 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh2-12/NH2-12-2009.pdf
Gratuit. (Internet).**N° de cat. NH2-12/2009-PDF**

PATRIMOINE CANADIEN

Bulletin 41-42. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture
souple. Bilingue. ISSN 1480-7289**Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.**«Langues officielles, développement des communautés et dualité linguistique, mise
en œuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles»--Départ.Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine
canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage,
Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-994-2222 ou 819-994-5696;
Télécopieur: 819-953-6580; Courriel: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL:
<http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-o/contct/fm/103-fra.cfm>.URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-o/billet/index-fra.cfm>Vol. 15 [16], n° 2 [1], hiver 2009-10. Texte français, 20p.
Figures, photographies.

Le n° de fascicule (Volume 15, numéro 2) imprimé sur la couverture est incorrect.

Gratuit.

●●†

N° de cat. CH12-1/16-1

Treatment of end-stage organfailure in Canada. Annual.
Ottawa. ISSN 1921-6505 Electronic.

Treatment of end-stage organfailure in Canada, annual report.

Canadian Organ Replacement Register.

1999 to 2008, 2010 annual report. c2010. 83p. (777 KB).
Glossary, graphs, tables.

Canadian Organ Replacement Register.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-38-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-719-3 Cat. No. H115-38/2010E-PDF

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. Electronic.

ISSN (1201-0383) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 16, No. 2, Summer 2009. 8p. (486 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H116-1-16-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H116-1/16-2E-PDF

Vol. 17, No. 1, Winter 2010. 8p. (591 KB). Graphs, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H116-1-17-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H116-1/17-1E-PDF

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm.
Pamphlet. ISSN 1201-0383

Order information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4086; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Vol. 17, No. 1, Winter 2010. 8p. Graphs, photographs.

Summer 2009 issue has cat. no. H116-1/17-1E.

Free.

●●† Cat. No. H116-1/17-1-2010E

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1921-6513 Électronique.

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.

1999 à 2008, rapport annuel 2010. c2010. 91p. (813 Ko).
Glossaire, graphiques, tableaux.

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-38-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-721-6 N° de cat. H115-38/2010F-PDF

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1201-0391) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 16, n° 2, été 2009. 8p. (484 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H116-1-16-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H116-1/16-2F-PDF

Vol. 17, n° 1, hiver 2010. 8p. (601 Ko). Graphiques, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H116-1-17-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H116-1/17-1F-PDF

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm.
Dépliant. ISSN 1201-0391

L'ISSN (1201-0383) de l'édition en anglais a été imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Vol. 17, n° 1, hiver 2010. 8p. Graphiques, photographies.

Le fascicule de l'été 2009 a le nombre de catalogue H116-1/17-1F.

Gratuit.

●●† N° de cat. H116-1/17-1-2010F

National Sealed Source Registry (NSSR) and Sealed Source Tracking System (SSTS) - annual report 2007. Ottawa, c2009. 17p. (670 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0778) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC171-4-2007-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12285-4 Cat. No. CC171-4/2007E-PDF

Registre national des sources scellées (RNSS) et Système de suivi des sources scellées (SSSS)- rapport annuel 2007. Ottawa, c2009. 17p. (612 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0778) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC171-4-2007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91235-6 N° de cat. CC171-4/2007F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 25, No. 1. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-1

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 18, No. 1. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/18-1

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 25, n° 1. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/25-1

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 18, n° 1. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/18-1

CORRECTIONAL SERVICE CANADA

Let's talk. Irregular. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0715-285X

Order Information for Non-depositaries: Correctional Service Canada, 340 Laurier Ave West, Ottawa K1A 0P9. Tel: 613-992-5891; Fax: 613-943-1630; URL: <http://www.csc-cc.gc.ca/text/cont-eng.shtml>.

Vol. 34, No. 2, March 2010. English text, 18p.

Free.



Cat. No. JS83-1/34-2

ENVIRONMENT CANADA

PlantWatch - Canada in bloom! Ottawa, c2010. 85p. Figs., photographs. 14cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-12387-5 ♦† **Cat. No. En4-111/2009E**

The 2008 Canadian atmospheric assessment of agricultural ammonia. Ottawa, c2010. xv, 295p. Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-12420-9 □† **Cat. No. En4-112/2009E**

National code of practice for automotive recyclers participating in the National Vehicle Recycling Program, created by the Automotive Recyclers of Canada. March 2010. English text, 35p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-51204-4 □† **Cat. No. En88-3/2010**

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Entre nous. Irrégulier. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0715-285X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: 613-992-5891; Télécopieur: 613-943-1630; URL: <http://www.csc-cc.gc.ca/text/cont-fr.shtml>.

Vol. 34, n° 2, mars 2010. Texte français, 18p.

Gratuit.



N° de cat. JS83-1/34-2

ENVIRONNEMENT CANADA

Opération floraison - le Canada en fleurs. Ottawa, c2010. 85p. Figures, photographies. 14cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91335-3 ♦† **N° de cat. En4-111/2009F**

Évaluation canadienne 2008 de l'ammoniac atmosphérique d'origine agricole. Ottawa, c2010. xvi, 315p. Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91363-6 □† **N° de cat. En4-112/2009F**

Code de pratique national pour les entreprises de recyclage de véhicules qui participent au Programme national de mise à la ferraille de véhicules, créé par l'Automotive Recyclers of Canada. March 2010. Texte français, 35p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51204-4 □† **N° de cat. En88-3/2010**

Federal courts reports. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Four volumes per year made up of three parts per volume with one part being published each month.

2009, Vol. 1, Part 1. 278p. (3357 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-1-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-1-1-PDF

2009, Vol. 1, Part 2. 273p. (3538 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-1-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-1-2-PDF

2009, Vol. 1, Part 3. 332p. (1856 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-1-3.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-1-3-PDF

2009, Vol. 2, Part 1. 256p. (1706 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-2-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-2-1-PDF

2009, Vol. 2, Part 2. 205p. (1402 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-2-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-2-2-PDF

[2009, Vol. 2, Part 3]. 347p. (5612 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-2-3.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-2-3-PDF

[2009, Vol. 3, Part 1]. 228p. (1418 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-3-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-3-1-PDF

2009, Vol. 3, Part 2. 244p. (3875 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-3-2.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-3-2-PDF

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Quatre volumes par année dont chacun compte trois fascicules, soit un fascicule publié par mois.

2009, Vol. 1, 1er fascicule. 278p. (3357 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-1-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-1-1-PDF

2009, Vol. 1, 2e fascicule. 273p. (3538 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-1-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-1-2-PDF

2009, Vol. 1, 3e fascicule. 332p. (1856 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-1-3.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-1-3-PDF

2009, Vol. 2, 1er fascicule. 256p. (1706 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-2-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-2-1-PDF

2009, Vol. 2, 2e fascicule. 205p. (1402 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-2-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-2-2-PDF

[2009, Vol. 2, 3e fascicule]. 347p. (5612 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-2-3.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-2-3-PDF

[2009, Vol. 3, 1er fascicule]. 228p. (1418 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-3-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-3-1-PDF

2009, Vol. 3, 2e fascicule. 244p. (3875 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cm-f-fja/JU1-2-2009-3-2.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-3-2-PDF

2009, Vol. 3, Part 3. 308p. (3244 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cmf-fja/JU1-2-2009-3-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-3-3-PDF

2009, Vol. 4, Part 1. 238p. (2975 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cmf-fja/JU1-2-2009-4-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. JU1-2/2009-4-1-PDF

FINANCE CANADA

Leveraging excellence: charting a course of action to strengthen financial literacy in Canada, [issued by the] Task Force on Financial Literacy. February 2010. 47p. (486 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

"The Task Force on Financial Literacy will provide advice and recommendations to the federal Minister of Finance on a national strategy to strengthen the financial literacy of Canadians. . . . The Task Force will submit a final report by the end of 2010 that recommends to the federal Minister of Finance a national strategy on financial literacy. The Task Force will make its report available to the public, as well as research it has commissioned to develop its recommendations."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-191-2010-eng.pdf
Free.

Cat. No. F2-191/2010E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

St. Andrews Biological Station - aquaculture and biological interactions research. Ottawa, c2009. [4]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (DFO/2009-1592)

"For more information: St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB E5B 2L9, Tel: 506-529-8854, Fax: 506-529-5862, www.mar.dfo-mpo.gc.ca/sabs/."

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-12863-4 ♦† **Cat. No. FS104-20/2009E**

2009, Vol. 3, 3e fascicule. 308p. (3244 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cmf-fja/JU1-2-2009-3-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-3-3-PDF

2009, Vol. 4, 1er fascicule. 238p. (2975 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cmf-fja/JU1-2-2009-4-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JU1-2/2009-4-1-PDF

FINANCES CANADA

Cibler l'excellence: plan d'action pour renforcer la littératie financière au Canada, [publié par le] Groupe de travail sur la littératie financière. Février 2010. 49p. (510 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

« Le Groupe de travail sur la littératie financière fournira des avis et des recommandations au ministre fédéral des Finances sur une stratégie nationale visant à consolider la littératie financière des Canadiennes et des Canadiens. . . . Il remettra un rapport final à la fin de 2010, dans lequel il recommandera au ministre fédéral des Finances une stratégie nationale de littératie financière. Il mettra son rapport à la disposition du public, de même que les travaux de recherche qu'il a commandés pour formuler ses recommandations. ».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F2-191-2010-fra.pdf
Gratuit.

N° de cat. F2-191/2010F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Station biologique de St. Andrews - recherches sur l'aquaculture et les interactions biologiques. Ottawa, c2009. [4]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (MPO/2009-1592)

«Renseignements : Station biologique de St. Andrews, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews (N.B.) E5B 2L9, Tél.: 506-539-8854, Téléc. : 506-529-5862, www.mar.dfo-mpo.gc.ca/sabs/».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 613-941-6517; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91822-8 ♦† **N° de cat. Fs104-20/2009F**

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2876.--Acute and chronic toxicity of two formulations of the pyrethroid pesticide deltamethrin to an amphipod, sand shrimp and lobster larvae, by W.L. Fairchild ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2010. vi, 34p. Coloured figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Oceans and Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Centre, 343 Université Avenue, Moncton, NB, E1C 9B6.--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 759 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2876E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2876.--Acute and chronic toxicity of two formulations of the pyrethroid pesticide deltamethrin to an amphipod, sand shrimp and lobster larvae, by W.L. Fairchild ... [et al.]. Moncton, New Brunswick, 2010. 42p. (354 KB). Coloured figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/2876E) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2876-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2876E-PDF

HEALTH CANADA

Drug Analysis Service, customer manual. Ottawa, c2009.

English text, 60p. Coloured figs., glossary, photographs, tables. 23cm. Spiral binding. Bilingual. (HC Pub.: 091094)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-50304-2 ♦ †

Cat. No. H129-2/2009

SANTÉ CANADA

Service d'analyse des drogues, guide d'utilisateur. Ottawa,

c2009. Texte français, 60p. Figures en couleur, glossaire, photographies, tableaux. 23cm. Reliure à spirale. Bilingue. (SC Pub.: 091095)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50304-2 ♦ †

N° de cat. H129-2/2009

Pest note. Ottawa.

Order information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

--**Moles and voles.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091060) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

2 ☐ ISBN 978-1-100-15308-7 •† Cat. No. H113-1/10-2010E

--**Pigeons.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091064) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

4 ☐ ISBN 978-1-100-15311-7 •† Cat. No. H113-1/11-2010E

--**Poison ivy.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091066) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

6 ☐ ISBN 978-1-100-15310-0 •† Cat. No. H113-1/12-2010E

--**Centipedes, millipedes, sowbugs and pillbugs.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091074) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

8 ☐ ISBN 978-1-100-15297-4 •† Cat. No. H113-1/16-2010E

--**Mosquitoes.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091062) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

10 ☐ ISBN 978-1-100-15309-4 •† Cat. No. H113-1/32-2010E

--**Earwigs.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091052) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

12 ☐ ISBN 978-1-100-15300-1 •† Cat. No. H113-1/7-2010E

Feuillelet de renseignements sur les organismes nuisibles.
Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

--**Taupes et campagnols.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091061) Matériel d'accompagnement: Un feuillelet détachable: "Utilisation responsable des pesticides".

Gratuit.

3 ☐ ISBN 978-1-100-94139-4 •† N° de cat. H113-1/10-2010F

--**Pigeons.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091065) Matériel d'accompagnement: Un feuillelet détachable : "Utilisation responsable des pesticides".

Gratuit.

5 ☐ ISBN 978-1-100-94142-4 •† N° de cat. H113-1/11-2010F

--**Herbe à puce.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091067) Matériel d'accompagnement: Un feuillelet détachable: "Utilisation responsable des pesticides".

Gratuit.

7 ☐ ISBN 978-1-100-94141-7 •† N° de cat. H113-1/12-2010F

--**Les scolopendres, les mille-pattes et les cloportes.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091075) Matériel d'accompagnement: Un feuillelet détachable: "Utilisation responsable des pesticides".

Gratuit.

9 ☐ ISBN 978-1-100-94129-5 •† N° de cat. H113-1/16-2010F

--**Moustique.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091063) Matériel d'accompagnement: Un feuillelet détachable: "Utilisation responsable des pesticides".

Gratuit.

11 ☐ ISBN 978-1-100-94140-0 •† N° de cat. H113-1/32-2010F

--**Les perce-oreilles.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091053) Matériel d'accompagnement: Un feuillelet détachable: "Utilisation responsable des pesticides".

Gratuit.

13 ☐ ISBN 978-1-100-94131-8 •† N° de cat. H113-1/7-2010F

Before training: resources to improve your essential skills.
Ottawa, c2009. 6p. (305 KB). Adobe Acrobat. (WP-138-10-09E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS18-9-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13833-6 Cat. No. HS18-9/5-2009E-PDF

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Cover Title: **National occupational analysis.**

Analyses published in 2007 and later have cover title (National occupational analysis) and Red Seal.

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

National Occupational Classification: 7242.—**Industrial electrician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2008. ix, 126p. Graph, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 978-1-100-10908-4  **Cat. No. HS42-1/20-2008E**

National Occupational Classification: 7263.—**Metal fabricator (fitter)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. c2008. ix, 58p. Glossary, graph, tables. 28cm. Pamphlet.

Free.

ISBN 978-1-100-10919-0  **Cat. No. HS42-1/22-2008E**

National Occupational Classification: 7611.—**Construction craft worker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. ix, 85p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 978-1-100-11557-3  **Cat. No. HS42-1/25-2009E**

National Occupational Classification: 7265.—**Welder**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnership Directorate. c2009. ix, 83p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 978-1-100-13209-9  **Cat. No. HS42-1/30-2009E**

Avant la formation: ressources vous permettant de renforcer vos compétences essentielles. Ottawa, c2009. 6p. (284 Ko). Adobe Acrobat. (WP-138-10-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS18-9-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92731-2 N° de cat. HS18-9/5-2009F-PDF

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Titre de la couverture: **Analyse nationale de professions.**

Le titre de couverture (Analyse nationale de professions) et le Sceau rouge sont imprimés dans les analyses publiées après 2006.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh.tml.

Classification nationale des professions : 7242.—**Électricien industriel/électricienne industrielle**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2008. x, 136p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

L'ISBN (978-0-662-09973-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90014-8  **N° de cat. HS42-1/20-2008F**

Classification nationale des professions : 7263.—**Monteur-ajusteur/monteuse-ajusteuse de charpentes métalliques**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. c2008. ix, 60p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90024-7  **N° de cat. HS42-1/22-2008F**

Classification nationale des professions : 7611.—**Manoeuvre en construction**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. ix, 95p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90555-6  **N° de cat. HS42-1/25-2009F**

Classification nationale des professions : 7265.—**Soudeur/soudeuse**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. c2009. ix, 89p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92136-5  **N° de cat. HS42-1/30-2009F**

National Occupational Classification: 7252.--**Sprinkler system installer**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. 2009. x, 73p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Free.

ISBN 978-1-100-13732-2  Cat. No. HS42-1/34-2009E

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa. Electronic.

National Occupational Classification: 7263.--**Metal fabricator (fitter)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. c2008. 70p. (278 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS42-1/22-2008E) and ISBN (978-1-100-10919-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-22-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10920-6 Cat. No. HS42-1/22-2008E-PDF

National Occupational Classification: 7611.--**Construction craft worker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2009. 97p. (372 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS42-1/25-2009E) and ISBN (978-1-100-11557-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-25-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11558-0 Cat. No. HS42-1/25-2009E-PDF

National Occupational Classification: 7265.--**Welder**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnership Directorate. c2009. 95p. (815 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS42-1/30-2009E) and ISBN (978-1-100-13209-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-30-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13210-5 Cat. No. HS42-1/30-2009E-PDF

National Occupational Classification: 7252.--**Sprinkler system installer**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. 85p. (488 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-34-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13733-9 Cat. No. HS42-1/34-2009E-PDF

Classification nationale des professions : 7252.--

Mécanicien/mécanicienne en protection-incendie, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. 2009. x, 82. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

L'ISBN (978-1-100-13732-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92608-7  N° de cat. HS42-1/34-2009F

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Classification nationale des professions : 7263.--**Monteur-**

ajusteur/monteuse-ajusteuse de charpentes métalliques, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. c2008. 72p. (318 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-22-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90025-4 N° de cat. HS42-1/22-2008F-PDF

Classification nationale des professions : 7611.--**Manoeuvre en construction**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. 108p. (410 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS42-1/25-2009F) et l'ISBN (978-1-100-90555-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-25-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90556-3 N° de cat. HS42-1/25-2009F-PDF

Classification nationale des professions : 7265.--

Soudeur/soudeuse, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. c2009. 101p. (552 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS42-1/30-2009F) et l'ISBN (978-1-100-92136-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-30-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92137-2 N° de cat. HS42-1/30-2009F-PDF

Classification nationale des professions : 7252.--

Mécanicien/mécanicienne en protection-incendie, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. 93p. (587 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

L'ISBN (978-1-100-13733-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-34-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92609-4 N° de cat. HS42-1/34-2009F-PDF

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

April 15, 2010. 20p. (267 KB). Graph, tables.

15 avril 2010. 22p. (275 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-04-15-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-04-15-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-04-15E-PDF

N° de cat. HS22-1/2010-04-15F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

The Specific Claims Policy and Process Guide. Ottawa, 2009. 18p. (3337 KB). Fig., glossary. Adobe Acrobat. (QS-5401-000-BB-A1) Electronic.

Politique sur les revendications particulières et Guide sur le processus de règlement. Ottawa, 2009. 18p. (1420 Ko). Figure, glossaire. Adobe Acrobat. (QS-5401-000-BB-A1) Électronique.

The catalogue number (R32-248/2009) and ISBN (978-0-662-06458-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Le n° de catalogue (R32-248/2009) et l'ISBN (978-0-662-06458-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicnc-inac/R32-248-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicnc-inac/R32-248-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11666-2 Cat. No. R32-248/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-90664-5 N° de cat. R32-248/2009F-PDF

A new beginning for the resolution of specific claims in Canada: the specific claims process at a glance. Ottawa, [2009]. 7p. (602 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

Un nouveau départ vers le règlement des revendications particulières au Canada: vue d'ensemble du processus des revendications particulières. Ottawa, [2009]. 7p. (538 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (R3-89/2009) and ISBN (978-0-662-06480-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Le n° de catalogue (R3-89/2009) et l'ISBN (978-0-662-06480-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicnc-inac/R3-89-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aicnc-inac/R3-89-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11701-0 Cat. No. R3-89/2009E-PDF

ISBN 978-1-100-90698-0 N° de cat. R3-89/2009F-PDF

INDUSTRY CANADA

INDUSTRIE CANADA

State of design: the Canadian report 2010. In partnership with the Design Exchange and the Canadian Manufacturers and Exporters. Ottawa, [2010]. English text, [3], 24p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (60712)

L'état de la conception de produits: le rapport canadien 2010. En partenariat avec Design Exchange et Manufacturiers et Exportateurs du Canada. Ottawa, [2010]. Texte français, [3], 24p. Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (60712)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51148-1 ♦* Cat. No. lu44-79/2010

ISBN 978-1-100-51148-1 ♦* N° de cat. lu44-79/2010

State of design: the Canadian report 2010, In partnership with the Design Exchange and the Canadian Manufacturers and Exporters. Ottawa, [2010]. 30p. (1570 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (60712) Electronic.

The catalogue number (lu44-79/2010) and ISBN (978-1-100-51148-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu44-79-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14884-7 Cat. No. lu44-79/2010E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2895, April 21, 2010. 436p. (11,636 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2895.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2895-PDF

JUSTICE CANADA

Location of Aboriginal Justice Strategy and Aboriginal Courtwork programs in Canada. Ottawa, [2010]. 1 sheet (printed on both sides). Maps. 68cm. Bilingual. Map.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-51199-3 ◆ †

Cat. No. J2-358/2010

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Army journal. Quarterly. [issued by] Land Force Command. Kingston, Ontario. ISSN 1712-9745 Electronic.

Continues The Army doctrine and training bulletin (ISSN 1912-3248).

The ISSN (1713-773X) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 12.2, Summer 2009. 125p. (29323 KB). Coloured illus., figs., maps, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-11-12-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-11/12-2E-PDF

L'état de la conception de produits: le rapport canadien 2010, En partenariat avec Design Exchange et Manufacturiers et Exportateurs du Canada. Ottawa, [2010]. 31p. (1632 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (60712) Électronique.

Le n° de catalogue (lu44-79/2010) et l'ISBN (978-1-100-51148-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu44-79-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93729-8 N° de cat. lu44-79/2010F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2895, le 21 avril 2010. 436p. (11,636 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2894.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2895-PDF

JUSTICE CANADA

Emplacement au Canada des programmes de la Stratégie de la justice applicable aux Autochtones et des Programmes d'assistance parajudiciaire aux Autochtones. Ottawa, [2010]. 1 feuille (imprimée sur les deux côtés). Cartes. 68cm. Bilingue. Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME: 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/fra/contact.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51199-3 ◆ †

N° de cat. J2-358/2010

DÉFENSE NATIONALE

Le Journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. [publié par le] Commandement de la Force terrestre. Kingston (Ontario). ISSN 1712-9753 Électronique.

Fait suite au Bulletin de doctrine et d'instruction de l'Armée de terre (ISSN 1912-3256).

L'ISSN (1713-773X) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 12.2, été 2009. 141p. (5615 Ko). Cartes, ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-11-12-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-11/12-2F-PDF

Vol. 12.3, Winter 2010. 127p. (1305 KB). Coloured figs., coloured illus., photographs, references.

No cover page copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-11-12-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-11/12-3E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Short-term Canadian natural gas deliverability. Annual. Calgary. ISSN 1910-7773 Electronic.

An energy market assessment.

2010-2012. 20p. (1716 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE2-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15291-2 **Cat. No. NE2-1/2010E-PDF**

NATURAL RESOURCES CANADA

Government of Canada response to the Report of the Expert Review Panel on Medical Isotope Production. March 31, 2010. 13p. (485 KB). Map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M134-24-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M134-24/2010E-PDF

Canadian Council of Forest Ministers

Forest sector innovation framework. Ottawa, [2010]. 12p. (1591 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-32-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14750-5 **Cat. No. Fo4-32/2010E-PDF**

Vol. 12.3, hiver 2010. 145p. (1349 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Pas de page couverture copiée dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-11-12-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-11/12-3F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Productibilité à court terme de gaz naturel au Canada. Annuel. Calgary. ISSN 1910-779X Électronique.

«Évaluation du marché de l'énergie.»

2010-2012. 21p. (1802 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE2-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94123-3 **N° de cat. NE2-1/2010F-PDF**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Réponse du gouvernement du Canada au rapport du Groupe d'experts sur la production d'isotopes médicaux. 31 mars 2010. 15p. (545 Ko). Carte. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M134-24-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M134-24/2010F-PDF

Conseil canadien des ministres des forêts

Cadre d'innovation du secteur des forêts. Ottawa, [2010]. 13p. (2887 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-32-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93598-0 **N° de cat. Fo4-32/2010F-PDF**

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

25-J/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64550-6 ▲† Cat. No. M116-2/025J07

25-J/13.—**Kneeland Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64554-4 ▲† Cat. No. M116-2/025J13

25-J/14.—**Ney Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64555-1 ▲† Cat. No. M116-2/025J14

25-K/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64556-8 ▲† Cat. No. M116-2/025K07

25-K/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64559-9 ▲† Cat. No. M116-2/025K15

25-K/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64560-5 ▲† Cat. No. M116-2/025K16

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

25-J/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64550-6 ▲† N° de cat. M116-2/025J07

25-J/13.—**Kneeland Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64554-4 ▲† N° de cat. M116-2/025J13

25-J/14.—**Ney Harbour, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64555-1 ▲† N° de cat. M116-2/025J14

25-K/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64556-8 ▲† N° de cat. M116-2/025K07

25-K/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64559-9 ▲† N° de cat. M116-2/025K15

25-K/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64560-5 ▲† N° de cat. M116-2/025K16

25-M/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64562-9 ▲† *Cat. No. M116-2/025M09*

25-M/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64378-6 ▲† *Cat. No. M116-2/025M11*

25-M/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64379-3 ▲† *Cat. No. M116-2/025M12*

25-M/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64380-9 ▲† *Cat. No. M116-2/025M13*

25-N/13.—**Qasitujuak Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64647-3 ▲† *Cat. No. M116-2/025N13*

25-O/7.—**Waddell Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64563-6 ▲† *Cat. No. M116-2/025O07*

25-O/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64566-7 ▲† *Cat. No. M116-2/025O10*

25-O/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64567-4 ▲† *Cat. No. M116-2/025O11*

25-M/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64562-9 ▲† *N° de cat. M116-2/025M09*

25-M/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64378-6 ▲† *N° de cat. M116-2/025M11*

25-M/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64379-3 ▲† *N° de cat. M116-2/025M12*

25-M/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64380-9 ▲† *N° de cat. M116-2/025M13*

25-N/13.—**Qasitujuak Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64647-3 ▲† *N° de cat. M116-2/025N13*

25-O/7.—**Waddell Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64563-6 ▲† *N° de cat. M116-2/025O07*

25-O/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64566-7 ▲† *N° de cat. M116-2/025O10*

25-O/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64567-4 ▲† *N° de cat. M116-2/025O11*

25-O/12.—**Cornelia Channel, Nunavut.** Ed. 02, version 00.
Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64648-0 ▲† *Cat. No. M116-2/025O12*

25-O/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64571-1 ▲† *Cat. No. M116-2/025O14*

25-O/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64572-8 ▲† *Cat. No. M116-2/025O15*

25-O/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64573-5 ▲† *Cat. No. M116-2/025O16*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858
Electronic.

25-J/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000.
Ottawa, 2010. 1p. (3323 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J07.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50426-1 *Cat. No. M116-2/025J07-PDF*

25-J/13.—**Kneeland Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3435 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J13.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50430-8 *Cat. No. M116-2/025J13-PDF*

25-O/12.—**Cornelia Channel, Nunavut.** Éd. 02, version 00.
Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur.
72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64648-0 ▲† *N° de cat. M116-2/025O12*

25-O/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64571-1 ▲† *N° de cat. M116-2/025O14*

25-O/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64572-8 ▲† *N° de cat. M116-2/025O15*

25-O/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64573-5 ▲† *N° de cat. M116-2/025O16*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858
Électronique.

25-J/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3323 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J07.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50426-1 *N° de cat. M116-2/025J07-PDF*

25-J/13.—**Kneeland Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3435 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J13.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50430-8 *N° de cat. M116-2/025J13-PDF*

25-J/14.—**Ney Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3078 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J14.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50431-5 Cat. No. M116-2/025J14-PDF

25-K/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3985 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K07.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50432-2 Cat. No. M116-2/025K07-PDF

25-K/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3135 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K15.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50435-3 Cat. No. M116-2/025K15-PDF

25-K/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3398 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K16.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50436-0 Cat. No. M116-2/025K16-PDF

25-M/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3898 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M09.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50438-4 Cat. No. M116-2/025M09-PDF

25-M/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (5114 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50078-2 Cat. No. M116-2/025M11-PDF

25-J/14.—**Ney Harbour, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3078 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J14.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50431-5 N° de cat. M116-2/025J14-PDF

25-K/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3985 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K07.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50432-2 N° de cat. M116-2/025K07-PDF

25-K/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3135 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K15.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50435-3 N° de cat. M116-2/025K15-PDF

25-K/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3398 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025K16.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50436-0 N° de cat. M116-2/025K16-PDF

25-M/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3898 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M09.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50438-4 N° de cat. M116-2/025M09-PDF

25-M/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (5114 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50078-2 N° de cat. M116-2/025M11-PDF

25-M/12.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3626 Ko). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M12.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50079-9 Cat. No. M116-2/025M12-PDF

25-M/12.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3626 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M12.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50079-9 N° de cat. M116-2/025M12-PDF

25-M/13.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4647 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M13.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50080-5 Cat. No. M116-2/025M13-PDF

25-M/13.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (4647 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025M13.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50080-5 N° de cat. M116-2/025M13-PDF

25-N/13.—Qasitjuak Lake, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2796 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025N13.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50543-5 Cat. No. M116-2/025N13-PDF

25-N/13.—Qasitjuak Lake, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2796 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025N13.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50543-5 N° de cat. M116-2/025N13-PDF

25-O/7.—Waddell Bay, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3664 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O07.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50439-1 Cat. No. M116-2/025O07-PDF

25-O/7.—Waddell Bay, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3664 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O07.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50439-1 N° de cat. M116-2/025O07-PDF

25-O/10.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2620 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O10.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50442-1 Cat. No. M116-2/025O10-PDF

25-O/10.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2620 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O10.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50442-1 N° de cat. M116-2/025O10-PDF

25-O/11.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3126 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O11.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50443-8 Cat. No. M116-2/025O11-PDF

25-O/11.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3126 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O11.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50443-8 N° de cat. M116-2/025O11-PDF

25-O/12.—**Cornelia Channel, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3601 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O12.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50544-2 Cat. No. M116-2/025O12-PDF

25-O/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2264 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O14.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50451-3 Cat. No. M116-2/025O14-PDF

25-O/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2241 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O15.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50452-0 Cat. No. M116-2/025O15-PDF

25-O/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2376 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O16.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50453-7 Cat. No. M116-2/025O16-PDF

Office of Energy Efficiency

Major appliances. Updated. Ottawa, January 2010. 2p. (3051 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-145-4-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14753-6 Cat. No. M144-145/4-2010E-PDF

OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER

Fiscal sustainability report, [By] Mostafa Askari, ... [et al.]. Ottawa, February 18, 2010. 47p. (1008 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-15-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YN5-15/2010E-PDF

25-O/12.—**Cornelia Channel, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3601 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O12.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50544-2 N° de cat. M116-2/025O12-PDF

25-O/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2764 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O14.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50451-3 N° de cat. M116-2/025O14-PDF

25-O/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2241 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O15.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50452-0 N° de cat. M116-2/025O15-PDF

25-O/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2376 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025O16.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50453-7 N° de cat. M116-2/025O16-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Gros appareils ménagers. Mise à jour. Ottawa, Janvier 2010. 2p. (2987 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-145-4-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93600-0 N° de cat. M144-145/4-2010F-PDF

BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET

Rapport sur la viabilité financière, [Par] Mostafa Askari, ... [et al.]. Ottawa, Le 18 février 2010. (1099 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-15-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YN5-15/2010F-PDF

Estimating potential GDP and the government's structural budget balance, By Russell Barnett and Chris Matier. Ottawa, January 13, 2010. 23p. (820 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-16-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YN5-16/2010E-PDF

Estimation du PIB potentiel et du solde budgétaire structurel du gouvernement, Par Russell Barnett et Chris Matier. Ottawa, Le 13 janvier 2010. 25p. (856 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-16-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YN5-16/2010F-PDF

A cost estimate of proposed amendments to the Income Tax Act to exempt certain employer-provided transportation benefits from taxable income, by Jason Jacques and Sheryl Urie. Ottawa, February 4, 2010. 24p. (788 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-17-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YN5-17/2010E-PDF

Estimation des coûts des modifications proposées à la Loi de l'impôt sur le revenu dans le but d'exempter du revenu imposable certains avantages relatifs au transport fournis par l'employeur, par Jason Jacques et Sheryl Urie. Ottawa, Le 4 février 2010. 25p. (852 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-17-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YN5-17/2010F-PDF

Canadian labour market developments: recession impacts, recent trends and future outlook, by Stephen Tapp. Ottawa, July 6, 2009. 16p. (443 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-22-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YN5-22/2009E-PDF

Développement du marché du travail canadien: impacts de la récession, tendances récentes et perspectives futures, par Stephen Tapp. Ottawa, 6 juillet 2009. 18p. (496 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-22-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YN5-22/2009F-PDF

Assessment of the Budget 2010 economic and fiscal outlook, by Russell Barnett, ... [et al.]. Ottawa, March 11, 2010. 14p. (571 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-24-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YN5-24/2010E-PDF

Évaluation des perspectives économiques et financières présentées dans le Budget de 2010, par Russell Barnett ... [et al.]. Ottawa, 11 mars 2010. 14p. (645 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/dpb-pbo/YN5-24-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YN5-24/2010F-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Horizons. Irregular. Ottawa. ISSN 1493-6704 Electronic.

ISSN (1487-7090) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Vol. 10, No. 4, March 2010. 114p. (3339 KB). References, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/CP12-1-10-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/10-4E-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1493-6712 Électronique.

L'ISSN (1487-7090) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Vol. 10, n° 4, mars 2010. 114p. (3619 Ko). Références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/CP12-1-10-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/10-4F-PDF

Addressing lifecourse risks through social innovation:

opportunities and challenges for the community sector.
Ottawa, March 2010. 27p. (185 KB). Graphs. Adobe Acrobat.
Electronic.

"Workshop report". -- "Summary of Roundtable Discussions (December 8, 2009)".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-61-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15247-9 Cat. No. PH4-61/2010E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

The sensible guide to a healthy pregnancy. Ottawa, c2008.
48p. (954 KB). Illus., photographs, table. Adobe Acrobat. (HC
Pub.: 5830) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-33-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14935-6 Cat. No. HP5-33/2010E-PDF

National Clearinghouse on Family Violence

National Clearinghouse on Family Violence: a one-stop source
of information on family violence. Ottawa, c2009. 1p. (264 KB).
Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP17-1/2009) and ISBN (978-0-662-06834-1) for the print
edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP17-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12730-9 Cat. No. HP17-1/2009E-PDF

PUBLIC SAFETY CANADA

Families, youth and delinquency: the state of knowledge, and
family-based juvenile delinquency prevention programs, [by]
Julie Savignac. Ottawa, c2009. 67p. (2078 KB). References,
tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Research Report : 2009-1". -- The catalogue number (PS4-68/2009E) and ISBN
(978-1-100-11686-0) for the print edition have been incorrectly copied in this
electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-68-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11685-3 Cat. No. PS4-68/2009E-PDF

Aborder les risques de parcours de vie par l'innovation

sociale: occasions et défis pour le secteur communautaire.
Ottawa, Mars 2010. 32p. (196 Ko). Graphiques. Adobe
Acrobat. Électronique.

« Rapport d'atelier ». -- Sommaire des discussions en table ronde (8 décembre
2009) ».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/policyresearch/PH4-61-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94082-3 N° de cat. PH4-61/2010F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Le guide pratique d'une grossesse en santé. Ottawa, c2008.
48p. (957 Ko). Ill., photographies, tableau. Adobe Acrobat.
Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP5-33-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93782-3 N° de cat. HP5-33/2010F-PDF

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Centre national d'information sur la violence dans la famille:
guichet unique d'information sur la violence dans la famille.
Ottawa, c2009. 1p. (269 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP17-1/2009) et l'ISBN (978-0-662-06834-1) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP17-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91659-0 N° de cat. HP17-1/2009F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Familles, jeunes et délinquance: portrait des connaissances et
programmes de prévention de la délinquance juvénile en
milieu familial. Ottawa, c2009. 70p. (2339 Ko). Références,
tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

« Rapport de recherche : 2009-01 ». -- Le n° de catalogue (PS4-68/2009F) et
l'ISBN (978-1-100-90683-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés
dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-68-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90682-9 N° de cat. PS4-68/2009F-PDF

Victims of crime: staying informed. Ottawa, c2009. 13p. (2597 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-69-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12139-0 *Cat. No. PS4-69/2009E-PDF*

Federal Emergency Response Plan. Ottawa, December 2009. 54p. (3109 KB). Glossary, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-82-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14838-0 *Cat. No. PS4-82/2010E-PDF*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 15, April 16, 2010. 51p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* *Cat. No. P107-1/2010-15*

Les victimes d'actes criminels: se tiennent au courant. c2009. 15p. (2617 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-69-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91093-2 *N° de cat. PS4-69/2009F-PDF*

Plan fédéral d'intervention d'urgence. Décembre 2009. 56p. (3278 Ko). Glossaire, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-82-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93686-4 *N° de cat. PS4-82/2010F-PDF*

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 15, le 16 avril 2010. 51p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* *N° de cat. P107-1/2010-15*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 16, Saturday, April 17, 2010. p. 851-950. Tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-16**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 16, Saturday, April 17, 2010. 102p. (1431 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-16.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-16-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 8, Wednesday, April 14, 2010. p. 510-578, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/144-8**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 8, Wednesday, April 14, 2010. 75p. (1134 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-8-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 16, le samedi 17 avril 2010. p. 851-950. Tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-16**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 16, le samedi 17 avril 2010. 102p. (1431 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-16.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-16-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 8, le mercredi 14 avril 2010. p. 510-578, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/144-8**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 8, le mercredi 14 avril 2010. 75p. (1134 Jo). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-8-PDF

Occasionals

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 081.—**The high education/low income paradox: college and university graduates with low earnings, Ontario, 2006**, [by] Klarka Zeman, Kathryn McMullen and Patrice de Broucker. Ottawa, April 2010. 102p. (555 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010081-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15236-3 Cat. No. CS81-595/81-2010E-PDF

Heritage institutions. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-8151 Electronic.

2008. Release date: April 2010. 8p. (84 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0002X/87F0002x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0002/2008E-PDF

Annuals

Spectator sports, event promoters, artists and related industries. Annual. Ottawa. (1916-7962) Electronic.

2008. Release date: April 2010. 7p. (138 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-246-X/63-246-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-246/2008E-PDF

Amusement and recreation. Annual. Ottawa. ISSN 1916-7903 Electronic.

2008. Release date: April 2010. 5p. (133 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-248-X/63-248-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-248/2008E-PDF

Hors série

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 081.—**Le paradoxe du faible revenu de diplômés de l'enseignement supérieur: les diplômés du collège et de l'université avec de faibles revenus, Ontario, 2006**, [par] Klarka Zeman, Kathryn McMullen et Patrice de Broucker. Ottawa, Avril 2010. 105p. (606 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010081-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94071-7 N° de cat. CS81-595/81-2010F-PDF

Les établissements du patrimoine. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-816X Électronique.

2008. Date de parution : Avril 2010. 9p. (90 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0002X/87F0002x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0002/2008F-PDF

Annuels

Sports spectacles, promoteurs d'événements, artistes et industries connexes. Annuel. Ottawa. (1916-7970) Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 7p. (144 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-246-X/63-246-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-246/2008F-PDF

Divertissement et loisirs. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7903 Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 5p. (138 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-248-X/63-248-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-248/2008F-PDF

Real estate rental and leasing and property management.

Annual. Ottawa. ISSN 1916-8411 Électronique.

2008. Release date: April 2010. 8p. (141 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-249-X/63-249-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-249/2008E-PDF**Government expenditures on culture - data tables. Annual.**

Ottawa. ISSN 1708-8119 Électronique.

Also issued in HTML format.

2007/2008. Release date: April 2010. 32p. (257B). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0001X/87F0001x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0001/2008E-PDF**Periodic Releases****Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Électronique.**

Vol. 6, No. 2, February 2010. 19p. (210 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-2E-PDF**Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Électronique.**

Vol. 42, No. 2, January to December 2009. Release date: April 2010. 16p. (98 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/42-2E-PDF**Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Électronique.**

March 2010. 51p. (346 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010003-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-3E-PDF**Location, location à bail et gestion de biens immobiliers.**

Annuel. Ottawa. ISSN 1916-842X Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 8p. (146 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-249-X/63-249-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-249/2008F-PDF**Dépenses publiques au titre de la culture - tableaux de données. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-8127 Électronique.**

Publié aussi en format HTML.

2007-2008. Date de parution : avril 2010. 33p. (277 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0001X/87F0001x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0001/2008F-PDF**Bulletins****Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.**

Vol. 6, n° 2, février 2010. 20p. (218 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/6-2F-PDF**Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.**

Vol. 42, n° 2, Janvier à décembre 2009. Date de parution: avril 2010. 16p. (99 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-004-X/51-004-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/42-2F-PDF**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.**

Mars 2010. 51p. (359 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-3F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225
Electronic.

Vol. 89, No. 3, March 2010. 67p. (525 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/89-3E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN
1715-7455 Électronique.

Vol. 89, n° 3, mars 2010. 68p. (580 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/89-3F-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146
Electronic.

Vol. 82, No. 2, February 2010. 34p. (292 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/82-2E-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN
1710-3894 Électronique.

Vol. 82, n° 2, février 2010. 34p. (303 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/82-2F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa.
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 26, No. 2, February 2010. 5p. (127 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/26-2E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 26, n° 2, février 2010. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/26-2F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 76, No. 2, February 2010. 65p. (515 KB). Figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/76-2E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 76, n° 2, février 2010. 66p. (539 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/76-2F-PDF

Health reports. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE)
Electronic.

Vol. 21, No. 1. March 2010. 80p. (919 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-003-X/82-003-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003/21-1E-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1209-1375 (82-003-XIF) Électronique.

Vol. 21, n° 1. Mars 2010. 85p. (1045 Ko). Figures, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/82-003-X/82-003-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-003/21-1F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-16

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-16



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

A1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

April 30, 2010

2010 No. 17

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 30 avril 2010

2010 n° 17

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

For les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 17

April 26 to April 30, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 19-22, from Monday, March 29, 2010 to Thursday, April 1, 2010. p. [149]-179.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/22

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 27, Friday, April 16, 2010. p. 1589-1628, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/27E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 17

Le 26 avril au 30 avril 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 19-22, du lundi 29 mars 2010 au jeudi 1er avril 2010. p. [149]-179.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/22

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 27, le vendredi 16 avril 2010. p. 1589-1628, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/27F

Vol. 145, No. 28, Monday, April 19, 2010. p. 1629-1700, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/28E*

Vol. 145, No. 29, Tuesday, April 20, 2010. p. 1701-1771, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/29E*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 28, Monday, April 19, 2010. 35, vip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/28*

No. 29, Tuesday, April 20, 2010. 35, vip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/29*

No. 30, Wednesday, April 21, 2010. 37, viiip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/30*

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

C-15.—An Act respecting civil liability and compensation for damage in case of a nuclear incident, Minister of Natural Resources. Ottawa, First reading, April 16, 2010. 21, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: Nuclear Liability and Compensation Act.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-15/1*

Vol. 145, n° 28, le lundi 19 avril 2010. p. 1629-1700, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/28F*

Vol. 145, n° 29, le mardi 20 avril 2010. p. 1701-1771, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/29F*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 28, le lundi 19 avril 2010. 35, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/28*

N° 29, le mardi 20 avril 2010. 35, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/29*

N° 30, le mercredi 21 avril 2010. 37, viiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/30*

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session,
40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

C-15.—Loi concernant la responsabilité civile et l'indemnisation des dommages en cas d'accident nucléaire, Ministre des ressources naturelles. Ottawa, Première lecture le 16 avril 2010. 21, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé : Loi sur la responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-15/1*

C-505.—**An Act respecting a National Appreciation Day**, Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title : National Appreciation Day Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-505/1

C-505.—**Loi instituant la Journée nationale de reconnaissance**, M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur la Journée nationale de reconnaissance.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-505/1

C-506.—**An Act to amend the Canada Elections Act (telephone, fax and Internet service to campaign offices)**, Mr. Kramp. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-506/1

C-506.—**Loi modifiant la Loi électorale du Canada (services de téléphone, de télécopie et d'Internet des bureaux de campagne électorale)**, M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-506/1

C-507.—**An Act to amend the Financial Administration Act (federal spending power)**, Mrs. Beaudin. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 2p. 28cm. Processed.

Short title: Federal Spending Power Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-507/1

C-507.—**Loi modifiant la Loi fédérale sur la gestion des finances publiques (pouvoir fédéral de dépenser)**, Mme Beaudin. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur le pouvoir fédéral de dépenser.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-507/1

C-508.—**An Act to amend the Canadian Human Rights Act (genetic characteristics)**, Ms. Wasylycia-Leis. Ottawa, First reading, April 14, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-508/1

C-508.—**Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne (caractéristiques génétiques)**, Mme Wasylycia-Leis. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-508/1

C-509.—**An Act to amend the Canada Post Corporation Act (library materials)**, Mr. Tweed. Ottawa, First reading, April 14, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-509/1

C-509.—**Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (documents de bibliothèque)**, M. Tweed. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-509/1

C-510.—**An Act to amend the Criminal Code (coercion)**, Mr. Bruinooge. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 4p. 28cm. Processed.

Short title: An Act to Prevent Coercion of Pregnant Women to Abort (Roxanne's Law).

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-510/1

C-510.—**Loi modifiant le Code criminel (contrainte)**, M. Bruinooge. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi visant à interdire la coercition d'une femme enceinte à avorter (Loi de Roxanne).

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-510/1

C-511.—**An Act respecting the reporting of motor vehicle information and to amend the Motor Vehicle Safety Act (improving public safety)**, Mr. Volpe. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 6p. 28cm. Processed.

Short title: Proactive Enforcement and Defect Accountability Legislation (PEDAL) Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-511/1

C-511.—**Loi concernant la communication des renseignements sur les véhicules automobiles et modifiant la Loi sur la sécurité automobile (amélioration de la sécurité publique)**, M. Volpe. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 6p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur l'application de mesures proactives et la responsabilité en cas de défaut.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-511/1

C-512.—**An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act (side guards)**, Ms. Coady. Ottawa, First reading, April 15, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-512/1*

C-513.—**An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act and the Department of Transport Act (safety information)**, Mr. Maloway. Ottawa, First reading, April 19, 2010. 5p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-513/1*

C-514.—**An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act (lump sum)**, Mr. Gravelle. Ottawa, First reading, April 20, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-514/1*

C-512.—**Loi modifiant la Loi sur la sécurité automobile (protections latérales)**, Mme Coady. Ottawa, Première lecture le 15 avril 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-512/1*

C-513.—**Loi modifiant la Loi sur la sécurité automobile et la Loi sur le ministère des Transports (renseignements relatifs à la sécurité)**, M. Maloway. Ottawa, Première lecture le 19 avril 2010. 5p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-513/1*

C-514.—**Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada (montant forfaitaire)**, M. Gravelle. Ottawa, Première lecture le 20 avril 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-514/1*

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background papers. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-03-E.—**Social media**: 1. An introduction, [by] Michael Dewing. Ottawa, 3 February 2010. 9p. (347 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-03-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-03E-PDF

2010-05-E.—**Social media**: 2. Who uses them? [by] Michael Dewing. Ottawa, 3 February 2010. 8p. (216 KB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-05-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-05E-PDF

2010-06-E.—**Social media**: 3. Privacy and the Facebook example, [by] Alysia Davies. Ottawa, 8 February 2010. 9p. (354 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-06-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-06E-PDF

2010-10-E.—**Social media**: 4. Political uses and implications for representative democracy, [by] Amanda Clarke. Ottawa, 22 March 2010. 16p. (411 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-10-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-10E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Études générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-03-F.—**Les médias sociaux**: 1. Introduction, [par] Michael Dewing. Ottawa, Le 3 février 2010. 9p. (408 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-03-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-03F-PDF

2010-05-F.—**Les médias sociaux**: 2. Qui les utilise? [par] Michael Dewing. Ottawa, Le 3 février 2010. 9p. (225 Ko). Graphiques, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-05-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-05F-PDF

2010-06-F.—**Les médias sociaux**: 3. La protection des renseignements personnels - l'exemple de Facebook, [par] Alysia Davies. Ottawa, Le 8 février 2010. 10p. (408 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-06-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-06F-PDF

2010-10-F.—**Les médias sociaux**: 4. Utilisations politiques et conséquences pour la démocratie représentative, [par] Amanda Clarke. Ottawa, Le 22 mars 2010. 18p. (472 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-10-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-10F-PDF

2010-11-E.—**Social media**: 5. Parliamentary use in the United Kingdom, [by] Havi Echenberg. Ottawa, 25 March 2010. 9p. (221 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-11-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-11E-PDF

2010-11-F.—**Les médias sociaux**: 5. Utilisation au Parlement du Royaume-Uni, [par] Havi Echenberg. Ottawa, Le 25 mars 2010. 10p. (230 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-11-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-11F-PDF

Legislative summaries. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

40-3-C10-E.—**Bill C-10**: an Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate Term Limits), [by] Sebastian Spano. Ottawa, 6 April 2010. 18p. (273 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/403-c10-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C10E-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

40-3-C10-F.—**Projet de loi C-10**: Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (limitation de la durée du mandat des sénateurs), [par] Sebastian Spano. Ottawa, Le 6 avril 2010. 19p. (285 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/403-c10-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C10F-PDF

40-3-C4-E.—**Bill C-4**: an Act to amend the Youth Criminal Justice Act and to make consequential and related amendments to other Acts, [by] Lyne Casavant. Ottawa, 1 April 2010. 23p. (315 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/403-c4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C4E-PDF

40-3-C4-F.—**Projet de loi C-4**: Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, [par] Lyne Casavant. Ottawa, Le 1 avril 2010. 25p. (333 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/l/403-c4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C4F-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 06-38-E.—**Language regimes in the provinces and territories**, [by] Marie-Ève Hudon. Ottawa, Revised 12 March 2010. 11p. (283 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/prb0638-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/06-38-1E-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 06-38-F.—**Régimes linguistiques dans les provinces et les territoires**, [par] Marie-Ève Hudon. Ottawa, Révisé le 12 mars 2010. 10p. (285 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/eb/prb0638-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/06-38-1F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Watershed Evaluation of Beneficial Management Practices (WEBs): towards enhanced agricultural landscape planning, four-year review (2004/5-2007/8) - executive summary, [in partnership with] Ducks Unlimited Canada. Ottawa, c2010. 16p. Photographs. 15cm. Softcover. (AAFC No. 11159E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-14370-5  *Cat. No. A22-500/1-1-2009E*

Funding opportunities for BC producers, processors, and associations. Irregular. prepared by the British Columbia Regional Office, Burnaby, British Columbia. ISSN 1923-0060 Electronic.

January 2010. 56p. (2533 KB). (AAFC No. 11160E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A27-34-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A27-34/2010E-PDF

Preserving our genetic resources. Ottawa, c2009. 2p. (241 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 11013E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A72-74-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13541-0 *Cat. No. A72-74/2009E-PDF*

Research Branch

Agricultural Bioproducts Innovation Program (ABIP). Ottawa, c2009. 2p. (1169 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-147-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13169-6 *Cat. No. A52-147/2009E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Évaluation des pratiques de gestion bénéfiques à l'échelle des bassins hydrographiques (EPBH): pour une planification améliorée du paysage agricole, examen quadriennal (2004/5-2007/8) - sommaire général, [en partenariat avec] Canards illimités Canada. Ottawa, c2010. 16p. Photographies. 15cm. Couverture souple. (No. AAC 11159F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93229-3  *N° de cat. A22-500/1-1-2009F*

Possibilités de financement pour les producteurs, les transformateurs et les associations de l'industrie de la C.-B. Irrégulier. Burnaby (Colombie Britannique). ISSN 1923-0079 Électronique.

Janvier 2010. 64p. (2638 Ko). (N° AAC 11160F)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A27-34-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-34/2010F-PDF

Préserver nos ressources génétiques. Ottawa, c2009. 2p. (247 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A72-74-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92423-6 *N° de cat. A72-74/2009F-PDF*

Direction générale de recherche

Programme d'innovation en matière de bioproduits agricoles (PIBA). Ottawa, c2009. 2p. (1158 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A52-147-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92098-6 *N° de cat. A52-147/2009F-PDF*

Rural Canadians' guide to programs and services. Ottawa, c2010. English text, 103p. 22cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No.: 11057B)

Programs and services for Northern Canada.

Part 1: Rural Canadians' guide to programs and services.--Part 2: Programs and services for Northern Canada.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50445-2 ◆ †

Cat. No. A114-12/2009

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 23, 2010. 20p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-23.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-4-23-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

[March 2010]. Date released: April 2010. 18p. (529 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-12/NH12-12-2010-3.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-3-PDF

Le guide des programmes et des services du Canada rural. Ottawa, c2010. Texte français, 103p. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (Publication d'AAC No. : 11057B)

Guide des programmes et des services pour le Nord du Canada.

Partie 1: Guide des programmes et des services du Canada rural.--Partie 2: Guide des programmes et des services pour le Nord du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50445-2 ◆ †

N° de cat. A114-12/2009

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 23 avril 2010. 20p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-23.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-4-23-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 18p. (529 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-12/NH12-12-2010-3.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2010-3-PDF

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB standards.

CGSB-3.24-2008, Amendment No. 1.—**Aviation turbine fuel (military grades F-34 and F-44).** March 2010. 3p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$10.50 per copy.

●●† Cat. No. P29-3-24-2008-1

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Normes de l'ONGC.

CGSB-3.24-2008, modificatif n° 1.—**Carburéacteur d'aviation (grades militaires F-34 et F-44).** Mars 2010. 3p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

10,50 \$ l'exemplaire.

●●† N° de cat. P29-3-24-2008-1

CANADIAN HERITAGE

Human Rights Directorate

Convention on the Rights of the Child: third and fourth reports of Canada, covering the period January 1998 - December 2007. Gatineau, Quebec, c2010. iv, 207p. Tables. 28cm. Softcover.

Running title: *Canada's third and fourth reports on the Convention on the Rights of the Child.*

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Human Rights Directorate, 25, Eddy Street (15-11-B), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 819-994-3458; Fax: 819-994-5252; E-mail: rights-droits@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/pdp-hrp/docs/publications/index-eng.cfm#contact>.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-14537-2 ●† Cat. No. CH37-4/16-2010E

PATRIMOINE CANADIEN

Direction des droits de la personne

Convention relative aux droits de l'enfant: troisième et quatrième rapports du Canada, couvrant la période de janvier 1998 à décembre 2007. Gatineau (Québec), c2010. iii, 234p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: *Troisième et quatrième rapports du Canada sur la Convention relative aux droits de l'enfant.*

Le numéro ISBN (978-1-100-93399-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Direction des droits de la personne, 25, rue Eddy (15-11-B), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-994-3458; Télécopieur: 819-994-5252; Courriel: rights-droits@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/pdp-hrp/docs/publications/index-fra.cfm>.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-1-100-93398-6 ●† N° de cat. CH37-4/16-2010F

Convention on the Rights of the Child: third and fourth reports of Canada, covering the period January 1998 - December 2007. Gatineau, Quebec, [2010]. 212p. (1213 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: *Canada's third and fourth reports on the Convention on the Rights of the Child.*

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH37-4-16-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14538-9 Cat. No. CH37-4/16-2010E-PDF

Convention relative aux droits de l'enfant: troisième et quatrième rapports du Canada couvrant la période de janvier 1998 à décembre 2007. Gatineau (Québec), [2010]. 238p. (1351 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: *Troisième et quatrième rapports du Canada sur la Convention relative aux droits de l'enfant.*

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH37-4-16-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93399-3 N° de cat. CH37-4/16-2010F-PDF

Canadian Human Rights Tribunal, annual report. Annual.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1494-0132

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Tribunal, 160
Elgin Street, 11th Floor, Ottawa K1A 1J4. Tel: 613-995-1707 or TTY: 613-947-1070;
Fax: 613-995-3484; E-mail: registrar@chrt-tcdp.gc.ca; URL: http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_e.asp.

Tribunal canadien des droits de la personne, rapport annuel.
Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1494-0132

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien
des droits de la personne, 160, rue Elgin, 11^{ème} étage, Ottawa K1A 1J4.
Téléphone: 613-995-1707 ou ATME : 613-947-1070; Télécopieur: 613-995-3484;
Courriel: registrar@chrt.tcdp.gc.ca; URL: http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_f.asp.

2009. English text, 12p. Coloured illus.

"Ensuring equal access to the opportunities of Canadian society through efficient,
fair and equitable adjudication."--Cover.

Free.

2009. Texte français, 12p. Ill. en couleur.

"Assurer un accès égal aux possibilités qui existent au sein de la société
canadienne grâce au traitement efficace, juste et équitable des causes."--Couv.

Gratuit.

3 ISBN 978-1-100-51120-7 ♦†

Cat. No. HR61-2009

3 ISBN 978-1-100-51120-7 ♦†

N° de cat. HR61-2009

Canadian Human Rights Tribunal annual report. Annual.
Ottawa. ISSN 1494-524X Electronic.

2009. 12p. (2360 KB). Coloured illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tcdp-chrt/HR61-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Tribunal canadien des droits de la personne - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5258 Électronique.

2009. 12p. (2120 Ko). Ill. en couleur.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tcdp-chrt/HR61-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14795-6

Cat. No. HR61-2009E-PDF

ISBN 978-1-100-93642-0

N° de cat. HR61-2009F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Drug expenditure in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1910-0949
Electronic.

1985 to 2209. 158p. (1375 KB). Figs., graphs, references,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-27-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Dépenses en médicaments au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1910-0957 Électronique.

1985 à 2009. 162p. (1542 Ko). Figures, graphiques, références,
tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-27-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-733-9

Cat. No. H115-27/2009E-PDF

ISBN 978-1-55465-734-6

N° de cat. H115-27/2009F-PDF

Drug use among seniors on public drug programs in Canada.
Ottawa. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information,
Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860,
ext. 4088; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL:
http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

**Utilisation des médicaments chez les personnes âgées dans
le cadre des régimes publics d'assurance-médicaments
au Canada.** Ottawa. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien
d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau
600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 4088; Télécopieur: 613-
241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL:
http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

2002 to 2008. c2010. vii, 60p. Glossary, graphs, references,
tables.

"National Prescription Drug Utilization Information System Database."--Cover.

Free.

2002 à 2008. c2010. viii, 66p. Glossaire, graphiques,
références, tableaux.

"Système national d'information sur l'utilisation des médicaments prescrits."--Couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-55465-710-0 ♦†

Cat. No. H115-49/2008E

ISBN 978-1-55465-712-4 ♦†

N° de cat. H115-49/2008F

Drug use among seniors on public drug programs in Canada.
Ottawa. Electronique.

2002 to 2008. c2010. 71p. (579 KB). Glossary, graphs, references, tables.

National Prescription Drug Utilization Information System Database.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/iciis-cihi/H115-49-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-711-7 *Cat. No. H115-49/2008E-PDF*

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1916-3371

Three times a year from Winter 2006. A special regional edition is published annually.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Winter 2010. English text, [4]p. Photographs.

Free.

●●† *Cat. No. MR2-15/2010-1*

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. ISSN 1916-338X Electronique.

A special regional edition is published annually.

The ISSN (1916-3371) for the print bilingual edition has been incorrectly printed in earlier issues of the PDF edition.

Winter 2010. 4p. (567 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR2-15-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR2-15/2010-1E-PDF

Utilisation des médicaments chez les personnes âgées dans le cadre des régimes publics d'assurance-médicaments au Canada. Ottawa. Electronique.

2002 à 2008. c2010. 77p. (627 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux.

Système national d'information sur l'utilisation des médicaments prescrits..

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/iciis-cihi/H115-49-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-713-1 *N° de cat. H115-49/2008F-PDF*

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1916-3371

Trois fois par an depuis l'hiver 2006. Une édition spéciale régionale est publiée une fois par année.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/t/9833.html>.

Hiver 2010. Texte français, [4]p. Photographies.

Gratuit.

●●† *N° de cat. MR2-15/2010-1*

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. ISSN 1916-3398 Électronique.

Une édition spéciale régionale est publiée une fois par année.

L'ISSN (1916-3371) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans les numéros antérieurs de l'édition PDF.

Hiver 2010. 4p. (559 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/irsc-cihr/MR2-15-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR2-15/2010-1F-PDF

Gender equality - policy and tools: CIDA's policy on gender equality. Rev. ed.. Gatineau, Quebec, c2010. ii, 11p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free. (Distributed to depositories in CD4-63/2010E).

ISBN 978-1-100-11961-8 † *Cat. No. CD4-56/2009E*

Gender equality - policy and tools: CIDA's framework for assessing gender equality results. Rev. ed.. Gatineau, Quebec, c2010. ii, 21p. Photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free. (Distributed to depositories in CD4-63/2010E).

ISBN 978-1-100-11963-2 † *Cat. No. CD4-57/2009E*

Gender equality - policy and tools: questions about culture, gender equality and development cooperation. Rev. ed.. Gatineau, Quebec, c2010. ii, 15p. Photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free. (Distributed to depositories in CD4-63/2010E).

ISBN 978-1-100-11965-6 † *Cat. No. CD4-58/2009E*

Gender equality - policy and tools. Gatineau, Quebec, 2010. Three brochures in a binder. 30cm. Kit.

Includes: CIDA's policy on gender equality, CIDA's framework for assessing gender equality results, Questions about culture, gender equality and development cooperation.

Order Information for Non-depositories: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

◆ † *Cat. No. CD4-63/2010E*

Égalité entre les sexes - politique et outils: politique de l'ACDI en matière d'égalité entre les sexes. Éd. rév.. Gatineau (Québec), c2010. ii, 11p. Photographies. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans CD4-63/2010F).

ISBN 978-1-100-90949-3 † *N° de cat. CD4-56/2009F*

Égalité entre les sexes - politique et outils: cadre d'évaluation des résultats de l'ACDI en matière d'égalité entre les sexes. Éd. rév.. Gatineau (Québec), c2010. ii, 26p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans CD4-63/2010F).

ISBN 978-1-100-90951-6 † *N° de cat. CD4-57/2009F*

Égalité entre les sexes - politique et outils: culture, égalité entre les sexes et coopération au développement - des questions soulevées. Éd. rév.. Gatineau (Québec), c2010. ii, 15p. Photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans CD4-63/2010F).

ISBN 978-1-100-90953-0 † *N° de cat. CD4-58/2009F*

Égalité entre les sexes - politique et outils. Gatineau (Québec), 2010. Trois brochures dans une reliure mobile. 30cm. Trousse.

Comprend: Politique de l'ACDI en matière d'égalité entre les sexes, Cadre d'évaluation des résultats de l'ACDI en matière d'égalité entre les sexes, Culture, égalité entre sexes et coopération au développement : des questions soulevées.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

◆ † *N° de cat. CD4-63/2010F*

CIDA style guide. Ottawa, c2009. 46p. (379 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (CD4-59/2009E) and ISBN (978-1-100-14019-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-59-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14020-9 *Cat. No. CD4-59/2009E-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Occupational therapist. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1081-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

4  ISBN 978-1-100-50520-6 ●† *Cat. No. Ci4-26/10-2009*

Occupational therapist. Ottawa, [2009]. 3p. (764 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1081-01-10) Electronique.


URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14218-0 *Cat. No. Ci4-26/10-2009E-PDF*

Applied science and engineering technician or technologist. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1079-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

5  ISBN 978-1-100-50521-3 ●† *Cat. No. Ci4-26/11-2009*

Applied science and engineering technician or technologist. Ottawa, [2009]. 3p. (759 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1079-01-10) Electronique.


URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-11-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14219-7 *Cat. No. Ci4-26/11-2009E-PDF*

Certified general accountant, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1070-12-09)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

6  ISBN 978-1-100-50446-9 ●† *Cat. No. Ci4-26/1-2009*

Guide de rédaction de l'ACDI. Gatineau (Québec), c2009. 54p. (466 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CD4-59/2009F) et l'ISBN (978-1-100-92883-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD4-59-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92884-5 *N° de cat. CD4-59/2009F-PDF*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Ergothérapeute. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1081-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

4  ISBN 978-1-100-50520-6 ●† *N° de cat. Ci4-26/10-2009*

Ergothérapeute. Ottawa, [2009]. 3p. (763 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1081-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93081-7 *N° de cat. Ci4-26/10-2009F-PDF*

Technicien et technologue en sciences appliquées et en génie. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1079-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-50521-3 ●† *N° de cat. Ci4-26/11-2009*

Technicien et technologue en sciences appliquées et en génie. Ottawa, [2009]. 3p. (756 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1079-01-10) Électronique.


URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-11-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93082-4 *N° de cat. Ci4-26/11-2009F-PDF*

Comptable général accrédité, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1070-12-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-50446-9 ●† *N° de cat. Ci4-26/1-2009*

Certified general accountant, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. 3p. (672 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1070-12-09) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14180-0 **Cat. No. Ci4-26/1-2009E-PDF**

Physiotherapist, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1077-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

7 ☐ ISBN 978-1-100-50522-0 ●† **Cat. No. Ci4-26/12-2009**

Physiotherapist, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. 3p. (798 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1077-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-12-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14220-3 **Cat. No. Ci4-26/12-2009E-PDF**

Engineer. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3p.]). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1076-12-09)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

8 ☐ ISBN 978-1-100-50523-7 ●† **Cat. No. Ci4-26/13-2009**

Engineer. Ottawa, [2009]. 3p. (631 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1076-12-09) Électronique.

The catalogue number (Ci4-26/13-2009) and ISBN (978-1-100-50523-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-13-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14221-0 **Cat. No. Ci4-26/13-2009E-PDF**

Registered nurse. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3p.]). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1078-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

9 ☐ ISBN 978-1-100-50524-4 ●† **Cat. No. Ci4-26/14-2009**

Comptable général accrédité, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. 3p. (679 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1070-12-09) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93045-9 **N° de cat. Ci4-26/1-2009F-PDF**

Physiothérapeute, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1077-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

7 ☐ ISBN 978-1-100-50522-0 ●† **N° de cat. Ci4-26/12-2009**

Physiothérapeute, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. 3p. (786 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1077-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-12-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93083-1 **N° de cat. Ci4-26/12-2009F-PDF**

Ingénieur. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3p.]). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1076-12-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 978-1-100-50523-7 ●† **N° de cat. Ci4-26/13-2009**

Ingénieur. Ottawa, [2009]. 3p. (635 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1076-12-09) Électronique.

Le n° de catalogue (Ci4-26/13-2009) et l'ISBN (978-1-100-50523-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-13-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93084-8 **N° de cat. Ci4-26/13-2009F-PDF**

Infirmier et Infirmière autorisés. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3p.]). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1078-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

9 ☐ ISBN 978-1-100-50524-4 ●† **N° de cat. Ci4-26/14-2009**

Registered nurse. Ottawa, [2009]. 3p. (163 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1078-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-14-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14222-7 Cat. No. Ci4-26/14-2009E-PDF

Construction. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). Graph. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1071-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

10 □ ISBN 978-1-100-50447-6 ● † Cat. No. Ci4-26/2-2009

Construction. Ottawa, [2009]. 3p. (711 KB). Graph. Adobe Acrobat. (C&I-1071-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14181-7 Cat. No. Ci4-26/2-2009E-PDF

Environment, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1072-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-50448-3 ● † Cat. No. Ci4-26/3-2009

Environment, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. 3p. (725 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1072-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-3-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14182-4 Cat. No. Ci4-26/3-2009E-PDF

Tourism, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. [2009]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). Fig. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1073-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

12 □ ISBN 978-1-100-50454-4 ● † Cat. No. Ci4-26/4-2009

Infirmier et Infirmière autorisés. Ottawa, [2009]. 3p. (167 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1078-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-14-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93085-5 N° de cat. Ci4-26/14-2009F-PDF

Construction. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). Graphique. 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1071-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-1-100-50447-6 ● † N° de cat. Ci4-26/2-2009

Construction. Ottawa, [2009]. 3p. (713 Ko). Graphique. Adobe Acrobat. (C&I-1071-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93046-6 N° de cat. Ci4-26/2-2009F-PDF

Environnement, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1072-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-1-100-50448-3 ● † N° de cat. Ci4-26/3-2009

Environnement, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. 3p. (725 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1070-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-3-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93047-3 N° de cat. Ci4-26/3-2009F-PDF

Tourisme, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). Figure. 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1073-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-50454-4 ● † N° de cat. Ci4-26/4-2009

Tourism, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. [2009]. 3p. (767 KB). Fig. Adobe Acrobat. (C&I-1073-01-10) Electronic.


URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14183-1 *Cat. No. Ci4-26/4-2009E-PDF*

Medical laboratory technologist. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1074-01-10)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

13  ISBN 978-1-100-50455-1 ● † *Cat. No. Ci4-26/5-2009*

Medical laboratory technologist. Ottawa, [2009]. 3p. (649 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1074-01-10) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-5-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14184-8 *Cat. No. Ci4-26/5-2009E-PDF*

Information and communications technology, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. [2009]. English text, 1 folded sheet ([3]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1075-01-10)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

14  ISBN 978-1-100-50456-8 ● † *Cat. No. Ci4-26/6-2009*

Information and communications technology, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. [2009]. 3p. (716 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (C&I-1075-01-10) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-6-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14185-5 *Cat. No. Ci4-26/6-2009E-PDF*

Architect. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1082-01-10)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

15  ISBN 978-1-100-50516-9 ● † *Cat. No. Ci4-26/7-2009*

Tourisme, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. [2009]. 3p. (823 Ko). Figure. Adobe Acrobat. (C&I-1073-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93048-0 *N° de cat. Ci4-26/4-2009F-PDF*

Technologiste de laboratoire médical. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1074-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

13  ISBN 978-1-100-50455-1 ● † *N° de cat. Ci4-26/5-2009*

Technologiste de laboratoire médical. Ottawa, [2009]. 3p. (658 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1074-01-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-5-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93049-7 *N° de cat. Ci4-26/5-2009F-PDF*

Technologie de l'information et des communications, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1075-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

14  ISBN 978-1-100-50456-8 ● † *N° de cat. Ci4-26/6-2009*

Technologie de l'information et des communications, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. [2009]. 3p. (713 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (C&I-1075-01-10) Électronique.


URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-6-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93050-3 *N° de cat. Ci4-26/6-2009F-PDF*

Architecte. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1082-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

15  ISBN 978-1-100-50516-9 ● † *N° de cat. Ci4-26/7-2009*

Architect. Ottawa, [2009]. 3p. (672 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1082-01-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-7-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14215-9 Cat. No. Ci4-26/7-2009E-PDF

Licensed practical nurse, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. [2009]. 1 folded sheet ([3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1083-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

16□ ISBN 978-1-100-50518-3 ●† Cat. No. Ci4-26/8-2009

Licensed practical nurse, [published by the] Foreign Credentials Referral Office. [2009]. 3p. (739 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1083-01-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-8-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14216-6 Cat. No. Ci4-26/8-2009E-PDF

Registered psychiatric nurse, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. English text, 1 folded sheet ([3p.]). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1080-01-10)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

17□ ISBN 978-1-100-50519-0 ●† Cat. No. Ci4-26/9-2009

Registered psychiatric nurse, [issued by the] Foreign Credentials Referral Office. Ottawa, [2009]. 3p. (804 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1080-01-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-9-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14217-3 Cat. No. Ci4-26/9-2009E-PDF

Architecte. Ottawa, [2009]. 3p. (673 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1082-01-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-7-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93078-7 N° de cat. Ci4-26/7-2009F-PDF

Infirmier et infirmière auxiliaires autorisés, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. [2009]. 1 feuille pliée ([3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1083-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

16□ ISBN 978-1-100-50518-3 ●† N° de cat. Ci4-26/8-2009

Infirmier et infirmière auxiliaires autorisés, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. [2009]. 3p. (751 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1083-01-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-8-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93079-4 N° de cat. Ci4-26/8-2009F-PDF

Infirmier et infirmière psychiatriques autorisés, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1080-01-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

17□ ISBN 978-1-100-50519-0 ●† N° de cat. Ci4-26/9-2009

Infirmier et infirmière psychiatriques autorisés, [publié par le] Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers. Ottawa, [2009]. 3p. (821 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1080-01-10) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-26-9-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93080-0 N° de cat. Ci4-26/9-2009F-PDF

Report following a public interest investigation into a Chair-initiated complaint respecting the death in RCMP custody of Mr. Robert Dziekanski - executive summary. December 8, 2009. 21p. (101 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cpp-cpc/PS78-7-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS78-7/1-2009E-PDF

Rapport sur l'enquête d'intérêt public concernant une plainte déposée par le président au sujet du décès de M. Robert Dziekanski qui était sous la garde de la GRC - résumé. 8 décembre 2009. 23p. (109 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cpp-cpc/PS78-7-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS78-7/1-2009F-PDF

Report following a public interest investigation into a Chair-initiated complaint respecting the death in RCMP custody of Mr. Robert Dziekanski. December 8, 2009. 214p. (5487 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cpp-cpc/PS78-7-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS78-7/2009E-PDF

Rapport sur l'enquête d'intérêt public concernant une plainte déposée par le président au sujet du décès de M. Robert Dziekanski qui était sous la garde de la GRC. 8 décembre 2009. 226p. (1185 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cpp-cpc/PS78-7-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS78-7/2009F-PDF

CORRECTIONAL SERVICE CANADA

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Let's talk. Irregular. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. ISSN 1494-5452 Electronique.

The ISSN (0715-285X) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Entre nous. Irrégulier. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. ISSN 1494-5460 Électronique.

L'ISSN (0715-285X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 34, No. 2, March 2010. 18p. (1946 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/JS83-1-34-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. JS83-1/34-2E-PDF

Vol. 34, n° 2, mars 2010. 18p. (1899 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/JS83-1-34-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS83-1/34-2F-PDF

FEDERAL COURT

COUR FÉDÉRALE

Federal courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-3713

Earlier title (1971-2003): Canada Federal Court reports, ISSN 0384-2568.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1714-3713

Titre antérieur (1971-2003): Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada, ISSN 0384-2568.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

72, 2009, Vol. 4, Part 3. [10], p. 401-617, D15-D19, F15-F19, xciiip.

\$31.25 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-2/2009-4-3*

72, 2009, Vol. 4, 3e fascicule. [10], p. 401-617, D15-D19, F15-F19, xciiip.

\$1,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-2/2009-4-3*

Money laundering and terrorist activity financing watch.
Irregular. Ottawa. Electronic.

"ML/TF Watch is a quarterly review of news articles and is compiled by FINTRAC's Macro-Analysis and Research unit."

April 2009. 14p. (285 KB). Bibliography.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD3-1-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FD3-1/1-2009E-PDF

August 2009. 14p. (880 KB). Bibliography.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD3-1-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FD3-1/2-2009E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0706-6465

"Data reports are produced regionally but are numbered nationally. Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page."--Verso of cover.

1226.—**Preliminary results from the groundfish and shrimp multidisciplinary survey in August 2009 in the northern Gulf of St. Lawrence**, [by] H. Bourdages ... [et al.]. Mont-Joli, Quebec, 2010. xii, 72p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

*Regional Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, Maurice Lamontagne Institute, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4."--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-13/1226

Regard sur le blanchiment d'argent et le financement des activités terroristes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

"Le Regard sur le blanchiment d'argent et le financement des activités terroristes est une étude trimestrielle composée de nouveaux articles compilés par l'Unité de macro-analyse et recherche de CANAFE.".

Avril 2009. 15p. (290 Ko). Bibliographie.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD3-1-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FD3-1/1-2009F-PDF

Août 2009. 16p. (859 Ko). Bibliographie.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD3-1-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FD3-1/2-2009F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport statistique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0706-6465

"Les rapports statistiques sont produits à l'échelon régional, mais numérotés à l'échelon national. Les demandes de rapport seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre."--Verso de la couverture.

1226.—**Résultats préliminaires du relevé multidisciplinaire de poissons de fond et de crevette d'août 2009 dans le nord du golfe du Saint-Laurent**, [par] H. Bourdages ... [et al.]. Mont-Joli (Québec), 2010. xii, 72p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

*Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4."--Couv.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-13/1226

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

The ISSN (0706-6465) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

1226.—Preliminary results from the groundfish and shrimp multidisciplinary survey in August 2009 in the northern Gulf of St. Lawrence, [by] H. Bourdages ... [et al.]. Mont-Joli, Quebec, 2010. 86p. (4838 KB). Coloured figs., graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs97-13/1226) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-13-1226.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-13/1226-PDF

Rapport statistique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

L'ISSN (0706-6465) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition pdf.

1226.—Résultats préliminaires du relevé multidisciplinaire de poissons de fond et de crevette d'août 2009 dans le nord du golfe du Saint-Laurent, [par] H. Bourdages ... [et al.]. Mont-Joli (Québec), 2010. 86p. (4838 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fs97-13/1226) copié dans cette version est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-13-1226.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs97-13/1226-PDF

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada. . Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

2896.—The Yukon North Slope Pilot Project: an environmental risk characterization using a pathways of effects model, by S.A. Stephenson and L. Hartwig. Winnipeg, Manitoba, 2009. vi, 57p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Oceans Programs Division, Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Cres., Winnipeg, Manitoba R3T 2N6.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2896E

No. 2925.—Habitat requirements and life history characteristics of selected marine invertebrate species occurring in the Newfoundland and Labrador region, by J.R. Christian ...[et al.]. St. John's, 2010. vi, 207, 12p. Glossary, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Habitat Protection Division, PO Box 5667, St. John's, Newfoundland and Labrador A1C 5X1 Canada.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2925E

2927.—Renews River Salmonid Research Project: year 2 (2008) data and results, by G. Veinott. St. John's, 2010. v, 49p. Figs., graphs, maps, references, table. 28cm. Spiral binding.

Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, NL, Canada A1C 5X1.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2927E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2925.—**Habitat requirements and life history characteristics of selected marine invertebrate species occurring in the Newfoundland and Labrador region**, [by] J.R. Christian ... [et al.]. St. John's, 2010. 226p. (1162 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-4-2925-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2925E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

2848.—**A two-year comparison of spawning and spat settlement cycles in blue mussels (*Mytilus edulis*) from a salmon farm and its implications for Integrated Multi-trophic Aquaculture (IMTA) in the Bay of Fundy**, by T.R. Lander ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. v, 24p. Figs., graphs, photographs, references. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (FS97-6/2848) printed in this publication.
Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Maritimes Region, St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB E5B 2L9.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2848E

2856.—**Insights into the origin of Atlantic salmon juveniles observed in the Mispic River**, by P.T. O'Reilly and M. Cassista-Da Ros. Dartmouth, Nova Scotia, 2009. iv, 15p. Map, references, tables. 28cm. Processed.

Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Population Ecology Division, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2856E

2860.—**Guidelines for cage culture of Atlantic halibut in Canadian Maritime waters**, by E.J. Stuart ... [et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. v, 24p. Figs., photographs, references. 28cm. Spiral binding.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/2860) printed in this publication.
Aquaculture Collaborative Research and Development Program (ACRDP), Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB E5B 2L9.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2860E

2877.—Regional distribution and abundance of blue and humpback whales in the Gulf of St. Lawrence, by Sophie Comtois ... [et al.] Mont-Joli, Quebec, 2010. viii, 38p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli, Québec, Canada G5H 3Z4.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2877E

No. 2878.—Effect of injection of lipopolysaccharides from *Aeromonas salmonicida* on some aspects of cod (*Gadus morhua*) immunity and appetite hormones, by J.C. Pérez-Casanova ... [et al.] St. John's, 2010. v, 11p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, P.O. box 5667, St. John's NL, Canada A1C 5X1.—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2878E

2881.—A checklist of diatom species reported (and presumed native) from Canadian coastal waters, by L. Mather ...[et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2010. iii, 78p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Maritimes Region, St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, Canada E5B 2L9.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2881E

2882.—Rapid assessment for *Didemnum vexillum* in southwest New Brunswick, by J.L. Martin ... [et al.] St. Andrews, New Brunswick, 2010. iv, 16p. Maps, photographs, references, table. 28cm. Spiral binding.

Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB E5B 2L9.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2882E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2856.—Insights into the origin of Atlantic salmon juveniles observed in the Mispec River, by P.T. O'Reilly and M. Cassista-Da Ros. Dartmouth, Nova Scotia, 2009. 21p. (246 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2856-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2856E-PDF

No. 2878.—Effect of injection of lipopolysaccharides from *Aeromonas salmonicida* on some aspects of cod (*Gadus morhua*) immunity and appetite hormones, by J.C. Pérez-Casanova ... [et al.]. St. John's, 2010. 18p. (184 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/2878E) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-6-2878-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2878E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. Prefatory texts in English and French.
Articles in their original languages. ISSN 0706-6457

Technical reports are produced regionally but are numbered nationally. Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

2883.—Proceedings of the 36th annual Aquatic Toxicity Workshop, September 27 to 30, 2009, La Malbaie, Québec, Editors, L. Martel ...[et al.] Mont-Joli, Québec, 2010. xxviii, 172p. Figs., index, references. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue numbers printed in this publication.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@ii.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@ii.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2883

Canadian Coast Guard

Notices to mariners ..., summary of (T) and (P) in effect December ... Annual. Issued by Maritime Services, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

c2010. 43p. (205 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-5-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14584-6 Cat. No. Fs151-5/2010E-PDF

Pacific Region

2008 SARA aquatic species at risk calendar. Annual. Vancouver, c2008. [25]p. Illus. (some coloured), photographs. 26cm. Softcover. (DFO/2007-1376)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Pacific Region, Communications Branch, 200 - 401 Burrard Street, Vancouver, British Columbia V6C 3S4. Tel: 604-666-0384; Fax: 604-666-1847; URL: http://www.pac.dfo-mpo.gc.ca/pages/contact_e.htm.

Free.

ISBN 978-0-662-47432-6 Cat. No. Fs141-1/2008E

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. Textes préliminaires en français et en anglais. Les articles en leurs langues originales. ISSN 0706-6457

Les rapports techniques sont produits à l'échelle régionale, mais numérotés à l'échelon national. Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement auteur dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»--Verso de la couverture.

2883.—Comptes rendus du 36ième atelier annuel sur la toxicité aquatique, du 27 au 30 septembre 2009, La Malbaie, Québec, Éditeurs, L. Martel ...[et al.] Mont-Joli (Québec), 2010. xxviii, 172p. Figures, index, références. 28cm. Couverture souple.

Les n°s de catalogue imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez: Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-6/2883

Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs ..., sommaire des avis (T) et (P), en vigueur le ... décembre ... Annuel. Publiée par Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Electronique.

c2010. 45p. (202 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs151-5-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93444-0 N° de cat. Fs151-5/2010F-PDF

Région du Pacifique

Book of abstracts - 2009 Health Canada Science Forum:

Health Canada Science Plan -implementing Health Canada's science and technology strategy. Annual. Ottawa, [2009]. 198p. (636 KB). Graphs, index. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H1-9-23-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H1-9/23-2009E-PDF

Internationally Educated Health Professionals Initiative: fact sheet. 2nd ed.. Ottawa, c2008. 1 sheet, [2]p. 28cm. Pamphlet. (HC Pub : 1460)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-48247-5 

Cat. No. H21-253/2008E


First Nations and Inuit Health Branch

Nutrition bingo for First Nations and Inuit: a fun and interactive game for First Nations and Inuit to learn more about Canada's Food Guide. Ottawa, c2010. Coloured illus. 28cm. Kit. (HC Pub. 100084)

Included with the game: Caller's card (1 copy); Player's playing cards (20 copies); Caller's playing pieces (black and white perforated sheets); Small plastic bag (to store caller's pieces).

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-12216-8 

Cat. No. H34-204/2009E

Health Products and Food Branch

Natural Health Products Research Program - five-year performance report, 2003-2008, [issued by the] Natural Health Products Directorate. Ottawa, c2008. English text, ii, 29p. Coloured illus., figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: An errata.

Incorrect catalogue numbers (H164-74/2008E, H164-74/2008F) and ISBNs (978-0-662-47968-0, 978-0-662-08267-5) printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.



Cat. No. H164-74/2008

Livres de résumés - forum scientifique 2009 de Santé Canada:

Plan scientifique de Santé Canada - la mise en oeuvre de la Stratégie en matière de sciences et de la technologie de Santé Canada. Annual. Ottawa, [2009]. 242p. (709 Ko). Graphiques, index. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H1-9-23-2009-fra.pdf

Gratuit.

N° de cat. H1-9/23-2009F-PDF

Initiative relative aux professionnels de la santé formés à l'étranger: feuillet d'information. 2e éd.. Ottawa, c2008. 1 feuille, [2]p. 28cm. Dépliant. (SC Pub. : 1461)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08530-0 

N° de cat. H21-253/2008F

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Bingo sur la nutrition pour les Premières nations et les Inuits: un jeu interactif et amusant qui permet aux Premières nations et aux Inuits de se renseigner davantage sur le Guide alimentaire canadien. Ottawa, c2010. Ill. en couleur. 28cm. Trousse. (HC Pub. 100085)

Fourni avec le jeu : Une carte maîtresse; 20 cartes de bingo; Cartes d'appel (feuilles perforées imprimées en noir et blanc); Un petit sac [en] plastique (pour ranger les cartes d'appel).

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91170-0 

N° de cat. H34-204/2009F

Direction générale des produits de santé et des aliments

Programme de recherche sur les produits de santé naturels - rapport quinquennal sur le rendement, 2003 à 2008, [publié par la] Direction des produits de santé naturelle. Ottawa, c2008. Texte français, ii, 29p. Figures, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Un errata.

Les n°s de catalogue (H164-74/2008E, H164-74/2008F) et les ISBNs (978-0-662-47968-0, 978-0-662-08267-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.



N° de cat. H164-74/2008

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [Vol. 1, No. 1, 1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, AL 0701C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-954-6522; Fax: 613-952-7738; E-mail: mhpdp_dpsc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpsc-eng.php.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index_e.html

Vol. 20, No. 2, April 2010. 4p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. H42-4/1-20-2E

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [vol. 1, n° 1, 1991]-vol. 12, n° 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Localisateur: 0701C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-954-6522; Télécopieur: 613-952-7738; Courriel: mhpdp_dpsc@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpsc-fra.php.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index_f.html

Vol. 20, n° 2, avril 2010. 4p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H42-4/1-20-2F

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronique.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition have been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167). The catalogue number and the ISSN number for the print publication have been copied in the electronic version.

Vol. 20, No. 2, April 2010. 4p. (353 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H42-4-1-20-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-20-2E-PDF

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Electronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Le numéro de catalogue et le numéro ISSN de la publication imprimée sont copiés dans l'édition électronique.

Vol. 20, n° 2, avril 2010. 4p. (362 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H42-4-1-20-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-20-2F-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Pest note. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Pest Management Information Service, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or 613-736-3799; Fax: 613-736-3798; E-mail: pmra_info@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

—**Rats and mice.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091068) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

18 □ ISBN 978-1-100-15304-9 ● † **Cat. No. H113-1/13-2010E**

—**Spiders.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091076) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

20 □ ISBN 978-1-100-15298-1 ● † **Cat. No. H113-1/17-2010E**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Feuillet de renseignements sur les organismes nuisibles. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, 1.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

—**Les rats et les souris.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091069) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

19 □ ISBN 978-1-100-94136-3 ● † **N° de cat. H113-1/13-2010F**

—**Les araignées.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091077) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-94130-1 ● † **N° de cat. H113-1/17-2010F**

–**Tent caterpillars.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091078) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

22 □ ISBN 978-1-100-15302-5 ● † *Cat. No. H113-1/18-2010E*

–**Wasps.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091080) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

24 □ ISBN 978-1-100-15303-2 ● † *Cat. No. H113-1/19-2010E*

–**White pine weevils.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 91082) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

26 □ ISBN 978-1-100-15313-1 ● † *Cat. No. H113-1/20-2010E*

–**Carpenter ants.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 91048) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

28 □ ISBN 978-1-100-15307-0 ● † *Cat. No. H113-1/4-2010E*

–**Cluster flies.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 091050) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

30 □ ISBN 978-1-100-15306-3 ● † *Cat. No. H113-1/5-2010E*

–**Cockroaches.** Ottawa, c2010. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 91050) Accompanying material: A removable fact sheet: "Responsible pesticide use".

Free.

32 □ ISBN 978-1-100-15312-4 ● † *Cat. No. H113-1/6-2010E*

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PMRL2010-23.–**Fenbuconazole.** Ottawa, 23 March 2010. 6p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100078)

Free.

34 □ ISBN 978-1-100-14398-9 ● † *Cat. No. H113-24/2010-23E*

–**Les livrées.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091079) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

23 □ ISBN 978-1-100-94133-2 ● † *N° de cat. H113-1/18-2010F*

–**Les guêpes.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091081) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

25 □ ISBN 978-1-100-94135-6 ● † *N° de cat. H113-1/19-2010F*

–**Le charançon du pin blanc.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091083) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

27 □ ISBN 978-1-100-94144-8 ● † *N° de cat. H113-1/20-2010F*

–**Fourmis charpentières.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 91045) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

29 □ ISBN 978-1-100-94138-7 ● † *N° de cat. H113-1/4-2010F*

–**Mouches.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091049) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

31 □ ISBN 978-1-100-94137-0 ● † *N° de cat. H113-1/5-2010F*

–**Blattes.** Ottawa, c2010. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 091051) Matériel d'accompagnement: Un feuillet détachable intitulé: «Utilisation responsable des pesticides».

Gratuit.

33 □ ISBN 978-1-100-94143-1 ● † *N° de cat. H113-1/6-2010F*

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

PMRL2010-23.–**Fenbuconazole.** Ottawa, Le 23 mars 2010. 6p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100079)

Gratuit.

35 □ ISBN 978-1-100-93259-0 ● † *N° de cat. H113-24/2010-23F*

PMRL2010-24.—**Pyraclostrobin**. Ottawa, 24 March 2009. 3p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100080)

Free.

36□ ISBN 978-1-100-14879-3 ●† *Cat. No. H113-24/2010-24E*

PMRL2010-25.—**Deltamethrin**. Ottawa, 25 March 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100100)

Free.

38□ ISBN 978-1-100-15076-5 ●† *Cat. No. H113-24/2010-25E*

PMRL2010-24.—**Pyraclostrobine**. Montréal, Le 24 mars 2010. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100081)

Gratuit.

37□ ISBN 978-1-100-93725-0 ●† *N° de cat. H113-24/2010-24F*

PMRL2010-25.—**Deltaméthrine**. Ottawa, Le 25 mars 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100101)

Gratuit.

39□ ISBN 978-1-100-93919-3 ●† *N° de cat. H113-24/2010-25F*

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2010-23.—**Fenbuconazole**. Ottawa, 23 March 2010. 8p. (97 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100078)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-23-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14399-6 *Cat. No. H113-24/2010-23E-PDF*

PMRL2010-24.—**Pyraclostrobin**. Ottawa, 24 March 2009. 5p. (44 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100080)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-24-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14880-9 *Cat. No. H113-24/2010-24E-PDF*

PMRL2010-25.—**Deltamethrin**. Ottawa, 25 March 2010. 4p. (147 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100100)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-25-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15077-2 *Cat. No. H113-24/2010-25E-PDF*

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2010-23.—**Fenbuconazole**. Ottawa, Le 23 mars 2010. 8p. (66 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100079)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-23-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93260-6 *N° de cat. H113-24/2010-23F-PDF*

PMRL2010-24.—**Pyraclostrobine**. Ottawa, Le 24 mars 2010. 5p. (45 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100081)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-24-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93726-7 *N° de cat. H113-24/2010-24F-PDF*

PMRL2010-25.—**Deltaméthrine**. Ottawa, Le 25 mars 2010. 4p. (163 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100101)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-25-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93920-9 *N° de cat. H113-24/2010-25F-PDF*

Evaluation report. Irregular. Ottawa.

ERC2010-03.—**Thien carbazon-méthyl**. Ottawa, 31 March 2010. [3], 126p. Figs., references, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100119)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>

Free.

40□ ISBN 978-1-100-14146-6 ●† *Cat. No. H113-26/2010-3E*

Rapport d'évaluation. Irrégulier. Ottawa.

ERC2010-03.—**Thien carbazon-méthyle**. Ottawa, Le 31 mars 2010. [3], 126p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100120)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>

Gratuit.

41□ ISBN 978-1-100-93011-4 ●† *N° de cat. H113-26/2010-3F*

ERC2010-03.—**Thiocarbazonemethyl**. Ottawa, 31 March 2010. 131p. (563 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100119)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-26-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14147-3 Cat. No. H113-26/2010-3E-PDF

ERC2010-03.—**Thiocarbazoneméthyle**. Ottawa, Le 31 mars 2010. 131p. (790 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100120)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-26-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93012-1 N° de cat. H113-26/2010-3F-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PRVD2010-05.—**Butoxypolypropylene glycol**. Ottawa, 30 March 2010. 23p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100117)

Free.

42□ ISBN 978-1-100-15191-5 ●† Cat. No. H113-27/2010-5E

PRVD2010-06.—**Hexahydro-1,3,5-tris (2-hydroxyethyl)-s-triazine (hexahydrotriazine)**. Ottawa, 6 April 2010. 27p. References, tables. 28cm. Processed.

Free.

43□ ISBN 978-1-100-15393-3 ●† Cat. No. H113-27/2010-6E

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2010-05.—**Butoxypolypropylene glycol**. Ottawa, 30 March 2010. 27p. (140 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100117)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15192-2 Cat. No. H113-27/2010-5E-PDF

PRVD2010-06.—**Hexahydro-1,3,5-tris (2-hydroxyethyl)-s-triazine (hexahydrotriazine)**. Ottawa, 6 April 2010. 30p. (96 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-6-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15394-0 Cat. No. H113-27/2010-6E-PDF

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

PRVD2010-05.—**Butoxypolypropylèneglycol**. Ottawa, Le 30 mars 2010. 25p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100118)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94028-1 ◆† N° de cat. H113-27/2010-5F

PRVD2010-06.—**Hexahydro-1,3,5-tris (2-hydroxyéthyl)-s-triazine (hexahydrotriazine)**. Ottawa, Le 6 avril 2010. 29p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Gratuit.

44□ ISBN 978-1-100-94224-7 ●† N° de cat. H113-27/2010-6F

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2010-05.—**Butoxypolypropylèneglycol**. Ottawa, Le 30 mars 2010. 28p. (148 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100118)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94029-8 N° de cat. H113-27/2010-5F-PDF

PRVD2010-06.—**Hexahydro-1,3,5-tris(2-hydroxyéthyl)-s-triazine (hexahydrotriazine)**. Ottawa, Le 6 avril 2010. 32p. (172 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94225-4 N° de cat. H113-27/2010-6F-PDF

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

EMRL2010-01.—**Mandipropamid.** Ottawa, 1 April 2010. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

45 □ ISBN 978-1-100-13870-1 ● † *Cat. No. H113-29/2010-1E*

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Électronique.

EMRL2010-01.—**Mandipropamid.** Ottawa, 1 April 2010. 7p. (96 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-29-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15274-5 *Cat. No. H113-29/2010-1E-PDF*

Regulatory proposal. Irregular. Ottawa.

PRO2010-05.—**Revised management of submissions policy.** Ottawa, 29 March 2010. 24p. Fig., tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100107)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

47 □ ISBN 978-1-100-15113-7 ● † *Cat. No. H113-8/2010-5E*

Regulatory proposal. Irregular. Ottawa. Électronique.

PRO2010-05.—**Revised management of submissions policy.** Ottawa, 29 March 2010. 28p. (169 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100107)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-8-2010-5-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15114-4 *Cat. No. H113-8/2010-5E-PDF*

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa.

EMRL2010-01.—**Mandipropamide.** Ottawa, Le 1 avril 2010. 5p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

46 □ ISBN 978-1-100-92742-8 ● † *N° de cat. H113-29/2010-1F*

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2010-01.—**Mandipropamide.** Ottawa, Le 1 avril 2010. 7p. (51 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-29-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94106-6 *N° de cat. H113-29/2010-1F-PDF*

Projet de directive. Irrégulier. Ottawa.

PRO2010-05.—**Politique sur la gestion des demandes d'homologation révisée.** Ottawa, Le 29 mars 2010. 24p. Figure, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100108)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

48 □ ISBN 978-1-100-93951-3 ● † *N° de cat. H113-8/2010-5F*

Projet de directive. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRO2010-05.—**Politique sur la gestion des demandes d'homologation révisée.** Ottawa, Le 29 mars 2010. 28p. (234 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100108)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-8-2010-5-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93956-8 *N° de cat. H113-8/2010-5F-PDF*

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

PRD2010-06.—**Liquid carbon dioxide - Cryonite.** Ottawa, 7 April 2010. 24p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100141)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758. E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

49 □ ISBN 978-1-100-15418-3 ● † *Cat. No. H113-9/2010-6E*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2010-06.—**Liquid carbon dioxide - Cryonite.** Ottawa, 7 April 2010. 28p. (93 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100141)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-6-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15419-0 *Cat. No. H113-9/2010-6E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Cover Title: **National occupational analysis.**

At head of title: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

National Occupational Classification: 7313.—**Refrigeration and air conditioning mechanic.** c2009. x, 71p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau / Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-13596-0 □ † *Cat. No. HS42-1/31-2009E*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

PRD2010-06.—**Dioxyde de carbone liquide - Cryonite.** Ottawa, Le 7 avril 2010. 25p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100142)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

50 □ ISBN 978-1-100-94248-3 ● † *N° de cat. H113-9/2010-6F*

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2010-06.—**Dioxyde de carbone liquide - Cryonite.** Ottawa, Le 7 avril 2010. 29p. (103 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 100142)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-6-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94250-6 *N° de cat. H113-9/2010-6F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Titre de la couverture: **Analyse nationale de professions.**

En tête du titre: Sceau rouge - Le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Classification nationale des professions : 7313.—**Mécanicien/mécanicienne de réfrigération et d'air climatisé.** c2009. x, 81p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92476-2 □ † *N° de cat. HS42-1/31-2009F*

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa. Electronic.

National Occupational Classification: 7313.—**Refrigeration and air conditioning mechanic.** c2009. 83p. (477 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS42-1-31-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13597-7 Cat. No. HS42-1/31-2009E-PDF

Support for low-income Canadians. Gatineau, Quebec, [2010]. 1 sheet [2]p. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **Canada's Economic Action Plan.**

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-14675-1 ♦ † Cat. No. HS64-10/2010E

Labour Program

Protecting workers' wages. Gatineau, Quebec, c2010. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-228-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

51 □ ISBN 978-1-100-51334-8 ● † Cat. No. HS24-72/2010

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Aboriginal business - celebrated in Alberta. Annual. Edmonton. ISSN 1923-0508 Electronic.

February 2010. 8p. (1725 KB). Photographs. (QS-A023-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-27-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-27/2010E-PDF

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Classification nationale des professions : 7313.—**Mécanicien/mécanicienne de réfrigération et d'air climatisé.** c2009. 93p. (943 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS42-1-31-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92477-9 N° de cat. HS42-1/31-2009F-PDF

Soutien aux canadiens à faible revenu. Gatineau (Québec), [2010]. 1 feuille [2]p. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: **Plan d'action économique du Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93527-0 ♦ † N° de cat. HS64-10/2010F

Programme du travail

Protéger les salaires des travailleurs. Gatineau (Québec), c2010. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-228-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

51 □ ISBN 978-1-100-51334-8 ● † N° de cat. HS24-72/2010

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Entreprise autochtone - célébrée en Alberta. Annuel. Edmonton. ISSN 1923-0524 Électronique.

Février 2010. 8p. (1653 Ko). Photographies. (QS-A023-090-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-27-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-27/2010F-PDF

Discussion paper - Engagement session on the Development of a proposed legislative framework for drinking water and wastewater in First Nation communities. Ottawa, Winter 2009. 36p. (569 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-133-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R3-133/2009E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

A guide to industrial designs. Gatineau, Quebec, [2008]. 20p. Glossary. 28cm. Softcover.

Order Information: Industry Canada, Canadian Intellectual Property Office, Client Service Centre, Room C-229, 2nd Floor, Place du Portage I, 50 Victoria Street, Gatineau, Quebec K1A 0C9. Tel: 1-866-997-1936 (toll-free); TTY: 1-866-442-2476; Fax: 819-953-7620; E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca; URL: <http://www.cipo.ic.gc.ca/eic/site/cipointernet-internetopic.nsf/eng/wr00006.html?OpenDocument>.

Free.

ISBN 978-1-100-11006-6  **Cat. No. lu71-4/6-2008E**

A guide to industrial designs. Gatineau, Quebec, [2008]. 28p. (2058 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu71-4/6-2008E) and ISBN (978-1-100-11006-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/lu71-4-6-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11007-3 **Cat. No. lu71-4/6-2008E-PDF**

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2896, April 28, 2010. 238p. (6050 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2896.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2896-PDF

Document de travail - Séances d'engagement pour l'élaboration d'un cadre législatif relatif à l'eau potable et aux eaux usées dans les collectivités des Premières nations. Ottawa, Hiver 2009. 42p. (822 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R3-133-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R3-133/2009F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Le guide des dessins industriels. Gatineau (Québec), [2008]. 23p. Glossaire. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Centre des services à la clientèle, Pièce C-229, 2e étage, Place du Portage I, 50, rue Victoria, Gatineau (Québec) K1A 0C9. Téléphone: 1-866-997-1936 (sans frais); ATS: 1-866-442-2476; Télécopieur: 819-953-7620; Courriel: opic.contact@ic.gc.ca; URL: <http://www.cipo.ic.gc.ca/eic/site/cipointernet-internetopic.nsf/eng/wr00006.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90112-1  **N° de cat. lu71-4/6-2008F**

Le guide des dessins industriels. Gatineau (Québec), [2008]. 31p. (2074 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-4/6-2008F) et l'ISBN (978-1-100-90112-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/lu71-4-6-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90113-8 **N° de cat. lu71-4/6-2008F-PDF**

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2896, le 28 avril 2010. 238p. (6050 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2896.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2896-PDF

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Defence Academy, Canadian Military Journal, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-6000, ext. 6837 (Publication Manager); Fax: 613-541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

URL: <http://www.journal.dnd.ca/arc/index-eng.asp>

Vol. 10, No. 2, 2010. English text, 78p. Coloured figs., photographs, references.

Free.



Cat. No. D12-8/10-2

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Académie canadienne de la Défense, Revue militaire canadienne, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4, Téléphone: 613-541-6000, poste 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: 613-541-6866; Courriel: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-fra.asp>.

URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/arc/index-fra.asp>

Vol. 10, n° 2, 2010. Texte français, 78p. Figures en couleur, photographies, références.

Gratuit.



N° de cat. D12-8/10-2

Flight comment. Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Numbering starts from issue 1 each year.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-a.htm>.

Issue 1, 2010. English text, 42p. Coloured figs., photographs, references. Accompanying material: A poster entitled: "Danger areas: know the hazards before you approach an aircraft."

\$7.95 per copy. \$19.95 per year.



Cat. No. DC2-2/2010-1

Propos de vol. Trois fois par année. Publié par Direction de Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

La numérotation commence chaque année par n° 1.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

N° 1, 2010. Texte français, 42p. Figures en couleur, photographies, références. Matériel d'accompagnement: Un affiche intitulée: «Zones de danger : connaître les dangers avant d'approcher un aéronef.»

7,95 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.



N° de cat. DC2-2/2010-1

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Charting a pass: water and Canada's natural resource sectors - discussion paper. Ottawa, February 2009. 25p. (362 KB). Coloured figs., glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

This workshop is taking place near the beginning of the 2-year NRTEE's Water Program to ensure we engage the appropriate stakeholders and identify the key issues, challenges and opportunities for Canada.--Page 4 of 25, Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En134-51-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. En134-51/2009E-PDF

Tracer le chemin de l'avenir: L'eau et les secteurs des ressources naturelles du Canada - document de travail. Ottawa, Février 2009. 28p. (359 Ko). Figures en couleur, glossaire, références. Adobe Acrobat. Electronique.

«L'atelier a lieu peu après le début du Programme biennal de la TRNEE sur les eaux, qui a pour but de permettre l'embauche d'intervenants appropriés et de déterminer les enjeux, les défis et les possibilités clés pour le Canada.»--Page 4 sur 28, l'Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En134-51-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En134-51/2009F-PDF

Canadian Forest Service

Service canadien des forêts

Publications digest. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

ISSN (1183-7918) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Vol. 19, 2009. 36p. (6618 KB).

Incorrect catalogue number (Fo12-24/2010) and ISSN (1183-7918) copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-24-19-2009.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-24/19-2009-PDF

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

L'ISSN (1183-7918) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Vol. 19, 2009. 36p. (6618 Ko).

Le n° de catalogue (Fo12-24/2010) et l'ISSN (1183-7918) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo12-24-19-2009.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-24/19-2009-PDF

Information report [BC-X-series]. Irregular. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publication.

Microfiche of these publications is sold by MicroMedia Proquest.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail: PFCPublications@plc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/plc>.

BC-X-420.—A survey of microorganisms from the spruce beetle in central British Columbia, [by] L. Safranyik, H.S. Whitney, and K.P. Bleiker. Victoria, British Columbia, 2010. vi, 18p. References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-13681-3 ◆ †

Cat. No. Fo143-2/420E

BC-X-422.—Decreasing uncertainty in CBM-CFS3 estimates of forest soil carbon sources and sinks through use of long-term data from the Canadian Intersite Decomposition Experiment, [by] C.E. Smyth ... [et al.]. Victoria, British Columbia, 2010. xiv, 46p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-14194-7 ◆ †

Cat. No. Fo143-2/422E

BC-X-423.—Quantifying the water resource impacts of mountain pine beetle and associated salvage harvest operations across a range of watershed scales: hydrologic modelling of the Fraser River Basin, [by] Markys Schnorbus, Katrina Bennett, and Arelia Werner. Victoria, British Columbia, 2010. viii, 64p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

MPB Project 7.29.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-13385-0 ◆† *Cat. No. Fo143-2/423E*

BC-X- 424.—The role of tariff and non-tariff trade barriers in the global forest products trade: a Canadian perspective, [by] L. Sun ... [et al.]. Victoria, British Columbia, 2010. vi, 25p. References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Free.

ISBN 978-1-100-14704-8 ◆† *Cat. No. Fo143-2/424E*

Information report [BC-X-series]. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. Electronic.

BC-X-420.—A survey of microorganisms from the spruce beetle in central British Columbia, [by] L. Safranyik, H.S. Whitney, and K.P. Bleiker. Victoria, British Columbia, 2010. 28p. (524 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-2-420-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13682-0 *Cat. No. Fo143-2/420E-PDF*

BC-X-422.—Decreasing uncertainty in CBM-CFS3 estimates of forest soil carbon sources and sinks through use of long-term data from the Canadian Intersite Decomposition Experiment, [by] C.E. Smyth ... [et al.]. Victoria, British Columbia, 2010. 64p. (2423 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo143-2/422E) and ISBN (978-1-14194-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-2-422-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14195-4 *Cat. No. Fo143-2/422E-PDF*

BC-X-423.—Quantifying the water resource impacts of mountain pine beetle and associated salvage harvest operations across a range of watershed scales: hydrologic modelling of the Fraser River Basin, [by] Markus Schnorbus, Katrina Bennett, and Arelia Werner. Victoria, British Columbia, 2010. 76p. (10104 KB). Coloured figs., references, tables. Adobe Acrobat.

MPB Project 7.29.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-2-423-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13386-7 Cat. No. Fo143-2/423E-PDF

BC-X-424.—The role of tariff and non-tariff trade barriers in the global forest products trade: a Canadian perspective, [by] L. Sun ... [et al.]. Victoria, British Columbia, 2010. 36p. (511 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo143-2-424-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14705-5 Cat. No. Fo143-2/424E-PDF

Geological Survey of Canada

Commission géologique du Canada

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

No. 597.—Stratigraphic and structural framework of the Potsdam Group in eastern Ontario, western Quebec, and northern New York State, [by] B.V. Sanford and R.W.C. Arnott. Ottawa, 2010. 1 disc.

System Requirements: PC with 486 or greater processor, or Mac with OS X v.10.2.2 or later; Adobe Reader v.6.0 (included for both PC and Mac) or later; video resolution of 1280 x 1024.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: 613-943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$7.00 per copy.

ISBN 978-0-660-19922-1 ■† Cat. No. M42-597E-MRC

Bulletin. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m42-e.html>

No. 597.—Stratigraphic and structural framework of the Potsdam Group in eastern Ontario, western Quebec, and northern New York State, [by] B.V. Sanford and R.W.C. Arnott. Ottawa, 2010. 95p. (47648 KB). Coloured figs., coloured maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (M42-597E-MRC) and ISBN (978-0-660-19922-1) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M42-597-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. M42-597E-PDF

Vitality indicators for official language minority communities

3: three Francophone communities in Western Canada - the British Columbia Francophone community, by Consortia Development Group. Ottawa, April 2010. English text, ix, 29p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

2 official languages, 1 common space.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or 613-996-6368; Fax: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-51112-2 ♦ † *Cat. No. SF31-92/3-3-2010*

Les indicateurs de vitalité des communautés de langue officielles en situation minoritaire 3: trois communautés francophones de l'Ouest canadien - la communauté francophone de la Colombie-Britannique, par le Groupe de développementb Consortia. Ottawa, Avril 2010. Texte français, x, 31p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

2 langues officielles, 1 espace commun.--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou 613-996-6368; Télécopieur: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51112-2 ♦ † *N° de cat. SF31-92/3-3-2010*

Vitality indicators for official language minority communities

3: three Francophone communities in Western Canada - the British Columbia Francophone community, by Consortia Development Group. Ottawa, April 2010. 43p. (949 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-92/3-3-2010) and ISBN (978-1-100-51112-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-92-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SF31-92/3-3-2010E-PDF

Les indicateurs de vitalité des communautés de langue officielles en situation minoritaire 3: trois communautés francophones de l'Ouest canadien - la communauté francophone de la Colombie-Britannique, par le Groupe de développement Consortia. Ottawa, Avril 2010. 44p. (1031 Ko). Bibliographie, figures, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (SF31-92/3-3-2010) et l'ISBN (978-1-100-51112-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-92-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-92/3-3-2010F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Publishing and Depository Services Program

Programme des Éditions et des services de dépôt

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 16, April 23, 2010. [2], 31p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2010-16

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 16, le 23 avril 2010. [2], 31p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2010-16

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 17, Saturday, April 24, 2010. p. 951-998, 30p. Index, tables.

Includes supplement: Department of the Environment - Agreement Respecting the National Air Pollution Surveillance (NAPS) Program Memorandum of Understanding (MOU).

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/144-17

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 17, Saturday, April 24, 2010. 79p. (728 KB). Index, tables.

Includes supplement: Department of the Environment - Agreement Respecting the National Air Pollution Surveillance (NAPS) Program Memorandum of Understanding (MOU).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-17.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-17-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 17, le samedi 24 avril 2010. p. 951-998, 30p. Index, tableaux.

Y compris un supplément : Ministère de l'Environnement - Accord concernant le protocole d'entente (PE) sur le programme du Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA).

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/144-17

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 17, le samedi 24 avril 2010. 79p. (728 Ko). Index, tableaux.

Y compris un supplément : Ministère de l'Environnement - Accord concernant le protocole d'entente (PE) sur le programme du Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-17.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-17-PDF

CARs 100 - General provisions. Irregular. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part I, General provisions. Includes subparts 101-105.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 13 (effective 2009/12/01).—**101 - Interpretation.**
CARs Amendment 2009-2.. 25p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$8.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/101-2009E-R*

Change No. 12 (effective 2009/12/01).—**103 - Administration and compliance.** CARs Amendment 2009-2.. 71p. Tables. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$13.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/103-2009E-R*

Change No. 6 (effective 2009/12/01).—**104 - Charges.** CARs Amendment 2009-2.. 25p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$8.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/104-2009E-R*

CARs 200 - Aircraft identification and registration and operation of a leased aircraft by a non-registered owner. Irregular. Ottawa.

Canadian aviation regulations (CARs).

Part of the Canadian aviation regulation (CARs): Part II, includes subparts regulations 200-203 and standards 222-223.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 1 (effective 2009/12/01).—**200 - Interpretation.** CARs Amendment 2009-2.. 2p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$4.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/200-2009E-R*

CARs 100 - Dispositions générales. Irrégulier. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie 1, Dispositions générales. Comprend les sous-parties 100-105.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 13 (en vigueur : 2009/12/01).—**101 - Définitions.** Modification du RAC 2009-2.. 27p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

8,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/101-2009F-R*

Modification n° 12 (en vigueur : 2009/12/01).—**103 - Administration et application.** Modification du RAC 2009-2.. 70p. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

13,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/103-2009F-R*

Modification n° 6 (en vigueur : 2009/12/01).—**104 - Redevances.** Modification du RAC 2009-2.. 23p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

8,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/104-2009F-R*

RAC 200 - Identification et immatriculation des aéronefs et utilisation d'aéronefs loués par des personnes qui ne sont pas propriétaires enregistrés. Irrégulier. Ottawa.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie II, comprend les sous-parties du règlement 200-203 et les normes 222-223.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 1 (en vigueur : 2009/12/01).—**200 - Définitions.** Modification du RAC 2009-2.. 2p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

4,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/200-2009F-R*

Change No. 3 (effective 2009/12/01).—**201 - Identification of aircraft and other aeronautical products.** CARs Amendment 2009-2.. 8p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$5.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/201-2009E-R*

Canadian aviation regulations (CARs). Part IV, Personnel licensing and training. Subpart 3, Aircraft maintenance engineer licences and ratings. Ottawa.

CARs 403 - Aircraft maintenance engineer licences and ratings.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part IV, Personnel licensing and training. Includes subparts 403, 566.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.htm>

Change No. 6 (2009/12/01).—**Airworthiness manual chapter 566 - Aircraft maintenance engineer (AME) licensing and training (corresponding to CAR 403).** CARs Amendment 2009-2.. p. 5-6. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/403-2008E-S.
\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/403-2008-1E-S*

CARs 406 - Flight training units. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part IV, Personnel licensing and training. Includes subparts 406, 426.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.htm>

Change No. 7 (effective 2009/12/01).—**Subpart 6 - Flight training units.** CARs Amendment 2009-2.. p. 13-14. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/406-2006E-R.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/406-2006-1E-R*

Modification n° 3 (en vigueur : 2009/12/01).—**201 - Identification des aéronefs et autres produits aéronautiques.**

Modification du RAC 2009-2.. 8p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

\$5,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/201-2009F-R*

Règlement de l'aviation canadien (RAC). Partie IV, Délivrance des licences et formation du personnel. Sous-partie 3, Licences et qualifications de technicien d'entretien d'aéronefs. Ottawa.

RAC 403 - Licences et qualifications de technicien d'entretien d'aéronefs.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie IV, Délivrance des licences et formation du personnel. Comprend les sous-parties 403, 566.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.htm>

Modification n° 6 (en vigueur : 2009/12/01).—**Manuel de navigabilité chapitre 566 - Licences de technicien d'entretien d'aéronefs (TEA) (relatif au RAC 403).** Modification du RAC 2009-2.. p. 5-8. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/403-2008F-S.
2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/403-2008-1F-S*

RAC 406 - Unités de formation au pilotage. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie IV, Délivrance des licences et formation du personnel. Comprend les sous-parties 406, 426.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.htm>

Modification n° 7 (en vigueur : 2009/12/01).—**Sous-partie 6 - Unités de formation au pilotage.** Modification du RAC 2009-2.. p. 15-16. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement numéro T51-15/406-2006F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/406-2006-1F-R*

CARs 500 - General provisions. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 1 (effective: 2009/12/01).—**Airworthiness - Subpart 0 - General.** CARs Amendment 2009-2.. [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$4.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/500-2009E-R*

CARs change No. 7 (effective: 2009/12/01).—**Airworthiness manual chapter 500 - General.** CARs Amendment 2009-2.. v, 9p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/500-2009E-R.

\$7.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/500-2009E-S*

CARs 505 - Delegation of authority. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Effective: 2009/12/01.—**Airworthiness manual chapter 505 - Delegation of authority.** CARs Amendment 2009-2.. Ottawa. viii, 26p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$8.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/505-2009E-S*

RAC 500 - Généralités. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 1 (en vigueur : 2009/12/01).—**Navigabilité - sous-partie 0 - Généralités.** Modification du RAC 2009-2.. [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

4,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/500-2009F-R*

Modification du RAC n° 7 (en vigueur : 2009/12/01).—**Manuel de navigabilité chapitre 500 - Généralités.** Modification du RAC 2009-2.. v, 9p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/500-2009F-R.

7,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/500-2009F-S*

RAC 505 - Délégation de pouvoirs. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

En vigueur : 2009/12/01.—**Manuel de navigabilité chapitre 505 - Délégation de pouvoirs.** Modification du RAC 2009-2.. viii, 28p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

8,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/505-2009F-S*

CARs 507 - Flight authority and certificate of noise compliance. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change no. 11 (effective 2009/12/01).—**Standard 507 - Flight authority and certificate of noise compliance. CARs Amendment 2009-2..** p. 9-12. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15-507-2002E-S.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/507-2002-6E-S**

Change no. 4 (effective 2009/12/01).—**CAR 507 - Flight authority and certificate of noise compliance. CARs Amendment 2009-2..** p. 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/507-2003E-R.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/507-2003-1E-R**

CARs 509 - Export airworthiness certificates. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change No. 4 (effective 1 December 2009).—**Standard 509 - Export airworthiness certificates for aircraft. CARs Amendment 2009-2..** 2p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/509-2001E-S.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/509-2001-2E-S**

Change No. 2 (effective 2009/12/01).—**Subpart 9 - Export airworthiness certificates. CARs Amendment 2009-2..** 2p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$4.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/509-2009E-R**

RAC 507 - Autorité de vol et certificat de conformité acoustique. Ottawa.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 11 (en vigueur : 2009/12/01).—**Norme 507 - Autorité de vol et certificat de conformité acoustique. Modification du RAC 2009-2..** p. 9-14. 28cm. Feuilles mobiles.

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15-507-2002F-S.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/507-2002-6F-S**

Modification n° 4 (en vigueur : 2009/12/01).—**RAC 507 - Autorités de vol et certificat de conformité acoustique. Modification du RAC 2009-2..** p. 1-2. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/507-2003F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/507-2003-1F-R**

RAC 509 - Certificats de navigabilité pour exportation. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 4 (en vigueur : 1er décembre 2009).—**Norme 509 - Certificats de navigabilité pour exportation - Aéronefs. Modification du RAC 2009-2..** 4p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/509-2001F-S.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/509-2001-2F-S**

Modification n° 2 (en vigueur : 2009/12/01).—**Sous-partie 9 - Certificats de navigabilité pour exportation. Modification du RAC 2009-2..** 2p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

4,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/509-2009F-R**

CARs 511 - Approval of the type design of an aeronautical product. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.
Cancelled by CARsreg: T51-15/521*.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

2009-2 (2009/12/01).—CAR 511 - Approval of the type design of an aeronautical product and airworthiness manual chapter 511 - Approval of the type design of an aeronautical product. CARs Amendment 2009-2.. [3]p. 28cm. Loose-leaf. (TP6197E)

Canadian aviation regulations (CARs).

CAR 511, replaced by CAR 521, Chapter 511 deleted (2009/12/01). A new Standard may be forthcoming sometime in the future.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/511-2009E-NOTICE**

RAC 511 - Approbation de la définition de type d'un produit aéronautique. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

2009-2 (2009/12/01).—RAC 511 - Approbation de la définition de type d'un produit aéronautique et manuel de navigabilité chapitre 511 - Approbation de la définition de type d'un produit aéronautique. Modification du RAC 2009-2.. [3]p. 28cm. Feuilles mobiles. (TP6197F)

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

RAC 511 remplacée par RAC 521, Chapitre 511 annulé (2009/12/01). Une nouvelle norme sera publié prochainement.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/511-2009F-AVIS**

CARs 513 - Approval of modification and repair designs. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.
Replaced by T51-15/521*.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

2009-2 (2009/12/01).—CAR 513 - Approval of modification and repair designs and Standard 513 - Approval of modification and repair designs. CARs Amendment 2009-2.. 3 sheets (4p.). 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

CAR 513, replaced by CAR 521, Standard 513 deleted (2009/12/01). A new Standard may be forthcoming sometime in the future.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/513-2009E-NOTICE**

RAC 513 - Approbation de la conception des modifications et de réparations. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

2009-2 (2009/12/01).—RAC 513 - Approbation de la conception des modifications et des réparations et Norme 513 - Approbation de la conception des modifications et des réparations. Modification du RAC 2009-2.. 3 feuilles (4p.). 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

RAC 513 remplacé par RAC 521, Norme 513 annulée (2009/12/01). Une nouvelle norme sera publié prochainement.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/513-2009F-AVIS**

CARs 516 - Aircraft emissions. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change no. 4 (to AWM Chapter 516) (2009/12/01).—**CAR 516 - Aircraft emissions and airworthiness manual chapter 516 - Aircraft emissions.** CARs Amendment 2009-2.. x, 5p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$7.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/516-2009E-S*

CARs 521 - Approval of the type design or a change to the type design of an aeronautical product. Irregular. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

New (2009/12/01).—**Subpart 21 - Approval of the type design or a change to the type design of an aeronautical product.** CARs Amendment 2009-2.. Ottawa. iv, 32p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$10.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/521-2009E-R*

CARs 522 - Gliders and powered gliders. Ottawa.

Airworthiness.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change No. 2 (to AWM Chapter 522) (2009/12/01).—**CAR 522 - Gliders and powered gliders and airworthiness manual chapter 522 - Gliders and powered gliders.** CARs Amendment 2009-2.. p. xxi-xxii, 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/522-2008E-S.

\$3.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/522-2008-1E-S*

RAC 516 - Émissions des aéronefs. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 4 (à MdN chapitre 516) (2009/12/01).—**RAC 516 - Émissions des aéronefs et Manuel de navigabilité chapitre 516 - Émissions des aéronefs.** Modification du RAC 2009-2.. x, 5p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

7,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/516-2009F-S*

RAC 521 - Approbation de la définition de type d'un produit aéronautique ou d'une modification de celle-ci. Irrégulier. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Nouveau (2009/12/01).—**Sous-partie 21 - Approbation de la définition de type d'un produit aéronautique ou d'une modification de celle-ci.** Modification du RAC 2009-2.. iv, 34p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

10,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/521-2009F-R*

RAC 522 - Planeurs et planeurs propulsés. Ottawa.

Navigabilité.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 2 (à MdN chapitre 522) (2009/12/01).—**RAC 522 - Planeurs et planeurs propulsés et Manuel de navigabilité chapitre 522 - Planeurs et planeurs propulsés.** Modification du RAC 2009-2.. [6]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/522-2008F-S.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/522-2008-1F-S*

CARs 523 - Normal, utility, aerobatic and commuter category aeroplanes. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncitcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change no. 6 (to AWM Chapter 523) (2009/12/01).—**CAR 523 - Normal, utility, aerobatic and commuter category aeroplanes and Airworthiness manual chapter 523 - Normal, utility, aerobatic and commuter category aeroplanes.** CARs Amendment 2009-2.. p. xxxi, 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/523-2002E-S.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/523-2002-6E-S**

CARs change no. 3 (2009/12/01).—**Airworthiness manual chapter 523-VLA - very light aeroplanes.** CARs Amendment 2009-2.. p. ix-x, 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/523vla-2001E-S.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/523vla-2001-3E-S**

CARs 525 - Transport category aeroplanes. Ottawa.

Airworthiness.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncitcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change No. 15 (to AWM Chapter 525) (2009/12/01).—**CAR 525 - Transport category aeroplanes and Airworthiness manual chapter 525 - Transport category aeroplanes.** p. xlv, 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/525-2009E-S.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/525-2009-1E-S**

RAC 523 - Avions des catégories normale, utilitaire, acrobatique et navette. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncitcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 6 (à MdN chapitre 523) (2009/12/01).—**RAC 523 - Avions des catégories normale, utilitaire, acrobatique et navette et Manuel de navigabilité chapitre 523 - Avions des catégories normale, utilitaire, acrobatique et navette.** Modification du RAC 2009-2.. [5]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/523-2002F-S.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/523-2002-6F-S**

Modification du RAC n° 3 (2009/12/01).—**Manuel de navigabilité chapitre 523-VLA - Avions très légers.** Modification du RAC 2009-2.. [5]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/523vla-2001F-S.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/523vla-2001-3F-S**

RAC 525 - Avions de catégorie transport. Ottawa.

Navigabilité.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncitcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 15 (à MdN chapitre 525) (2009/12/01).—**RAC 525 - Avions de catégorie transport et Manuel de navigabilité chapitre 525 - Avions de catégorie transport.** Modification du RAC 2009-2.. [6]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme numéro T51-15/525-2009F-S.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/525-2009-1F-S**

CARs 527 - Normal category rotorcraft. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change no. 7 (to AWM Chapter 527) (2009/12/01).—**CAR 527 - Normal category rotorcraft and Airworthiness manual chapter 527 - Normal category rotorcraft.** CARs Amendment 2009-2.. [6]p. in various pagings. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/527-2009E-S.

\$4.95 per copy.

●●* Cat. No. T51-15/527-2009-1E-S

CARs 529 - Transport category rotorcraft. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs change No. 5 (to AWM Chapter 529) (2009/12/01).—**CAR 529 - Transport category rotorcraft and Airworthiness manual chapter 529 - Transport category rotorcraft.** CARs Amendment 2009-2.. [5]p. in various pagings. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard No. T51-15/529-2003E-S.

\$4.95 per copy.

●●* Cat. No. T51-15/529-2003-5E-S

CARs 531 - Manned free balloons. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 2 (to AWM Chapter 531) (2009/12/01).—**CAR 531 - Manned free balloons and Airworthiness manual chapter 531 - Manned free balloons.** CARs Amendment 2009-2.. vii, 16p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$8.95 per copy.

●●* Cat. No. T51-15/531-2009E-S

IRAC 527 - Giravions de catégorie normale. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 7 (à MdN chapitre 527) (2009/12/01).—**RAC 527 - Giravions de catégorie normale et Manuel de navigabilité, chapitre 527 - Giravions de catégorie normale.** Modification du RAC 2009-2.. [6]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/527-2009F-S.

4,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. T51-15/527-2009-1F-S

IRAC 529 - Giravions de catégorie transport. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 5 (à MdN chapitre 529) (2009/12/01).—**RAC 529 - Giravions de catégorie transport et Manuel de navigabilité chapitre 529 - Giravions de catégorie transport.** Modification du RAC 2009-2.. [9]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/529-2003F-S.

4,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. T51-15/529-2003-5F-S

IRAC 531 - Ballons libres habités. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 2 (à MdN chapitre 531) (2009/12/01).—**RAC 531 - Ballons libres habités - Manuel de navigabilité chapitre 531 - Ballons libres habités.** Modification du RAC 2009-2.. vii, 16p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

8,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. T51-15/531-2009F-S

CARs 533 - Aircraft engines. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 5 (to AWM Chapter 533) (2009/12/01).—**CAR 533 - Aircraft engines and Airworthiness manual chapter 533 - Aircraft engines.** CARs Amendment 2009-2.. p. xiii-xv, 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/533-2008E-S.

\$4.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/533-2008-1E-S*

CARs 535 - Aircraft propellers. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 3 (to AWM Chapter 535) (2009/12/01).—**CAR 535 - Propellers and Airworthiness manual chapter 535 - propellers.** CARs Amendment 2009-2.. 22p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$7.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/535-2009E-S*

CARs 537 - Aircraft appliances and other aeronautical products. Ottawa.

Airworthiness.

Partie du Règlement de l'aviation (CARs); Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 8 (to AWM Chapter 537) (2009/12/01).—**CAR 537 - Appliances and Airworthiness manual chapter 537 - appliances.** CARs Amendment 2009-2.. xviii, 15p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$10.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/537-2009Erev1-S*

RAC 533 - Moteurs d'aéronefs. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 5 (à MdN chapitre 533) (2009/12/01).—**RAC 533 - Moteurs d'aéronefs et Manuel de navigabilité, chapitre 533 - Moteurs d'aéronefs.** Modification du RAC 2009-2.. [7]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/533-2008F-S.

4,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/533-2008-1F-S*

RAC 535 - Hélices d'aéronefs. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 3 (à MdN chapitre 535) (2009/12/01).—**RAC 535 - Hélices et Manuel de navigabilité chapitre 535 - hélices.** Modification du RAC 2009-2.. 24p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

7,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/535-2009F-S*

RAC 537 - Appareillages d'aéronefs et autres produits. Ottawa.

Navigabilité.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 8 (à MdN chapitre 537) (2009/12/01).—**RAC 537 - Appareillage et Manuel de navigabilité, chapitre 537 - appareillage.** Modification du RAC 2009-2.. xvi, 15p. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197F)

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

10,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/537-2009Frev1-S*

CARs 541 - Airships. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 1 (to AWM Chapter 541) (2009/12/01).—**CAR 541 - Airships and Airworthiness manual chapter 541 - airships.** CARs Amendment 2009-2.. [5]p. in various pagings. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197E)

Canadian aviation regulations (CARs).

\$3.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/541-2005-1E-S*

RACs 551 - Aircraft equipment. Ottawa. (TP 6197E)

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

CARs Change No. 3 (to AWM Chapter 551) (2009/12/01).—**CAR 551 - Aircraft equipment and Airworthiness manual chapter 551 - aircraft equipment.** CARs Amendment 2009-2.. ix, 33p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$11.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/551-2009E-S*

CARs 561 - Manufacture of aeronautical products. Ottawa.

Airworthiness.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 1 (2007/12/30).—**Subpart 61 - Manufacture of aeronautical products.** CARs Amendment 2009-2.. p. 1, 2, 7. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/561-2008E-R.

\$3.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/561-2008-1E-R*

RAC 541 - Dirigeables. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 1 (à MdN chapitre 541) (2009/12/01).—**RAC 541 - Dirigeables et Manuel de navigabilité chapitre 541 - dirigeables.** Modification du RAC 2009-2.. [7]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/541-2005-1F-S*

RAC 551 - Équipement des aéronefs. Ottawa. (TP 6197F)

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification du RAC n° 3 (à MdN chapitre 551) (2009/12/01).—**RAC 551 - Équipements des aéronefs et Manuel de navigabilité chapitre 551 - équipements des aéronefs.** Modification du RAC 2009-2.. ix, 35p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

11,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/551-2009F-S*

RAC 561 - Fabrication de matériels aéronautiques. Ottawa.

Navigabilité.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 1 (2009/12/01).—**Sous-partie 61 - Construction de produits aéronautiques.** Modification du RAC 2009-2.. p. 1, 2, 7. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/561-2008-1F-R*

Change No. 2 (2009/12/01).—**Standard 561 - Approved manufacturers.** CARs Amendment 2009-2.. p. 1-2. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARS standard no. T51-15/561-2008E-S.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/561-2008-2E-S**

Modification n° 2 (2009/12/01).—**Norme 561 - Constructeurs agréés.** Modification du RAC 2009-2.. p. 1-2. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/561-2008F-S.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/561-2008-2F-S**

CARs 571 - Maintenance. Ottawa.

Airworthiness.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 5 (2009/12/01).—**Subpart 71 - Maintenance.** CARs Amendment 2009-2.. [5]p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/571-2002E-R.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/571-2002-3E-R**

Change No. 11 (2009/12/01).—**Standard 571 - Maintenance.** CARs Amendment 2009-2.. 24p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/571-2008E-S.

\$7.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/571-2008-2E-S**

RAC 571 - Maintenance. Ottawa.

Navigabilité.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 5 (2009/12/01).—**Sous-partie 71 - Exigences relatives à la maintenance des aéronefs.** Modification du RAC 2009-2.. [5]p. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197F)

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/571-2002F-R.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/571-2002-3F-R**

Modification n° 11 (en vigueur : 2009/12/01).—**Norme 571 - Maintenance.** Modification du RAC 2009-2.. 24p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/571-2008F-S.

7,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/571-2008-2F-S**

CARs 573 - Approved maintenance organizations. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 8 (2009/12/01).—**Standard 573 - Approved maintenance organizations.** CARs Amendment 2009-2.. p. 23-24. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/573-2005E-S.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/573-2005-1E-S**

RAC 573 - Organismes de maintenance agréés. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 8 (2009/12/01).—**Norme 573 - Organismes de maintenance agréés.** Modification du RAC 2009-2.. p. 25-26. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/573-2005F-S.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/573-2005-1F-S**

Change No. 5 (2009/12/01).—**CAR 573 - Approved maintenance organizations.** CARs Amendment 2009-2.. p. 9-10. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/573-2005E-R.

\$2.95 per copy.

●●* Cat. No. T51-15/573-2005-2E-R

CARs 591 - Service difficulty reporting. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

2009-2 (2009/12/01).—**CAR 591 - Service difficulty reporting and Standard 591 - service difficulty reporting.** CARs Amendment 2009-2.. [2]p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

CAR 591 - Repealed (replaced by CAR 521), Standard 591 - deleted (2009/12/01). A new Standard may be forthcoming sometime in the future.

\$3.95 per copy.

●●* Cat. No. T51-15/591-2009E-NOTICE

CARs 593 - Airworthiness directives. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part V, Airworthiness.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

2009-2 (2009/12/01).—**CAR 593 - Airworthiness directives and Standard 593 - airworthiness directives.** CARs Amendment 2009-2.. [2]p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

CAR 593 - repealed (replaced by CAR 521), Standard 593 - deleted (2009/12/01).

\$3.95 per copy.

●●* Cat. No. T51-15/593-2009E-NOTICE

Modification n° 5 (en vigueur : 2009/12/01).—**RAC 573 - Organismes de maintenance agréés.** Modification du RAC 2009-2.. p. 9-10. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/573-2005F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. T51-15/573-2005-2F-R

RAC 591 - Rapport de difficultés en service. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

2009-2 (2009/12/01).—**Norme 591 - Rapport de difficultés en service et Norme 591 - rapport de difficultés en service.** Modification du RAC 2009-2.. [2]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

RAC 591 - abrogée (remplacée par RAC 521), Norme 591 - annulé (2009/12/01). Une nouvelle norme devrait paraître prochainement.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. T51-15/591-2009F-AVIS

RAC 593 - Consignes de navigabilité. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie V, Navigabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

2009-2 (2009/12/01).—**RAC 593 - Consignes de navigabilité et Norme 593 - consignes de navigabilité.** Modification du RAC 2009-2.. [2]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

RAC 593 - Abrogée (remplacée par RAC 521), Norme 593 - annulé (2009/12/01).

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. T51-15/593-2009F-AVIS

CARs 604 - Private operator passenger transportation. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VI, General operating and flight rules. Includes subparts 604, 624.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 2 (2009/12/01).—Subpart 4 - Private operator passenger transportation. CARs Amendment 2009-2.. p. i, 3-4. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/604-2005-E.

\$3.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/604-2005-1E-R*

CARs 600 - Interpretation. Ottawa.

General operating and flight rules standards.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VI, General operating and flight rules. Includes subparts 600, 601, 602, 605, 606, 622.131, and 625.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 8 (2009/12/01).—Subpart 5 - Aircraft requirements. CARs Amendment 2009-2.. p. 19-20. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/605-2006E-R.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/605-2006-1E-R*

Change No. 11 (2009/12/01).—Standard 625 - Aircraft equipment and maintenance. CARs Amendment 2009-2.. [14]p. in various pagings. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/625-2006E-S.

\$6.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/625-2008-2E-S*

RAC 604 - Transport de passagers par un exploitant privé. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie VI, Règles générales d'utilisation et de vol des aéronefs. Comprend les sous-parties 604, 624.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 2 (2009/12/01).—Sous-partie 4 - Transport de passagers par un exploitant privé. Modification du RAC 2009-2.. p. i, 3-4. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/604-2005F-R.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/604-2005-1F-R*

RAC 600 - Définitions. Ottawa.

Règles générales d'utilisation et de vol des aéronefs.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie VI, Règles générales d'utilisation et de vol des aéronefs. Comprend les sous-parties 600, 601, 602, 605, 606, 622.131 et 625.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 8 (2009/12/01).—Sous-partie 5 - Exigences relatives aux aéronefs. Modification du RAC 2009-2.. p. 21-22. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/605-2006F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/605-2006-1F-R*

Modification n° 11 (2009/12/01).—Norme 625 - L'équipement et à la maintenance des aéronefs. Modification du RAC 2009-2.. [18]p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/625-2008F-S.

6,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/625-2008-2F-S*

CARs 702 - Aerial work operations. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs), Part VII, Commercial air services. Includes subparts 702 and 722.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-a.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change no. 4 (effective 2009/12/01).—**702 - Aerial work operations.** CARs Amendment 2009-2.. p. 9-10. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T15-51/702-2009E-R.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/702-2009-1E-R**

CARs 703 - Air taxi operations. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VII, Commercial air services. Includes subparts 703 (Air taxi Operations) and 723-a (Air Taxi - Aeroplanes).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-a.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 7 (effective 2009/12/01).—**703 - Air taxi operations.** CARs Amendment 2009-2.. p. 15-16. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/703-2009E-R.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/703-2009-1E-R**

CARs 704 - Commuter operations - Aeroplanes. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VII, Commercial air services. Includes subparts 704 & 724-a.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 5 (effective 2009/12/01).—**704 - Commuter operations.** CARs Amendment 2009-2.. p. 19-22. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/704-2007E-R.

\$3.95 per copy.

●●* **Cat. No. T51-15/704-2007-2E-R**

RAC 702 - Opérations de travail aérien. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 702 et 722.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 4 (en vigueur : 2009/12/01).—**702 - Opérations de travail aérien.** Modification du RAC 2009-2.. p. 11-12. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/702-2009F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/702-2009-1F-R**

RAC 703 - Exploitation d'un taxi aérien. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC), Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 703 (Exploitation d'un taxi aérien) et 723-a (Exploitation d'un taxi aérien - avions).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 7 (en vigueur : 2009/12/01).—**703 - Exploitation d'un taxi aérien.** Modification du RAC 2009-2.. p. 17-18. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit le règlement RAC numéro T51-15/703-2009F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/703-2009-1F-R**

RAC 704 - Exploitation d'un service aérien de navette - Avions. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 704 & 724-a.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 5 (en vigueur : 2009/12/01).—**704 - Exploitation d'un service aérien de navette.** Modification du RAC 2009-2.. p. 21-22. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/704-2007F-R.

3,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. T51-15/704-2007-2F-R**

CARs 705 - Airline operations. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VII, Commercial air services. Includes subparts 705 & 725.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 10 (effective 2009/12/01).—**705 - Airline operations**. CARs Amendment 2009-2.. p. 29-30. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs regulation no. T51-15/705-2009E-R.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/705-2009-1E-R*

RAC 705 - Exploitation d'une entreprise de transport aérien. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 705 et 725.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 10 (en vigueur : 2009/12/01).—**705 - Exploitation d'une entreprise de transport aérien**. Modification du RAC 2009-2.. p. 33-34. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir le règlement RAC numéro T51-15/705-2009F-R.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/705-2009-1F-R*

CARs 700 - General. Ottawa.

Part of the Canadian aviation regulations (CARs): Part VII, Commercial air services. Includes subparts 700, 720, 706 and 726.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Change No. 4 (effective 2009/12/01).—**706 - Aircraft maintenance requirements for air operators**. CARs Amendment 2009-2.. 8p. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

\$5.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/706-2009E-R*

RAC 700 - Généralités. Ottawa.

Partie du Règlement de l'aviation (RAC): Partie VII, Services aériens commerciaux. Comprend les sous-parties 700, 720, 706 et 726.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Modification n° 4 (en vigueur : 2009/12/01).—**706 - Exigences de maintenance des aéronefs pour les exploitants aériens**. Modification du RAC 2009-2.. 8p. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

5,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/706-2009F-R*

Change No. 5 (effective 2009/12/01).—**Standard 726 - Air operator maintenance**. CARs Amendment 2009-2.. p. 15. 28cm. Loose-leaf.

Canadian aviation regulations (CARs).

Requires CARs standard no. T51-15/726-2005E-S.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. T51-15/726-2005-2E-S*

Modification n° 5 (2009/12/01).—**Norme 726 - Exigences de maintenance des aéronefs pour les exploitants aériens**. Modification du RAC 2009-2.. p. 17. 28cm. Feuilles mobiles.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

Doit avoir la norme RAC numéro T51-15/726-2005F-S.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. T51-15/726-2005-2F-S*

Amendment summary. Irregular. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2009-2 (2009/12/01). 2 sheets (3p.). Tables.

Canadian aviation regulations (CARs).

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-e.html>

Free. (Available with subscription to CARs).

●●* **Cat. No. T51-17/2009-2E**

Civil Aviation

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0709-8103 (TP 185E)

Numbering begins each year with no. 1.

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Order Desk, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or 613-991-4071; Fax: 613-991-2081; E-mail: mps@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Issue 2/2010. 36p. Coloured illus., figs., photographs. (TP 185E)

Free.

●●† **Cat. No. T12-9/2010-2E**

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. ISSN 1715-7129 Electronic.

ISSN (0709-8103) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Issue 2/2010. 38p. (7775 KB). Coloured illus., figs., photographs. (TP 185E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T12-9-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T12-9/2010-2E-PDF

Sommaire des modifications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2009-2 (2009/12/30). 2 feuilles ([3]p.). Tableaux.

Règlement de l'aviation canadien (RAC).

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/cars-f.html>

Gratuit. (Disponible avec l'abonnement au RAC).

●●* **N° de cat. T51-17/2009-2F**

Aviation civile

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0709-812X (TP 185F)

Numérotation recommence chaque année avec no 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Bureau de commandes, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou 613-991-4071; Télécopieur: 613-991-2081; Courriel: mps@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/Transact.

Numéro 2/2010. 40p. Figures, ill. en couleur, photographies. (TP 185F)

Gratuit.

●●† **N° de cat. T12-9/2010-2F**

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1715-7137 Électronique.

L'ISSN (0709-812X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Numéro 2/2010. 42p. (8150 Ko). Figures, ill. en couleur, photographies. (TP 185F)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T12-9-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-9/2010-2F-PDF

Occasionals

Household expenditures research papers series. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-8879 Electronic.

Numbering starts from No. 001 each year.

No. 001.—Survey of household spending 2004 - data quality indicators. Ottawa, April 2010. 39p. (593 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15584-5 Cat. No. CS62-0026/2010-1E-PDF

No. 002.—Survey of household spending 2005 - data quality indicators. Ottawa, April 2010. 37p. (634 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15587-6 Cat. No. CS62-0026/2010-2E-PDF

No. 003.—Survey of household spending 2006 - data quality indicators. Ottawa, April 2010. 34p. (591 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010003-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15589-0 Cat. No. CS62-0026/2010-3E-PDF

Education indicators in Canada: fact sheet. Occasional. Ottawa. Electronic.

Incorrect ISSN (1709-8653) printed on these publications.

No. 5.—Interrupting high school and returning to education. Ottawa, April 2010. 5p. (239 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-599-X/81-599-x2010005-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15754-2 Cat. No. CS81-599/5-2010E-PDF

Hors série

Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-8887 Électronique.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

N° 001.—Enquête sur les dépenses des ménages de 2004 : indicateurs de qualité des données. Ottawa, Avril 2010. 40p. (570 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

L'ISBN (978-1-100-15584-5) copié dans ce document est incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94410-4 N° de cat. CS62-0026/2010-1F-PDF

N° 002.—Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 : indicateurs de qualité des données. Ottawa, Avril 2010. 39p. (666 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94412-8 N° de cat. CS62-0026/2010-2F-PDF

N° 003.—Enquête sur les dépenses des ménages de 2006 : indicateurs de qualité des données. Ottawa, Avril 2010. 39p. (714 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62F0026M/62f0026m2010003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94414-2 N° de cat. CS62-0026/2010-3F-PDF

Indicateurs de l'éducation au Canada: feuillet d'information. Hors série. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1709-8661) imprimé sur ces publications est incorrect.

N° 5.—Abandonner l'école et y retourner. Ottawa, Avril 2010. 6p. (241 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-599-X/81-599-x2010005-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94573-6 N° de cat. CS81-599/5-2010F-PDF

Census subdivision boundary file. Occasional. Ottawa.
Electronic.

2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL:
http://geodepot.statcan.gc.ca/2006/040120011618150421032019/031904_05-eng.jsp
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15698-9 *Cat. No. CS92-162/2010E-HTML*

Census subdivision boundary file, reference guide.
Occasional. Ottawa. ISSN 1911-5768 Electronic.

2010. 33p. (415 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92-162-G/92-162-g2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15697-2 *Cat. No. CS92-162/2010E-PDF*

Annuaux

Financial performance indicators for Canadian business:
volumes 1, 2, 3. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-7452
CD-ROM.

"Volume 1 covers large incorporated firms in both the financial and non-financial sectors, at the national level, with annual revenue of \$25 million or more. Volume 2 covers medium-sized incorporated firms in the non-financial sector, at the national level, with annual revenue of \$5 million to less than \$25 million. Volume 3 covers small incorporated firms in the non-financial sector, at the national, provincial, territorial, Atlantic region and Prairie region levels, with annual revenue of \$30,000 to less than \$5 million."--Statistics Canada web site (viewed June 23, 2009).

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/relcentre-centreref/index-eng.htm>.

Reference years 2006 to 2008. [2010]. 1 disc.

\$590.00 per copy.

52□ ●† *Cat. No. CS61-224/2010-MRC*

Specialized design services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-8977
Electronic.

2008. Release date: April 2010. 12p. (157 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-251-X/63-251-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-251/2008E-PDF

Fichier des limites des subdivisions de recensement. Hors
série. Ottawa. Électronique.

2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL:
http://geodepot.statcan.gc.ca/2006/040120011618150421032019/031904_06-fra.jsp
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94521-7 *N° de cat. CS92-162/2010F-HTML*

**Fichier des limites des subdivisions de recensement, guide
de référence.** Hors série. Ottawa. ISSN 1911-5776
Électronique.

2010. 34p. (390 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92-162-G/92-162-g2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94520-0 *N° de cat. CS92-162/2010F-PDF*

Annuaux

**Indicateurs de performance financière des entreprises
canadiennes:** volumes 1, 2, 3. Annual. Ottawa. Bilingue. ISSN
1488-7452 Cédérom.

"Le volume 1 porte sur les grandes entreprises constituées en sociétés des secteurs financiers et non financiers, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 25 millions de dollars ou plus. Le volume 2 porte sur les moyennes entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 5 millions à moins de 25 millions de dollars. Le volume 3 porte sur les petites entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, provinciale, territoriale, la région de l'Atlantique et la région de la Prairie, dont le revenu annuel est de 30 000 \$ à moins de 5 millions de dollars."--Site Web de Statistique Canada (visionné le 23 juin 2009).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/relcentre-centreref/index-fra.htm>.

Années de référence 2006 à 2008. [2010]. 1 disque.

590,00 \$ l'exemplaire.

52□ ●† *N° de cat. CS61-224/2010-MRC*

Services de design spécialisé. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-8985
Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 13p. (166 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-251-X/63-251-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-251/2008F-PDF

Accounting services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9892
Électronique.

2008. Release date: April 2010. 18p. (203 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-256-X/63-256-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-256/2008E-PDF

Services de comptabilité. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9906
Électronique.

2008. Date de parution : avril 2010. 18p. (214 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-256-X/63-256-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-256/2008F-PDF

Film and video distribution. Irregular. Ottawa. ISSN 1918-3127
Électronique.

2008. Release date: April 2010. 7p. (144 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0010X/87F0010x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0010/2008E-PDF

Distribution de films cinématographiques et de vidéos.
Irrégulier. Ottawa. ISSN 1918-3135 Électronique.

2008. 8p. (150 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0010X/87F0010x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0010/2008F-PDF

Interim list of changes to municipal boundaries, status, and names. Annual. Ottawa. Électronique.

From January 2, 2009 to January 1, 2010. 10p. (108 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92F0009X/92F0009x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS92-0009/2010E-PDF

Liste intérimaire des changements aux limites municipales, statut et noms. Annuel. Ottawa. Électronique.

Du 2 janvier 2009 au 1er janvier 2010. 10p. (112 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92F0009X/92F0009x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-0009/2010F-PDF

Road network file. Annual. Ottawa. HTML. ISSN 1911-5199
Électronique.

URL: http://geodepot.statcan.ca/Diss2006/DataProducts/RNF2006_e.jsp

2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: http://geodepot.statcan.gc.ca/2006/040120011618150421032019/1814062006_06-eng.jsp
Free. (Internet).

Cat. No. CS92-500/2010E-HTML

Fichier du réseau routier. Annuel. Ottawa. HTML. ISSN 1911-5202 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=92-500-XWF>

2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: http://geodepot.statcan.gc.ca/2006/040120011618150421032019/1814062006_06-fra.jsp?year=0&language=0&format=0&geo=null&Agreed=0
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-500/2010F-HTML

Road network file, reference guide. Annual. Ottawa. Électronique.

2010. 36p. (238 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92-500-G/92-500-g2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS92-500G/2010E-PDF

Fichier du réseau routier, guide de référence. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010. 37p. (283 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/92-500-G/92-500-g2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-500G/2010F-PDF

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 2, February 2010. 242p. (903 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-2E-PDF

Field crop reporting series. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, No. 2, March Intentions of Principal Field Crops Areas. April 2010. 16p. (124 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/89-2E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronic.

Vol. 33, No. 2, February 2010. 65p. (311 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-2E-PDF

Stocks of frozen and chilled meats. Quarterly. Ottawa. ISSN 1707-2921 (23-009-X1E) Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

Vol. 5, No. 1, April 2010. 4p. (122 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-009-X/23-009-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009/5-1E-PDF

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 2, février 2010. 244p. (952 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-2F-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, n° 2, Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures. Avril 2010. 16p. (129 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/89-2F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, n° 2, février 2010. 65p. (337 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-2F-PDF

Stocks de viandes froides et congelées. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1707-2948 (23-009-X1F) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

Vol. 5, n° 1, avril 2010. 4p. (125 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-009-X/23-009-x2010002-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-009/5-1F-PDF

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-1207 Electronic.

Vol. 9, No. 2, First quarter 2010. 65p. (367 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-010-X/23-010-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010/9-2E-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 65, No. 1, January 2010. 91p. (589 KB). Figs., graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/65-1E-PDF

Surface and marine transport. Eight times a year. Ottawa. ISSN 1209-1162 Electronic.

Series: Service bulletin.

Vol. 25, No. 1. Release date: April 2010. 21p. (156 KB). Tables.

Title of this issue: **Results of the Survey of the Couriers and Local Messengers Industry, 2007 to 2008.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/50-002-X/50-002-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS50-002/25-1E-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Vol. 87, No. 2, February 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-2E-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Vol. 82, No. 2, February 2010. 87p. (560 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/82-2E-PDF

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-1215 Électronique.

Vol. 9, n° 2, premier trimestre 2010. 65p. (381 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-010-X/23-010-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-010/9-2F-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 65, n° 1, janvier 2010. 91p. (636 Ko). Figures, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/65-1F-PDF

Transports terrestre et maritime. Huit fois par année. Ottawa. ISSN 1710-9124 Électronique.

Collection: Bulletin de service.

Vol. 25, n° 1. Date de parution: avril 2010. 23p. (173 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Résultat de l'Enquête sur l'industrie des messageries et des services locaux de messagers, 2007 à 2008.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/50-002-X/50-002-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS50-002/25-1F-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 87, n° 2, février 2010. 12p. (175 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-2F-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Vol. 82, n° 2, février 2010. 89p. (599 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/82-2F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 73, No. 2, February 2010. 45p. (389 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/73-2E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 11, No. 4, April 2010. 26p. (561 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010104-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/11-4E-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Electronic.

Vol. 7, No. 1, April 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/7-1E-HTML

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 73, n° 2, février 2010. 47p. (413 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/73-2F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 11, n° 4, avril 2010. 29p. (584 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010104-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/11-4F-PDF

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862 Électronique.

Vol. 7, n° 1, avril 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/7-1F-HTML

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-17

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

May 7, 2010
2010 No. 18

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

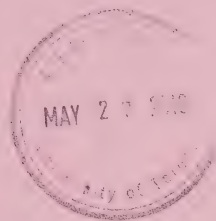
Le 7 mai 2010
2010 n° 18

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
 Telephone: (613) 941-5995
 Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
 Fax: (613) 954-5779
 Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
 Téléphone: (613) 941-5995
 Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
 Télécopieur: (613) 954-5779
 Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 18

May 3 to May 7, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

No. 15, Tuesday, April 13, 2010. p. 216-225.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/15

No. 16, Wednesday, April 14, 2010. p. 228-233.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y4-403/16

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 18

Le 3 mai au 7 mai 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

N° 15, le mardi 13 avril 2010. p. 216-225.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/15

N° 16, le mercredi 14 avril 2010. p. 228-233.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y4-403/16

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 16, Wednesday, April 14, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/16

Bills

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Parl=40&Ses=3&Language=E&Mode=1>

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Other.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

S-5.—An Act to amend the Motor Vehicle Safety Act and the Canadian Environmental Protection Act, 1999, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico for Canadians Act.**

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-5/1

S-6.—An Act to amend the Criminal Code and another Act, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, April 20, 2010. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: **Serious Time for the Most Serious Crime Act.**

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-6/1

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 16, le mercredi 14 avril 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-403/16

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Éizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Other.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Government.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

S-5.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité automobile et la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi assurant aux Canadiens la sécurité des véhicules importés du Mexique.**

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-5/1

S-6.—Loi modifiant le Code criminel et une autre loi, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 20 avril 2010. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi renforçant la sévérité des peines d'emprisonnement pour les crimes les plus graves.**

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-6/1

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 30, Wednesday, April 21, 2010. p. 1773-1826, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/30E*

Vol. 145, No. 31, Thursday, April 22, 2010. p. 1827-1893, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/31E*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 31, Thursday, April 22, 2010. 35, ixp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/31*

No. 32, Friday, April 23, 2010. 35, viip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-403/32*

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 30, le mercredi 21 avril 2010. p. 1773-1826, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/30F*

Vol. 145, n° 31, le jeudi 22 avril 2010. p. 1827-1893, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/31F*

Feuilleton et feuilletton des avis: 40e législature, 3e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 31, le jeudi 22 avril 2010. 35, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/31*

N° 32, le vendredi 23 avril 2010. 35, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-403/32*

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

C-16.--An Act to amend the Criminal Code, Minister of Justice. Ottawa, First reading, April 22, 2010. 3, 1ap. 28cm. Processed.

Alternate title: Ending House Arrest for Property and Other Serious Crimes by Serious and Violent Offenders Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-16/1

C-17.--An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions), Minister of Justice. Ottawa, First reading, April 23, 2010. 10, 5ap. 28cm. Processed.

Short title: Combating Terrorism Act.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-17/1

C-18.--An Act to amend the Canada Elections Act, Minister of State (Democratic Reform). Ottawa, First reading, April 26, 2010. 9, 2ap. 28cm. Processed.

Short title: Increasing Voter Participation Act.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-18/1

C-19.--An Act to amend the Canada Elections Act (accountability with respect to political loans), Minister of State (Democratic Reform). Ottawa, First reading, April 28, 2010. 19, 6ap. 28cm. Softcover.

Short title: Political Loans Accountability Act.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-19/1

C-302.--An Act to recognize the injustice that was done to persons of Italian origin through their "enemy alien" designation and internment during the Second World War, and to provide for restitution and promote education on Italian-Canadian history. Ottawa, As passed by the House of Commons, April 28, 2010. 3p. 28cm. Softcover.

Short title: Italian-Canadian Recognition and Restitution Act.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-302/3

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

C-16.--Loi modifiant le Code criminel, Ministre de la Justice. Ottawa, Première lecture le 22 avril 2010. 3, 1ap. 28cm. Polycopié.

Titre alternatif: Loi mettant fin à la détention à domicile de contrevenants violents et dangereux ayant commis des crimes contre les biens ou d'autres crimes graves.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-16/1

C-17.--Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions), Ministre de la Justice. Ottawa, Première lecture le 23 avril 2010. 10, 5ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la lutte contre le terrorisme.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-17/1

C-18.--Loi modifiant la Loi électorale du Canada, Ministre d'État (Réforme démocratique). Ottawa, Première lecture le 26 avril 2010. 9, 2ap. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi visant à accroître la participation des électeurs.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-18/1

C-19.--Loi modifiant la Loi électorale du Canada (responsabilité en matière de prêts liés à la politique), Ministre d'État (Réforme démocratique). Ottawa, Première lecture le 28 avril 2010. 19, 6ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur la responsabilité en matière de prêts liés à la politique.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-19/1

C-302.--Loi visant à reconnaître les injustices commises à l'égard des personnes d'origine italienne en raison de leur désignation comme «sujets d'un pays ennemi» et de leur internement durant la Seconde Guerre mondiale, à prévoir une indemnisation et à promouvoir l'enseignement de l'histoire italo-canadienne. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 28 avril 2010. 3p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi de reconnaissance et d'indemnisation des Canadiens d'origine italienne.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-302/3

C-515.—**An Act to amend the Income Tax Act (release of taxpayer's notices of assessment)**, Mr. Tilson. Ottawa, First reading, April 21, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-515/1

C-515.—**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transmission des avis de cotisation du contribuable)**, M. Tilson. Ottawa, Première lecture le 21 avril 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-515/1

C-516.—**An Act to amend the Old Age Security Act (application for supplement, retroactive payments and other amendments)**, Mrs. Freeman. Ottawa, First reading, April 22, 2010. 4p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-516/1

C-516.—**Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (demande de supplément, rétroactivité de versements et autres modifications)**, Mme Freeman. Ottawa, Première lecture le 22 avril 2010. 4p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-516/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background papers. Irregular. Ottawa. Electronic.

05-57-E.—**The role of courts in the recognition of language rights**, [by] Marie-Ève Hudon. Ottawa, Revised 4 March 2010. 16p. (280 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/05-57-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/05-57E-PDF

08-44-E.—**Official languages in Canada: federal policy**, [by] Marie-Ève Hudon. Ottawa, Revised 8 March 2010. 25p. (314 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/08-44-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/08-44E-PDF

Legislative summaries. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-671E.—**Bill C-54: An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to the National Defence Act (Protecting Canadians By Ending Sentence Discounts for Multiple Murders Act)**, [by] Robin MacKay. Ottawa, 5 March 2010. 19p. (381 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/ls/402-671-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/402-671E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Études générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

05-57F.—**Le rôle des tribunaux dans la reconnaissance des droits linguistiques**, [par] Marie-Ève Hudon. Ottawa, Révisé le 4 mars 2010. 16p. (285 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/05-57-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/05-57F-PDF

08-44F.—**Les langues officielles au Canada: la politique fédérale**, [par] Marie-Ève Hudon. Ottawa, Révisé le 8 mars 2010. 26p. (336 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/08-44-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/08-44F-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-671F.—**Projet de loi C-54: Loi modifiant le code criminel et la loi sur la défense nationale en conséquence (Loi protégeant les canadiens en mettant fin aux peines à rabais en cas de meurtres multiples)**, [par] Robin MacKay. Ottawa, Le 5 mars 2010. 19p. (191 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/ls/402-671-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/402-671F-PDF

40-3-S2-E.—**Bill S-2:** Protecting Victims from Sex Offenders Act, [by] Tanya Dupuis. Ottawa, 19 March 2010. 32p. (302 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lr/403-s2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S2E-PDF

40-3-S4-E.—**Bill S-4:** Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act, [by] Marlisa Tiedemann. Ottawa, 1 April 2010. 15p. (256 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lr/403-s4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S4E-PDF

40-3-S2-F.—**Projet de loi S-2:** Loi protégeant les victimes des délinquants sexuels, [par] Tanya Dupuis. Ottawa, Le 19 mars 2010. 32p. (318 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lr/403-s2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S2F-PDF

40-3-S4-F.—**Projet de loi S-4:** Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, [par] Marlisa Tiedemann. Ottawa, Le 1 avril 2010. 16p. (267 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lr/403-s4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S4F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Atlantic Canada's renewable energy industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. 2p. (548 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (lu89-4/3-12-2010E) and ISBN (978-1-100-14757-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu89-4-3-12-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14856-4 Cat. No. lu89-4/3-12-2010E-PDF

BANK OF CANADA

Monetary policy report. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-8783

Frequency until April 2009: twice per year.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, Communications Department, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: 613-782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: 613-782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscription.html>

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/mpr/mpr_previous.htm

April 2010. English text, 26p. Accompanying material: Monetary policy report summary, April 2010, 3p. (English text).

Free.



Cat. No. FB1-1/2010-2

Monetary policy report. Quarterly. Ottawa. ISSN 1490-1234 Electronic.

Frequency until April 2009: twice per year.

April 2010. 32p. (447 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB1-1-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB1-1/2010-2E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 30, 2010. 20p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-30.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-4-30-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Industrie de l'énergie renouvelable au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 2p. (485 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu89-4/3-12-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93604-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu89-4-3-12-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93704-5 N° de cat. lu89-4/3-12-2010F-PDF

BANQUE DU CANADA

Rapport sur la politique monétaire. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-8783

Périodicité jusqu'à avril 2009 : deux fois l'an.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, Département des Communications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: 613-782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: 613-782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpr/mpr_pre-f.html

Avril 2010. Texte français, 30p. Matériel d'accompagnement: Rapport sur la politique monétaire - Sommaire, avril 2010, 3p. (texte français).

Gratuit.



N° de cat. FB1-1/2010-2

Rapport sur la politique monétaire. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1490-1242 Électronique.

Périodicité jusqu'à avril 2009 : deux fois l'an.

Avril 2010. 36p. (471 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB1-1-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB1-1/2010-2F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 30 avril 2010. 20p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-4-30.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-4-30-PDF

2010-5.—**Relative price movements and labour productivity in Canada:** a VAR analysis, by Michael Dolega, David Dupuis, and Lise Pichette. Ottawa, May 2010. 26p. (299 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-5E-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Profits. Twice a year. Editor: Public Affairs Department. Montreal. Softcover. Bilingual. ISSN 0711-0316

Other title: **Profits.**

Order Information for Non-depositors: Business Development Bank of Canada, BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400, Montreal, Quebec H3B 5E7. Tel: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) or 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Fax: 1-877-329-9232; URL: http://www.bdc.ca/en/contact_us/default.htm.

Vol. 30, No. 2, Spring 2010. English text, 16p. Coloured illus., photographs.

Free.

●●† **Cat. No. CC142-1/30-2**

Profit\$. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0711-0316

Titre varié: **Profits.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque de développement du Canada, Édifice de BDC, 5, Place Ville Marie, Bureau 400, Montréal (Québec) H3B 5E7. Téléphone: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) ou 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Télécopieur: 1-877-329-9232; URL: http://www.bdc.ca/fr/contact_us/default.htm.

Vol. 30, n° 2, printemps 2010. Texte français, 16p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. CC142-1/30-2**

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Customs D memoranda. D11, General tariff information. Irregular. Ottawa. Electronic.

Mémoires D des douanes. D11, Renseignements généraux sur le tarif. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D11-11-3, April 23, 2010.—**Advance rulings for tariff classification.** Ottawa. 15p. (157 KB). Adobe Acrobat.

D11-11-3, le 23 avril 2010.—**Décisions anticipées en matière de classement tarifaire.** Ottawa. 16p. (175 Ko). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D11-11-3 dated November 26, 2009.

Ceci annule les mémoires D «D» - D11-11-3 en date du 26 novembre 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-11-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-11-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-11-3-2010E-PDF

N° de cat. Rv55-5/11-11-3-2010F-PDF

D11-4-28, April 13, 2010.—**Haiti goods deemed to be directly shipped to Canada for the purposes of the General Preferential Tariff (GPT) and the Least Developed Country Tariff (LDCT).** Ottawa. 4p. (78 KB). Adobe Acrobat.

D11-4-28, le 13 avril 2010.—**Marchandises d'Haïti réputées être directement expédiées au Canada aux fins du Tarif de préférence général (TPG) et du Tarif des pays les moins développés (TPMD).** Ottawa. 4p. (85 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-4-28-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-4-28-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-4-28-2010E-PDF

N° de cat. Rv55-5/11-4-28-2010F-PDF

Customs D Memoranda. D19, Acts and regulations of other government departments. Irregular. Ottawa. Electronic.

D19-12-1, April 23, 2010.—**Importation of vehicles.** Ottawa. 39p. (4746 KB). Illus. Adobe Acrobat.

Revised pages only.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-19-12-1-2008-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/19-12-1-20082E-PDF

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular. Ottawa. Electronic.

D2-1-1, April 22, 2010.—**Temporary importation of baggage and conveyances by non-residents.** Ottawa. 16p. (679 KB). Adobe Acrobat.

Partial revision of Memorandum D2-1-1 dated January 30 2006.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2-1-1-2006-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-1-1-2006-1E-PDF

Customs D memoranda. D22, Administrative monetary penalty system. Irregular. Ottawa. Electronic.

D22-1-1, April 21, 2010.—**Administrative monetary penalty system.** Ottawa. 12p. (297 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D22-1-1 dated June 16, 2003.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-22-1-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/22-1-1-2010E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[March 2010]. Date released: April 2010. 188p. (3105 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2010-3-PDF

Mémorandums D des douanes. D19, Lois et règlements des autres ministères. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D19-12-1, le 23 avril 2010.—**Importation de véhicules.** Ottawa. 41p. (5195 Ko). Ill. Adobe Acrobat.

Pages avec révision seulement.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-19-12-1-2008-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/19-12-1-20082F-PDF

Mémorandums D des douanes. D2, Voyage international. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D2-1-1, le 22 avril 2010.—**Importation temporaire de bagages et de moyens de transport par les non-résidents.** Ottawa. 17p. (713 Ko). Adobe Acrobat.

Révision partielle du Mémorandum D2-1-1 daté le 30 janvier 2006.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2-1-1-2006-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-1-1-2006-1F-PDF

Mémorandum D22 - Régime de sanctions administratives pécuniaires. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D22-1-1, le 21 avril 2010.—**Régime de sanctions administratives pécuniaires.** Ottawa. 13p. (323 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémorandums «D» - D22-1-1 en date du 16 juin 2003.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-22-1-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/22-1-1-2010F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 188p. (3105 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2010-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2010-3-PDF

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 18p. (1612 KB).
Graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 18p. (1625 Ko).
Carte, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2010-3F-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: April 2010. 10p. (1143 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2010-4E-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : avril 2010. 11p. (1161 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2010-4F-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 18p. (1794 KB).
Graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 19p. (1804 Ko).
Carte, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2010-3F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 58p. (5233 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 58p. (5320 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2010-3F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[March 2010]. Date released: April 2010. 30p. (3371 KB).
Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 30p. (3412 Ko).
Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2010-3F-PDF

Housing now - London CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 28p. (1852 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-29/NH12-29-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-29/2010-1E-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 28p. (1642 KB). Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-48/NH12-48-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2010-3E-PDF

Housing now - Québec CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter, 2010]. Date released: Second Quarter 2010. 22p. (1655 KB). Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-49/NH12-49-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-49/2010-1E-PDF

Housing now - Trois-Rivières CMA. Quarterly. Montreal. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter, 2010]. Date released: Second Quarter 2010. 20p. (1598 KB). Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-52/NH12-52-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-52/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de London. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 28p. (1901 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-29/NH12-29-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-29/2010-1F-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 28p. (1649 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-48/NH12-48-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2010-3F-PDF

Actualités habitation - RMR de Québec. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre, 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 22p. (1664 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-49/NH12-49-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-49/2010-1F-PDF

Actualités habitation - RMR de Trois-Rivières. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2010. 20p. (1615 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-52/NH12-52-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-52/2010-1F-PDF

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CGSB standards.

CAN/CGSB-3.23-2009, Amendment No. 1.—Aviation turbine fuel (grades JET A and JET A-1). March 2010. 3p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

\$10.50 per copy.

●●† *Cat. No. P29-3-23-2009-1*

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Normes de l'ONGC.

CAN/CGSB-3.23-2009, modificatif n° 1.—Carburéacteur d'aviation (grades JET A et JET A-1). Mars 2010. 3p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

10,50 \$ l'exemplaire.

●●† *N° de cat. P29-3-23-2009-1*

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Treatment of end-stage organ failure in Canada. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1914-4377

Treatment of end-stage organ failure in Canada, annual report.

Canadian Organ Replacement Register.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860, ext. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

1999-2008, 2010 annual report. c2010. vi, 74p. Glossary, graphs, tables.

Canadian Organ Replacement Register—Couv.

Free. (Available only to depository libraries).

ISBN 978-1-55465-718-6 ◆† *Cat. No. H115-38/2010E*

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1914-4385

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

1999-2008, rapport annuel 2010. c2010. vi, 82p. Glossaire, graphiques, tableaux.

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes—Couv.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

ISBN 978-1-55465-720-9 ◆† *N° de cat. H115-38/2010F*

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Canada's statistical report on international assistance. Annual. Gatineau, Quebec. Electronique.

Rapport statistique canadien sur l'aide internationale. Annuel. Gatineau (Québec). Électronique.

2008/2009. 59p. (2966 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

2008-2009. 60p. (3098 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-4-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-4-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15265-3 *Cat. No. CD2-4/2009E-PDF*

ISBN 978-1-100-94099-1 *N° de cat. CD2-4/2009F-PDF*


Development for results: at the heart of Canada's efforts for a better world. Annual. Gatineau, Quebec. 22cm. Softcover. Bilingual.

Previous title (2007 and 2008): "Canada's international assistance at work: development for results".

Order Information for Non-depositories: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/contactus>.

2009. c2010. English text, 29, [1]p. Maps, photographs, tables.

Free.

1  ISBN 978-1-100-50683-8 ●†

Cat. No. CD2-5/2009

Development for results: at the heart of Canada's efforts for a better world. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

Previous title (2007 and 2008): "Canada's international assistance at work: development for results".

2009. c2010. 34p. (4277 KB). Maps, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-5-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14359-0

Cat. No. CD2-5/2009E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

Vol. 25, No. 2. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-2


Le développement axé sur les résultats: au coeur des efforts du Canada pour un monde meilleur. Annuel. Gatineau (Québec). 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre précédent (2007 et 2008): «L'aide internationale du Canada à l'œuvre Periodical: le développement axé sur les résultats».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/contacteznous>.

2009. c2010. Texte français, 29, [1]p. Cartes, photographies, tableaux.

Gratuit.

1  ISBN 978-1-100-50683-8 ●†

N° de cat. CD2-5/2009

Le développement axé sur les résultats: au coeur des efforts du Canada pour un monde meilleur. Annuel. Gatineau (Québec). Electronique.

Titre précédent (2007 et 2008): «L'aide internationale du Canada à l'œuvre Periodical: le développement axé sur les résultats».

2009. c2010. 34p. (4272 Ko). Cartes, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acdi-cida/CD2-5-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93218-7

N° de cat. CD2-5/2009F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

Vol. 25, n° 2. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/25-2

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cmtcts-e.htm>.

Vol. 18, No. 2. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●*

Cat. No. BC91-13/18-2

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Our diverse cities. Irregular. Published jointly by the Metropolis Project. Ottawa. Electronic.

N° 6, Spring 2009. 196p. (3152 KB). Figs., graphs, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci2-1-6-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Ci2-1/6-2009E-PDF

FARM PRODUCTS COUNCIL OF CANADA

Farm Products Council of Canada - annual review. Annual. Ottawa. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: National Farm Products Council, Canada Building, 344 Slater Street, 10th floor, Ottawa K1R 7Y3. Tel: 613-995-6752; TTY: 613-943-3707; Fax: 613 995-2097; E-mail: NationalFarm.NFPCWEB@agr.gc.ca; URL: http://nfpc-cnpc.gc.ca/index.php?option=com_content&task=view&id=40&Itemid=28.

2009. English text, 23p. Fig., photographs.

Free.

ISBN 978-1-100-50684-5 ◆ †

Cat. No. A99-2/2009

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cmtcts-f.htm>.

Vol. 18, n° 2. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. BC91-13/18-2

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Nos diverses cités. Irrégulier. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis. Ottawa. Électronique.

N° 6, printemps 2009. 212p. (3462 Ko). Figures, graphiques, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci2-1-6-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci2-1/6-2009F-PDF

CONSEIL DES PRODUITS AGRICOLES DU CANADA

Conseil des produits agricoles du Canada - revue annuelle. Annuel. Ottawa. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national des produits agricoles, Immeuble Canada, 344, rue Slater, 10^e étage., Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: 613-995-6752; ATME: 613-943-3707; Télécopieur: 613-995-2097; Courriel: NationalFarm.NFPCWEB@agr.gc.ca; URL: http://nfpc-cnpc.gc.ca/index.php?option=com_content&task=view&id=40&Itemid=28&lang=fre

2009. Texte français, 24p. Figure, photographies.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50684-5 ◆ †

N° de cat. A99-2/2009

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[February 2010]. April 2010. 8p. (555 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-2E-PDF

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Février 2010]. Avril 2010. 8p. (521 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-2F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Canadian data report of hydrography and ocean sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0711-6721

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents --Verso of cover.

184.--Physical, chemical and zooplankton data from the Canada Basin, August 2003, by F. McLaughlin ...[et al.]. Sidney, British Columbia, 2010. ix, 303p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, Institute of Ocean Sciences, 9860 West Saanich Road, Sidney, B.C. V8L 4B2--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-16/184E

Canadian data report of hydrography and ocean sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

184.--Physical, chemical and zooplankton data from the Canada Basin, August 2003, by F. McLaughlin ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2010. 315p. (24333 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs97-16/184E) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-16-184-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-16/184E-PDF

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

264.--An intercomparison of acoustic current meters deployed on the Scotian Shelf, by A. Drozdowski ... [et al.]. Dartmouth, Nova Scotia, 2010. vi, 53p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada B2Y 4A2--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contactMicromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-18/264E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

2861.--Development of a surplus production model applicable to British Columbia offshore stocks of lingcod (Ophiodon elongates), by M. Cuif, M. AcAllister, and J.R. King. Nanaimo, British Columbia, 2009. xii, 72p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contactMicromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2861E

2874.--Taxonomic and feeding guild classification for the marine benthic macroinvertebrates of the Strait of Georgia, British Columbia, by T.A. Macdonald ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2010. iv, 63p. References, tables. 28cm. Softcover.

Ocean Sciences Division, Fisheries and Ocean Canada, 9860 West Saanich Road, Sidney, B.C., V8L 4B2--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contactMicromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2874E

Aboriginal Fisheries Strategy annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual.

"The Aboriginal Fisheries Strategy (AFS) is a program that provides for the effective management of the Aboriginal fishery in a manner consistent with the Sparrow decision."--Page 1, Annual report 2007-2008.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2006-2007. English text, iii, 42p. Coloured figs., graphs, photographs, tables. (DFO/2009-1632)

Additional title (within publication): **Annual update of the Aboriginal Fisheries Strategy statistics and projects 2006-2007.**

Free.

ISBN 978-1-100-50387-5 ◆ †

Cat. No. *Fs141-2/2007*

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Registration decision. Irregular. Ottawa.

RD2010-04.—**Bacillus subtilis strain MBI 600 Integral(TM) Liquid Biological Fungicide.** Ottawa, 13 April 2010. 11p. References. 28cm. Processed. (HC Pub: 100161)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

2□ ISBN 978-1-100-15556-2 ● †

Cat. No. *H113-25/2010-4E*

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2010-04.—**Bacillus subtilis strain MBI 600 Integral(TM) Liquid Biological Fungicide.** Ottawa, 13 April 2010. 13p. (63 KB). References. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100161)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-25-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15557-9

Cat. No. *H113-25/2010-4E-PDF*

Stratégie relative aux pêches autochtones, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

«La Stratégie relative aux pêches autochtones (SRAPA) est un programme qui assure une gestion efficace des pêches autochtones, en conformité avec la décision Sparrow.»--Page 1, Rapport annuel 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2006-2007. Texte français, iii, 46p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. (DFO/2009-1632)

Titre additionnel (dans la publication): **Mise à jour annuelle pour 2006-2007 des statistiques et des projets de la Stratégie relative aux pêches autochtones.**

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50387-5 ◆ †

N° de cat. *Fs141-2/2007*

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2010-04.—**Souche MBI 600 de Bacillus subtilis et biofongicide liquide Integral(TM).** Ottawa, Le 13 avril 2010. 11p. Références. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100162)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

3□ ISBN 978-1-100-94384-8 ● †

N° de cat. *H113-25/2010-4F*

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2010-04.—**Souche MBI 600 de Bacillus subtilis et biofongicide liquide Integral(TM).** Ottawa, Le 13 avril 2010. 13p. (65 Ko). Références. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100162)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-25-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94385-5

N° de cat. *H113-25/2010-4F-PDF*

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2010-03.—**Diquat dibromide**. Ottawa, 12 April 2010. 15p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100136)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

4  ISBN 978-1-100-15391-9  *Cat. No. H113-28/2010-3E*

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2010-03.—**Diquat dibromide**. Ottawa, 12 April 2010. 18p. (80 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100136)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15392-6 *Cat. No. H113-28/2010-3E-PDF*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

REV2010-04.—**Clethodim**. Ottawa, 2 March 2010. 6p. 28cm. Processed. (HC Pub: 100095)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-15023-9  *Cat. No. H113-5/2010-4E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2010-04.—**Clethodim**. Ottawa, 2 March 2010. 8p. (96 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100095)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2010-4-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15024-6 *Cat. No. H113-5/2010-4E-PDF*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation**.

Fait suite à **Décision de réévaluation** (H113-12F).

RVD2010-03.—**Dibromure de diquat**. Ottawa, Le 12 avril 2010. 18p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub: 100137)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-94222-3  *N° de cat. H113-28/2010-3F*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2010-03.—**Dibromure de diquat**. Ottawa, Le 12 avril 2010. 21p. (129 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100137)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-28-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94223-0 *N° de cat. H113-28/2010-3F-PDF*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

REV2010-04.—**Cléthodime**. Ottawa, Le 2 mars 2010. 6p. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100096)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93867-7  *N° de cat. H113-5/2010-4F*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2010-04.—**Cléthodime**. Ottawa, Le 2 mars 2010. 8p. (62 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100096)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2010-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93868-4 *N° de cat. H113-5/2010-4F-PDF*

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Cover Title: **National occupational analysis.**

At head of title: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL:

http://www.hrsc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

National Occupational Classification: 7241.—**Construction electrician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 77p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-337-11-08E)

Free.

ISBN 978-1-100-10909-1  *Cat. No. HS42-1/21-2008E*

National Occupational Classification: 7292.—**Glazier**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 64p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-339-12-08E)

Free.

ISBN 978-1-100-11051-6  *Cat. No. HS42-1/24-2008E*

National Occupational Classification: 7244.—**Powerline technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. 2009. ix, 73p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-430-05-09E)

Free.

ISBN 978-1-100-12332-5  *Cat. No. HS42-1/27-2009E*

National Occupational Classification: 7321.—**Automotive service technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. c2009. x, 98p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-503-05-09E)

Free.

ISBN 978-1-100-12549-7  *Cat. No. HS42-1/29-2009E*

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Titre de la couverture: **Analyse nationale de professions.**

En tête du titre: Sceau rouge - Le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.mdcc.gc.ca/fr/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Classification nationale des professions : 7241.—**Électricien/électricienne (construction)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et Développement social Canada. 2008. ix, 79p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-337-11-08F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90015-5  *N° de cat. HS42-1/21-2008F*

Classification nationale des professions : 7292.—**Vitrier/vitrière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement social Canada. 2008. ix, 66p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-339-12-08F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90150-3  *N° de cat. HS42-1/24-2008F*

Classification nationale des professions : 7244.—**Monteur/monteuse de lignes sous tension**. 2009. ix, 79p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-430-05-09F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91282-0  *N° de cat. HS42-1/27-2009F*

Classification nationale des professions : 7321.—**Mécanicien/mécanicienne de véhicules automobiles**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences. 2009. x, 110p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-503-05-09F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91479-4  *N° de cat. HS42-1/29-2009F*

National Occupational Classification: 7371.—**Mobile crane operator**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2009. x, 84p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-485-10-09E)

Free.

ISBN 978-1-100-13867-1  *Cat. No. HS42-1/33-2009E*

National Occupational Classification: 7312.—**Heavy duty equipment technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2009. x, 99p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-498-11-09E)

Free.

ISBN 978-1-100-14139-8  *Cat. No. HS42-1/35-2009E*

National Occupational Classification: 7271.—**Carpenter**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2010. x, 96p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-496-01-10E)

Free.

ISBN 978-1-100-14432-0  *Cat. No. HS42-1/36-2010E*

National Occupational Classification: 7322.—**Motor vehicle body repairer (metal and paint)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2010. x, 74p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-449-01-10E)

Free.

ISBN 978-1-100-14434-4  *Cat. No. HS42-1/37-2010E*

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa. Electronic.

National Occupational Classification: 7292.—**Glazier**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. Gatineau, Quebec, 2008. 76p. (307 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (HS42-1/24-2008F-PDF) and ISBN (978-1-100-90151-0) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdc-hrsdc/HS42-1-24-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11052-3 *Cat. No. HS42-1/24-2008E-PDF*

Classification nationale des professions : 7371.—

Opérateur/opératrice de grue automotrice, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2009. x, 89p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-485-10-09F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92724-4  *N° de cat. HS42-1/33-2009F*

Classification nationale des professions : 7312.—

Mécanicien/mécanicienne d'équipement lourd, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2009. x, 109p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-498-11-09F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92994-1  *N° de cat. HS42-1/35-2009F*

Classification nationale des professions : 7271.—

Charpentier/charpentière, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2010. xi, 102p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-496-01-10F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93293-4  *N° de cat. HS42-1/36-2010F*

Classification nationale des professions : 7322.—

Débosselleur-peintre/débosselseuse-peintre, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2010. x, 77p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-449-01-10F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93296-5  *N° de cat. HS42-1/37-2010F*

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Classification nationale des professions : 7292.—

Vitrier/vitrière, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. Gatineau (Québec), 2008. 78p. (331 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdc-hrsdc/HS42-1-24-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90151-0 *N° de cat. HS42-1/24-2008F-PDF*

National Occupational Classification: 7244.—**Powerline technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. 85p. (447 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS42-1/27-2009E) and ISBN (978-1-100-12332-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-27-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12332-2 Cat. No. HS42-1/27-2009E-PDF

National Occupational Classification: 7321.—**Automotive service technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. 110p. (555 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (HS42-1/29-2009E) and ISBN (978-1-100-12549-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-29-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12550-3 Cat. No. HS42-1/29-2009E-PDF

National Occupational Classification: 7371.—**Mobile crane operator**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2009. 96p. (501 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-33-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13600-4 Cat. No. HS42-1/33-2009E-PDF

National Occupational Classification: 7312.—**Heavy duty equipment technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2009. 111p. (632 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-35-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14140-4 Cat. No. HS42-1/35-2009E-PDF

National Occupational Classification: 7271.—**Carpenter**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2010. 108p. (615 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-36-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14433-7 Cat. No. HS42-1/36-2010E-PDF

Classification nationale des professions : 7244.—**Monteur/monteuse de lignes sous tension**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. 91p. (913 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS42-1/27-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91282-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-27-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91283-7 N° de cat. HS42-1/27-2009F-PDF

Classification nationale des professions : 7321.—**Mécanicien/mécanicienne de véhicules automobiles**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. 122p. (659 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (HS42-1/29-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91479-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-29-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91480-0 N° de cat. HS42-1/29-2009F-PDF

Classification nationale des professions : 7371.—**Opérateur/opératrice de grue automotrice**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2009. 101p. (611 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-33-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92480-9 N° de cat. HS42-1/33-2009F-PDF

Classification nationale des professions : 7312.—**Mécanicien/mécanicienne d'équipement lourd**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2009. 123p. (742 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-35-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93005-3 N° de cat. HS42-1/35-2009F-PDF

Classification nationale des professions : 7271.—**Charpentier/charpentière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2010. 116p. (686 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-36-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93294-1 N° de cat. HS42-1/36-2010F-PDF

National Occupational Classification: 7322.—**Motor vehicle body repairer (metal and paint)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Skills Development Canada. Gatineau, Quebec, 2010. 86p. (537 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-37-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14435-1 Cat. No. HS42-1/37-2010E-PDF

Staying in touch. Annual. [Issued by the] Canada Pension Plan Disability Program. Ottawa. Electronic.

Subtitle varies.

No. 9, February 2010.—**Staying in touch**, [issued by the] Canada Pension Plan Disability Program. Ottawa. 6p. (1439 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS61-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS61-3-2010E-PDF

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

April 30, 2010. 11p. (123 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-04-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-04-30E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

A guide to copyrights. Gatineau, Quebec, [2008]. 19p. Glossary. 28cm. Softcover.

Order Information: Industry Canada, Canadian Intellectual Property Office, Client Service Centre, Room C-229, 2nd Floor, Place du Portage 1, 50 Victoria Street, Gatineau, Quebec K1A 0C9. Tel: 1-866-997-1936 (toll-free); TTY: 1-866-442-2476; Fax: 819-953-7620; E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca; URL: <http://www.cipo.ic.gc.ca/eic/site/cipointernet-internetopic.nsf/eng/wr00006.html?OpenDocument>.

Free.

ISBN 978-1-100-11004-2  Cat. No. lu71-4/4-2008E

Classification nationale des professions : 7322.—**Débosselaar-peintre/débosselleuse-peintre**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Gatineau (Québec), 2010. 89p. (616 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS42-1-37-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93297-2 N° de cat. HS42-1/37-2010F-PDF

Maintenir le lien. Annuel. [Publié par le] Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Electronique.

Le sous-titre varie.

N° 9, février 2010.—**Maintenir le lien**, [publié par le] Programme de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Ottawa. 6p. (1826 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS61-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS61-3-2010F-PDF

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

30 avril 2010. 11p. (127 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-04-30-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-04-30F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Le guide des droits d'auteur. Gatineau (Québec), [2008]. 20p. Glossaire. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Centre des services à la clientèle, Pièce C-229, 2e étage, Place du Portage 1, 50, rue Victoria, Gatineau (Québec) K1A 0C9. Téléphone: 1-866-997-1936 (sans frais); ATS: 1-866-442-2476; Télécopieur: 819-953-7620; Courriel: opic.contact@ic.gc.ca; URL: <http://www.cipo.ic.gc.ca/eic/site/cipointernet-internetopic.nsf/tra/wr00006.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90110-7  N° de cat. lu71-4/4-2008F

A guide to copyrights. Gatineau, Quebec, [2008]. 27p. (2221 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu71-4/4-2008E) and ISBN (978-1-100-11004-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/lu71-4-4-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11005-9 Cat. No. lu71-4/4-2008E-PDF

Le guide des droits d'auteur. Gatineau (Québec), [2008]. 28p. (2232 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-4/4-2008F) et l'ISBN (978-1-100-90110-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/lu71-4-4-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90111-4 N° de cat. lu71-4/4-2008F-PDF

A guide to integrated circuit topographies. Gatineau, Quebec, [2008]. 12p. Glossary. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (lu71-4/7-2008) and ISBN (978-0-662-06185-4) printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Intellectual Property Office, Client Service Centre, Room C-229, 2nd Floor, Place du Portage I, 50 Victoria Street, Gatineau, Quebec K1A 0C9. Tel: 1-866-997-1936 (toll-free); TTY: 1-866-442-2476; Fax: 819-953-7620; E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca; URL: <http://www.cipo.ic.gc.ca/eic/site/cipointernet-internetopic.nsf/eng/wr00006.html?OpenDocument>.

Free.



Cat. No. lu71-4/7-2008E

A guide to integrated circuit topographies. Gatineau, Quebec, [2008]. 16p. (420 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (lu71-4/7-2008) and ISBN (978-0-662-06185-4) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/lu71-4-7-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11010-3 Cat. No. lu71-4/7-2008E-PDF

Le guide des topographies de circuits intégrés. Gatineau (Québec), [2008]. 12p. Glossaire. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Industria Canada, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Centre des services à la clientèle, Pièce C-229, 2e étage, Place du Portage I, 50, rue Victoria, Gatineau (Québec) K1A 0C9. Téléphones: 1-866-997-1936 (sans frais); ATS: 1-866-442-2476; Télécopieur: 819-953-7620; Courriel: opic.contact@ic.gc.ca; URL: <http://www.cipo.ic.gc.ca/eic/site/cipointernet-internetopic.nsf/eng/wr00006.html>.

Gratuit.



N° de cat. lu71-4/7-2008F

Le guide des topographies de circuits intégrés. Gatineau (Québec), [2008]. 16p. (408 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-4-7-2008) et l'ISBN (978-0-662-061285-4) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/lu71-4-7-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90116-9 N° de cat. lu71-4/7-2008F-PDF

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2897, May 5, 2010. 338p. (11047 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2897.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2897-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2897, le 5 mai 2010. 338p. (11047 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2897.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2897-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 13, No. 13, 21 April 2010. 19, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-13

Vol. 13, No. 14, 28 April 2010. 16, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-14

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 13, No. 13, 21 April 2010. 20p. (2839 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-13.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-13-PDF

Vol. 13, No. 14, 28 April 2010. 16p. (2933 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-14.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-14-PDF

Flight comment. Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. Electronic.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Issue 3, 2009. 42p. (4308 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/DC2-2-2009-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. DC2-2/2009-3E-PDF

Issue 1, 2010. 42p. (5281 KB). Photographs, references.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/DC2-2-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. DC2-2/2010-1E-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 13, n° 13, le 21 avril 2010. 19, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-13

Vol. 13, n° 14, le 28 avril 2010. 16, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-14

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 13, le 21 avril 2010. 20p. (2839 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-13.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-13-PDF

Vol. 13, n° 14, le 28 avril 2010. 16p. (2933 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-14.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-14-PDF

Propos de vol. Trois fois par année. Publié par Direction -- Sécurité des vols. Ottawa. Électronique.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

N° 3, 2009. 42p. (4278 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/DC2-2-2009-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. DC2-2/2009-3F-PDF

N° 1, 2010. 42p. (5130 Ko). Photographies, références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/DC2-2-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. DC2-2/2010-1F-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmr/ststc/lctctxprtmpr/lctctxprtmpr-eng.html>

Monthly statistics for February 2010. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2010-2E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for February 2010. 26p. (137 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2010-2E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmr/ststc/lctctxprtmpr/lctctxprtmpr-fra.html>

Statistiques mensuelles pour février 2010. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2010-2F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour février 2010. 25p. (174 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2010-2F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Centre for Topographic Information

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

16-L/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64540-7 ▲† **Cat. No. M116-2/016L06**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNC.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

16-L/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64540-7 ▲† **N° de cat. M116-2/016L06**

16-L/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64542-1 ▲ † Cat. No. M116-2/016L11

16-L/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64838-5 ▲ † Cat. No. M116-2/016L15

16-L/16.—**St Roch Harbour, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64839-2 ▲ † Cat. No. M116-2/016L16

16-M/12.—**Cape Broughton, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64860-6 ▲ † Cat. No. M116-2/016M12

25-I/7.—**Harper Islands, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65046-3 ▲ † Cat. No. M116-2/025I07

25-I/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65052-4 ▲ † Cat. No. M116-2/025I14

25-J/1.—**Noble Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64544-5 ▲ † Cat. No. M116-2/025J01

16-L/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64542-1 ▲ † N° de cat. M116-2/016L11

16-L/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64838-5 ▲ † N° de cat. M116-2/016L15

16-L/16.—**St Roch Harbour, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64839-2 ▲ † N° de cat. M116-2/016L16

16-M/12.—**Cape Broughton, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64860-6 ▲ † N° de cat. M116-2/016M12

25-I/7.—**Harper Islands, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65046-3 ▲ † N° de cat. M116-2/025I07

25-I/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65052-4 ▲ † N° de cat. M116-2/025I14

25-J/1.—**Noble Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64544-5 ▲ † N° de cat. M116-2/025J01

25-J/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64548-3 ▲† *Cat. No. M116-2/025J05*

25-J/11.—**Delano Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64552-0 ▲† *Cat. No. M116-2/025J11*

25-J/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64553-7 ▲† *Cat. No. M116-2/025J12*

25-P/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64575-9 ▲† *Cat. No. M116-2/025P04*

25-P/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64576-6 ▲† *Cat. No. M116-2/025P05*

25-P/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64577-3 ▲† *Cat. No. M116-2/025P06*

25-P/10.—**Robinson Sound, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64579-7 ▲† *Cat. No. M116-2/025P10*

25-J/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64548-3 ▲† *N° de cat. M116-2/025J05*

25-J/11.—**Delano Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64552-0 ▲† *N° de cat. M116-2/025J11*

25-J/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64553-7 ▲† *N° de cat. M116-2/025J12*

25-P/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64575-9 ▲† *N° de cat. M116-2/025P04*

25-P/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64576-6 ▲† *N° de cat. M116-2/025P05*

25-P/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64577-3 ▲† *N° de cat. M116-2/025P06*

25-P/10.—**Robinson Sound, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64579-7 ▲† *N° de cat. M116-2/025P10*

26-A/12.—**Sulut Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64589-6 ▲ † Cat. No. M116-2/026A12

26-B/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64594-0 ▲ † Cat. No. M116-2/026B05

26-B/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64599-5 ▲ † Cat. No. M116-2/026B10

26-B/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64650-3 ▲ † Cat. No. M116-2/026B12

26-C/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64656-5 ▲ † Cat. No. M116-2/026C02

26-C/4.—**Sylvia Grinnell Lake, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64658-9 ▲ † Cat. No. M116-2/026C04

26-I/2.—**Kingnait Fiord, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-63988-8 ▲ † Cat. No. M116-2/026I02

26-A/12.—**Sulut Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64589-6 ▲ † N° de cat. M116-2/026A12

26-B/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64594-0 ▲ † N° de cat. M116-2/026B05

26-B/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64599-5 ▲ † N° de cat. M116-2/026B10

26-B/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64650-3 ▲ † N° de cat. M116-2/026B12

26-C/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64656-5 ▲ † N° de cat. M116-2/026C02

26-C/4.—**Sylvia Grinnell Lake, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64658-9 ▲ † N° de cat. M116-2/026C04

26-I/2.—**Kingnait Fiord, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63988-8 ▲ † N° de cat. M116-2/026I02

46-M/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64458-5 ▲ † *Cat. No. M116-2/046M08*

46-N/3.—**Niuninga Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64463-9 ▲ † *Cat. No. M116-2/046N03*

46-O/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64478-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O02*

46-O/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64606-0 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O07*

46-O/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64607-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O08*

46-P/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64623-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/046P12*

73-H/3.—**Peonan Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64282-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/073H03*

46-M/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64458-5 ▲ † *N° de cat. M116-2/046M08*

46-N/3.—**Niuninga Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64463-9 ▲ † *N° de cat. M116-2/046N03*

46-O/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64478-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O02*

46-O/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64606-0 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O07*

46-O/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64607-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O08*

46-P/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64623-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/046P12*

73-H/3.—**Peonan Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64282-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/073H03*

115-G/7.—**Burwash Landing, Yukon.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64101-0 ▲† Cat. No. M116-2/115G07

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

16-L/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2496 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L06.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50416-2 Cat. No. M116-2/016L06-PDF

16-L/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2644 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50418-6 Cat. No. M116-2/016L11-PDF

16-L/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2645 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L15.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50716-3 Cat. No. M116-2/016L15-PDF

25-J/1.—**Noble Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3655 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J01.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50420-9 Cat. No. M116-2/025J01-PDF

25-J/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3335 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J05.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50424-7 Cat. No. M116-2/025J05-PDF

115-G/7.—**Burwash Landing, Yukon.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64101-0 ▲† N° de cat. M116-2/115G07

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

16-L/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2496 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L06.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50416-2 N° de cat. M116-2/016L06-PDF

16-L/11.—**Sans titre, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2644 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50418-6 N° de cat. M116-2/016L11-PDF

16-L/15.—**Sans titre, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2645 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-016L15.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50716-3 N° de cat. M116-2/016L15-PDF

25-J/1.—**Noble Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3655 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J01.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50420-9 N° de cat. M116-2/025J01-PDF

25-J/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3335 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J05.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50424-7 N° de cat. M116-2/025J05-PDF

25-J/11.—**Delano Bay, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3405 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50428-5 Cat. No. M116-2/025J11-PDF

25-J/12.—**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3062 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J12.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50429-2 Cat. No. M116-2/025J12-PDF

25-P/4.—**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3341 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P04.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50458-2 Cat. No. M116-2/025P04-PDF

25-P/5.—**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3083 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P05.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50459-9 Cat. No. M116-2/025P05-PDF

25-P/6.—**No title, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3681 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P06.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50460-5 Cat. No. M116-2/025P06-PDF

25-P/10.—**Robinson Sound, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3799 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P10.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50462-9 Cat. No. M116-2/025P10-PDF

25-J/11.—**Delano Bay, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3405 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50428-5 N° de cat. M116-2/025J11-PDF

25-J/12.—**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3062 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025J12.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50429-2 N° de cat. M116-2/025J12-PDF

25-P/4.—**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3341 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P04.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50458-2 N° de cat. M116-2/025P04-PDF

25-P/5.—**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3083 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P05.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50459-9 N° de cat. M116-2/025P05-PDF

25-P/6.—**No title, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3681 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P06.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50460-5 N° de cat. M116-2/025P06-PDF

25-P/10.—**Robinson Sound, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3799 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-025P10.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50462-9 N° de cat. M116-2/025P10-PDF

26-A/12.—Sulut Bay, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3153 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026A12.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50472-8 Cat. No. M116-2/026A12-PDF

26-B/5.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2424 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026B05.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50477-3 Cat. No. M116-2/026B05-PDF

26-B/10.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3664 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026B10.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50482-7 Cat. No. M116-2/026B10-PDF

46-O/8.—No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2684 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046O08.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50490-2 Cat. No. M116-2/046O08-PDF

46-P/12.—No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2992 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046P12.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50510-7 Cat. No. M116-2/046P12-PDF

26-A/12.—Sulut Bay, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3153 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026A12.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50472-8 N° de cat. M116-2/026A12-PDF

26-B/5.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2424 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026B05.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50477-3 N° de cat. M116-2/026B05-PDF

26-B/10.—No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3664 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-026B10.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50482-7 N° de cat. M116-2/026B10-PDF

46-O/8.—No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2684 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046O08.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50490-2 N° de cat. M116-2/046O08-PDF

46-P/12.—No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2992 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50510-7 N° de cat. M116-2/046P12-PDF

Vitality indicators for official language minority communities

3: three Francophone communities in Western Canada - the Calgary Francophone community. Ottawa, April 2010. English text, ix, 23p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or 613-996-6368; Fax: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-51111-5 ◆ † *Cat. No. SF31-92/3-2-2010*

Vitality indicators for official language minority communities

3: three Francophone communities in Western Canada - the Calgary Francophone community. Ottawa, April 2010. 35p. (834 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-92-3-2-2010) and ISBN (978-1-100-51111-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-92-3-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SF31-92/3-2-2010E-PDF

PARKS CANADA

Prince Albert National Park of Canada - management plan.

January 2008. 79p. (2881 KB). Coloured illus., coloured maps, glossary, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue and ISBN numbers for the print and CD-ROM editions printed in this edition. Catalogue number for print edition (R63: 349/2007E) is incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R63-349-2007-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R63-349/2007E-PDF

Prince Albert National Park of Canada - park management plan. 2008. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Incorrect catalogue number (R63-0-662-69892-0) and ISBN (978-0-662-6982-0) printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_e.asp.

Free.

ISBN 978-0-662-69892-0 ◆ † *Cat. No. R63-349/2007-MRC*

Les indicateurs de vitalité des communautés de langue officielle en situation minoritaire 3: trois communautés francophones de l'Ouest canadien - la communauté francophone de Calgary. Ottawa, Avril 2010. Texte français, x, 23p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

3: trois communautés francophones de l'Ouest canadien - la communauté francophone de Calgary. Ottawa, Avril 2010. Texte français, x, 23p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou 613-996-6368; Télécopieur: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51111-5 ◆ † *N° de cat. SF31-92/3-2-2010*

Les indicateurs de vitalité des communautés de langue officielle en situation minoritaire 3: trois communautés francophones de l'Ouest canadien - la communauté francophone de Calgary. Ottawa, Avril 2010. 35p. (983 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

3: trois communautés francophones de l'Ouest canadien - la communauté francophone de Calgary. Ottawa, Avril 2010. 35p. (983 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-92-3-2-2010) et l'ISBN (978-1-100-51111-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/clo-ocol/SF31-92-3-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-92/3-2-2010F-PDF

PARCS CANADA

Parc national du Canada de Prince Albert - plan directeur.

Janvier 2008. 79p. (2953 Ko). Cartes en couleur, glossaire, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Les n°s de catalogue et les ISBN de l'édition imprimée et l'édition CD-ROM ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R63-349-2007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R63-349/2007F-PDF

Parc national du Canada de Prince Albert - plan directeur. 2008. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Le n° de catalogue (R63-0-662-69892-0) et ISBN (978-0-662-6982-0) imprimés sur cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69892-0 ◆ † *N° de cat. R63-349/2007-MRC*

Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 17, April 30, 2010. 59p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2010-17

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 17, le 30 avril 2010. 59p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2010-17

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE****Canada gazette. Part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 18, Saturday, May 1, 2010. p. 999-1096. Index.

\$2.95 per copy.

●●* Cat. No. SP2-1/144-18

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 18, le samedi 1er mai 2010. p. 999-1096. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. SP2-1/144-18

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 18, Saturday, May 1, 2010. 100p. (1084 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-18.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-18-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 18, le samedi 1er mai 2010. 100p. (1084 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-18.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-18-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 9, Wednesday, April 28, 2010. p. 580-596, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

**Cat. No. SP2-2/144-9****Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**

Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 9, Wednesday, April 28, 2010. 23p. (667 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-9.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-9-PDF**WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION**

Working with the West. c2009. 28p. (3537 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ci/lu92-4-28-2009-eng.pdf
Free.

ISBN 978-1-100-11607-5 Cat. No. lu92-4/28-2009E-PDF**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 9, le mercredi 28 avril 2010. p. 580-596, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

**N° de cat. SP2-2/144-9****Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 9, le mercredi 28 avril 2010. 23p. (667 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-9.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-9-PDF**DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST**

Travailler avec l'Ouest. c2009. 28p. (3189 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ci/lu92-4-28-2009-fra.pdf
Gratuit.

ISBN 978-1-100-90607-2 N° de cat. lu92-4/28-2009F-PDF

*Occasionals**Hors série*

Foreign and domestic investment in Canada. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-6906 Electronic.

Investissements étrangers et nationaux au Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1911-9623 Électronique.

2008 to 2010. 81p. (434 KB). Glossary, references, tables.

2008 à 2010. 82p. (445 Ko). Glossaire, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/61-232-X/61-232-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/61-232-X/61-232-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS61-232/2010E-PDF

N° de cat. CS61-232/2010F-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

No. 082.—Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2007/2008: final report, by Education Finances, Postsecondary Faculty and Tuiton Statistics Section. Ottawa, May 2010. 64p. (471 KB). Index, references. Adobe Acrobat.

N° 082.—Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2007-2008: rapport final, par la Section de la statistique sur le personnel, les frais de scolarité postsecondaire et les finances de l'éducation. Ottawa, Mai 2010. 64p. (471 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010082-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010082-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15369-8 **Cat. No. CS81-595/82-2010E-PDF**

ISBN 978-1-100-94201-8 **N° de cat. CS81-595/82-2010F-PDF**

Canadian Centre for Justice Statistics profile series. Irregular. Ottawa. ISSN 1496-4562 Electronic.

Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1496-4570 Électronique.

No. 24.—Gender differences in police-reported violent crime in Canada, 2008, by Roxan Vaillancourt. Ottawa, May 2010. 26p. (202 KB). Bibliography, graphs, index, tables. Adobe Acrobat.

N° 24.—Les différences entre les sexes en ce qui touche les crimes violents déclarés par la police au Canada, 2008, par Roxan Vaillancourt. Ottawa, Mai 2010. 27p. (223 Ko). Bibliographie, graphiques, index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85F0033M/85f0033m2010024-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85F0033M/85f0033m2010024-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15651-4 **Cat. No. CS85-0033/24-2010E-PDF**

ISBN 978-1-100-94475-3 **N° de cat. CS85-0033/24-2010F-PDF**

Causes of death. Annual. Ottawa. ISSN 1708-654X Electronique.

2006.—**Causes of death, 2006.** Ottawa. (Accessible on Statistics Canada website). HTML.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/84-208-x/84-208-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS84-208/2006E-HTML

Causes de décès. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-1459 Électronique.

2006.—**Causes de décès, 2006.** Ottawa. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). HTML.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/84-208-x/84-208-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-208/2006F-HTML

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel. Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/ref/centre-centreref/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 4, April 2010. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical Summary, April 2010.

Feature article: "Year-end review of 2009".

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/23-4**

Erratum (Vol. 23, No. 4, April 2010). 1 sheet.

Free.

●●† **Cat. No. CS11-010/23-4-1**

Latest developments in the Canadian economic accounts. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9658 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=13-605-X&CHROPG=1>

[2010001]. [Released May 5, 2010]. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-605/2010-001E-HTML

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronique.

Vol. 39, No. 3, March 2010. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-3E-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/ref/centre-centreref/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 4, avril 2010. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, avril 2010.

Étude spéciale: «Revue de fin d'année : 2009».

\$25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/23-4**

Erratum (Vol. 23, n° 4, avril 2010). 1 feuille.

Gratuit.

●●† **N° de cat. CS11-010/23-4-1**

Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9666 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=13-605-X&CHROPG=1>

[2010001]. [Paru le 5 mai 2010]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-605/2010-001F-HTML

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 39, n° 3, mars 2010. 6p. (159 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/39-3F-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Électronique.

Vol. 64, No. 2, February 2010. 8p. (143 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-2E-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, n° 2, février 2010. 8p. (147 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/64-2F-PDF

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1499-9897 Électronique.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

Vol. 25, No. 4, October to December 2009. 107p. (657 KB).
Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-007-X/62-007-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-007/25-4E-PDF

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

Vol. 25, n° 4, octobre à décembre 2009. 109p. (752 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-007-X/62-007-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-007/25-4F-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270
Électronique.

Vol. 36, No. 3, March 2010. 183p. (904 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/36-3E-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 36, n° 3, mars 2010. 187p. (951 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-011-X/62-011-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/36-3F-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Électronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

May 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010005-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-5E-HTML

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Mai 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010005-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-5F-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Électronique.

Vol. 54, No. 3, March 2010. 43p. (309 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/54-3E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 54, n° 3, mars 2010. 44p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/64-001-X/64-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/54-3F-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478
Electronic.

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN
1703-8308 Électronique.

April 11 to 17, 2010. 57p. (347 KB). Graphs, tables.

Du 11 au 17 avril 2010. 57p. (380 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-4E-PDF

N° de cat. CS71-001/2010-4F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, No. 2, February 2010. 385p. (2669 KB). Graphs, tables.

Vol. 88, n° 2, février 2010. 393p. (2806 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-2E-PDF

N° de cat. CS72-002/88-2F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. -- LISTE N°

10-18

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS -- VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN -- VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

May 14, 2010

Le 14 mai 2010

2010 No. 19

2010 n° 19

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

**Key Numbers
Depository Services Program**

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
 Telephone: (613) 941-5995
 Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
 Fax: (613) 954-5779
 Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

**Numéros importants
Programme des services de dépôt**

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
 Téléphone: (613) 941-5995
 Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
 Télécopieur: (613) 954-5779
 Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

Web Integration Project (WIP) Update - May 2010

This communiqué gives you a "peek" as to what our new Site will look like.

The number of screen shots makes it impossible to print on the Checklist. Therefore, please read the communiqué on the web at the URL indicated below:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/news-nouvelles/2010-05-12-e.html>

Le point sur le Projet d'intégration du Web (PIW) - mai 2010

Ce communiqué vous donne un aperçu général de notre nouveau site.

Il nous est impossible d'imprimer le communiqué au complet sur la Liste hebdomadaire, étant donné le nombre important de photos d'écrans. Par contre, vous pouvez lire le communiqué sur le web à l'adresse indiquée ci-dessous:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/news-nouvelles/2010-05-12-f.html>

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 19

May 10 to May 14, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

Vol. 147, No. 15, Tuesday, April 13, 2010. p. 257-281, xii, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-403/15E

Vol. 147, No. 16, Wednesday, April 14, 2010. p. 282-302, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-403/16E

Vol. 147, No. 17, Thursday, April 15, 2010. p. 303-323, iii, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-403/17E

Vol. 147, No. 18, Tuesday, April 20, 2010. p. 324-348, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-403/18E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 19

Le 10 mai au 14 mai 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés. Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

Vol. 147, n° 15, le mardi 13 avril 2010. p. 257-281, xii, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-403/15F

Vol. 147, n° 16, le mercredi 14 avril 2010. p. 282-302, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-403/16F

Vol. 147, n° 17, le jeudi 15 avril 2010. p. 303-323, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-403/17F

Vol. 147, n° 18, le mardi 20 avril 2010. p. 324-348, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-403/18F

Vol. 147, No. 19, Wednesday, April 21, 2010. p. 349-362, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/19E*

Vol. 147, No. 20, Thursday, April 22, 2010. p. 363-378, iii, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/20E*

Vol. 147, No. 21, Tuesday, April 27, 2010. p. 379-397, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/21E*

Vol. 147, No. 22, Wednesday, April 28, 2010. p. 398-419, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/22E*

Vol. 147, No. 23, Thursday, April 29, 2010. p. 420-444, iii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/23E*

Vol. 147, n° 19, le mercredi 21 avril 2010. p. 349-362, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/19F*

Vol. 147, n° 20, le jeudi 22 avril 2010. p. 363-378, iii, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/20F*

Vol. 147, n° 21, le mardi 27 avril 2010. p. 379-397, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/21F*

Vol. 147, n° 22, le mercredi 28 avril 2010. p. 398-419, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/22F*

Vol. 147, n° 23, le jeudi 29 avril 2010. p. 420-444, iii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/23F*

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

No. 17, Thursday, April 15, 2010. p. 236-241, viip.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/17*

No. 18, Tuesday, April 20, 2010. p. 244-253.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/18*

No. 19, Wednesday, April 21, 2010. p. 256-260.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/19*

No. 20, Thursday, April 22, 2010. p. 262-273, viip.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/20*

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

N° 17, le jeudi 15 avril 2010. p. 236-241, viip.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/17*

N° 18, le mardi 20 avril 2010. p. 244-253.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/18*

N° 19, le mercredi 21 avril 2010. p. 256-260.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/19*

N° 20, le jeudi 22 avril 2010. p. 262-273, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/20*

No. 21, Tuesday, April 27, 2010. p. 276-298.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/21

No. 22, Wednesday, April 28, 2010. p. 300-304.

\$5.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/22

No. 23, Thursday, April 29, 2010. p. 306-314, vii.

\$12.00 per copy.



Cat. No. Y4-403/23

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 17, Thursday, April 15, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/17

No. 18, Tuesday, April 20, 2010. 28p.

\$13.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/18

No. 19, Wednesday, April 21, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/19

No. 20, Thursday, April 22, 2010. 11p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/20

No. 21, Tuesday, April 27, 2010. 29p.

\$13.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/21

No. 22, Wednesday, April 28, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/22

No. 23, Thursday, April 29, 2010. 15p.

\$10.00 per copy.



Cat. No. Y5-403/23

N° 21, le mardi 27 avril 2010. p. 276-298.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/21

N° 22, le mercredi 28 avril 2010. p. 300-304.

5,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/22

N° 23, le jeudi 29 avril 2010. p. 306-314, vii.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y4-403/23

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 17, le jeudi 15 avril 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/17

N° 18, le mardi 20 avril 2010. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/18

N° 19, le mercredi 21 avril 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/19

N° 20, le jeudi 22 avril 2010. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/20

N° 21, le mardi 27 avril 2010. 29p.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/21

N° 22, le mercredi 28 avril 2010. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/22

N° 23, le jeudi 29 avril 2010. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. Y5-403/23

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/billsgovernment.aspx?Parl=40&Ses=3&Language=E&Mode=1>
 URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

S-217.—An Act to establish and maintain a national registry of medical devices, The Honourable Senator Harb. Ottawa, First reading, April 14, 2010. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: **Medical Devices Registry Act**.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-217/1

S-7.—An Act to deter terrorism and to amend the State Immunity Act, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, April 21, 2010. 7, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Justice for Victims of Terrorism Act**.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-7/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 23-27, from Monday, April 12, 2010 to Friday, April 16, 2010. p. [181]-225.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/27

Nos. 28-32, from Monday, April 19, 2010 to Friday, April 23, 2010. p. [227]-282.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/32

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsOther.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>
 URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/BillsGovernment.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

S-217.—Loi prévoyant l'établissement et la tenue d'un registre national des instruments médicaux, L'honorable sénateur Harb. Ottawa, Première lecture le 14 avril 2010. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le Registre des instruments médicaux**.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-217/1

S-7.—Loi visant à décourager le terrorisme et modifiant la Loi sur l'immunité des États, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 21 avril 2010. 7, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la justice pour les victimes d'actes de terrorisme**.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-7/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 23-27, du lundi 12 avril 2010 au vendredi 16 avril 2010. p. [181]-225.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/27

N°s 28-32, du lundi 19 avril 2010 au vendredi 23 avril 2010. p. [227]-282.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/32

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, No. 32, Friday, April 23, 2010. p. 1895-1934, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/32E*

Vol. 145, No. 33, Monday, April 26, 2010. p. 1935-2001, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/33E*

Vol. 145, No. 34, Tuesday, April 27, 2010. p. 2003-2066, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/34E*

Vol. 145, No. 35, Wednesday, April 28, 2010. p. 2067-2114, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/35E*

Vol. 145, No. 36, Thursday, April 29, 2010. p. 2115-2198, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/36E*

Vol. 145, No. 37, Friday, April 30, 2010. p. 2199-2237, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/37E*

Vol. 145, No. 38, Monday, May 3, 2010. p. 2239-2307, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/38E*

Vol. 145, No. 39, Tuesday, May 4, 2010. p. 2309-2386, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-403/39E*

Vol. 145, n° 32, le vendredi 23 avril 2010. p. 1895-1934, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/32F*

Vol. 145, n° 33, le lundi 26 avril 2010. p. 1935-2001, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/33F*

Vol. 145, n° 34, le mardi 27 avril 2010. p. 2003-2066, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/34F*

Vol. 145, n° 35, le mercredi 28 avril 2010. p. 2067-2114, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/35F*

Vol. 145, n° 36, le jeudi 29 avril 2010. p. 2115-2198, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/36F*

Vol. 145, n° 37, le vendredi 30 avril 2010. p. 2199-2237, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/37F*

Vol. 145, n° 38, le lundi 3 mai 2010. p. 2239-2307, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/38F*

Vol. 145, n° 39, le mardi 4 mai 2010. p. 2309-2386, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-403/39F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm>.

No. 33, Monday, April 26, 2010. 37, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/33

No. 34, Tuesday, April 27, 2010. 35, ixp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/34

No. 35, Wednesday, April 28, 2010. 37, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/35

No. 36, Thursday, April 29, 2010. 34, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/36

No. 37, Friday, April 30, 2010. 36, ixp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/37

No. 38, Monday, May 3, 2010. 36, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/38

No. 39, Tuesday, May 4, 2010. 36, xip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/39

No. 40, Wednesday, May 5, 2010. 38, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/40

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm>.

N° 33, le lundi 26 avril 2010. 37, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/33

N° 34, le mardi 27 avril 2010. 35, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/34

N° 35, le mercredi 28 avril 2010. 37, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/35

N° 36, le jeudi 29 avril 2010. 34, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/36

N° 37, le vendredi 30 avril 2010. 36, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/37

N° 38, le lundi 3 mai 2010. 36, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/38

N° 39, le mardi 4 mai 2010. 36, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/39

N° 40, le mercredi 5 mai 2010. 38, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/40

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

C-20.—An Act to amend the National Capital Act and other Acts, Minister of Transport, Infrastructure and Communities. Ottawa, First reading, April 30, 2010. 38, 4ap. 28cm. Softcover.

Short title: **An Action Plan for the National Capital Commission.**

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-20/1

C-21.—An Act to amend the Criminal Code (sentencing for fraud), Minister of Justice. Ottawa, First reading, May 3, 2010. 6, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Standing up for Victims of White Collar Crime Act.**

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-21/1

C-22.—An Act respecting the mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, Minister of Justice. Ottawa, First reading, May 6, 2010. 4p. 28cm. Softcover.

Short title: **Protecting Children from Online Sexual Exploitation Act.**

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-22/1

C-288.—An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for new graduates working in designated regions). Ottawa, As passed by the House of Commons, May 5, 2010. 2p. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-288/3

C-311.—An Act to ensure Canada assumes its responsibilities in preventing dangerous climate change. Ottawa, As passed by the House of Commons, May 5, 2010. 11p. 28cm. Softcover.

Short title: **Climate Change Accountability Act.**

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-311/3

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

C-20.—Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale et d'autres lois, Ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Ottawa, Première lecture le 30 avril 2010. 38, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Plan d'action pour la Commission de la capitale nationale.**

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-20/1

C-21.—Loi modifiant le Code criminel (peines pour fraude), Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 3 mai 2010. 6, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la défense des victimes de crimes en col blanc.**

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-21/1

C-22.—Loi concernant la déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Ministre de la justice. Ottawa, Première lecture le 6 mai 2010. 4p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la protection des enfants contre l'exploitation sexuelle en ligne.**

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-22/1

C-288.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour les nouveaux diplômés travaillant dans les régions désignées). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes, le 5 mai 2010. 2p. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-288/3

C-311.—Loi visant à assurer l'acquittement des responsabilités du Canada pour la prévention des changements climatiques dangereux. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes, le 5 mai 2010. 11p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la responsabilité en matière de changements climatiques.**

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-311/3

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Watershed Evaluation of Beneficial Management Practices (WEBs): towards enhanced agricultural landscape planning - four-year review (2004/5-2007/8). Ottawa, 2010. ix, 142p. Figs., glossary, maps, photographs, tables. 28cm. Softcover. (AAFC No. 10077E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentre, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-13640-0 ◆ † Cat. No. A22-500/1-2009E

International Scientific Cooperation Bureau, activity report 2004-2006. Ottawa, [2008]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Free.

ISBN 978-0-662-05661-4 □ † Cat. No. A51-7/2006-MRC

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Atlantic Canada's ocean technology industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. [2]p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-14758-1 ◆ † Cat. No. lu89-4/3-10-2010E

Atlantic Canada's ocean technology industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. 2p. (496 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu89-4/3-10-2010E) and ISBN (978-1-100-14758-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-10-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14857-1 Cat. No. lu89-4/3-10-2010E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Évaluation des pratiques de gestion bénéfiques à l'échelle des bassins hydrographiques (EPBH): pour une planification améliorée du paysage agricole - examen quadriennal (2004/5-2007/8). Ottawa, 2010. xli, 156p. Cartes, figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (No AAC : 10077F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentre, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92520-2 ◆ † N° de cat. A22-500/1-2009F

Bureau de la coopération scientifique internationale, rapport d'activité 2004-2006. Ottawa, [2008]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05661-4 □ † N° de cat. A51-7/2006-MRC

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Industrie des technologies océaniques au Canada atlantique.

Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. [2]p. Carte, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleus, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93605-5 ◆ † N° de cat. lu89-4/3-10-2010F

Industrie des technologies océaniques au Canada atlantique.

Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 2p. (498 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu89-4/3-10-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93605-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-10-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93705-2 N° de cat. lu89-4/3-10-2010F-PDF

Atlantic Canada's research and development in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, [2010]. [2]p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-14756-7 ◆ † Cat. No. *lu89-4/3-11-2010E*

Atlantic Canada's research and development in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, [2010]. 2p. (488 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu89-4/3-11-2010E) and ISBN (978-1-100-14756-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-11-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14855-7 Cat. No. *lu89-4/3-11-2010E-PDF*

Atlantic Canada's renewable energy industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. [2]p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-14757-4 ◆ † Cat. No. *lu89-4/3-12-2010E*

Atlantic Canada's aerospace and defence industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. [2]p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet. (ACOA : 2010-02)

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-14755-0 ◆ † Cat. No. *lu89-4/3-3-2010E*

Atlantic Canada's aerospace and defence industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. 2p. (477 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. (ACOA : 2010-02) Electronic.

The catalogue number (lu89-4/3-3-2010E) and ISBN (978-1-100-14755-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-3-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14854-0 Cat. No. *lu89-4/3-3-2010E-PDF*

Recherche-développement au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. [2]p. Carte, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93603-1 ◆ † N° de cat. *lu89-4/3-11-2010F*

Recherche-développement au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 2p. (537 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu89-4/3-11-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93603-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-11-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93703-8 N° de cat. *lu89-4/3-11-2010F-PDF*

Industrie de l'énergie renouvelable au Canada atlantique.

Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. [2]p. Carte, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93604-8 ◆ † N° de cat. *lu89-4/3-12-2010F*

Secteur de l'aérospatiale et de la défense au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. [2]p. Carte, photographies. 28cm. Dépliant. (ACOA : 2010-02)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93602-4 ◆ † N° de cat. *lu89-4/3-3-2010F*

Secteur de l'aérospatiale et de la défense au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 2p. (477 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. (ACOA : 2010-02) Électronique.

Le n° de catalogue (lu89-4/3-3-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93602-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-3-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93702-1 N° de cat. *lu89-4/3-3-2010F-PDF*

Atlantic Canada's biotechnology industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. [2]p. Map, photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or 506-851-2271; Fax: 506-851-7403; E-mail: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/English/Pages/ContactUs.aspx>

Free.

ISBN 978-1-100-14759-8 ◆† Cat. No. *lu89-4/3-7-2010E*

Atlantic Canada's biotechnology industry. Moncton, New Brunswick, [2010]. 2p. (581 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu89-4/3-7-2010E) and ISBN (978-1-100-14759-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-7-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14858-8 Cat. No. *lu89-4/3-7-2010E-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 7, 2010. 20p. (296 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. *FB12-4/2010-5-7-PDF*

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs tariff, departmental consolidation. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Departmental consolidation of the customs tariff.

Annual base volume with amendments issued at irregular intervals.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch - Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>

T2010-3. April 9, 2010. In various pagings.

\$10.95 per copy.

●●* Cat. No. *PS36-1/2010-3E*

Industrie de la biotechnologie au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. [2]p. Carte, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATIS: 1-877-456-6500 ou 506-851-2271; Télécopieur: 506-851-7403; Courriel: comments.ho@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa-apeca.gc.ca/Français/Pages/CommuniquerAvecLAPECA.aspx>

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93606-2 ◆† N° de cat. *lu89-4/3-7-2010F*

Industrie de la biotechnologie au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), [2010]. 2p. (512 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu89-4/3-7-2010F) et l'ISBN (978-1-100-93606-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/apeca-acoa/lu89-4-3-7-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93706-9 N° de cat. *lu89-4/3-7-2010F-PDF*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 7 mai 2010. 20p. (296 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. *FB12-4/2010-5-7-PDF*

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Tarif des douanes, codification ministérielle. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Codification ministérielle du tarif des douanes.

Volume de base annuel avec des modifications qui paraissent irrégulièrement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>

T2010-3. Le 9 avril 2010. En pagination multiple.

10,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. *PS36-1/2010-3F*

10-005, March 30, 2010.—**Processing of form B2 adjustment requests.** Ottawa. 1p. (37 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-005E-PDF

10-005, le 30 mars 2010.—**Traitement des demandes de rajustement formulaire B2.** Ottawa. 1p. (38 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-005F-PDF

10-006, April 1, 2010.—**Advance Commercial Information (ACI) exemption for goods on board a conveyance that enters Canadian waters while it is proceeding directly from one place outside of Canada to another place outside of Canada.** Ottawa. 1p. (42 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-006E-PDF

10-006, le 1er avril 2010.—**Exemption de l'Information préalable sur les expéditions commerciales (IPEC) pour les marchandises se trouvant à bord d'un moyen de transport qui se rend directement d'un lieu à un autre de l'extérieur du Canada tout en passant par les eaux canadiennes.** Ottawa. 1p. (99 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-006F-PDF

10-007, April 1, 2010.—**United States loaded Freight Remaining On Board (FROB) cargo.** Ottawa. 1p. (40 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-007E-PDF

10-007, le 1er avril 2010.—**Fret restant à bord (FRAB) chargé aux États-Unis.** Ottawa. 1p. (45 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-007F-PDF

10-008, April 27, 2010.—**Highway sufferance warehouse closure (St-Hyacinthe, QC).** Ottawa. 1p. (34 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-008E-PDF

10-008, le 27 avril 2010.—**Fermeture d'entrepôts d'attente routiers (St-Hyacinthe, QC).** Ottawa. 1p. (38 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-008F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Housing now - Saguenay CMA. Quarterly. Québec.
Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 21p. (1024 KB). Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-182/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Saguenay. Trimestriel. Québec.
Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

[Premier trimestre 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 21p. (1032 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-182/NH12-182-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-182/2010-1F-PDF

Housing now - Regina CMA. Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Electronic.

Titre from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second Quarter 2010. 32p. (3823 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-210/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Regina. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2010. 32p. (3856 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-210/NH12-210-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-210/2010-1F-PDF

Housing now - Saskatoon CMA. Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Electronic.

Titre from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 32p. (3789 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-211/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Saskatoon. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2009]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 32p. (3827 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-211/NH12-211-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-211/2010-1F-PDF

Housing now - BC region. Quarterly. Vancouver. Electronic.

Titre from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 26p. (2058 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-211/NH12-21-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-21/2010-1E-PDF

Actualités habitation - Région de la Colombie-Britannique. Trimestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion: Deuxième trimestre de 2010. 26p. (2074 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-211/NH12-21-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-21/2010-1F-PDF

Housing now - Charlottetown CA. Quarterly. Charlottetown. Electronic.

Titre from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 20p. (1322 KB). Graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-212/2010-1E-PDF

Actualités habitation - AR de Charlottetown. Trimestriel. Charlottetown. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2010. 20p. (1337 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-212/NH12-212-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-212/2010-1F-PDF

Housing now - St. John's CMA. Quarterly. St. John's. Electronic.

Titre from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 16p. (1137 KB). Graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de St. John's. Trimestriel. St. John's. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2010. 16p. (1142 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-213/NH12-213-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-213/2010-1F-PDF

Housing now - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton CA. Quarterly. Saint John, New Brunswick. Electronic.

Titre from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 27p. (1644 KB). Graphs, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton et AR de Fredericton. Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2010. 27p. (1672 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-214/NH12-214-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-214/2010-1F-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg, Manitoba. Electronic.

Titre from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 33p. (5693 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg (Manitoba). Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 33p. (5713 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2010-3F-PDF

Housing now - Atlantic Region. Quarterly. Halifax. Electronic.

Titre from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 52p. (1230 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-216/2010-1E-PDF

Actualités habitation - Région de l'Atlantique. Trimestriel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 52p. (1255 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-216/2010-1F-PDF

Housing now - Prairies Region. Quarterly. Calgary. Electronic.

Titre from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

[First quarter 2010]. Date released: Second Quarter 2010. 49p. (3208 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-217/2010-1E-PDF

Actualités habitation - Région des Prairies. Trimestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 50p. (3243 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-217/NH12-217-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-217/2010-1F-PDF

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[April 2010]. Date released: May 2010. 17p. (1232 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-4.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2010-4PDF

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Avril 2010]. Date de diffusion : mai 2010. 17p. (1232 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2010-4.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2010-4PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.

[March 2010]. Release date: April 2010. 68p. (4001 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2010-3E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 68p. (3959 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2010-3F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.

[March 2010]. Release date: April 2010. 68p. (4065 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2010-3E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 68p. (4185 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2010-3F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa. Electronic.

[March 2010]. Release date: April 2010. 68p. (3968 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2010-3E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 68p. (3974 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2010-3F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[March 2010]. Release date: April 2010. 68p. (4223 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2010-3E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 68p. (4228 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2010-3F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Électronique.

[March 2010]. Release date: April 2010. 68p. (4072 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2010-3E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel.
Ottawa. Électronique.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 68p. (4119 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2010-3F-PDF

Housing now - Peterborough CMA. Quarterly. Ottawa.
Électronique.

Date released: Second quarter 2010. 24p. (2768 KB). Maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-251/NH12-251-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-251/2010-2E-PDF

Actualités habitation - RMR de Peterborough. Trimestriel.
Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 24p. (4863 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-251/NH12-251-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-251/2010-2F-PDF

Housing now - Barrie CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Barrie" every first and third quarter. Électronique.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 23p. (1937 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-252/NH12-252-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Barrie. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Barrie» tous les premier et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 24p. (1974 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-252/NH12-252-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-1F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa.
Électronique.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[March 2010]. Date released: April 2010. 38p. (2921 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-252/NH12-252-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 38p. (2968 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-252/NH12-252-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2010-3F-PDF

Housing now - Kingston CMA. Quarterly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 26p. (3889 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-27/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kingston. Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2009]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 26p. (3923 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-27/NH12-27-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-27/2010-1F-PDF

Housing now - Kitchener and Guelph CMAs. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 34p. (1860 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-28/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre 2010]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2010. 34p. (1903 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-28/NH12-28-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-28/2010-1F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[March 2010]. Date released: April 2010. 32p. (3526 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 33p. (3570 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2010-3F-PDF

Housing now - Ontario Region. Quarterly. Toronto. Electronic.

Other title: **Housing now - Province of Ontario.**

Title from caption.

Other title: Housing now - Ontario.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 27p. (1214 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2010-1E-PDF

Actualités habitation - Région de l'Ontario. Trimestriel. Toronto. Électronique.

Titre varié: **Actualités habitation - Province de l'Ontario.**

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 28p. (1245 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.ipsqc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-33/NH12-33-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-33/2010-1F-PDF

Housing now - St. Catharines - Niagara CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 29p. (2009 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-35/NH12-35-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-35/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de St. Catharines - Niagara.

Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 29p. (2058 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-35/NH12-35-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-35/2010-1F-PDF

Housing now - Greater Sudbury CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters starting first quarter 2001. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 29p. (2229 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-36/NH12-36-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-36/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Grand Sudbury. Trimestriel.

Toronto. Matériel d'accompagnement: supplement "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres, commencement troisième trimestre 2000. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 29p. (2270 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-36/NH12-36-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-36/2010-1F-PDF

Housing now - Thunder Bay CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 23p. (1999 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-37/NH12-37-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-37/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Thunder Bay. Trimestriel.

Toronto. Matériel d'accompagnement: supplement "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 23p. (2025 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-37/NH12-37-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-37/2010-1F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 48p. (4231 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-38/NH12-38-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2010-3E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 48p. (3841 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhcnh12-38/NH12-38-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2010-3F-PDF

Housing now - Windsor CMA. Quarterly. Toronto. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 26p. (1740 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-39/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Windsor. Trimestriel. Toronto. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 26p. (1771 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-39/NH12-39-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-39/2010-1F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 32p. (4721 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 32p. (4796 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2010-3F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[March 2010]. Date released: April 2010. 32p. (5569 KB). Graphs, maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2010-3E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Mars 2010]. Date de diffusion : avril 2010. 32p. (5590 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2010-3F-PDF

Housing now - Québec region. Quarterly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 26p. (944 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2010-1E-PDF

Actualités habitation - Région de Québec. Trimestriel. Montréal. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Actualités habitation - Région du Québec.**

Titre de départ.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 26p. (980 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2010-1F-PDF

Housing now - Sherbrooke CMA. Quarterly. Montreal.
Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003.
Electronic.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 22p. (1075 KB). Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-51/2010-1E-PDF

Actualités habitation - RMR de Sherbrooke. Trimestriel. Montréal. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 22p. (1084 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-51/NH12-51-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-51/2010-1F-PDF

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Foundation for a sustainable Northern future: report of the Joint Review Panel for the MacKenzie Gas Project - executive summary, [prepared by the] Joint Review Panel for the Mackenzie Gas Project. Inuvik, Northwest Territories, December 2009. English text, 52p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

The catalogue numbers and ISBNs of the report have been incorrectly printed in the Executive summary.

Order Information: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsl/rcmmn/ncntcs/ncntcspublcn-eng.html>.

Order Information: Canadian Environmental Assessment Agency, Publications Services, 22nd Floor, Place Bell, 160 Elgin Street, Ottawa K1A 0H3. Tel: (613) 957-0169; Fax: (613) 957-0862; E-mail: publications@ceaa-acee.gc.ca; URL: http://www.ceaa-acee.gc.ca/017/orderform_e.htm.

Free.

 **Cat. No. En106-87/1-2009**

Foundation for a sustainable Northern future: report of the Joint Review Panel for the MacKenzie Gas Project - executive summary, [prepared by the] Joint Review Panel for the Mackenzie Gas Project. Inuvik, Northwest Territories, Décembre 2009. 1 disc. Multilingual. Audio CD.

In English, French, Inuvialuktun, Gwich'in, North Dene, South Dene and Dene Tha'.

Order Information: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsl/rcmmn/ncntcs/ncntcspublcn-eng.html>.

Order Information: Canadian Environmental Assessment Agency, Publications Services, 22nd Floor, Place Bell, 160 Elgin Street, Ottawa K1A 0H3. Tel: (613) 957-0169; Fax: (613) 957-0862; E-mail: publications@ceaa-acee.gc.ca; URL: http://www.ceaa-acee.gc.ca/017/orderform_e.htm.

Free.

 **Cat. No. En106-87/1-2009-DC**

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Pour garantir l'avenir du Nord canadien: rapport de la Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie - sommaire exécutif, [préparé par la] Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie. Inuvik (Territoires du Nord-Ouest), Décembre 2009. Texte français, 59p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Les n°s de catalogue et ISBNs du rapport ont été incorrectement imprimés dans le Sommaire exécutif.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des publications, 22e étage, Place Bell, 160, rue Elgin, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (613) 957-0169; Télécopieur: (613) 957-0862; Courriel: publications@ceaa-acee.gc.ca; URL: http://www.ceaa-acee.gc.ca/017/orderform_f.htm.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsl/rcmmn/ncntcs/ncntcspublcn-fra.html>.

Gratuit.

 **N° de cat. En106-87/1-2009**

Pour garantir l'avenir du Nord canadien: rapport de la Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie - sommaire exécutif, [préparé par la] Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie. Inuvik (Territoires du Nord-Ouest), Décembre 2009. 1 disque. Multilingue. Cédérom audio.

En anglais, français, et dans la langue des Inuvialuit, des Gwich'in, des Dénés du Nord, des Dénés du Sud et des Dénés Tha'.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des publications, 22e étage, Place Bell, 160, rue Elgin, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (613) 957-0169; Télécopieur: (613) 957-0862; Courriel: publications@ceaa-acee.gc.ca; URL: http://www.ceaa-acee.gc.ca/017/orderform_f.htm.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsl/rcmmn/ncntcs/ncntcspublcn-fra.html>.

Gratuit.

 **N° de cat. En106-87/1-2009-DC**

Foundation for a sustainable Northern future: report of the Joint Review Panel for the MacKenzie Gas Project - executive summary, [prepared by the] Joint Review Panel for the Mackenzie Gas Project. Inuvik, Northwest Territories, December 2009. 56p. (896 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue numbers and ISBNs of the report have been incorrectly printed in the Executive summary.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-87-1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. En106-87/1-2009E-PDF

Pour garantir l'avenir du Nord canadien: rapport de la Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie - sommaire exécutif, [préparé par la] Commission d'examen conjoint pour le projet gazier Mackenzie. Inuvik (Territoires du Nord-Ouest), Décembre 2009. 64p. (684 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Les n°s de catalogue et les ISBNs du rapport ont été incorrectement imprimés dans le Sommaire exécutif.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-87-1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En106-87/1-2009F-PDF

Foundation for a sustainable northern future: report of the Joint Review Panel for the MacKenzie Gas Project, [prepared by the] Joint Review Panel for the Mackenzie Gas Project. Inuvik, Northwest Territories, March 2010. In 2 volumes (xxxv, 327, xxv, p. 330-679). Figs. (some coloured), tables. 28cm. Spiral binding.

Volume I, Chapters 1 to 10.--Volume II, Chapters 11 to 19.

Order Information: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/ontcts/cntctspublcitn-eng.html>.

Order Information: Canadian Environmental Assessment Agency, Publications Services, 22nd Floor, Place Bell, 160 Elgin Street, Ottawa K1A 0H3. Tel: (613) 957-0169; Fax: (613) 957-0862; E-mail: publications@ceaa-acee.gc.ca; URL: http://www.ceaa-acee.gc.ca/017/orderform_e.htm.

URL: <http://www.ngps.nt.ca/report.html>

Free.

ISBN 978-1-100-14372-9  **Cat. No. En106-87/2009E**

Foundation for a sustainable northern future: report of the Joint Review Panel for the Mackenzie Gas Project. Inuvik, Northwest Territories, March 2010. In 2 pdf files (368p., 382p.). (7879 KB). (4890 Ko). Coloured figs., coloured maps, glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

Vol. I, Chapters 1 to 10.-- Vol. II, Chapters 11 to 19.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-87-2009-I-eng.pdf

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/acee-ceaa/En106-87-2009-II-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14373-6 **Cat. No. En106-87/2009E-PDF**

Canadian Forces Grievance Board annual report. Annual.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1498-9972

Order Information for Non-depositaries: Canadian Forces Grievance Board, 60 Queen Street, 10th Floor, Ottawa K1P 5Y7. Tel: 613-996-8529 or 1-877-276-4193; TTY: 1-877-986-1666; Fax: 613-996-6491 or 1-866-716-6601; E-mail: cfgb-cgfc@cfgb-cgfc.gc.ca.

2009. English text, vi, 22p. Coloured figs., graphs, photographs, tables.

"The road forward."--Cover.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-51039-2 ● †

Cat. No. DG1-2009

Canadian Forces Grievance Board annual report. Annual.
Ottawa. ISSN 1702-6598 Electronic.

2009. 28p. (4762 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

The catalogue number (DG1-2009) and ISBN (978-1-100-51039-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cgfc-cfgb/DG1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14627-0

Cat. No. DG1-2009E-PDF

CANADIAN HERITAGE

Official languages annual report. Annual. Gatineau, Quebec.
28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1716-6543

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, National Headquarters, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 819-997-0055 or 1-866-811-0055; TTY/TDD: 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-eng.cfm>.

2007-08, volume 1. English text, iv, 32p. Photographs, tables.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-51088-0 ● †

Cat. No. CH10-2008-1

2007-08, volume 2. English text, 56p. Photographs.

Free.

3 □ ISBN 978-1-100-51092-7 ● †

Cat. No. CH10-2008-2

Comité des griefs des Forces canadiennes, rapport annuel.
Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1498-9972

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité des griefs des forces canadiennes, 60, rue Queen, 10^e étage, Ottawa K1P 5Y7. Téléphone: 613-996-8529 ou 1-877-276-4193; ATS: 1-877-986-1666; Télécopieur: 613-996-6491 ou 1-866-716-6601; Courriel: cfgb-cgfc@cfgb-cgfc.gc.ca.

2009. Texte français, vi, 22p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

«Tourné vers l'avenir.»--Couv.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-1-100-51039-2 ● †

N° de cat. DG1-2009

Comité des griefs des Forces canadiennes, rapport annuel.
Annuel. Ottawa. ISSN 1702-6687 Électronique.

2009. 28p. (4869 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (DG1-2009) et l'ISBN (978-1-100-51039-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cgfc-cfgb/DG1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93478-5

N° de cat. DG1-2009F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Rapport annuel sur les langues officielles. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1716-6543

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-997-0055 ou 1-866-811-0055; ATME: 1-888-997-3123; URL: <http://www.pch.gc.ca/pch-ch/cntct/index-fra.cfm>.

2007-2008, volume 1. Texte français, iv, 32p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-1-100-51088-0 ● †

N° de cat. CH10-2008-1

2007-2008, volume 2. Texte français, 64p. Photographies.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-1-100-51092-7 ● †

N° de cat. CH10-2008-2

2007-08, volume 1. 38p. (4117 KB). Photographs, tables.

The catalogue number (CH10-2008-1) and ISBN (978-1-100-51088-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2008-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14669-0 Cat. No. CH10-2008-1E-PDF

2007-08, volume 2. 58p. (6622 KB).

The catalogue number (CH10-2008-2) and ISBN (978-1-100-51092-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2008-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14670-6 Cat. No. CH10-2008-2E-PDF

CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Research report. Irregular. Electronic.

R-211.—**Summary of emerging findings from the 2007 National Inmate Infectious Diseases and Risk-Behaviours Survey**, [by] Dianne Zakaria ... [et al.]. 2010. 95p. (429 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-211-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS83-3/211E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

*Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.—Page 2.

Subtitle varies. Includes a supplement under title: Oceans extra.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Spring 2010. English text, 12p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fs2-18/2010-1**

2007-2008, volume 1. 38p. (3594 Ko). Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (CH10-2008-1) et l'ISBN (978-1-100-51088-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2008-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93521-8 N° de cat. CH10-2008-1F-PDF

2007-2008, volume 2. 66p. (5991 Ko).

Le n° de catalogue (CH10-2008-2) et l'ISBN (978-1-100-51092-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH10-2008-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93522-5 N° de cat. CH10-2008-2F-PDF

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Rapport de recherche. Irrégulier. Électronique.

R-211.—**Résumé des premiers résultats du Sondage national de 2007 auprès des détenu(e)s sur les maladies infectieuses et les comportements à risque**, [par] Dianne Zakaria ... [et al.]. 2010. 106p. (464 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/scc-csc/PS83-3-211-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS83-3/211F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.—Page 2.

Le sous-titre varie. Y compris un supplément sous le titre: Océans extra.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Printemps 2010. Texte français, 12p. Photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. Fs2-18/2010-1**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 35, No. [4], April 30, 2010. iv, 37, [1]p. Index.

*Edition 4 (April 30th 2010) is the last paper version of the Canadian Coast Guard's monthly edition of Notices to Mariners. This publication will continue to be available free of charge on-line through <http://www.notmar.gc.ca>. --Notice to users.

Free.

●●† Cat. No. T34-14-1/35-4E

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 4, April 30, 2010. 44p. (238 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/35-4E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 35, No. [4], April 30, 2010. iv, 14, [1]p. Index.

*Edition 4 (April 30th 2010) is the last paper version of the Canadian Coast Guard's monthly edition of Notices to Mariners. This publication will continue to be available free of charge on-line through <http://www.notmar.gc.ca>. --Notice to users.

Free.

●●† Cat. No. T34-14-2/35-4E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 35, No. 4, April 30, 2010. 21p. (123 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/35-4E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 35, n° 4, 30 avril 2010. iv, 39, [1]p. Index.

«L'édition 4 (30 avril 2010) est la dernière version papier de la publication mensuelle des Avis aux navigateurs de la Garde côtière canadienne. Cette publication sera toujours disponible gratuitement depuis le site <http://www.notmar.gc.ca>. --Avis aux utilisateurs.

Gratuit.

●●† N° de cat. T34-14-1/35-4F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 4, 30 avril 2010. 47p. (247 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-1-35-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/35-4F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 35, n° 4, le 30 avril 2010. iv, 15, [1]p. Index.

«L'édition 4 (30 avril 2010) est la dernière version papier de la publication mensuelle des Avis aux navigateurs de la Garde côtière canadienne. Cette publication sera toujours disponible gratuitement depuis le site <http://www.notmar.gc.ca>. --Avis aux utilisateurs.

Gratuit.

●●† N° de cat. T34-14-2/35-4F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 35, n° 4, le 30 avril 2010. 22p. (162 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/T34-14-2-35-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/35-4F-PDF

PNCIMA atlas - an atlas of the Pacific North Coast Integrated Management Area. Draft. Vancouver, [2009?]. 127p. Coloured figs., coloured illus., coloured maps, graphs, photographs. 28cm. Spiral binding. (Résumé en français.)

This is a draft version of the PNCIMA atlas and will be available in French once finalized.--Page 1, Abstract.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Pacific Region, Communications Branch, 200 - 401 Burrard Street, Vancouver, British Columbia V6C 3S4. Tel: 604-666-0384; Fax: 604-666-1847; URL: http://www.pac.dfo-mpo.gc.ca/pages/contact_e.htm.

Free.

■† Cat. No. **Fs144-23/1-2009E**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0317-2376

Published by External Affairs and International Trade Canada, 1989-1993.

URL: <http://www.treaty-accord.gc.ca/>

Order Information for non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0317-2376

Publiée par Affaires extérieures et commerce extérieur Canada, 1989-1993.

URL: <http://www.treaty-accord.gc.ca/>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

2008/11.—**Taxation:** Protocol amending the Convention between Canada and the United States of America with Respect to Taxes on Income and on Capital done at Washington on 26 September 1980, as amended by the Protocols done on 14 June 1983, 28 March 1984, 17 March 1995 and 29 July 1997, Chelsea, 21 September 2007, in force 15 December 2008. Ottawa, c2010. 81p. 25cm. Softcover.

\$12.95 per copy.

4□ ISBN 978-0-660-65202-3 ●*

Cat. No. **FR4-2008/11**

2008/12.—**Taxation:** Exchange of Letters constituting an agreement expanding upon Article XXVI of the Convention between Canada and the United States of America with respect to Taxes on Income and on Capital, signed at Washington on September 26, 1980, Ottawa, 21 September 2007, in force 15 December 2008. Ottawa, c2010. 23p. 25cm. Softcover.

\$5.95 per copy.

5□ ISBN 978-0-660-65295-5 ●*

Cat. No. **FR4-2008/12**

2008/13.—**Taxation:** Exchange of Letters constituting an agreement setting out various understandings and interpretations as they apply to the Convention between Canada and the United States of America with respect to Taxes on Income and on Capital, signed at Washington on September 26, 1980, Ottawa, 21 September 2007, in force 15 December 2008. Ottawa, c2010. 33p. 25cm. Softcover.

\$6.95 per copy.

6□ ISBN 978-0-660-65296-2 ●*

Cat. No. **FR4-2008/13**

2008/11.—**Imposition:** Protocole modifiant la Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Washington le 26 septembre 1980 et modifiée par les protocoles faits le 14 juin 1983, le 28 mars 1984, le 17 mars 1995 et le 29 juillet 1997, Chelsea, [le] 21 septembre 2007, en vigueur le 15 décembre 2008. Ottawa, c2010. 81p. 25cm. Couverture souple.

12,95 \$ l'exemplaire.

4□ ISBN 978-0-660-65202-3 ●*

N° de cat. **FR4-2008/11**

2008/12.—**Imposition:** Échange de notes constituant un accord qui développe l'article XXVI de la Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Washington le 26 septembre 1980, Ottawa, le 21 septembre 2007, en vigueur le 15 décembre 2008. Ottawa, c2010. 23p. 25cm. Couverture souple.

5,95 \$ l'exemplaire.

5□ ISBN 978-0-660-65295-5 ●*

N° de cat. **FR4-2008/12**

2008/13.—**Imposition:** Échange de notes constituant un accord qui expose différentes perceptions et interprétations s'appliquant à la Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Washington le 26 septembre 1980, Ottawa, le 21 septembre 2007, en vigueur le 15 décembre 2008. Ottawa, c2010. 33p. 25cm. Couverture souple.

6,95 \$ l'exemplaire.

6□ ISBN 978-0-660-65296-2 ●*

N° de cat. **FR4-2008/13**

2008/14.—**Transfer of offenders:** Treaty between the Government of Canada and the Government of the Argentine Republic on the Transfer of Offenders, Buenos Aires, 3 July 2003, in force 11 August 2008. Ottawa, c2010. 15p. 25cm. Softcover.

\$4.95 per copy.

7 □ ISBN 978-0-660-65297-9 ● *

Cat. No. FR4-2008/14

2008/15.—**Commerce:** Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Chile to amend the Free Trade Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Chile, Hanoi, 15 November 2006, in force 5 September 2008. Ottawa, c2010. 89p. 25cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

8 □ ISBN 978-0-660-65298-6 ● *

Cat. No. FR4-2008/15

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Employment equity data report. Every five years. Ottawa. Electronic.

2006. c2009. 137p. (14067 KB). Graphs, maps, tables. (LT-142-02-09)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-48-2006-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11250-3 Cat. No. HS24-48/2006E-PDF

Contact us. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-216-03-10)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

9 □ ISBN 978-1-100-51322-5 ● †

Cat. No. HS24-60/2010

2008/14.—**Transfèrement des délinquants:** Traité entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République argentine sur le transfèrement des condamnés, Buenos Aires, le 3 juillet 2003, en vigueur le 11 août 2008. Ottawa, c2010. 15p. 25cm. Couverture souple.

4,95 \$ l'exemplaire.

7 □ ISBN 978-0-660-65297-9 ● *

N° de cat. FR4-2008/14

2008/15.—**Commerce:** Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Chili modifiant l'Accord de libre-échange entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Chili, Hanoi, le 15 novembre 2006, en vigueur le 5 septembre 2008. Ottawa, c2010. 89p. 25cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

8 □ ISBN 978-0-660-65298-6 ● *

N° de cat. FR4-2008/15

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Rapport statistique sur l'équité en matière d'emploi. Tous les cinq ans. Ottawa. Électronique.

2006. c2008. 143p. (14096 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. (LT-142-02-09)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS24-48-2006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90320-0 N° de cat. HS24-48/2006F-PDF

Contactez-nous. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-216-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

9 □ ISBN 978-1-100-51322-5 ● †

N° de cat. HS24-60/2010

Regional offices. Ottawa, c2010. [2]p. 28cm. Pamphlet. (LT-217-03-10)

Incorrect catalogue number (HS24-61/2010) and ISBN (978-1-100-51323-2) printed on this publication.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

10□  **Cat. No. HS24-61/2010E**

Bureaux régionaux. Ottawa, c2010. [2]p. 28cm. Dépliant. (LT-217-03-10)

Le n° de catalogue (HS24-61/2010) et l'ISBN (978-1-100-51323-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.
Gratuit.

11□  **N° de cat. HS24-61/2010F**

Labour relations - an overview. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-218-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

12□ ISBN 978-1-100-51324-9  **Cat. No. HS24-62/2010**

Labour dispute assistance. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-219-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

13□ ISBN 978-1-100-51325-6  **Cat. No. HS24-63/2010**

Labour-Management Partnerships Program. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-220-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

14□ ISBN 978-1-100-51326-3  **Cat. No. HS24-64/2010**

Workplace safety - an overview. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

15□ ISBN 978-1-100-51327-0  **Cat. No. HS24-65/2010**

Relations de travail - un aperçu. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-218-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

12□ ISBN 978-1-100-51324-9  **N° de cat. HS24-62/2010**

Aide au règlement des différends. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-219-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

13□ ISBN 978-1-100-51325-6  **N° de cat. HS24-63/2010**

Programme de partenariat syndical-patronal. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-220-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

14□ ISBN 978-1-100-51326-3  **N° de cat. HS24-64/2010**

La sécurité au travail - aperçu. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

15□ ISBN 978-1-100-51327-0  **N° de cat. HS24-65/2010**

Making workplaces safer. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-222-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-51328-7 ● † *Cat. No. HS24-66/2010*

Taking action on fire protection. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-223-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

17 □ ISBN 978-1-100-51329-4 ● † *Cat. No. HS24-67/2010*

Sexual harassment in the workplace. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-224-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

18 □ ISBN 978-1-100-51330-0 ● † *Cat. No. HS24-68/2010*

Violence in the workplace. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-225-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

19 □ ISBN 978-1-100-51331-7 ● † *Cat. No. HS24-69/2010*

Workers' compensation. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

20 □ ISBN 978-1-100-51332-4 ● † *Cat. No. HS24-70/2010*

Améliorer la sécurité au travail. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-222-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-1-100-51328-7 ● † *N° de cat. HS24-66/2010*

Agir pour assurer la protection contre les incendies. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-223-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-1-100-51329-4 ● † *N° de cat. HS24-67/2010*

Le harcèlement sexuel au travail. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-224-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

18 □ ISBN 978-1-100-51330-0 ● † *N° de cat. HS24-68/2010*

Violence en milieu de travail. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-225-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

19 □ ISBN 978-1-100-51331-7 ● † *N° de cat. HS24-69/2010*

Indemnisation des accidentés du travail. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

20 □ ISBN 978-1-100-51332-4 ● † *N° de cat. HS24-70/2010*

Employment standards - an overview. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-227-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

21 □ ISBN 978-1-100-51333-1 ● † *Cat. No. HS24-71/2010*

Statutory holidays. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

22 □ ISBN 978-1-100-51335-5 ● † *Cat. No. HS24-73/2010*

Annual vacation. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-230-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

23 □ ISBN 978-1-100-51336-2 ● † *Cat. No. HS24-74/2010*

Hours of work and overtime pay. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-231-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

24 □ ISBN 978-1-100-51337-9 ● † *Cat. No. HS24-75/2010*

Minimum wages and payment of wages. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-232-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

25 □ ISBN 978-1-100-51338-6 ● † *Cat. No. HS24-76/2010*

Normes du travail - un aperçu. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-227-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-51333-1 ● † *N° de cat. HS24-71/2010*

Jours fériés. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

22 □ ISBN 978-1-100-51335-5 ● † *N° de cat. HS24-73/2010*

Congés annuels. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-230-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

23 □ ISBN 978-1-100-51336-2 ● † *N° de cat. HS24-74/2010*

Durée du travail et rémunération des heures supplémentaires. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-231-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

24 □ ISBN 978-1-100-51337-9 ● † *N° de cat. HS24-75/2010*

Salairé minimum et paiement du salaire. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-232-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

25 □ ISBN 978-1-100-51338-6 ● † *N° de cat. HS24-76/2010*

Termination of employment. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

26 □ ISBN 978-1-100-51339-3 ● † *Cat. No. HS24-77/2010*

Workplace equality - an overview. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-234-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

27 □ ISBN 978-1-100-51340-9 ● † *Cat. No. HS24-78/2010*

Pay equity. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-235-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

28 □ ISBN 978-1-100-51341-6 ● † *Cat. No. HS24-79/2010*

Racism-free workplace strategy. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

29 □ ISBN 978-1-100-51342-3 ● † *Cat. No. HS24-80/2010*

Employment equity. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-237-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

30 □ ISBN 978-1-100-51343-0 ● † *Cat. No. HS24-81/2010*

Cessation d'emploi. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_fomulaire/index.shtml.

Gratuit.

26 □ ISBN 978-1-100-51339-3 ● † *N° de cat. HS24-77/2010*

Égalité en milieu de travail - aperçu. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-234-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_fomulaire/index.shtml.

Gratuit.

27 □ ISBN 978-1-100-51340-9 ● † *N° de cat. HS24-78/2010*

Équité salariale. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-235-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_fomulaire/index.shtml.

Gratuit.

28 □ ISBN 978-1-100-51341-6 ● † *N° de cat. HS24-79/2010*

Stratégie pour un milieu de travail sans racisme. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_fomulaire/index.shtml.

Gratuit.

29 □ ISBN 978-1-100-51342-3 ● † *N° de cat. HS24-80/2010*

Équité en matière d'emploi. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-237-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_fomulaire/index.shtml.

Gratuit.

30 □ ISBN 978-1-100-51343-0 ● † *N° de cat. HS24-81/2010*

International labour affairs - an overview. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

31 □ ISBN 978-1-100-51344-7 ● † *Cat. No. HS24-82/2010*

Canada's participation on the international stage. Ottawa, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-239-03-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

32 □ ISBN 978-1-100-51346-1 ● † *Cat. No. HS24-83/2010*

Facts and figures about Canadian workplaces. Gatineau, Quebec, c2010. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

33 □ ISBN 978-1-100-51347-8 ● † *Cat. No. HS24-84/2010*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

What's happening in areas with ongoing land and resource negotiations in the NWT? Irregular. Issued by Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

At head of title: Contaminated site remediation.

March 2009. 6p. (996 KB). Coloured map, photographs. (QS-Y324-000-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-28-2009-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R12-28/2009-1E-PDF

Affaires internationales du travail - aperçu. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

31 □ ISBN 978-1-100-51344-7 ● † *N° de cat. HS24-82/2010*

La participation du Canadasur la scène internationale. Ottawa, c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (LT-239-03-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

32 □ ISBN 978-1-100-51346-1 ● † *N° de cat. HS24-83/2010*

Faits et chiffres au sujet des milieux de travail au Canada. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

33 □ ISBN 978-1-100-51347-8 ● † *N° de cat. HS24-84/2010*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Que se passe-t-il dans les régions des Territoires du Nord-Ouest où des négociations sur les terres et les ressources sont en cours? Irrégulier. Publié par la Direction des polluants et de l'assainissement. Gatineau (Québec). Electronique.

En tête du titre : Assainissement des sites contaminés.

Mars 2009. 6p. (977 Ko). Carte en couleur, photographies. (QS-Y324-000-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-28-2009-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-28/2009-1F-PDF

First Nations in Alberta. Ottawa, Updated March 2010. [4]p. Map. 28cm. Pamphlet. (QS-A011-060-EE-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-15105-2 ◆ † *Cat. No. R2-141/2010E*

First Nations in Alberta. Ottawa, Updated March 2010. 4p. (861 KB). Map. Adobe Acrobat. (QS-A011-060-EE-A1) Electronic.

The catalogue number (R2-141/2010E) and ISBN (978-1-100-15105-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R2-141-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15106-9 *Cat. No. R2-141/2010E-PDF*

NWT Region

What's happening in the ISR? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. 28cm. Pamphlet. ISSN 1916-2707

Variant title: **What's happening in the Inuvialuit Settlement Region?**

Variant title: What's happening in the Inuvialuit Settlement Region?

At head of title: Contaminated site remediation.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2009 in review. 7, [1]p. Photographs. (QS-Y294-002-EE-A1)

Free.

◆ † *Cat. No. R12-25/2009-2E*

What's happening in the ISR? Irregular. Issued by Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

Variant title: **What's happening in the Inuvialuit Settlement Region?**

Variant title: What's happening in the Inuvialuit Settlement Region?

At head of title: Contaminated site remediation.

2009 in review. 8p. (1027 KB). Photographs. (QS-Y294-002-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-25-2009-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R12-25/2009-2E-PDF

Premières nations de l'Alberta. Ottawa, Date de mise à jour : mars 2010. [4]p. Carte. 28cm. Dépliant. (QS-A011-060-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93948-3 ◆ † *N° de cat. R2-141/2010F*

Premières nations de l'Alberta. Ottawa, Date de mise à jour : mars 2010. 4p. (744 Ko). Carte. Adobe Acrobat. (QS-A011-060-FF-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R2-141/2010F) et l'ISBN (978-1-100-93948-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R2-141-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93949-0 *N° de cat. R2-141/2010F-PDF*

Région des Territoires du Nord-Ouest

Que se passe-t-il dans la région désignée des Inuvialuit? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1916-2723

Titre de renvoi: **Que se passe-t-il à RDI?**

Titre varié: Que se passe-t-il à RDI?

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Retour sur 2009. 7, [1]p. Photographies. (QS-y294-002-FF-A1)

Gratuit.

◆ † *N° de cat. R12-25/2009-2F*

Que se passe-t-il dans la région désignée des Inuvialuit? Irrégulier. Publié par la Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. Électronique.

Titre varié: Que se passe-t-il à RDI?

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Retour sur 2009. 8p. (1042 Ko). Photographies. (QS-Y294-002-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-25-2009-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-25/2009-2F-PDF

March 2009. 4p. (398 KB). Photographs. (QS-Y294-001-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-25-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-25/2009E-PDF

What's happening in the Tlicho? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. 28cm. Pamphlet. ISSN 1918-8048

At head of title: Contaminated site remediation.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2009 in review. 7, [1]p. (QS-Y318-001-EE-A1)

Free.

◆† **Cat. No. R12-26/2009-2E**

What's happening in the Tlicho? Irregular. Issued by Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

At head of title: Contaminated site remediation.

March 2009. 8p. (1320 KB). Coloured map, photographs. (QS-Y318-000-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-26-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-26/2009E-PDF

What's happening in the Sahtú? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. 28cm. Pamphlet. ISSN 1916-274X

At head of title: Contaminated site remediation.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2009 in review. [6]p. Coloured map, photographs. (QS-Y293-002-EE-A1)

Free.

◆† **Cat. No. R1-27/2009-2E**

Mars 2009. 4p. (420 Ko). Photographies. (QS-Y294-001-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-25-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-25/2009F-PDF

Que se passe-t-il dans la région des Tlicho? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. 28cm. Dépliant. ISSN 1918-8064

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Retour sur 2009. 7, [1]p. Carte en couleur, photographies. (QS-Y318-001-FF-A1)

Gratuit.

◆† **N° de cat. R12-26/2009-2F**

Que se passe-t-il dans la région des Tlicho? Irrégulier. publié par la Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. Électronique.

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Mars 2009. 8p. (1310 Ko). Carte en couleur, photographies. (QS-Y318-000-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R12-26-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-26/2009F-PDF

Que se passe-t-il à Sahtú? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. 28cm. Dépliant. ISSN 1916-2766 (QS-Y293-000-FF-A1)

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Retour sur 2009. [6]p. Carte en couleur, photographies. (QS-Y293-002-FF-A1)

Gratuit.

◆† **N° de cat. R1-27/2009-2F**

What's happening in the Sahtú? Irregular. Issued by Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. Electronic.

At head of title: Contaminated site remediation.

March 2009. 4p. (361 KB). Coloured map, photographs. (QS-Y293-001-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-27-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R1-27/2009E-PDF

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 300 Slater Street, Ottawa K1A 0C8. Tel: 613-990-4297; TTY: 613-998-5923; Fax: 613-957-4076; E-mail: deb.finn@ic.gc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003E.asp>.

No. 37, Summer 2009. 13p.

Free.

●●†

Cat. No. C12-37/37E

No. 38, Fall 2009. 6p.

Free.

●●†

Cat. No. C12-37/38E

No. 39, Winter 2010. 13p.

Free.

●●†

Cat. No. C12-37/39E

Science and technology data. Annual. [Issued by] Science and Innovation Sector, Policy Branch. Ottawa. 10cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1484-5830

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2008. April 2010. English text, viii, 37p. Fig., glossary, graphs, tables. (60705)

Free.

34□ ISBN 978-1-100-51109-2 ●*

Cat. No. lu1-5/2008

Que se passe-t-il à Sahtú? Irrégulier. Publié par la Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. Électronique.

Titre de renvoi: **Que se passe-t-il dans la région du Sahtú?**

En tête du titre : Assainissement des sites contaminés.

Mars 2009. 4p. (355 Ko). Carte en couleur, photographies. (QS-Y293-001-FF-A1)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R1-27-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R1-27/2009F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, rue Slater, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: 613-990-4297; ATS: 613-998-5923 ou ; Télécopieur: 613-957-4076; Courriel: deb.finn@ic.gc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/zx10003f.asp>.

N° 37, été 2009. 13p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. C12-37/37F

N° 38, automne 2009. 6p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. C12-37/38F

N° 39, hiver 2010. 13p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. C12-37/39F

Données en sciences et technologie. Annuel. [Publié par] Secteur science et innovation, Direction générale des politiques. Ottawa. 10cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1484-5830

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2008. Avril 2010. Texte français, viii, 37p. Figure, glossaire, graphiques, tableaux. (60705)

Gratuit.

34□ ISBN 978-1-100-51109-2 ●*

N° de cat. lu1-5/2008

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751
Electronic.

Vol. 57, No. 2898, May 12, 2010. 264p. (7419 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2898.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2898-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2898, le 12 mai 2010. 264p. (7419 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2898.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2898-PDF

JUSTICE CANADA

Modernizing the transportation provisions of the Criminal Code: discussion paper. [2010]. 23p. (100 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/justice/J22-13-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. J22-13/2010E-PDF

JUSTICE CANADA

La modernisation des dispositions du Code criminel relatives aux moyens de transport: document de travail. [2010]. 26p. (107 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/justice/J22-13-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J22-13/2010F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 13, No. 15, 5 May 2010. 19, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, May 2010, 8p.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-15

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 13, n° 15, le 5 mai 2010. 19, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, mai 2010, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-15

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 13, No. 15, 5 May 2010. 20p. (3307 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-15.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-15-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 15, le 5 mai 2010. 20p. (3307 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-15.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-15-PDF

National Energy Board - annual report to Parliament. Annual.
Calgary. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

2009. 67p. Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, tables.

50 years.---Cover.

Free.

35□ ISBN 978-1-100-51143-6 ●†

Cat. No. NE1-2009

National Energy Board, annual report to Parliament. Annual.
Calgary. Bilingual. Electronic.

2009. 75p. (37134 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

The catalogue number (NE1-2009) and ISBN (978-1-100-51143-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE1-2009.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-51144-3

Cat. No. NE1-2009-PDF

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmtn/ststc/ststc-eng.html>

February 2010. 34p. Graphs, tables.

Free.

●●†

Cat. No. NE12-7/2010-2

Office national de l'énergie - rapport annuel au Parlement.
Annuel. Calgary. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

2009. 67p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

50 ans.---Couv.

Gratuit.

35□ ISBN 978-1-100-51143-6 ●†

N° de cat. NE1-2009

Office national de l'énergie, rapport annuel au Parlement.
Annuel. Calgary. Bilingue. Électronique.

2009. 75p. (37134 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (NE1-2009) et l'ISBN (978-1-100-51143-6) de l'édition imprimée [bilingue] ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE1-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-51144-3

N° de cat. NE1-2009-PDF

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmnm/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmtn/ststc/ststc-fra.html>

Février 2010. 34p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●†

N° de cat. NE12-7/2010-2

Centre for Topographic Information

Centre d'information topographique

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

11-D/14.—**Musquodoboit Harbour, Nova Scotia.** Ed. 07, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A791. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64219-2 ▲† *Cat. No. M116-2/011D14*

12-A/13.—**Corner Brook, Newfoundland and Labrador.** Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A781. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-63999-4 ▲† *Cat. No. M116-2/012A13*

15-M/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65003-6 ▲† *Cat. No. M116-2/015M05*

15-M/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65004-3 ▲† *Cat. No. M116-2/015M12*

16-L/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64539-1 ▲† *Cat. No. M116-2/016L05*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

11-D/14.—**Musquodoboit Harbour, Nouvelle-Écosse.** Éd. 07, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A791. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64219-2 ▲† *N° de cat. M116-2/011D14*

12-A/13.—**Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.** Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A781. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63999-4 ▲† *N° de cat. M116-2/012A13*

15-M/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65003-6 ▲† *N° de cat. M116-2/015M05*

15-M/12.—**Sans titre, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65004-3 ▲† *N° de cat. M116-2/015M12*

16-L/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64539-1 ▲† *N° de cat. M116-2/016L05*

16-L/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64837-8 ▲† *Cat. No. M116-2/016L14*

16-M/3.—**Duck Islands, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64842-2 ▲† *Cat. No. M116-2/016M03*

21-H/14.—**Petitcodiac, New Brunswick.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A791. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64231-4 ▲† *Cat. No. M116-2/021H14*

25-J/3.—**Pritzler Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64546-9 ▲† *Cat. No. M116-2/025J03*

25-J/4.—**Bond Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64547-6 ▲† *Cat. No. M116-2/025J04*

25-J/10.—**Grinnel Glacier, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64551-3 ▲† *Cat. No. M116-2/025J10*

25-K/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64558-2 ▲† *Cat. No. M116-2/025K10*

16-L/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64837-8 ▲† *N° de cat. M116-2/016L14*

16-M/3.—**Duck Islands, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64842-2 ▲† *N° de cat. M116-2/016M03*

21-H/14.—**Petitcodiac, Nouveau-Brunswick.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A791. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64231-4 ▲† *N° de cat. M116-2/021H14*

25-J/3.—**Pritzler Harbour, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64546-9 ▲† *N° de cat. M116-2/025J03*

25-J/4.—**Bond Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64547-6 ▲† *N° de cat. M116-2/025J04*

25-J/10.—**Grinnel Glacier, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64551-3 ▲† *N° de cat. M116-2/025J10*

25-K/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64558-2 ▲† *N° de cat. M116-2/025K10*

25-M/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64561-2 ▲† Cat. No. M116-2/025M08

25-M/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64381-6 ▲† Cat. No. M116-2/025M14

25-P/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64582-7 ▲† Cat. No. M116-2/025P13

25-P/14.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64583-4 ▲† Cat. No. M116-2/025P14

26-A/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64587-2 ▲† Cat. No. M116-2/026A05

26-A/6.—**Finger Land, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64588-9 ▲† Cat. No. M116-2/026A06

26-B/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64591-9 ▲† Cat. No. M116-2/026B02

26-B/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64592-6 ▲† Cat. No. M116-2/026B03

25-M/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64561-2 ▲† N° de cat. M116-2/025M08

25-M/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64381-6 ▲† N° de cat. M116-2/025M14

25-P/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64582-7 ▲† N° de cat. M116-2/025P13

25-P/14.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64583-4 ▲† N° de cat. M116-2/025P14

26-A/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64587-2 ▲† N° de cat. M116-2/026A05

26-A/6.—**Finger Land, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64588-9 ▲† N° de cat. M116-2/026A06

26-B/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64591-9 ▲† N° de cat. M116-2/026B02

26-B/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64592-6 ▲† N° de cat. M116-2/026B03

26-B/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64593-3 ▲ † Cat. No. M116-2/026B04

26-B/7.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64596-4 ▲ † Cat. No. M116-2/026B07

26-B/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64597-1 ▲ † Cat. No. M116-2/026B08

26-B/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64651-0 ▲ † Cat. No. M116-2/026B13

26-B/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64654-1 ▲ † Cat. No. M116-2/026B16

26-C/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64660-2 ▲ † Cat. No. M116-2/026C06

46-M/16.—**Erlandson Bay, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64460-8 ▲ † Cat. No. M116-2/046M16

26-B/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64593-3 ▲ † N° de cat. M116-2/026B04

26-B/7.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64596-4 ▲ † N° de cat. M116-2/026B07

26-B/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64597-1 ▲ † N° de cat. M116-2/026B08

26-B/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64651-0 ▲ † N° de cat. M116-2/026B13

26-B/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64654-1 ▲ † N° de cat. M116-2/026B16

26-C/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64660-2 ▲ † N° de cat. M116-2/026C06

46-M/16.—**Erlandson Bay, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64460-8 ▲ † N° de cat. M116-2/046M16

46-N/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64464-6 ▲† Cat. No. M116-2/046N04

46-O/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64479-0 ▲† Cat. No. M116-2/046O03

Geological Survey of Canada

46-N/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64464-6 ▲† N° de cat. M116-2/046N04

46-O/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64479-0 ▲† N° de cat. M116-2/046O03

Commission géologique du Canada

"A" series map. Irregular. Ottawa. Map.

2118A.—**Surficial geology and shaded seafloor relief, Nanaimo, British Columbia,** Author: B.J. Todd. Produced in co-operation with Fisheries and Oceans Canada. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 77cm.

Includes descriptive notes, figures, acknowledgments, references and a legend.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Atlantic, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-4386; Fax: 902-426-4848; E-mail: Jennifer.Bates@NRCan-RNC.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/atlantic/contact_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Pacific (Vancouver) Bookstore, 625 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: 604-666-0271; Fax: 604-666-1337; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/vancouver/bookstore/index_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Quebec, Quebec Geoscience Centre, 490, rue de la Couronne, 3e étage, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604; Fax: 418-654-2615; E-mail: cgcq.gscq@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/quebec/contact_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 (Canada and U.S.A.) or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

\$9.10 per copy (Canada).

\$14.90 per copy (Other countries).

▲† Cat. No. M48-2118AE

Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut. Annual. Ottawa. Electronic.

—**Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut, 2009. Report No. 1, Financial management practices -Nunavut Department of Health and Social Services.** Ottawa, March, 2009. 34p. (382 KB). Figs., graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-7-2009-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-7/2009-1E-PDF

—**Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut, 2009. Report No. 2, Financial management practices—follow-up on the 2005 Report to the Legislative Assembly of Nunavut.** Ottawa, March, 2009. 25p. (334 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-7-2009-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-7/2009-2E-PDF

—**Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut, 2010: human resource capacity - government of Nunavut.** Ottawa, March 2010. 45p. (382 KB). Figs., graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-7-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-7/2010-1E-PDF

PARKS CANADA

Parks Canada Agency, corporate plan. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1709-0830

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>

2010-2011/2014-2015. c2010. English text, iv, 34p. Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 978-1-100-51050-7 ◆ †

Cat. No. R61-12/2015

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut. Annuel. Ottawa. Électronique.

—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut, 2009. Rapport n° 1, Pratiques de gestion financière —Ministère de la Santé et des Services sociaux du Nunavut.** Ottawa, Mars 2009. 35p. (386 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-7-2009-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-7/2009-1F-PDF

—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut, 2009. Rapport n° 2, Pratiques de gestion financière — suivi du Rapport à l'Assemblée législative du Nunavut de 2005.** Ottawa, Mars 2009. 28p. (336 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-7-2009-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-7/2009-2F-PDF

—**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut, 2010: capacité en matière de ressources humaines — Gouvernement du Nunavut.** Ottawa, Mars 2010. 51p. (386 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA1-7-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-7/2010-1F-PDF

PARCS CANADA

Agence Parcs Canada, plan d'entreprise. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. ISSN 1709-0830

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>

2010-2011/2014-2015. c2010. Texte français, iv, 34p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51050-7 ◆ †

N° de cat. R61-12/2015

Parks Canada Agency, corporate plan. Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1706-5291 Électronique.

2010-2011/2014-2015. c2010. 40p. (1387 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-12-2015-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14629-4 **Cat. No. R61-12/2015E-PDF**

PUBLIC SAFETY CANADA

Research summary. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1916-4009 Électronique.

Vol. 15, No. 1, January 2010. 2p. (730 KB).

Titre de this issue: **Restorative justice's impact on participant health.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JS83-4/15-1E-PDF

Vol. 15, No. 2, March 2010. 2p. (726 KB).

Titre de this issue: **The effectiveness of drug treatment courts.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. JS83-4/15-2E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Publishing and Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 18, May 7, 2010. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-18**

Agence Parcs Canada, plan d'entreprise. Annuel. Gatineau (Québec). ISSN 1706-5305 Électronique.

2010-2011/ 2014-2015. c2010. 40p. (1251 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R61-12-2015-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93480-8 **N° de cat. R61-12/2015F-PDF**

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4017 Électronique.

Vol. 15, n° 1, janvier 2010. 2p. (712 Ko).

Titre de ce numéro: **Incidence de la justice réparatrice sur la santé des participants.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS83-4/15-1F-PDF

Vol. 15, n° 2, mars 2010. 2p. (708 Ko).

Titre de ce numéro: **L'efficacité des tribunaux de traitement de la toxicomanie.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/JS83-4-15-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS83-4/15-2F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des Éditions et des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 18, le 7 mai 2010. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-18**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 19, Saturday, May 8, 2010. p. 1097-1246. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-19**

Vol. 144, Quarterly Index, January 1 to March 31, 2010. 15p. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/2010-1**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 19, Saturday, May 8, 2010. 152p. (1678 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-19.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-19-PDF

Vol. 144, Quarterly Index, January 1 to March 31, 2010. 18p. (612 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/canadagazette/SP2-1-2010-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2010-1-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 19, le samedi 8 mai 2010. p. 1097-1246. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-19**

Vol. 144, Index trimestriel, du 1er janvier au 31 mars 2010. 15p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/2010-1**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 19, le samedi 8 mai 2010. 152p. (1678 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-19.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-19-PDF

Vol. 144, Index trimestriel, du 1er janvier au 31 mars 2010. 18p. (612 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-2010-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2010-1-PDF

*Occasionals**Hors série*

Environment accounts and statistics technical paper series.
Irregular. Ottawa. ISSN 1711-2796 Electronic.

Série de documents techniques sur les comptes et la statistique de l'environnement. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1711-280X Électronique.

No. 12.—Greenhouse gas emissions from private vehicles in Canada, 1990 to 2007, by Berouk Terefe. Ottawa, May 2010. 104p. (1280 KB). Coloured map, figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

N° 12.—Émissions de gaz à effet de serre provenant des véhicules privés au Canada, 1990 à 2007, par Berouk Terefe. Ottawa, Mai 2010. 107p. (1341 Ko). Carte en couleur, figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/16-001-M/16-001-m2010012-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/statcan/16-001-M/16-001-m2010012-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-14958-5 *Cat. No. CS16-001/12-2010E-PDF*

ISBN 978-1-100-93803-5 *N° de cat. CS16-001/12-2010F-PDF*

The aboriginal labour force analysis series. Irregular. Ottawa. ISSN 1919-1200 Electronic.

Série d'analyse de la population active autochtone. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1919-1219 Électronique.

No. 2.—Aboriginal people living off-reserve and the labour market: estimates from the Labour Force Survey, 2008-2009, by Danielle Zietsma. May 2010. 23p. (147 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

N° 2.—Les Autochtones vivant hors réserve et le marché du travail: estimations de l'Enquête sur la population active, 2008-2009, par Danielle Zietsma. Mai 2010. 24p. (160 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-588-X/71-588-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-588-X/71-588-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15518-0 *Cat. No. CS71-588/2-2010E-PDF*

ISBN 978-1-100-94346-6 *N° de cat. CS71-588/2-2010F-PDF*

Portrait of official-language minorities in Canada. Occasional. Ottawa. ISSN 1923-3086 Electronic.

Portrait des minorités de langue officielle au Canada. Hors série. Ottawa. ISSN 1923-3094 Électronique.

No. 1.—Portrait of official-language minorities in Canada: Francophones in Ontario, by Jean-Pierre Corbeil and Sylvie Lafrenière. May 2010. 109p. (2007 KB). Coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat.

N° 1.—Portrait des minorités de langue officielle au Canada: les francophones de l'Ontario, par Jean-Pierre Corbeil et Sylvie Lafrenière. Mai 2010. 113p. (1896 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-642-X/89-642-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-642-X/89-642-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15794-8 *Cat. No. CS89-642/1-2010E-PDF*

ISBN 978-1-100-94610-8 *N° de cat. CS89-642/1-2010F-PDF*

*Annuals**Annuels*

Aircraft movement statistics - airports without air traffic control towers, annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1916-3525 Electronic.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne, rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-3533 Électronique.

2009. 86p. (390 KB). Glossary, tables.

2009. 86p. (416 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-210-X/51-210-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-210-X/51-210-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS51-210/2009E-PDF

N° de cat. CS51-210/2009F-PDF

Food services and drinking places. Annual. Ottawa. ISSN 1916-7016 Electronic.

2008. Release date: May 2010. 13p. (101 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-243-X/63-243-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-243/2010E-PDF

Services de restauration et débits de boissons. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7024 Électronique.

2008. Date de parution : mai 2010. 13p. (106 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-243-X/63-243-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-243/2010F-PDF

Traveller accommodation services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9019 Electronic.

2008. Release date: May 2010. 7p. (137 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-253-X/63-253-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-253/2008E-PDF

Services d'hébergement des voyageurs. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9027 Électronique.

2008. Date de parution : mai 2010. 7p. (142 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-253-X/63-253-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-253/2008F-PDF

Consulting services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9957 Electronic.

2008. Release date: May 2010. 17p. (206 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-259-X/63-259-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-259/2008E-PDF

Services de conseils. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9965 Électronique.

2008. Date de parution : mai 2010. 19p. (217 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-259-X/63-259-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-259/2008F-PDF

Residential care facilities. Annual. [Issued by the] Health Statistics Division. Ottawa. ISSN 1718-8849 Electronic.

2007/2008. May 2010. 119p. (791 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/83-237-X/83-237-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS83-237/2008E-PDF

Établissements de soins pour bénéficiaires internes. Annuel. [Publié par la] Division de la statistique de la santé. Ottawa. ISSN 1718-8857 Électronique.

2007-2008. Mai 2010. 123p. (892 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/83-237-X/83-237-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS83-237/2008F-PDF

Periodic Releases

Field crop reporting series. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, No. 3, Stocks of Principal Field Crops at March 31, 2010. May 2010. 43p. (353 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010003-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/89-3E-PDF

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 89, n° 3, Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2010. Mai 2010. 43p. (378 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-002-X/22-002-x2010003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/89-3F-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronique.

February 2010. 27p. (229 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2010-2E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Février 2010. 28p. (239 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-008-X/51-008-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2010-2F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronique.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 64, No. 3, March 2010. 46p. (341 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/64-3E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 64, n° 3, mars 2010. 47p. (356 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/65-001-X/65-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/64-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-19

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

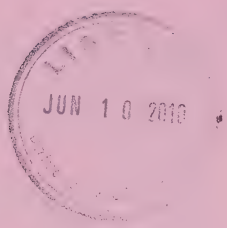
CA1
PS
C33

Gouvernement
Publication



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

May 21, 2010

Le 21 mai 2010

2010 No. 20

2010 n° 20

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
 Telephone: (613) 941-5995
 Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
 Fax: (613) 954-5779
 Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
 Téléphone: (613) 941-5995
 Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
 Télécopieur: (613) 954-5779
 Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 20

May 17 to May 21, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 20

Le 17 mai au 21 mai 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Acts of the Parliament of Canada. Annual. Ottawa. 26cm.
Hardcover. Bilingual. ISSN 0316-8492

Bound edition of the Statutes of Canada.

Text in English and French, 1968/1969--.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2009. c2010. 3 vol. in various pagings.

Spine title: **Statutes of Canada 2009.**

Vol. 1, Chapters 1-13.--Vol. 2, Chapters 14-33.--Vol. 3, Proclamations/Orders in Council, Table of public statutes and responsible ministers.

\$240.00 per copy.

ISBN 978-0-660-65189-7 ●●*

Cat. No. YX2-2009

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Parlement du Canada. Annuel. Ottawa. 26cm.
Couverture rigide. Bilingue. ISSN 0316-8492

Volumes reliés des Lois du Canada.

Texte en anglais seulement, 1951-1967/1968; texte en français et en anglais, 1968/1969--.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2009. c2010. 3 vols. en pagination multiple.

Titre au dos: **Lois du Canada 2009.**

Vol. 1, Chapitres 1-13.--Vol. 2, Chapitres 14-33.--Vol. 3, Proclamation/Décrets, Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.

240,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65189-7 ●●*

N° de cat. YX2-2009

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

Vol. 147, No. 24, Tuesday, May 4, 2010. p. 445-466, xii, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/24E*

Vol. 147, No. 25, Wednesday, May 5, 2010. p. 467-481, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/25E*

Vol. 147, No. 26, Thursday, May 6, 2010. p. 482-499, iv, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-403/26E*

Journals of the Senate: 3rd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=3

No. 24, Tuesday, May 4, 2010. p. 316-322.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/24*

No. 25, Wednesday, May 5, 2010. p. 324-329.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/25*

No. 26, Thursday, May 6, 2010. p. 332-401, vii.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-403/26*

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

Vol. 147, n° 24, le mardi 4 mai 2010. p. 445-466, xii, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/24F*

Vol. 147, n° 25, le mercredi 5 mai 2010. p. 467-481, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/25F*

Vol. 147, n° 26, le jeudi 6 mai 2010. p. 482-499, iv, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-403/26F*

Journaux du Sénat: 3e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=3

N° 24, le mardi 4 mai 2010. p. 316-322.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/24*

N° 25, le mercredi 5 mai 2010. p. 324-329.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/25*

N° 26, le jeudi 6 mai 2010. p. 332-401, vii.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-403/26*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Feuilleton et feuilletton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

No. 24, Tuesday, May 4, 2010. 29p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/24

No. 25, Wednesday, May 5, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/25

No. 26, Thursday, May 6, 2010. 13p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/26

No. 27, Tuesday, May 11, 2010. 32p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-403/27

Bills

Senate of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Parl=40&Ses=3&Language=E&Mode=1>
URL: <http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Other.aspx?Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Other.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>
URL: <http://www2.parl.gc.ca/senatebills/Bills/Government.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

S-10.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related and consequential amendments to other Acts, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, May 5, 2010. 10p. 28cm. Softcover.

Short title: Penalties for Organized Drug Crime Act.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-10/1

S-10.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 5 mai 2010. 10p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur les peines sanctionnant le crime organisé en matière de drogue.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-10/1

S-210.—An Act to amend the Federal Sustainable Development Act and the Auditor General Act (involvement of Parliament). Ottawa, As passed by the Senate, April 27, 2010. 3p. 28cm. Softcover.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-210/3

S-3.—An Act to implement conventions and protocols concluded between Canada and Colombia, Greece and Turkey for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Ottawa, As passed by the Senate May 4, 2010. 74p. 28cm. Processed.

Short title: Tax Conventions Implementation Act, 2010.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-3/3

S-8.—An Act respecting the selection of senators, Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, April 27, 2010. 19p. 28cm. Softcover.

Short title: Senatorial Selection Act.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-8/1

S-9.—An Act to amend the Criminal Code (auto theft and trafficking in property obtained by crime), Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, May 4, 2010. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: Tackling Auto Theft and Property Crime Act.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB403-9/1

S-210.—Loi modifiant la Loi fédérale sur le développement durable et la Loi sur le vérificateur général (participation du Parlement). Ottawa, Adopté par le Sénat le 27 avril 2010. 3p. 28cm. Couverture souple.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-210/3

S-3.—Loi mettant en oeuvre des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et la Colombie, la Grèce et la Turquie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Ottawa, Adopté par le Sénat le 4 mai 2010. 74p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi de 2010 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-3/3

S-8.—Loi concernant la sélection des sénateurs, Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 27 avril 2010. 19p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur la sélection des sénateurs.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-8/1

S-9.—Loi modifiant le Code criminel (vol d'automobile et trafic de biens criminellement obtenus), Leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 4 mai 2010. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi visant à contrer le vol d'automobiles et le crime contre les biens.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB403-9/1

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenHome.asp?Language=E&Parl=40&Ses=3&comm_id=3

First meeting on: **The present state of the domestic and international financial system.**

Issue No. 2, Wednesday, March 24, 2010. 34p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC11-403/1-2

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 3e session, 40e législature, 2010. Président: l'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenHome.asp?Language=F&Parl=40&Ses=3&comm_id=3

Première réunion concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international.**

Fascicule n° 2, le mercredi 24 mars 2010. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC11-403/1-2

First meeting on: **The study of the extent to which Canadians are saving in Tax-Free Savings Accounts and registered retirement savings plans.**
Issue No. 3, Wednesday, March 31, 2010. 35p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC11-403/1-3*

Second and third meetings on: **The study of the extent to which Canadians are saving in Tax-Free Savings Accounts and registered retirement savings plans.**
Issue No. 4, Wednesday, April 14, 2010, Thursday, April 15, 2010. 69p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC11-403/1-4*

Standing Committee on National Finance, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings of the Standing Senate Committee on National Finance.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=13

Organization meeting and first and second meetings on: **The study of the Supplementary Estimates (C), 2009-10.**
Issue No. 1, Wednesday, March 10, 2010, Tuesday, March 16, 2010, Wednesday, March 17, 2010. 87, [1]p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - Expense incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC13-403/1-1*

Meetings on: **The study of the 2010-2011 Estimates; The study of the Supplementary Estimates (C), 2009-2010.**
Issue No. 2, Tuesday, March 23, 2010, Thursday, March 25, 2010 (in camera), Tuesday, March 30, 2010. 91, 8, 9, 6p. Graphs, tables.

Including: the second report of the Committee (Supplementary Estimates (C), 2009-2010); the third report of the Committee (First Interim Report on the 2010-2011 Estimates).

\$23.00 per copy.

●●* *Cat. No. YC13-403/1-2*

Première réunion concernant: **L'étude sur la mesure dans laquelle les Canadiens recourent à des comptes d'épargne libre d'impôt et à des régimes enregistrés d'épargne-retraite.**
Fascicule n° 3, le mercredi 31 mars 2010. 35p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC11-403/1-3*

Deuxième et troisième réunions concernant: **L'étude sur la mesure dans laquelle les Canadiens recourent à des comptes d'épargne libre d'impôt et à des régimes enregistrés d'épargne-retraite.**
Fascicule n° 4, le mercredi 14 avril 2010, le jeudi 15 avril 2010. 69p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC11-403/1-4*

Comité permanent des finances nationales, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des finances nationales.** Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=13

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **L'examen du Budget supplémentaire des dépenses (C) de 2009-2010.**
Fascicule n° 1, le mercredi 10 mars 2010, le mardi 16 mars 2010, le mercredi 17 mars 2010. 87, [1]p.

Y compris : le premier rapport du comité (Article 104 du Règlement - Dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC13-403/1-1*

Réunions concernant: **L'étude du Budget des dépenses 2010-2011 ; L'étude du Budget supplémentaire des dépenses (C) 2009-2010.**
Fascicule n° 2, le mardi 23 mars 2010, le jeudi 25 mars 2010 (à huis clos), le mardi 30 mars 2010. 91, 8, 9, 6p. Graphiques, tableaux.

Y compris : le deuxième rapport du Comité (Budget supplémentaire des dépenses (C) 2009-2010); le troisième rapport du Comité (Premier rapport intérimaire sur le Budget des dépenses 2010-2011).

23,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. YC13-403/1-2*

Fifth and sixth meetings on: **The study of the 2010-2011 Estimates.**
Issue No. 3, Tuesday, April 13, 2010, Wednesday, April 14, 2010. 81p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC13-403/1-3**

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Art Eggleton, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=47

Meetings on: **The study on the accessibility of post-secondary education in Canada.**
Issue No. 1, Thursday, March 11, 2010, Thursday, March 18, 2010 (in camera), Thursday, March 25, 2010, Wednesday, March 31, 2010. 85p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-403/1-1**

Standing Committee on Transport and Communications, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Dennis Dawson. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Transport and Communications.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=19

Organization meeting and first meeting on: **The emerging issues related to its communications mandate - wireless sector.**

Issue No. 1, Tuesday, March 9, 2009 [i.e. 2010], Tuesday, March 30, 2010. 40p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - Expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC19-403/1-1**

Cinquième et sixième réunions concernant: **L'étude du Budget des dépenses 2010-2011.**

Fascicule n° 3, le mardi 13 avril 2010, le mercredi 14 avril 2010. 81p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC13-403/1-3**

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Art Eggleton, P.C. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie.** Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=47

Réunions concernant: **L'étude de la question de l'accessibilité à l'éducation postsecondaire au Canada.**

Fascicule n° 1, le jeudi 11 mars 2010, le jeudi 18 mars (à huit clos), le jeudi 25 mars 2010, le mercredi 31 mars 2010. 85p.

Y compris : le premier rapport du comité (L'article 104 du Règlement - dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-403/1-1**

Comité permanent des transports et des communications, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable Dennis Dawson. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des Transport et des communications.** Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=19

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **Les enjeux émergents liés à son mandat dans le domaine des communications - le secteur du sans-fil.**

Fascicule n° 1, le mardi 9 mars 2010, le mardi 30 mars 2010. 40p.

Y compris: le premier rapport du comité (Article 104 du Règlement - Dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC19-403/1-1**

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=8

Organization meeting and first meeting on: **The rise of China, India and Russia in the global economy and the implications for Canadian policy.**

Issue No. 1, Wednesday, March 10, 2010, Thursday, March 18, 2010 (in camera). 19p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC23-403/1-1

Meetings on: **The rise of China, India and Russia in the global economy and the implications for Canadian policy; Such issues that may arise from time to time relating to foreign relations generally.**

Issue No. 2, Wednesday, March 24, 2010, Thursday, March 25, 2010. 56p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC23-403/1-2

Fourth, fifth and sixth meetings on: **The rise of China, India and Russia in the global economy and the implications for Canadian policy.**

Issue No. 3, Wednesday, March 31, 2010, Wednesday, April 14, 2010, Thursday, April 15, 2010. 72p.

Including: the first report of the committee (Canada and Russia: Building on today's successes for tomorrow's potential); the second report of the committee (Rule 104 - Expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC23-403/1-3

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : l'honorable A. Raynell Andreychuk. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=8

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **L'émergence de la Chine, de l'Inde et de la Russie dans l'économie mondiale et les répercussions sur les politiques canadiennes.**

Fascicule n° 1, le mercredi 10 mars 2010, le jeudi 18 mars 2010 (à huit clos). 19p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC23-403/1-1

Réunions concernant: **L'émergence de la Chine, de l'Inde et de la Russie dans l'économie mondiale et les répercussions sur les politiques canadiennes; Les questions qui pourraient survenir occasionnellement se rapportant aux relations étrangères en général.**

Fascicule n° 2, le mercredi 24 mars 2010, le jeudi 25 mars 2010. 56p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC23-403/1-2

Quatrième, cinquième et sixième réunions concernant: **L'émergence de la Chine, de l'Inde et de la Russie dans l'économie mondiale et les répercussions sur les politiques canadiennes.**

Fascicule n° 3, le mercredi 31 mars 2010, le mercredi 14 avril 2010, le jeudi 15 avril 2010. 72p.

Y compris : le premier rapport du comité (Le Canada et la Russie : Miser sur les succès d'aujourd'hui pour réaliser les potentiels de demain) ; Le deuxième rapport du comité (Article 104 du Règlement - Dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC23-403/1-3

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=11

Organization meeting and first and second meetings on: **The study of the DNA Identification Act.**
Issue No. 1, Wednesday, March 10, 2010, Wednesday, March 17, 2010, Thursday, March 18, 2010. 96p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament); the second report of the committee (Special Study Budget (DNA Identification Act) 2009-2010).

\$19.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC24-403/1-1**

Third and fourth meetings on: **The study of the DNA Identification Act.**
Issue No. 2, Wednesday, March 24, 2010, Thursday, March 25, 2010. 64p.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC24-403/1-2**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 3rd session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Bill Rompkey, P.C. Proceedings of the Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=7

Organizational meeting and Future business of the committee (in camera).
Issue No. 1, Tuesday, March 16, 2010, Tuesday, March 23, 2010 (in camera). 25p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC25-403/1-1**

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Joan Fraser. Délibérations du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=11

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **L'examen [i.e. examen] de la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques.**
Fascicule n° 1, le mercredi 10 mars 2010, le mercredi 17 mars 2010, le jeudi 18 mars 2010. 96p.

Y compris : le premier rapport du comité (L'article 104 du Règlement - dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature); le deuxième rapport du comité (Budget d'étude spéciale (Loi sur l'identification par les empreintes génétiques) 2009-2010).

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC24-403/1-1**

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'examen [i.e. examen] de la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques.**
Fascicule n° 2, le mercredi 24 mars 2010, jeudi 25 mars 2010. 64p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC24-403/1-2**

Comité permanent des pêches et océans, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Bill Rompkey, C.P. Délibérations du Comité sénatorial permanent des pêches et océans. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=7

Réunion d'organisation et Travaux futurs du comité (à huit clos).
Fascicule n° 1, le mardi 16 mars 2010, le mardi 23 mars 2010 (à huit clos). 25p.

Y compris: le premier rapport du comité (Article 104 du Règlement - Dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC25-403/1-1**

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=5

Meetings on: **The current state and future of Canada's energy sector.**

Issue No. 1, Tuesday, March 9, 2010, Thursday, March 11, 2010, Tuesday, March 16, 2010, Thursday, March 18, 2010, 105p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament); the second report of the committee (Special study budget (Energy sector) - 2009-2010).

\$20.00 per copy.



Cat. No. YC26-403/1-1

Third, fourth and fifth meetings on: **The current state and future of Canada's energy sector.**

Issue No. 2, Tuesday, March 30, 2010, Tuesday, April 13, 2010, Thursday, April 15, 2010. 102p.

\$20.00 per copy.



Cat. No. YC26-403/1-2

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Percy Mockler. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Agriculture and Forestry**. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=2

Organization meeting and first, second, third and fourth meetings on: **The current state and future of Canada's forest sector.**

Issue No. 1, Tuesday, March 9, 2010, Thursday, March 18, 2010, Tuesday, March 23, 2010, Thursday, March 25, 2010, Tuesday, March 30, 2010. 123, [1]p.

\$22.00 per copy.



Cat. No. YC27-403/1-1

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable W. David Angus. **Délibérations du Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=5

Réunions concernant: **L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada.**

Fascicule n° 1, le mardi 9 mars 2010, le jeudi 11 mars 2010, le mardi 16 mars 2010, le jeudi 18 mars 2010. 105p.

Y compris: le premier rapport du comité (Article 104 du Règlement - dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature; le deuxième rapport du comité (Budget pour étude spéciale (secteur de l'énergie) 2009-2010).

20,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC26-403/1-1

Troisième, quatrième et cinquième réunions concernant: **L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada.**

Fascicule n° 2, le mardi 30 mars 2010, le mardi 13 avril 2010, le jeudi 15 avril 2010. 102p.

20,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC26-403/1-2

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 3e session, 40e législature, 2010. Président : L'honorable Percy Mockler. **Délibérations du comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts**. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=2

Réunion d'organisation et première, deuxième, troisième et quatrième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir du secteur forestier au Canada.**

Fascicule n° 1, le mardi 9 mars 2010, le jeudi 18 mars 2010, le mardi 23 mars 2010, le jeudi 25 mars 2010, le mardi 30 mars 2010. 123, [1]p.

22,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC27-403/1-1

Fifth and sixth meetings on: **The current state and future of Canada's forest sector.**

Issue No. 2, Tuesday, April 13, 2010, Thursday, April 15, 2010. 58p.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC27-403/1-2

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. **Proceedings of the Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples.** Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=1

Meetings on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada.**

Issue No. 1, Wednesday, March 10, 2010, Tuesday, March 16, 2010 (in camera), Wednesday, March 17, 2010. 34p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC28-403/1-1

Second and third meetings on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Specific Claims) (Perspectives on the Gitksan Alternative Governance Model).**

Issue No. 2, Tuesday, March 23, 2010, Wednesday, March 24, 2010. 34p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC28-403/1-2

Cinquième et sixième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir du secteur forestier au Canada.**

Fascicule n° 2, le mardi 13 avril 2010, le jeudi 15 avril 2010. 58p.

\$16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC27-403/1-2

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. **Délibérations du Comité sénatorial permanent des peuples autochtones.** Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

Réunions concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et sur d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada.**

Fascicule n° 1, le mercredi 10 mars 2010, le mardi 16 mars 2010 (à huit clos), le mercredi 17 mars 2010. 34p.

Y compris: le premier rapport du comité (Règlement 104 - dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC28-403/1-1

Deuxième et troisième réunions concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et sur d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Revendications particulières) (Regard sur le modèle de gouvernance différent des Gitksans).**

Fascicule n° 2, le mardi 23 mars 2010, le mercredi 24 mars 2010. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC28-403/1-2

Fourth, fifth and sixth meetings on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Follow-up to the Committee's report on the Implementation of Comprehensive Land Claims) (Issues concerning First Nations Education) (Safe Drinking Water).**

Issue No. 3, Tuesday, March 30, 2010, Tuesday, April 13, 2010, Wednesday, April 14, 2010. 77, [1]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. **YC28-403/1-3**

Quatrième, cinquième et sixième réunions concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et sur d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Suite donnée au rapport du Comité sur la mise en oeuvre des accords sur les revendications territoriales globales) (Questions concernant l'éducation des Premières nations) (Approvisionnement en eau potable).**

Fascicule n° 3, le mardi 30 mars 2010, le mardi 13 avril 2010, le mercredi 14 avril 2010. 77, [1]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. **YC28-403/1-3**

Standing Committee on Human Rights, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Janis G. Johnson. Proceedings of the Standing Senate Committee on Human Rights. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm>.

Organization meeting and Future business and first meeting on: Issues relating to human rights and, inter alia, the review of the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations (United Nations Security Council Resolution 1325 on women, peace and security).

Issue No. 1, Monday, March 15, 2010, Monday, March 22, 2010 (in camera), Monday, April 12, 2010. 70p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. **YC32-403/1-1**

Comité permanent des droits de la personne, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Janis G. Johnson. Délibérations du Comité sénatorial permanent des droits de la personne. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm>.

Réunion d'organisation et Travaux futurs et première réunion concernant: L'évolution de diverses questions ayant trait aux droits de la personne et à l'examen, entre autre choses, des mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne (Résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations Unies sur les femmes, la paix et la sécurité).

Fascicule n° 1, le lundi 15 mars, 2010, le lundi 22 mars 2010 (à huit clos), le lundi 12 avril 2010. 70p.

Y compris : le premier rapport du comité (Article 104 - Dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. **YC32-403/1-1**

Standing Committee on National Security and Defence, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Pamela Wallin. Proceedings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=76

Organization meeting and first meeting on: **Canada's national security and defence policy (Arctic sovereignty and security).**

Issue No. 1, Monday, March 15, 2010, Monday, March 22, 2010. 102p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - Expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$20.00 per copy.



Cat. No. YC33-403/1-1

Standing Committee on National Security and Defence. Subcommittee on Veterans Affairs, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Tommy Banks. Standing Senate Committee on National Security and Defence. Proceedings of the Subcommittee on Veterans Affairs. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=79

Organization meeting and Future business of the committee and first meeting on: **The services and benefits provided to past and present members of the Canadian Forces, the Royal Canadian Mounted Police and their families.**

Issue No. 1, Wednesday, March 17, 2010, Wednesday, March 31, 2010 (in camera), Wednesday, April 14, 2010. 60p.

\$16.00 per copy.



Cat. No. YC33-403/2-1

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 3e session, 40e législature, 2010. Présidente : L'honorable Pamela Wallin. Délibérations du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=76

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **La politique de sécurité nationale et de défense du Canada (Souveraineté et sécurité de l'Arctique).**

Fascicule n° 1, le lundi 15 mars 2010, le lundi 22 mars 2010. 102p.

Y compris: le premier rapport du comité (Article 104 du Règlement - Dépenses encourues par le comité du cours de la deuxième session de la quarantième législature).

20,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC33-403/1-1

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense. Sous-comité des Anciens combattants, 3e session, 40e législature, 2010. Président: L'honorable Tommy Banks. Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Délibérations du Sous-comité des Anciens combattants. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=79

Réunion d'organisation et Travaux futurs du comité et première réunion concernant: **Les prestations et services fournis aux membres actuels et passés des Forces canadiennes et de la Gendarmerie royale du Canada et à leurs familles.**

Fascicule n° 1, le mercredi 17 mars 2010, le mercredi 31 mars 2010 (à huit clos), le mercredi 14 avril 2010. 60p.

16,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC33-403/2-1

Standing Committee on Official Languages, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Chair: The Honourable Maria Chaput.
Proceedings of the Standing Senate Committee on Official Languages. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=3&comm_id=595

Comité permanent des langues officielles, 3e session, 40 législature, 2010. Présidente: l'honorable Maria Chaput.
Délibérations du Comité sénatorial permanent des langues officielles. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=3&comm_id=595

Organization meeting and Future business of the committee (in camera).

Issue No. 1, Monday, March 15, 2010, Monday, March 22, 2010 (in camera). 17p.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC34-403/1-1**

First meeting on: The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it (Study on Part VII and other issues).

Issue No. 2, Monday, March 29, 2010. 37p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC34-403/1-2**

Réunion d'organisation et Travaux futurs du comité (à huit clos).

Fascicule n° 1, le lundi 15 mars 2010, le lundi 22 mars 2010 (à huit clos). 17p.

Y compris : le premier rapport du comité (L'article 104 du Règlement - dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC34-403/1-1**

Première réunions concernant: L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant (Étude la partie VII et d'autres enjeux).

Fascicule n° 2, le lundi 29 mars 2010. 37p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC34-403/1-2**

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 3rd Session, 40th Parliament, 2010. Joint Chairs: The Honourable Senator Yonah Martin, Andrew Kania, M.P. Proceedings of the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=REGS&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Organization meeting and first meeting on: Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.

Issue No. 1, Thursday, March 25, 2010. In various pagings.

Including: the first report of the committee (Rule 104 - Expenses incurred by the committee during the Second Session of the Fortieth Parliament).

\$28.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC3-403/1-1**

Comité mixte permanent d'Examen de la réglementation, 3e session, 40e législature, 2010. Coprésidents : L'honorable sénateur Yonah Martin, Andrew Kania, député. Délibérations du Comité mixte permanent d'Examen de la réglementation. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=REGS&mlnst=joint&Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Réunion d'organisation et première réunion concernant: La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.

Fascicule n° 1, le jeudi 25 mars 2010. En pagination multiple.

Y compris: le premier rapport du comité (Article 104 du Règlement - Dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la quarantième législature).

28,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC3-403/1-1**

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 33-37, from Monday, April 26, 2010 to Friday, April 30, 2010. p. [283]-318.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/37

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 40, Wednesday, May 5, 2010. p. 2387-2426, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/40E

Vol. 145, No. 41, Thursday, May 6, 2010. p. 2427-2501, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/41E

Vol. 145, No. 42, Friday, May 7, 2010. p. 2503-2543, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/42E

Vol. 145, No. 43, Monday, May 10, 2010. p. 2545-2610, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/43E

Vol. 145, No. 44, Tuesday, May 11, 2010. p. 2611-2677, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/44E

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 33-37, du lundi 26 avril 2010 au vendredi 30 avril 2010. p. [283]-318.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/37

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 40, le mercredi 5 mai 2010. p. 2387-2426, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/40F

Vol. 145, n° 41, le Thursday 6 mai 2010. p. 2427-2508, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/41F

Vol. 145, n° 42, le vendredi 7 mai 2010. p. 2503-2543, 48, [2]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/42F

Vol. 145, n° 43, le lundi 10 mai 2010. p. 2545-2610, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/43F

Vol. 145, n° 44, le mardi 11 mai 2010. p. 2611-2677, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/44F

Vol. 145, No. 45, Wednesday, May 12, 2010. p. 2679-2752, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/45E

Vol. 145, No. 46, Thursday, May 13, 2010. p. 2753-2828, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/46E

Vol. 145, n° 45, le mercredi 12 mai 2010. p. 2679-2752, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/45F

Vol. 145, n° 46, le jeudi 13 mai 2010. p. 2753-2828, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/46F

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

No. 41, Thursday, May 6, 2010. 35, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/41

No. 42, Friday, May 7, 2010. 36, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/42

No. 43, Monday, May 10, 2010. 36, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/43

No. 44, Tuesday, May 11, 2010. 36, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/44

No. 45, Wednesday, May 12, 2010. 40, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/45

No. 46, Thursday, May 13, 2010. 38, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/46

No. 47, Friday, May 14, 2010. 36, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/47

N° 41, le jeudi 6 mai 2010. 35, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/41

N° 42, le vendredi 7 mai 2010. 36, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/42

N° 43, le lundi 10 mai 2010. 36, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/43

N° 44, le mardi 11 mai 2010. 36, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/44

N° 45, le mercredi 12 mai 2010. 40, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/45

N° 46, le jeudi 13 mai 2010. 38, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/46

N° 47, le vendredi 14 mai 2010. 36, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/47

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

C-23.—An Act to amend the Criminal Records Act and to make consequential amendments to other Acts, Minister of Public Safety. Ottawa, First reading, May 11, 2010. 24, 9ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Eliminating Pardons for Serious Crimes Act.**

\$13.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-23/1

C-24.—An Act to amend the First Nations Commercial and Industrial Development Act and another Act in consequence thereof, Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency. Ottawa, First reading, May 12, 2010. 5, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **First Nations Certainty of Land Title Act.**

\$10.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-24/1

C-25.—An Act respecting land use planning and the assessment of ecosystemic and socio-economic impacts of projects in the Nunavut Settlement Area and making consequential amendments to other Acts, Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency. Ottawa, First reading, May 12, 2010. xii, 122, 2ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Nunavut Planning and Project Assessment Act.**

\$24.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-25/1

C-26.—An Act to amend the International Boundary Waters Treaty Act and the International River Improvements Act, Minister of Foreign Affairs. Ottawa, First reading, May 13, 2010. 23, 2ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Transboundary Waters Protection Act.**

\$13.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-26/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Elizabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

C-23.—Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire et d'autres lois en conséquence, Ministre de la sécurité publique. Ottawa, Première lecture le 11 mai 2010. 24, 9ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi supprimant l'admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves.**

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-23/1

C-24.—Loi modifiant la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations et une autre loi en conséquence, Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord. Ottawa, Première lecture le 12 mai 2010. 5, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la certitude des titres fonciers des premières nations.**

10,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-24/1

C-25.—Loi concernant l'aménagement du territoire et l'évaluation des répercussions écosystémiques et socioéconomiques des projets dans la région du Nunavut et modifiant diverses lois en conséquence, Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord. Ottawa, Première lecture le 12 mai 2010. xii, 122, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut.**

24,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-25/1

C-26.—Loi modifiant la Loi du traité des eaux limitrophes internationales et la Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, Ministre des affaires étrangères. Ottawa, Première lecture le 13 mai 2010. 23, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la protection des eaux transfrontières.**

13,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-26/1

C-27.--An Act to amend the Canadian Wheat Board Act, Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board. Ottawa, First reading, May 14, 2010. 5, 2ap. 28cm. Softcover.

Short title: Canadian Wheat Board Payments and Election Reform Act.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-27/1*

C-517.--An Act to amend the Income Tax Act (tax credit for dues paid to veterans' organizations), Mr. Davies. Ottawa, First reading, May 5, 2010. 2p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-517/1*

C-518.--An Act to amend the Fisheries Act (closed containment aquaculture), Mr. Donnelly. Ottawa, First reading, May 5, 2010. 3p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-518/1*

C-520.--An Act to amend the Criminal Code (luring a child outside Canada), Mr. Donnelly. Ottawa, First reading, May 13, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-520/1*

C-521.--An Act to amend the Criminal Code (means of communication for child luring), Mr. Donnelly. Ottawa, First reading, May 13, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. XB403-521/1*

LIBRARY OF PARLIAMENT

Background papers. Irregular. Ottawa. Electronic.

06-30-E.--Biometrics and government, [by] Lalita Acharya and Tomasz Kasprzycki. Ottawa, Revised 16 April 2010. 22p. (264 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/06-30-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/06-30E-PDF

C-27.--Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé, Ministre de l'agriculture et de l'agroalimentaire et Ministre de la Commission canadienne du blé. Ottawa, Première lecture le 14 mai 2010. 5, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi réformant les modalités des paiements aux producteurs et la procédure d'élection à la Commission canadienne du blé.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-27/1*

C-517.--Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour cotisations versées à des organisations d'anciens combattants), M. Davies. Ottawa, Première lecture le 5 mai 2010. 2p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-517/1*

C-518.--Loi modifiant la Loi sur les pêches (aquaculture en parc clos), M. Donnelly. Ottawa, Première lecture le 5 mai 2010. 3p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-518/1*

C-520.--Loi modifiant le Code criminel (leurre d'un enfant à l'étranger), M. Donnelly. Ottawa, Première lecture le 13 mai 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-520/1*

C-521.--Loi modifiant le Code criminel (moyens de communication liés à une infraction de leurre), M. Donnelly. Ottawa, Première lecture le 13 mai 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. XB403-521/1*

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Études générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

06-30F.--La biométrie et son usage par l'État, [par] Lalita Acharya et Tomasz Kasprzycki. Ottawa, Révisé le 16 avril 2010. 24p. (346 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/06-30-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/06-30F-PDF

08-49-E.—**Sexual orientation and legal rights**, [by] Mary C. Hurley. Ottawa, Revised 24 February 2010. 38p. (396 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/08-49-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/08-49E-PDF

2010-16-E.—**Where's the hydrogen economy?** [by] Dillan Theckedath. Ottawa, 1 February 2010. 11p. (243 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-16-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-16E-PDF

08-49-F.—**Orientation sexuelle et garanties juridiques**, [par] Mary C. Hurley. Ottawa, Révisé le 24 février 2010. 43p. (430 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/08-49-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/08-49F-PDF

2010-16-F.—**Le point sur l'économie de l'hydrogène**, [par] Dillan Theckedath. Ottawa, Le 1er février 2010. 12p. (256 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/bp/2010-16-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-16F-PDF

Legislative summaries. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
<http://www.parl.gc.ca/common/library/prb.asp>

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
<http://www.parl.gc.ca/common/library/prb.asp?Language=F>

40-3-C12-E.—**Bill C-12: An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Democratic representation)**, [by] Andre Barnes. Ottawa, 15 April 2010. 9p. (213 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c12-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C12E-PDF

40-3-C12-F.—**Projet de loi C-12: Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (représentation démocratique)**, [par] Andre Barnes. Ottawa, Le 15 avril 2010. 10p. (223 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c12-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C12F-PDF

40-3-C15-E.—**Bill C-15: An Act respecting civil liability and compensation for damage in case of a nuclear incident**, [by] Penny Becklumb and Mohamed Zakzouk. Ottawa, 20 April 2010. 12p. (230 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c15-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C15E-PDF

40-3-C15-F.—**Projet de loi C-15: Loi concernant la responsabilité civile et l'indemnisation des dommages en cas d'accident nucléaire**, [par] Penny Becklumb et Mohamed Zakzouk. Ottawa, Le 20 avril 2010. 12p. (235 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c15-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C15F-PDF

40-3-C16-E.—**Bill C-16: Ending House Arrest for Property and Other Serious Crimes by Serious and Violent Offenders Act**, [by] Robin MacKay. Ottawa, 28 April 2010. 23p. (309 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c16-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C16E-PDF

40-3-C16-F.—**Projet de loi C-16: Loi mettant fin à la détention à domicile de contrevenants violents et dangereux ayant commis des crimes contre les biens ou d'autres crimes graves**, [par] Robin MacKay. Ottawa, Le 28 avril 2010. 26p. (337 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c16-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C16F-PDF

40-3-C17-E.—**Bill C-17: An Act to Amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions)**, [by] Dominique Valiquet. Ottawa, 26 April 2010. 9p. (207 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c17-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C17E-PDF

40-3-C17-F.—**Projet de loi C-17: Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions)**, [par] Dominique Valiquet. Ottawa, Le 26 avril 2010. 9p. (209 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lts/403-c17-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C17F-PDF

40-3-C18-E.--Bill C-18: Increasing Voter Participation Act, [by] Michel Bédard. Ottawa, 28 April 2010. 8p. (206 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c18-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C18E-PDF

40-3-C22-E.--Bill C-22: An Act respecting the mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, [by] Dominique Valiquet. Ottawa, 6 May 2010. 9p. (218 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c22-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C22E-PDF

40-3-C2-E.--Bill C-2: Canada-Colombia Free Trade Agreement Implementation Act, [by] Christine Kostiuik. Ottawa, 30 March 2010. 11p. (225 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C2E-PDF

40-3-S6-E.--Bill S-6: An Act to Amend the Criminal Code and Another Act (Serious Time for the Most Serious Crime Act), [by] Robin MacKay. Ottawa, 30 April 2010. 15p. (264 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-s6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S6E-PDF

40-3-S7-E.--Bill S-7: An Act to deter terrorism and to amend the State Immunity Act, [by] Jennifer Bird, Julia Nicol. Ottawa, 26 April 2010. 24p. (316 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-s7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S7E-PDF

40-3-C18-F.--Projet de loi C-18: Loi visant à accroître la participation des électeurs, [par] Michel Bédard. Ottawa, Le 28 avril 2010. 8p. (210 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c18-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C18F-PDF

40-3-C22-F.--Projet de loi C-22: Loi concernant la déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur internet par les personnes qui fournissent des services Internet, [par] Dominique Valiquet. Ottawa, Le 6 mai 2010. 10p. (227 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c22-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C22F-PDF

40-3-C2-F.--Projet de loi C-2: Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie, [par] Christine Kostiuik. Ottawa, Le 30 mars 2010. 12p. (234 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-c2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C2F-PDF

40-3-S6-F.--Projet de loi S-6: Loi modifiant le Code criminel et une autre loi (Loi renforçant la sévérité des peines d'emprisonnement pour les crimes les plus graves), [par] Robin MacKay. Ottawa, Le 30 avril 2010. 17p. (281 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-s6-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S6F-PDF

40-3-S7-F.--Projet de loi S-7: Loi visant à décourager le terrorisme et modifiant la Loi sur l'immunité des états, [par] Jennifer Bird et Julia Nicol. Ottawa, Le 26 avril 2010. 25p. (335 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lop/lis/403-s7-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S7F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Bulletin - International Scientific Cooperation. Irregular. ISSN 1920-9681 Electronic.

HTML versions (from Vol. 4, No. 1, January 2008) are available on the AAFC website.

Volume 5, No. 7, November-December 2009. 8p. (755 KB). Photographs. (AAFC No. 11134E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A27-35-5-7-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A27-35/5-7E-PDF

Volume 6, No 1, January 2010. 5p. (469 KB). Photographs. (AAFC No. 11162E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A27-35-6-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A27-35/6-1E-PDF

Strategic Policy Branch

Medium term outlook for Canadian agriculture: international and domestic markets. Annual. Ottawa. ISSN 1923-0478 Electronic.

January 2010. 69p. (784 KB). Graphs, tables.

Project 10-006-r.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A38-1-4-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15048-2 **Cat. No. A38-1/4-2010E-PDF**

ATLANTIC PILOTAGE AUTHORITY

Atlantic Pilotage Authority - annual report. Annual. Halifax. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0708-9058

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Pilotage Authority, Cogswell Tower, Suite 910, 2000 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K1. Tel: (902) 426-2550; Fax: (902) 426-4004; URL: <http://www.atlanticpilottage.com/eng/contact-us/index.html>.

2009. [Presented] March 2010. English text, 22p. Coloured illus., graphs, tables.

Free.



Cat. No. TR1-2009

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Bulletin - Coopération scientifique internationale. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1920-969X Électronique.

Les versions html (à partir du vol. 4, n° 1, janvier 2008) sont disponibles sur le site web d'AAC.

Vol. 5, n° 7, novembre-décembre 2009. 8p. (761 Ko). Photographies. (N° AAC 11134F)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A27-35-5-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-35/5-7F-PDF

Vol. 6, n° 1, janvier 2010. 5p. (761 Ko). Photographies. (N° AAC 11162F)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A27-35-6-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-35/6-1F-PDF

Direction générale des politiques stratégiques

Les perspectives agricoles canadiennes à moyen terme: marchés internationaux et canadiens. Ottawa. ISSN 1923-0486 Électronique.

Janvier 2010. 69p. (807 Ko). Graphiques, tableaux.

Projet : 10-006-r.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A38-1-4-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93886-8 **N° de cat. A38-1/4-2010F-PDF**

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE L'ATLANTIQUE

Administration de pilotage de l'Atlantique - rapport annuel. Annuel. Halifax. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0708-9058

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration de pilotage de l'Atlantique, Tour Cogswell, pièce 910, 2000, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K1. Téléphone: (902) 426-2550; Télécopieur: (902) 426-4004; URL: <http://www.atlanticpilottage.com/fra/contact-us/index.html>.

2009. [Soumis] mars 2010. Texte français, 22p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. TR1-2009

Atlantic Pilotage Authority - annual report. Annual. Halifax.
Electronic.

2009. [Presented] March 2010. 24p. (1857 KB). Graphs,
photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/atlanticpilotage/TR1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TR1-2009E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN
1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 14, 2010. 20p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-14.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-5-14-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-11.—**Idiosyncratic coskewness and equity return anomalies**, by Fousseni Chabi-Yo and Jun Yang. Ottawa,
May 2010. 54p. (356 KB). Graphs, references, tables. Adobe
Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-11-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-11E-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2010-6.—**The Fisher BCPI: the Bank of Canada's new commodity price index**, by Ilan Kolet and Ryan Macdonald.
Ottawa, May 2010. 31p. (329 KB). Graphs, references, tables.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-6-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-6E-PDF

2010-7.—**Statistical confidence intervals for the Bank of Canada's Business Outlook Survey**, by Daniel de Munnik.
Ottawa, May 2010. 15p. (593 KB). Coloured figs., references.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-4-2010-7-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2010-7E-PDF

Administration de pilotage de l'Atlantique - rapport annuel.
Annuel. Halifax. Électronique.

2009. [Soumis] mars 2010. 24p. (1935 Ko). Graphiques,
photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/atlanticpilotage/TR1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TR1-2009F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444
Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été
désaisonnalisées.

Le 14 mai 2010. 20p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-14.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-5-14-PDF

Customs D Memoranda. D19, Acts and regulations of other government departments. Irregular. Ottawa. Electronic.

D19-11-1, April 30, 2010.—**Canadian economic sanctions.** Ottawa. 21p. (151 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D19-11-1, January 15, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-19-11-1-2010R-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/19-11-1-2010RE-PDF

Mémoires D des douanes. D19, Lois et règlements des autres ministères. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D19-11-1, le 30 avril 2010.—**Sanctions économiques canadiennes.** Ottawa. 22p. (167 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires « D » - D19-11-1, le 15 janvier 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-19-11-1-2010R-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/19-11-1-2010RF-PDF

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular. Ottawa. Electronic.

D2-2-1, May 4, 2010.—**Settlers' effects - tariff item no. 9807.00.00.** Ottawa. 11p. (194 KB). Adobe Acrobat.

Supersedes Memoranda "D" - D2-2-1, July 13, 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2-2-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-2-1-2010E-PDF

Mémoires D des douanes. D2, Voyage international. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D2-2-1, le 4 mai 2010.—**Effets d'immigrants – numéro tarifaire 9807.00.00.** Ottawa. 12p. (213 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires « D » – D2-2-1, le 13 juillet 2009.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2-2-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-2-1-2010F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**Housing now - Atlantic Region.** Quarterly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

[First quarter 2010]. Date released: Second quarter 2010. 52p. (1331 KB). Graphs, tables.

Republished 2010/05/13.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-216/2010-1E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**Actualités habitation - Région de l'Atlantique.** Trimestriel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

[Premier trimestre de 2010]. Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 52p. (1368 Ko). Graphiques, tableaux.

Republié le 13 mai 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-216/NH12-216-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-216/2010-1F-PDF

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[April 2010]. Date released: May 2010. 67p. (2110 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2010-4-PDF

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Avril 2010]. Date de diffusion : mai 2010. 67p. (2110 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2010-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2010-4-PDF

Northern housing report. Annual. Produced by Prairie and Territories Region Market Analysis Centre. Ottawa. Electronic.

This annual Housing Market Outlook publication covers components of the housing market in the Canada's North, providing an economic and housing market outlook for Yellowknife and Whitehorse as well as coverage of the rental market in Iqaluit.--CMHC website.

Date released: 2010. 12p. (4683 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/rh12-263/NH12-263-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-263/2010E-PDF

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. ISSN 1911-1479 (P0479e) Electronic.

The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties.--Page i.

No. 75, April 2010. 138p. (6095 KB). Coloured illus., photographs. (P0701-10)

Incorrect catalogue number (A27-13/75) and ISSN (1911-1460) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/inspection/A27-13-75-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-13/75E-PDF

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 CD-ROM.

The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties.--Page i.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositaries: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 228-4552 or (613) 221-7525; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vssisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 75, April 2010. 1 disc. (CFIA No. P0701-10)

Incorrect catalogue number (A27-13/75) printed on disc.

Free.



Cat. No. A27-13/75-MRC

Survol du marché de l'habitation dans les régions du Nord. Annuel. Ottawa. Électronique.

Ce rapport annuel traite des diverses composantes du marché de l'habitation dans le Nord du Canada. Il présente les perspectives de l'économie et du marché de l'habitation pour Yellowknife et Whitehorse. Il renseigne également sur le marché locatif d'Iqaluit.--Site web de la SCHL.

Date de diffusion: 2010. 12p. (4693 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/rh12-263/NH12-263-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-263/2010F-PDF

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. ISSN 1911-1487 (P0479f) Électronique.

Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés.--Page i.

N° 75, avril 2010. 148p. (5790 Ko). Ill. en couleur, photographies. (P0701-10)

Le n° de catalogue (A27-13/75) et l'ISSN (1911-1460) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/inspection/A27-13-75-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-13/75F-PDF

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-1460 Cédérom.

Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés.--Page i.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 228-4552 ou (613) 221-7525; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vssisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbur.shtml>.

N° 75, avril 2010. 1 disque. (No. d'ACIA P0701-10)

Le numéro de catalogue (A27-13/75) imprimé sur le disque est incorrect.

Gratuit.



N° de cat. A27-13/75-MRC

Treatment of end-stage organ failure in Canada. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1914-4377

Treatment of end-stage organ failure in Canada, annual report.

Canadian Organ Replacement Register.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860, ext. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disppage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

1998-2007, 2009 annual report. vi, 70p. Figs., glossary, graphs, tables.

Spine title: **Treatment of end-stage organ failure in Canada, 1998 to 2007, CORR 2009 annual report.**

Canadian Organ Replacement Register--Cover.

Free. (Available only to depository libraries).

ISBN 978-1-55465-558-8 ◆† Cat. No. H115-38/2009E

Major injury in Canada report. Annual. Ottawa. 28cm. ISSN 1489-839X

Other title: **National Trauma Registry, major injury in Canada report.**

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860, ext. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disppage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

2009 (includes 2007-2008 data). c2010. ix, 91p. Figs., graphs, tables.

Other title: **National Trauma Registry 2009 report, major injury in Canada (includes 2007-2008 data).**

\$60.00 per copy (Price A). \$95.00 per copy (Price B).

ISBN 978-1-55465-761-2 ◆† Cat. No. H115-4/2009E

Rapport, traumatismes graves au Canada. Annuel. Ottawa. 28cm. ISSN 1914-7287

Titre varié: **Registre national des traumatismes, rapport ... traumatismes graves au Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disppage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

2009 (incluant les données de 2007-2008). ix, 107p. Figures, graphiques, tableaux.

Titre varié: **Registre national des traumatismes, rapport 2009, blessures graves au Canada (incluant les données de 2007-2008).**

60,00 \$ l'exemplaire (Prix A). 95,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

ISBN 978-1-55465-762-9 ◆† N° de cat. H115-4/2009F

Major injury in Canada report. Annual. Ottawa. Electronic.

Other title: **National Trauma Registry, major injury in Canada report.**

2009 (includes 2007-2008 data). 107p. (1424 KB). Figs., graphs, tables.

Other title: **National Trauma Registry 2009 report, major injury in Canada (includes 2007-2008 data).**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-735-3 Cat. No. H115-4/2009E-PDF

Rapport, traumatismes graves au Canada. Annuel. Ottawa. Electronique.

Titre varié: **Registre national des traumatismes, rapport ... traumatismes graves au Canada.**

2009 (incluant les données de 2007-2008). c2010. 124p. (1502 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

Titre varié: **Registre national des traumatismes, rapport 2009, blessures graves au Canada (incluant les données de 2007-2008).**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/icis-cihi/H115-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-736-0 N° de cat. H115-4/2009F-PDF

National Sealed Source Registry (NSSR) & Sealed Source Tracking System (SSTS), annual report. Annual. Ottawa. 28cm.

Variant title: **Annual CNSC staff report for ... on the National Sealed Source Registry and the Sealed Source Tracking System.**

*... source tracking of high-risk sealed sources became a legal requirement on January 1, 2006.--Executive summary, annual report 2007.

Order Information for Non-depositories: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; E-mail: publications@cnscc-ccsn.gc.ca.

2007. c2009. 12p. Figs., photographs, tables. (INFO-0778)

Variant title: **Annual CNSC staff report for 2007 on the National Sealed Source Registry and the Sealed Source Tracking System.**

*... for the period of January 1, 2007 to December 31, 2007.--Executive summary.

Free.

ISBN 978-1-100-12284-7  Cat. No. CC171-4/2007E

Regulatory document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD 364.--Joint Canada-United States guide for approval of Type B(U) and fissile material transportation packages. Ottawa, March 2009. 100p. (787 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnscc/CC173-3-4-364-fra.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11484-2 Cat. No. CC173-3/4-364E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 25, No. 3. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

 Cat. No. BC91-12/25-3

Registre national des sources scellées (RNSS) et Système de suivi des sources scellées (SSSS), rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm.

Titre de renvoi: **Rapport annuel ... du personnel de la CCSN sur le Registre national des sources scellées et le Système de suivi des sources scellées.**

*... C'est ainsi que le 1er janvier 2006, le suivi des sources scellées à risque élevé est devenu une obligation juridique.--Sommaire, rapport annuel 2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et la gestion de l'information, 280, rue Slater, C.P. 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: publications@cnscc-ccsn.gc.ca.

2007. c2009. 11p. Figures, photographies, tableaux. (INFO-0778)

Titre de renvoi: **Rapport annuel 2007 du personnel de la CCSN sur le Registre national des sources scellées et le Système de suivi des sources scellées.**

*... pour la période allant du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.--Sommaire.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91234-9  N° de cat. CC171-4/2007F

Document d'application de la réglementation. Ottawa. Electronique.

RD 364.--Guide d'approbation des colis de transport du type B(U) et des colis transportant des matières fissiles Canada-États-Unis. Mars 2009. 108p. (880 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnscc/CC173-3-4-364-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90486-3 N° de cat. CC173-3/4-364F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 25, n° 3. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

 N° de cat. BC91-12/25-3

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 18, No. 3. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●*

Cat. No. BC91-13/18-3

ENVIRONMENT CANADA

Canada Water Act - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1912-2179 Electronic.

2008-2009. 44p. (1412 KB). Coloured map.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En1-20-2009-3-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14802-1 **Cat. No. En1-20/2009E-PDF**

**FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS
CENTRE OF CANADA**

Money laundering and terrorist financing typologies and trends in Canadian banking. May 2009. 23p. (945 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD4-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FD4-2/2009E-PDF

Money laundering typologies and trends in Canadian casinos. November 2009. 28p. (908 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD4-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FD4-3/2009E-PDF

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-l.htm>.

Vol. 18, n° 3. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. BC91-13/18-3

ENVIRONNEMENT CANADA

Loi sur les ressources en eau du Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1912-2187 Électronique.

2008-2009. 52p. (1558 Ko). Carte en couleur.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En1-20-2009-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93650-5 **N° de cat. En1-20/2009F-PDF**

**CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET
DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA**

Typologies et tendances en matière de blanchiment d'argent et de financement du terrorisme au sein du secteur canadien des banques. Mai 2009. 24p. (1051 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD4-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FD4-2/2009F-PDF

Typologies et tendances en matière de blanchiment d'argent dans les casinos canadiens. Novembre 2009. 28p. (894 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canafe-fintrac/FD4-3-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FD4-3/2009F-PDF

Book of abstracts, Health Canada Science Forum. Annual.
Ottawa. 28cm. ISSN 1914-5632

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

2009.

Title of this issue: **Health Canada science plan - implementing Health Canada's science and technology strategy.**

November 16-17, 2009.--Cover.

Free.

ISBN 978-1-100-13910-4  **Cat. No. H1-9/23-2009E**

Livres de résumés, Forum scientifique de Santé Canada.
Annuel. Ottawa. 28cm. ISSN 1914-5640

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

2009.

Titre de ce numéro: **Plan scientifique de Santé Canada - la mise en oeuvre de la Stratégie en matière de sciences et de la technologie de Santé Canada.**

«Les 16 et 17 novembre 2009».--Couverture.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92780-0  **N° de cat. H1-9/23-2009F**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Using essential skills - on the job with a welder. Gatineau, Quebec, c2010. 4p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (WP-154-10E)

At head of title: **Essential skills and apprenticeship.**

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

1  ISBN 978-1-100-14741-3  **Cat. No. HS18-12/9-2010E**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Utilisez vos compétences essentielles - au travail avec un soudeur. Gatineau (Québec), c2010. 4p. 28cm. Dépliant. (WP-154-03-10F)

En-tête de titre: **Les compétences essentielles et l'apprentissage.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

2  ISBN 978-1-100-93589-8  **N° de cat. HS18-12/9-2010F**

Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

National Occupational Classification: 7282.—**Concrete finisher**, [prepared by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, HRSDC. 2006. xvi, 58p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-392-03-06E)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

3 □ ISBN 0-662-43054-9 • † Cat. No. HS4-22/3-2006E

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

May 17, 2010. 18p. (193 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-05-17-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-05-17E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Nisga'a Final Agreement implementation report. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1919-2940

Continues: Nisga'a Final Agreement ... annual report (ISSN 1702-2258), 2001-2003/2004.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2006-2007, 2007-2008. 24p. Figs., maps, tables. (QS-B010-040-EE-A1)

Running title: Nisga'a Final Agreement - implementation report, 2006-08.

Free.

ISBN 978-1-100-14355-2 ♦ † Cat. No. R1-17/2008E

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Classification nationale des professions: 7282.—

Finisseur/finisseuse de béton, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, RHDSC. Gatineau (Québec), 2006. xvi, 60p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-392-03-06F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.
Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-71556-X • † N° de cat. HS4-22/3-2006F

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

17 mai 2010. 18p. (201 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2010-05-17-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-05-17F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Accord définitif Nisga'a - rapport de mise en œuvre. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple.

Fait suite au Rapport annuel ... sur l'Accord définitif Nisga'a (ISSN 1702-2266), 2001-[2003/2004].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

2006-2007, 2007-2008. 24p. Cartes, graphiques, tableaux. (QS-B010-040-FF-A1)

Titre en tête de chaque page: Accord définitif Nisga'a - rapport de mise en œuvre, 2006-08.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93214-9 ♦ † N° de cat. R1-17/2008F

Nisga'a Final Agreement implementation report 2006-2007 & 2007-2008. Annual. Ottawa. Electronic.

Continues: Nisga'a Final Agreement ... annual report (ISSN 1702-2274), 2001-2003/2004.

2006-2007, 2007-2008. 28p. (495 KB). Figs., maps, tables. (QS-B010-040-EE-A1)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aicn-inac/R1-17-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14356-9 Cat. No. R1-17/2008E-PDF

Taiga Environmental Laboratory: top quality, professional results from an NWT-based laboratory. Ottawa, [2009]. 1 folded sheet, [6]p. Photographs. 22cm. Pamphlet. (QS-8843-001-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-11630-3 ♦ † Cat. No. R2-413/4-2009E

INDUSTRY CANADA

Improving Canada's digital advantage: strategies for sustainable prosperity - consultation paper on a Digital Economy Strategy for Canada. Ottawa, [2010]. English text, 36p. References. 28cm. Softcover. Bilingual. (60775)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tél: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-51569-4 ♦ ★ Cat. No. lu4-144/2010

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2899, May 19, 2010. 296p. (7301 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2899.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2899-PDF

Le Laboratoire environnemental Taïga: pour un travail professionnel et de grande qualité, faites faire vos analyses au Laboratoire environnemental Taïga. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée. [6]p. Photographies. 22cm.

Le n° de catalogue (R2-413/4-2009E) et l' ISBN (978-1-100-11630-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90628-7 ♦ † N° de cat. R2-413/4-2009F

INDUSTRIE CANADA

Accroître l'avantage numérique du Canada: stratégies pour une prospérité durable - document de consultation sur la Stratégie sur l'économie numérique du Canada. Ottawa, [2010]. Texte français, 40p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (60775)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51569-4 ♦ ★ N° de cat. lu4-144/2010

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2899, le 19 mai 2010. 296p. (7301 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2899.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2899-PDF

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 6, No. 1, January 2010. 7p. (2985 KB). Graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/6-1E-PDF

Vol. 6, No. 2, February 2010. 8p. (822 KB). Graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/6-2E-PDF

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 6, n° 1, janvier 2010. 7p. (2898 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/6-1F-PDF

Vol. 6, n° 2, février 2010. 8p. (827Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/6-2F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Trenton, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1916-7032

Order information for non-depositories: For copies of The Canadian Air Force journal, or to be placed on a distribution list, contact Anne Pennington (Production Manager), National Defence, Canadian Forces Aerospace Warfare Centre, E-mail: Ann.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 3, No. 2, Spring 2010. English text, 67p. Coloured illus., photographs, references.

Free.

●●†

Cat. No. D12-13/3-2

DÉFENSE NATIONALE

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-7032

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour des copies de la Revue de la Force aérienne du Canada, ou être inclus dans une liste de distribution, contactez Anne Pennington (directrice de la production), Défense nationale, Courriel: Anne.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 3, n° 2, printemps 2010. Texte français, 67p. Ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.

●●†

N° de cat. D12-13/3-2

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. Electronic.

The ISSN (1916-7032) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 3, No. 2, Spring 2010. 69p. (3778 KB). Coloured illus., photographs, references.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-13/3-2E-PDF

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Trenton (Ontario). Électronique.

L'ISSN (1916-7032) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 3, n° 2, printemps 2010. 69p. (3558 Ko). Ill. en couleur, photographies, références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-13-3-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-13/3-2F-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 13, No. 16, 12 May 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-16

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual: ISSN 1494-9636
Électronique.

Vol. 13, No. 16, 12 May 2010. 16p. (2388 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-16.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-16-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X
Map.

Order information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

15-L/12.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64999-3 ▲† **Cat. No. M116-2/015L12**

16-L/8.—**Mount Mischief, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.
The ISBN 0-660-64836-1 is incorrect.

\$11.45 per copy.



Cat. No. M116-2/016L08

16-M/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64843-9 ▲† **Cat. No. M116-2/016M04**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 13, n° 16, le 12 mai 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-16

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 16, le 12 mai 2010. 16p. (2388 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-16.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-16-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

15-L/12.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64999-3 ▲† **N° de cat. M116-2/015L12**

16-L/8.—**Mount Mischief, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.
Le numéro d'ISBN 0-660-64836-1 est incorrect.

11,45 \$ l'exemplaire.



N° de cat. M116-2/016L08

16-M/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64843-9 ▲† **N° de cat. M116-2/016M04**

16-M/6.—**Qurlurtuq Island, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64845-3 ▲† Cat. No. M116-2/016M06

25-I/4.—**Potter Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65043-2 ▲† Cat. No. M116-2/025I04

25-J/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65058-6 ▲† Cat. No. M116-2/025J16

25-N/1.—**Eggleston Bay, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64646-6 ▲† Cat. No. M116-2/025N01

25-P/1.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65070-8 ▲† Cat. No. M116-2/025P01

26-C/7.—**Nuvungmiut River, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64661-9 ▲† Cat. No. M116-2/026C07

26-C/8.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64662-6 ▲† Cat. No. M116-2/026C08

16-M/6.—**Qurlurtuq Island, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64845-3 ▲† N° de cat. M116-2/016M06

25-I/4.—**Potter Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65043-2 ▲† N° de cat. M116-2/025I04

25-J/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65058-6 ▲† N° de cat. M116-2/025J16

25-N/1.—**Eggleston Bay, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64646-6 ▲† N° de cat. M116-2/025N01

25-P/1.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65070-8 ▲† N° de cat. M116-2/025P01

26-C/7.—**Nuvungmiut River, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64661-9 ▲† N° de cat. M116-2/026C07

26-C/8.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64662-6 ▲† N° de cat. M116-2/026C08

26-I/7.--**Akioktuq Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-63993-2 ▲ † Cat. No. M116-2/026I07

46-K/9.--**Cape Reid, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64450-9 ▲ † Cat. No. M116-2/046K09

46-K/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64452-3 ▲ † Cat. No. M116-2/046K11

46-K/12.--**Kiggavlaqtaalik Valley, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64453-0 ▲ † Cat. No. M116-2/046K12

46-K/16.--**Norman Inlet, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64457-8 ▲ † Cat. No. M116-2/046K16

46-N/1.--**Ulualuk Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64461-5 ▲ † Cat. No. M116-2/046N01

46-N/2.--**Tuurvik Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64462-2 ▲ † Cat. No. M116-2/046N02

26-I/7.--**Akioktuq Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63993-2 ▲ † N° de cat. M116-2/026I07

46-K/9.--**Cape Reid, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64450-9 ▲ † N° de cat. M116-2/046K09

46-K/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64452-3 ▲ † N° de cat. M116-2/046K11

46-K/12.--**Kiggavlaqtaalik Valley, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64453-0 ▲ † N° de cat. M116-2/046K12

46-K/16.--**Norman Inlet, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64457-8 ▲ † N° de cat. M116-2/046K16

46-N/1.--**Ulualuk Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64461-5 ▲ † N° de cat. M116-2/046N01

46-N/2.--**Tuurvik Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64462-2 ▲ † N° de cat. M116-2/046N02

46-N/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64466-0 ▲ † *Cat. No. M116-2/046N06*

46-O/4.—**Ingiqqanilik Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64480-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O04*

46-O/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64605-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O06*

46-O/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64608-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O09*

46-O/10.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64610-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O10*

46-O/11.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64611-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O11*

46-P/3.—**No title, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64617-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/046P03*

46-N/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64466-0 ▲ † *N° de cat. M116-2/046N06*

46-O/4.—**Ingiqqanilik Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64480-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O04*

46-O/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64605-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O06*

46-O/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64608-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O09*

46-O/10.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64610-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O10*

46-O/11.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64611-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O11*

46-P/3.—**No title, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64617-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/046P03*

46-P/4.—**Quartzite Lake, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64619-0 ▲† *Cat. No. M116-2/046P04*

46-P/11.—**Cape Robert Brown, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64622-0 ▲† *Cat. No. M116-2/046P11*

46-P/13.—**McCaig Bay, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64624-4 ▲† *Cat. No. M116-2/046P13*

63-D/15.—**Prairie River, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64245-1 ▲† *Cat. No. M116-2/063D15*

63-E/4.—**Arborefield, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64263-5 ▲† *Cat. No. M116-2/063E04*

77-G/12.—**No title, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A733. Includes a legend.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64636-7 ▲† *Cat. No. M116-2/077G12*

46-P/4.—**Quartzite Lake, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64619-0 ▲† *N° de cat. M116-2/046P04*

46-P/11.—**Cape Robert Brown, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64622-0 ▲† *N° de cat. M116-2/046P11*

46-P/13.—**McCaig Bay, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64624-4 ▲† *N° de cat. M116-2/046P13*

63-D/15.—**Prairie River, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64245-1 ▲† *N° de cat. M116-2/063D15*

63-E/4.—**Arborefield, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64263-5 ▲† *N° de cat. M116-2/063E04*

77-G/12.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64636-7 ▲† *N° de cat. M116-2/077G12*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

46-K/16.—Norman Inlet, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3473 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046K16.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50169-7 Cat. No. M116-2/046K16-PDF

46-N/1.—Ulualuk Lake, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3786 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046N01.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50173-4 Cat. No. M116-2/046N01-PDF

46-O/9.—No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2950 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046O09.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50491-9 Cat. No. M116-2/046O09-PDF

46-P/11.—Cape Robert Brown, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1720 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046P11.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-50507-7 Cat. No. M116-2/046P11-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Annual audit manual. Ottawa, November 2009. 138p. (1346 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

"This manual covers all annual audits conducted by the Office, including those carried out on the Public Accounts of Canada (specifically the audit of the Summary Financial Statements of Canada), the Territories, Crown corporations, international assignments, and other audit entities."—Page 7 of 138, Foreword.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-59-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FA3-59/2009E-PDF

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

46-K/16.—Norman Inlet, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3473 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046K16.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50169-7 N° de cat. M116-2/046K16-PDF

46-N/1.—Ulualuk Lake, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3786 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046N01.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50173-4 N° de cat. M116-2/046N01-PDF

46-O/9.—No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (2950 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046O09.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50491-9 N° de cat. M116-2/046O09-PDF

46-P/11.—Cape Robert Brown, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (1720 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-046P11.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-50507-7 N° de cat. M116-2/046P11-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Manuel de la vérification annuelle. Ottawa, Novembre 2009. 150p. (1449 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent Manuel porte sur toutes les vérifications annuelles effectuées par le Bureau, dont les vérifications des Comptes publics du Canada (plus particulièrement, la vérification des états financiers sommaires du gouvernement du Canada), celles des territoires, des sociétés d'État, des missions internationales et d'autres entités.»—Page 7 sur 150, Avant-propos.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bvg-oag/FA3-59-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-59/2009F-PDF

Canso Islands and Grassy Island Fort National Historic Sites of Canada, management plan. Halifax, February 2009. x, 41p. Maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

ISBN 0-662-43987-2 ◆ † *Cat. No. R64-105/36-2006E*

Canso Islands and Grassy Island Fort National Historic Sites of Canada, management plan. Halifax, February 2009. 53p. (639 KB). Maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R64-105/36-2006E) and ISBN (0-662-43987-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-36-2006-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. R64-105/36-2006E-PDF

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Newsletter. Quarterly. Ottawa. ISSN 1497-1259 Electronic.

Intended to provide you with current information on drug prices, our activities and a better mix of news from the PMPRB.--Page 1.

Vol. 13, No. 4, October 2009. 8p. (1356 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG79-3/13-4E-PDF

Vol. 14, No. 1, January 2010. 10p. (714 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-14-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG79-3/14-1E-PDF

Vol. 14, No. 2, April 2010. 8p. (257 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-14-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG79-3/14-2E-PDF

Lieux historiques nationaux du Canada des Îles-Canso et du Fort-de-l'Île-Grassy, plan directeur. Halifax, Février 2009. x, 41p. Cartes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

ISBN 0-662-72451-8 ◆ † *N° de cat. R64-105/36-2006F*

Lieux historiques nationaux du Canada des Îles-Canso et du Fort-de-l'Île-Grassy, plan directeur. Halifax, Février 2009. 53p. (750 Ko). Cartes, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R64-105/36-2006F) et l'ISBN (0-662-72451-8) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc/R64-105-36-2006-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R64-105/36-2006F-PDF

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

La nouvelle. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1497-1267 Électronique.

Cette publication a été conçue pour vous fournir les dernières informations sur les tendances des prix des médicaments et sur les activités du CEPMB.--Page 1.

Vol. 13, n° 4, octobre 2009. 8p. (1374 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-14-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG79-3/13-4F-PDF

Vol. 14, n° 1, janvier 2010. 10p. (729 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-14-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG79-3/14-1F-PDF

Vol. 14, n° 2, avril 2010. 8p. (271 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-14-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG79-3/14-2F-PDF

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Arabic.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-eng.php>
Free.

5□ ISBN 978-0-662-03333-2 ●† *Cat. No. HP40-38/2009Ar*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Traditional Chinese.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-eng.php>
Free.

6□ ISBN 978-0-662-03329-5 ●† *Cat. No. HP40-38/2009Ch1*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Simplified Chinese.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-eng.php>
Free.

7□ ISBN 978-0-662-03330-1 ●† *Cat. No. HP40-38/2009Ch2*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs. 14cm. Softcover. Text in Korean.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-eng.php>
Free.

8□ ISBN 978-0-662-03353-0 ●† *Cat. No. HP40-38/2009Ko*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Farsi.

Incorrect catalogue number (HP40-38/2009Ar) and ISBN (978-0-662-03333-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-eng.php>
Free.

9□ ISBN 978-0-662-03337-0 ●† *Cat. No. HP40-38/2009Pe*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p.

Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en arabe.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

5□ ISBN 978-0-662-03333-2 ●† *N° de cat. HP40-38/2009Ar*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p.

Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en chinois traditionnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-03329-5 ●† *N° de cat. HP40-38/2009Ch1*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p.

Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en chinois simplifié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

7□ ISBN 978-0-662-03330-1 ●† *N° de cat. HP40-38/2009Ch2*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p.

Figures. 14cm. Couverture souple. Texte en coréen.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

8□ ISBN 978-0-662-03353-0 ●† *N° de cat. HP40-38/2009Ko*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p.

Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en farsi (persane).

Le n° de catalogue (HP40-38/2009Ar) et l'ISBN (978-0-662-03333-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/fyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

9□ ISBN 978-0-662-03337-0 ●† *N° de cat. HP40-38/2009Pe*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Punjabi.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-eng.php>
Free.

10 □ ISBN 978-0-662-03331-8 ● † *Cat. No. HP40-38/2009Pu*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Russian.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-eng.php>
Free.

11 □ ISBN 978-0-662-03336-3 ● † *Cat. No. HP40-38/2009Ru*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Coloured illus. 14cm. Softcover. Text in Spanish.

Spanish Title: **Vacunación, guía de vacunación para los padres.**

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-eng.php>
Free.

12 □ ISBN 978-0-662-03332-5 ● † *Cat. No. HP40-38/2009Sp*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Coloured illus. 14cm. Softcover. Text in Tagalog.

Imyunisasyon, isang gabay ng magulang sa imyunisasyon.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-eng.php>
Free.

13 □ ISBN 978-0-662-03338-7 ● † *Cat. No. HP40-38/2009Ti*

A parent's guide to immunization. Ottawa, c2010. 15p. Figs., photographs. 14cm. Softcover. Text in Urdu.

Incorrect catalogue number (HP40-38/2009Ar) and ISBN (978-0-662-03333-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/eng/common/contactus/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-eng.php>
Free.

14 □ ISBN 978-0-662-03334-9 ● † *Cat. No. HP40-38/2009Ur*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p. Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en pendjabi.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/ra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-03331-8 ● † *N° de cat. HP40-38/2009Pu*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p. Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en russe.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/ra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-03336-3 ● † *N° de cat. HP40-38/2009Ru*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p. Ill. en couleur. 14cm. Couverture souple. Texte en espagnol.

Titre espagnol: **Vacunación, guía de vacunación para los padres.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/ra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-03332-5 ● † *N° de cat. HP40-38/2009Sp*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p. Ill. en couleur. 14cm. Couverture souple. Texte en tagal.

Imyunisasyon, isang gabay ng magulang sa imyunisasyon.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/ra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

13 □ ISBN 978-0-662-03338-7 ● † *N° de cat. HP40-38/2009Ti*

Guide des parents sur la vaccination. Ottawa, c2010. 15p. Figures, photographies. 14cm. Couverture souple. Texte en ourdou.

Le n° de catalogue (HP40-38/2009Ar) et l'ISBN (978-0-662-03333-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232 ; ATS : 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/ra/commun/contacteznous/index.shtml>.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/im/lyc-vve/index-fra.php>
Gratuit.

14 □ ISBN 978-0-662-03334-9 ● † *N° de cat. HP40-38/2009Ur*

Corrections research, user report. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

2010-01.—**The Strategic Training Initiative in community supervision:** risk-need-responsivity in the real world, [by] James Bonta ... [et al.]. Ottawa, April 2010. English text, 17p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

2010-01.—**L'Initiative de formation stratégique en surveillance communautaire:** les principes du risque, des besoins et de la réceptivité dans le monde réel, [par] James Bonta ... [et al.]. Ottawa, Avril 2010. Texte français, 20p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/ab/c/contact-eng.aspx>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/ab/c/contact-fra.aspx>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51535-9 ♦ † Cat. No. PS3-1/2010-1

ISBN 978-1-100-51535-9 ♦ † N° de cat. PS3-1/2010-1

Corrections research, user report. Irregular. Ottawa. Electronic.

Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-01.—**The Strategic Training Initiative in community supervision:** risk-need-responsivity in the real world, [by] James Bonta ... [et al.]. Ottawa, April 2010. 20p. (157 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

2010-01.—**L'Initiative de formation stratégique en surveillance communautaire:** les principes du risque, des besoins et de la réceptivité dans le monde réel, [par] James Bonta. Ottawa, Avril 2010. 22p. (260 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-15750-4 Cat. No. PS3-1/2010-1E-PDF

ISBN 978-1-100-94569-9 N° de cat. PS3-1/2010-1F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Publishing and Depository Services Program

Programme des Éditions et des services de dépôt

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 19, May 14, 2010. [2], 46p.

2010 n° 19, le 14 mai 2010. [2], 46p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

♦♦ Cat. No. P107-1/2010-19

♦♦ N° de cat. P107-1/2010-19

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 20, Saturday, May 15, 2010. p. 1247-1296, 28p.
Figs., maps, tables.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/144-20

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 20, Saturday, May 15, 2010. 80p. (1639 KB).
Figs., maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-20.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-20-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 10, Wednesday, May 12, 2010. p. 598-879, ivp.
Illus., index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/144-10

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to March 31, 2010. 411p. (French text follows English text).

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/2010-1

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avvis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 20, le samedi 15 mai 2010. p. 1247-1296, 28p.
Cartes, figures, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/144-20

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 20, le samedi 15 mai 2010. 80p. (1639 Ko). Cartes, figures, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-20.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-20-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 10, le mercredi 12 mai 2010. p. 598-879, ivp.
index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/144-10

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 mars 2010. p. 417-865 (le texte français suit le texte anglais).

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/2010-1

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Électronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 10, Wednesday, May 12, 2010. 288p. (3896 KB).
Illus., index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-10-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Quarterly.
Ottawa. Électronique.

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to March 31, 2010. 394p. (2467 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2010-1E-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Railway investigation report. Irregular. Ottawa. Électronique.

R04Q0040.—Main-track derailment - Canadian National Train U-781-21-17, Mile 3.87, Lévis Subdivision, Saint-Henri-de-Lévis, Quebec 17 August 2004. Ottawa, [2007]. 33p. (1034 KB). Figs., glossary, map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bst-tsb/TU3-6-04-0040-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU3-6/04-0040E-PDF

Railway investigation report. Ottawa.

R04Q0040.—Main-track derailment - Canadian National Train U-781-21-17, Mile 3.87, Lévis Subdivision, Saint-Henri-de-Lévis, Quebec, 17 August 2004. Ottawa, c2007. iv, 27p. Figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-47573-6 ■†

Cat. No. TU3-6/04-2E

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 10, le mercredi 12 mai 2010. 288p. (3896 Ko). Ill., index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-10-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 mars 2010. 439p. (2448 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2010-1F-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

R04Q0040.—Déraillement en voie principale du train U-781-21-17 exploité par le Canadien National au point milliaire 3,87 de la subdivision Lévis à Saint-Henri-de-Lévis (Québec) le 17 août 2004. Ottawa, [2007]. 38p. (1077 Ko). Carte, figures, glossaire, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bst-tsb/TU3-6-04-0040-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-6/04-0040F-PDF

Rapport d'enquête sur un accident ferroviaire. Irrégulier.
Ottawa.

R04Q0040.—Déraillement en voie principale du train U-781-21-18 exploité par le Canadien National au point milliaire 3,87 de la subdivision Lévis à Saint-Henri-de-Lévis (Québec) le 18 août 2004. Ottawa, c2007. iv, 32p. Figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou ATS : 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/fra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

15□ ISBN 978-0-662-07904-0 ●†

N° de cat. TU3-6/04-2F

R06V0183.—Runaway and derailment - White Pass and Yukon route, work train 114, mile 36.5, Canadian subdivision Log Cabin, British Columbia, 03 September 2006. Ottawa, [2008]. iv, 33p. Figs., glossary, photographs, references, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

16 □



Cat. No. TU3-6/06-2-1E

STATISTICS CANADA

Occasionals

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 85.—**Producer prices:** the year 2009 in review, by Benoît Germain. Ottawa, May 2010. 18p. (200 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11-621-M/11-621-m2010085-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15811-2 Cat. No. CS11-621/85E-PDF

Agriculture and rural working paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0368 Electronic.

No. 92.—**The social economy across the rural to urban gradient:** evidence from registered charities, 2004, by Arthur Friesen, Alessandro Alasia and Ray Bollman. Ottawa, May 2010. 45p. (386 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-601-M/21-601-m2010092-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15685-9 Cat. No. CS21-601/92E-PDF

R06V0183.—Train à la dérive et déraillement du train de travaux 114 exploité par la White Pass and Yukon Route au point milliaire 36,5 de la subdivision Canadian à Log Cabin (Colombie-Britannique), le 3 septembre 2006. [2008]. iv, 35p. Figures, glossaire, photographies, références, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou ATS : 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.



N° de cat. TU3-6/06-2-1F

STATISTIQUE CANADA

Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 85.—**Les prix à la production:** bilan annuel de 2009, par Benoît Germain. Ottawa, Mai 2010. 18p. (207 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/11-621-M/11-621-m2010085-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94628-3 N° de cat. CS11-621/85F-PDF

Série de documents de travail sur l'agriculture et le milieu rural. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0376 Électronique.

N° 92.—**L'économie sociale des différentes régions rurales et urbaines:** données probantes des organismes de bienfaisance enregistrés, 2004, par Arthur Friesen, Alessandro Alasia et Ray Bollman. Ottawa, Mai 2010. 52p. (360 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-601-M/21-601-m2010092-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94509-5 N° de cat. CS21-601/92F-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics - research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

No. 83.—Summary public school indicators for Canada, the provinces and territories, 2001/2002 to 2007/2008, by Riley Brockington. Ottawa, May 2010. 67p. (387 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010083-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15772-6 Cat. No. CS81-595/83-2010E-PDF

Crime and justice research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-5203 Electronic.

No. 20.—Police-reported crime in Inuit Nunangat, by Mathieu Charron, Christopher Penney and Sacha Sénécal. Ottawa, May 2010. 18p. (342 KB). Bibliography, map, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85-561-M/85-561-m2010020-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15647-7 Cat. No. CS85-561/20-2010E-PDF

Annuaux

Motion picture theatres. Annual. Ottawa. ISSN 1708-8488 Electronic.

2008. Release date: May 2010. 6p. (145 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0009X/87F0009x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0009/2008E-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

N° 83.—Indicateurs sommaires des écoles publiques pour Canada, les provinces et les territoires, 2001-2002 à 2007-2008, par Riley Brockington. Ottawa, Mai 2010. 67p. (403 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/81-595-M/81-595-m2010083-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94593-4 N° de cat. CS81-595/83-2010F-PDF

Série de documents de recherche sur la criminalité et la justice. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-5211 Électronique.

N° 20.—Les crimes déclarés par la police dans l'Inuit Nunangat, par Mathieu Charron, Christopher Penney et Sacha Sénécal. Ottawa, Mai 2010. 20p. (352 Ko). Bibliographie, carte, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/85-561-M/85-561-m2010020-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94471-5 N° de cat. CS85-561/20-2010F-PDF

Annuaux

Cinéma. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-8496 Électronique.

2008. Date de parution: mai 2010. 7p. (150 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/87F0009X/87F0009x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0009/2008F-PDF

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrefr/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 5, May 2010. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical Summary, May 2010.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/23-5**

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrefr/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 5, mai 2010. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, mai 2010.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/23-5**

Dairy statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-9917 Electronic.

Statistiques laitières. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-9925
Électronique.

Vol. 5, No. 1, First quarter 2010. 46p. (305 KB). Tables.

Vol. 5, n° 1, premier trimestre 2010. 46p. (317 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-014-X/23-014-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-014-X/23-014-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS23-014/5-1E-PDF

N° de cat. CS23-014/5-1F-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 6, No. 3, March 2010. 19p. (210 KB). Tables.

Vol. 6, n° 3, mars 2010. 20p. (219 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010003-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/41-019-X/41-019-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS41-019/6-3E-PDF

N° de cat. CS41-019/6-3F-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-149X
Électronique.

Vol. 65, No. 2, February 2010. 90p. (589 KB). Graphs, tables.

Vol. 65, n° 2, février 2010. 91p. (640 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010002-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/45-004-X/45-004-x2010002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS45-004/65-2E-PDF

N° de cat. CS45-004/65-2F-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

April 2010. 50p. (345 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2010-4E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Avril 2010. 51p. (359 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/51-007-X/51-007-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2010-4F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 89, No. 4, April 2010. 67p. (523 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/89-4E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 89, n° 4, avril 2010. 70p. (579 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/62-001-X/62-001-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/89-4F-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 82, No. 3, March 2010. 34p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/82-3E-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 82, n° 3, mars 2010. 35p. (305 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-007-X/63-007-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/82-3F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 73, No. 3, March 2010. 45p. (389 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/73-3E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 73, n° 3, mars 2010. 47p. (413 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-008-X/63-008-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/73-3F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 26, No. 3, March 2010. 5p. (131 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/26-3E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 26, n° 3, mars 2010. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/66-001-P/66-001-p2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/26-3F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 76, No. 3, March 2010. 65p. (514 KB). Figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010003-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/76-3E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Electronique.

Vol. 76, n° 3, mars 2010. 66p. (537 Ko). Figures, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-002-X/67-002-x2010003-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/76-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-20

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-20



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

May 28, 2010

2010 No. 21

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 28 mai 2010

2010 n° 21

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 21

May 24 to May 28, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Third Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 38-42, from Monday, May 3, 2010 to Friday, May 7, 2010. p. [319]-359.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-403/42

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Vol. 145, No. 47, Friday, May 14, 2010. p. 2829-2866, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-403/47E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 21

Le 24 mai au 28 mai 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, troisième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 38-42, du lundi 3 mai 2010 au vendredi 7 mai 2010. p. [319]-359.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-403/42

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, n° 47, le vendredi 14 mai 2010. p. 2829-2866, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-403/47F

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-519.—An Act to amend the Canada Pension Plan and the Old Age Security Act (biweekly payment of benefits), Mr. Simms. Ottawa, First reading, May 13, 2010. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-519/1

Committees

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 40th parliament, 3rd session. Chair: Larry Miller. **Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Competitiveness of Canadian agriculture.

Mai 2010. English text, vii, 79p. Graph, table.

\$28.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-65467-6 ●* Cat. No. XC12-403/1-1-01

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 40th parliament, 3rd session. Chair: Larry Miller. **Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food.** Electronic.

Competitiveness of Canadian agriculture.

Mai 2010. 90p. (430 KB). Graph, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC12-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC12-403/1-1-01E-PDF

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-519.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada et la Loi sur la sécurité de la vieillesse (paiement des prestations toutes les deux semaines), M. Simms. Ottawa, Première lecture le 13 mai 2010. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-519/1

Comités

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 40e législature, 3e session. Président: Larry Miller. **Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Compétitivité de l'agriculture canadienne.

Mai 2010. Texte français, viii, 83p. Graphique, tableau.

28,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-65467-6 ●* N° de cat. XC12-403/1-1-01

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 40e législature, 3e session. Président: Larry Miller. **Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire.** Électronique.

Compétitivité de l'agriculture canadienne.

Mai 2010. 94p. (463 Ko). Graphique, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/par/XC12-403-1-1-01-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC12-403/1-1-01F-PDF

Background papers. Irregular. Ottawa. Electronic.

2010-14-E.--**Government 2.0 and access to information: 1.** Recent developments in proactive disclosure and open data in Canada, [by] Alysia Davies, Dara Lithwick. Ottawa, 15 April 2010. 12p. (247 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-14-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-2/2010-14E-PDF

Legislative summaries. Ottawa. Electronic.

40-3-C11-E.--**Bill C-11:** An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act and the Federal Courts Act (Balanced Refugee Reform Act), [by] Daphne Keevil Harrold, Sandra Elgersma. Ottawa, 12 May 2010. 22p. (296 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c11-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C11E-PDF

40-3-C13-E.--**Bill C-13:** An Act to amend the Employment Insurance Act (Fairness for Military Families (Employment Insurance) Act), [by] Sandra Gruescu. Ottawa, 5 May 2010. 6p. (181 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c13-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C13E-PDF

40-3-C21-E.--**Bill C-21:** An Act to amend the Criminal Code (sentencing for fraud), [by] Cynthia Kirkby and Dominique Valiquet. Ottawa, 7 May 2010. 9p. (219 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c21-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C21E-PDF

40-3-S9-E.--**Bill S-9:** an Act to Amend the Criminal Code (Auto Theft and Trafficking in Property Obtained by Crime), [by] Lyne Casavant. Ottawa, 5 May 2010. 13p. (256 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-s9-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S9E-PDF

Études générale. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2010-14-F.--**Gouvernement 2.0 et accès à l'information: 1.** Le point sur la divulgation proactive et le libre accès aux données au Canada, [par] Alysia Davies, Dara Lithwick. Ottawa, Le 15 avril 2010. 13p. (267 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/bp/2010-14-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-2/2010-14F-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

40-3-C11-F.--**Projet de loi C-11:** Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et la Loi sur les Cours fédérales (Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés, [par] Daphne Keevil Harrold, Sandra Elgersma. Ottawa, Le 12 mai 2010. 24p. (309 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c11-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C11F-PDF

40-3-C13-F.--**Projet de loi C-13:** Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (Loi sur l'équité pour les familles militaires (assurance-emploi)), [par] Sandra Gruescu. Ottawa, Le 5 mai 2010. 6p. (182 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c13-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C13F-PDF

40-3-C21-F.--**Projet de loi C-21:** Loi modifiant le Code criminel (Peines pour fraude), [par] Cynthia Kirkby, Dominique Valiquet. Ottawa, Le 7 mai 2010. 10p. (230 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c21-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C21F-PDF

40-3-S9-F.--**Projet de loi S-9:** Loi modifiant le Code criminel (vol d'automobile et trafic de biens criminellement obtenus), [par] Lyne Casavant, Dominique Valiquet. Ottawa, Le 5 mai 2010. 14p. (259 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-s9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S9F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

The Advance Payments Program (APP) - cash advances for Canadian farmers. Ottawa, c2009. 1 folded sheet, (English text, [5]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC No. 10974B)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

2□ ISBN 978-1-100-50023-2 ●† *Cat. No. A118-31/2009*

The Red-Assiniboine Project. Ottawa, c2010. 2p. (302 KB). Coloured map. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10112E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A125-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15882-2 *Cat. No. A125-1/2010E-PDF*

The way forward: summary of Agriculture and Agri-Food Canada's science and innovation strategic action plan 2010. Ottawa, c2010. English text, 18p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No. 10489B)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

3□ ISBN 978-1-100-51498-7 ●† *Cat. No. A34-15/2010*

The way forward: summary of Agriculture and Agri-Food Canada's science and innovation strategic action plan 2010. Ottawa, c2010. 18p. (664 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10489B) Electronic.

The catalogue number (A34-15/2010) and ISBN (978-1-100-51498-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A34-15-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15680-4 *Cat. No. A34-15/2010E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Le Programme de paiements anticipés (PPA) - avances de fonds pour les agriculteurs canadiens. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée, (texte français, [5]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (N° AAC 10974B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

2□ ISBN 978-1-100-50023-2 ●† *N° de cat. A118-31/2009*

Projet des bassins des rivières Rouge et Assiniboine. Ottawa, c2010. 2p. (452 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat. (No d'AAC : 10112F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A125-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94694-8 *N° de cat. A125-1/2010F-PDF*

La voie de l'avenir: sommaire du Plan d'action stratégique en matière de science et d'innovation d'Agriculture et Agroalimentaire Canada 2010. Ottawa, c2010. Texte français, 18p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (N° AAC 10489B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

3□ ISBN 978-1-100-51498-7 ●† *N° de cat. A34-15/2010*

La voie de l'avenir: sommaire du Plan d'action stratégique en matière de science et d'innovation d'Agriculture et Agroalimentaire Canada 2010. Ottawa, c2010. 18p. (684 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (N° AAC 10489B) Électronique.

Le n° de catalogue (A34-15/2010) et l'ISBN (978-1-100-51498-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A34-15-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94504-0 *N° de cat. A34-15/2010F-PDF*

Rural horizon. Irregular. Published by Rural Team Quebec. Québec. Electronic.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

Spring 2009. 4p. (411 KB). Fig., photographs. (AAFC No. 10905B)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A112-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A112-2/2009E-PDF

Spring 2010. 4p. (898 KB). Coloured illus., photographs. (AAFC No. 11176B)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A112-2-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A112-2/2010E-PDF

Rural horizon. Irregular. Published by Rural Team Quebec. Québec. 40cm. Newspaper. Bilingual.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

"The Rural Horizon is a semi-annual publication of the Rural Team Quebec for the residents of rural and remote communities of Quebec."--Page 4, Fall 2004 issue.
"Rural Horizon is an annual publication of Rural Team Quebec and is produced for residents living in rural and remote communities."--Page 4, Spring 2009 issue.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Team Quebec, Room 350-4, 901 Cap-Diamant Street, Quebec, Quebec G1K 4K1. Tel: (418) 648-3754 (the Editor); Fax: (418) 648-7342; E-mail: catherine.bolduc@agr.gc.ca.

Spring 2010. English text, 4p. Coloured illus., photographs. (AAFC No. 11176B)

Free.



Cat. No. A112-2/2010

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

"Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price."--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html>

Spring 2010. English text, 52p. Bibliography, graphs, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).

\$25.00 per year. (United States). \$50.00 per year. (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2010-2

Horizon rural. Irrégulier. Publié par Équipe rurale du Québec. Québec. Électronique.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

Printemps 2009. 4p. (449 Ko). Figure, photographies. (AAFC No. 10905B)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A112-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A112-2/2009F-PDF

Printemps 2010. 4p. (868 Ko). Ill. en couleur, photographies. (AAFC No. 11176B)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/agr/A112-2-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A112-2/2010F-PDF

Horizon rural. Irrégulier. Publié par Équipe rurale du Québec. Québec. 40cm. Journal. Bilingue.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

"Horizon rural est une publication bi-annuelle de l'Équipe rurale du Québec, pour les citoyens des régions rurales et éloignées du Québec."--Page 4, numéro Automne 2004.
"Horizon rural est une publication annuelle de l'Équipe rurale du Québec pour les citoyens des régions rurales, éloignées ou du Nord."--Page 4, numéro Printemps 2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Équipe rurale du Québec, 901, rue du Cap-Diamant, pièce 350-4, Québec (Québec) G1K 4K1. Téléphone: (418) 648-3754 (la rédactrice); Télécopieur: (418) 648-7342; Courriel: isabelle.lamontagne@agr.gc.ca.

Printemps 2010. Texte français, 4p. Ill. en couleur, photographies. (AAFC No. 11176B)

Gratuit.



N° de cat. A112-2/2010

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

"Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié."--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe.html>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html>

Printemps 2010. Texte français, 53p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).

25,00 \$ par année. (États-Unis). 50,00 \$ par année. (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2010-2

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Spring 2010. 58p. (753 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-3-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2010-2E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

May 21, 2010. 20p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-21.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-5-21-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

May 2010. 176p. (2133 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2010-5-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2010-12.—**Financial stress, monetary policy, and economic activity**, by Fuchun Li and Pierre St-Amant. Ottawa, May 2010. 36p. (220 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB3-2-110-12-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/110-12E-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

Profits: essential information for entrepreneurs. Twice a year. Editor: Public Affairs Department. Montreal. Electronic.

Other title: **Profits.**

Vol. 30, No. 2, Spring 2010. 16p. (2618 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdc/CC142-1-30-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC142-1/30-2E-PDF

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Printemps 2010. 59p. (837 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-3-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2010-2F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 21 mai 2010. 20p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-21.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2010-5-21-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Mai 2010. 176p. (2133 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-5-2010-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2010-5-PDF

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Profits: de l'information essentielle pour les entrepreneurs. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Électronique.

Titre varié: **Profits.**

Vol. 30, n° 2, printemps 2010. 16p. (2700 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdc/CC142-1-30-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC142-1/30-2F-PDF

Customs D memoranda. D10, Tariff classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronic.

D10-17-38, May 19, 2010.--**Administrative policy - tariff classification of marble and granite blocks and slabs.** Ottawa. 5p. (82 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-10-17-38-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-17-38-2010E-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

10-009, May 5, 2010.--**Elimination of itinerant carrier codes.** Ottawa. 1p. (35 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-009E-PDF

10-010, May 7, 2010.--**Elimination of the maximum rates of customs duty on certain woollen fabrics.** Ottawa. 1p. (35 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-010-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-010E-PDF

10-011, May 13, 2010.--**Highway sufferance warehouse closure and licence opportunity (Dartmouth, NS).** Ottawa. 1p. (35 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-011-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2010-011E-PDF

Customs D memoranda. D22, Administrative monetary penalty system. Irregular. Ottawa. Electronic.

D22-1-1, May 14, 2010.--**Administrative monetary penalty system.** Rev. ed.. Ottawa. 12p. (670 KB). Adobe Acrobat.

Revised edition of Memorandum D22-1-1 dated April 21, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-22-1-1-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/22-1-1-2010-1E-PDF

Mémoires D des douanes. D10, classification tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D10-17-38, le 19 mai 2010.--**Politique administrative - classement tarifaire des plaques et blocs de marbre et de granit.** Ottawa. 6p. (105 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-10-17-38-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-17-38-2010F-PDF

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

10-009, le 5 mai 2010.--**Élimination des codes de transporteur itinérant.** Ottawa. 1p. (40 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-009F-PDF

10-010, le 7 mai 2010.--**Élimination du taux maximum de droits de douane sur certains tissus de laine cardée.** Ottawa. 1p. (39 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-010F-PDF

10-011, le 13 mai 2010.--**Fermeture d'entrepôts d'attente routiers et occasion d'obtenir un agrément (Dartmouth, N.-É.).** Ottawa. 1p. (41 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-2010-011-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2010-011F-PDF

Mémoire D22 - Régime de sanctions administratives pécuniaires. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D22-1-1, le 14 mai 2010.--**Régime de sanctions administratives pécuniaires.** Éd. rév.. Ottawa. 13p. (665 Ko). Adobe Acrobat.

Édition révisée du Mémoire D22-1-1 daté le 21 avril 2010.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-22-1-1-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/22-1-1-2010-1F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing market outlook - Canada edition. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN). English serial title changed from "Housing market outlook - Canada" to "Housing market outlook - Canada edition" with NH12-218/2007-4E-PDF.

Date released: Second quarter 2010. 35p. (1246 KB). Graphs, tables.

Includes special report: Outlook for housing starts 2012-2014.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2010-2E-PDF

Housing market outlook - Kitchener and Guelph CMAs. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 9p. (1156 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-223/2010-1E-PDF

Housing market outlook - London CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 7p. (1140 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-224/2010-1E-PDF

Housing market outlook - Thunder Bay CMA. Semi-annual. Ottawa. (65720) Electronic.

Continues in part: Housing market outlook - Northern Ontario.

Date released: Spring 2010. 7p. (687 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-254/2010-1E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 35p. (1291 Ko). Graphiques, tableaux.

Y compris : Rapport spécial - perspectives des mises en chantier d'habitations de 2012 à 2014.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2010-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 10p. (1176 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-223/NH12-223-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-223/2010-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de London. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1162 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-224/NH12-224-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-224/2010-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Thunder Bay. Semestriel. Ottawa. (65722) Électronique.

Fait suite en partie à: Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario.

Date de diffusion : printemps 2010. 7p. (700 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-254/NH12-254-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-254/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Halifax CMA. Semi-annual. Halifax.
(7365E) Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 8p. (844 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-53/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Halifax.
Semestriel. Halifax. (7366F) Électronique.

Titre du départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 9p. (847 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-53/NH12-53-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-53/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Ottawa. Semi-annual. Ottawa.
Electronic.

Variant title: **Housing market outlook - Ottawa CMA.**

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 8p. (707 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-57/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Ottawa. Semestriel.
Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Ottawa.**

Titre de départ.

Date de diffusion: printemps 2010. 9p. (718 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-57/NH12-57-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-57/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Greater Toronto Area. Semi-annual.
Toronto. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 9p. (1181 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-58/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Région du Grand-Toronto. Semestriel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 10p. (1197 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-58/NH12-58-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-58/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Calgary CMA. Semi-annual. Calgary.
Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 10p. (4657 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-59/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Calgary.
Semestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 10p. (4665 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-59/NH12-59-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-59/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Edmonton CMA. Semi-annual.
Calgary. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 10p. (4686 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-60/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR d'Edmonton.
Semestriel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 12p. (4695 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-60/NH12-60-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-60/2010-1F-PDF

Products and services guide. Annual. Ottawa. 28cm. ISSN 1921-5487

Continues: Products and services catalogue ([200-]-2008), ISSN 1709-0709.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860, ext. 6188; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

2010-2011. i, 53p.

Free. (Available only to depositories).

ISBN 978-1-55465-741-4 ♦† Cat. No. H115-46/2011E

Products and services guide. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. 59p. (852 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cihi/H115-46-2011-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-742-1 Cat. No. H115-46/2011E-PDF

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Investigation of the environmental fate of tritium in the atmosphere, prepared for the CNSC by EcoMetrix Incorporated in association with RWDI Air Inc. Ottawa, December 2009. iv, 103p. Figs., graphs, illus., references, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0792)

Part of the Tritium Studies Project.

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-13918-0 ■† Cat. No. CC172-51/2009E

Investigation of the environmental fate of tritium in the atmosphere, prepared for the CNSC by EcoMetrix Incorporated in association with RWDI Air Inc. Ottawa, c2009. 110p. (6051 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Part of the Tritium Studies Project.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-51-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13928-9 Cat. No. CC172-51/2009E-PDF

Guide des produits et services. Annuel. Ottawa. 28cm. ISSN 1921-5509

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 6188; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

2010-2011. i, 53p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

ISBN 978-1-55465-743-8 ♦† N° de cat. H115-46/2011F

Guide des produits et services. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. 59p. (867 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cis-cihi/H115-46-2011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-744-5 N° de cat. H115-46/2011F-PDF

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Étude sur le devenir environnemental du tritium dans l'atmosphère, préparé pour la CCSN par EcoMetrix Incorporated, en collaboration avec RWDI Air Inc. Ottawa, c2009. iv, 110p. Figures, graphiques, ill., références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0792)

«Volet du projet d'études sur le tritium».

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92797-8 ■† N° de cat. CC172-51/2009F

Étude sur le devenir environnemental du tritium dans l'atmosphère, préparé pour la CCSN par EcoMetrix Incorporated, en collaboration avec RWDI Air Inc. Ottawa, c2009. 117p. (7207 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Volet du projet d'études sur le tritium».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-51-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92798-5 N° de cat. CC172-51/2009F-PDF

Tritium activity in garden produce from Pembroke in 2007 and dose to the public. Ottawa, April 2010. iv, 28p. Glossary, graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0798)

Part of the Tritium Studies Project.

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-15580-7  **Cat. No. CC172-57/2010E**

Tritium activity in garden produce from Pembroke in 2007 and dose to the public. Ottawa, April 2010. 35p. (713 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0798) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-57-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15581-4 **Cat. No. CC172-57/2010E-PDF**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Quick start guide for designated institutional representatives and signatories: how to access and use the Electronic Notification System and the Annual Compliance Report. Ottawa, c2010. 2p. (1658 KB). Adobe Acrobat. (C&I-1090-03-10) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-27-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14442-9 **Cat. No. Ci4-27/2010E-PDF**

ELECTIONS CANADA

Official voting results, By-elections November 9, 2009:

Cumberland-Colchester-Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, New Westminster-Coquitlam, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, c2010. 74p. Maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 (Canada and the U.S.); 1-800-514-6868 (Mexico); TTY: 1-800-361-8935 (Canada and the U.S.) or 613-993-2975; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=e>.

Free.

4  ISBN 978-1-100-50757-6  **Cat. No. SE1-2/2009-1**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Guide de démarrage rapide à l'intention des représentants désignés d'établissements d'enseignement et des signataires: accès et utilisation - système de notification électronique et rapport annuel de conformité. Ottawa, c2010. 2p. (1686 Ko). Adobe Acrobat. (C&I-1090-03-10) Électronique.

URL: http://dsp-psd.ipsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cic/Ci4-27-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93303-0 **N° de cat. Ci4-27/2010F-PDF**

ÉLECTIONS CANADA

Résultats officiels du scrutin, Élections partielles du 9 novembre 2009: Cumberland-Colchester-Musquodoboit

Valley, Hochelaga, Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, New Westminster-Coquitlam, Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, c2010. 74p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (au Canada et aux États-Unis); 1-800-514-6868 (au Mexique); ATS: 1-800-361-8935 ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f>.

Gratuit.

4  ISBN 978-1-100-50757-6  **N° de cat. SE1-2/2009-1**

Official voting results, By-elections November 9, 2009:

Cumberland-Colchester-Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, New Westminster-Coquitlam, Published by the Chief Electoral Officer of Canada, Ottawa, c2010. 77p. (2663 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2009-1) and ISBN (978-1-100-50757-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/elections/SE1-2-2009-1.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2009-1-PDF

Report of the Chief Electoral Officer of Canada: following the November 9, 2009, by-elections held in Cumberland-Colchester-Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup and New Westminster-Coquitlam, Ottawa, c2010. English text, 29p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (EC 94349 (03/10))

Order information for Non-depositaries: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 (Canada and the U.S.); 1-800-514-6868 (Mexico); TTY: 1-800-361-8935 (Canada and the U.S.) or 613-993-2975; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=en>.

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-51213-6 • †

Cat. No. SE1-2/2009-2

Report of the Chief Electoral Officer of Canada: following the November 9, 2009, by-elections held in Cumberland-Colchester-Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup and New Westminster-Coquitlam, Ottawa, c2010. 29p. (406 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2009-2) and ISBN (978-1-100-51213-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/elections/SE1-2-2009-2-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2009-2E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Biosphère Environment Museum - 2009-2010 programming, Issued by the Biosphère. Montreal, c2009. 1 folded sheet (English text, [7]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-06874-7 ♦ †

Cat. No. En151-2/2009

Résultats officiels du scrutin, Élections partielles du 9

novembre 2009: Cumberland-Colchester-Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, New Westminster-Coquitlam, Publié par le Directeur général des élections du Canada, Ottawa, c2010. 77p. (2663 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2009-1) et l'ISBN (978-1-100-50757-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/elections/SE1-2-2009-1.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2009-1-PDF

Rapport du directeur général des élections du Canada: sur les élections partielles tenues le 9 novembre 2009 dans Cumberland - Colchester - Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny - L'Islet - Kamouraska - Rivière-du-Loup et New Westminster - Coquitlam, Ottawa, c2010. Texte français, 29p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (EC 94349 (03/10))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (au Canada et aux États-Unis); 1-800-514-6868 (au Mexique); ATS: 1-800-361-8935 ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f>.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-1-100-51213-6 • †

N° de cat. SE1-2/2009-2

Rapport du directeur général des élections du Canada: sur les élections partielles tenues le 9 novembre 2009 dans Cumberland - Colchester - Musquodoboit Valley, Hochelaga, Montmagny - L'Islet - Kamouraska - Rivière-du-Loup et New Westminster - Coquitlam, Ottawa, c2010. 29p. (422 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2009-2) et l'ISBN (978-1-100-51213-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/elections/SE1-2-2009-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2009-2F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Biosphère musée de l'environnement - programme 2009-2010, Publié par la Biosphère. Montréal, c2009. 1 feuille pliée (texte français, [7]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06874-7 ♦ †

N° de cat. En151-2/2009

Biosphère Environment Museum - 2009-2010 programming,
Issued by the Biosphère. Montreal, c2009. 7p. (449 KB).
Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En151-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12864-1 Cat. No. En151-2/2009E-PDF

Canada's ... greenhouse gas inventory: a summary of trends.
Annual. Electronique.

1990-2008. [2010]. 6p. (72 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En81-13-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En81-13/2008E-PDF

Canadian Wildlife Service

CWS migratory birds regulatory report. Irregular. Ottawa.
Electronique.

No. 29.--**Proposals to amend the Canadian migratory birds regulations, 2010**, prepared by the Canadian Wildlife Service Waterfowl Committee and edited by Renée Bergeron et Kathryn Dickson. Gatineau, Quebec, c2010. 53p. (3206 KB). Bibliography, illus. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW69-16-29-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14296-8 Cat. No. CW69-16/29-2010E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canada's fisheries fast facts. Annual. Prepared by Statistical Services, Economic Analysis and Statistics. Ottawa. 9cm. Pamphlet. Bilingual. ISSN 1919-7977

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

2009. c2010. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Tables. (DFO/2010-1658)

Free.

6□ ISBN 978-1-100-51193-1 ●†

Cat. No. Fs1-75/2009

Biosphère, Musée de l'environnement - programmation 2009-2010, Publié par la Biosphère. Montréal, c2009. 7p. (429 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En151-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91823-5 N° de cat. En151-2/2009F-PDF

Inventaire canadien des gaz à effet de serre pour ... résumé des tendances. Annuel. Électronique.

1990-2008. [2010]. 7p. (90 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En81-13-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En81-13/2008F-PDF

Service canadien de la faune

Rapport du SCF sur la réglementation concernant les oiseaux migrateurs. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

N° 29.--**Propositions de modification du Règlement sur les oiseaux migrateurs du Canada, 2010**, rédigé par le Comité sur la sauvagine du Service canadien de la faune et édité par Renée Bergeron et Kathryn Dickson. Gatineau (Québec), c2010. 57p. (3615 Ko). Bibliographie, ill. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/CW69-16-29-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93158-6 N° de cat. CW69-16/29-2010F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Info-éclair, pêches canadiennes. Annuel. Préparé par les Services des statistiques, Analyses économiques et statistiques. Ottawa. 9cm. Dépliant. Bilingue. ISSN 1919-7977

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

2009. c2010. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Tableaux. (MPO/2010-1658)

Gratuit.

6□ ISBN 978-1-100-51193-1 ●†

N° de cat. Fs1-75/2009

Canada's fisheries fast facts. Annual. Prepared by Statistical Services, Economic Analysis and Statistics. Ottawa. Electronic.

2009. c2010. 5p. (186 KB). Tables. (DFO/2010-1658)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs1-75-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15098-7 Cat. No. Fs1-75/2009E-PDF

Info-éclair, pêches canadiennes. Annuel. Préparé par les Services des statistiques, Analyses économiques et statistiques. Ottawa. Électronique.

2009. c2010. 5p. (192 Ko). Tableaux. (MPO/2010-1658)

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs1-75-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93941-4 N° de cat. Fs1-75/2009F-PDF

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

2898.--Correction factors for numbers of released Chinook salmon reported in commercial troll logbooks: expanding the applications of the observer program, by L.A. Vélez-Espino ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2010. viii, 48p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7."--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2898E

2911.--Sampling of the fish communities in the Saugeen River watershed, 2005-2006, by D. Marson, N.E. Mandrak, and D.A.R. Drake. Burlington, Ontario, 2009. vi, 19p. Map, references, tables. 28cm. Softcover.

"Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Burlington, ON L7R 4A6".

Free.



Cat. No. Fs97-4/2911E

2913.--Fish and water management tool project assessments: record of management strategy and decisions for the 2006-2007 water year, by K. D. Hyatt and M.M. Stockwell. Nanaimo, British Columbia, 2010. ix, 65p. Coloured figs., glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7."--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2913E

2914.--Strait of Georgia sport fishery creel survey statistics for salmon and groundfish, 2007, by E.W. Carter and P.R. Zetterberg. Nanaimo, British Columbia, 2010. xii, 125p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7."--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2914E

2918.--Fish community sampling in National Wildlife Areas in southwestern Ontario, 2002-2005, by D. Marson, J. Barnucz, and N.E. Mandrak. Burlington, Ontario, 2010. vii, 47p. Maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Burlington, ON L7R 4A6.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2918E

2921.--Strait of Georgia juvenile herring survey, September and October 2009, by M. Thompson, C. Fort, and J. Schweigert. Nanaimo, British Columbia, 2010. v, 29p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2921E

2922.--Targeted sampling of fish species at risk in the Grand River watershed, 2003, by N.E. Mandrak, J. Barnucz, and D. Marson. Burlington, Ontario, 2010. vi, 29p. Maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Burlington, ON L7R 4A6.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2922E

2923.--Biological synopsis of the Rusty Crayfish (*Orconectes rusticus*), by I.D. Phillips. Burlington, Ontario, 2010. iv, 17p. Figs., map, photographs, references. 28cm. Softcover.

Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Burlington, ON L7R 4A6.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2923E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2898.--Correction factors for numbers of released Chinook salmon reported in commercial troll logbooks: expanding the applications of the observer program, by L.A. Vélez-Espino ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2010. 58p. (222 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs97-4-2898-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-4/2898E-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irregular. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

N° 2868.--Effarouchement des oiseaux sur les poches ostréicoles flottantes avec des rubans holographiques « Irri-Tape », [par] Isabelle J. Thériault, Kevin Burke et Luc A. Comeau. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2010. viii, 10p. Bibliographie, cartes, figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Ministère des Pêches et des Océans, Centre des Pêches du Golfe, Direction des océans et sciences, C.P. 5030, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1C 9B6.

Gratuit.



N° de cat. **Fs97-6/2868F**

2870.--Mapping chlorophyll-a fluorescence in a blue mussel (*Mytilus edulis*) seed collection farm, [by] Sonier, R., Comeau, L.A. and Lanteigne, L. Moncton, New Brunswick, 2010. v, 17p. Figs., map, references. 28cm. Softcover.

Department of Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Center, P.O. Box 5030, Ocean and Sciences Branch, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.

Free.



Cat. No. **Fs97-6/2870E**

2884.--The Food Habits Database - an update, determination of sampling adequacy and estimation of diet for key species, by A.M. Cook and A. Bundy. Dartmouth, Nova Scotia, 2010. iv, 140p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Population Ecology Division, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Dr., Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2.

Free.



Cat. No. **Fs97-6/2884E**

Canadian Coast Guard

Navigatez Notices to Mariners web site - www.notmar.gc.ca. Ottawa, c2010. English text, 1 folded sheet ([5p.]). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2010-1659)

At head of title: **notmar**.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

Free.

ISBN 978-1-100-51223-5 ◆ † Cat. No. **Fs154-22/2010**

Garde côtière canadienne

Naviguez le site web des Avis aux navigateurs - www.notmar.gc.ca. Ottawa, c2010. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). 22cm. Dépliant. Bilingue. (MPO/2010-1659)

En-tête de titre: **notmar**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Contactez_nous.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51223-5 ◆ † N° de cat. **Fs154-22/2010**

Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Canada Health Act, annual report. Annual. Prepared by the Canada Health Act Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0842-3202

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

2008-2009. iv, 236p. Tables. (HC Pub: 091118)

Free.

7  ISBN 978-1-100-14052-0 ♦† *Cat. No. H1-4/2009E*

Canada Health Act, annual report. Annual. Prepared by the Canada Health Act Division. Ottawa. ISSN 1497-9144 Electronic.

2008-2009. 240p. (2643 KB). Tables. (HC Pub: 091118)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H1-4/2009F-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14053-7 *Cat. No. H1-4/2009E-PDF*

Mould and your health. What you need to know for a healthier home: information for First Nation community members. c2010. [16]p. Photographs. 13cm. Softcover. Accompanying material: 1 DVD.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-15292-9 ♦† *Cat. No. H34-219/2010E*

Mould and your health. What you need to know for a healthier home: information for First Nation community members. c2010. 20p. (771 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H34-219/2010E) and ISBN (978-1-100-15292-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-219-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15293-6 *Cat. No. H34-219/2010E-PDF*

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.


Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Loi canadienne sur la santé, rapport annuel. Annuel. Préparé par la Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1702-0891

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

2008-2009. iv, 252p. Tableaux. (SC Pub: 091119)

Gratuit.

8  ISBN 978-1-100-92915-6 ♦† *N° de cat. H1-4/2009F*

Loi canadienne sur la santé, rapport annuel. Annuel. Préparé par la Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa. ISSN 1497-9152 Électronique.

2008-2009. 256p. (2412 Ko). Tableaux. (SC Pub: 091119)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H1-4/2009F-eng.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92916-3 *N° de cat. H1-4/2009F-PDF*

Les moisissures et votre santé. Ce que vous devez savoir pour avoir une maison en santé: information à l'intention des membres des communautés des Premières nations. c2010. [16]p. Photographies. 13cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: 1 DVD.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94124-0 ♦† *N° de cat. H34-219/2010F*

Les moisissures et votre santé. Ce que vous devez savoir pour une maison en santé: information à l'intention des membres des communautés des Premières nations. c2010. 20p. (779 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-219/2010F) et l'ISBN (978-1-100-94124-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sc-hc/H34-219-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94125-7 *N° de cat. H34-219/2010F-PDF*

Health determinants for First Nations in Alberta, 2010.

Edmonton, [2010]. 66p. Bibliography, coloured figs., graphs, maps, photographs, tables. 28cm. Softcover.

*This report is meant to be a resource for health planning.

...
This report and its accompanying presentation have been circulated in draft form and discussed with key stakeholders and decision-makers in First Nations organizations and governments at many forums in 2008.!--Page 3, Introduction.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. or Teletypewriter: 1-800-267-1245 (Health Canada); Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNL_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spni/fnihb-spni/pro-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-15270-7 ■† Cat. No. H34-217/2010E

Pest Management Regulatory Agency**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

PMRL2010-17.--**Pyraclostrobin.** Ottawa, 27 April 2010. 2p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100061)

Free.

9□ ISBN 978-1-100-14840-3 ●† Cat. No. H113-24/2010-17E

PMRL2010-01.--**Propiconazole.** 29 January 2010. 3p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100021)

Free.

11□ ISBN 978-1-100-14682-9 ●† Cat. No. H113-24/2010-1E

PMRL2010-29.--**Imazethapyr.** Ottawa, 30 April 2010. 2p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100189)

Free.

12□ ISBN 978-1-100-15657-6 ●† Cat. No. H113-24/2010-29E

PMRL2010-02.--**Imazamox.** Ottawa, 29 January 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100025)

Free.

13□ ISBN 978-1-100-13332-4 ●† Cat. No. H113-24/2010-2E

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

PMRL2010-17.--**Pyraclostrobine.** Ottawa, Le 27 avril 2010. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub: 100062)

Gratuit.

10□ ISBN 978-1-100-93687-1 ●† N° de cat. H113-24/2010-17F

PMRL2010-01.--**Propiconazole.** Le 29 janvier 2010. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100022)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93532-4 ◆† N° de cat. H113-24/2010-1F

PMRL2010-29.--**Imazéthapyr.** Ottawa, Le 30 avril 2010. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100190)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94481-4 ◆† N° de cat. H113-24/2010-29F

PMRL2010-02.--**Imazamox.** Le 29 janvier 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100026)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92259-1 ◆† N° de cat. H113-24/2010-2F

PMRL2010-03.--**Isoxaflutole**. Ottawa, 29 January 2010. 2p. Tableau. 28cm. Processed. (HC Pub: 8364)

Free.

14 □ ISBN 978-1-100-13361-4 ● † Cat. No. H113-24/2010-3E

PMRL2010-04.--**Fosetyl-aluminum**. Ottawa, 29 January 2010. 2p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 100033)

Free.

15 □ ISBN 978-1-100-13363-8 ● † Cat. No. H113-24/2010-4E

PMRL2010-05.--**Chlorothalonil**. Ottawa, 29 January 2010. 2p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100031)

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-13377-5 ● † Cat. No. H113-24/2010-5E

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2010-17.--**Pyraclostrobin**. Ottawa, 27 April 2010. 4p. (39 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100061)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-17-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14841-0 Cat. No. H113-24/2010-17E-PDF

PMRL2010-01.--**Propiconazole**. Ottawa, 29 January 2010. 5p. (42 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100021)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14683-6 Cat. No. H113-24/2010-1E-PDF

PMRL2010-29.--**Imazethapyr**. Ottawa, 30 April 2010. 4p. (43 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100189)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-29-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15658-3 Cat. No. H113-24/2010-29E-PDF

PMRL2010-02.--**Imazamox**. Ottawa, 29 January 2010. 4p. (47 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100025)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13333-1 Cat. No. H113-24/2010-2E-PDF

PMRL2010-03.--**Isoxaflutole**. Ottawa, 29 January 2010. 4p. (74 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8364)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13362-1 Cat. No. H113-24/2010-3E-PDF

PMRL2010-03.--**Isoxaflutole**. Ottawa, Le 29 janvier 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8365)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92289-8 ◆ † N° de cat. H113-24/2010-3F

PMRL2010-04.--**Fosétyl-aluminium**. Ottawa, Le 29 janvier 2010. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100034)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92291-1 ◆ † N° de cat. H113-24/2010-4F

PMRL2010-05.--**Chlorothalonil**. Ottawa, Le 29 janvier 2010. 2p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100032)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92303-1 ◆ † N° de cat. H113-24/2010-5F

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2010-17.--**Pyraclostrobine**. Ottawa, Le 27 avril 2010. 5p. (40 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub: 100062)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-17-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93688-8 N° de cat. H113-24/2010-17F-PDF

PMRL2010-01.--**Propiconazole**. Le 29 janvier 2010. 5p. (42 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100022)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-1-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93533-1 N° de cat. H113-24/2010-1F-PDF

PMRL2010-29.--**Imazéthapyr**. Ottawa, Le 30 avril 2010. 5p. (46 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100190)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-29-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94482-1 N° de cat. H113-24/2010-29F-PDF

PMRL2010-02.--**Imazamox**. Le 29 janvier 2010. 4p. (105 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100026)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92260-7 N° de cat. H113-24/2010-2F-PDF

PMRL2010-03.--**Isoxaflutole**. Ottawa, Le 29 janvier 2010. 4p. (75 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8365)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92290-4 N° de cat. H113-24/2010-3F-PDF

PMRL2010-04.--**Fosetyl-aluminum**. Ottawa, 29 January 2010. 4p. (68 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100033)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-4-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13364-5 Cat. No. H113-24/2010-4E-PDF

PMRL2010-05.--**Chlorothalonil**. Ottawa, 29 January 2010. 4p. (70 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100031)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13378-2 Cat. No. H113-24/2010-5E-PDF

PMRL2010-04.--**Fosétyl-aluminium**. Ottawa, Le 29 janvier 2010. 4p. (52 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100034)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-4-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92292-8 N° de cat. H113-24/2010-4F-PDF

PMRL2010-05.--**Chlorothalonil**. Ottawa, Le 29 janvier 2010. 4p. (71 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100032)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-24-2010-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92304-8 N° de cat. H113-24/2010-5F-PDF

Registration decision. Irregular. Ottawa.

RD2010-05.--**Saflufenacil**. Ottawa, 19 April 2010. 25p. 28cm. Processed. (HC Pub: 100165)

Order information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

17□ ISBN 978-1-100-15560-9 ● † Cat. No. H113-25/2010-5E

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2010-05.--**Saflufénacil**. Ottawa, Le 19 avril 2010. 25p. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100166)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

18□ ISBN 978-1-100-94388-6 ● † N° de cat. H113-25/2010-5F

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2010-05.--**Saflufenacil**. Ottawa, 19 April 2010. 27p. (85 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 100165)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-25-2010-5-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15561-6 Cat. No. H113-25/2010-5E-PDF

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2010-05.--**Saflufénacil**. Ottawa, Le 19 avril 2010. 27p. (88 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 100166)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-25-2010-5-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94389-3 N° de cat. H113-25/2010-5F-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

PRVD2010-08.--**Sodium fluoride**. Ottawa, 4 May 2010. 25p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100167)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

19□ ISBN 978-1-100-15562-3 ● † Cat. No. H113-27/2010-8E

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2010-08.--**Fluorure de sodium**. Ottawa, Le 4 mai 2010. 25p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100168)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94390-9 ◆ † N° de cat. H113-27/2010-8F

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2010-08.--**Sodium fluoride.** Ottawa, 4 May 2010. 28p. (146 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100167)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-8-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15563-0 *Cat. No. H113-27/2010-8E-PDF*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

REV2010-02.--**Re-evaluation work plan for glyphosate.** Ottawa, 2 February 2010. 3p. 28cm. Processed. (HC Pub: 100049)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-14773-4 ◆ † *Cat. No. H113-5/2010-2E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2010-02.--**Re-evaluation work plan for glyphosate.** Ottawa, 2 February 2010. 5p. (44 KB). Adobe Acrobat. (HCPub 100049)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14774-1 *Cat. No. H113-5/2010-2E-PDF*

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

PRD2010-01.--**Mesosulfuron-methyl.** Ottawa, 28 January 2010. 72p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100039)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

20 □ ISBN 978-1-100-14613-3 ● † *Cat. No. H113-9/2010-1E*

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2010-08.--**Fluorure de sodium.** Ottawa, Le 4 mai 2010. 28p. (151 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100168)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-8-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94391-6 *N° de cat. H113-27/2010-8F-PDF*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

REV2010-02.--**Plan de travail du programme de réévaluation pour le glyphosate.** Ottawa, Le 2 février 2010. 3p. 28cm. Polycopié. (SC Pub: 100050)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93621-5 ◆ † *N° de cat. H113-5/2010-2F*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2010-02.--**Plan de travail du programme de réévaluation pour le glyphosate.** Ottawa, Le 2 février 2010. 5p. (45 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub: 100050)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-5-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93622-2 *N° de cat. H113-5/2010-2F-PDF*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

PRD2010-01.--**Mésosulfuron-méthyle.** Ottawa, Le 28 janvier 2010. 82p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC pub: 100040)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-93466-2 ● † *N° de cat. H113-9/2010-1F*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2010-01.-**Mesosulfuron-methyl.** Ottawa, 28 January 2010. 76p. (398 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100039)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14614-0 *Cat. No. H113-9/2010-1E-PDF*

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT
CANADA**

Employment insurance, monitoring and assessment report.

Annual. by Canada Employment Insurance Commission. Gatineau, Quebec. ISSN 1485-0664

Variant title: **Monitoring and assessment report ..., Employment Insurance.**

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

2009. 177p. Graphs, tables. (CEIC-001-04-10E)

Free.

ISBN 978-1-100-14876-2  *Cat. No. HS1-2/2009E*

Employment insurance, monitoring and assessment report.

Annual. Prepared by Employment Programs Policy and Design, Employment Insurance Policy. Gatineau, Quebec. ISSN 1494-7048 Electronic.

Variant title: **Monitoring and assessment report ..., Employment Insurance.**

2009. 186p. (17339 KB). Graphs, tables. (CEIC-001-04-10E)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14881-6 *Cat. No. HS1-2/2009E-PDF*

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2010-01.-**Mésosulfuron-méthyle.** Ottawa, Le 28 janvier 2010. 86p. (424 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub: 100040)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93467-9 *N° de cat. H113-9/2010-1F-PDF*

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES
COMPÉTENCES CANADA**

Assurance-emploi, rapport de contrôle et d'évaluation. Annuel.

par la Commission de l'assurance-emploi du Canada. Gatineau (Québec). ISSN 1484-8465

Titre de renvoi: **Rapport de contrôle et d'évaluation, Assurance-emploi.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHQSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

2009. 197p. Graphiques, tableaux. (CEIC-001-04-10F)

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93733-5  *N° de cat. HS1-2/2009F*

Assurance-emploi, rapport de contrôle et d'évaluation. Annuel.

Préparé par Politique et Conception des programmes d'emploi, Politique de l'assurance-emploi. Gatineau (Québec). ISSN 1494-7056 Électronique.

Titre de renvoi: **Rapport de contrôle et d'évaluation ..., Assurance-emploi.**

2009. 206p. (18633 Ko). Graphiques, tableaux. (CEIC-001-04-10F)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS1-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93734-2 *N° de cat. HS1-2/2009F-PDF*

Notice to depositories:

The following occupational analyses series publications were previously listed in the Weekly Checklist for information only.

They are being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copies of these publications automatically.

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

National Occupational Classification: 7231.--**Machinist**, prepared by the Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2005. xvi, 83p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-497-08-05E)

Free.

22 □ ISBN 0-662-40978-7 ●† Cat. No. HS3-3/15-2005E

National Occupational Classification: 7271.--**Carpenter**, [prepared by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, HRSDC. 2005. xvi, 71p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-496-12-05E)

Free.

24 □ ISBN 0-662-42328-3 ●† Cat. No. HS3-3/32-2005E

National Occupational Classification: 7295.--**Floorcovering installer**, [prepared by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, HRSDC. 2005. xvi, 75p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM486-08-05E)

Free.

26 □ ISBN 0-662-40979-5 ●† Cat. No. HS3-3/34-2005E

National Occupational Classification: 6252.--**Baker**, prepared by the Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 69p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. (LM-459-06-06E)

Free.

28 □ ISBN 0-662-43593-1 ●† Cat. No. HS3-3/54-2006E

Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes (Série d'analyses de professions) ont déjà été signalées dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elles sont présentement signalées pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leurs exemplaires. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leurs exemplaires de ces publications.

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Classification nationale des professions: 7231.--**Machiniste**, préparée par la Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2005. xvi, 91p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-497-08-05F)

Gratuit.

23 □ ISBN 0-662-74560-4 ●† N° de cat. HS3-3/15-2005F

Classification nationale des professions: 7271.--**Charpentier/charpentière**, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, RHDSC. 2005. xvi, 77p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-496-12-05F)

Gratuit.

25 □ ISBN 0-662-70852-0 ●† N° de cat. HS3-3/32-2005F

Classification nationale des professions: 7295.--**Poseur/poseuse de revêtements souples**, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, RHDSC. 2005. xvii, 81p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-486-08-05F)

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-74561-2 ●† N° de cat. HS3-3/34-2005F

Classification nationale des professions: 6252.--**Boulangier-pâtissier/boulangère-pâtissière**, préparée par la Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats des ressources humaines, Ressources humaines et Développement social Canada. 2006. xvi, 77p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-459-06-06F)

Le n° de catalogue (HS3/54-2006F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-72075-X ●† N° de cat. HS3-3/54-2006F

National Occupational Classification: 7332.--**Appliance service technician**, [prepared by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, HRSDC. 2005. xvi, 61p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-458-12-05E)

Free.

30 □ ISBN 0-662-42327-5 ● † Cat. No. HS3-3/64-2005E

National Occupational Classification: 1472.--**Partsperson**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, HRSDC. 2005. xvi, 56p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-395-08-05E)

Free.

32 □ ISBN 0-662-40980-9 ● † Cat. No. HS3-3/85-2005E

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Cover Title: **National occupational analysis.**

At head of title: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Order information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

National Occupational Classification: 2243.--**Instrumentation and control technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 85p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-525-05-07E)

Series title also given on publication as: **National Occupational Analysis.**

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

34 □ ISBN 978-0-662-45758-9 ● † Cat. No. HS42-1/10-2007E

National Occupational Classification: 7334.--**Motorcycle mechanic**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 120p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-393-09-06E)

Free.

36 □ ISBN 0-662-44012-9 ● † Cat. No. HS42-1/1-2006E

Classification nationale des professions: 7332.--**Technicien/technicienne d'entretien d'appareils électroménagers**, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, RHSDC. 2005. xvi, 67p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM458-12-05F)

Gratuit.

31 □ ISBN 0-662-70851-2 ● † N° de cat. HS3-3/64-2005F

Classification nationale des professions: 1472.--**Préposé/préposée aux pièces**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, RHSDC. 2005. xvi, 62p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-395-08-05F)

Gratuit.

33 □ ISBN 0-662-74562-0 ● † N° de cat. HS3-3/85-2005F

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Titre de la couverture: **Analyse nationale de professions.**

En tête du titre: Sceau rouge - Le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Classification nationale des professions: 2243.--**Technicien/technicienne en instrumentation et contrôle**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement Canada. 2007. ix, 89p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-525-05-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions.**

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

35 □ ISBN 978-0-662-09097-7 ● † N° de cat. HS42-1/10-2007F

Classification nationale des professions: 7334.--**Mécanicien/mécanicienne de motocyclettes**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvi, 134. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-393-09-06F)

Gratuit.

37 □ ISBN 0-662-72476-3 ● † N° de cat. HS42-1/1-2006F

National Occupational Classification: 7284.--**Lather (interior systems mechanic)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 60p. Figs., glossary, tables. 28cm. Softcover. (LM-552-11-07E)

Series title also given on publication as: **National Occupational Analysis**.

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

38 □ ISBN 978-0-662-46662-8 ● † *Cat. No. HS42-1/13-2007E*

National Occupational Classification: 7312.--**Agricultural equipment technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 98p. Glossary, graph. 28cm. Softcover. (LM-520-11-07E)

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

40 □ ISBN 978-0-662-46663-5 ● † *Cat. No. HS42-1/14-2007E*

National Occupational Classification: 7321.--**Transport trailer technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 83p. Glossary, graph. 28cm. Softcover. (LM-343-03-08E)

Series title also given on publication as: **National occupational analysis**.

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

42 □ ISBN 978-0-662-48010-5 ● † *Cat. No. HS42-1/17-2008E*

National Occupational Classification: 7251.--**Plumber**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 91p. Glossary, graph. 28cm. Softcover. (LM-428-05-08E)

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

44 □ ISBN 978-0-662-48367-0 ● † *Cat. No. HS42-1/18-2008E*

National Occupational Classification: 7262.--**Boilermaker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 66p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. (LM-336-04-08E)

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

46 □ ISBN 978-0-662-48412-7 ● † *Cat. No. HS42-1/19-2008E*

Classification nationale des professions: 7284.--**Latteur/latteuse (spécialiste de systèmes intérieurs)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 64p. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-552-11-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions**.

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

39 □ ISBN 978-0-662-07049-8 ● † *N° de cat. HS42-1/13-2007F*

Classification nationale des professions: 7312.--**Mécanicien/mécanicienne de machinerie agricole**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement social Canada. 2007. x, 108p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-520-11-07F)

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

41 □ ISBN 978-0-662-07050-4 ● † *N° de cat. HS42-1/14-2007F*

Classification nationale des professions: 7321.--**Réparateur/réparatrice de remorques de camions**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement Canada. 2008. ix, 88p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-343-03-08F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions**.

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

43 □ ISBN 978-0-662-08309-2 ● † *N° de cat. HS42-1/17-2008F*

Classification nationale des professions: 7251.--**Plombier/plombière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement social Canada. 2008. x, 100p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-428-05-08F)

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

45 □ ISBN 978-0-662-08647-5 ● † *N° de cat. HS42-1/18-2008F*

Classification nationale des professions: 7262.--**Chaudronnier/chaudronnière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement social Canada. 2008. ix, 70p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-336-04-08F)

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

47 □ ISBN 978-0-662-08690-1 ● † *N° de cat. HS42-1/19-2008F*

National Occupational Classification: 7292.—**Glazier**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 64p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-339-12-08E)

Free.

48 □ ISBN 978-1-100-11051-6 ● † Cat. No. HS42-1/24-2008E

National Occupational Classification: 7611.—**Construction craft worker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. ix, 85p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Free.

50 □ ISBN 978-1-100-11557-3 ● † Cat. No. HS42-1/25-2009E

National Occupational Classification: 7265.—**Welder**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. c2009. ix, 83p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover.

Free.

51 □ ISBN 978-1-100-13209-9 ● † Cat. No. HS42-1/30-2009E

National Occupational Classification: 7264.—**Ironworker (reinforcing)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 54p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-565-12-06E)

Free.

53 □ ISBN 978-0-662-44705-4 ● † Cat. No. HS42-1/3-2006E

National Occupational Classification: 7252.—**Steamfitter/pipefitter**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 75p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-429-03-07E)

Series title also given on publication as: **National occupational analysis**.

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

55 □ ISBN 978-0-662-45523-3 ● † Cat. No. HS42-1/6-2007E

National Occupational Classification: 7281.—**Bricklayer**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 83p. Glossary, graph. 28cm. Softcover. (LM-518-03-07E)

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

57 □ ISBN 978-0-662-45524-0 ● † Cat. No. HS42-1/7-2007E

Classification nationale des professions : 7292.—**Vitrier/vitrière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement social Canada. 2008. ix, 66p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-339-12-08F)

Gratuit.

49 □ ISBN 978-1-100-90150-3 ● † N° de cat. HS42-1/24-2008F

Classification nationale des professions : 7611.—**Manoeuvre en construction**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. ix, 95p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90555-6 ◆ † N° de cat. HS42-1/25-2009F

Classification nationale des professions : 7265.—**Soudeur/soudeuse**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. c2009. ix, 89p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit.

52 □ ISBN 978-1-100-92136-5 ● † N° de cat. HS42-1/30-2009F

Classification nationale des professions: 7264.—**Monteur/monteuse de charpentes en acier (barres d'armature)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvii, 58p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-565-12-06F)

Gratuit.

54 □ ISBN 978-0-662-73116-0 ● † N° de cat. HS42-1/3-2006F

Classification nationale des professions: 7252.—**Monteur/monteuse d'appareils de chauffage**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 81p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-429-03-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions**.

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

56 □ ISBN 978-0-662-73874-9 ● † N° de cat. HS42-1/6-2007F

Classification nationale des professions: 7281.—**Briqueleur-maçon/briqueuse-maçon**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et Développement social Canada. 2007. ix, 85p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-518-03-07F)

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

58 □ ISBN 978-0-662-73875-6 ● † N° de cat. HS42-1/7-2007F

Plan d'action - guide: intégration de la formation en compétences essentielles dans le milieu de travail, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), [2008?]. 28p. 28cm. Polycopié. (WP-059-03-08F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

■ † **N° de cat. HS4-74/3-2008F**

Plan d'action - guide: intégration de la formation en compétences essentielles dans le milieu de travail, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), [2008?]. 28p. (798 Ko). Adobe Acrobat. (WP-059-03-08F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsc/H54-74-3-2008-fra.pdf

Gratuit.

N° de cat. HS4-74/3-2008F-PDF

Taking action - a guide: integrating essential skills training into the workplace, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 27p. 28cm. Softcover. (WP-059-06-09E)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-12789-7 ◆ † **Cat. No. HS4-74/3-2009E**

Taking action - a guide: integrating essential skills training into the workplace, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 28p. (3571 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HS4-74/3-2009E) and ISBN (978-1-100-12789-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsc/H54-74-3-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12822-1 **Cat. No. HS4-74/3-2009E-PDF**

Organizational needs assessment. Ottawa, [2008]. 24p. (320 KB). Tables. Adobe Acrobat. (WP-060-03-08E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsc/H54-74-4-2008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS4-74/4-2008E-PDF

Évaluation des besoins organisationnels, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Ottawa, [2008]. 24p. (397 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (WP-060-03-08F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsc/H54-74-4-2008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS4-74/4-2008F-PDF

Évaluation des besoins organisationnels, [publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Ottawa, [2008?]. 24p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. (WP-060-03-08F)

En-tête de titre: **Compétences essentielles**.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

■ † **N° de cat. HS4-74/4-2008F**

Organizational needs assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Ottawa, c2009. 24p. Tables. 28cm. Softcover. (WP-060-06-09E)

At head of title: **Essential skills**.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_ressources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-12790-3 ◆ † **Cat. No. HS4-74/4-2009E**

Guide to federal student financial assistance: Canada student loans and grants, [issued by the] Canada Student Loans Program. Gatineau, Quebec, May 2009. English text, 40p. Coloured illus. 21cm. Softcover. Bilingual. (LC-096-03-09)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_ressources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-0-662-06833-4 ◆ † **Cat. No. HS48-2/2009**

Guide to federal student financial assistance: Canada student loans and grants, [issued by the] Canada Student Loans Program. Gatineau, Quebec, May 2009. 23p. (528 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (LC-096-03-09) Electronic.

The catalogue number (HS48-2/2009) and ISBN (978-0-662-06833-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdc-hrsdc/HS48-2-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS48-2/2009E-PDF

Guide sur l'aide financière aux étudiants offerte par le gouvernement fédéral: Programme canadien de prêts et bourses aux étudiants, [publié par le] Programme canadien de prêts aux étudiants. Gatineau (Québec), Mai 2009. Texte français, 44p. Ill. en couleur. 21cm. Couverture souple. Bilingue. (LC-096-03-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06833-4 ◆ † **N° de cat. HS48-2/2009**

Guide sur l'aide financière aux étudiants offerte par le gouvernement fédéral: Programme canadien de prêts et bourses aux étudiants, [publié par le] Programme canadien de prêts aux étudiants. Gatineau (Québec), Mai 2009. 25p. (530 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (LC-096-03-09) Électronique.

Le n° de catalogue (HS48-2/2009) et l'ISBN (978-0-662-06833-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdc-hrsdc/HS48-2-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS48-2/2009F-PDF

Unjust dismissal: a guide to the hearing process, prepared by the Federal Mediation and Conciliation Service. Gatineau, Quebec, c2010. English text, 18p. 22cm. Softcover. Bilingual. (LT-242-05-10)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-51547-2 ◆† *Cat. No. HS24-15/2010*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Indian Oil and Gas Canada annual report. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. ISSN 1706-3426

Continues in part the bilingual edition.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

2008-2009. 24p. Coloured maps, graphs, tables. (QS-9003-014-EE-A1)

Free.

59 □ ISBN 978-1-100-14905-9 ●† *Cat. No. R1-5/2009E*

Water quality and quantity in the NWT - water today, [issued by the] Renewable Resources and Environment. Gatineau, Quebec, 2010. [8]p. Coloured map, photographs. 42cm. Softcover. (QS-Y344-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-15009-3 ◆† *Cat. No. R3-120/2010E*

Water quality and quantity in the NWT - water today, [issued by the] Renewable Resources and Environment. Gatineau, Quebec, 2010. 8p. (1206 KB). Coloured map, photographs. Adobe Acrobat. (QS-Y344-00-EE-A1) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-120-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15010-9 *Cat. No. R3-120/2010E-PDF*

Painte de congédiement injuste: guide de l'audience de la plainte, préparé par le Service fédéral de médiation et de conciliation. Gatineau (Québec), c2010. Texte français, 20p. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (LT-242-05-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51547-2 ◆† *N° de cat. HS24-15/2010*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Pétrole et gaz des Indiens du Canada, rapport annuel. Annual. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. ISSN 1706-3434

Fait suite en partie à l'édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

2008-2009. 24p. Cartes en couleur, graphiques, tableaux. (QS-9003-014-FF-A1)

Gratuit.

60 □ ISBN 978-1-100-93752-6 ●† *N° de cat. R1-5/2009F*

Quantité et qualité de l'eau dans les T.N.-O. - l'eau aujourd'hui, [publié par] Environnement et ressources renouvelables. Gatineau (Québec), 2010. [8]p. Carte en couleur, photographies. 43cm. Couverture souple. (QS-Y344-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93853-3 ◆† *N° de cat. R3-120/2010F*

Quantité et qualité de l'eau dans les T.N.-O. - l'eau aujourd'hui, [publié par] Environnement et ressources renouvelables. Gatineau (Québec), 2010. 8p. (1254 Ko). Carte en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (QS-Y344-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-120-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93853-0 *N° de cat. R3-120/2010F-PDF*

What's happening in areas with ongoing land and resource negotiations in the NWT? Irregular. [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Yellowknife. 28cm. Pamphlet. ISSN 1918-9427

At head of title: Contaminated site remediation.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, NT (Northwest Territories) Region, Contaminants and Remediation Directorate, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3. Tel: (867) 669-2416; Fax: (867) 669-2721; E-mail: ntcad@inac-ainc.gc.ca; URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/cd_e.htm.

2009 in review. 9p. Coloured maps, photographs. (QS-Y324-001-EE-A1)

Free.

◆ † **Cat. No. R12-28/2009-2E**

INDUSTRY CANADA

Science and technology data. Annual. [Issued by] Science and Innovation Sector, Policy Branch. Ottawa. ISSN 1719-6485 Electronic.

2008. April 2010. 48p. (1189 KB). Fig., glossary, graphs. (60705)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu1-5-2008-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14760-4 **Cat. No. lu1-5/2008E-PDF**

Wireless - radiofrequency fields and me. Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60635)

The catalogue number (lu64-38/1-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13041-5) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50009-6 ◆* **Cat. No. lu64-38/1-2009**

Que se passe-t-il dans les régions en cours de négociations sur les terres et les ressources dans les T.N.-O.? Irrégulier. [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Yellowknife. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Assainissement des lieux contaminés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, Direction des polluants et de l'assainissement, C.P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: (867) 669-2416; Télécopieur: (867) 669-2721; Courriel: ntcad@inac-ainc.gc.ca; URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/cd_f.htm.

Retour sur 2009. 9p. Cartes en couleur, photographies.

Gratuit.

◆ † **N° de cat. R12-28/2009-2F**

INDUSTRIE CANADA

Données en sciences et technologie. Annuel. [Publié par] Secteur science et innovation, Direction générale des politiques. Ottawa. ISSN 1719-6493 Électronique.

2008. Avril 2010. 48p. (1212 Ko). Figure, glossaire, graphiques. (60705)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu1-5-2008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93607-9 **N° de cat. lu1-5/2008F-PDF**

Technologies sans fil - les champs de radiofréquence au quotidien. Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60635)

Le n° de catalogue (lu64-38/1-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-91999-7) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50009-6 ◆* **N° de cat. lu64-38/1-2009**

Wireless - how does a cellphone work? Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60629)

The catalogue number (lu64-38/2-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13042-2) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50010-2 ♦* *Cat. No. lu64-38/2-2009*

Wireless - how am I exposed to radiofrequency fields? Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60630)

The catalogue number (lu64-38/3-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13043-9) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50011-9 ♦* *Cat. No. lu64-38/3-2009*

Wireless - what's in it for me? Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60634)

The catalogue number (lu64-38/4-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13044-6) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50012-6 ♦* *Cat. No. lu64-38/4-2009*

Wireless - can I reduce my exposure to radiofrequency fields? Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60632)

The catalogue number (lu64-38/5-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13045-3) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50013-3 ♦* *Cat. No. lu64-38/5-2009*

Technologies sans fil - comment fonctionne un cellulaire?

Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60629)

Le n° de catalogue (lu64-38/2-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92000-9) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50010-2 ♦* *N° de cat. lu64-38/2-2009*

Technologies sans fil - dans quelle mesure suis-je exposé aux champs de radiofréquences? Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60630)

Le n° de catalogue (lu64-38/3-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92001-6) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50011-9 ♦* *N° de cat. lu64-38/3-2009*

Technologies sans fil - quels avantages puis-je en tirer?

Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60634)

Le n° de catalogue (lu64-38/4-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92002-3) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50012-6 ♦* *N° de cat. lu64-38/4-2009*

Technologies sans fil - puis-je réduire mon exposition aux champs de radiofréquences? Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60632)

Le n° de catalogue (lu64-38/5-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92003-0) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50013-3 ♦* *N° de cat. lu64-38/5-2009*

Wireless - what does current research say? Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60633)

The catalogue number (lu64-38/6-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13046-0) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50014-0 ♦* *Cat. No. lu64-38/6-2009*

Wireless - are all Canadians protected? Ottawa, [2009]. 1 sheet (English text, [1]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (60631)

The catalogue number (lu64-38/7-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13047-7) for the PDF version have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50015-7 ♦* *Cat. No. lu64-38/7-2009*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2900, May 26, 2010. 326p. (8162 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2900.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2900-PDF

Canadian Tourism Commission

Canada's First People invite you to voyage across sea, land, myth and memory. [2010]. 39p. Maps, photographs. 22cm. Softcover.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L2. Tel: 604-638-8300; URL: <http://en-corporate.canada.travel/Contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-14924-0 ■† *Cat. No. lu86-41/2010E*

Technologies sans fil - ce qu'en disent les recherches actuelles. Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60633)

Le n° de catalogue (lu64-38/6-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92004-7) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50014-0 ♦* *N° de cat. lu64-38/6-2009*

Technologies sans fil - les Canadiens sont-ils tous protégés? Ottawa, [2009]. 1 feuille (texte français, [1]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (60631)

Le n° de catalogue (lu64-38/7-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92005-4) de la version PDF ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50015-7 ♦* *N° de cat. lu64-38/7-2009*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2900, le 26 mai 2010. 326p. (8162 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2900.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2900-PDF

Commission canadienne du tourisme

Invitations au voyage - par-delà terre et mer, histoire et légendes, laissez-vous guider par les Premières nations du Canada. [2010]. 39p. Cartes, photographies. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; URL: <http://fr-corporate.canada.travel/Coordonnées>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93771-7 ■† *N° de cat. lu86-41/2010F*

Justice Canada. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 1497-6595

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, 284 Wellington Street,
Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811;
E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/dept-min/pub/jc/index.html>

Vol. 9, No. 1, Spring 2010. English text, 12p. Coloured illus.,
photographs.

Free.



Cat. No. J12-2/9-1

Legal dictionary of property in Canada, common law-civil law.

Volume I, Tome I, [by] Anne Des Ormeaux, Jean-Marie
Lessard; published by authority of the Minister of Justice and
Attorney General of Canada by Communications Branch.
French/English. Ottawa, c2009. xxiv, 616, [106], xlviii.
Bibliography, index. 22cm. Softcover. Bilingual (introductory
text in French only).

"... it is the first of a four-volume bilingual and bisystemic legal publication entirely
dedicated to property law... This is a two-tome dictionary. This first tome lists articles
by alphabetical order in French, the second tome by alphabetical order in English...
with French component always located on the right hand side of the page in both
tomes."--Page xiii, User guide.

Order Information: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel:
613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail:
webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-50311-0



Cat. No. J2-357/1-2009

Legal dictionary of property in Canada, common law-civil law.

Volume I, Tome II, [by] Anne Des Ormeaux, Jean-Marie
Lessard; published by authority of the Minister of Justice and
Attorney General of Canada by Communications Branch.
English-French. Ottawa, c2009. xxiv, 618, [102], xlv.
Bibliography, index. 22cm. Softcover. Bilingual (introductory
texts in English only).

"... it is the first of a four-volume bilingual and bisystemic legal publication entirely
dedicated to property law... This is a two-tome dictionary. This first tome lists articles
by alphabetical order in French, the second tome by alphabetical order in English...
with French component always located on the right hand side of the page in both
tomes."--Page xiii, User guide.

Order Information: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel:
613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail:
webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-50309-7



Cat. No. J2-357/2-2009

Justice Canada. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture
souple. Bilingue. ISSN 1497-6595

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada,
284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-
4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL:
<http://www.justice.gc.ca/ra/contact.html>.

URL: <http://www.justice.gc.ca/ra/min-dept/pub/jc/index.html>

Vol. 9, n° 1, printemps 2010. Texte français, 12p. Ill. en couleur,
photographies.

Gratuit.



N° de cat. J12-2/9-1

Dictionnaire juridique de la propriété au Canada, droit civil-

common law. Volume I, Tome I, [par] Anne des Ormeaux,
Jean-Marie Lessard; publié sous l'autorité du ministre de la
Justice et procureur général du Canada par la Direction des
communications. Français/anglais. Ottawa, c2009. xxiv, 616,
[106], xlviii. Bibliographie, index. 22cm. Couverture souple.
Bilingue (textes d'introduction en français seulement).

"... il s'agit du premier volume d'un ouvrage juridique devant en compter quatre,
entièrement consacré au droit de la propriété, bilingue et bisystème... L'ouvrage
comporte deux tomes. Le premier utilise l'ordre alphabétique français pour la
présentation des articles, le second utilise l'ordre alphabétique anglais... le français
apparaissant toujours à droite dans la page, tant dans la version française que dans
la version anglaise."--Page xiii, Guide d'utilisation.

Renseignements pour la commande: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa
K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-
0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL:
<http://www.justice.gc.ca/ra/contact.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50311-0



N° de cat. J2-357/1-2009

Dictionnaire juridique de la propriété au Canada, droit civil-

common law. Volume I, Tome II, [par] Anne des Ormeaux,
Jean-Marie Lessard; publié sous l'autorité du ministre de la
Justice et procureur général du Canada par la Direction des
communications. Anglais-Français. Ottawa, c2009. xxiv, 618,
[102], xlv. Bibliographie, index. 22cm. Couverture souple.
Bilingue (textes d'introduction en anglais seulement).

"... il s'agit du premier volume d'un ouvrage juridique devant en compter quatre,
entièrement consacré au droit de la propriété, bilingue et bisystème... L'ouvrage
comporte deux tomes. Le premier utilise l'ordre alphabétique français pour la
présentation des articles, le second utilise l'ordre alphabétique anglais... le français
apparaissant toujours à droite dans la page, tant dans la version française que dans
la version anglaise."--Page xiii, Guide d'utilisation.

Renseignements pour la commande: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa
K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-
0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL:
<http://www.justice.gc.ca/ra/contact.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50309-7



N° de cat. J2-357/2-2009

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/DDN A-JS-000-003/JF-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 13, No. 17, 19 May 2010. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/13-17

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/DDN A-JS-000-003/JF-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 13, n° 17, le 19 mai 2010. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/13-17

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 13, No. 17, 19 May 2010. 16p. (3028 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-17.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/13-17-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 13, n° 17, le 19 mai 2010. 16p. (3028 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/forces/D12-7-13-17.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/13-17-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcomn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmrn/sttsto/ctctyxpmtmpt/ctctyxpmtmpt-eng.html>

Monthly statistics for March 2010. In various pagings. Graph, tables.

Free.



Cat. No. NE12-6/2010-3E

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcomn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmrn/sttsto/ctctyxpmtmpt/ctctyxpmtmpt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour mars 2010. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. NE12-6/2010-3F

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for March 2010. 25p. (145 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-3-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2010-3E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour mars 2010. 24p. (196 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE12-6-2010-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2010-3F-PDF

Reasons for decision. Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Titre from cover.

MH-1-2009.--Kinder Morgan Canada Company: Windsor-Sarnia Pipeline Section 21 review and Section 71 applications. Calgary, April 2010. v, 44p. Fig. 28cm. Softcover.

Reasons for decision in the matter of Kinder Morgan Canada Company : application dated 31 March 2009 for a review of Board Order MO-04-2009 and applications under section 71 of the National Energy Board Act (NEB Act) to compel Dome NGL Pipeline Ltd. to provide service on the Windsor-Sarnia Pipeline.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

Free.

61 □ ISBN 978-1-100-15290-5 ● † *Cat. No. NE22-1/2010-4E*

Reasons for decision. Irregular. Calgary. Electronic.

Titre from cover.

MH-1-2009.--Kinder Morgan Canada Company: Windsor-Sarnia Pipeline Section 21 review and Section 71 applications. Calgary, April 2010. 54p. (763 KB). Fig. Adobe Acrobat.

Reasons for decision in the matter of Kinder Morgan Canada Company : application dated 31 March 2009 for a review of Board Order MO-04-2009 and applications under section 71 of the National Energy Board Act (NEB Act) to compel Dome NGL Pipeline Ltd. to provide service on the Windsor-Sarnia Pipeline.

The catalogue number (NE22-1/2010-4E) and ISBN (978-1-100-15290-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE22-1-2010-4-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NE22-1/2010-4E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Episodic tremor and slip. Sidney, British Columbia, c2009. [4]p. Coloured figs., coloured map. 28cm. Pamphlet.

*For more information about Episodic Tremor and Slip, ... contact the Geological Survey of Canada, NRCan: 9860 West Saanich Road, Sidney, BC V8L 4B2. Tel: 250-363-6500, pgc_info@pgc.nrcan.gc.ca, info@seismo.nrcan.gc.ca :--Page [4].

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

63 □ ISBN 978-1-100-12100-0 ● † *Cat. No. M4-59/4-2009E*

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

MH-1-2009.--Kinder Morgan Canada Company: Pipeline Windsor-Sarnia, révision aux termes de l'article 21 et demandes en vertu de l'article 71. Calgary, Avril 2010. iv, 44p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Motif de décision relativement à Kinder Morgan Canada Company : demande du 31 mars 2009 visant à la révision de l'ordonnance MO-04-2009 de l'Office et demandes présentées en vertu de l'article 71 de la Loi sur l'Office national de l'énergie (Loi sur l'ONE) afin de contraindre Dome NGL Pipeline Ltd. à fournir le service sur le pipeline Windsor-Sarnia.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rccmn/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

Gratuit.

62 □ ISBN 978-1-100-94122-6 ● † *N° de cat. NE22-1/2010-4F*

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

MH-1-2009.--Kinder Morgan Canada Company: Pipeline Windsor-Sarnia, révision aux termes de l'article 21 et demandes en vertu de l'article 71. Calgary, Avril 2010. 52p. (850 Ko). Figure. Adobe Acrobat.

Motif de décision relativement à Kinder Morgan Canada Company : demande du 31 mars 2009 visant à la révision de l'ordonnance MO-04-2009 de l'Office et demandes présentées en vertu de l'article 71 de la Loi sur l'Office national de l'énergie (Loi sur l'ONE) afin de contraindre Dome NGL Pipeline Ltd. à fournir le service sur le pipeline Windsor-Sarnia.

Le n° de catalogue (NE22-1/2010-4F) et l'ISBN (978-1-100-94122-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/one-neb/NE22-1-2010-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE22-1/2010-4F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Trémors et glissements épisodiques. Sidney (Colombie Britannique), c2009. [4]p. Carte en couleur, figures en couleur. 28cm. Dépliant.

Pour plus de renseignements sur les trémors et glissements épisodiques, ... vous pouvez également communiquer avec la Commission géologique du Canada (RnCan):

9860 West Saanich Road, Sidney (C.-B.) V8L 4B2. Téléphone : 250-363-6500, pgc_info@pgc.nrcan.gc.ca, info@seismo.nrcan.ca :--Page [4].

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91055-0 □ † *N° de cat. M4-59/4-2009F*

Team up! for energy savings: a guide to building an energy-saving culture in the workplace. Ottawa, c2010. English text, 17p. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: A removable sheet untitled: Employee awareness plan checklist.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

64 □ ISBN 978-0-662-06455-8 ● †

Cat. No. M4-75/2009

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

15-M/4.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65001-2 ▲ †

Cat. No. M116-2/015M04

16-M/2.—**Delight Anchorage, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64841-5 ▲ †

Cat. No. M116-2/016M02

16-M/5.—**Qukivik Island, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64844-6 ▲ †

Cat. No. M116-2/016M05

25-I/5.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65044-9 ▲ †

Cat. No. M116-2/025I05

Ensemble! économisons l'énergie: comment implanter la culture d'économie d'énergie au travail. Ottawa, c2010. Texte français, 20p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Une feuille détachable intitulée : Programme de sensibilisation des employés, liste de vérification.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

64 □ ISBN 978-0-662-06455-8 ● †

N° de cat. M4-75/2009

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

15-M/4.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65001-2 ▲ †

N° de cat. M116-2/015M04

16-M/2.—**Delight Anchorage, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64841-5 ▲ †

N° de cat. M116-2/016M02

16-M/5.—**Qukivik Island, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64844-6 ▲ †

N° de cat. M116-2/016M05

25-I/5.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65044-9 ▲ †

N° de cat. M116-2/025I05

25-K/8.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64862-0 ▲† Cat. No. M116-2/025K08

25-K/9.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64557-5 ▲† Cat. No. M116-2/025K09

25-P/3.--**Butler Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64574-2 ▲† Cat. No. M116-2/025P03

25-P/7.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64578-0 ▲† Cat. No. M116-2/025P07

25-P/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64581-0 ▲† Cat. No. M116-2/025P12

26-A/1.--**Tupiyak Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65075-3 ▲† Cat. No. M116-2/026A01

26-A/3.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64585-8 ▲† Cat. No. M116-2/026A03

26-A/4.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64586-5 ▲† Cat. No. M116-2/026A04

25-K/8.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64862-0 ▲† N° de cat. M116-2/025K08

25-K/9.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64557-5 ▲† N° de cat. M116-2/025K09

25-P/3.--**Butler Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64574-2 ▲† N° de cat. M116-2/025P03

25-P/7.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64578-0 ▲† N° de cat. M116-2/025P07

25-P/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64581-0 ▲† N° de cat. M116-2/025P12

26-A/1.--**Tupiyak Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65075-3 ▲† N° de cat. M116-2/026A01

26-A/3.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64585-8 ▲† N° de cat. M116-2/026A03

26-A/4.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64586-5 ▲† N° de cat. M116-2/026A04

26-B/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64590-2 ▲† Cat. No. M116-2/026B01

26-B/6.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64595-7 ▲† Cat. No. M116-2/026B06

26-B/9.--**Ptarmigan Fiord, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64598-8 ▲† Cat. No. M116-2/026B09

26-B/11.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64649-7 ▲† Cat. No. M116-2/026B11

26-B/14.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64652-7 ▲† Cat. No. M116-2/026B14

26-C/1.--**No title, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64655-8 ▲† Cat. No. M116-2/026C01

31-E/12.--**Magnetawan, Ontario: Parry Sound District.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A751. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64157-7 ▲† Cat. No. M116-2/031E12

46-K/15.--**Sherer Inlet, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64456-1 ▲† Cat. No. M116-2/046K15

26-B/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64590-2 ▲† N° de cat. M116-2/026B01

26-B/6.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64595-7 ▲† N° de cat. M116-2/026B06

26-B/9.--**Ptarmigan Fiord, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64598-8 ▲† N° de cat. M116-2/026B09

26-B/11.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64649-7 ▲† N° de cat. M116-2/026B11

26-B/14.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64652-7 ▲† N° de cat. M116-2/026B14

26-C/1.--**No title, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64655-8 ▲† N° de cat. M116-2/026C01

31-E/12.--**Magnetawan, Ontario: Parry Sound District.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A751. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64157-7 ▲† N° de cat. M116-2/031E12

46-K/15.--**Sherer Inlet, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64456-1 ▲† N° de cat. M116-2/046K15

46-M/9.—Matheson River, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64459-2 ▲ † *Cat. No. M116-2/046M09*

46-N/5.—No title, Nunavut. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64465-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/046N05*

46-N/7.—No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64467-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/046N07*

46-N/8.—Qukiutitalik Lake, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64468-4 ▲ † *Cat. No. M116-2/046N08*

46-O/1.—No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64477-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O01*

46-O/5.—Tasiruluk Lake, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64604-6 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O05*

46-O/15.—No title, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64615-2 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O15*

46-O/16.—Naulingniarvik Lake, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64616-9 ▲ † *Cat. No. M116-2/046O16*

46-M/9.—Matheson River, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64459-2 ▲ † *N° de cat. M116-2/046M09*

46-N/5.—No title, Nunavut. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64465-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/046N05*

46-N/7.—No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64467-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/046N07*

46-N/8.—Qukiutitalik Lake, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64468-4 ▲ † *N° de cat. M116-2/046N08*

46-O/1.—No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64477-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O01*

46-O/5.—Tasiruluk Lake, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64604-6 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O05*

46-O/15.—No title, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64615-2 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O15*

46-O/16.—Naulingniarvik Lake, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64616-9 ▲ † *N° de cat. M116-2/046O16*

46-P/6.—**Cape Penrhyn, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64621-3 ▲† Cat. No. M116-2/046P06

63-E/8.—**Otosquen, Saskatchewan:** Hudson Bay rural municipality. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64267-3 ▲† Cat. No. M116-2/063E08

63-E/11.—**Tobin Lake, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64270-3 ▲† Cat. No. M116-2/063E11

73-H/1.—**Ridgedale, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64279-6 ▲† Cat. No. M116-2/073H01

87-H/6.—**No title, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64640-4 ▲† Cat. No. M116-2/087H06

93-G/15.—**Prince George, British Columbia:** Fraser-Fort George Regional District. Ed. 06, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64761-6 ▲† Cat. No. M116-2/093G15

105-D/10.—**Macrae, Yukon.** Ed. 05, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64507-0 ▲† Cat. No. M116-2/105D10

46-P/6.—**Cape Penrhyn, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64621-3 ▲† N° de cat. M116-2/046P06

63-E/8.—**Otosquen, Saskatchewan:** Hudson Bay rural municipality. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64267-3 ▲† N° de cat. M116-2/063E08

63-E/11.—**Tobin Lake, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64270-3 ▲† N° de cat. M116-2/063E11

73-H/1.—**Ridgedale, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64279-6 ▲† N° de cat. M116-2/073H01

87-H/6.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64640-4 ▲† N° de cat. M116-2/087H06

93-G/15.—**Prince George, Colombie-Britannique:** Fraser-Fort George Regional District. Éd. 06, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64761-6 ▲† N° de cat. M116-2/093G15

105-D/10.—**Macrae, Yukon.** Éd. 05, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64507-0 ▲† N° de cat. M116-2/105D10

115-G/1.—**Cultus Creek, Yukon.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64093-8 ▲ † *Cat. No. M116-2/115G01*

115-G/6.—**Duke River, Yukon.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64100-3 ▲ † *Cat. No. M116-2/115G06*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

73-H/1.—**Ridgedale, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2753 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A742. Includes a legend.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H01.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06995-9 *Cat. No. M116-2/073H01-PDF*

Office of Energy Efficiency

Highway trucking - idling gets you nowhere, Produced by ... Fleet Vehicle Initiative (FleetSmart). Ottawa, c2010. English text, 14p. 15cm. Softcover. Bilingual.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

65 □ ISBN 978-1-100-51261-7 ● † *Cat. No. M144-112/2010*

Survey of Household Energy Use 2007: detailed statistical report, prepared by Glen Ewaschuk. Ottawa, c2010. vi, 242p. Coloured illus., glossary, tables. 28cm. Spiral binding.

*... a joint project between Statistics Canada and Natural Resources Canada (NRCan).

...
This detailed statistical report presents the data collected through SHEU-2007 ... A report entitled 2007 Survey of Household Energy Use -- Summary Report, which presents an analysis of the SHEU-2007 data, is also available.*--Foreword, Page i.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-14095-7 ◆ † *Cat. No. M144-120/2-2007E*

115-G/1.—**Cultus Creek, Yukon.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64093-8 ▲ † *N° de cat. M116-2/115G01*

115-G/6.—**Duke River, Yukon.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64100-3 ▲ † *N° de cat. M116-2/115G06*

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronique.

73-H/1.—**Ridgedale, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1p. (2753 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A742. Comprend une légende.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2010/nrcan/topo/M116-2-073H01.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06995-9 *N° de cat. M116-2/073H01-PDF*

Office de l'efficacité énergétique

Camionnage routier - tourner au ralenti, c'est tourner en rond, Produit par ... Initiative des parcs de véhicules (Écoflotte). Ottawa, c2010. Texte français, 18p. 15cm. Couverture souple. Bilingue.

*«ÉcoÉNERGIE - une initiative d'ecoACTION.»--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

65 □ ISBN 978-1-100-51261-7 ● † *N° de cat. M144-112/2010*

Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages 2007: rapport statistique détaillé, préparé par Glen Ewaschuk. Ottawa, c2010. vi, 242p. Glossaire, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

*... projet conjoint entre Statistique Canada et RNCan.

...
Ce rapport statistique détaillé présente les données recueillies ... Un rapport intitulé Enquête 2007 sur l'utilisation de l'énergie par les ménages - Rapport sommaire, qui se veut davantage une analyse de ces données, est également disponible.*--Avant-propos, Page i.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92958-3 ◆ † *N° de cat. M144-120/2-2007F*

Survey of Household Energy Use 2007: detailed statistical report, prepared by Glen Ewaschuk. Ottawa, c2010. 248p. (1875 KB). Coloured illus., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-120-2-2007-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14096-4 Cat. No. M144-120/2-2007E-PDF

How can energy-efficient appliances save you money?

Ottawa, c2010. English text, [5]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

66 ISBN 978-1-100-50400-1 •† Cat. No. M144-49/2009

How can energy-efficient appliances save you money?

Ottawa, c2010. 6p. (1155 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-49-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14129-9 Cat. No. M144-49/2009E-PDF

Auto\$mart student workbook, a new point of view, linking safe and fuel-efficient driving - student workbook. Ottawa, c2008. 46p. Illus. 9cm. Softcover.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.--Cover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free. (Also distributed in a kit).

ISBN 978-0-662-48709-8 ■† Cat. No. M144-78/2-2008E

Auto\$mart, a new point of view, linking safe and fuel-efficient driving - student workbook, instructor's version. Ottawa, c2008. 39p. Illus. 9cm. Softcover.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.--Cover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free. (Also distributed in a kit).

ISBN 978-0-662-48711-1 ■† Cat. No. M144-78/3-2008E

Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages 2007: rapport statistique détaillé, préparé par Glen Ewaschuk. Ottawa, c2010. 252p. (1753 Ko). Glossaire, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-120-2-2007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92959-0 N° de cat. M144-120/2-2007F-PDF

Électro-ménagez vos énergies. Ottawa, c2010. Texte français, [5]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

66 ISBN 978-1-100-50400-1 •† N° de cat. M144-49/2009

Électro-ménagez vos énergies. Ottawa, c2010. 6p. (996 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/M144-49-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92992-7 N° de cat. M144-49/2009F-PDF

Le bon \$ens au volant, un nouveau point de vue, les liens entre la sécurité routière et la conduite éconergétique - cahier d'exercices de l'élève. Ottawa, c2008. 46p. Ill. 9cm. Couverture souple.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.--Couv.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit. (Également distribué dans une trousse).

ISBN 978-0-662-08984-1 ■† N° de cat. M144-78/2-2008F

Le bon \$ens au volant, un nouveau point de vue, les liens entre la sécurité routière et la conduite éconergétique [i.e. éconergétique] - cahier d'exercices de l'élève, version de l'instructeur. Ottawa, c2008. 46p. Ill. 9cm. Couverture souple.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.--Couv.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit. (Également distribué dans une trousse).

ISBN 978-0-662-08986-5 ■† N° de cat. M144-78/3-2008F

Auto\$mart, a new point of view linking safe and fuel-efficient driving - driver education kit. Ottawa, [2008]. In various pagings. Glossary. 30cm. Kit.

Including an In-car instructor's guide, a Student workbook and its Instructor's version, two CD-ROMs.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-0-662-48713-5  **Cat. No. M144-78/4-2008E**

Auto\$mart, a new point of view, linking safe and fuel-efficient driving - in-car instructor's guide. Ottawa, c2008. English text, 16p. Coloured illus. 7cm. Softcover. Bilingual.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative.--Cover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free. (Also distributed in a kit).

ISBN 978-0-662-05720-8  **Cat. No. M144-78/5-2008**

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Newsletter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Intended to provide you with current information on drug prices, our activities and a better mix of news from the PMPRB.--Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 613-954-8299 or 1-877-861-2350; TTY: 957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/english/View.asp?x=287&mp=68>

Vol. 13, No. 1, January 2009. English text, 8p. Tables.

Free.

 **Cat. No. RG79-3/13-1**

Vol. 13, No. 2, April 2009. English text, 8p. Tables.

Free.

 **Cat. No. RG79-3/13-2**

Vol. 13, No. 3, July 2009. English text, 8p. Photographs, tables.

Free.

 **Cat. No. RG79-3/13-3**

Le bon \$ens au volant, un nouveau point de vue, les liens entre la sécurité routière et la conduite éconergétique - trousse de formation en conduite éconergétique. Ottawa, [2008]. En pagination multiple. 30cm. Trousse.

Y compris le Guide du moniteur en voiture, le Cahier d'exercices de l'élève et la version de l'instructeur, 2 CD-ROMs.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08988-9  **N° de cat. M144-78/4-2008F**

Le bon \$ens au volant, un nouveau point de vue, les liens entre la sécurité routière et la conduite éconergétique - guide du moniteur en voiture. Ottawa, c2008. Texte français, 16p. Ill. en couleur. 7cm. Couverture souple. Bilingue.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.--Couv.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit. (Également distribué dans une trousse).

ISBN 978-0-662-05720-8  **N° de cat. M144-78/5-2008**

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

La nouvelle. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.


Cette publication a été conçue pour vous fournir les dernières informations sur les tendances des prix des médicaments et sur les activités du CEPMB.--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 613-954-8299 ou 1-877-861-2350; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/francais/View.asp?x=287&mp=68>

Vol. 13, n° 1, janvier 2009. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. RG79-3/13-1**

Vol. 13, n° 2, avril 2009. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. RG79-3/13-2**

Vol. 13, n° 3, juillet 2009. Texte français, 8p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. RG79-3/13-3**

Newsletter. Quarterly. Ottawa. ISSN 1497-1259 Electronic.

Intended to provide you with current information on drug prices, our activities and a better mix of news from the PMPRB.--Page 1.

Vol. 13, No. 1, January 2009. 8p. (1677 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG79-3/13-1E-PDF

Vol. 13, No. 2, April 2009. 8p. (1626 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG79-3/13-2E-PDF

Vol. 13, No. 3, July 2009. 8p. (1685 KB). Photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG79-3/13-3E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Hepatitis B - get the facts: what you need to know - you can have it and not know it. Ottawa, c2010. 1 folded sheet (English text, [7]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0800C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366. E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

67□ ISBN 978-1-100-51567-0 ●†

Cat. No. HP40-51/2010

Hepatitis B - get the facts: what you need to know - you can have it and not know it. Ottawa, c2010. 1p. (364 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-51-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15778-8 Cat. No. HP40-51/2010E-PDF

La nouvelle. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1497-1267 Électronique.

Cette publication a été conçue pour vous fournir les dernières informations sur les tendances des prix des médicaments et sur les activités du CEPMB.--Page 1.

Vol. 13, n° 1, janvier 2009. 8p. (1678). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG79-3/13-1F-PDF

Vol. 13, n° 2, avril 2009. 8p. (1616 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG79-3/13-2F-PDF

Vol. 13, n° 3, juillet 2009. 8p. (1673 Ko). Photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/cepmb-pmprb/RG79-3-13-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG79-3/13-3F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Hépatite B - informez-vous: ce qu'il faut savoir - vous pouvez l'avoir sans le savoir. Ottawa, c2010. 1 feuille pliée (texte français, [7]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0800C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

67□ ISBN 978-1-100-51567-0 ●†

N° de cat. HP40-51/2010

Hépatite B - informez-vous: ce qu'il faut savoir - vous pouvez l'avoir sans le savoir. Ottawa, c2010. 1p. (338 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/aspc-phac/HP40-51-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94597-2 N° de cat. HP40-51/2010F-PDF

*Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-a.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 20, May 21, 2010. 47p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-20**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-a.htm>.

Vol. 144, No. 21, Saturday, May 22, 2010. p. 1297-1346. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-21**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 21, Saturday, May 22, 2010. 53p. (536 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-21.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-21-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 20, le 21 mai 2010. 47p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-20**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 21, le samedi 22 mai 2010. p. 1297-1346. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-21**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 21, le samedi 22 mai 2010. 53p. (536 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-21.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-21-PDF

Contraband Tobacco Enforcement Strategy, progress report.
Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual.

... the Minister of Public Safety and the RCMP Deputy Commissioner for Federal Policing released the Contraband Tobacco Enforcement Strategy in May 2008.--Page [1]. Progress report May 2008 - May 2009.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: 613-993-7267 or TTY: 613-993-2232; Fax: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-eng.htm>.

May 2008-May 2009. English text, 22p. Graphs, photographs.

... first annual progress report ...--Page [1].

Free.

ISBN 978-0-662-06912-6 

Cat. No. PS61-11/2009

Contraband Tobacco Enforcement Strategy, progress report.
Annual. Ottawa. Electronic.

May 2008-May 2009. 23p. (819 KB). Graphs, photographs.

The catalogue number (PS61-11/2009) and ISBN (978-0-662-06912-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-11-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12580-0 Cat. No. PS61-11/2009E-PDF

Stratégie de lutte contre le tabac de contrebande, rapport d'étape. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingual.

En mai 2008, le ministre de la Sécurité publique et le sous-commissaire aux Opérations fédérales de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) ont lancé la Stratégie de lutte contre le tabac de contrebande.--Page [1]. Rapport d'étape mai 2008 - mai 2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou ATS: 613-993-2232; Télécopieur: 613-993-0260; URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/cont/index-fra.htm>.

Mai 2008-mai 2009. Texte français, 22p. Graphiques, photographies.

... premier rapport d'étape annuel, ...--Page [1].

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06912-6 

N° de cat. PS61-11/2009

Stratégie de lutte contre le tabac de contrebande, rapport d'étape. Annuel. Ottawa. Électronique.

Mai 2008-mai 2009. 23p. (784 Ko). Graphiques, photographies.

Le n° de catalogue (PS61-11/2009) et l'ISBN (978-1-662-06912-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/grc-rcmp/PS61-11-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91513-5 N° de cat. PS61-11/2009F-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Supplementary estimates (A). Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

2010-11. English text, 160p. Tables.

For the fiscal year ending March 31, 2011.

\$16.95 per copy.

68  ISBN 978-0-660-65417-1 •*

Cat. No. BT31-2/1-2011


Budget supplémentaire des dépenses (A). Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

2010-2011. Texte français, 174p. Tableaux.

Pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2011.

16,95 \$ l'exemplaire.

68  ISBN 978-0-660-65417-1 •*

N° de cat. BT31-2/1-2011

Supplementary estimates (A). Annual. Ottawa. ISSN 1702-5141
Electronic.

2010-11. 158p. (749 KB). Tables.

For the fiscal year ending March 31, 2011.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-1-2011-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/1-2011E-PDF

Budget supplémentaire des dépenses (A). Annuel. Ottawa.
ISSN 1702-515X Électronique.

2010-2011. 172p. (532 Ko). Tableaux.

Pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2011.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sct-tbs/BT31-2-1-2011-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/1-2011F-PDF

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

CAMRIF achievements report 2009. Edmonton, 2009. English text, 14p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

On title page: **Canada-Alberta Municipal Rural Infrastructure Fund.**

For more information, please contact:

Western Economic Diversification Canada
Suite 1500, Canada Place
9700 Jasper Ave
Edmonton, AB T5J 4H7

Telephone: 780-495-4164
Fax: 780-495-4557
Toll free: 1-888-338-9378

Canada-Alberta Municipal Rural Infrastructure Fund Secretariat
2nd Floor, Twin Atria 1
4999-98th Avenue
Edmonton, AB T6B 2X3
Phone: toll free 1-800-396-0214 or (780) 422-1151
Fax: (780) 427-5505
E-mail: camrif@gov.ab.ca

Free.

ISBN 978-0-662-06398-8 ♦ † Cat. No. lu92-4/27-2009

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

FIMRCA, rapport sur les réalisations 2009. Edmonton, 2009. Texte français, 14p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Sur la page de titre: **Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta.**

Pour obtenir de l'information ou présenter une demande, veuillez vous adresser à :

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada
Pièce 1500, Canada Place
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alberta) T5J 4H7

Téléphone : 780-495-4164
Télécopieur : 780-495-4557
Sans frais : 1-888-338-9378

Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta
2e étage, Twin Atria 1
4999, 98e Avenue
Edmonton (Alberta) T6B 2X3
Téléphone: 1 800 396-0214 (sans frais) ou (780) 422-1151

Télécopieur: (780) 427-5505
Courriel: camrif@gov.ab.ca

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06398-8 ♦ † N° de cat. lu92-4/27-2009

Occasionals

Income and expenditure accounts technical series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-1739 Electronique.

No. 66.--**Human resource module of the tourism satellite account, 2009.** Ottawa, May 2010. 48p. (470 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-604-M/13-604-m2010066-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15669-9 Cat. No. CS13-604/66E-PDF

Income research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronique.

No. 003.--**Low income measurement in Canada: what do different lines and indexes tell us?** by Xuelin Zhang. Ottawa, May 2010. 44p. (1222 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75F0002M/75F0002m2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15828-0 Cat. No. CS75-0002/2010-3E-PDF

Business Special Surveys and Technology Statistics Division working papers. Occasional. Ottawa. ISSN 1921-300X Electronique.

Continues: Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division (ISSN 1706-8967).

No. 3.--**Characteristics of Canadian manufacturing firms that undertake design activities: an empirical analysis of results of the Survey of Advanced Technology, 2007,** by Horatio Sam-Aggrey. Ottawa, May 2010. 24p. (316 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88F0006X/88F0006x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15339-1 Cat. No. CS88-0006/10-3E-PDF

Hors série

Comptes des revenus et dépenses - série technique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-1844 Électronique.

N° 66.--**Module des ressources humaines du compte satellite du tourisme 2009.** Ottawa, Mai 2010. 52p. (509 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/13-604-M/13-604-m2010066-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94503-3 N° de cat. CS13-604/66F-PDF

Série de documents de recherche - revenu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

N° 003.--**La mesure du faible revenu au Canada: que nous apprennent les divers seuils et indices?** par Xuelin Zhang. Ottawa, Mai 2010. 48p. (851 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75F0002M/75F0002m2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94645-0 N° de cat. CS75-0002/2010-3F-PDF

Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie - document de travail. Hors série. Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. Ottawa. ISSN 1921-3018 Électronique.

Fait suite à: Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique (ISSN 1706-8975).

N° 3.--**Caractéristiques des entreprises manufacturières canadiennes qui exercent des activités de conception: analyse empirique des résultats de l'Enquête sur les technologies de pointe 2007,** par Horatio Sam-Aggrey. Ottawa, Mai 2010. 27p. (334 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88F0006X/88F0006x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94170-7 N° de cat. CS88-0006/10-3F-PDF

Annuals

Greenhouse, sod and nursery industries. Annual. Ottawa. ISSN 1481-9872 Électronique.

2009. c2010. 34p. (229 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-202-X/22-202-x2009000-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-202/2009E-PDF

Periodic Releases

Net farm income: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-0944 Électronique.

Vol. 9, No. 1, May 2010. 40p. (331 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-010-X/21-010-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-010/9-1E-PDF

Farm cash receipts: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-0782 Électronique.

Vol. 9, No. 1, May 2010. 44p. (373 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-011-X/21-011-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-011/9-1E-PDF

Farm operating expenses and depreciation charges: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-0928 Électronique.

Vol. 9, No. 1, May 2010. 49p. (397 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-012-X/21-012-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-012/9-1E-PDF

Value of farm capital: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-0987 Électronique.

Vol. 9, No. 1, May 2010. 30p. (249 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-013-X/21-013-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-013/9-1E-PDF

Annuaux

Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières. Annuel. Ottawa. ISSN 1920-0048 Électronique.

2009. c2010. 36p. (246 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-202-X/22-202-x2009000-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-202/2009F-PDF

Bulletins

Revenu agricole net: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1708-2951 Électronique.

Vol. 9, n° 1, mai 2010. 42p. (363 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-010-X/21-010-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-010/9-1F-PDF

Recettes monétaires agricoles: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0790 Électronique.

Vol. 9, n° 1, mai 2010. 45p. (403 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-011-X/21-011-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-011/9-1F-PDF

Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0936 Électronique.

Vol. 9, n° 1, mai 2010. 50p. (397 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-012-X/21-012-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-012/9-1F-PDF

Valeur du capital agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0995 Électronique.

Vol. 9, n° 1, mai 2010. 30p. (260 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-013-X/21-013-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-013/9-1F-PDF

Farm debt outstanding: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-0901 Electronique.

Vol. 9, No. 1, May 2010. 19p. (208 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-014-X/21-014-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-014/9-1E-PDF

Direct payments to agriculture producers: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1912-9394 Electronique.

Previous ISSN 1705-088X ([2002-2004]) has been printed on the issues.

Vol. 8, No. 2, May 2010. 96p. (621 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-015-X/21-015-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-015/8-2E-PDF

Agriculture value added account: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0960 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=21-017-X&CHROPG=1>

Vol. 9, No. 1, May 2010. 45p. (365 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-017-X/21-017-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-017/9-1E-PDF

Food statistics. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2920 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=21-020-X&CHROPG=1>

2009. c2010. 44p. (314 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-020-X/21-020-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-020/2009E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronique.

Vol. 33, No. 3, March 2010. 80p. (451 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/33-3E-PDF

Dette agricole en cours: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-091X Électronique.

Vol. 9, n° 1, mai 2010. 19p. (226 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-014-X/21-014-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-014/9-1F-PDF

Paielements directs versés aux producteurs: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-0898 Électronique.

Titre de renvoi: **Paielements directs versés aux producteurs agricoles.**

Vol. 8, n° 2, mai 2010. 99p. (670 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-015-X/21-015-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-015/8-2F-PDF

Compte de la valeur ajoutée agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0979 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=21-017-X&CHROPG=1>

Vol. 9, n° 1, mai 2010. 46p. (399 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-017-X/21-017-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-017/9-1F-PDF

Statistiques sur les aliments. Annuel. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2912 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=21-020-X&CHROPG=1>

2009. c2010. 45p. (331 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-020-X/21-020-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-020/2009F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 33, n° 3, mars 2010. 80p. (482 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/22-007-X/22-007-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/33-3F-PDF

Poultry and egg statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1710-3525
Electronic.

Vol. 7, No. 1, January to March 2010. 41p. (280 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-015-X/23-015-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-015/7-1E-PDF

Statistiques de volaille et oeufs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1710-3533
Électronique.

Vol. 7, n° 1, Janvier à mars 2010. 41p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/23-015-X/23-015-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-015/7-1F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592
Electronic.

Title from caption.

Vol. 87, No. 3, March 2010. 12p. (169 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/87-3E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606
Électronique.

Titre du départ.

Vol. 87, n° 3, mars 2010. 12p. (175 KB). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/52-001-X/52-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/87-3F-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008
Electronic.

Vol. 82, No. 3, March 2010. 87p. (472 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/82-3E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860
Électronique.

Vol. 82, n° 3, mars 2010. 88p. (507 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-005-X/63-005-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/82-3F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X
Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 11, No. 5, May 2010. 22p. (533 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010105-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/11-5E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978
Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 11, n° 5, mai 2010. 24p. (551 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/75-001-X/75-001-x2010105-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/11-5F-PDF

Health indicators. Irregular. Produced by Statistics Canada and the Canadian Institute for Health Information. Ottawa. ISSN 1496-3922
Electronic.

Numbering starts from No. 1 each year.

No. 1, 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-221-x/82-221-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-221/2010-1E-HTML

Indicateurs de la santé. Irrégulier. Réalisée par Statistique Canada et l'Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa. ISSN 1496-3930
Électronique.

La numérotation recommence par n° 1 chaque année.

N° 1, 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-221-x/82-221-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-221/2010-1F-HTML

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-21

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-21



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

CAI
PS
C33

Gouvernement
Publication



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

June 4, 2010

2010 No. 22

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 4 juin 2010

2010 n° 22

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2010 No. 22

May 31 to June 4, 2010

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2010 n° 22

Le 31 mai au 4 juin 2010

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

HOUSE OF COMMONS

CHAMBRE DES COMMUNES

House of Commons debates: official report (Hansard), 3rd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 3e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?View=H&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/ChamberSittings.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3&View=H>

Vol. 145, No. 48, Tuesday, May 25, 2010. p. 2867-2943, [3]p.

\$18.00 per copy.

Vol. 145, n° 48, le mardi 25 mai 2010. p. 2867-2943, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. X3-403/48E

●●*

N° de cat. X3-403/48F

Vol. 145, No. 49, Wednesday, May 26, 2010. p. 2945-2991, [3]p.

\$15.00 per copy.

Vol. 145, n° 49, le mercredi 26 mai 2010. p. 2945-2991, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

Cat. No. X3-403/49E

●●*

N° de cat. X3-403/49F

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 3rd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

No. 48, Tuesday, May 25, 2010. 39, xip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/48

No. 49, Wednesday, May 26, 2010. 38, xviip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/49

No. 50, Thursday, May 27, 2010. 38, xivp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/50

No. 51, Friday, May 28, 2010. 39, xiip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-403/51

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd Session, 40th
Parliament, 59 Elizabeth II, 2010. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

C-28.—An Act to promote the efficiency and adaptability of the Canadian economy by regulating certain activities that discourage reliance on electronic means of carrying out commercial activities, and to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act, the Competition Act, the Personal Information Protection and Electronic Documents Act and the Telecommunications Act, Minister of Industry. Ottawa, First reading, May 25, 2010. 68, 8ap. 28cm. Softcover.

Short title: Fighting Internet and Wireless Spam Act.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB403-28/1

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 3e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

N° 48, le mardi 25 mai 2010. 39, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/48

N° 49, le mercredi 26 mai 2010. 38, xviip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/49

N° 50, le jeudi 27 mai 2010. 38, xivp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/50

N° 51, le vendredi 28 mai 2010. 39, xiip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-403/51

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session,
40e législature, 59 Élisabeth II, 2010. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

C-28.—Loi visant à promouvoir l'efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la concurrence, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications, Ministre de l'Industrie. Ottawa, Première lecture le 25 mai 2010. 68, 8ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi visant l'élimination des pourriels sur les réseaux Internet et sans fil.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB403-28/1

C-29.--An Act to amend the Personal Information Protection and Electronic Documents Act, Minister of Industry. Ottawa, First reading, May 25, 2010. 17, 4ap. 28cm. Softcover.

Short title: *Safeguarding Canadians' Personal Information Act.*

\$12.00 per copy.

● ● *

Cat. No. XB403-29/1

Committees

Standing Committee on Government Operations and Estimates, 3rd session, 40th parliament. Chair: Yasmin Ratansi. **Report of the Standing Committee on Government Operation and Estimates**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=OGGO&Language=E&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Implementation of the Economic Plan: interim report of the Standing Committee on Government Operations and Estimates.

May 2010. English text, vi, 19p.

\$16.00 per copy.

1 □

● *

Cat. No. XC70-403/1-1-01

Standing Committee on Government Operations and Estimates, 3rd session, 40th parliament. Chair: Yasmin Ratansi. **Report of the Standing Committee on Government Operation and Estimates**. Electronic.

Implementation of the Economic Plan: interim report of the Standing Committee on Government Operations and Estimates.

May 2010. 30p. (135 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC70-403-1-1-01-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC70-403/1-1-01E-PDF

C-29.--Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Ministère de l'industrie. Ottawa, Première lecture le 25 mai 2010. 17, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: *Loi protégeant les renseignements personnels des Canadiens.*

12,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. XB403-29/1

Comités

Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires, 3e session, 40e législature. Présidente : Yasmin Ratansi. **Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeHome.aspx?Cmte=OGGO&Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=3>

Mise en oeuvre du Plan d'action économique: rapport intérimaire du Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires.

Mai 2010. Texte français, vii, 20p.

16,00 \$ l'exemplaire.

1 □

● *

N° de cat. XC70-403/1-1-01

Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires, 3e session, 40e législature. Présidente : Yasmin Ratansi. **Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires**. Électronique.

Mise en oeuvre du Plan d'action économique: rapport intérimaire du Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires.

Mai 2010. 30p. (139 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/parl/XC70-403-1-1-01-eng.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC70-403/1-1-01F-PDF

Legislative summaries. Ottawa. Electronic.

40-3-C19-E.—Bill C-19: An Act to amend the Canada Elections Act (accountability with respect to political loans), [by] Michel Bédard. Ottawa, 18 May 2010. 12p. (229 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c19-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-C19E-PDF

40-3-S10-E.—Bill S-10: An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related and consequential amendments to other Acts, [by] Tanya Dupuis, Robin MacKay. Ottawa, 17 May 2010. 25p. (330 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-s10-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/403-S10E-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

40-5-C19-F.—Projet de loi C-19: Loi modifiant la Loi électorale du Canada (responsabilité en matière de prêts liés à la politique), [par] Michel Bédard. Ottawa, Le 18 mai 2010. 13p. (239 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-c19-fra.pdf

Gratuit.

(Internet).

N° de cat. YM32-3/403-C19F-PDF

40-3-S10-F.—Projet de loi S-10: Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois, [par] Tanya Dupuis, Robin MacKay. Ottawa, Le 17 mai 2010. 27p. (355 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bdp-lp/lp/403-s10-fra.pdf

Gratuit.

(Internet).

N° de cat. YM32-3/403-S10F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

May 28, 2010. 20p. (295 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-28.pdf

Free. (Internet).

Le 28 mai 2010. 20p. (295 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/banque-bank-canada/FB12-4-2010-5-28.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2010-5-28-PDF

N° de cat. FB12-4/2010-5-28-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Customs D memoranda. D11, General tariff information. Irregular. Ottawa. Electronic.

D11-11-3, May 27, 2010.--**Advance rulings for tariff classification.** Rev. ed.. Ottawa. 15p. (755 KB). Adobe Acrobat.

Revised edition of Memorandum D11-11-3 dated April 23, 2010.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/asfc-cbsa/Rv55-5-11-11-3-2010-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/11-11-3-2010-1EPDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[April 2010]. Date released: May 2010. 18p. (532 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-12/NH12-12-2010-4.pdf

Free. (Internet).

[Avril 2010]. Date de diffusion : mai 2010. 18p. (532 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-12/NH12-12-2010-4.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2010-4-PDF

N° de cat. NH12-12/2010-4-PDF

Housing market outlook - Hamilton and Brantford CMAs.
Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Titre from caption.

Date released: Spring 2010. 10p. (1153 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-226/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 10p. (1179 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-226/NH12-226-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-226/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Charlottetown CA. Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Date released: Spring 2010. 6p. (802 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-228/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - AR de Charlottetown. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - Charlottetown.

Date de diffusion : printemps 2010. 7p. (802 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-228/NH12-228-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-228/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Saint John, Moncton CMAs and Fredericton CA. Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Date released: Spring 2010. 9p. (827 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-229/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton et AR de Fredericton. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 9p. (832 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-229/NH12-229-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-229/2010-1F-PDF

Housing market outlook - St. John's CMA. Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Previous title: Housing market outlook - St. John's.

Date released: Spring 2010. 7p. (811 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-230/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. John's. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - St. John's.

Date de diffusion : printemps 2010. 7p. (820 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-230/NH12-230-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-230/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Regina CMA. Semi-annual. Ottawa. Électronique.

Date released : Spring 2010. 9p. (4658 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-231/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Regina. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 10p. (4666 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-231/NH12-231-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-231/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Saskatoon CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2010. 9p. (4653 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-232/NH12-232-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-232/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Saskatoon. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 9p. (4674 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-232/NH12-232-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-232/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Winnipeg CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2010. 10p. (4655 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-233/NH12-233-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-233/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Winnipeg. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 11p. (4666 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-233/NH12-233-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-233/2010-1F-PDF

Housing market outlook - St. Catharines - Niagara CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2010. 8p. (1133 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-235/NH12-235-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-235/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. Catharines - Niagara. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1147 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-235/NH12-235-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-235/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Windsor CMA. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

Date released: Spring 2010. 7p. (1135 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-236/NH12-236-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-236/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Windsor. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1139 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-236/NH12-236-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-236/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Sudbury CMA. Semi-annual. Ottawa. (65724) Electronic.
Continues in part: Housing market outlook - Northern Ontario.

Date released: Spring 2010. 7p. (1123 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-253/NH12-253-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-253/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Sudbury. Semestriel. Ottawa. (65726) Électronique.
Fait suite en partie à: Perspectives du marché de l'habitation - Nord de l'Ontario.

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1144 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-253/NH12-253-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-253/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Kingston CMA. Semi-annual. Toronto. Electronic.

Date released: Spring 2010. 9p. (1138 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-257/NH12-257-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-257/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kingston. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 9p. (1164 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmh/nh12-257/NH12-257-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-257/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Barrie CMA. Semi-annual. Toronto. Electronic.

Date released: Spring 2010. 7p. (1118 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-258/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Barrie. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1134 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-258/NH12-258-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-258/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Peterborough CMA. Semi-annual. Toronto. Electronic.

Date released: Spring 2010. 7p. (1126 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-259/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Peterborough. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : printemps 2010. 7p. (1138 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-259/NH12-259-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-259/2010-1F-PDF

Housing market outlook. Atlantic region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2010. 11p. (875 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/1-2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Atlantique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 12p. (893 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/1-2010-2F-PDF

Housing market outlook. British Columbia region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Release date: Second quarter 2010. 10p. (1944 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/2-2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de la Colombie-Britannique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 11p. (1957 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/2-2010-2F-PDF

Housing market outlook. Canada highlights edition. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2010. 8p. (1129 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/3-2010-2E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 8p. (1147 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/3-2010-2F-PDF

Housing market outlook. Ontario region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2010. 12p. (1139 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/4-2010-2E-PDF

Housing market outlook. Prairie region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2010. 12p. (4717 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/5-2010-2E-PDF

Housing market outlook. Quebec region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Second quarter 2010. 10p. (827 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2010-2-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/6-2010-2E-PDF

Housing market outlook - Kelowna CMA. Semi-annual.
Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 7p. (191 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-54/NH12-54-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-54/2010-1E-PDF

Housing market outlook - Victoria CMA. Semi-annual.
Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Date released: Spring 2010. 7p. (1955 KB). Graphs, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-55/NH12-55-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-55/2010-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Ontario. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 12p. (1155 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/4-2010-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région des Prairies. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 12p. (4730 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/5-2010-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région du Québec. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième trimestre de 2010. 10p. (828 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2010-2-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/6-2010-2F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kelowna. Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1927 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-54/NH12-54-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-54/2010-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Victoria. Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre du départ

Date de diffusion : printemps 2010. 8p. (1975 Ko). Graphiques, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-55/NH12-55-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-55/2010-1F-PDF

Housing market outlook - Vancouver - Abbotsford CMAs.
Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Titre from caption.

Date released: Spring 2010. 10p. (1980 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2010-1-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-56/2010-1E-PDF

CANADIAN HERITAGE

Aid to Canadian music industry national service organizations: application guide. Annual. Ottawa. Electronic.

2010-2011. c2010. 14p. (179 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-21-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14797-0 **Cat. No. CH41-21/2010E-PDF**

Summative evaluation of the Movable Cultural Property Program, [issued by the] Office of the Chief Audit and Evaluation Executive, Evaluation Services Directorate. Ottawa, January 2010. 59p. (412 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH4-145-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15617-0 **Cat. No. CH4-145/2010E-PDF**

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Canadian Human Rights Commission - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. ISSN 1196-5207 Large print.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or 613-995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: 613-996-9661; E-mail: info.com@chrc-cddp.ca; URL: <http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-en.asp>.

2009. 69p.

"Respect, protection, equality, promotion."--Cover.

Free.

ISBN 978-1-100-15156-4  **Cat. No. HR1-2009E-LP**

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Semestriel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion: printemps 2010. 11p. (2810 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/schl-cmhc/nh12-56/NH12-56-2010-1-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-56/2010-1F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Aide aux organismes nationaux de services à l'industrie canadienne de la musique: guide de demande. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010-2011. c2010. 14p. (182 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH41-21-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93644-4 **N° de cat. CH41-21/2010F-PDF**

Évaluation sommative du Programme des biens culturels mobiliers, [publié par le] Bureau du dirigeant principal de la vérification et de l'évaluation, Direction des services d'évaluation. Ottawa, Janvier 2010. 65p. (439 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/pc-ch/CH4-145-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94439-5 **N° de cat. CH4-145/2010F-PDF**

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Commission canadienne des droits de la personne - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. ISSN 1196-5215 Gros caractères.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou 613-995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: 613-996-9661; Courriel: info.com@chrc-cddp.ca; URL: http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

2009. 79p.

"Respect, protection, égalité, promotion."--Couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93996-4  **N° de cat. HR1-2009F-LP**

Canadian Human Rights Commission - annual report. Annual.
Ottawa. ISSN 1494-5738 Electronique.

2009. 28p. (4409 KB).

«Respect, protection, equality, promotion.»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccdp-chrc/HR1-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15155-7 *Cat. No. HR1-2009E-PDF*

Commission canadienne des droits de la personne - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1494-5746 Électronique.

2009. 28p. (5029 Ko).

«Respect, protection, égalité, promotion.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccdp-chrc/HR1-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93995-7 *N° de cat. HR1-2009F-PDF*

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Canadian Nuclear Safety Commission, annual report on the Privacy Act. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

2008-09. 12p. (INFO-0783)

Free.

ISBN 978-0-662-06823-5  *Cat. No. CC171-8/2009*

Canadian Nuclear Safety Commission, annual report on the Privacy Act. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronique.

2008-09. 13p. (401 KB). (INFO-0783)

The catalogue number (CC171-8/2009) and ISBN (978-0-662-06823-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC171-8-2009.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC171-8/2009-PDF

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport annuel concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

2008-2009. 12p. (INFO-0783)

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06823-5  *N° de cat. CC171-8/2009*

Commission canadienne de sûreté nucléaire, rapport annuel concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2008-2009. 13p. (401 Ko). (INFO-0783)

Le n° de catalogue (CC171-8/2009) et l'ISBN (978-0-662-06823-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC171-8-2009.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-8/2009-PDF

HazMat team emergency response manual for Class 7 transport emergencies. Ottawa, July 2009. 63p. Bibliography, figs., glossary, photographs, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0764 Rev. 2)

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-13188-7  *Cat. No. CC172-42/2009E*

Manuel à l'intention des équipes d'intervention en cas d'urgences liées au transport des matières dangereuses de classe 7. Ottawa, Juillet 2009. 63p. Bibliographie, figures, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0764 Rév. 2)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92116-7  *N° de cat. CC172-42/2009F*

Control of the export and import of risk-significant radioactive sources. Ottawa, April 2010. 7p. Glossary. 28cm. Softcover. (INFO-0791)

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-13906-7  *Cat. No. CC172-50/2009E*

Control of the export and import of risk-significant radioactive sources. Ottawa, April 2010. 9p. (404 KB). Glossary. Adobe Acrobat. (INFO-0791) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-50-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13908-1 *Cat. No. CC172-50/2009E-PDF*

Tritium releases and dose consequences in Canada in 2006. Ottawa, December 2009. ii, 41p. Fig., glossary, graphs, map, references, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0793)

Part of the Tritium Studies Project.

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-13929-6  *Cat. No. CC172-52/2009E*

Tritium releases and dose consequences in Canada in 2006. Ottawa, December 2009. 46p. (757 KB). Fig., glossary, graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0793) Electronic.

Part of the Tritium Studies Project.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-52-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13930-2 *Cat. No. CC172-52/2009E-PDF*

Evaluation of facilities handling tritium. Ottawa, February 2010. ii, 44p. Bibliography, glossary, photographs. 28cm. Spiral binding. (INFO-0796)

part of the Tritium Studies Project.

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-14915-8  *Cat. No. CC172-55/2010E*

Contrôle de l'exportation et de l'importation des sources radioactives à risque élevé. Ottawa, Avril [i.e. Avril] 2010. 7p. Glossaire. 28cm. Couverture souple. (INFO-0791)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92777-0  *N° de cat. CC172-50/2009F*

Contrôle de l'exportation et de l'importation des sources radioactives à risque élevé. Ottawa, Avril [i.e. Avril] 2010. 9p. (409 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. (INFO-0791) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-50-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92778-7 *N° de cat. CC172-50/2009F-PDF*

Rejets de tritium et ses conséquences sur les doses au Canada en 2006. Ottawa, Décembre 2009. ii, 43p. Carte, figure, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0793)

«Volet du projet d'études sur le tritium».

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92799-2  *N° de cat. CC172-52/2009F*

Rejets de tritium et ses conséquences sur les doses au Canada en 2006. Ottawa, Décembre 2009. 48p. (798 Ko). Carte, figure, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

«Volet du projet d'études sur le tritium».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-52-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92800-5 *N° de cat. CC172-52/2009F-PDF*

Évaluation des installations de manipulation du tritium. Ottawa, Février 2010. ii, 49p. Bibliographie, glossaire, photographies. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0796)

volet du projet d'études sur le tritium.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93762-5  *N° de cat. CC172-55/2010F*

Evaluation of facilities handling tritium. Ottawa, February 2010. 49p. (735 KB). Bibliography, glossary, photographs. Adobe Acrobat. (INFO-0796) Electronique.

part of the Tritium Studies Project.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-55-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14916-5 **Cat. No. CC172-55/2010E-PDF**

Health effects, dosimetry and radiological protection of tritium. Ottawa, April 2010. xii, 193p. Glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0799)

Part of the Tritium Studies Project.

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsc-ccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-1-100-15582-1  **Cat. No. CC172-58/2010E**

Health effects, dosimetry and radiological protection of tritium. Ottawa, April 2010. 209p. (1713 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Part of the Tritium Studies Project.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-58-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15583-8 **Cat. No. CC172-58/2010E-PDF**

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 25, No. 4. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/25-4

Évaluation des installations de manipulation du tritium.

Ottawa, Février 2010. 54p. (766 Ko). Bibliographie, glossaire, photographies. Adobe Acrobat. (INFO-0796) Électronique.

volet du projet d'études sur le tritium.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ccsn-cnsc/CC172-55-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93763-2 **N° de cat. CC172-55/2010F-PDF**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 25, n° 4. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/25-4

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

Vol. 18, No. 4. 1 vol. unnumbered.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/18-4

ENVIRONMENT CANADA

The Biosphère 2009-2010 educational program: activities for school groups and training workshops for teachers, Issued by the Biosphère. Montreal, c2009. 15p. Figs., photographs. 18cm. Softcover.

Environment Museum -- Cover.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-13277-8  **Cat. No. En151-3/1-2009E**

The Biosphère 2009-2010 educational program: activities for school groups and training workshops for teachers, Issued by the Biosphère. Montreal, c2009. 9p. (2339 KB). Figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Environment Museum.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En151-3-1-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En151-3/1-2009E-PDF

The Biosphère 2009-2010 educational program: free environmental education and training activities for official-language minority communities, Issued by the Biosphère. Montreal, c2009. 11p. Photographs, table. 18cm. Softcover.

Environment Museum -- Cover.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Tel: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800; TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-13278-5  **Cat. No. En151-3/2-2009E**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

Vol. 18, n° 4. 1 vol. non-paginé.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/18-4

ENVIRONNEMENT CANADA

Programme éducatif 2009-2010 de la Biosphère: activités pour groupes scolaires et ateliers de formation pour enseignants, Publié par la Biosphère. Montréal, c2009. 15p. Figures, photographies. 18cm. Couverture souple.

Musée de l'environnement.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92205-8  **N° de cat. En151-3/1-2009F**

Programme éducatif 2009-2010 de la Biosphère: activités pour groupes scolaires et ateliers de formation pour enseignants, Publié par la Biosphère. Montréal, c2009. 9p. (2416 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Musée de l'environnement.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En151-3-1-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En151-3/1-2009F-PDF

Programme éducatif 2009-2010 de la Biosphère: activités d'éducation et de formation en environnement offertes gratuitement aux communautés de langue officielle en situation minoritaire, Publié par la Biosphère. Montréal, c2009. 11p. Photographies, tableau. 18cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (En151-3/1-2009F) et l' ISBN (978-1-100-92205-8) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800; ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92206-5  **N° de cat. En151-3/2-2009F**

The Biosphère 2009-2010 educational program: free environmental education and training activities for official-language minority communities. Issued by the Biosphère. Montreal, c2009. 7p. (902 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En151-3-2-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En151-3/2-2009E-PDF

Programme éducatif 2009-2010 de la Biosphère: activités d'éducation et de formation en environnement offertes gratuitement aux communautés de langue officielle en situation minoritaire. Publié par la Biosphère. Montréal, c2009. 7p. (887 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ec/En151-3-2-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En151-3/2-2009F-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[March 2010]. May 2010. 9p. (592 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2010-3E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Mars 2010]. Mai 2010. 9p. (615 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/fin/F12-4-2010-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2010-3F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Status report on coral and sponge conservation in Canada, 2009, by J.S. Campbell and J.M. Simms. Ottawa, 2009. viii, 87p. Coloured figs., coloured maps, references. 28cm. Spiral binding. (Résumé en français)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.



Cat. No. Fs49-4/2009E

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport de situation sur la conservation du corail et des éponges au Canada, 2009, par J.S. Campbell et J.S. Simms. Ottawa, 2009. viii, 97p. Cartes en couleur, figures en couleur, références. 28cm. Reliure à spirale. (Abstract in English)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.



N° de cat. Fs49-4/2009F

Status report on coral and sponge conservation in Canada, 2009, by J.S. Campbell and J.M. Simms. Ottawa, 2009. 95p. (6010 KB). Coloured figs., coloured maps, references. Adobe Acrobat. (Résumé en français) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs49-4-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs49-4/2009E-PDF

Rapport de situation sur la conservation du corail et des éponges au Canada, 2009, par J.S. Campbell et J.S. Simms. Ottawa, 2009. 105p. (3490 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, références. Adobe Acrobat. (Abstract in English) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs49-4-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs49-4/2009F-PDF

StreamTalk: the newsletter for stewards of salmonids and their habitat. Twice a year. published collaboratively by Fisheries and Oceans Canada and stewardship, enhancement, education and Streamkeepers groups in B.C. and the Yukon that care for salmon and their habitat. Vancouver. Electronic.

Stream talk.

Vol. 17, No. 1, Spring 2010. 8p. (1297 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/mpo-dfo/Fs142-1-17-1-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs142-1/17-1E-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Evaluation report. Irregular. Ottawa.

ERC2010-04.--**Pyroxsulam.** Ottawa, 14 May 2010. 82p. Figs., references, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100115)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

2 □ ISBN 978-1-100-14144-2 ● † **Cat. No. H113-26/2010-4E**

Evaluation report. Irregular. Ottawa. Electronic.

ERC2010-04.--**Pyroxsulam.** Ottawa, 14 May 2010. 86p. (608 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100115)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-26-2010-4-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14145-9 **Cat. No. H113-26/2010-4E-PDF**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Rapport d'évaluation. Irrégulier. Ottawa.

ERC2010-04.--**Pyroxsulame.** Ottawa, Le 14 mai 2010. 90p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100116)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93009-1 ◆ † **N° de cat. H113-26/2010-4F**

Rapport d'évaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

ERC2010-04.--**Pyroxsulame.** Ottawa, Le 14 mai 2010. 94p. (622 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100116)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-26-2010-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).


ISBN 978-1-100-93010-7 **N° de cat. H113-26/2010-4F-PDF**

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

PRVD2010-07.—**Para-dichlorobenzene.** Ottawa, 4 May 2010.
21p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100159)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

3  ISBN 978-1-100-15554-8  **Cat. No. H113-27/2010-7E**

PRVD2010-09.—**3-trimethoxysilyl propyldimethyl octadecyl ammonium chloride.** Ottawa, 6 May 2010. 19p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100180)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

4  ISBN 978-1-100-15604-0  **Cat. No. H113-27/2010-9E**

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2010-07.—**Para-dichlorobenzene.** Ottawa, 4 May 2010.
24p. (133 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-7-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15555-5 **Cat. No. H113-27/2010-7E-PDF**

PRVD2010-09.—**3-trimethoxysilyl propyldimethyl octadecyl ammonium chloride.** Ottawa, 6 May 2010. 22p. (95 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100180)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15605-7 **Cat. No. H113-27/2010-9E-PDF**

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2010-07.—**1,4-dichlorobenzène.** Ottawa, Le 4 mai 2010.
21p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub: 100160)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-94382-4  **N° de cat. H113-27/2010-7F**

PRVD2010-09.—**Chlorure de 3 (triméthoxysilyl) propyldiméthyl octadécyl ammonium.** Ottawa, Le 6 mai 2010. 23p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100181)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-94427-2  **N° de cat. H113-27/2010-9F**

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

PRVD2010-07.—**1,4-dichlorobenzène.** Ottawa, Le 4 mai 2010.
24p. (138 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-7-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94383-1 **N° de cat. H113-27/2010-7F-PDF**

PRVD2010-09.—**Chlorure de 3 (triméthoxysilyl) propyldiméthyl octadécyl ammonium.** Ottawa, Le 6 mai 2010. 26p. (89 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 100181)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-27-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94428-9 **N° de cat. H113-27/2010-9F-PDF**

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

PRD2010-11.—**Garlic powder.** Ottawa, 14 May 2010. 27p.
References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100238)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

6□ ISBN 978-1-100-15858-7 ●† *Cat. No. H113-9/2010-11E*

PRD2010-09.—**Lactobacillus casei strain LPT-111, Lactobacillus rhamnosus strain LPT-21, Lactococcus lactis ssp. lactis strain LL64/CSL, Lactococcus lactis ssp. lactis strain LL102/CSL, Lactococcus lactis ssp. cremoris strain M11/CSL.** Ottawa, 4 May 2010. 60p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 100211)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

7□ ISBN 978-1-100-14941-7 ●† *Cat. No. H113-9/2010-9E*

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2010-11.—**Garlic powder.** Ottawa, 14 May 2010. 31p. (153 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 100238)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-11-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15859-4 *Cat. No. H113-9/2010-11E-PDF*

PRD2010-09.—**Lactobacillus casei strain LPT-111, Lactobacillus rhamnosus strain LPT-21, Lactococcus lactis ssp. lactis strain LL64/CSL, Lactococcus lactis ssp. lactis strain LL102/CSL, Lactococcus lactis ssp. cremoris strain M11/CSL.** Ottawa, 4 May 2010. 64p. (248 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-9-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15789-4 *Cat. No. H113-9/2010-9E-PDF*

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

PRD2010-11.—**Poudre d'ail.** Ottawa, Le 14 mai 2010. 27p.
Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 100239)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94669-6 ◆† *N° de cat. H113-9/2010-11F*

PRD2010-09.—**Souche LPT-111 de Lactobacillus casei, Souche LPT-21 de Lactobacillus rhamnosus, Souche LL64/CSL de Lactococcus lactis ssp. lactis, Souche LL102/CSL de Lactococcus lactis ssp. lactis et Souche M11/CSL de Lactococcus lactis ssp. cremoris X.** Ottawa, Le 4 mai 2010. 64p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub: 100212)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

8□ ISBN 978-1-100-93786-1 ●† *N° de cat. H113-9/2010-9F*

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2010-11.—**Poudre d'ail.** Ottawa, Le 14 mai 2010. 31p. (124 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC pub : 100239)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-11-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94670-2 *N° de cat. H113-9/2010-11F-PDF*

PRD2010-09.—**Souche LPT-111 de Lactobacillus casei, Souche LPT-21 de Lactobacillus rhamnosus, Souche LL64/CSL de Lactococcus lactis ssp. lactis, Souche LL102/CSL de Lactococcus lactis ssp. lactis et Souche M11/CSL de Lactococcus lactis ssp. cremoris X.** Ottawa, Le 4 mai 2010. 68p. (259 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/arla-pmra/H113-9-2010-9-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94606-1 *N° de cat. H113-9/2010-9F-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Notice to depositaries:

The following occupational analyses series publications were previously listed in the Weekly Checklist for information only.

They are being listed now to permit selective depositaries to order their copies if they require them. Full depositaries will receive their copies of these publications automatically.

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

National Occupational Classification: 7331.—**Oil burner mechanic**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 65p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-447-06-06E)

On cover: Human Resources and Social Development Canada.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-43591-5 ● † *Cat. No. HS3-3/12-2006E*

National Occupational Classification: 7313.—**Refrigeration and air conditioning mechanic**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2004. xviii, 93p. Graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-446-08-04E)

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-37973-X ● † *Cat. No. HS3-3/16-2004E*

National Occupational Classification: 7261.—**Sheet metal worker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 69p. Graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-488-06-06E)

On cover: Human Resources and Social Development Canada.

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-43592-3 ● † *Cat. No. HS3-3/33-2006E*

National Occupation Classification: 7312.—**Heavy duty equipment technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2004. xviii, 90p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-498-11-04E)

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-38906-9 ● † *Cat. No. HS3-3/38-2004E*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes (Série d'analyses de professions) ont déjà été signalées dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elles sont présentement signalées pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leurs exemplaires. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leurs exemplaires de ces publications.

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Classification nationale des professions : 7331.—**Mécanicien/mécanicienne de brûleurs à mazout**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvi, 69p. Figures, glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-447-06-06F)

Sur la couverture : Ressources humaines et Développement social Canada.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-72073-3 ● † *N° de cat. HS3-3/12-2006F*

Classification nationale des professions: 7313.—**Mécanicien/mécanicienne de réfrigération et d'air climatisé**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2004. xviii, 101p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-446-08-04F)

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-77692-5 ● † *N° de cat. HS3-3/16-2004F*

Classification nationale des professions : 7261.—**Ferblantier/ferblantière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvi, 75p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-488-06-06F)

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-72074-1 ● † *N° de cat. HS3-3/33-2006F*

Classification nationale des professions: 7312.—**Mécanicien/mécanicienne d'équipement lourd**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2004. xviii, 96p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-498-11-04F)

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-78592-4 ● † *N° de cat. HS3-3/38-2004F*

National Occupational Classification: 7232.--**Tool and die maker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2005. xvi, 76p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-487-10-05E)

Free.

17 □ ISBN 0-662-41146-3 ● † *Cat. No. HS3-3/39-2005E*

National Occupational Classification: 7322.--**Automotive painter**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2005. xvi, 42p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-390-06-05E)

Free.

19 □ ISBN 0-662-40515-3 ● † *Cat. No. HS3-3/63-2005E*

National Occupational Classification: 7283.--**Tilesetter**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa, 2004. xviii, 58p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-560-03-04E)

Free.

21 □ ISBN 0-662-36288-8 ● † *Cat. No. HS3-3/83-2004E*

National Occupational Classification: 7322.--**Motor vehicle body repairer (metal and paint)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2005. xvi, 71p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-449-06-05E)

Cover Title: **Motor vehicle body repairer**.

Free.

23 □ ISBN 0-662-40516-1 ● † *Cat. No. HS3-3/84-2005E*

Occupational analyses series. Irregular. Ottawa.

Cover Title: **National occupational analysis**.

At head of title: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

National Occupational Classification: 7321.--**Truck and transport mechanic**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 96p. Glossary, graph. 28cm. Softcover. (LM-523-07-07E)

Series title also given on publication as: **National occupational analysis**.

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

25 □ ISBN 978-0-662-46280-4 ● † *Cat. No. HS42-1/11-2007E*

Classification nationale des professions: 7232.--**Outilleur-ajusteur/outilleuse-ajusteuse**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2005. xvi, 84p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-487-10-05F)

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-70523-8 ● † *N° de cat. HS3-3/39-2005F*

Classification nationale des professions: 7322.--**Peintre d'automobiles**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2005. xvi, 48p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-390-06-05F)

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-74116-1 ● † *N° de cat. HS3-3/63-2005F*

Classification nationale des professions: 7283.--**Carreleur/carreleuse**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2004. xviii, 62p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-560-03-04F)

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-76065-4 ● † *N° de cat. HS3-3/83-2004F*

Classification nationale des professions: 7322.--**Débosselleur-peintre/débosselleuse-peintre**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2005. xvii, 75p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-449-06-05F)

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-74117-X ● † *N° de cat. HS3-3/84-2005F*

Série d'analyses de professions. Irrégulier. Ottawa.

Titre de la couverture: **Analyse nationale de professions**.

En tête du titre: Sceau rouge - Le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/tra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Classification nationale des professions: 7321.--**Mécanicien/mécanicienne de camions et transport**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 104p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-523-07-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions**.

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

26 □ ISBN 978-0-662-09602-3 ● † *N° de cat. HS42-1/11-2007F*

National Occupational Classification: 7272.—**Cabinetmaker**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 71p. Figs., glossary, tables. 28cm. Softcover. (LM-519-11-07E)

Series title also given on publication as: **National occupational analysis.**

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

27 □ ISBN 978-0-662-46661-1 ● † *Cat. No. HS42-1/12-2007E*

National Occupational Classification: 7293.—**Insulator (heat and frost)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 73p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-521-10-07E)

Series title also given on publication as: **National Occupational Analysis.**

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

29 □ ISBN 978-0-662-47000-7 ● † *Cat. No. HS42-1/15-2007E*

National Occupational Classification: 8232.—**Rig technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 83p. Glossary, graph. 28cm. Softcover. (LM-567-01-08E)

Series title also given on publication as: **National Occupational Analysis.**

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

31 □ ISBN 978-0-662-47647-4 ● † *Cat. No. HS42-1/16-2008E*

National Occupational Classification: 7242.—**Industrial electrician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 126p. Graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-491-11-08E)

Free.

33 □ ISBN 978-1-100-10908-4 ● † *Cat. No. HS42-1/20-2008E*

National Occupational Classification: 7241.—**Construction electrician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. ix, 77p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-337-11-08E)

Free.

34 □ ISBN 978-1-100-10909-1 ● † *Cat. No. HS42-1/21-2008E*

Classification nationale des professions: 7272.—**Ébéniste**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 79p. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-519-11-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions.**

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

28 □ ISBN 978-0-662-07048-1 ● † *N° de cat. HS42-1/12-2007F*

Classification nationale des professions: 7293.—**Calorifugeur/calorifugeuse (chaleur et froid)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 79p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-521-10-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions.**

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

30 □ ISBN 978-0-662-07366-6 ● † *N° de cat. HS42-1/15-2007F*

Classification nationale des professions: 8232.—**Technicien/technicienne en forage (pétrolier et gazier)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2008. ix, 93p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple. (LM-567-01-08F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions.**

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

32 □ ISBN 978-0-662-07975-0 ● † *N° de cat. HS42-1/16-2008F*

Classification nationale des professions : 7242.—**Électricien industriel/électricienne industrielle**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2008. x, 136p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-491-11-08F)

L'ISBN (978-0-662-09973-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90014-8 ◆ † *N° de cat. HS42-1/20-2008F*

Classification nationale des professions : 7241.—**Électricien/électricienne (construction)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et Développement social Canada. 2008. ix, 79p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-337-11-08F)

Gratuit.

35 □ ISBN 978-1-100-90015-5 ● † *N° de cat. HS42-1/21-2008F*

- National Occupational Classification: 7264.—**Ironworker (generalist)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 69p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-307-12-06E)
- Free.
- 36 □ ISBN 978-0-662-44704-7 ● † *Cat. No. HS42-1/2-2006E*
- National Occupational Classification: 6242.—**Cook**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2008. x, 109p. Fig., glossary, graph, tables. Softcover.
- On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.
- Free.
- 38 □ ISBN 978-1-100-10990-9 ● † *Cat. No. HS42-1/23-2008E*
- National Occupational Classification: 6271.—**Hairstylist**, [prepared by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. ix, 77p. Fig., glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-461-04-09E)
- On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.
- Free.
- 40 □ ISBN 978-1-100-12309-7 ● † *Cat. No. HS42-1/26-2009E*
- National Occupational Classification: 7244.—**Powerline technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate. 2009. ix, 73p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-430-05-09E)
- Free.
- 42 □ ISBN 978-1-100-12332-5 ● † *Cat. No. HS42-1/27-2009E*
- National Occupational Classification: 7264.—**Ironworker (structural/ornamental)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 54p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-566-12-06E)
- Free.
- 44 □ ISBN 978-0-662-44706-1 ● † *Cat. No. HS42-1/4-2006E*
- National Occupational Classification: 7383.—**Recreation vehicle service technician**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2006. xvi, 119. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-524-12-06E)
- Free.
- 46 □ ISBN 978-0-662-44845-7 ● † *Cat. No. HS42-1/5-2006E*
- Classification nationale des professions: 7264.—**Monteur/monteuse de charpentes en acier (généraliste)**, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvii, 73p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-307-12-06F)
- Gratuit.
- 37 □ ISBN 978-0-662-73115-3 ● † *N° de cat. HS42-1/2-2006F*
- Classification nationale des professions : 6242.—**Cuisinier/cuisinière**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2008. x, 113p. Figure, glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.
- Gratuit.
- 39 □ ISBN 978-1-100-90095-7 ● † *N° de cat. HS42-1/23-2008F*
- Classification nationale des professions : 6271.—**Coiffeur/coiffeuse**, [préparé par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. ix, 77p. Figure, glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-461-04-09E)
- Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.
- Gratuit.
- 41 □ ISBN 978-1-100-91259-2 ● † *N° de cat. HS42-1/26-2009F*
- Classification nationale des professions : 7244.—**Monteur/monteuse de lignes sous tension**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail. 2009. ix, 79p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-430-05-09F)
- Gratuit.
- 43 □ ISBN 978-1-100-91282-0 ● † *N° de cat. HS42-1/27-2009F*
- Classification nationale des professions: 7264.—**Monteur/monteuse de charpentes en acier (structural/ornemental)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvii, 60p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-566-12-06F)
- Gratuit.
- 45 □ ISBN 978-0-662-73117-7 ● † *N° de cat. HS42-1/4-2006F*
- Classification nationale des professions: 7383.—**Technicien/technicienne de véhicules récréatifs**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvi, 135p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-524-12-06F)
- Gratuit.
- 47 □ ISBN 978-0-662-73256-3 ● † *N° de cat. HS42-1/5-2006F*

National Occupational Classification: 3711.--**Industrial mechanic (millwright)**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 90p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-506-03-07E)

Series title also given on publication as: **National occupational analysis**.

On cover: Red Seal - the Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

48 □ ISBN 978-0-662-45525-7 ● † **Cat. No. HS42-1/8-2007E**

National Occupational Classification: 7294.--**Painter and decorator**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Workplace Partnerships Directorate, Human Resources and Social Development Canada. 2007. ix, 72p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-522-05-07E)

Series title also given on publication as: **National Occupational Analysis**.

On cover: Red Seal - The Interprovincial Standards Red Seal Program.

Free.

50 □ ISBN 978-0-662-45757-2 ● † **Cat. No. HS42-1/9-2007E**

National Occupational Classification: 7291.--**Roofer**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2006. xvi, 85p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-462-03-06E)

Free.

52 □ ISBN 0-662-43052-2 ● † **Cat. No. HS4-22/1-2006E**

National Occupational Classification: 7371.--**Mobile crane operator**, [issued by the] Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2006. xvi, 80p. Glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (LM-485-03-06E)

Free.

54 □ ISBN 0-662-43053-0 ● † **Cat. No. HS4-22/2-2006E**

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. ISSN 1719-3141 Electronic.

May 31, 2010. 8p. (116 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS22-1-2010-05-31-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2010-05-31E-PDF

Classification nationale des profession: 7311.--**Mécanicien industriel/mécanicienne industrielle (de chantier)**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 96p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-506-03-07F)

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions**.

Sur la couverture: le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

49 □ ISBN 978-0-662-73876-3 ● † **N° de cat. HS42-1/8-2007F**

Classification nationale des professions: 7294.--**Peintre et décorateur/décoratrice**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en milieu de travail, Ressources humaines et développement social Canada. 2007. ix, 76p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Analyse nationale de professions**.

Sur la couverture: Sceau rouge - le Programme des normes interprovinciales Sceau rouge.

Gratuit.

51 □ ISBN 978-0-662-09096-0 ● † **N° de cat. HS42-1/9-2007F**

Classification nationale des professions : 7291.--**Couvreur/couvreuse**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines, Ressources humaines et développement social Canada. 2006. xvi, 89p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-462-03-06F)

Gratuit.

53 □ ISBN 0-662-71554-3 ● † **N° de cat. HS4-22/1-2006F**

Classification nationale des professions: 7371.--**Opérateur/opératrice de grue automotrice**, [publié par la] Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2006. xvi, 86p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (LM-485-03-06F)

Gratuit.

55 □ ISBN 0-662-71555-1 ● † **N° de cat. HS4-22/2-2006F**

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. ISSN 1719-315X Électronique.

31 mai 2010. 8p. (112 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrscd/HS22-1-2010-05-31-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2010-05-31F-PDF

Wage recovery: a guide to the appeal hearing. Ottawa, c2010.
English text, 16p. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-241-05-10)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-51546-5 ♦ † Cat. No. HS24-14/2010

Strategic Policy and Research Branch

Formative evaluation of the Aboriginal human resources development agreements: final report. Ottawa, April 2010. 68p. (1376 KB). Tables. Adobe Acrobat. (SP-AH-936-02-10E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-165-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14882-3 Cat. No. HS28-165/2010E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Indian Oil and Gas Canada at a glance. Ottawa, 2009. 1 folded sheet ([4]p.). Fig., photographs. 28cm. Pamphlet. (QS-9009-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-11806-2 ♦ † Cat. No. R3-91/2009E

Indian Oil and Gas Canada at a glance. Ottawa, 2009. 2p. (218 KB). Fig., photographs. Adobe Acrobat. (QS-9009-000-EE-A1) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-91-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11807-9 Cat. No. R3-91/2009E-PDF

Appel en recouvrement salarial: guide de l'audience de la plainte. Ottawa, c2010. Texte français, 18p. 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-241-05-10)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51546-5 ♦ † N° de cat. HS24-14/2010

Direction générale de la politique stratégique et de la recherche

Évaluation formative des Ententes de développement des ressources humaines autochtones: rapport final. Ottawa, Avril 2010. 76p. (443 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SP-AH-936-02-10F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/rhdcc-hrsdc/HS28-165-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93727-4 N° de cat. HS28-165/2010F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Coup d'oeil sur Pétrole et gaz des Indiens du Canada. Ottawa, 2009. 1 feuille pliée ([4]p.). Figure, photographies. 28cm. Dépliant. (QS-9009-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

56 □ ISBN 978-1-100-90784-0 ● † N° de cat. R3-91/2009F

Coup d'oeil sur Pétrole et gaz des Indiens du Canada. Ottawa, 2009. 2p. (219 Ko). Figure, photographies. Adobe Acrobat. (QS-9009-000-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ainc-inac/R3-91-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90785-7 N° de cat. R3-91/2009F-PDF

Industry Canada business plan. Annual. Ottawa. Electronic.

2010/2011. 43p. (1918 KB). Figs., map, tables. (60707)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu1-11-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14733-8 *Cat. No. lu1-11/2010E-PDF*

Spam: how to recognize it and better protect yourself. [2010]. 4p. (477 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu23-29-1-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14383-5 *Cat. No. lu23-29/1-2010E-PDF*

Improving Canada's digital advantage: strategies for sustainable prosperity. Ottawa, [2010]. 40p. (1789 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu4-144-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15782-5 *Cat. No. lu4-144/2010E-PDF*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 57, No. 2901, June 2, 2010. 263p. (7773 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2901.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/57-2901-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 6, No. 3, March 2010. 11p. (2031 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-3-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/6-3E-PDF

Industrie Canada, plan d'activités. Annuel. Ottawa. Électronique.

2010/2011. 43p. (818 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu1-11-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93581-2 *N° de cat. lu1-11/2010F-PDF*

Pourriel: comment le reconnaître et mieux vous protéger. [2010]. 4p. (476 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu23-29-1-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93244-6 *N° de cat. lu23-29/1-2010F-PDF*

Accroître l'avantage numérique du Canada: stratégies pour une prospérité durable. Ottawa, [2010]. 44p. (1985 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu4-144-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94599-6 *N° de cat. lu4-144/2010F-PDF*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 57, n° 2901, le 2 juin 2010. 263p. (7773 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/opic-cipo/RG42-2-57-2901.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/57-2901-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 6, n° 3, mars 2010. 11p. (2094 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/ic/lu85-3-6-3-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/6-3F-PDF

Table of public statutes and responsible ministers. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/eng/TablePublicStatutes/index.html>

Vol. 17, Issue 2010-1, updated to April 30, 2010. English text, 418p.

\$59.95 per copy. Available by standing order.



Cat. No. J12-1/2010-1

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fra/TableauLoisPublic/index.html>

Vol. 17, n° 2010-1, à jour au 30 avril 2010. Texte français, 457p.

59,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



N° de cat. J12-1/2010-1

MILITARY POLICE COMPLAINTS COMMISSION

COMMISSION D'EXAMEN DES PLAINTES CONCERNANT LA POLICE MILITAIRE

Military Police Complaints Commission annual report. Annual. Ottawa. 22cm. Softcover. Bilingual.

Each issue has a distinctive title.

Order Information for Non-depositaries: Military Police Complaints Commission, 270 Albert Street, 10th Floor, Ottawa K1P 5G8. Tel: 1-800-632-0566 or (613) 947-5625; Fax: 1-877-947-5713 or (613) 947-5713; E-mail: commission@mpcc-cppm.gc.ca; URL: <http://www.mpcc-cppm.gc.ca/900/960-eng.aspx>.

2009. English text, 37p. Organization chart, photographs, tables.

10th Anniversary.--Cover.

Free.

ISBN 978-1-100-51398-0 ◆ †

Cat. No. DP1-2009

Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, rapport annuel. Annuel. Ottawa. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Chaque livraison comporte un titre distinct.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, 270, rue Albert, 10e étage, Ottawa K1P 5G8. Téléphone: 1-800-632-0566 ou (613) 947-5625; Télécopieur: 1-877-947-5713 ou (613) 947-5713; Courriel: commission@mpcc-cppm.gc.ca; URL: <http://www.mpcc-cppm.gc.ca/900/960-fra.aspx>.

2009. Texte français, 39p. Organigramme, photographies, tableaux.

10e anniversaire.--Couv.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51398-0 ◆ †

N° de cat. DP1-2009

NATIONAL DEFENCE

Witness to war: reporting on Afghanistan 2004-2009, by Adam Day; published by Magic Light Publishing and the Canadian Defence Academy Press in co-operation with Canadian Defence Academy and Public Works and Government Services. Kingston, Ontario, c2010. 292p. Index, photographs. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$29.95 per copy.

ISBN 978-1-894673-37-2 ◆ †

Cat. No. D2-262/2010E

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

Notice to depositaries:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being re-listed here for distribution to full depositaries.

True north: adapting infrastructure to climate change in Northern Canada. Ottawa, c2009. [6], 146p. Figs., glossary, graph, map, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Round Table on the Environment and the Economy, 344 Slater Street, Suite 200, Ottawa K1R 7Y3. Tel: 613-992-7189; Fax: 613-992-7385; E-mail: admin@nrtee-trnee.ca; URL: <http://www.nrtee-trnee.com/eng/help/contact-us.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-14149-7 ◆ †

Cat. No. En134-44/2009E

DÉFENSE NATIONALE

Témoign de la guerre: mes reportages sur l'Afghanistan de 2004 à 2009, par Adam Day; publié par Magic Light Publishing et la Presse de l'Académie canadienne de la Défense, et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Kingston (Ontario), c2010. 292p. Index, photographies. 23cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-1-894673-38-9 ◆ †

N° de cat. D2-262/2010F

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est resignalée ici pour la distribution aux bibliothèques de dépôt universel.

Franç nord: adaptation de l'infrastructure du nord canadien au changement climatique. Ottawa, c2009. [7], 162p. Carte, figures, glossaire, graphique, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 344, rue Slater, bureau 200, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: 613-992-7189; Télécopieur: 613-992-7385; Courriel: admin@nrtee-trnee.ca; URL: <http://www.nrtee-trnee.com/fra/aide/contactez-nous.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93014-5 ◆ †

N° de cat. En134-44/2009F

Canadian Forest Service

Service canadien des forêts

Frontline, forestry research applications. Irregular. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. ISSN 1183-2762

Title also cited as: **Frontline technical note.**

No. 110.—**Emerald ash borer**, [issued by the] Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario, c2010. [4]p. Photographs, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756; Fax: 613-947-1208; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-14922-6 ■†

Cat. No. Fo123-1/110E

Frontline, forestry research applications. Irregular. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. ISSN 1183-2762 Electronic.

Title also cited as: **Frontline technical note.**

No. 110.—**Emerald ash borer**, [published by the] Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario, c2010. 4p. (833 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo123-1-110-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14923-3

Cat. No. Fo123-1/110E-PDF

Information report. GLC-X series. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. (Résumés en français.) ISSN 0832-7122

GLC-X-10E.—**Updates and revisions to the 1992 Canadian Forest Fire Behaviour Prediction System**, [by] B.M. Wotton, M.E. Alexander, S.W. Taylor. Sault Ste. Marie, Ontario, 2009. ii, [2], 45p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 2E5. Tel: 705-949-9461; TTY: 613-996-4397; Fax: 705-541-5700; E-mail: glfweb@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/glf>.

Free.

ISBN 978-1-100-11481-1 ◆†

Cat. No. Fo123-2/10-2009E

Frontline, applications de recherche en foresterie. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario).

Frontline, note technique.

N° 110.—**Agrile du frêne**, [publié par le] Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario), c2010. [4]p. Photographies, références. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-93769-4 ■†

N° de cat. Fo123-1/110F

Frontline, applications de recherche en foresterie. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario). ISSN 1183-2762 Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Frontline, note technique.**

N° 110.—**Agrile du frêne**, [publié par le] Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario), c2010. 4p. (662 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo123-1-110-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93770-0

N° de cat. Fo123-1/110F-PDF

Rapport d'information. Série GLC-X. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario).

GLC-X-10F.—**Mises à jour et révisions de la Méthode canadienne de prévision du comportement des incendies de forêt de 1992**, [par] B.M. Wotton, M.E. Alexander, S.W. Taylor. Sault Ste. Marie (Ontario), 2009. ii, [2], 47p. Figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Grands Lacs, 1219 rue, Queen Est, C.P. 490, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 2E5. Téléphone: 705-949-9461; ATS: 613-996-4397; Télécopieur: 705-541-5700; Courriel: glfweb@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/cfgl>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90483-2 ◆†

N° de cat. Fo123-2/10-2009F

Information report. GLC-X series. Irregular. [issued by the] Great Lakes Forestry Centre. (Résumés en français.) Electronic.

GLC-X-10.—Updates and revisions to the 1992 Canadian Forest Fire Behaviour Prediction System, [by] B.M. Wotton, M.E. Alexander, S.W. Taylor. Sault Ste. Marie, Ontario, 2009. 52p. (2127 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo123-2-10-2009-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11482-8 Cat. No. Fo123-2/10-2009E-PDF

Canadian Wood Fibre Centre - Implementation plan 2009-2011, Published by the Canadian Wood Fibre Centre. Ottawa, c2010. English text, vi, 16p. 28cm. Softcover. Bilingual.

This implementation plan builds on the solid foundation established by the Canadian Wood Fibre Centre development plan 2006-2009 and is a companion to the FPInnovations Strategy plan 2008-2010.--Page 1, Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

57  **ISBN 978-1-100-51263-1** ●† **Cat. No. Fo149-1/2009**

Compendium 1960-2010 - building the forests of tomorrow. c2010. English text, 39p. Photographs. 28cm. Bilingual.

Laurentian Forestry Centre, 50 years - on cover.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-51359-1  **Cat. No. Fo42-93/2010**

Rapport d'information. Série GLC-X. Irrégulier. [publié par le] Centre de foresterie des Grands Lacs. Électronique.

GLC-X-10F.—Mises à jour et révisions de la Méthode canadienne de prévision du comportement des incendies de forêt de 1992, [par] B.M. Wotton, M.E. Alexander, S.W. Taylor. Sault Ste. Marie (Ontario), 2009. 55p. (1942 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo123-2/10-2009F) et l'ISBN (978-1-100-90483-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo123-2-10-2009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90484-9 N° de cat. Fo123-2/10-2009F-PDF

Centre canadien sur la fibre de bois - Plan de mise en œuvre 2009-2011, Publié par le Centre canadien sur la fibre de bois. Ottawa, c2010. Texte français, vi, 16p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le présent plan de mise en œuvre s'appuie sur des assises solides établies dans le Plan de développement 2006-2009 du CCFB et accompagne le Plan stratégique 2008-2010 de FPInnovations.»--Page 1, Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

57  **ISBN 978-1-100-51263-1** ●† **N° de cat. Fo149-1/2009**

Recueil 1960-2010 - construire la forêt de demain. c2010. Texte français, 41p. Photographies. 28cm. Bilingue.

Centre de foresterie des Laurentides, 50 ans - en couv.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51359-1  **N° de cat. Fo42-93/2010**

Canada's national research forests: unique research opportunities. Ottawa, c2010. 1 folded sheet ([3]p.). Maps, photographs. 27cm. Pamphlet. Bilingual.

*Contact us:
Petawawa Research Forest
Peter Arbour
Tel.: 613-589-3018
E-mail: parbour@nrcan-mcan.gc.ca

Acadia Research Forest
Gareth Davies
Tel.: 506-472-6928
E-mail: gdavies@nrcan-mcan.gc.ca*.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

ISBN 978-1-100-51156-6 ◆ †

Cat. No. Fo4-33/2010

Canada's national research forests: unique research opportunities. Ottawa, c2010. 3p. (2382 KB). Maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-33-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14936-3 Cat. No. Fo4-33/2010E-PDF

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php

15-M/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65005-0 ▲ † Cat. No. M116-2/015M13

16-L/10.—**Centennial Ridge, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64824-8 ▲ † Cat. No. M116-2/016L10

Forêts expérimentales nationales du Canada: des possibilités de recherche exceptionnelles. Ottawa, c2010. 1 feuille pliée ([3]p.). Cartes, photographies. 27cm. Dépliant. Bilingue.

*Communiquer avec nous:
Forêt expérimentale de Petawawa
Peter Arbour
Tél.: 613-589-3018
Courriel: parbour@nrcan-mcan.gc.ca

Forêt expérimentale Acadia
Gareth Davies
Tél.: 506-472-6928
Courriel: gdavies@nrcan-mcan.gc.ca*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact/?lang=fr>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-51156-6 ◆ †

N° de cat. Fo4-33/2010

Forêts expérimentales nationales du Canada: des possibilités de recherche exceptionnelles. Ottawa, c2010. 3p. (2387 Ko). Cartes, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/nrcan/Fo4-33-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93783-0 N° de cat. Fo4-33/2010F-PDF

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

URL: http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php

15-M/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65005-0 ▲ † N° de cat. M116-2/015M13

16-L/10.—**Centennial Ridge, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64824-8 ▲ † N° de cat. M116-2/016L10

16-L/13.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65145-3 ▲† *Cat. No. M116-2/016L13*

25-I/8.—**Morris Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65047-0 ▲† *Cat. No. M116-2/025I08*

25-I/9.—**Hudson Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65048-7 ▲† *Cat. No. M116-2/025I09*

25-I/10.—**Scott's Fortress, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65049-4 ▲† *Cat. No. M116-2/025I10*

25-I/11.—**Cape Cracroft, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65050-0 ▲† *Cat. No. M116-2/025I11*

25-I/13.—**Sumner Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65051-7 ▲† *Cat. No. M116-2/025I13*

25-I/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65054-8 ▲† *Cat. No. M116-2/025I16*

25-J/8.—**No title, Nunavut.** Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. 75cm.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65055-5 ▲† *Cat. No. M116-2/025J08*

16-L/13.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65145-3 ▲† *N° de cat. M116-2/016L13*

25-I/8.—**Morris Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65047-0 ▲† *N° de cat. M116-2/025I08*

25-I/9.—**Hudson Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65048-7 ▲† *N° de cat. M116-2/025I09*

25-I/10.—**Scott's Fortress, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65049-4 ▲† *N° de cat. M116-2/025I10*

25-I/11.—**Cape Cracroft, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65050-0 ▲† *N° de cat. M116-2/025I11*

25-I/13.—**Sumner Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65051-7 ▲† *N° de cat. M116-2/025I13*

25-I/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65054-8 ▲† *N° de cat. M116-2/025I16*

25-J/8.—**No title, Nunavut.** Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. 75cm.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65055-5 ▲† *N° de cat. M116-2/025J08*

25-J/9.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65056-2 ▲ † Cat. No. M116-2/025J09

25-J/15.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 73cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65057-9 ▲ † Cat. No. M116-2/025J15

25-K/6.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65061-6 ▲ † Cat. No. M116-2/025K06

25-N/14.—**Jordan River, Nunavut.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65063-0 ▲ † Cat. No. M116-2/025N14

25-P/2.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65071-5 ▲ † Cat. No. M116-2/025P02

25-P/16.—**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65074-6 ▲ † Cat. No. M116-2/025P16

47-A/3.—**Amitoke Peninsula, Nunavut.** Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64625-1 ▲ † Cat. No. M116-2/047A03

25-J/9.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65056-2 ▲ † N° de cat. M116-2/025J09

25-J/15.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 73cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65057-9 ▲ † N° de cat. M116-2/025J15

25-K/6.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65061-6 ▲ † N° de cat. M116-2/025K06

25-N/14.—**Jordan River, Nunavut.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65063-0 ▲ † N° de cat. M116-2/025N14

25-P/2.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65071-5 ▲ † N° de cat. M116-2/025P02

25-P/16.—**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65074-6 ▲ † N° de cat. M116-2/025P16

47-A/3.—**Amitoke Peninsula, Nunavut.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64625-1 ▲ † N° de cat. M116-2/047A03

47-D/11.—**Richards Bay, Nunavut.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64635-0 ▲ † Cat. No. M116-2/047D11

52-A/6.—**Thunder Bay, Ontario:** Thunder Bay District. Ed. 08, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A751. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64052-5 ▲ † Cat. No. M116-2/052A06

52-E/14.—**Caddy Lake, Manitoba/Ontario:** east of principal meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A743. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64062-4 ▲ † Cat. No. M116-2/052E14

63-E/9.—**Mountain Cabin, Saskatchewan.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64268-0 ▲ † Cat. No. M116-2/063E09

63-E/10.—**Sipanok Channel, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64269-7 ▲ † Cat. No. M116-2/063E10

63-E/13.—**Missipuskiow River, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64272-7 ▲ † Cat. No. M116-2/063E13

63-E/14.—**New Channel, Saskatchewan:** west of second meridian. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64273-4 ▲ † Cat. No. M116-2/063E14

47-D/11.—**Richards Bay, Nunavut.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64635-0 ▲ † N° de cat. M116-2/047D11

52-A/6.—**Thunder Bay, Ontario:** Thunder Bay District. Éd. 08, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A751. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64052-5 ▲ † N° de cat. M116-2/052A06

52-E/14.—**Caddy Lake, Manitoba/Ontario:** est du méridien principal. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A743. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64062-4 ▲ † N° de cat. M116-2/052E14

63-E/9.—**Mountain Cabin, Saskatchewan.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64268-0 ▲ † N° de cat. M116-2/063E09

63-E/10.—**Sipanok Channel, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64269-7 ▲ † N° de cat. M116-2/063E10

63-E/13.—**Missipuskiow River, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64272-7 ▲ † N° de cat. M116-2/063E13

63-E/14.—**New Channel, Saskatchewan:** ouest du deuxième méridien. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64273-4 ▲ † N° de cat. M116-2/063E14

63-E/16.—Cumberland House, Saskatchewan: Northern Saskatchewan Administration District. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64275-8 ▲† Cat. No. M116-2/063E16

73-H/8.—Nipawin, Saskatchewan: west of second meridian. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A742. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64285-7 ▲† Cat. No. M116-2/073H08

85-I/1.—Blanchet Island, Northwest Territories. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64638-1 ▲† Cat. No. M116-2/085I01

87-H/7.—No title, Northwest Territories. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64641-1 ▲† Cat. No. M116-2/087H07

87-H/9.—No title, Northwest Territories. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64642-8 ▲† Cat. No. M116-2/087H09

88-A/1.—No title, Northwest Territories. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 sheet. Coloured map. 75cm.

Series A733. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64645-9 ▲† Cat. No. M116-2/088A01

115-G/2.—Destruction Bay, Yukon. Ed. 04, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64094-5 ▲† Cat. No. M116-2/115G02

63-E/16.—Cumberland House, Saskatchewan: Northern Saskatchewan Administration District. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64275-8 ▲† N° de cat. M116-2/063E16

73-H/8.—Nipawin, Saskatchewan: ouest du deuxième méridien. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A742. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64285-7 ▲† N° de cat. M116-2/073H08

85-I/1.—Blanchet Island, Territoires du Nord-Ouest. Éd. 02, version 00. Édition 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64638-1 ▲† N° de cat. M116-2/085I01

87-H/7.—No title, Territoires du Nord-Ouest. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64641-1 ▲† N° de cat. M116-2/087H07

87-H/9.—No title, Territoires du Nord-Ouest. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64642-8 ▲† N° de cat. M116-2/087H09

88-A/1.—No title, Territoires du Nord-Ouest. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1 feuille. Carte en couleur. 75cm.

Série A733. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64645-9 ▲† N° de cat. M116-2/088A01

115-G/2.—Destruction Bay, Yukon. Éd. 04, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64094-5 ▲† N° de cat. M116-2/115G02

115-G/8.—**Gladstone Creek, Yukon.** Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64102-7 ▲ † *Cat. No. M116-2/115G08*

115-G/14.—**Toshingermann Lakes, Yukon.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Série A722. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64108-9 ▲ † *Cat. No. M116-2/115G14*

PARKS CANADA

Experience the National Parks and National Historic Sites in Western Canada - Alberta, British Columbia: discover over 25 experiences, visitor's guide. Gatineau, Quebec, [2010?]. 24p. Coloured map, photographs. 26cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/agen/courriel-email.aspx>.

Free.

58 □ ● † *Cat. No. R64-390/2010E*

PRIVY COUNCIL

Public policy issues and the Oliphant Commission: independent research studies, Craig Forcese, Director of Research. Ottawa, c2010. xv, 137p. Bibliography, organization chart, references, tables. 25cm. Softcover.

Prepared for Commission of Inquiry into Certain Allegations Respecting Business and Financial Dealings Between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney; Craig Forcese, Director of Research.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

\$22.00 per copy.

60 □ ISBN 978-0-660-19973-3 ● * *Cat. No. CP32-92/1-2010E*

115-G/8.—**Gladstone Creek, Yukon.** Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64102-7 ▲ † *N° de cat. M116-2/115G08*

115-G/14.—**Toshingermann Lakes, Yukon.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A722. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64108-9 ▲ † *N° de cat. M116-2/115G14*

PARCS CANADA

Découvrez les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux de l'Ouest canadien - Alberta, Colombie-Britannique: plus de 25 expériences à votre portée! guide du visiteur. Gatineau (Québec), [2010?]. 24p. Carte en couleur, photographies. 26cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignements généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/ra/agen/courriel-email.aspx>.

Gratuit.

59 □ ● † *N° de cat. R64-390/2010F*

CONSEIL PRIVÉ

Les questions de politiques publiques et la Commission Oliphant: études indépendantes, Craig Forcese, directeur de la recherche. Ottawa, c2010. xv, 151p. Bibliographie, figure, tableau. 25cm. Couverture souple.

Document préparé pour la Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney; Craig Forcese, directeur de la recherche.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-1.htm>.

22,00 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 978-0-660-97376-0 ● * *N° de cat. CP32-92/1-2010F*

Public policy issues and the Oliphant Commission:

independent research, Craig Forcese, Director of Research. Ottawa, c2010. 153p. (941 KB). Bibliography, organization chart, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Prepared for Commission of Inquiry into Certain Allegations Respecting Business and Financial Dealings Between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney, Craig Forcese, director of research.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-1-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15637-8 Cat. No. CP32-92/1-2010E-PDF

Commission of Inquiry into Certain Allegations Respecting Business and Financial Dealings Between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney - report, The Honourable Jeffrey J. Oliphant, Commissioner. Ottawa, c2010. In 2 v. (xx, 400p ; xii, p. 401-782). Figs., tables. 25cm. Softcover.

Includes two volumes:

Volume 2, Factual inquiry.--Volume 3, Policy and consolidated findings and recommendations.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$65.00 per copy.

62 □ ISBN 978-0-660-19974-0 ●* Cat. No. CP32-92/2-2010E

Commission of Inquiry into Certain Allegations Respecting Business and Financial Dealings Between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney - report, The Honourable Jeffrey J. Oliphant, Commissioner. Ottawa, c2010. In two Adobe files (420p., 396p.). (4758 KB). (14,785 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-2-2010-1-eng.pdf
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-2-2010-2-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15638-5 Cat. No. CP32-92/2-2010E-PDF

Les questions de politiques publiques et la Commission

Oliphant: études indépendantes, Craig Forcese, directeur de la recherche. Ottawa, c2010. 167p. (1034 Ko). Bibliographie, figure, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

«Document préparé pour la Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney ; Craig Forcese, directeur de la recherche».

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-1-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94461-6 N° de cat. CP32-92/1-2010F-PDF

Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le Très honorable Brian Mulroney - rapport, L'honorable Jeffrey Oliphant, Commissaire. Ottawa, c2010. En 2 v. (xx, 419p. ; xii, p. 421-822). Figures, tableaux. 25cm. Couverture souple.

Comprend deux volumes:

Volume 2, Enquête sur les faits.--Volume 3, Politiques et conclusions et recommandations consolidées.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

65,00 \$ l'exemplaire.

63 □ ISBN 978-0-660-97377-7 ●* N° de cat. CP32-92/2-2010F

Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le Très Honorable Brian Mulroney - rapport, L'honorable Jeffrey Oliphant, Commissaire. Ottawa, c2010. En deux fichiers Adobe (440p., 414p.). (3271 Ko). (13,676 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Comprend deux volumes:

Volume 2, Enquête sur les faits.--Volume 3, Politiques et conclusions et recommandations consolidées.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-2-2010-1-fra.pdf
URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-2-2010-2-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94462-3 N° de cat. CP32-92/2-2010F-PDF

Commission of Inquiry into Certain Allegations Respecting Business and Financial Dealings Between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney - report. Volume 1, Executive summary, The Honourable Jeffrey J. Oliphant, Commissioner. Ottawa, c2010. English text, viii, 67p. 25cm. Softcover. Bilingual.

Olipphant Commission.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

\$12.00 per copy.

64 □ ISBN 978-0-660-65374-7 ●* Cat. No. CP32-92/3-2010

Commission of Inquiry into Certain Allegations Respecting Business and Financial Dealings Between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney - report. Volume 1, Executive summary, The Honourable Jeffrey J. Oliphant, Commissioner. Ottawa, 2010. 75p. (519 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

Olipphant Commission.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-3-2010-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15639-2 Cat. No. CP32-92/3-2010E-PDF

PUBLIC SAFETY CANADA

Corrections research, user report. Irregular. Ottawa. Bilingual.

2009-03.—**Restorative justice's impact on participants' psychological and physical health**, [by] Tanya Rugge & Terri-Lynne Scott. November 2009. English text, 24p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-50500-8 ◆† Cat. No. PS3-1/2009-3

Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney - rapport. Volume 1, Résumé, L'honorable Jeffrey J. Oliphant, commissaire. Ottawa, c2010. Texte français, viii, 72p. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Commission Oliphant.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

12,00 \$ l'exemplaire.

64 □ ISBN 978-0-660-65374-7 ●* N° de cat. CP32-92/3-2010

Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney - rapport. Volume 1, Résumé, L'honorable Jeffrey J. Oliphant, commissaire. Ottawa, c2010. 80p. (756 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Commission Oliphant.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/bcp-pco/CP32-92-3-2010-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94463-0 N° de cat. CP32-92/3-2010F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

2009-03.—**Incidence de la justice réparatrice sur la santé psychologique et physique des participants**, [par] Tanya Rugge & Terri-Lynne Scott. Novembre 2009. Texte français, 29p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50500-8 ◆† N° de cat. PS3-1/2009-3

2009-04.—**Drug treatment courts: a quantitative review of study and treatment quality**, [by] Leticia Gutierrez & Guy Bourgon. December 2009. English text, 19p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-50965-5 ◆† *Cat. No. PS3-1/2009-4*

2009-05.—**Translating “what works” into sustainable everyday practice: program design, implementation and evaluation**, [by] Guy Bourgon ... [et al.] December 2009. English text, 21p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

ISBN 978-1-100-50966-2 ◆† *Cat. No. PS3-1/2009-5*

Corrections research, user report. Irregular. Ottawa. Electronic.

2009-03.—**Restorative justice's impact on participants' psychological and physical health**, [by] Tanya Rugge & Terri-Lynne Scott. Ottawa, November 2009. 26p. (153 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2009-3-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14208-1 *Cat. No. PS3-1/2009-3E-PDF*

2009-04.—**Drug treatment courts: a quantitative review of study and treatment quality**, [by] Leticia Gutierrez & Guy Bourgon. Ottawa, December 2009. 21p. (273 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2009-4-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14490-0 *Cat. No. PS3-1/2009-4E-PDF*

2009-05.—**Translating “what works” into sustainable everyday practice: program design, implementation and evaluation**, [by] Guy Bourgon ... [et al.] Ottawa, December 2009. 23p. (122 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2009-5-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14491-7 *Cat. No. PS3-1/2009-5E-PDF*

2009-04.—**Tribunaux de traitement de la toxicomanie: analyse quantitative de la qualité des études et du traitement**, [par] Leticia Gutierrez & Guy Bourgon. Décembre 2009. Texte français, 23p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50965-5 ◆† *N° de cat. PS3-1/2009-4*

2009-05.—**Comment transformer des approches efficaces en pratiques quotidiennes durables: conception, mise en œuvre et évaluation des programmes**, [par] Guy Bourgon ... [et al.] Décembre 2009. Texte français, 26p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50966-2 ◆† *N° de cat. PS3-1/2009-5*

Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2009-03.—**Incidence de la justice réparatrice sur la santé psychologique et physique des participants**, [par] Tanya Rugge & Terri-Lynne Scott. Ottawa, Novembre 2009. 32p. (181 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2009-3-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93071-8 *N° de cat. PS3-1/2009-3F-PDF*

2009-04.—**Tribunaux de traitement de la toxicomanie: analyse quantitative de la qualité des études et du traitement**, [Par] Leticia Gutierrez & Guy Bourgon. Ottawa, Décembre 2009. 25p. (301 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2009-4-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93350-4 *N° de cat. PS3-1/2009-4F-PDF*

2009-05.—**Comment transformer des approches efficaces en pratiques quotidiennes durables: conception, mise en œuvre et évaluation des programmes**, [par] Guy Bourgon ... [et al.] Ottawa, Décembre 2009. 28p. (136 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS3-1-2009-5-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93351-1 *N° de cat. PS3-1/2009-5F-PDF*

National strategy for critical infrastructure. Ottawa, c2009.
English text, 10p. Fig. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

65 □ ISBN 978-0-662-06346-9 ● †

Cat. No. PS4-65/2009

National strategy for critical infrastructure. Ottawa, c2009. 12p.
(221 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-65-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11248-0 *Cat. No. PS4-65/2009E-PDF*

Action plan for critical infrastructure. Ottawa, c2009. English text, 23p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

66 □ ISBN 978-0-662-06347-6 ● †

Cat. No. PS4-66/2009

Action plan for critical infrastructure. Ottawa, c2009. 25p. (250 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-66-2009-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11249-7 *Cat. No. PS4-66/2009E-PDF*

Stratégie nationale sur les infrastructures essentielles.

Ottawa, c2009. Texte français, 10p. Figure. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

65 □ ISBN 978-0-662-06346-9 ● †

N° de cat. PS4-65/2009

Stratégie nationale sur les infrastructures essentielles.

Ottawa, c2009. 12p. (353 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-65-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90318-7 *N° de cat. PS4-65/2009F-PDF*

Plan d'action sur les infrastructures essentielles. Ottawa, c2009. Texte français, 25p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

66 □ ISBN 978-0-662-06347-6 ● †

N° de cat. PS4-66/2009

Plan d'action sur les infrastructures essentielles. Ottawa, c2009. 27p. (610 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/sp-ps/PS4-66-2009-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90319-4 *N° de cat. PS4-66/2009F-PDF*

Publishing and Depository Services Program**Programme des Éditions et des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 No. 21, May 28, 2010. 51p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2010-21**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2010 n° 21, le 28 mai 2010. 51p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2010-21**

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 22, Saturday, May 29, 2010. p. 1347-1398, 7p.
Index.

Includes supplement: Copyright Board - Tariff of Levies to Be Collected by CPCC in 2010 on the Sale, in Canada of Blank Audio Recording Media.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/144-22**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 22, le samedi 29 mai 2010. p. 1347-1398, 7p.
Index.

Y compris un supplément : Commission du droit d'auteur - Tarif des redevances à percevoir par la SCPCP en 2010 sur la vente, au Canada, de supports audio vierges.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/144-22**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 22, Saturday, May 29, 2010. 60p. (1248 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-22.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/144-22-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch : Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 144, No. 11, Wednesday, May 26, 2010. p. 882-940.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/144-11

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 144, No. 11, Wednesday, May 26, 2010. 65p. (1050 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-11.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/144-11-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 22, le samedi 29 mai 2010. 60p. (1248 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-1-144-22.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/144-22-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 144, n° 11, le mercredi 26 mai 2010. p. 882-940.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/144-11

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 144, n° 11, le mercredi 26 mai 2010. 65p. (1050 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/canadagazette/SP2-2-144-11.pdf


Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/144-11-PDF

Part VII of the Official Languages Act and you: linguistic duality, make it happen! Ottawa, [2009]. 1 folded sheet, (English text, [1]p.). Maps, photographs. 43cm. Pamphlet. Bilingual. (TP14918 (01/2010))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50320-2 

Cat. No. T22-176/2009

Transport Canada civil aviation service standards (with and without charges). First edition.. Ottawa, c2010. 44p. (1295 KB). Tables. Adobe Acrobat. (TP 14984E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-35-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-0-660-19953-5 Cat. No. T52-4/35-2010E-PDF

Flight test guide - powered para-glider. First edition.. Ottawa, July 2010. 26p. (680 KB). Adobe Acrobat. (TP 15031E (07/2010)) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-38-7-2010-eng.pdf


Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-15802-0 Cat. No. T52-4/38-7-2010E-PDF

La partie VII de la Loi sur les langues officielles et vous: la dualité linguistique, j'en fais mon affaire! Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée, (texte français, [1]p.). Cartes, photographies. 43cm. Dépliant. Bilingue. (TP14918 (01/2010))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50320-2 

N° de cat. T22-176/2009

Activités soumises à des normes de service de Transports Canada, Aviation civile (avec et sans frais). Première édition.. Ottawa, c2010. 53p. (1440 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (TP 14984F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-35-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-660-97362-3 N° de cat. T52-4/35-2010F-PDF

Guide de test en vol - parapente entraîné par moteur. Première édition.. Ottawa, Juillet 2010. 26p. (798 Ko). Adobe Acrobat. (TP 15031F (07/2010)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/tc/T52-4-38-7-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-94619-1 N° de cat. T52-4/38-7-2010F-PDF

Occasionals

2006 Aboriginal population profiles for selected cities and communities - Ontario, Occasional. by Marie-France Germain, Rosalinda Costa et Karen Kelly-Scott. Ottawa, [Released April 7, 2009, corrected February 1, 2010]. (193 KB). (255 KB). (213 KB). (214 KB). (188 KB). (203 KB). (186 KB). (186 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

Comprised of 8 articles ("2006 Aboriginal population profile for ...") in separate pdf files: Kenora.--London.--Ottawa.--Sault Ste. Marie.--Sudbury.--Thunder Bay.--Timmins.--Toronto.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/ottawa-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/sudbury-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/kenora-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/timmins-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/london-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/sault_ste_marie-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/toronto-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/thunder_bay-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12260-1 Cat. No. CS89-638/1-2006E-PDF

2006 Aboriginal population profiles for selected cities and communities - Quebec and the Atlantic Provinces. Occasional. Ottawa, [Released December 18, 2009]. (548 KB). (511 KB). (503 KB). (507 KB). (573 KB). Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

Comprised of 5 articles ("2006 Aboriginal population profile for ...") in separate pdf files: Fredericton.--Halifax.--Montréal.--Sept-Îles.--Val d'Or.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/val_dor-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/fredericton-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/sept_iles-eng.pdf
 URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/monreal-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14468-9 Cat. No. CS89-638/2-2006E-PDF

Hors série

Profil de la population autochtone dans certaines villes ou collectivités en 2006 - Ontario, Hors série. par Marie-France Germain, Rosalinda Costa et Karen Kelly-Scott. Ottawa, [Paru le 7 avril 2009, corrigé le 1er février 2010]. (345 Ko). (191 Ko). (312 Ko). (192 Ko). (193 Ko). (251 Ko). (190 Ko). (193 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Comprend 8 articles («Profil de la population autochtone de 2006 pour...») en version pdf séparée : Kenora.--London.--Ottawa.--Sault Ste. Marie.--Sudbury.--Thunder Bay.--Timmins.--Toronto.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/timmins-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/sault_ste_marie-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/sudbury-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/ottawa-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/thunder_bay-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/kenora-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/toronto-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/london-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91210-3 N° de cat. CS89-638/1-2006F-PDF

Profil de la population autochtone dans certaines villes ou collectivités en 2006 - Québec et les provinces de l'Atlantique. Hors série. Ottawa, [Paru le 18 décembre 2009]. (469 Ko). (532 Ko). (520 Ko). (471 Ko). (1235 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Comprend 5 articles («Profil de la population autochtone de 2006 pour...») en version pdf séparée : Fredericton.--Halifax.--Montréal.--Sept-Îles.--Val d'Or.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/fredericton-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/monreal-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/val_dor-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/sept_iles-fra.pdf
 URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/89-638/halifax-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-93329-0 N° de cat. CS89-638/2-2006F-PDF

Canadian cancer statistics. Annual. Produced by Canadian Cancer Society, Statistics Canada, Provincial/Territorial Cancer Registries, Public Health Agency of Canada. Toronto. 23cm. Softcover. ISSN 0835-2976

Order Information for Non-depositaries: Canadian Cancer Society, National Office, 10 Alcorn Avenue, Suite 200, Toronto, Ontario M4V 3B1. Tel: 1-888-939-3333 ; E-mail: info@cis.cancer.ca; URL: <http://info.cancer.ca/esrv/main.html>.

2010. 124p. Figs., glossary, graphs, references, tables.

Special topic: end-of-life care.

Free.

67□

●†

Cat. No. CS2-37/2010E

Canadian cancer statistics. Annual. Produced by Canadian Cancer Society, Statistics Canada, Provincial/Territorial Cancer Registries, Public Health Agency of Canada. Toronto. ISSN 1494-5770 Electronic.

2010. 127p. (900 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/CS2-37-2010-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS2-37/2010E-PDF

Architectural services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-792X Electronic.

2008. Release date: June 2010. 11p. (162 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-245-X/63-245-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-245/2008E-PDF

Software development and computer services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-8950 Electronic.

2008. Release date: June 2010. 12p. (160 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-255-X/63-255-x2010001-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-255/2008E-PDF

Statistiques canadiennes sur le cancer. Annuel. Produit par Société canadienne du cancer, Statistique Canada, Registres du cancer des provinces et des territoires, Agence de la santé publique du Canada. Toronto. 23cm. Couverture souple. ISSN 0835-2984

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

2010. 132p. Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux.

«Sujet particulier: soins de fin de vie».

Gratuit.

68□

●†

N° de cat. CS2-37/2010F

Statistiques canadiennes sur le cancer. Annuel. Produit par Société canadienne du cancer, Statistique Canada, Registres du cancer des provinces et des territoires, Agence de la santé publique du Canada. Toronto. ISSN 1494-5789 Électronique.

2010. 135p. (981 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/CS2-37-2010-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS2-37/2010F-PDF

Services d'architecture. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-7938 Électronique.

2008. Date de parution : juin 2010. 12p. (171 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-245-X/63-245-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-245/2008F-PDF

Développement de logiciels et les services informatiques. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-8969 Électronique.

2008. Date de parution : juin 2010. 12p. (168 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/63-255-X/63-255-x2010001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-255/2008F-PDF

Federal scientific activities. Annual. Ottawa. ISSN 1480-8684
Electronic.

2009/2010. c2010. 57p. (382 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-204-X/88-204-x2010000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-204/2010E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly.
Ottawa. ISSN 1703-7565 Electronic.

[Vol. 9, No. 1], First quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-010/9-1E-HTML

National income and expenditure accounts - data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4556 Electronic.

[Vol. 3, No. 1], First quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-019/3-1E-HTML

Financial flow accounts, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4491 Electronic.

[Vol. 3, No. 1], First quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-020/3-1E-HTML

Estimates of labour income, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-453X Electronic.

[Vol. 3, No. 1], First quarter 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2010001-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-021/3-1E-HTML

Activités scientifiques fédérales. Annuel. Ottawa. ISSN 1703-1915 Électronique.

2009-2010. c2010. 59p. (410 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/88-204-X/88-204-x2010000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-204/2010F-PDF

Bulletins

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1703-7573 Électronique.

[Vol. 9 n° 1], premier trimestre 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-010-x/13-010-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-010/9-1F-HTML

Comptes nationaux des revenus et dépenses - tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4564 Électronique.

[Vol. 3, n° 1], premier trimestre de 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-019/3-1F-HTML

Comptes des flux financiers, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4505 Électronique.

[Vol. 3, n° 1], premier trimestre de 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-020/3-1F-HTML

Estimations du revenu du travail, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4548 Électronique.

[Vol. 3, n° 1], premier trimestre de 2010. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2010001-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-021/3-1F-HTML

Latest developments in the Canadian economic accounts. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9658 Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=13-605-X&CHROPG=1>

[2010002]. [Released May 31, 2010]. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2010002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-605/2010-002E-HTML

Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9666 Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=13-605-X&CHROPG=1>

[2010002]. [Paru le 31 mai 2010]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-605-x/13-605-x2010002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-605/2010-002F-HTML

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, No. 3, March 2010. 257p. (962 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/24-3E-PDF

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 24, n° 3, mars 2010. 244p. (962 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/15-001-X/15-001-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/24-3F-PDF

Fertilizer shipments survey. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-0527 Electronique.

Release date: June 2010. 15p. (200 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-022-X/21-022-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-022/1-2010E-PDF

Enquête sur les expéditions d'engrais. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-0525 Électronique.

Date de parution: juin 2010. 15p. (209 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/21-022-X/21-022-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-022/1-2010F-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronique.

Vol. 39, No. 4, April 2010. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/39-4E-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 39, n° 4, avril 2010. 6p. (142 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/32-022-X/32-022-x2010004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/39-4F-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronique.

Vol. 64, No. 3, March 2010. 8p. (143 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/64-3E-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 64, n° 3, mars 2010. 8p. (147 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/35-003-X/35-003-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/64-3F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

Vol. 89, No. 3, March 2010. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† *Cat. No. CS62-001/89-3E*

Vol. 89, No. 4, April 2010. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† *Cat. No. CS62-001/89-4E*

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

June 2010. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010006-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2010-6E-HTML

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1286 Electronic.

Vol. 58, No. 1, First quarter 2010. 144p. (993 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-001-X/67-001-x2010001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-001/58-1E-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronic.

May 9 to 15, 2010. 60p. (445 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2010-5E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

Vol. 89, n° 3, mars 2010. 66p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS62-001/89-3F*

Vol. 89, n° 4, avril 2010. 68p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS62-001/89-4F*

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Juin 2010. (Accessible sur le site web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2010006-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2010-6F-HTML

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1710-2804 Électronique.

Vol. 58, n° 1, premier trimestre 2010. 151p. (1133 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/67-001-X/67-001-x2010001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-001/58-1F-PDF

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 9 au 15 mai 2010. 60p. (478 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/71-001-X/71-001-x2010005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2010-5F-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 88, No. 3, March 2010. 385p. (2679 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/88-3E-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 88, n° 3, mars 2010. 393p. (2812 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collections/collection_2010/statcan/72-002-X/72-002-x2010003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/88-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

10-22

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

10-22



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

**En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :**

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

13674

